

शौनकीया-



मृल मन्त्र-सायण-भाष्य

तथा -

सायणभाष्य के अनुकूल भाषानुवादसहित नःसम-इज्ञास-एकाद्दशकागड

जिसको-

ऋ॰ कु॰ प॰ रामस्वरूपशर्मात्मज सुरादाबादनिवासी-सनातनधर्मपताका-सम्पादक

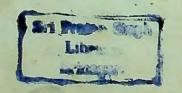
ऋ॰ कु॰ प॰ रामचन्द्र शमान अनुवादित कर सनातनधर्म-यन्त्रालय

> मुरादाबाद में छाप कर प्रकाशित किया, सम्बत् १६८७

प्रथम बार

१०००

1573-2-0 for 8 vols



*** समाध्य अथर्ववेदकी विषयस्**ची *

विषय

aB

ॐ नवमकागड ॐ

पथम अनुवाक-

प्रथमस्त । इसमें मधुक्याका सेक्ट्रिसे वर्णन है और इससे अध्विनीकुमार आदि देवताओंसे वर्चः की प्रार्थना भी की जाती है। इसका मेधाजननकर्ममें और उत्सर्जनकर्मके आज्यहे।ममें और सोमयागके सोमसवनमें भी विनियाग होता है।

द्विनीय सुक। इसमें इच्छाइप देवतासे शत्रुक्षयकी प्रार्थना की निर्दे है। इससे पीपलकी समिधाओं से होम और कामदेवके। नमस्कार किया जाता है।

द्वितीय अनुवाक-

प्रथम स्का स्वर्गकी कामना वाला इससे जालासवके। करे। १८ वितीयस्क । इसका वृषोत्सर्ग आदिमें विनियाग होता है । ३७

तृतीय अनुवाक—

प्रथमस्त । इससे गाईपत्यके अग्निचयनमें चिकी जाने वालीं ईटोंका अनुमन्त्रण होता है। और इसमें पञ्जीदनसबके अजदान की प्रशंका है।

द्वितीय तृतीय चतुर्थ पञ्चम पष्ट और सप्तम स्क। स्वर्गके। चाइने वाला द्वितीय स्कका जप करे। और 'यहाँसे लेकर छः पर्यायस्कों में अतिथिका माहात्म्य, प्रजन और प्रजनका यक्षकी समान फल देना वर्णित है।

चतुर्ध अनुवाक-

प्रथमस्क । इसका गाष्ठकर्ममें विनियाग हाता है और इससे

विषय

वृष्ठ

अनुडुत्सवके कर्म होते हैं तथा इसमें वृषभके पवित्र अङ्गोंकी प्रशंसा है।

द्वितीय स्क । इससे शिरोरागकी चिकित्सा की जाती है और सर्वव्याधिचिकित्सामें भी इसका विनियाग देता है। ९७

पञ्चम अनुवाक-

मधम द्वितीय सुक । इस अनुवाकका शोरीद्नके प्राशन आदि में विनियाग होता है। १०४

₩ दशमकागड Ж

प्रथम अनुवाक-

प्रथम स्क । कृत्यका दूर करनेके शान्तिजलमें इस स्कका विनियोग होता है।

द्वितीयस्क । इसमें पुरुषके माहात्यका वर्णन है, तथा इसका पुरुषमेधमें और राने धरकी इवि और घृतके हे। ममें विनियाग है। ता है।

द्वितीय अनुवाक-

प्रथमस्त । इस स्कर्मे वरणनामक मणिका प्रताप वीर्य और शत्रुक्षयकी शक्ति तथा धारकके सब दुःखोंके नाशका वर्णन है और अभयानामक महाशान्तिके वरणमणिवंधनमें भी यह स्क पढ़ा जाता है।

द्वितीय स्क । इसमें अनेक प्रकारके सर्प, उनके विष, दिष-नाद्यक उपाय, सर्पविष-चिकित्साके मन्त्र तथा सर्पविषनाद्यक कुछ औषधियोंका वर्णन है।

तृतीय भनुवाक-

प्रथमस्त । इससे अभिचारकर्ममें जलवज्र बनाया जाता है। १८६ द्वितीयस्क । राजुनाराके लिये और सर्वकामपाप्तिके लिये इससे खदिरफालमणि वाँधी जाती है। तथा भूमिकामक खादिर फालमणिबन्धनमें भी इसका विनियाग होता है। २१३

विषय

ag

चतुर्थ अनुवाक-

प्रथम स्क । इसमे इकंम अर्थात् उयेष्ठ ब्रह्मका वर्णन है। २२९ ब्रितीय स्क । इसमें भी इकंमका उयेष्ठत्व श्रेष्ठत्व और सबका आश्रयभूतत्व, प्रतिपादन किया गया है।

पञ्चम अनुवाक-

प्रथमव्रक । इससे शतौदनसवमें निरुत्रद्विका अभिमर्शन सम्पातन और दातृवाचन किया जाता है। २६७ द्वितीय स्क । इसमें वशामाद्यातम्य है। २७९

प्रथम अनुवाक-

प्रथम स्त । इससे ब्रह्मीदनसवमें निरुत इविका अभिमर्शन सम्पातन और दातृवाचन किया जाता है। इत्यादि । ब्रह्मीदन-सवकी व्याच्या।

द्वितीय स्क । इसका ब्रह्मीद्नसवके चावलाको छाजसे फटकने आदिमें विनियाग द्वाता है।

तृतीय स्क । इससे ब्रह्मीदन अवमं ब्राह्मणीके हाथ घुटाना आदि कर्म होते हैं।

चतुर्ध स्का। इससे ब्रह्मीदनसवमं ओदनके ऊपर गर्त आदि करे। आर्धेव ब्राह्मणीकी व्याख्या।

पञ्चम षष्ठ और सप्तम स्का। स्वास्थयन चाहने वाला इनसे

घृत पुरोडाश आदिकी आहुति देय। हद्र भूत मेत राक्षस वा लेकिपालका अभिघात हेाने पर स्वस्थयन चाहने वाला इनसे अपने
और बळड़ेके पकसे रंग वाली गौके दूधमें बनी हुई हविकी तीन
आहुतियें देवे। महारेवजीकी आठ मूर्तियें। ३४९

बितीय अनुवाक-

प्रथम द्वितीय तृतीय स्क । इनसे बृहस्पतिसवमें द्विका

विषय

विष्ठ

अभिमर्शन सम्पातन और दातृवाचन किया जाता है। तैतींस देवताओंका ध्यांच।

चतुर्थ पञ्चम और षष्ट्रमुक । आचार्य इनसे उपनयनकर्ममें माणवककी नाभिको छूकर जप करे, तथा आयुष्काम इनसे दाहिने कानका अनुमन्त्रण करे, आयुष्कामके श्रशेरका अभिमन्त्रण करे, घृतकी आहुति देय, अमृता नाम व ली महाशान्तिमें बीहियवमय मणिको बाँधे, प्रह्मयबर्मे शनैश्चरके लिये होच और घृतका होम, समिदाधान वा उपस्थान करे और शान्त्यर्थ लक्षहोमको करे। ४३७

का तृतीय अनुवाक- प्रमाणामा मिला । काल माहरी

प्रथम द्वितीय और तृशीय स्का। इनमें ब्रह्मचारीका माहारम्य हैं इनका ब्रह्मयहज्ञपमें विनियेश होता है। ४६४

चतुर्थ पञ्चमस्क । इनका शान्त्युद्काभिमन्त्रण आदिमें विनि-योग देता है। और अनुक्त विधि वाले दानोमें इनसे होम किया जाता है।

चतुर्थ अनुवाक-

प्रथम द्वितीय और तृतीय स्क । इनसे ब्रह्मीदन नामक सव यश्चके है। मनेसे वचे हुए ओदनकी सर्वजगत्कारणभूत ब्रह्मके अभेद भावसे स्तृति की है। ऋक्, यजुः और सामका अर्थ। राजः स्य और वाजपेयके अधिकारी।

चतुर्थ पश्चम और षष्ठ स्क । इनका ब्रह्मयहज्यमें विनियोग होता है । और छः केश बाले शरीरमें आत्मकपसे प्रविष्ट ब्रह्मका, इन्द्रियोंका तथा शरीरका वर्णन किया गया है । ५४६

्षपश्चम अनुवाक- इत्र । सर्व विकास विक्रीत कार्याप्त कर

भ्रथम द्वितीय तृतीय चतुर्थ पञ्चम और षष्ठ स्का विजया-भिलाषी खजा अपने भटौंको आझा देय वा जप करे । इत्यादि ५८२

I MEN DIVER DIVER DIVE





अ श्रीहरिः अ



अथर्ववेदसंहिता है



नवम-काएड

沙沙市会会

भाषानुवाद-सहित

"दिवस्पृथिव्याः" इति चतुर्विशत्यह्रमकम् । तत्र प्रथमासु दशज्जु मधुकशाया गोरूपेण वर्णनम् । द्वितीये दशके वर्चस आशंसनम् अश्विभ्यां सकाशाद् इतरदेवेभ्यश्च । शिष्टास्ट्रज्जु कशायाः पुन-रपि वर्णनम् ॥

सांगदायिकास्तु एवं विनियुद्धिन्त । "दिवस्पृथिन्याः" इत्यर्थ-स्रकस्य मेधाजननकर्मणि वर्चस्यकर्मणि च विनियोगः । एतद्वि-स्तरः "मातरिग्रम्" इति स्रक्ते [३, १६] द्रष्टन्यः ॥

उत्सर्जनकर्मणि "यथा सोमः पातःसवने" [६, १, ११-२४] इति सक्तम् आज्यहोमे विनियुज्यते । तद् उक्तं कौशिकेन । "गिरा-वरगराटेषु [६,६६] यथा सोमः पातःसवने" इति [कौ०१४,३]॥

तथा ''दिवस्पृथिव्याः'' इति स्नुक्तं सोमयागे सोमसवने विनियुज्यते । तद् उक्तं वैताने । ''दिवस्पृथिव्या इति मधुसक्तेन राजानं संश्रयति'' इति [वै० ३. ६] ॥

"दिवस्पृथिव्याः" यह चौबीस ऋचाओं वाला सक्त है। इसकी पहिली दश ऋचाओं में मधुकशाका गोरूपसे वर्णन है। दूसरे दशकमें अश्वनीकुमारों तथा अन्य देवताओं से वर्चस्की पार्थना की गई है। वाकी ऋचाओं में कशाका ही फिर वर्णन किया है।

साम्पदायिक इस प्रकार विनियोग करते हैं, कि-"दिवस्पृ-थिव्याः" इस अर्थस्रक्तका मेधाजननकर्पमें और वर्चस्यकर्प में विनि-योग है। इसका अधिक विस्तार "प्रातरिप्रम्" इस ३।१६ स्क्तमें देखना चाहिये।

उत्सर्जन कर्ममें "यथा सोमः पातः सवने" (इस नवम कांडके पथमस्क्तकी ग्यारहवीं ऋचासे चौबीसवीं ऋचा तकका) सक्त घतहोममें विनियुक्त होता है। इसी बातको कौशिकने कहा है, कि-"गिरावरगराटेषु (६।६९) यथा सोमः पातः सवने" (कौशिकसूत्र १४।३)॥

तथा "दिवस्पृथिव्याः" यह स्क सोमयागर्मे सोमसवनमें विनि-युक्त होता है। इसी बातको वैतानसूत्रमें कहा है, कि—"दिव-स्पृथिव्या इति मधुसक्तेन राजानं संश्रयति" (वैतानसूत्र३।६)।।। दिवस्पृथिव्या अन्तरिचात् ससुदादुसेर्वातान्मधुक्शा

हि जज्ञे।

तां चायित्वामृतं वसानां हुन्ति- प्रजाः प्रति नन्दन्ति सर्वाः ॥ १ ॥

दिवः । पृथिवयाः । अन्तरित्तात् । समुद्रात् । अप्रेः । वातात् । मधुऽक्रशा । हि । ज्ञे ।

ताम् । चायित्वा । त्रमृतम् । वसानाम् । हृत्ऽभिः । प्रेऽजाः । पति । नन्दन्ति । सर्वाः ॥ १ ॥

मधुकशा गौ स्वर्गसे पृथिवीसे अन्तरिक्तसे समुद्रसे और अग्नि से मकट हुई है। उस अमृतधारिणीकी पूजा करके सकल मजायें हृदयमें आनन्द पाया करती हैं।। १।। महत् पयो विश्वरूपमस्याः समुद्रस्यं त्वोत रेतं आहुः । यत् ऐति मधुक्शा रराणा तत् प्राणस्तद्मृतं निविष्टम् २ महत् । पयः । विश्वऽरूपम् । अस्याः । समुद्रस्य । त्वा । उत । रेतः । आहुः ।

यतः । आऽएति । मधुऽकशा । रराणा । तत् । प्राणः । तत् । अमृतम् । निऽविष्टम् ॥ २ ॥

इस मधुरूप दुग्धते सम्पन्न गोके वह भारी दुग्धको ही समुद्रका जल कहते हैं, जिस ओर यह मधुकशा स्तुति पाती हुई आती है उस स्थानमें रहने वालोंका पाण अमृतमें प्रतिष्ठित हो जाता है ॥ २ ॥

पश्यन्त्यस्याश्चरितं पृथिव्यां पृथक्नरो बहुधा मीमांस-

अभेर्वातांन्मधुकुशा हि जुज्ञे मुरुतां मुग्रा नृप्तिः ॥३॥ पश्यन्ति । अस्याः । चरितम् । पृथक् । नरः । बहुऽधा । मीमांसमानाः ।

अग्नेः । वातात् । मधुऽकशा । हि । जुज्ञे । मरुताम् । उग्रा । नप्तिः ३

मनुष्य इसके चरित्रकी अनेक प्रकारसे मीमांसा करके इसके चरित्रको पृथिवीमें अनेकरूप वाला देखते हैं, कि-यह मरुतोंकी भचएड निप्त अग्निसे और वायुसे प्रकट हुई है।। ३।। मातादित्यानां दुहिता वसूनां शाणः शृजानां मुस्तस्य नाभिः।

हिरंगयवणां मधुक्शा घृताचीं महान् भगिश्चरित मत्येषु

माता । आदित्यानाम् । दुहिता । वस्नाम् । प्राणः । प्रज्ञानाम् ।

श्रमृतस्य । नाभिः ।

हिरएयऽवर्णा । मधुऽकशा । घृताची । महान् । भर्गः । चरति ।

मर्त्येषु ॥ ४ ॥

यह मधुकशा आदित्योंकी माता है, वसुओंकी पुत्री है, प्रजाओंकी प्राण है और अमृतकी नाभि है, घृताची हित रम-णीय वर्ण वाली मधुकशा महान् तेजके रूपमें मनुष्योंमें विचरण करती है।। ४।।

मधोः करामिजनयन्त देवास्तस्या गर्भी अभवद् विश्वरूपः।

तं जातं तरुणं पिपर्ति माता स जातो विश्वा भुवना वि चष्टे ॥ ५ ॥

मधोः । कशाम् । अजनयन्त् । देवाः । तस्याः । गर्भः । अभवत् । विश्वऽक्त्यः ।

तम् । जातम् । तरुणम् । पिपति । माता । सः । जातः । विश्वा ।

भ्रवना । वि । चष्टे ॥ ४ ॥

देवताओंने मधुकशाको पकट किया, उसका गर्भ विश्वरूप हुआ उस तरुण उत्पन्न हुएका माताने पालन किया, उसने उत्पन्न होते समय सकल पाणियोंको प्रकाशित कर दिया।। ५।। कस्तं प्र वेंद्र क उ तं चिकिन यो अस्या हदः कलशः सोमधानो अचितः।

ब्रह्मा सुमेधाः सो अंस्मिन् मदेत ॥ ६ ॥

कः । तम् । प्र । वेद । कः । ऊं इति । तम् । चिकेत । यः ।

अस्याः । हृदः । कलशः । सोमऽधानः । अन्तितः ।

ब्रह्मा । सुऽमेघाः । सः । श्रस्मिन् । मदेत ॥ ६ ॥

उसको कौन जानता है उसको स्पष्टतासे कौन जानता है, इसका हृदय सोम रखनेका कलशरूप है ऋौर कभी चीए नहीं होता, सुन्दर बुद्धि वाला ब्रह्मा इसमें हर्ष पाता है।। ६ ॥

स तौ प्र वेंद्र स उ तौ चिंकेत यावंस्याः स्तनौं सहस्रधारावित्तौ ।

ऊर्जं दुहाने अनंपस्फुरन्तौ ॥ ७ ॥

सः। तौ। प। वेद । सः। ऊंइति । तौ। चिकेत। यौ। श्रस्याः । स्तनौ । सहस्र ऽधारौ । श्रन्तितौ ।

ऊर्जम् । दुहाते इति । अनपऽस्फुरन्तौ ॥ ७ ॥

इसके जो सहस्रों धारों वाले अत्तीण स्तन हैं, कि-जो अवि

नाशी रहते हुए बलपद दुग्धको दुहाते हैं उनको वही ब्रह्मा जानता है।। ७।।

हिङ्करिकती बृहती वयोधा उच्चैर्घाषाम्यति या बृतस् । त्रीन् घुर्मानुभि वावशाना भिमाति मायुं पयते पयोभिः॥ =॥

हिङ्ऽकरिकती । बृहती । वयःऽधाः । उच्चैःऽघोषा । अभिऽएति । या । व्रतम् ।

त्रीन् । घर्मान् । अभि । वावशाना । मिर्माति । मायुस् । पयते ।

पयःऽभिः ॥ = ॥

वारम्बार हिं हिं शब्द करती हुई, हिवको धारण करने वाली उच्च स्वर करती हुई जो गौ कर्मस्थलमें आती है वह अग्निचन्द्र सूर्य इन तीन तेजोंको वशमें करती हुई अपने दुग्धसे इन देव-ताओंकी शरणमें जाने वालोंके शब्दको शिक्तसम्पन्न करती है द्यामापीनामुपसीदन्त्यापः शाक्वरा वृषमा ये स्वराजः। ते वर्षन्ति ते वर्षयन्ति तद्विदे काममूर्जमापः ॥६॥ याम्। आऽपीनाम्। उपऽसीदन्ति। आपः। शाक्वराः। वृषभाः।

ये । स्वऽराजः ।

ते। वर्षन्ति । ते। वर्षयन्ति । तत्ऽविदे। कामम् । ऊर्जम् । आपः ह

जिस पुष्ट मधुकशाके पास अपनी कांतिसे दमकने वाले कामनाओंकी वर्षा करने वाले जल आते हैं, वे जल उस मधु- कशाको जानने वालेके लिये कामनाओंकी और बलपद अन्नकी वर्षा करते और कराते हैं ॥ ६ ॥

स्तन्यित्तुस्ते वाक् पंजापते वृषा शुष्मं चिपिस भूम्या-

अग्नेर्वातान्मधुक्शा हि जुझे मुख्तां मुत्रा नृतिः १०

स्तनयित्तुः । ते । वाक् । प्रजाऽपते । द्वपा । शुष्पम् । तिपसि । भूम्याम् । अधि ।

अग्नेः। वातात्। मधुऽकशा । हि। जज्ञे । मुस्ताम् । जग्ना । निर्तः १०

हे प्रजापते ! स्तनियत्त्तु (वज्जकी कड़क) ही आपकी वाणी हैं, आप वर्षा करने वाले हैं और भूमि पर बलकी वर्षा करते हैं अपिसे और वायुसे मरुद्गणोंकी उग्र निप्त मधुकशा हुई है १० यथा सोमः प्रातःसवने अश्विनोभविति प्रियः।

एवा में अश्विना वर्त आत्मानि प्रियताम्॥ ११॥

यथा । सोमः । मातः ऽसवने । अश्विनोः । भवति । प्रियः ।

एव । मे । अश्वना । वर्षः । आत्मनि । ध्रियताम् ॥ ११ ॥

मातःसवनमें सोम जैसे अश्विनीकुमारोंको मिय होता है, इसी मकार अश्विनीकुमार ग्रुक्तमें वर्चको स्थापित करें॥ ११॥ यथा सोमो द्वितीये सर्वन इन्द्राग्न्योर्भवंति प्रियः। एवा मं इन्द्राक्षी वर्च आत्माने श्रियताम्॥ १२॥

० सोबः । द्वितीये । सर्वने । इन्द्राग्न्योः । भवति । ० ।

० मे । इन्द्राग्नी इति । वर्चः । ० ॥ १२ ॥

द्वितीयसवनमें जैसे सोम इन्द्र श्रीर श्रियको प्रिय होता है इसी
प्रकार इन्द्र श्रीर श्रिय सममें वर्चको स्थापित करें।। १२ ।।
यथा सोमस्तृतीय सवन ऋभूणां भवंति प्रियः ।
एवा मं ऋभवो वर्च श्रात्मनि प्रियताम् ॥ १२ ॥
यथा। सोमः । तृतीये। सवने। ऋभूणाम् । भवति। वियः।
एव। मे। ऋभवः। वर्चः। श्रात्मनि। श्रियताम् ॥ १३ ॥

जैसे तृतीयसवनमें सोम ऋग्रदेवताओं को मिय होता है, इसी मकार ऋग्रदेवता ग्रुफ्तमें वर्चको स्थापित करें ॥ १३ ॥ मधुं जिनिषीय मधुं वंशिषीय ।

पर्यस्वानम् आगमं तं मा सं सृज वर्चसा ॥ १४ ॥ मधु । जनिषीय । मधु । बंशिषीय ।

पर्यस्वान्। अप्रे । आ । अगम्म्। तम्। मा। सम्। सुज। वर्चसा १४

मैं मधुको प्रकट करूँ, मधुसे कान्तिमान् होऊँ, हे अप्ने ! मैं पय आदिकी हिव वाला आगया हूँ, आप मुक्ते वर्चसे संयुक्त करिये ॥ १४॥

सं मामे वर्चसा सृज सं प्रजया समायुषा ।

विद्येमं अस्य देवा इन्द्रां विद्यात् सह ऋषिभिः १५

सम् । मा । अमे । वर्चसा । सन् । सम् । प्रज्ञया । सम् । आयेषा ।

विद्युः । मे । अस्य। देवाः। इन्द्रः । विद्यात्। सह । ऋषिऽभिः १५

ं हे अमें ! आप सुके अन्नभत्ताणसे होनेवाले तेजसे प्रजासे और आयुसे सम्पन्न करिये देवता और ऋषि मुक्तको यह जानें, कि यह इस (ऋग्नि) का (सेवक) है ।। १५ ।। यथा मधु मधुकृतः संभरित मधावधि । एवा में अश्विना वर्चे आत्मिनि धियताम् ॥ १६॥ यथा । मधु । मधुऽकृतः । सम् ऽभरन्ति । मधौ । अधि ।

एव । मे । अश्विना । वर्चः । आत्मिन । धियताम् ॥ १६ ॥

जैसे मधुको करने वाले मधुके ऊपर ही मधुको डालते जाते हैं इसी प्रकार अश्वनीकुमार मेरे यहाँ वर्चकी स्थापना करें ॥१६॥ यथा मचा इदं मधु न्यज्ञन्ति मधावधि ।

एवा में अश्वना वर्चस्तेजो बलमोजश्च घियताम् १७

यथा। मन्ताः । इदम् । मधु । निऽग्रज्जनित । मधौ । अधि ।

एव । मे । अश्वना । वर्चः । तेजः । वर्णम् । आर्जः । च ।

धियताम् ॥ १७ ॥

जैसे मध्मित्तिकायें मधुके ऊपर मधुको इकटा करती जाती हैं, इसी मकार अश्वनीकुमार/ ग्रुभामें वर्च तेज वल और अोजको स्थापित करें ॥ १७ ॥

यदु गिरिषु पर्वतेषु गोष्वश्वेषु यन्मधु ।

सुरायां सिच्यमानायां यत् तत्र मधु तन्मीय ।१८।

यत् । गिरिषु । पर्वतेषु । गोषु । अश्वेषु । यत् । मधु । ...

सुरायाम् । सिच्यमानायाम् । यत् । तत्र । मध् । तत् । मयि १८ गिरियोंमें, पर्वतोंमें, गौओंमें श्रीर घोड़ोंमें जो मधु है और खिचती हुई छुरामें जो मधु है वह मधु छुम्तमें हो ॥ १८॥ अश्विना सारघेणं मा मधुनाङ्कं शुभस्पती । यथा वर्चस्वतीं वाचमावदानि जनाँ अनु ॥ १६॥ अश्विना । सारघेण। मा। मधुना। अङ्क्तम् । शुभः । पती इति।

यथा । वर्चस्वतीम् । वाचम् । आऽवदानि । जनान् । आनु ॥१६॥

हे शोभाके लिये धारण किये जाने वाले अलंकारोंके स्वामी अश्वनीकुमारो ! आप सुभको मधुमितकाओं के एकत्रित किये हुए रससे सम्पन्न करिये,--जिस प्रकार मैं दीप्तिमयी पधुर वाणीको मनुष्योंसे कह सक्इँ, तिस मकार आप मुक्तको मधुसे सींचिये ॥ १६ ॥

स्तनायित्तुस्ते वाक् प्रजापते वृषा शुष्मं चिपसि भूम्यां दिवि ।

तां पशव उप जीवन्ति सर्वे तेनो सेषमूर्ज पिपर्ति २०

स्तनियत्तुः । ते । वाक् । मजाऽपते । दृषा। शुष्मम् । ज्ञिपसि । भूम्याम् । दिवि ।

ताम् । पश्चः । उप । जीवन्ति । सर्वे । तेनो इति । सा । इपम् । ऊर्जम् । पिपर्ति ॥ २० ॥

हे प्रजापते! स्तनियत्तु ही आपकी वाणी है, तथा भूमिमें और स्वर्गमें वल-(दायक पदार्थ दृष्टि) की वर्षा करते हैं और आप कामनाओं की वर्षा करने वाले हैं, उससे सव पशु आ-जीविका करते हैं और वह अन्न तथा वलको पुष्ट करती है २० पृथिवी द्रगड़ो इन्तरिन्तं गर्भों द्योः कशां विद्युत् प्रकशो

हिर्गययो बिन्दुः ॥ २१ ॥

पृथिवी । दुएडः । अन्तरिचम् । गर्भः । द्यौः । कशा । विऽद्युत् ।

मङक्शः । हिरएययः । विन्दुः ॥ २१ ॥

पृथिवी दगड है, अन्तरित्त गर्भ है, चौकशा है, विद्युत् प्रकाश है, और हिरएयय बिन्दु है।। २१।।

यो वै कशायाः सप्त मधूनि वेद मधुमान् भवति । बाह्मणश्च राजां च धेनुश्चानद्वांश्च ब्रीहिश्च यवंश्च

मधुं सप्तमम् ॥ २२ ॥

यः । वै । कशायाः । सप्त । मधूनि । वेदं । मधुं अनान् । भवति ।

ब्राह्मणः। च । राजा। च । धेनुः । च । अनुड्वान् । च । ब्रीहिः।

च। यवः। च। मधु। सप्तमम्।। २२।।

जो कशाके साथ मधुश्रोंको जानता है वह मधुमान होजाता है (वे सात मधु ये हैं) ब्राह्मण, राजा, धेतु, श्रनड्वान, धान, जो श्रोर सातवाँ मधु॥ २२॥

मधुमान भवति मधुमदस्याहार्यं भवति ।

मधुमतो लोकान् जयित् य एवं वेदं ॥ २३ ॥
मधुऽमान् । भवित । मधुऽमत् । अस्य । आऽहार्यभ् । भवित ।
मधुऽमतः । लोकान् । जयित । यः । एवम् । वेदं ॥ २३ ॥

जो इस प्रकार जानता है वह मधुमान होजाता है इसका भोजन भी मधुमय होता है और वह मधुमय लोकोंको जीतता है।। यद् विधि स्तनयंति प्रजापंतिस्व तत् प्रजाभ्यं प्रादुर्भविति तस्मात् प्राचीनोपवीतिस्तिष्ठ प्रजापते लुं मा खुध्यस्वेति । अन्वेनं प्रजा अनु प्रजापति खुध्यते य एवं वेदं २४ यत्। विधे। स्तनयंति। प्रजाअंतिः। एव। तत्। प्रऽजाभ्यः। पादुः। भवति।

तस्मात्। प्राचीन् ऽउपवीतः। तिष्ठे। प्रजाऽपते। अर्जु। मा । बुध्यस्त्र । इति ।

श्रतु । एनम्। प्रजाः। श्रतु । प्रजाऽपतिः । बुध्यते । यः । एवस् । वेदं इति पथमेतुवाके पथमं सक्तम् ॥

जिसमें विविध पकारसे ग्रह नत्तत्र आदि दिपते हैं उस वीध— आकाश—में जो कड़क होती है वही प्रजापित प्रजाओं के लिये पादुर्भूत होते हैं, इस कारण पाचीनोपवीत (दाहिने कंधे पर यज्ञो-पवीतधारी) स्थित रहे, कि—प्रजापित ग्रुभको जानें। जो इस पकार जानता है पंजा उसको ही प्रजापितसे उतरता हुआ समभती है।। २४।। (२)

प्रथम अनुवाकमें प्रथम (स्क समात (४५४)

"सपत्नहनम्" इति सक्तं कामदेवताकम् । कामइच्छारूपो देवः। तं भंबोध्य सपत्नक्तयं प्रार्थयते । तद्ध एवम् । "सपत्नहनम्" इत्यर्थस्कतेन अभिचारकर्मणि ऋषभं संपातवन्तं कृत्वा द्वेष्याभि-सुखं विस्निति । तथा तत्रैव कर्मणि आश्वन्थीः स्वयंपतिताः समिध आद्धाति । तथा च स्वभ् । "सपत्नहनम् इत्यूषमं संपातवन्तम् अतिस्निति । आश्वत्थीरवपन्नाः स्वयम्" इति [कौ०६.३]॥

तथा सोमयागे अन्वन्ध्यायाम् अपराजितायां तिष्ठन्त्यां काम-देवतानमस्कारे अस्य स्कस्य विनियोगः । तद् उक्तं वैताने । "अन्वन्ध्यायाम् अपराजितायां तिष्ठन्त्यां सपत्नहनम् इति कामं

नमस्करोति" इति [वै० ३. १४]॥

"सपत्नहनम्" यह काम देवता वाला सक्त है। इच्छारूप-देवको काम कहते हैं, उसको सम्बोधित करके शत्रुचयकी प्रार्थना की गई है। उसकी विधि इस प्रकार है। अभिचारकर्ममें 'सपत्न-हनम्' अर्थसक्तसे ऋषभको सम्पातित करके शत्रुकी ओर छोड़ देय और तहाँ ही कर्ममें अपने आप गिरी हुई पीपलकी समि-धाओंको रक्खे। इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि—"सपत्न-हनं इत्युषभं सम्पातवन्तं अतिस्जिति। आश्वत्थीरवपन्नाः स्वयम्" (कौशिकसूत्र ६। ३)॥

तथा सोमयागमें अपराजिता अनुबन्ध्याके स्थित होने पर
"सपत्नहनम्" सक्तका कामदेवको नमस्कार करनेमें विनियोग
किया जाता है। इस विषयमें वैतानसूत्र ३।१४ का प्रमाण भी
है, कि—"अनुबन्ध्यायां अपराजितायां तिष्ठन्त्यां सपत्नहनं इति
कामं नमस्करोति" ॥

सपत्नहनं मृष्भं घृतेन कामं शिचामि हविषाज्येन नीचैः सपत्नान् ममं पादय त्वमभिष्ठतो महता वीर्येण

सपत्नऽहर्नम् । ऋषभम् । घृतेनं । कामम् । शिचामि । हृतिषां । आउपैन ।

नीचैः । सऽपत्नान् । मर्ग । पाद्या त्वम् । त्राभिऽस्तुता । महता । वीर्ये,ण ॥ १ ॥

में शत्रुनाशक काम ऋषभको घृत छौर हिवसे शिक्तित करता हूँ, हे ऋषभ ! तू इमसे स्तुति पाकर बड़े बलसे मेरे शत्रुओं को नीचे गिरा दे ॥ १ ॥

यन्भे मनंसो न प्रियं न चर्चं शो यन्मे बर्भस्ति नाभि-नन्दंति ।

तद् दुष्वप्नयं प्रति मुश्रामि सुपत्ने कामं स्तुत्वाद्हं भिदेयम् ॥ २ ॥

यत् । मे । मनसः । न । विषम् । न । चर्छुषः । यत् । मे । वभस्ति । न । अभिऽनन्देति ।

तत् । दुः ऽस्वप्नयम् । प्रति । मुश्चामि । सऽपत्ने । कामम् । स्तुत्वा। जत् । श्रहम् । भिदेयम् ॥ २ ॥

जो मेरे मन श्रौर चलुको पिय नहीं है, जो मुक्तको खाता (सा) है, मुक्ते प्रसन्न नहीं करता है, कामकी स्तुति करके मैं उस दुःस्वमको वैरीकी श्रोर छोड़ता हूँ श्रौर उसको विदारण करता हूँ ॥ २॥

दुष्वप्नयं काम दुरितं चं कामाप्रजास्तोमस्वगतामवातिम्

उत्र ईशानः प्रति मुत्र तस्मिन् यो अस्मभ्यंहुंरणा चिकित्सात्॥ ३॥

दुःऽस्वष्त्यम् । काम । दुःऽइतम् । च । काम । अपनस्ताम् अस्वगताम् । अवर्तिम् ।

उग्रः । ईशानः,। प्रति । मुश्च । तस्मिन् । यः । अस्मभ्यम् । श्रंहुरणा। चिकित्सात्॥ ३॥

हे काम ! आप दुःस्वमको, दुरितको, पजाहीनताको, अस्व-गताको, श्रौर दृत्तिकी अभावरूपा दरिद्रताको उस पर छोड़िये जो हमको पराजयनिमित्तक कुटिलत।गतिसे सम्पन्न जाननेकी इच्छा करता है, क्योंकि-हे काम ! आप उग्र हैं झौर ईश हैं ३ नुदस्वं काम प्र एदस्व कामावंतिं यन्तु मम ये सपत्नाः तेकां नुत्तानामधमा तमांस्यमे वास्तूनि निर्दह त्वम् ४ नुदस्व । काम । प्र । नुदस्व । काम । अवर्तिम् । यन्तु । सम ।। ेये । सऽपत्नाः।

तेषाम् । जुत्तानाम् । अधमा । तमासि । अप्ते । वास्तृनि। निः । दह। त्वम्।। ४।।

हे काम ! आप द्विकी अभावरूप दिरद्रताको हमसे अलग मेरित करिये, हे काम! मेरे जो शत्र हैं वे इस जीविकाके अभावरूप दरिद्रताको पाप्त होवें, हे काम ! आप मेरे शत्रश्रोंकी ओर इसको

पक्रष्टतासे मेरित करिये। हे अमे ! उनकी गृहकी वस्तुओं को आप जला दीजिये, उन पीड़ितों के लिये अधम अध्यकार होजावें ॥४॥ सा ते काम दुहिता धेनुरुंच्यते यामाहुवीचे कवयों विराजम् ।

तयां सपत्नान् परि वृङ्गिध ये मम् पर्यनान् प्राणः पुशको जीवनं वृणक्तु ॥ ५ ॥

सा । ते । काम् । दुद्दिता । धेतुः । उच्यते । याम् । आहुः ।

वाचम् । कुवयः । विऽराजम् ।

तया । सुडपत्नान् । परि । टुङ्ग्धि । ये । मम । परि । एनान् ।

माणः । पश्चनः । जीवनम् । दृणुक्तु ॥ ४ ॥

कित जिसको तपःसे ओजस्विनी वाणी कहते हैं, वह धेनु (वाणी) आपकी पुत्री हैं, उसको आप मेरे शतुओं को नष्ट करिये, इन मेरे शतुओं को पाण पश्च और जीवन भली प्रकार स्थाग देयभ कामस्यन्द्रस्य वरुणस्य सङ्गी विष्णोर्वलेन सवितुः सवेनं अमेहीं त्रेण प्र णुदे सपत्नां छम्बीव नावं सुद्केषु धीरंः ६ कामस्य । इन्द्रस्य । वरुणस्य । राज्ञः विष्णोः। वर्लन। सवितुः। सवेनं ।

अप्रेः । होत्रेण । म । नुदे । सङ्ग्लान् । शुम्बीऽइव । नगवम् ।

उदकेषु । धीरः ॥ ६ ॥

जैसे धीर श्रीर वज्ररूप पतवारको धारण करने वाला शम्बी जलमें नावको मेरित करता है, इसी मकार मैं कामके इन्द्रके वरुणके सोमके श्रीर विष्णुके वलसे सविता देवताके यज्ञसे तथा श्रीनहोत्रसे शत्रुश्चोंको खदेड़ता हूँ ॥ ६ ॥

अध्यक्तो वाजी मम कामं उग्रः कृणोतु महामसपत्तमेव विश्वे देवा ममं नाथं भवन्तु सर्वे देवा हवमा यन्तु म इसम् ॥ ७॥

अधिऽअतः । वाजी । मर्म । कामः । उग्रः । कृणोतु । महाम् । असपत्रम् । एव ।

विश्वेः । देवा । सर्म । नाथम् । भवन्तु । सर्वे । देवाः । इवम् । श्रा । यन्तु । मे । इमम् ॥ ७ ॥

यह यज्ञहिवरूप अन्तसे सम्पन्न आँखों के सामने होता हुआ मचंड याज्ञिक कर्म सुभको शत्रुरहित अवश्य कर देय सकलदेवता मेरे नाथ बनें और सकलदेवता मेरे इस यज्ञमें आवें ॥ १॥ इदमाज्यं घृतवंजजुषाणाः कामंज्येष्ठा इह मांदयध्वम्। कृगवन्तो मह्यमसपत्नमेव ॥ = ॥

इदम्। त्राज्यम् । घृतऽवत् । जुवासाः । कामऽज्येष्ठाः। इह । माद्यध्वम् कृषवन्तः । महाम् । असपत्नम् । एव ॥ ≈ ॥

हे कामपग्रुख देवताओं ! इस घृत (आदि मिली हिंव) को घृतकी समान सेवन करते हुए और ग्रुभको शत्रुरहित करते हुए आनन्द पाओ ॥ = ॥ इन्द्रामी काम सरयं हि भूत्वा नीचैः सपत्नान् मम पादयाथः।

तेषां पन्ना नामधमा तमांस्यक्षे वास्तूं न्यनुनिदंह त्वस् इन्द्राग्नी इति। काम । सऽरथम् । हि। भूत्वा । नीचैः ।सऽपत्नान् । ममं। पादयाथः।

तेषाम् । पन्नानाम् । अधमा । तमांसि । अग्ने । वास्तृति । अनुऽ-

निर्देह । त्वम् ॥ ६ ॥

हे काम ! इन्द्र और अग्निदेवता रथमें सवार होकर मेरे शत्रुओं को नीचे गिरावें अौर हे अग्ने ! जब वे गिर जावें तब उनके निमित्त अधम अधिकारोंको मकट कर उनके बरकी वस्तुओंको भस्म कर डालिये ॥ ६ ॥

जहि त्वं काम मम ये सपत्ना अन्धा तमांस्यव पादयैनान् ।

निरिन्द्रिया अरसाः सन्तु सर्वे मा ते जीविषुः कतमच-नाहंः ॥ १० ॥

जहि । त्वम् । काम । मम । ये । सऽपत्नाः । स्रन्ध । तमांसि । अव । पादय । एनान् ।

निःऽइन्द्रियाः । अरसाः । सन्तु । सर्वे । मा । ते । जीविषुः । कतमत्। चन । ऋहः ॥ १०॥

हे काम ! मेरे जो शत्र है उनको आप मार डालिये और घोर श्रंधकाररूप मृत्युके अधीन करिये, ये सव इन्द्रियोंकी शक्तिसे रहित और निर्वीर्य होजावें और वे किसी दिन भी जीवित न रह सकें।। १०॥

अवंधीत् कामो मम ये सपत्नां उरुं लोकमंकरन्महांमेध-तुम्।

मह्यं नमन्ता प्रदिशश्चतंस्रो मह्यं पडुर्वीर्ष्ट्रतमा वहन्तु अवधीत्। कामः। मम्। ये। सऽपत्नाः। उरुम् । लोकम्।

अकरत् । महाम् । एधतुम् ।

महाम् । नमन्ताम् । प्रविद्शः। चतस्रः । महाम् । पट् । उर्वीः । घृतम् । त्रा । वहन्तु ॥ ११ ॥

जो मेरे शत्रु थे उनको कामने मार डाला है और कामने दृद्धि पानेके लिये सुक्ते वड़ा भारी लोक दे दिया है, इस लिये चारों श्रेष्ठ दिशाएँ अर्थात् सकल दिशाओं के पाणी मुभको पणाप करें और बः उर्वियें मुभको घृत पदान करें ॥ ११ ॥

ते धराञ्चः प्र संवन्तां छिन्ना नौरिव बन्धनात्। न सायंकप्रणुत्तानां पुनरस्ति निवर्तनम् ॥ १२ ॥

ते । अधराश्चः । प्र । स्नवन्ताम् । छिन्ना । नौःऽइव । वन्धनात् ।

न । सायकऽपनुत्तानाम् । पुनः । श्रस्ति । निऽवर्तनम् ॥ १२॥ जैसे वंधन टूट जाने पर नौंका नीचेको वहने लगती है, इसी मकार ये मेरे शत्रु अधोगतिमें पड़ते चले जावें, क्योंकि बाणसे भेजे हुए फिर लौट नहीं सकते ॥ १२ ॥

अप्रिर्यव इन्द्रो यवः सोमो यवः।

यवयावानो देवा यावयन्त्वेनम् ॥ १३ ॥

अशिः। यवः। इन्द्रः। यवः। सोषः। यवः।

यवऽयावानः । देवाः । यवयन्तु । एनम् ॥ १३ ॥

श्राग्नि भी शत्रुओंको दूर करने वाले हैं, इन्द्र भी शत्रुओंको पृथक् करने वाले हैं और सोम भी शत्रुओंको दूर करने वाले हैं अतः आप शत्रुको दूर करिये और हमारी रत्ता करिये देवता इस शत्रुको दूर कर देंय ॥ १३॥

असर्ववीरश्चरतु प्रणुत्तो देव्यो मित्राणां परिवर्ग्य १:

स्वानाम् ।

उत पृथिव्यामवं स्यन्ति विद्युतं उग्रो वे। देवः प्र मृण्त् सपत्नांच् ॥ १४ ॥

असर्वेऽवीरः । चरतु । मञ्जुत्तः।द्वेष्यः। मित्राणाम् । परिऽवर्ग्याः।

जत । पृथिव्याम् । अवं । स्यन्ति । विऽद्युतः । जग्रः।वः।देवः।

म । मृणत् । सऽपत्नान् ॥ १४ ॥

हमारा शत्रु इस मन्त्रशक्तिसे मेरित होकर पुत्र पौत्र आदि वीयसे उत्पन्न होने वाले सकल वीरोंसे रहित होकर विचरण करे और अपने वान्धवोंसे त्यागने योग्य हो जावे, विजलियें

पृथिवीमें इसके खएड २ कर डालें और (हे यजमानों!) उग्र देवता आपके शत्रुओंको मथ डालें ॥ १४ ॥

च्युता चेयं बृहत्यच्युंता च विद्युद् विभिति स्तनियत्नूंश्च सर्वान् ।

उद्यन्नोदित्यो द्रविणेन तेजसा नीचैः सपत्नान् नुदतां मे सहंस्वान् ॥ १५॥

च्युता । च । इयम् । बृहती । अच्युता । च । विऽस् त् । विभर्ति । स्तनियत्नून् । च । सर्वीन् ।

उत्ऽयन् । त्रादित्यः । द्रविणेन । तेजसा । नीचैः । सऽपत्नान् । जुदताम् । मे । सहस्वान् ॥ १४ ॥

जो सकल मेचगर्जनींका भरण करती है वह विजली च्युत वा अच्युत होने पर श्रोर उदय होते हुए अभिभव करने वाले आदित्य भी अपने तेजःस्वरूप धनसे शत्रुओं को नीचे गिरा देवें १५ यत् ते काम शर्मे त्रिवरूथमुद्भ ब्रह्म वर्म वितंतमन-

तिव्याध्यं कृतम् ।

तेनं सपत्नान् परिं रुङ्गिध ये मम पर्यनान् प्राणः पशवो जीवनं वृणक्तु ॥ १६ ॥

यत् । ते । काम । शर्म । त्रिऽवरूथम् । उत्ऽश्च । ब्रह्म । बर्म ।

विऽततम् । अनितऽच्याध्यम् । कृतम् ।

तेन । सऽपत्नान् । परि । द्वङ्ग्यि । ये । मप । परि । एनान् । माणः । पश्वः । जीवनम् । हणक्तु ॥ १६ ॥

हे काम ! आपका जो सुखपद त्रिवरूथ अनितव्याध्य विस्तृत ब्रह्ममय कवच बना हुआ है उससे आप मेरे शत्रओंको नष्ट करिये. इन मेरे शत्रुओंको पाण पशु और जीवन भली प्रकार त्याग देय १६ येनं देवा असुरान् प्राणुदन्त येनेन्द्रो दस्यूनधमं तमो निनायं।

तेन त्वं काम मम ये सपत्नास्तानस्माल्लोकात् प्र णुदस्व दूरम् ॥ १७ ॥

येन । देवाः । असुरान् । प्रज्यतुद्नत । येन । इन्द्रः । दस्यून् ।

अधमम् । तमः । निनाय ।

तेन । त्वम् । काम । मर्म । ये । सऽपत्नाः । तान् । अस्मात् । लोकात् । प्र । नुदस्य । दूरम् ॥ १७ ॥

जिससे देवतात्र्योंने ऋसुरोंको खदेड़ दिया था और जिससे इन्द्रदेवने दस्युत्रोंको मृत्युरूप अधम तममें डाल दिया था, हे काम ! उस शक्तिसे आप मेरे शत्रओं को इस लोकसे दूर फैंक दीजिये १७ यथा देवा असुरान् प्राणुंदन्तः यथेन्द्रो दस्यूनधमं तमे।

बबाधे

तथा त्वं काम मम ये सपत्नास्तानस्माल्लोकात् प्र णुंदस्व दूरम् ॥ १८ ॥

यथा । देवाः । असुरान् । प्रश्चानुदन्त । यथा । इन्द्रः । दस्यून् ।

अधमम् । तमः । बबाधे ।

तथा । त्वस् । काम । मम । ये । सऽपत्नाः । तान् । ऋस्पात् । लोकात् । म । नुदस्य । दूरम् ॥ १८ ॥

जिस पकार देवतात्र्योंने असुरोंको खदेड़ा था और जिस पकार इन्द्रने दस्युओं को अधम तमसे पीड़ा दी थी, इसी प्रकार हे काम! आप जो मेरे शत्र हैं उनको इस लोकसे दूर खदेड़ दीजिये।।१८।। कामां जज्ञे प्रथमो नैनं देवा आंपुः पितरो न मर्त्याः। ततस्त्वमंसि ज्यायान् विश्वहां महास्तस्मे ते काम नम इत् कृणोमि ॥ १६॥

कामः । जज्ञे । प्रथमः । न । एनम् । देवाः । आपुः । पितरः ।

्ना मत्याः ।

ततः । त्वम् । असि । ज्यायान् । विश्वहा । महान् । तस्मै । ते ।

काम । नमः । इत् । कृणोमि ॥ १६ ॥

काम मथम उत्पन्न हुआ है, इसकी समता देवता और पितर भी नहीं कर सके, सम्पूर्ण माणियोंको माप्त होने वाले काम श्चत एव त्राप ज्येष्ठ श्रीर महान् हैं ऐसे श्रापके लिये में हविरूप अन्नको करता हूँ-देता हूँ-॥ १६ ॥

यावती द्यावापृथिवी वरिम्णा यावदापः सिष्यदुर्याव-

दक्षिः । ततस्त्वम्० ॥ २०॥

यावती इति । द्यावापृथिवी इति । वरिम्णा । यावत् । आपः ।

सिस्यदुः । यावत् । श्रविः ।० ॥ २० ॥

जितने बड़े द्यावापृथिवी हैं अग्नि और जल जितनेमें विस्तृत होते हैं, हे काम ! श्राप उससे भी ज्येष्ठ श्रौर महान् हैं श्रौर सब भूतोंमें जाने वाले हैं अतः आपके लिये इम हविरूप अन्नकी देते हैं ॥ २० ॥

यावतीर्दिशः प्रदिशो विष्वीर्यावतीराशा अभित्र चेणा

दिवः । ततस्त्वम्० ॥ २१ ॥

यावतीः । दिशः । मऽदिशः । विषूचीः । यावतीः । त्र्याशाः ।

श्रमिऽचत्त्रणाः। दिवः। ० ॥ २१ ॥

दिशा और मदिशाएँ जितने परिमाणमें अनेक मकारसे गई हैं और स्वर्गसे जितनी (दूरीको) दिशाएँ कहती हैं, हे काम! आप उतनेसे भी ज्येष्ठ और महान् हैं और सवमें जाने वाले हैं, ऐसे आपको में नमस्कार ही करता हूँ ॥ २१ ॥

यावतीभृजां जत्वः कुरूरवो यावतीर्वघां वृत्तसप्यों

बभूवुः । ततस्त्वम्० ॥ २२ ॥

यावतीः । भुक्षाः । जत्वः । कुरूरवः । यावतीः । वघाः । द्वदाऽ-सर्प्य/ः। वभूतुः। ०॥ २२॥

जितने परिमाणमें भृङ्ग जतु कुरूरु और दृत्तसर्पि वद्या होती है, हे काम ! त्राप उससे भी ज्येष्ठ और महान् हैं और सवमें जाने वाले हैं ऐसे आपको मैं नमस्कार ही करता हूँ ॥ २२ ॥

ज्यायांच् निमिषतो। सि तिष्ठंतो ज्यायान्तसमुद्रादांसि काम मन्यो । ततस्त्वम् ० ॥ २३ ॥

ज्यायान् । निऽमिषतः । ऋसि । तिष्ठतः । ज्यायान् । समुद्रात् । असि । काम । मन्यो । इति ।० ॥ २३ ॥

हे काम और मन्यो ! आप पलक मारने वाले (पाणियों) से भी ज्यायान् हैं, बैठे हुएसे भी बड़े हैं और समुद्रसे भी बड़े हैं आप इनसे बड़े हैं अर्थात् सवमें जाते हैं अत एव महान् हैं, ऐसे त्रापको में नमस्कार ही करता हूँ ।। २३ ।।

न वै वातश्चन काममाप्रोति नाग्निः सूर्यो नोत चन्द्रमाः ततस्त्वमंसि ज्यायांच् विश्वहां महांस्तस्में ते काम नम इत् कृणोिम ॥ २४ ॥

न । वै । वातः । चन । कामम् । आसोति । न । अप्रिः। सूर्यः। न । उत । चन्द्रमाः ।

ततः । त्वम् । असि । ज्यायान् । विश्वहा । महान् । तस्मै ते । काम । नमः । इत् । कृणोमि ॥ २४ ॥

वायु अप्रि सूर्य और चन्द्रपा भी कामकी बराबरी नहीं कर सकते अत एव हे काम आप बड़े हैं सबमें व्याप्त होसकते हैं ऐसे आपको मैं प्रणाम करता हूँ ॥ २४ ॥

यास्ते शिवास्तन्वः काम भद्रा याभिः सत्यं भवति यदु वृंणीषे ।

ताभिष्टमस्माँ अभिसंविशस्वान्यत्रं पापीरपं वेशया धियः ॥ २५ ॥

याः । ते । शिवाः । तन्त्रः । काम । भद्रा । याभिः । सत्यस् ।

भवति । यत् । दृशीषे ।

ताभिः । त्वम् । अस्मान् । अभिऽसंविशस्य । अन्यत्र । पापीः ।

अप । वेशय । धियः ॥ २५ ॥

मथमेनुवाके द्वितीयं सूक्तम् ॥ इति मथमोनुत्राकः ॥

हे काम ! आपके जो कल्याणकारक मङ्गलमय शरीर हैं और जिनके द्वारा आप जिसका वरणकरते हैं वह सत्य होता है, उन अपने शरीररूप बुद्धियोंसे आप इममें प्रवेश करिये और अपनी पापबुद्धियोंको हमसे अन्यत्र शत्रश्चोंमें प्रवेश कराइये २५ (५) प्रथम अनुवाकमें द्वितीय सुकत समाप्त (४५५)

प्रथम अनुवाक समाप्त

"अपिमताम्" इति सुक्तेन शालासवं ददाति सवयज्ञविधानेन स्वर्गकामः इति विनियोगमाला । सूत्रमपि । ''उपमिताम् इति यच्छालया सह दास्यन् भवति तदन्तर्भवत्यपिहितम्" इत्यादि कौ० ८. ७]।।

ं वंशसंदंशादिवद्धां शालां दाता मितग्रहीत्रे उद्भुघाट्य मददाति । शाला नाम गृहम्।।

विनियोगमालापें कहा है, कि-स्वर्गको च(हने वाला सवयक की विधिके अनुसार "उपिनाम्" सक्तसे शालासवको देय। कौशिकसूत्र ८ । ७ में भी कहा है, कि-''उपितां इति यच्छा

लया सह दास्यन् भवति तदन्तर्भवत्यपिहितम्" शाला घरको कहते हैं श्रीर दाता मितग्रहीताको वाँस श्रादिसे भली मकार वँधी हुई शालाको खोल कर देय। यह विधि है। उपमितां मितामथां परिमितांमुत । शालाया विश्ववांसया नद्धानि वि चृतामिस ॥१॥

उपडिमताम् । प्रतिडिमताम् । अथो इति । परिडिमताम् । उत ।

शालायाः । विश्वऽत्रारायाः । नुद्धानि । वि । चृतामसि ॥ १॥

उपित प्रतिमित और परिमित शालाको हम खोलते हैं, सबसे वरण करने योग्य शालाके बन्दोंको हम खोलते हैं।। १।।

यत् ते नुद्धं विश्ववारे पाशो ग्रान्थिश्च यः कृतः ।

बृह्स्पतिरिवाहं बुलं वाचा वि संसयामि तत् ॥२॥

यत् । ते । नद्धम् । विश्वऽवारे । पाशः । ग्रुन्थिः । च । यः । कृतः ।

बृहस्पतिः ऽइव । अहम् । बुलम् । बाचा । वि । स्रंसयामि । तत् २

हे सबसे वरणीय विश्ववारे शाले ! जो तुमामें वैंघ रहा है श्रीर जो (तेरे द्वारमें) गाँठ लगाई गई है, मैं बृहस्पतिकी समान उसको मन्त्ररूपा वाणीसे खोलता हूँ ॥ २ ॥

आ यंयाम सं बंबई ग्रन्थीश्चंकार ते हुढान्।

परूंपि विद्वां अस्तेवेन्द्रंण चृतामसि ॥ ३ ॥

त्रा । ययाम् । सम् । बवर्ह । ग्रन्थीन् । चकार् । ते । दृढान् ।

परू वि । विद्वानः । शस्ता इत्र । इन्द्रेण । वि । चृतामितः ॥३॥

विद्वान शस्ता पुरुषने तुभको ठीक किया है लंबा बनाया है श्रीर तुभामें दढ़ गाँठों लगाई है हम उन गाँठोंकों इन्द्र (ऐश्वर्य) से खोलते हैं ॥ ३ ॥

वंशानां ते नहनानां प्राणाहस्य तृणस्य च ।

प्चाणां विश्ववारे ते नुद्धानि वि चृतामिस ॥४॥

वंशानाम् । ते । नहनानाम् । माणाहस्य । त्रणस्य । चु ।

पत्ताणाम् । विश्वऽवारे । ते । नुद्धानि । वि । चृतामसि ॥ ४॥

हे सबसे वरणीय विश्ववारे! तेरे वाँसोंके, वंधन स्थानोंके पाणाहके तृणके और पत्तोंके वाँधे हुए बन्दोंको हम खोलते हैं ४ संदंशानों पलदानां परिष्वञ्जल्यस्य च ।

इदं मानंस्य पत्न्यां नुद्धानि वि चृंतामिस ॥ ५ ॥

सम्बद्शानाम् । पुलुदानाम् । परिव्हिन्त्रज्जन्यस्य । च ।

इदम् । मानस्य । पत्न्याः । नुदानि । वि । चृतामसि ।। ५ ॥

मानपत्नीसंबंधी संदंशोंके पलदोंके परिष्वज्जन्यके बंधनोंको हम खोलते हैं।। ४।।

यानि तेन्तः शिक्यान्याबेध् रगया य कम् ।

प्रते तानिं चृतामसि शिवा मानस्य पत्नीं न उद्धिता

तुन्वे भव ॥ ६ ॥

यानि । ते । अन्तः । शिक्या नि । आडबेद्धः । रएया प । कम् ।

म । ते । तानि । चृतामसि । शिवा। यानस्य । पत्नी । नः । उद्धिता । तन्त्रे । भव ॥ ६ ॥

हे मानपित ! तू कल्याण करने वाली है, तेरे अन्दर जो छींके छख देनेके लिये बाँधे गए हैं उन (मच्चानों) को हम खोलते हैं, तू हमारे भरीरको ऊपरके लोक स्वर्गमें सुख देने वाली हो।। ६।।

ङ्विधीनमिशालं पत्नीनां सदेनं सदः। सदों देवानीमिस देवि शाले॥ ७॥

ह्विः ऽधानम् । अधिऽशालम् । पत्नीनाम् । सदेनम् । सदः ।

सदः । देवानाम् । असि । देवि । शाले ॥ ७ ॥

हे देवि शाले ! तू हविर्धान अग्निशाला और पत्नियोंके साथ बैठनेके कमरोंसे और देवताओंके बैठनेके आसनोंसे सम्पन्न है ७ अर्जुमोप्शं वितंतं सहस्राचं विष्वति ।

अर्थनग्रमभिहितं ब्रह्मणा वि चृतामसि ॥ = ॥ अर्जुम् । ओपशम् । विश्ततम् । सहस्रऽअत्तम् । विषुऽवितं । अर्थऽनद्रम् । अभिऽहितम् । ब्रह्मणा । वि । चृतामसि ॥ = ॥

हे विष्यति ! सहस्र भरोले वाले, शयनके कमरे विस्तृत अन्नुको कि जो वन्द था उसको इम मंत्रसे अभिमन्त्रित करके लोलते हैं = यस्त्वां शाले प्रतिगृह्णाति येन चासि मिता त्वम् । उभी मानस्य पितन तो जीवंतां जरदंष्टी ॥ ६ ॥ यः । त्वा । शाले । मतिऽगृह्णाति । येन । च । असि । मिता । त्वम् । उमौ । मानस्य । पत्रि । तौ । जीवताम् । जरदष्टी इति जरत्ऽअष्टी

हे शाले ! जो तुभको ग्रहण कर रहा है और जिसने तुभको वनाया है, हे मानपित ! वें दोनों बुढ़ापे तक जीवित रहें ॥६॥ अमुत्रेनमा गंच्छताद् हुढा नुद्धा परिंडकृता ।

यस्यास्ते विचृतामस्यङ्गमङ्गं परुष्परुः ॥ १० ॥

अमुत्र । एनम् । आ । गच्छतात् । दृहा । नृद्धा । परिष्कृता ।

यस्याः । ते । विऽच्तामसि । अङ्गम्ऽअङ्गम् । परुःऽपरुः ॥ १० ॥

हम जिसके जोड़ २ को और अंगको ग्रंथिसे रहित कर रहे हैं-स्वच्छ कर रहे हैं-हे शाले ! ऐसी तू जिसके द्वारा हढ़ नद्ध और परिष्कृत हुई है उसको स्वर्गमें पाप्त होना ॥ १०॥ (६)

यस्त्वां शाले निधिमायं संजभार वनस्पतीच् । प्रजायं चके त्वा शाले परमेष्ठी प्रजापंतिः ॥ ११॥

यः । त्वा । शाले । निऽिषमायं । सम्ऽजभारं । वनस्पतीन् । प्रजाये । चक्रे । त्वा । शाले । परमेऽस्थी । प्रजाऽपतिः॥ ११॥

हे शाले! जिसने तुभे बनाया है और जो (कड़ी आदिके लिये) वनस्पतियोंको लाया है (उसको तू स्वर्गमें प्राप्त होना) हे शाले! परमेष्ठी प्रजापतिने तुभको प्रजाक लिये बनाया था ११ नमस्तस्मे नमें दात्रे शालं। पतये च कुरामः। नमोश्रये प्रचरते पुरुषाय च ते नमः।। १२।)

Liber

नमः । तस्मै । नमः । दात्रे । शालाऽपतये । च । कृत्मः ।

नमः । अशये । प्रवस्ते । पुरुषाय । च । ते । नमः ॥ १२ ॥

उन दाताके लिये नमस्कार है और हम शाला पतिके लिये भी नमस्कार करते हैं, अग्निके लिये और विचरण करने वाले पुरुषके लिये और तेरे लिये नमस्कार है ॥ १२ ॥

गोभ्यो अश्वेभ्यो नमो यच्छालायां विजायते।

विजावति प्रजावित वितेपाशां श्वतामि ॥१३॥

गोभ्यः । अश्वेभ्यः । नमः । यत् । भालायाय् । विऽजायते ।

विजाऽनति । प्रजानित । वि । ते । पाशान् । चृतामसि ॥ १३॥

जो शालामें उत्पन्न होते हैं उन गी और अश्वोंके लिये यह अन्नहै, हे विजावति! मजावति! हम तेरे पाशोंको खोलते हैं १३ अभिमन्तश्छादयसि पुरुषान् प्राभिः सह ।

विजावति प्रजावति वि ते पाशांश्वतामसि ॥१४॥

अग्निम् । अन्तः । छादयसि । पुरुषान् । पशुऽभिः । सह ।

विजाऽवति । प्रजाऽवति । वि । ते । पाशान् । चृतामसि ॥१४॥

हे विजावित पजावित शाले! तू अपने भीतर अग्नि पुरुष और पशुओं को इक लेती है, इन तेरी ग्रन्थियों को खोलते हैं १४ अन्तरा द्यां च पृथिवीं च यद् व्यचस्तेन शालां प्रति

गृह्याभि त इमास् ।

यदन्तरिंचुं रजसो विमानं तत् कृंगवेहमुदंरेशेवधिभ्यः। तेन शालां प्रति गृहामि तस्मे ॥ १५॥

अन्तरा। द्याम्। च। पृथिवीम्। च। यत्। व्यर्चः। तेनं। शालाम्। प्रति। गृह्णामि। ते। इमाम्।

यत् । श्रन्तरिक्तम् । रजसः । विऽमानम् । तत् । कृष्वे । श्रहस् । उदरम् । शेवधिऽभ्यः ।

तेन । शालाम् । पति । युद्धामि । तस्मै ।। १५ ॥

पृथिवी और द्यौके भीतर जो व्यच (यज्ञानिनवाला) हैं उनके द्वारा मैं तेरी इस शालाको ग्रहण करता हूँ जो अन्तरिल और पृथिवीकी निर्माणशक्ति है मानों उसको ही मैं (थजमान की) निधियोंके लिये उदरमें रखता हूँ। और इसी कारण उस स्वर्गकी प्राप्तिके लिये ही मैं इस शालाको ग्रहण करता हूँ।।१५॥ कर्त्नास्वती प्रयोग्वती प्रशिक्ता निर्मित्त किया।

ऊर्जस्वती पर्यस्वती पृथिव्यां निर्मिता मिता।

विश्वान्नं विभ्रंती शाले मा हिंसीः प्रतिगृह्तः १६

ऊर्जस्वती । पर्यस्वती । पृथिव्याम् । निऽमिता । मिता ।

विश्वऽत्रान्नम् । विभ्रती। शाले। मा। हिंसीः । मृतिऽगृह्वतः १६

बलदायनी दुग्धवती पृथिवीमें नयी और बनी हुई सम्पूर्ण अन्नोंको धारण कर सकने वाली शाले ! तू पतिग्रह करने वालों को नष्ट न कर ॥ १६॥ तृणैरावृता पलदान् वसाना रात्री । शाला जगतो निवेशनी।

मिता पृथिव्यां तिष्ठसि हस्तिनीव पद्रती ॥ १७ ॥ तृर्गौः । श्राऽतृता । पलदान् । वसाना । रात्रीऽइव । शाला । जगतः । निऽवेशनी ।

मिता । पृथिच्याम् । तिष्ठसि । हस्तिनीऽइव । पत्ऽवती ॥ १७ ॥

हर्णोंसे आहत, पलदोंको धारण करने वाली, रात्रिकी समान जगत्को आश्रय देने वाली हे शाले! तू पद्वती हस्तिनी की समान पृथिवीमें बनी हुई खड़ी है।। १७।।

इटस्य ते वि चृंताम्यपिनद्धमपोर्णुवन् ।

वरुंणेन समुंब्जितां मित्रः प्रातर्व्युब्जतु ॥ १८ ॥

इटस्य । ते । वि । चृनामि । अपिऽनद्धम् । अपऽऊसु वन् ।

वरुऐन । सम्ऽउंबिजताम् । मित्रः । पातः । वि । उब्जतु ।।१८।।

विगत सम्बत्सरकी समान तेरे बंधोंको अलग करता हुआ मैं खोलता हूँ, वरुणके द्वारा उद्भघाटित तुम्मको पातःकालके समय स्र्यंदेवता उद्घाटित करें ।। १८¦।।

ब्रह्मणा शालां निमितां कविभिनिमितां मिताम्।

इन्द्रामी रचतां शालाममृतौ सोम्यं सदंः।

ब्रह्मणा । शालाम्।निऽमिताम्।कविऽभिः।निऽमिताम्।मिताम्।

इन्द्रामी इति । रचताम् । शालाम् । अमृतौ । सोम्यम्। सदः १६ मन्त्रके द्वारा और चतुर पुरुषोंके द्वारा निर्मित इस शालाको सोमपानस्थानमें बैठने वाले इन्द्र और अग्नि देवता रचा करें १६ कुलायिधि कुलाय कोश कोशः समुब्जितः ।

तत्र मर्तो वि जायते यस्माद् विश्वं प्रजायते २० कुलाये। अधि। कुलायम् । कोशे। कोशः। समुद्रविजतः ।

तंत्र । मर्तः । वि । जायते । यस्मात् । विश्वम् । प्रदेजायते ।।२०॥

कुलायमें (घर-घोंसलेमें) कुलाय (श्रारास्त्य घोंसला) है उस कोशमें गर्भकोश नीचेको ग्रुख करके स्थित है उसमें मरण-धर्मी उत्पन्न होता है उससे सम्पूर्णिविश्व ही उत्पन्न होता है २० या द्विपचा चतुष्पचा पट्पचा या निमीयते । अष्टापचा दशपचा शालां मानस्य पत्नीमिक्षिणिमें इवा श्रीय ॥ २१॥

या । द्विऽपत्ता । चतुःऽपत्ता । षट्ऽपत्ता । या । निऽमीयते । अष्टाऽपत्ताम् । दशंऽपत्ताम् । शालाम् । मानस्य । पत्नीम् । अग्निः । गर्भःऽइव । आ । शये ॥ २१ ॥

जो दो खन (मिल्लिंग) वाली चार मिल्लिंग वाली, छः कमरे वाली, श्राठ कमरे वाली, दश कमरे वाली शाला बनाई जाती है, उस मानपत्नी शालामें मैं इस इस मकार शयन करता हूँ जैसे जंडरांगिन उदरहूप गर्भाशयमें शयन करती है।। २१।।

प्रतीची त्वा प्रतीचीनः शाले प्रेम्पहिंसतीम्। अभिही १ न्तरापेश्चर्तस्यं प्रथमा द्वाः ॥ २२ ॥ मतीचीम् । त्वा । प्रतीचीनः । शाले । प्र । एमि । अहस्तितीम् । अप्रिः । हि । अन्तः । आपः । च । ऋतस्य । प्रथमा । द्वाः २२

हे शाले ! मैं पतीचीन ऋहिंसिका पतीची शालामें प्रवेश करता हूँ और मेरे साथ ब्रह्मसे पूर्व समयमें पकट हुए अग्नि और जल ये दोनों भी प्रवेश करते हैं।। २२।।

इमा श्रापः प्र भराम्ययद्मा यदमनारानीः। गृहानुप प्र सीदाम्यमृतेन सहाभिना ॥ २३॥

इमाः । आपः । म । भरामि । अयस्माः । यस्मऽनाशनीः ।

प्रहात् । उप । म । सीदामि । अमृतेन । सह । अग्निना ॥२३॥

में इन चयरहित यदमारोगका नाश करने वाले जलोंको साथ में भरण कर रहा हूँ और अमृत अभिके साथ घरोंके समीप बैठ रहा हूँ ॥ २३ ॥

मा नः पाशं प्रति मुचो गुरुभीरो लघुभेव। वधूमिव त्वा शाले यत्रकाम भरामसि ॥ २४ ॥ मा । नः । पाशम् । पति । ग्रुचः । गुरुः । भारः । लघुः । भव । वधूम् इव । त्वा । शाले । यत्र इकामम् । भरामसि । २४ ॥

हे शाले ! इम तेरा वधूकी समान भरण कर रहे हैं अतः तू

अपने पाशोंको हमारी ओर न छोड़ना और तेरा भार गुरु है अतः तूलघु होजा।। २४॥

प्राच्यां दिशः शालाया नमां महिम्ने स्वाहां देवेभ्यः

स्वाह्येभ्यः ॥ २५ ॥

भाच्याः । दिशः । शालायाः । नमः । महिम्ने । स्वाहा । देवेभ्यः । स्वाह्येभ्यः ॥ २५ ॥

शालाकी पूर्विदशाकी महिमाके लिये नमस्कार है, स्वाहाके योग्य देवताओं के लिये यह आहुति स्वाहत हो ॥ २५ ॥ दिन्तिणाया दिशः ० ॥ २६ ॥

दिवाणायाः। दिशः। ०॥ २६॥

शालाकी दिल्लापिशाकी महिमाके लिये नमस्कार है, स्वाहा के योग्य देवताओं के लिये यह आहुति स्वाहुत हो ॥ २६ ॥ प्रतीच्या दिशः ।। २७ ॥

मतीच्याः । दिशः । ० ॥ २७ ॥

शालाकी पश्चिम दिशाकी महिमाके लिये नमस्कार है, स्वाहा के योग्य देवताओं के लिये यह आहुति स्वाहुत हो ॥ २७ ॥ उदीच्या दिशः० ॥ २८ ॥

उदीच्याः । दिशः । ० ॥ २८ ॥

शालाकी उत्तरदिशाकी महिमाके लिये नमस्कार है, स्वाहाके योग्य देवताओं को यह आहुति प्राप्त हो ॥ २८॥ ध्रवायां दिशः ।। २६॥

ध्रवायाः । दिशः । ०॥ २६ ॥

शालाकी ध्रुवा दिशाके लिये नमस्कार है, स्वाहाके योग्य देवताओं के निमित्त यह आहुति माप्त हो ॥ २६ ॥ ऊर्ध्वायां दिशः० ॥ ३० ॥

जर्ध्वायाः । दिशः । शालायाः । ० ॥ ३०॥

शालाकी अध्वीदिशाके लिये नमस्कार है, स्वाहाके योग्य देवतार्श्रोंके निमित्त यह त्राहुति स्वाहुत हो ॥ ३०॥ दिशोदिशः शालाया नमां महिम्ने स्वाहा देवेभ्यः

स्वाह्यभ्यः ॥ ३१ ॥

दिशःऽदिशः । शालायाः । नमः । महिम्ने । स्वाहा । देवेभ्यः । स्वाह्येभ्यः ॥ ३१ ॥

इति द्वितीयेनुवाके प्रथमं स्कम् ॥ शालाकी मत्येक (अवान्तर दिशाकी महिमाके लिये नमस्कार है, स्वाहाके योग्य देवतात्र्योंके निमित्त यह त्र्याहुति स्वाहुत हो ॥ ३१॥ (=)

द्वितीय अनुवाकमें प्रथम स्क समाप्त (४५६)॥

ब्राह्मणो द्वषमं इत्वा तन्मांसं भिन्नभिन्नदेवताभ्यो जुहोति। तत्र द्वपभस्य प्रशंसा तदङ्गानां च कतमानि कतमदेवेभ्यः पियाणि भवन्ति तद्विवेचनम् । द्रषभवित्वहवनस्य महत्त्वं च वर्ण्यते । तदु-त्पन्नं श्रेयश्च स्तूयते । सांपदायिकास्तु एवं विनियुञ्जन्ति सुक्तम्। तद्यथा । दृषोत्सर्गे "साइस्रः" इत्यर्थसूक्तेन ऋषमं संपात्य अभिन मन्त्र्य विस्रजेत् ॥ "रेतोधायै" इत्येतैः षड्भिः सौत्रमन्त्रैः "एतं वो युवानम्" [६. ४. २४] इत्यृचा च वत्सस्याभिमन्त्रणं कृत्वा मोत्तरणं कुर्यात् ॥

तथा श्रनेन सक्तेन पुष्टिकामी वशाविधानेन [को० ५, ८] ऋषभेण इन्द्रं यजते ॥

तथा अनेन स्केन संपत्कामः पौर्णमास्यां वशाधिनेन श्वेतेन ऋषभेण इन्द्रं यजते ॥

तद्भ उक्तं कौशिकेन । "इन्द्रस्य कुत्तिः [७. ११६] साहसः [६. ४] इत्यूषमं संपातवन्तम् अतिस्जिति । रेतोधायै "त्वातिस्जामि यथत्वायै त्वातिस्जामि गणत्वायै त्वातिस्जामि सहस्रपोषायै त्वातिस्जामि पृथत्वायै त्वातिस्जामि सहस्रपोषायै त्वातिस्जाम्यपिरिमतपोपायै त्वातिस्जामि । एतं वो युवानम् इति पुराणं प्रचृत्य नवम् उत्स्जिति संपोत्ति । उत्तरेण पृष्टिकाम ऋषभेणेन्द्रं यजते । संपत्कामः श्वेतेन पौर्णमास्याम्" इति [कौ० ३. ७] ।।

तथा ऋषभसवे अनेन सक्तेन निरुप्तहविरिममर्शनं संपातं दातृ-वाचनं दानं च कुर्यात् । तद्व आह कौशिकः । "साहस्र इत्यृष-भम्" इति [कौ० ८. ७]।। अभिमर्शनादिषु सूत्रं तु "आशा-नाम्" [१. ३१] इति सक्त उदाहृतम् ।।

पितिश्वरुटेपि ष्टषोत्सर्गे अस्य सक्तस्य विनियोगः कृतः । तथा चोक्तम्।"साहस्रस्त्वेष इति ऋषभं संपातवन्तं कृत्वाः"इति[प०१७]॥

ब्राह्मण वृषभका हनन करके उसके मांसकी भिन्न २ देव-ताओं के लिये आहुति देय। इसमें उसके अङ्गोंकी प्रशंसा है, श्रीर कौन २ से अंग कौन २ से देवताओं को प्रिय होते हैं, उसका विवेचन है। और वृषभवित्तहवनका महत्व भी विणित है। और उससे उत्पन्न होने वाले श्रेयको भी स्तुति की गई है। साम्प्रदा-यक सूत्रके श्राहुसार इस प्रकार विनियोग करते हैं, कि-वृषो-

त्सर्गमें "साइस्रः" नामक अर्थस् कसे ऋषभको सम्पातित श्रीर श्रभिमंत्रित करके छोड़ देय । "रैतोधाये" इन छः सूत्रोक्त मंत्रोंसे श्रीर "एतं वो युवानम्" इस नवम काएडके चतुर्थस्ककी चौबी-सवीं ऋचासे भी वत्सका अभिमंत्रण करके पोत्तण करे।

इस स्क्रिसे द्वारा पुष्टि चाहने वाला वशाविधानसे ऋपभसे इन्द्रका यजन करे (कौशिकसूत्र ५। ८)।।

तथा सम्पत्ति चाहने वाला पुरुष पूर्णिमाके दिन वशाविधानके अनुसार इस स्वतसे स्वेत ऋगभसे इन्द्रका यजन करे।।

इसी वातको कौशिकने कहा है, कि-"इन्द्रस्य कुत्तिः (७। ११६) साहस्रः (६।४) इत्यूषभं सम्पातवंतं अतिस्जाति। रेतोधायै त्वातिस्र नामि, वयोधायै त्वतिस्र नामि, यूयत्वायै त्वाति-स्नामि, गणत्त्रायै त्वतिस्नामि, सहस्रपोषायै त्वातिस्नामि, अयरिमितपोषायै त्वातिस्रजामि । एतं वो युवानं इति प्रतृच्य नवं उत्सनति । सम्योत्तति । उत्तरेण पुष्टिकाम ऋषभेणेन्द्रं यजते । सम्पत्कामः श्वेतेन पौर्णमास्याम्" (कौशिकसूत्र ३।७)॥

तथा ऋषभसवमें इस स्कासे निरुप्त हविका अभिमर्शन, सम्पात, दात्वाचन और दान करे। इसी बातको कौशिकने कहा है, कि-"साहस्र इत्यूषभम्" (कौशिकसूत्र 🗢 । ७) ॥ अभिमर्शन आदि का सूत्र "आशानाम्" (१।३) सूक्तमें कह दिया है।।

परिशिष्टमें भी हमोत्सर्गके अवसर पर इस स्कका विनियोग किया है। यथा "साइस्रस्त्वेष इति ऋषभं सम्पातवन्तं कृत्वा" (अथर्वपरिशिष्ट १७) ॥

साहस्रस्वेष ऋषभः पर्यस्वान् विश्वां रूपाणि वच्चणासु

बिभ्रंत्।

भद्रंदात्रे यजमानाय शिचंच् बाईस्पत्य उस्निय्स्तन्तु-माताच् ॥ १ ॥

साहसः। त्वेषः। ऋषभः। पयस्वान्। विश्वा । रूपाणि । वत्तणासु । विभ्रत्।

भद्रम् । द्वात्रे । यजमानाय । शिच्तन् । बार्हस्पत्यः । बस्त्रियः ।

तन्तुम्। श्रा। श्रतान् ॥१॥

यह सहस्रों (गौत्रोंको गर्भ धारण करानेकी शक्ति वाला) कान्तिमान ऋषभ है अत एव (परम्परासंवंधसे गौत्रोंके द्वारा) द्ध वाला हैं-दूध देसकता है, यह अपनी वीर्यवाहिनी नाड़ियों में अनेकों (वछड़े बिखयाओं) के रूपोंको धारण कर रहा है अतएव यह बृहस्पतिपयुक्त मन्त्रसे सम्पन्न तथा गौत्रोंके योग्य वृषभ यजमानको कन्याणकी शिक्ता देता हुआ, सन्तानतन्तुको विस्तृत करे ॥ १॥

अपां यो अप्रेपिता बभूव प्रभूः सर्वस्मै पृथिवीव देवी पिता वत्सानां पतिस्टन्यानां साहस्रे पोषे अपि नः

कृणोतु ॥ २ ॥

सपाम् । यः। अत्रे। पतिऽमा। बभूवं। मुऽभूः। सर्वस्मै। पृथिवीऽइव। देवी।

पिता । वत्सानाम् । पतिः । अध्न्यानाम् । साइस्रे।पोषे । अपि । नः । कृषोतु ॥ २ ॥ जो जलोंके आगे पतिमाकी समान खड़ा होजाता है और पृथिवी देवी जैसे सबके लिये प्रभु है तैसे ही जो सबके लिये प्रभु है, जो बछड़ोंका पिता है और न मारने योग्य गौओंका पित है, वह हमको सहस्र प्रकार प्रकारकी पृष्टिमें स्थापित करे॥ २॥ पुर्मानन्तर्ज्ञीन्तस्थिविरः पर्यस्वान् वसोः कर्जन्थसृषभो

बिंभर्ति ।

तिमन्द्रीय पृथिभिदेवयाने हुतम् त्रिवंहतु जातवेदाः ३ प्रमान् । अन्तः ऽवान् । स्थिविरः । पर्यस्वान् । वसोः । कवन्धम् । ऋषभः । विभिति ।

तम् । इन्द्राय । पथिऽभिः । देवऽयानैः । हुतम् । अग्निः । वहतु । जातऽवेदाः ॥ ३ ॥

हषभ पुषाम् अन्तर्वान् स्थितर और पयस्वान् है तथा यह वसके कवन्धको धारण करता है ऐसे हुत ऋषभको जातवेदा अग्नि देवयान मार्गों से इन्द्रके पास पहुँचावें ॥ ३ ॥ पिता वत्सानां पतिरदन्यानामथे। पिता महतां गर्ग-

राणाम्।

वत्सो जरायुं प्रतिधक् पीयूषं आमित्तां वृतं तद् वेस्य

रेतः ॥ ४ ॥

पिता । वत्सानाम् । पतिः । अधन्यानाम् । अथो इति । पिता । महताम् । गर्गराणाम् । बत्सः । जरायु । मृतिऽधुक् । पीयुषः । आमित्ता । घृतम् । तत् । ऊ इति । अस्य । रेतः ॥ ४ ॥

विषय वत्सोंका पिता है, न मारने योग्य गौओंका स्वामी है
श्रीर गरगर शब्द करने वाले मेघोंका (अपने आप सालातसम्बन्धसे कृषि आदिमें हविष्यान्नको उत्पन्न करके और परम्परा सम्बन्धसे दुग्ध घृतादिको उत्पन्न कर) पालन करने
वाला है, इसका वीर्य वत्स जरायु मितधुक, पीयूप, श्रामिला
(गरम दुधमें दही डालने से बना हुआ पदार्थ), और घृत ही है थ
देवानों भाग उपनाह एषे । येपां रस श्रोषंधीनां घृतस्यं।
सोमस्य भन्नमं वृणीत शको बृहन्नदिरंभवद् यच्छरीरम्
देवानाम्। भागः। उपन्नाहः। एषः। अपाम्। रसः। श्रोषंधीनाम्।
घृतस्यं।

सोमस्य । भूत्तम् । अष्टणीत् । शकः । बृहन् । अदिः। अभवत्। यत् । शरीरम् ॥ ४ ॥

यह उपनाह देवताश्रोंका भाग है, तथा श्रोपिध श्रीर घृतका रस जलोंका भाग है श्रीर जो पर्वताकार शरीर है इस सोमके भक्तको इन्द्रने वरण किया है॥ ४॥

सोमेन पूर्णं क्लशं विभिष् त्वष्टां रूपाणां जिन्ता पंश्नाम्।

शिवास्ते सन्तु प्रजन्ब इह या इमा न्यं १ समभ्यं स्विधित यच्छ या अमृः ॥ ६ ॥ सोमेन । पूर्णम् । कलशम् । विभर्षि । त्वष्टा । रूपाणाम् जनिता । पश्र्नाम् ।

शियाः । ते । सन्तु । मङ्जन्यः । इह । याः । इमाः । नि । अस्मभ्यम् । स्वऽधितं । यच्छ । याः । अमूः ॥ ६ ॥

हे स्वधिते! आप सोमपूर्ण कलशको धारण करते हैं, आप रूपोंको-शरीरोंको-बनाने वाले हैं श्रीर जीवोंको उत्पन्न करने वाले हैं, तुम्हारी सन्तान शुभ हों आपकी जो सन्तान हैं और जो वह सन्तान हैं उनको आप मुभे दीजिये ॥ ६ ॥

ञ्चाज्यं विभर्ति घृतमस्य रेतंः साहस्रः पोषस्तम् यज्ञमाहुः इन्द्रंस्य रूपमृषभो वसानः सो अस्मान् देवाः शिव ऐतुं दत्तः ॥ ७ ॥

त्राज्यम् । विभर्ति । घृतम् । स्रस्य । रेतः । साइसः । पोषः । तम् । ऊं इति । यज्ञम् । आहुः ।

इन्द्रस्य । रूपम् । ऋषभः । वसानः । सः । श्रास्मान् । देवाः । शिवः। आ। एतु। दत्तः॥ ७॥

यह द्रषभ घृतको धारण करता है, इसका वीर्य चरणशील है, और सहस्रों प्रकारकी पुष्टियोंको देने वाला है अत एव इसकी यज्ञ कहते हैं द्रषभ इन्द्रके रूपको धारण कर रहा है, हे देवताओं! ऐसा दिया हुआ ऋषभ इमको कल्याएक पर्मे पाप्त हो।। ७ । इन्द्रस्योजो वरुणस्य बाह् अश्विनोरंसी मुरुतांभियं कुकृत्।

बृहस्पतिं संभृतमेतमाहुर्थे धीरांसः क्वयो ये मनीाषिणः इन्द्रस्य । श्रोजः । वर्रणस्य । बाह् इति । श्रश्वनोः । श्रंसौ । मुस्ताम् । इयम् । कुकृत् ।

बृह्स्पतिम् । सम्ऽभृतम् । एतम् । आहुः । ये। घीरासः । कत्रयः। ये । मनीषिणः ॥ = ॥

जो धीर किव और विद्वान पुरुष हैं, वे इस ऋषभके विषयमें कहते हैं, कि-इसका ओज इन्द्रका, बाहु वरुणका, अंस अश्विनी-कुमारोंके, और ककृत् मरुद्रणोंका और संभृत् बृहस्पतिका (प्रिय वा भाग हैं)।। =।।

दैवीर्विशः पर्यस्वाना तेनोषि त्वामिन्द्रं त्वां सरंस्वन्त-माहुः ।

सहस्रं स एकं मुखा ददाति यो ब्राह्मण ऋषभमा जुहोति । दैशीः । विशः । पर्यस्वान । आ । तनो पि । त्वास् । इन्द्रम् ।

त्वाम् । सरस्वन्तम् । त्र्याहुः ।

सहस्रम् । सः । एकऽम्रुखाः । ददाति । यः । ब्राह्मणे । ऋष्प्रम् । श्राड्युहोति ।। ६ ॥

हे ऋषभ ! तू दैवी पजाओं को-देवताओं को-पय आदि हवि

से सम्पन्न करता हुआ विस्तृत करता रहता है-प्रष्ट करता रहता है, इस लिये तुभको ही सरस्वान इन्द्र कहते हैं, जो मन्त्रोंके निष्यन्न होने वाले यज्ञमें ऋषभका हवन करता है वह एक मुख वाली सहस्र गौत्रोंका ही दान कर देता है।। १।।

बृह्स्पतिः सिवता ते वयो दधौ त्वष्ठंवीयो पर्यात्मा त

आ्राशृंतः।

अन्तरिंचे मनेसा त्वा जहोमि बहिष्टे द्यावांपृथिवी उभ स्तांस् ॥ १०॥

ब्रुहस्पतिः । स्विता । ते । दयः । द्धौ ।त्वष्दुः।वायोः। परि । त्र्यात्मा । ते । आऽभृतः ।

अन्तरिक्षे । मनसा । त्वा । जुहोमि। वर्हिः । ते । यावापृथिवी इति ।

उभे इति । स्ताम् ॥ १० ॥

तेरे वयको बड़े २ देवताओं के पित सिवता देवताने धारण किया है, त्वष्टाका और वायुका आत्मा तेरे चारों ओर स्थित है, मैं मनके द्वारा अन्तरिक्षमें तेरी आहुति देता हूँ दोनों द्यावा पृथिवी तेरे विह होवें ॥ १०॥

य इन्द्रं इव देवेषु गोष्वेति विवावदत्।

तस्यं ऋषभस्याङ्गानि बृह्या सं स्तीतु भद्रयां ॥११॥

यः । इन्द्रःऽइव । देवेषु । गोषु । एति । विऽवावदत् ।

तस्य । ऋषभस्य । अङ्गानि । ब्रह्मा । सम् । स्तौतु । भद्रया ११

जैसे इन्द्र देवताओं में आगमन करते हैं ऐसे ही जो गौओं में गर्जता हुआ आता है, उस ऋपभके अंगों की ब्रह्मा कल्याणमयी वाणीसे स्तुति करे ॥ ११ ॥

पार्श्वे आस्तामनुमत्या भगस्यास्तामनुवृज्ञे। अष्ठीवन्तावत्रवीन्मित्रो ममेती केवलाविति ॥१२॥ पार्श्वे इति। आस्ताम्। अनुऽमत्याः। भगस्य आस्ताम्। अनुऽवृज्ञो। अष्ठीवन्तौ । अत्रवीत् । मित्रः । मम । एतौ । केवलौ । इति १२ पार्श्वे अनुमितके हैं, अनुवृज्ञ भगके हैं, दलनोंके विषयमें मित्रदेवताने कहा, कि यह तो केवल मेरे ही हैं ॥१२॥ भसदासीदादित्यानां श्रोणी आस्तां बृहस्पतः । पुञ्छं वातस्य देवस्य तेन धूनोत्योपधीः ॥१३॥ भसत् । आसीत् । आदित्यानाम् । श्रोणी इति । आस्ताम् । भसत् । आसीत् । आदित्यानाम् । श्रोणी इति । आस्ताम् ।

पुच्छम् । वातस्य । देवस्य । तेन । धूनोति । श्रोषधीः ॥ १३॥
भसत् (कटिपदेश) श्रादित्योंका है श्रीर श्रीणी बृहस्पतिके
हैं, पूँ अ षायुदेवताका है उसीसे वह श्रीषियोंको कंपित करते
रहते हैं ॥ १३॥

गुदा श्रासिन्तिनीवाल्याः सूर्यायास्त्वचमञ्जवन् । ज्त्थातुरं बुवन् एद ऋष्मं यदकल्पयन् ॥ १४॥ गुदाः । आसन् । सिनीवाल्याः । सूर्यायाः । त्वचम् । अत्रुवन् ।

उत्थातुः । अबुवन् । पदः । ऋषभम् । यत् । अकल्पयन् ।१४।

गुदा सिनीवालीके भागकी है और त्वचा सूर्याकी कहते हैं, पद उत्थाताके हैं, ऐसा वह कहते हैं, कि-जिन्होंने ऋषभकी कल्पना की है।। १४॥

क्रोड आसीज्जामिशंसस्य सोमस्य क्लशो धृतः।

देवाः संगत्य यत् सर्वे ऋष्भं व्यक्तल्पयन् ॥ १५॥

क्रोडः । त्र्यासीत् । जामिऽशंसस्य । सोमस्य । कलशः । धृतः ।

देवाः । सम् अत्य । यत् । सर्वे । ऋषभम् । विऽश्चकल्पयन् १५

क्रोड़ जामिशंसका था श्रीर कलशको सोमने धारण कर लिया, इस प्रकार सब देवताश्रींने एकत्रित होकर ऋषभकी कल्पनाकी थी।। १४।।

ते कुष्ठिकाः सरमायै कुर्मेभ्यां अद्धः श्वान् । ऊर्बध्यमस्य कीटेभ्यः श्ववर्तेभ्यां अधारयन् ॥ १६॥

ते । कुष्टिकाः । सरमायै । कुर्मेभ्यः । अद्धुः । शकान् ।

अवध्यम् । अस्य । कीटेभ्यः । श्वऽवर्तेभ्यः । अधारयन् ॥१६॥

उन्होंने कुछिकाश्चोंको सरमाके लिये निश्चित किया श्चौर क्रमीं को शफ दे दिये, श्चौर इसके उत्तवध्यको मांससे श्चाजीविका चलाने वाले कीटोंके लिये निश्चित किया ॥ १६ ॥ शृङ्गांभ्यां रसं ऋषत्यवंति हन्ति चस्तुषा । शृणोति भद्रं कर्णांभ्यां गवां यः पति रह्न्यः ॥ १७॥ शृङ्गांभ्याम् । रच्नः । ऋषति । अवर्तिम् । हन्तिः । चच्चंषा ।

शृणोति । भद्रम् । कर्णाभ्याम् । गर्वाम् । यः । पतिः । अद्ययः १७

जो अन्य गीओंका पित है वह सींगोंसे राज्ञसोंको दूर कर देता है और अवित (दिरद्रता) को नेत्रोंसे भगा देता है और कानोंसे कल्याणको सुनता है।। १७॥

शतयाजं स यंजते नैनं दुन्वन्त्यस्रयंः।

जिन्वनित् विश्वे तं देवा यो बाह्मण ऋष्भमाजुहोति १=

शतऽयाजम् । सः । यजते । न । एनम् । दुन्वन्ति । अग्नयः ।

जिन्बन्ति । विश्वे । तम् । देवाः । यः । ब्राह्मणे । ऋषभम्

श्राऽजुहोति ॥ १८ ॥

जो ब्राह्मण ऋषभका दान करता है वह श्रातयाज यज्ञको करता है, अग्नियें उसको पीड़ा नहीं देती हैं और सकल देवता उसको द्वप्त करते हैं।। १८।।

ब्राह्मणेभ्यं ऋषमं दत्त्वा वरीयः कृणुते मनः । पुष्टिं सो अञ्चन्यानां स्वे गोष्ठेवं पश्यते ॥ १६ ॥

ब्राह्मणेभ्यः । ऋषभम् । दत्त्वा । वरीयः । कुणुते । मनः ।

पुष्टिम् । सः । अध्नयानाम् । स्वे । गोऽस्थे । अत्र । पश्यते १६

जो ब्राह्मणोंके लिये ऋषभका दान करके अपने मनको उदार बनाता है, वह अपनी गोठमें गौओंकी पुष्टिको देखता है ॥१६॥ गार्वः सन्तु प्रजाः सन्त्वथा अस्तु तन्बलम् । तत् सर्वमन् मन्यन्तां देवा ऋषभदायिने ॥२०॥ गार्वः। सन्तु। प्रजाः। सन्तु। अथो इति। अस्तु। तन् ऽवलम्। तत्। सर्वम्। अनु। मन्यन्ताम्। देवाः। ऋषभऽदायिने॥२०॥

गौएँ होनें, मजा होनें और शारीरिकनल होने, देनता ऋषभ-दाताके लिये इन सनका अनुमेदन करें ॥ २० ॥ अयं पिपान इन्द्र इद् र्यिं दंधातु चेतनीम् । अयं धेनुं सुदुधां नित्यनत्सां नशे दुहां निपश्चितं

परो दिवः ॥ २१ ॥

श्रयम् । विवानः । इन्द्रः । इत् । रियम् । द्वातु । चेतनीम् । श्रयम् । धेनुम् । सुऽदुघाम् । नित्यंऽवत्साम् । वशम् । दुहाम् ।

विषःऽचितंस् । परः । दिवः ॥ २१ ॥

यह (हिवको) पीते हुए इन्द्र ज्ञानस्वरूप धनको देवें श्रीर यह इन्द्रदेव स्वर्गमें इस विद्वान यजमानको ऐसी गौ (दें, कि वह) सरलतासे दुहाती हो, सदा बछड़ेसे सम्पन्न रहती हो श्रीर वश में रहकर दुहावे।। २१।।

पिशङ्गरूपो नभसो वयोधा ऐन्द्रः शुष्मां विश्वरूपो न

ञ्यागंन् ।

आयुरसमभ्यं दधत् प्रजां च रायश्च पाषेर्मिनः सच-ताम् ॥ २२ ॥

पिशङ्गऽरूपः । नभसः । वयःऽधाः । ऐन्द्रः । शुब्मः । विश्वऽरूपः । नः । श्रा । त्रगन् ।

आयुः । अस्मभ्यम् । द्रधत् । पुडनाम् । च । रायः । च । पोषैः ।

श्रमि । नः । सचताम् ॥ २२ ॥

वानरकेसे रंग वाला, आकाशके अन्न (हिव) को धारण करने वाला विश्वरूप इन्द्रका वल हमारे समीप आगहा है, वह हमको आयु पजा देता हुआ हमको धनकी पुष्टियोंसे सम्पन्न करे२२ उपेहोपेपर्चनास्मिन् गोष्ठ उप पृञ्च नः।

उप ऋषभस्य यद् रेत उपेन्द्र तर्व वीर्य म् ॥ २३ ॥ उपे। इह । उपारपर्वन । अस्मिन । गोऽस्थे । उपे। पृथ्व । नः । उपे। ऋषभस्य । यत् । रेतः । उपे। इन्द्र । तर्व । वीर्य म् २३

हे उपपर्चन! यहाँ आइये और इस गोष्टमें हमको संपृक्त करिये, ऋषभका जो वीर्य है, हे इन्द्र! वह आपका ही वीर्य है।। २३।। एतं वो युवानं प्रति दध्मो अत्र तेन क्रीडन्तीश्चरत वशाँ अनु ।

मा ने हासिष्ट जनुषां सुभागा रायश्च पोषेर्यमे नः सचध्वम् ॥ २४ ॥ एतम् । वः । युवानम् । प्रति । दध्मः । स्त्रत्र । तेन । क्रीडन्तीः ।

चरत । वशान् । अनु ।

मा । नः । हासिष्ट । जनुपा । सुऽभागाः । रायः । च । पोषैः । अभि । नः । सचध्वम् ॥ २४ ॥

> द्वितीयेनुवाके द्वितीयं स्कम् ॥ इति द्वितीयोज्जवाकः ॥

हे गौत्रो ! मैं इस युवा दृषभको तुम्हारे ऋर्थ रखता हूँ, इस गोठमें तुम उससे क्रीड़ा करती हुई दशमें रहने वाले वछड़ोंके पीछे घूमो, हे सुभागा गौओं ! तुम हमको मत त्यागो और धनकी पुष्टियोंसे हमको सम्पन्न करो ॥ २४ ॥

> द्वितीय अनुवाकमें द्वितीय स्त समाप्त (४५७)॥ द्विताय अनुवाक समाप्त ॥

अस्पिन् सुक्ते पञ्चौदने नाम सबे हूयमानस्याजस्य जीवतो मारि-तस्य च प्रशंसा । अपराजिताया आनीयमानोजः पोक्तप्रकारेण हतः संस्कृतश्च इन्द्रं तर्पयित्वा तृतीयनाके नाम स्वर्गभागे यद्वा सुकृतां पुणयलोके गच्छति । तत्र गतपूर्वस्य यजमानादेश्व तमोहन्ता भवतीत्यादि वर्णनम् ॥

सांप्रदायिका अप्येत्रमेव । पश्चौदनसर्वे "आ नयैतम्" इत्यर्थ-सुक्तस्य विनियोगः । एतत्स्रुक्तेन निरुप्तहिवरभिमर्शनं संपातं दातृ-वाचनं दानं च कुर्यात् । तथा च सूत्रम् । "आ नयैतम् इत्यपरा-जिताद्व अजम् आनीयमानम् अनुमन्त्रयते" इत्यादि "आ नयैतम् इति स्रुक्तेन संपातवन्तम् आज्ञनान्तम्" इत्यन्तम् [कौ० ८. ४] इति ॥

तथा पशौ अनेन स्केन अपराजिताइ आनीयमानम् अजम्

श्चनुमन्त्रयेत । तद् उक्तं वैताने । "श्चा नयैतम् इत्याद्याञ्जनान्तम्" इति [वै० २. ६] ॥

तथा अग्निचयने पुनिश्चिती "येना सहस्रम्" इत्यनया गाई-पत्ये चीयमाना इष्टका ब्रह्मा अनुमन्त्रयेत । तद् उक्तं यैताने । "गाईपत्य उक्तम् । अयम् अग्निः सत्पितः [७. ६४] येना सह-स्नम्" [६. ५. १७] इति [बै० ५. २] ॥

तथा तत्रैव वैश्वकर्मणहोमानुमन्त्रणे तस्या एव विनियोगः। तद् उक्तं वैताने। "ये भक्तयन्तः [२.३५] एतं सधस्थाः [६. १२३] इति द्वे येना सहस्रम् [६.५.१७] इति वैश्वकर्मण-होमान्" इति [वै०५.२]॥

इस स्कर्मे पश्चीदन नामक सवमें आहुत होने वाले जीवित श्चीर मारित बकरेकी पशंसा है। अपराजितासे लाया हुआ अज— बकरा—उक्त रीतिसे हत और संस्कृत होने पर इन्द्रको तृप्त करके तृतीयनाक (स्वर्गवा पुरायात्माओं के पुरायलोक) में जाता है और तहाँ पहिले पहुँचे हुए यजमान आदिके तम—पापको नष्ट करने वाला होता है। इत्यादि वर्णन है।

साम्पदायिक इसका इस पकार विनियोग करते हैं, कि-"पश्ची-दनसवर्में "श्रानयैतम्" इस अर्थस्त्तका विनियोग है । इस स्तक से निरुप्त हविका (होमनेसे पहिले ही हविका) अभिमर्शन, सम्पात दात्वाचन और दान भी करे । इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि-"श्रा नयैनं इत्यपराजितात् अर्जं आनीयमानं अनुपन्त्रयते" इत्यादि "आ नयैतम् इति स्तकेन सम्पातवन्तं आञ्चनान्तं" इत्यन्तम् (कौशिकसूत्र = । ४) ॥

तथा पशुके विषयमें वैतानसूत्रमें भी कहा है, कि-इस सूक्त से अपराजितसे आनीयमान पशुका अनुमन्त्रण करे। "आन-यैतं इत्याद्यांजनान्तम्" (वैतानसूत्र २।६)॥ तथा अग्नियनको पुनिश्चितिमें "येना सहस्रम्" ऋचासे गाई-पत्यमें चिनी जाती हुई ईंटका ब्रह्मा अनुपन्त्रण करे। इसी वात बातको बैतानसूत्रमें कहा है, कि-"गाईपत्य उक्तम्। अयं अग्निः सत्पितः (७। ६४) येना सहस्रम् (६। ५। १७)" इति (बैतानसूत्र ५। २)।।

तथा तहाँ ही वैश्वकर्पणहोमानुमन्त्रणमें भी इसका चिनियोग है। इसी बातको वैतानसूत्रमें कहा है, कि—"ये अन्नयन्तः (२। ३५) एतं सधस्थाः (६। १२३) इति द्वे येना सहस्रम् (६। ५ 139) इति वैश्वकर्पणहोमान्" (वैतानसूत्र ५। २)॥

आ नंयेतमा रंभस्य सुकृतां लोकमिष गच्छतु प्रजानन् तीर्त्वा तमांसि बहुधा महान्त्युजो नाकुमा क्रमतां तृतीयम् ॥ १ ॥

आ । नय । एतम् । आ । रुभस्त । सुङक्रताम् । लोकम् । अपि । गच्छतु । मुङ्जानन् ।

त्तीत्वरि । तमांसि । बहुऽधा । महान्ति । स्रजः । नाकम् । सा ।

क्रमताम् । तृतीयम् ॥ १ ॥

इसको लाइये श्रीर यद्मकर्मका आरंभ करिये, यह अज भी पुरायात्माओं के लोकोंको जानता हुआ, बहुतसे अंधकारों (पापों) को तरता हुआ तृतीयनाक (स्वर्ग) में चढ़े॥१॥

इन्द्रांय भागं परि त्वा नयाम्यस्मिन् युत्ते यजमानाय स्रिप् ।

SUL

ये नो द्विषन्त्यनु तान् रंभस्वानांगसो यजमानस्य वीराः ॥ २ ॥

इन्द्राय । भागम् । परि । त्वा । नयामि । त्र्रास्मिन् । यज्ञे । यज-मानाय । सुरिम् ।

ये । नः । द्विषन्ति । अनु । तान् । रुभस्त् । अनागसः । यजमा-नस्य । वीराः ॥ २ ॥

हे अज ! तू विद्वान है ऐसे तुभ्तको मैं इन्द्रके भागके लिये इस यज्ञमें यजमानके पास लाता हूँ, जो हमसे द्वेष करते हों उन पर तू पैर रख और यजमानके वीर्यसे उत्पन्न हुए पुत्र आदि तो निष्पाप हैं।। २ ।।

प्र प्दोंवं नेनिग्धि दुर्श्वरितं यच्च्चारं शुद्धेः शुक्रैरा कंपतां प्रजानन् ।

तीर्त्वा तमांसि बहुधा विषश्यंन्नजो नाकमा क्रमतां तृतीयंम् ॥ ३ ॥

म । पदः । अवं । नेनिधि । दुः ऽचंतितम् । यत् । चचारं । शुद्धैः । शुफ्रैः । आ । क्रमताम् । प्रजानन् ।

तीत्र्वा । तमासि । बहुऽधा । विऽपश्यन् । अजः । नाकम् । आ ।

क्रयताम् । तृतीयम् ॥ ३ ॥

हे अन! तूने जो दुश्रस्ति किये हैं उनके निमित्त अपने पैरोंको

शुद्ध कर और जानता हुआ शुद्ध शफों से स्वर्गमें चढ़, अंधकारों को पार कर यह अज अनेक पकारके लोकोंको देखता हुआ तृतीय नाक (स्वर्ग) पर आरूढ़ हो ॥ ३ ॥

अनु च्छय श्यामेन त्वचमेतां विशस्तर्थथापविशसिना

माभि मस्थाः।

माभि दुंहः परुशः कल्पयैनं तृतीये नाके अधि वि श्रयैनम् ॥ ४ ॥

अनु । छच । श्यामेन । त्वचम् । एताम् । विऽशस्तः । यथाऽपरु ।

असिना। मा। अभि। मंस्थाः।

मा । अभि । दुहः । परुऽशः । कल्पयः । एनम् । तृतीये । नाके ।

अधि । वि । अय । एनम् ।। ४ ।।

हे विशस्तः ! इस श्यामसे इसकी त्वचाको छेद, जिससे कि-जोड़ तलवारका अनुभव न कर सकें, द्रोह न कर, इसको जोड़ जोड़से कल्पित कर अौर तीसरे नाकमें (पहुँचनेके लिये) इसको पचा ॥ ४ ॥

ऋचा कुम्भीमध्ययो श्रयाम्या सिञ्चादकमवं घेह्यनम्। पर्याधंत्ताभिनां शमितारः शृतो गंच्छतु सुकृतां यत्रं

लोकः॥ प्रा

ऋचा। कुम्भीम् । अधि । अग्नौ । अयामि । आ। सिश्च ।

उदकम् । अव । धेहि । एनम् ।

परिऽत्राधत्त । अग्निना । शमितारः । शृतः।गच्छतु।सुऽकृताम्।

यत्र । लोकः ॥ ४ ॥

ऋचासे कुम्भीको मैं अग्नि पर चढ़ाता हूँ, जल छिड़क और इसको रख, हे शिमताओं ! तुम इसको रक्खो, यह अशिसे पक कर तहाँ जावे जहाँ पुषयात्माओंका लोक है।। ५।।

उत्कामातः परि चेदतंप्रस्तप्ताचरोरिधनाकं तृतीयस्। अभेरिभरिध सं बंभूविथ ज्योतिष्मन्तम्भि लोकं जयतम्॥ ६॥

उत्। क्राम । अतः । परि । च । इत् । अतंसः। तुप्तात् । चुरोः ।

अधि । नाकम् । तृतीयम् ।

श्रग्नेः । श्राप्तिः । ऋषि । सम् । बभूतिथ । ज्योतिष्मन्तम् । श्रमि । लोकम् । जय । एतम् ॥ ६ ॥

तू चारों त्रोर से न तपा हुत्रा हो तव भी इस तपे हुए चरुसे स्वर्गमें जानेके लिये उत्क्रमण कर, तू त्रिप्रिसे त्रिग्न की समान तेजस्वी) होगया है त्रत एव इस ज्योतिष्मान लोकको जीत ६ त्राजो त्रिस्तामु ज्योतिराहुरजं जीवता ब्रह्मणे देयमाहः ।

अजस्तमांस्यपं हन्ति दूरम्सिंगल्लोके श्रद्धानेन दुत्तः ७

अनः । अग्निः । अनम् । ऊ इति । ज्योतिः । आहुः । अनम् ।

जीवता । ब्रह्मर्गे । देयम् । आहुः ।

अनः। तमांसि। अप। इन्ति। दूरम्। अस्मिन्। लोके। श्रत्ऽद्धानेन । दत्तः ॥ ७ ॥

अज ही अग्नि है, अजको ज्योति कहते हैं, और जीवित पुरुपको अजका दान करना चाहिये, ऐसा भी कहते हैं इस लोकमें श्रद्धालुके द्वारा दिया हुआ अज दूर स्वर्गलोकमें अंध-कारों-पार्पोको नष्ट करता है ॥ ७ ॥

पञ्चीदनः पञ्चधा वि क्रमतामाकंस्यमानस्त्रीणि ज्योतीं पि ।

ईजानानां सुकृतां प्रेहि मध्यं तृतीये नाक अधि वि श्रयस्व ॥ = ॥

पश्च ऽत्रोदनः । पश्च ऽधा । वि । क्रमताम् । त्राऽकंस्यमानः । त्रीणि ज्योतींषि ।

ईनानानाम् । सुङक्ताम् । म। इहि । मध्यम् । तृतीये । नाके ।

अधि । वि । अयस्व ॥ ८ ॥

पञ्चीदन पाँच पकारसे विक्रमित हो, सूर्य चन्द्र श्रिव इन तीन ज्योतियों पर आरोहण करे और हे पश्चौदन! तू यजन करने वाले सुकृतोंके मध्यमें पहुँच और स्वर्गमें विश्रयण कर ॥ = ॥ अजा रोहं सुकृतां यत्रं लोकः शरभो न चत्तोतिं दुर्गा-

रायेषः ।

पश्चीदनो ब्रह्मणे दीयमानः स दातारं तृप्या तर्पयाति

अर्ज । आर्। रोह् । सुऽकृताम् । यत्र । लोकः । शर्भः । न ।

चत्तः । अति । दुःऽगानि । ६षः ।

पश्च अत्रोदनः । ब्रह्मणे । दीयमानः । सः । दातारम् । तृष्त्या । तर्पयाति ॥ ६ ॥

हे अज ! तू तहाँ चढ़ जहाँ पुण्यात्माओं का लोक है, तहाँ शरभ नहीं पहुँच सकता, क्यों कि -यह स्वर्ग दुर्गम पदार्थों से सम्पन्न है। ब्रह्माके लिये किया हुआ पश्चौदन दाताको तृप्तिसे तृप्त कर कर देता है।। १।।

अजिस्तिनाके त्रिदिवे त्रिपृष्ठे नाकस्य पृष्ठे दंदिवांसं द्याति ।

पश्चीदनो ब्रह्मणे दीयमानो विश्वरूपा धेनुः कामदुघा-स्येका ॥ १०॥

अजः । त्रिःऽनाके । त्रिऽदिवे । त्रिऽपृष्ठे । नाकस्य । पृष्ठे ।

द्दिऽवांसम् । द्धाति ।

पश्च ऽत्रोदनः । ब्रह्मणे । दीयमानः । विश्व ऽरूपा । धेनुः

कामऽदुघा । असि । एका ॥ १०॥

अज दान करने वालेको त्रिनाक त्रिपृष्ठ आदि गुणसम्पन्न स्वर्गमें स्थापित करता है। हे अज ! ब्रह्माके लिये दिया हुआ पश्चौदन दाताके लिये कामपूरिका मुख्या गौ बन जाता है॥ १०॥ (११)

एतद् वो ज्योतिः पितरस्तृतीयं पञ्चोदनं ब्रह्मणेजं ददाति ।

अजस्तमांस्यपं हन्ति दूरमस्मिल्लोके श्रद्धानेन दत्तः

एतत् । वः । ज्योतिः। पितरः। तृतीयम्। पश्च ऽत्रोदनम्। ब्रह्मणे। श्रजस् । ददाति ।

अजः। तमांसि । अप । इन्ति । दूरम् । अस्मिन् । लोके । श्रत्ऽदधानेन । दत्तः ॥ ११ ॥

हे पितरो ! जो तृतीय पश्चौदनरूप अजको ब्रह्माके लियेदेता है वह तुम्हारी ज्योति है, इस लोकमें श्रद्धालुका दिया हुत्रा अज इस लोकसे दूर परलोकमें अन्धकारको नष्ट कर डाल्ता है ११ ईजानानां सुकृतां लोकमीप्सन् पत्रीदनं ब्रह्मणेजं The Court of the Administration of The Court दंदाति ।

स व्यापिमाभि लोकं जयैतं शिवो ३समभ्यं प्रति-गृहीतो अस्तु ॥ १२॥

ईजानानाम् । सुऽकृताम् । लोकम् । ईप्सन् । पश्चऽत्र्योदनम् । ब्रह्मणे । अजम् । ददाति ।

सः । विऽत्राप्तिम् । अभि । लोकम् । जय । एतम् । शिवः ।

अस्मभ्यम् । प्रतिऽगृहीतः । अस्तु ॥ १२ ॥

यजन करने वाले पुरायात्माओं के लोकको चाहता हुआ पुरुष

पश्चौदनके अजको ब्रह्माके लिये देता है, वह ऐसा अज ! तू ज्याप्तिरूप इस स्वर्गलोकको जीत और हमारे लिये कल्याणमय स्थान तेरे द्वारा ग्रहण किया हुआ होजावे ।। १२ ।। अजो हां १ मेरजंनिष्ट शोकाद विश्रो विश्रस्य सहसो

विपश्चित

इष्टं पूर्तमभिपूर्नं वषट्कृतं तद् देवा ऋतुशः कल्पयन्तु अनः । हि । अग्नेः । अनिष्ट । शोकात् । विषः । विषस्य । सहसः । विपःऽचित् ।

इष्टम् । पूर्तम् । अभिऽपूर्तम् । वषट्ऽकृतम् । तत् । देवाः । ऋतुऽ-शः। कल्पयन्तु ॥ १३॥

श्रमिकी लपटसे अन मकट हुआ है, ब्राह्मणको जानने वाला है, बलका जानने वाला है (उसके द्वारा सम्पन्न) इष्टको पूर्त को अभिपूर्तको और वषट्कृतको देवता ऋतुशः कल्पित कर लें।। अमोतं वासें दद्याद्धिरंग्यमपि दिचेणाम्।

तथां लोकान्त्समांत्रोति ये दिव्या ये च पार्थिवाः १४

अमाऽउतम् । वासः । दद्यात् । हिरएयम् । अपि । दिन्तिणाम् ।

तथा। लोकान्।सम्। आमोति।ये। दिव्याः। ये। च।पार्थिवाः१४

जो पुरुष वस्त्र लिपटी हुई सुवर्णकी दित्तिणाको भी साथमें देता है, वह दिव्य ऋौर पार्थिव लोकोंको पाता है ।। १४ ।। एतास्त्वाजोपं यन्तु धाराः सोम्या देवीर्धृतपृष्ठा मधुश्चतः

स्तभान पृथिवीमुत द्यां नाकस्य पृष्ठेधि सप्तरंश्मी १५ एताः । त्वा । अज । उप । यन्तु । धाराः । सोम्याः । देवीः । घृतऽपृष्ठाः । मधुऽश्रुतः।

स्तभान । पृथिवीम् । उत । द्याम् । नाकस्य । पृष्ठे । ऋघि । सप्तऽरश्मौ ये मधुरच्युत् सोममय घृतपृष्ठा दमकती हुई सोममय धाराएँ

हे अज ! तुभ्तको पाप्त हों और हे अज!तू पृथिवीको और यौको सप्तरिम (सूर्य) के उत्पर विराजमान स्वर्गमें स्तंभित कर १५ अजो इंस्पर्ज स्वर्गों सि त्वया लोकमिं इंसः प्राजानन तं लोकं पुरायं प्र ज्ञेषम् ॥ १६ ॥

अजः । असि । अज । स्वऽःगः। असि । त्वया । लोकम्। अङ्गि-्रसः। म । अजानन्।

तम्। लोकम्। पुरुषस्। प्र। ज्ञेषस्।। १६।।

हे अज ! तू अज स्वर्ग है, तेरे द्वारा अंगिराओं ने स्वर्गलोकको जाना था, उस ही पुषयलोकको मैंने जान लिया है ॥ १६॥ येनां सहस्रं वहांसि येनां से सर्ववेदसम्। तेनेमं यज्ञं ने। वह स्वादेंवेषु गन्तवे ॥ १७ ॥

येन । सहस्रम् । वहासि । येन । अप्रे । सर्वऽवेदसम् ।

तेन । इमम् ।। यज्ञम् । नः। यह । स्योः। देवेषु । धन्तवे ॥ १७ ॥

हे अमे ! जिस शक्तिके द्वारा श्राप सब प्रकारके धन (को देने

वाली हिव) को सहस्र (रीतिसे देवताओं के पास) पहुँचा देते हैं, उस शक्तिके द्वारा आप हमारे इस यज्ञको स्वर्गमें जानेके लिये, देवताओं के पास पहुँचाइये।। १७॥

अजः पुकः स्वर्गे लोके दंधाति पत्रैादनो निर्माति

बाधमानः।

तेनं लोकान्त्सूर्यवतो जयेम ॥ १८ ॥

अजः । पुक्तः । स्त्रः ऽगे । लोके । दुधाति । पश्च ऽस्रोदनः । निःऽ-

ऋतिम् । बाधमानः ।

तेन । लोकान् । सूर्यऽवतः । जयेव ॥ १८ ॥

पश्चौदन अज पक्त होकर स्वर्गलोकमें स्थापित करता है और निऋितको बाधा देता है, इस अजके द्वारा हम सूर्यसे सम्पन्न लोकोंको जीतलें।। १८।।

यं ब्रांह्मणे निद्धे यं चं विच्न या विष्ठुषं स्रोद्ना-

सर्वं तदंघे सुकृतस्य लोके जानीतान्नः संगमने पथी-नाम् ॥ १६ ॥

यम् । ब्राह्मणे । निऽद्धे । यम् । च । विद्धु । याः । विऽपुषः । श्रोदनानाम् । श्रजस्य ।

सर्वम् । तत् । अग्ने । सुऽकृतस्यं । लोके । जानीतात् । नः । सम्ऽगमने । पथीनाम् ॥ १६ ॥ जिस धनको हमने बाझणों में स्थापित किया है, और जिस धनको हमने प्रजामें स्थापित किया है, और अजके ओदनकी जो बिन्दुएँ हैं हे अबे ! ये सब हमको, पागों के संगमन पुण्यात्माओं के लोकमें हमको (फलदान करनेके निमित्त) जानें ॥ १६ ॥ अजो वा इदमग्रे व्यक्तमत तस्योर इयमंभवद्यशे पृष्ठम् । अन्तरिं सं मध्ये दिशाः पार्श्वे संमुद्दी कुत्ती ॥ २० ॥ अजः । वै। इदम् । अप्रे। वि। अक्रमत। तस्य। उरः । इयम् । अभवत्। द्योः । पृष्ठम् ।

अन्तरित्तम् । मध्यम् । दिशः । पार्श्वे इति । समुद्रौ । कुत्ती इति २० अजने पहिले व्यक्तमण किया था, उसका उरःस्थल यह द्यौ-पृष्ठ हुई थी, अन्तरित्त मध्य हुआ, दिशाएँ पसलियें हुई और समुद्र कोख हुए ॥ २० ॥

सत्यं चर्तं च चर्चं पी विश्वं सत्यं श्रद्धा प्राणो विराद

एष वा अपंरिमितो युक्को यदुजः पञ्चौदनः ॥ २१॥ सत्यम् । च । ऋतम् । च । चर्चुषी इति । विश्वम् । सत्यम् । अदा । प्राणः । विऽराट् । शिरः ।

एपः । वै । अपरिऽमितः । यज्ञः । यत् । अजः । पश्चऽत्रोदनः २१
सत्य श्रीर ऋत नेत्र हुए, सम्पूर्ण सत्य और अद्धा पाण हुत्रा,
विराट् शिर हुआ अत एव यह पश्चीदन अज, अपरिमित यज्ञ
है—अपरिमित फलको देने वाला है ॥ २१ ॥



अपिरिमितमेव युज्ञमाप्रोत्यपिरिमितं लोकमवं रुन्छे । योश्रंजं पश्चीदनं दिखिणाज्योतिषं ददांति ॥ २२ ॥ अपिरिक्षितिम् । एव । युज्ञम् । आसोति । अपिरिक्षितस् । लोकस् । अवं । रुन्छे ।

यः । स्रमम् । पञ्च ऽत्रोदनम् । दिल्लाऽज्योतिषम् । ददाति २२

जो पुरुप दिल्लासे दमकते हुए पश्चीदन अजको देता है वह अपरिमित यज्ञफलको पाप्त होता है और अपरिमित लोकको अपने लिये खोल लेता है।। २२।।

नास्यास्थीनि भिन्द्यान्न मुज्ज्ञो निर्धयेत् । सर्वमेनं समादायदिमदं प्रवेशयेत् ॥ २३ ॥

न । श्रम्य । श्रम्थीनि । भिन्द्यात् । न । मुज्ज्ञः । निः । धयेत् । सर्वम् । एनम् । संम्ऽत्र्यादायं । इदम्ऽइदम् । म । वेशयेत् ।२३।

इस (अज) की अस्थियों को न तोड़े और इसकी मज्जाको न धोवे, किंतु इस सबको लेकर यह है यह है कह कर (अग्निमें) मवेश कर देय ॥ २३ ॥

इदिमंदम्वास्य रूपं भवति तेनैन सं गमयति । इषं मह ऊर्जमस्म दुहे योईजं पश्चादनं दिर्चाणाज्यो-तिषं ददाति ॥ २४ ॥

इदम् ऽइदम् । एव । अस्य । रूपम् । अवित । तेन । एनम् । सम् । गमयित । इषम् । महः । ऊर्नम् । अस्मै । दुहे । यः । अनम् । पश्चऽस्रोद-

नम् । दत्तिणाऽज्योतिषम् । ददाति ॥ २४ ॥

यही इसका रूप है, इसके द्वारा ही यह इसको फलसे संयुक्त करता है, जो दिचलासे दमकते हुए पञ्चौदन अजको देता है उसके लिये यह यज्ञ अन्न, महिमा और बलको पदान करता है।। पर्व रुक्मा पत्र नवानि वस्त्रा पत्रांस्मै धेनवः काम-

दुघा भवन्ति।

योइजं पश्चीदनं दिवाणाज्योतिषं ददाति ॥ २५॥ पश्च । रुक्मा । पश्च । नवानि । वस्ता । पश्च । ग्रस्मै । घेनवः ।

कामऽदुघाः । भवन्ति ।ःः

यः । अजम् ।० ॥ २५ ॥

जो दित्तिणासे दमकते हुए पञ्चौदन अजको देता है उसके पाँच सुवर्ण, पाँच नये वस्त्र और पाँच धेनुएँ इच्छाको पूर्ण करती रहती हैं।। २५।।

पर्च रुक्मा ज्योतिरस्मै भवन्ति वर्म वासांसि तन्वे

भवदित

स्वर्गं लोकमश्नुते योईजं पश्चीदनं दिर्चणाज्योतिष

दंदांति ॥ २६ ॥

पश्च । रुक्या। ज्योतिः। अस्मै। भवन्ति । वर्मः। वासांसि । तन्त्रे। भवन्ति ।

स्वः उगम् । लोकम् । अशुते। यः । अनम् । पश्च उत्रोदनम् । दिन्तिणा-

ऽज्योतिषम् । ददांति ॥ २६ ॥

जो दिल्लासे दमकते हुए पञ्चौदन अजको देता है वह स्वर्ग-लोकको भोगता है पञ्चरुमा ज्योति उसके लिये होती है और उसके शरीरके लिये करच और वस्त्र मिलते हैं ॥ २६ ॥

या पूर्वं पति वित्त्वाथान्यं विन्दतेपरम् ।

पश्चीदनं च तावजं ददातो न वि योषतः॥ २७॥

या । पूर्वम् । पतिम् । विन्दा । अथं । अन्यम् । विन्दते । अपरम् ।

पश्च ऽस्रोदनम् । च । तौ । स्रजम् । ददातः । न । वि । योषतः ॥२७॥

जो वाग्दानसे पहिलो पितको जान कर फिर दूसरे पित को पाती है, वे दोनों पञ्चौदन अजको देनेसे वियुक्त नहीं होते हैं।। २७॥

सुमानलोको भवति पुनुर्भुवापुरः पतिः।

योश्जं पश्चीदनं दिवाणाज्योतिषं ददाति ॥ २८ ॥

समान ऽलोकः । भवति । पुनः ऽभ्रुवा । अपरः । पतिः ।

यः । अजम् । पश्च ऽत्रोदनम् । दित्तिणाऽज्योतिषम् । ददाति २८

जो ऐसा पुनर्भूका पति होता है दिल्लासे दमकते हुए पश्ची-दन अनको देनेसे उस पुनर्भूके साथ समान लोकमें रहता है २८ अनुपूर्ववत्सां धेनुमनद्वाहमुपबहिण्म् ।

वासो हिरंगयं दत्त्वा ते यंन्ति दिवं मुत्तमाम् ॥ २६॥

अनुपूर्वऽवत्साम् । घेनुम् । अनङ्वाहम् । उपऽवर्हणम् ।

वासः। हिरएयम्। दत्त्वा । ते । यन्ति । दिवम् । उत्ऽतमाम् २६ अनुपूर्ववत्सा धेनुको और उपवर्हण (उपसेक्ता) रूपभको और सुवर्णसहित वस्त्रको देकर वेदानी पुरुष उत्तम स्वर्गको जाते हैं २६

आत्मानं पितरं पुत्रं पैत्रं पितामहम्।

जायां जिनेत्रीं मातरं ये प्रियास्तानुप व्हये ॥३०॥

त्रात्मानम् । पितरम् । पुत्रम् । पौत्रम् । पितामहम् ।

जायाम् । अनित्रीम् । मातरम् । ये । प्रियाः । तान् । उप । ह्वये ।।३०।।

में अपनेको, पिताको, पुत्रको, पौत्रको, पितामहको, स्त्रीको, माताको और जो मेरे पिय हैं उनको समीपमें बुलाता हूँ ३० (१३)

यो वै नैदांघं नामतु वेदं।

एव वै नैदाघो नामर्तुयदजः पञ्चादनः।

निरेवाप्रियस्य आतृव्यस्य श्रियं दहति भवत्यात्मनां। योइजं पश्चीदनं दिन्णाज्योतिषं ददाति ॥ ३१ ॥

यः । वै । नैदाघम् । नाम । ऋतुम् । वेद ।

एषः । वै । नैदाघः । नाम । ऋतुः । यत् । अजः ।पश्च ऽश्रोदनः ।

निः । एव । अपियस्य । भ्रातृब्यस्य । श्रियम् । दहति । भवति ।

श्रात्मना ।

यः । अजम् । पश्च ऽस्रोदनम् । दित्तिणाऽज्योतिषम् । ददाति ३१

जो पश्चीदन अज है यही नैदाघ ऋतु है। जो नैदाघ नामक— ग्रीष्म ऋतुको जानता है। और जो दिच्छासे दमकते हुए पञ्ची-दन नामक अजको देता है तो वह अपने कृत्योंसे अभिय शत्रुकी जद्मीको भस्म कर डाजता है।। २१॥

यो वै कुर्वन्तं नामर्तुं वेदं ।

कुर्वतींकुर्वतीभेवात्रियस्य आतृंव्यस्य श्रियमा दत्ते । एष वै कुर्वन्नामर्तुर्यदुजः ०।०।०॥ ३२॥

ा वै। कुर्वन्तम्। नाम ।०।

कुर्वतीम्ऽकुर्वतीम् । एव । अप्रियस्य । भातृच्यस्य । श्रियम् । आ । दुत्ते ।

ा वै। कुर्वन्। नाम ।।। ३२॥

जो कुर्वन्त नामक ऋतुको जानता है वह अभिय शत्रुकी संतान आदिको अवाधक्ष्यसे करती हुई लक्षीको ग्रहण कर लेता है, जो यह पश्चीदन अज है यही कुर्वन्त नामक ऋतु है, जो दिच्चणासे दमकते हुए पश्चीदन अजको देता है वह अपने कृत्यसे अभिय शत्रुकी लच्मीको भस्म कर डालता है ॥ ३२ ॥

यो वै संयन्तं नामर्तुं वेदं ।

संयतींसंयतीमेवात्रियस्य भातृब्यस्य श्रियमा दत्ते । एष वै संयन्नाम ०।०।०॥ ३३॥ ०। वै । सम् ऽयन्तम् । नाम ।०।

संयतीम् इसंयतीम् । एव ।०।

०। वै । सम्ऽयन् । नाम ।० ॥ ३३ ॥

जो संयंत नामक ऋतुको जानता है वह अभिय शत्रकी संयम की लच्मीको हर लेता है, जो पश्चौदन अज है संयंत नामक ऋतु है, जो दिक्तिणासे दमकते हुए पश्चीदन अजको देता है वह अपने कृत्यसे अपिय शत्रुकी लच्मीको भस्म कर डालता है ॥ ३२ ॥ यो वै पिन्वन्तं नामर्तुं वेदं ।

पिन्वतींपिन्वतीमेवापियस्य आतृब्यस्य श्रियमा देते । एष वै पिन्वन्नाम्।।। ॥ ३४॥

०। वै । पिन्दन्तम् । नाम ।०।

पिन्यतीस्ऽपिन्यतीस् । एव ।०।

०। वै । पिन्वन् । नाम ।०॥ ३४ ॥

जो पिन्वन्त नामक ऋतुको जानता है वह अभिय शत्रकी पोषिका लच्मीका हरण कर लेता है, जो पञ्चौदन अज है वही पिन्वन्त नामक ऋतु है, जो दिस्तिणासे दमकते हुए पञ्चौदन अजको देता है वह अपने कृत्यसे अपिय शतुकी लह्मीको थस्म कर डालता है ॥ ३४ ॥

यो वा उद्यन्तं नामर्तुं वेदं ।

उद्यतीमुंद्यतीमेवाप्रियस्य आतृं व्यस्य श्रियमा दंत्ते ।

एष वा उद्यन्नाम । । । ३५॥

०। वै । उत्रयन्तम् । नाम ।० ।

उचतीम्ऽउचतीम् । एव ।० ।

०। वै । उत्ऽयन् । नाम ।० ॥ ३५ ॥

जो उद्यन्त, नामक ऋतुको जानता है वह अभिय शत्रुकी उद्यत रहनेसे माप्त होने वाली लच्मीका हरण कर लेता है। जो पंची-दन अज है वही उद्यन्त नामक ऋतु है, जो दिच्चणासे दमकते हुये पञ्चीदन अजको देता है वह अपने कृत्यसे शत्रुकी लच्मीको भस्म कर डालता है।। ३५॥

यो वा अभिभुवं नामुर्तुं वेदं।

अभिभवंन्तीमभिभवन्तीमेवाप्रियस्य आतृंव्यस्य श्रिय-

मा दंते।

एष वा अभिभूनीमुर्तुर्यद्ताः पञ्चीदनः।

निरेवापियस्य आतृब्यस्य श्रियं दहित भवंत्यात्मनां। योक्षेत्रं पश्चीदनं दिल्लाज्योतिषं ददांति ॥ ३६॥

यः । वै । श्रमिऽभुवंष् । नापं । ऋतुम् । वेदं ।

अभिभवन्तीम् ऽत्रभिभवन्तीम् । एव । अपियस्य । भ्रातृब्यस्य ।

श्रियम् । आ । दत्ते ।

एषः । वै । अभिऽभूः।नाम। ऋतुः। यत् । अजः। पश्चऽत्रोदनः।

निः । एव । अभियस्य । भ्रातृच्यस्य । श्रियम् । दहति । भवति । श्रात्मना ।

यः। अजम् । पञ्च ऽत्र्योदनम् । दिल्लाणाऽज्योतिषम् । ददाति ३६ अथवा जो अभिभू नामक ऋतुको अर्थात् समयको जानता है, वह अप्रिय शत्रकी धर्षण करने वाली लदमीका हरण कर लेता है, जो पञ्चोदन अज है, यही अभिभू नामक ऋतु है, जो द्तिणासे दमकते हुए पश्चौदन अजको देता है वह शत्रकी लदमी को पूर्णरूपसे भस्म कर डालता है ॥ ३६ ॥

अजं च पचंत पत्रं चौदनान्।

सर्वा दिशः संमनसः सधीचीः सान्तंदेशाः प्रति गृह्णन्तु त एतम् ॥ ३७ ॥

अजस्। च। पचत्। पश्च। च। ऋोदनान्।

सर्वाः । दिशः । सम्ऽपनसः । सन्नीचीः सञ्ज्यन्तर्देशाः। पति । गृह्णन्तु । ते । एतम् ॥ ३७ ॥

अजका और पश्चौदनका पचन करो। अन्तर्दिशाओं सहित सब दिशाएँ एकसा मन रख कर एक साथ इसका सत्कार करें।। तास्ते रचन्तु तव तुभ्यमैतं ताभ्य आज्यं हविरिदं

जुहोमि ॥ ३८ ॥

ताः । ते । रत्तन्तु । तव । तुभ्यम् । एतम् । ताभ्यः । आज्यम् । . हविः । इदम् । जुहोमि ॥ ३८ ॥

इति तृतीयेनुवाके प्रथमं सुक्तम् ॥

वे दिशाएँ तेरे इस यज्ञकी रत्ता करें, मैं उनके लिये इस हिव का होम करता हूँ ॥ ३८॥ (१४)

तृतीय अनुदाकमें प्रथम म्क समाम (४५८)॥

"यो विद्याद्" इति स्कोन जपं करोति स्वर्गकामः इति विनि-योगमाला संपदायानुसारेण । वस्तुतस्तु यो विद्यादित्यारभ्य यत्त्वतारम् इत्यन्तेषु षट्सु पर्यायेषु अतिथेमीहात्म्यं तथा तस्य सभाजनं तत्सभाजनस्य च यज्ञफलतुल्यं फलं चेति आतिथ्यस्य प्रशंसा वर्ण्यते ॥

विनियोगमालामें कहा है, कि-स्वर्गको चाहने वाला सम्पदाय के अनुसार "यो विद्यात्" सक्तसे जप करे। वास्तवमें तो 'यो विद्यात्' सक्तसे लेकर "यत् चत्तारम्" तकके छः पर्याय सक्तोंमें अतिथिका माहात्म्य तथा उसकी पूजा, उसकी पूजाका यज्ञ फलकी समान फल और अतिथिका माहात्म्य वर्णित है।

यो विद्याद् ब्रह्म पृत्यत्तं परूषि यस्य संभारा ऋचो यस्यानुक्यम् ॥ १ ॥

यः । विद्यात् । ब्रह्मं । प्रतिऽत्रज्ञत्तम् । पर्रु'पि। यस्य । सम्ऽभाराः। व्रह्मः । यस्य । व्रत्रयम् ॥ १॥

जो (श्रितिथिरूप) पत्यत्त ब्रह्मको जानता है, कि जिसकी परुष (गाँठे) ही संभार हैं द्यौर अनुक्य (कन्धे और मध्य-देशकी संधि) ही ऋचाएँ हैं ॥ १॥

सामानि यस्य लोमानि यजुईदयमुच्यते परिस्तरण्-मिद्धविः ॥ २ ॥ सामानि । यस्य । लोमानि । यजुः । हृदयम् । उच्यते । परि-ऽस्तरणम् । इत् । हिनः ॥ २ ॥

जिसके लोम ही साम हैं, हृदय ही यजु कहलाता है और परिस्तरण ही हिन है।। २॥

यद् वा अतिथिपतिसतिथीन् प्रतिपश्यति देवयजनं प्रेचंते ॥ ३ ॥

यत् । वै । अतिथिऽपतिः । अतिथीन् । मतिऽपश्यति । देवऽयज-नम्। भ। ईत्तते ॥ ३॥

अतिथिपति जो अतिथिको देखता है वह देवयजनको ही देखता है ॥ ३ ॥

यदंभिवदंति दीचा मुपेति यदुंदकं याचेत्यपः प्र एयित

अपः । म । नयति ॥ ४ ॥

जो अतिथिसे भाषण करना है वही इसका दीचा लेना है, जो उदककी पार्थना करता है वह ही प्रणयन करता है।। ४॥ या एव यज्ञ आपः प्रणीयन्ते ता एव ताः ॥ ५ ॥

याः । एव । यज्ञे । त्र्यापः । प्रऽनीयन्ते । ताः । एव । ताः ॥४॥

वह जल वही है जो यज्ञमें प्रणयन किया जाता है।। ५।। यत् तर्पणमाहरनित यं एवाक्रीषोमीयः पशुर्बध्यते स एव

सः ॥ ६ ॥

यत्। तर्पणम् । आऽहरन्ति। यः। एव । अन्नीपोमीयः। पशुः। बध्यते। सः । एव । सः ॥ ६ ॥

श्रोर जो तर्पणका-तृप्ति करने वाले पदार्थका श्राहरण किया जाता है वह अग्नीषोमीय पशुको बाँधना ही है ॥ ६ ॥ यदांवसथान् कल्पयन्ति सदोहविधानान्येव तत् कल्प-

यन्ति ॥ ७ ॥

यत् । आडवसथान् । कलपयन्ति । सदः ऽहिवधीनानि । एव । तत् । कलपयन्ति ॥ ७ ॥

श्रीर जो त्रावसथ-टिकनेके स्थान-की कल्पना करते हैं वह मानो सदा हविधीनीकी ही कल्पना करते हैं ॥ ७ ॥ यदुंपस्तृण्िन्त बुर्हिस्व तत् ॥ ⊏ ॥

यत् । उपअस्तृरणन्ति । बहिः । एव । तत् !! = ॥

जो उपस्तृणन करता है वही वहिं है।। = ।।
यदुंपरिशयनमाहरंन्ति स्वर्गम्व तेनं लोकमवं रुन्छे
यत्। उपरिऽशयनम् । आऽहरन्ति। स्वःऽगम्। एव । तेनं ।

लोकम् । अवं । रुन्द्रे ॥ ६ ॥

श्रीर जो उपरिशयनका आहरण करता है वह स्वर्गलोकको ही खोलता है।। ६॥

यत् कंशिपूपवर्हणमाहरन्ति परिधयं एव ते ॥१०॥

यत् । कशिषुऽउपवर्हणम् । आऽहरन्ति । परिऽधयः । एव । ते१०

श्रीर जो कशिषु-उपवर्हण लाते हैं वह परिधि ही हैं ॥ १०॥ यदाञ्जनाभ्यञ्जनमाहरन्त्याज्यमेव तत् ॥ ११॥

यत्। आञ्जनऽत्रभयञ्जनम्। आऽहरन्ति । आज्यम् । एव । तत् ११ श्रीर जो अञ्जनके अभ्यञ्जनको लाते हैं वह आज्य ही है ११ यत् पुरा परिवेषात् खादमाहरन्ति पुराडाशांवेव तो १२ यत् । धुरा । परिवेषात् । खादम् । आऽहरन्ति । पुरोडाशों । एव । तौ ॥ १२ ॥

त्रीर जो परोसनेसे पहिले खानेकी वस्तुत्रींको लाते हैं वह पुरो-डाशोंको ही लाते हैं ॥ १२ ॥

यदंशनकृतं ह्यान्त हविष्कृतंमेव तद्ध्ययन्ति ॥१३॥

यत् । अशनऽकृतम् । हयन्ति । ह्विःऽकृतम् । एव । तत्। हयन्ति

अौर जो भोजन करनेको खुताते हैं, वे हिव स्वीकार करनेके लिये ही आहान करते हैं ॥ १३ ॥

ये ब्रीहयो यवा निरुप्यन्तेंशवं एव ते ॥ १४ ॥

ये । ब्रीहर्यः । यवाः । निःऽउप्यन्ते । क्रंशवः । एव। ते॥ १४॥

श्रीर जो धान श्रीर जों हैं वे श्रंशु (सोम) ही हैं ॥ १४ ॥ यान्युं लूखल मुसलानि श्रावीण एव ते ॥ १५ ॥

यानि । उल्युवलऽम्रुसलानि । ग्राव णः । एव । ते ॥ १५ ॥

ं श्रीर जो उलूखल श्रीर मूसल हैं वे ही ग्रावा (सोपरस निकालनेके पत्थर) हैं।। १५ ।। शूर्प प्रवित्रं तुषां ऋजीषाभिषवणीरापः ॥ १६॥

शूर्पम् । पवित्रम् । तुषाः । ऋजीषा । अभिऽसवनीः । आपः ॥

शूर्प (छाज) पवित्रा है, भूसी ऋजीषा है और अभिपवणी जल है।। १६॥

सुग् दर्विनें चंणमायवनं द्रोणकलशाः कुम्भ्योऽ वायव्यानि पात्राणीयमेव कृष्णाजिनम् ॥१७॥

सुक् । दर्विः । नेत्रणम् । आऽयवनम् । द्रोणऽकल्याः । कुम्भ्यः।

चायच्या नि । पात्राणि । इयम् । एव । कुष्णऽत्र्याजनम् ।१७।

इति तृतीयेनुवाके द्वितीयं सुक्तम् ॥

दर्श (स्रोदन उतारनेका साधन) ही स्रवा है स्रोर पवित्र करना ही स्रायवन (जलमें डाले हुए चावलोंको मिलानेका साधनरूप काष्ठ) है, कलिशायें ही द्रोणकलश हैं स्रोर कुष्णमृग-चर्म ही वायव्य पात्र हैं ॥ १७॥ (१५)

तृतीय अनुवाहमें द्वितीय सूक्त समाप्त (४५९)॥

यज्मान्त्राह्मणं वा एतदतिथियतिः कुरुते यदांहार्या । णि प्रेचत इदं भूया ३ इदा ३ मिति ॥ १ ॥

यजमान् ऽत्राह्मणम् । वै । एतत् । अतिथिऽपतिः । कुरुते । यत् ।

आऽहार्याणा । पर्वत्ते ।इदम्। भूया ३: । इदा ३म् । इति ॥१॥

अतिथिपति यह अधिक गुणमय है, यह आमू है इस प्रकार जो देखता है, वह यजमानबाह्मणको ही करता है।। १।।

यदाह भूय उद्धरेति प्राणमेव तेन वर्षीयांसं कुरुते २ यत् । आह । भूयः । उत् । इर । इति । प्राणम् । एव । तेन । वर्षी-यांसम्। कुरुते ॥ २ ॥

अौर फिर जो यह कहता [।]है, कि-(भोजनको) उठाइये-खाइये-सो इससे पाणको ही वर्षीयान्-यहता हुआ-करता है २ उपं हरति इवींष्या सादयति॥ ३॥

उप । हरति । हर्नीपि । आ। सादयति ॥ ३ ॥

बह जो उपहरण करता है वह इविको ही पाप्त कराता है ३ तेषामासंन्नानामतिथिसत्मन् जुहोति ॥ ४ ॥

तेपाम् । त्राऽसन्नानाम् । अतिथिः । त्रात्मन् । जुहोति ॥ ४ ॥

उन परोसे हुए पदार्थोंका अतिथि अपनी आत्मामें होम करता है सुचा हस्तेन पाणे यूपे सक्कारेण वपदकारेण ॥ प्र॥

स्रुचा । इस्तेन । प्राणे । यूपे । स्रुक्ऽकारेण । वषट्ऽकारेण ॥॥॥

(वह) हाधरूपी स्रवेसे, पाणरूपी यूपसे श्रीर वषट्काररूपी स्रक्कार से (उनका अपनी आत्मामें हवन करता है)।। ४।। एते वै प्रियाश्चाप्रियाश्चार्तिजः स्वर्गे लोकं गमयन्ति

यदतिथयः ॥ ६ ॥

एते । वै । वियाः । च । अवियाः । च । ऋत्विजः । स्वःऽगम् ।

लोकम् । गमयन्ति । यत् । अतिथयः ॥ ६ ॥

इन मिय वा अभिय अतिथिरूप ऋतिवर्गोको ही इसको स्वर्ग-लोकको लेजाना पड़ता है ॥ ६ ॥

स य एवं विद्वान् न द्विषन्नंश्रीयान्न द्विषतोन्नंमश्री-यान्न मीमांसितस्य न भीमांसमानस्य ॥ ७ ॥

सः। यः। एवम्। विद्रान्। न । द्विषन् । अश्वीयात् । न । द्विषतः ।

अन्तम् । अश्रीयात् । न । मीमांसितस्य । न । मीमांसमानस्य ७

जो ऐसा जानता है उसको चाहिये कि—जिससे द्वेष करता हो और जो द्वेष करता हो और जिसने (गोत्र आदि बूक्त कर) अपनी मीमांसा न करली हो वा जिसकी मीमांसा न करली हो उसके अन्नको न खावे।। ७।।

सर्वो वा एष ज्यथपांष्मा यस्याननं मश्रनित ॥ = ॥ सर्वः। वै। एषः। जम्धःपांष्मा। यस्य। अन्तं मु। अश्रन्ति॥=॥

जिसके अन्नको खाता है वह खाने वाला उसके सम्पूर्ण पापों का ही भच्चण करने वाला है ॥ = ॥

सर्वो वा एषोजेग्धपाष्मा यस्यान्नं नाश्वन्ति ॥ ६॥ सर्वः। वै। एषः। अजग्धऽपाष्मा। यस्यं। अन्नम्। न। अश्वन्ति ॥ ६॥

श्रीर जिसके श्रन्नको नहीं खाता है उसके वह किसी पाप का भन्नण नहीं करता है।। १।।

सर्वदा वा एष युक्तप्रांवाईपांवित्रो वितंताध्वर् आहे-तयः ऋतुर्य उपहरंति ॥ १०॥ सर्वदा । वै । एषः । युक्तऽग्रावा । आर्द्रऽपवित्रः । वितर्तऽग्रध्वरः ।

आहतऽयज्ञक्रतः । यः । उपऽहरति ॥ १० ॥

जो अतिथियोंके लिये अन्न देता रहता है वह सदा ग्रावाओं से युक्त, आर्द्रपवित्र यज्ञको करता रहने वाला और यज्ञको पूर्ण करने वाला रहता है ॥ १० ॥

प्राजापत्यो वा एतस्य यज्ञो वितंतो य उपहरित ११

माजाऽपत्यः । वै । एतस्य । यज्ञः । विऽततः । यः ।०॥ ११ ॥

जो अतिथिको वित देना है, यह उसका पाजापत्य यह होता है प्रजापतेर्वा एव विक्रमानं नुविक्रमते य उपहरति १२

मजाऽपतेः । वै । एषः । विश्कमान् । अनुश्विक्रमते । यः । उप-

ऽहरति ॥ १२ ॥

जो अतिथिसत्कार करता है वह मजापतिके कदम पर ही कदम रखता है।। १२।।

योतिथीनां स आहवनीयो यो वेश्मनि स गाईपत्यो यस्मिन् पर्चन्ति स दंज्ञिणाग्निः ॥ १३ ॥

यः । ऋतिथीनाम् । सः । ऋाऽहवनीयः । यः । वेश्मनि । सः ।

गाहेऽपत्यः । यस्मिन् । पचन्ति । सः । दिच्छाऽत्राग्निः ।१३।

इति त्तीयेनुवाके तृतीयं सुक्तम् ॥

जो अतिथियोंका (आहान है) वही आहवनीय अग्नि हैं

श्रीर जो घरमें अग्नि होता है वह गाईपत्य श्रग्नि होता है श्रीर जिसमें पाक होता है वह दिल्लािश होता है।। १२।। (१८) तृतीय अनुवाकमें तृतीय स्क समाप्त (४६०)॥ इष्टं च वा एष पूर्तं चं गृहाणांमश्राति यः पूर्वोतिथे-

रश्रातिं ॥ १ ॥

इष्टम्। च। वै। एषः। पूर्तम्। च। गृहाणाम्। अक्षाति। यः।

पूर्वः । अतिथेः । अश्वाति ॥ १ ॥

जो अतिथिसे पहिले खालेता है वह घर भरके पुरुषोंके इष्ट (श्रतिविहित याग) कर्मके श्रौर पूर्त (स्मृतिविहित वावड़ी कुआ तालाव वनवाना आदि) कर्मके फलोंका भन्नण कर लेता है-फल को नष्ट कर डालता है।। १॥

पर्यश्च वा एव रसं च० ॥ २ ॥

पर्यः। च । वै । एषः । रसम् । च ।० ॥ २ ॥

जो अतिथिसे पहिले खालेता है वह घरके दुग्ध और रसका ही नाश कर डालता है।। २।।

ऊर्जा च वा एष स्फातिं चं० ॥ ३ ॥

ऊर्जाम् । च । वै । एषः । स्फातिम् । च ।० ॥ ३ ॥

जो अतिथिसे पहिले खालेता है वह घरके बल और दृद्धिको ही नष्ट कर डालता है।। ३।।

प्रजां च वा एष पश्रृंश्चं ।। ४ ।।

मऽजाम्।च।वै। एषः। पश्र्न्। च।०॥४॥

जो अतिथिसे पहिले खाता है वह घरकी मजा और पशुर्ओ का ही भन्नए करता है।। ४।।

कीर्ति च वा एव यशञ्च०॥ ५॥।

कीर्तिम् । च । वै । एषः । यशः । च ।० ॥ ४ ॥

जो अतिथिसे पहिले भोजन करता है वह घरकी कीर्ति वा यश को ही नष्ट करता है।। ५।।

श्रियं च वा एप संविदं च गृहाणांमश्राति यः पूर्वो-

तिथेरश्राति ॥ ६ ॥

श्रियम्। च। वै। एषः । सम्ऽविदम्। च। गृहाणाम्।

अश्नाति । यः । पूर्वः । अतियेः । अश्नाति ॥ ६ ॥

जो अतिथिसे पहिले खाता है वह घरकी लच्मी और एक-पतिका ही नाश करता है।। ६।।

एषवा अतिथिर्यच्छोत्रियस्तस्मात् पूर्वो नाश्नीयात् ७ एषः । वै । अतिथिः । यत् । श्रोत्रियः । तस्मात् । पूर्वः । न । अश्नीयात् ॥ ७ ॥

जो श्रोत्रिय है वह वास्तविक श्रतिथि है, उससे पहिले भोजन न करे॥ ७॥

श्रशितावत्यतियावश्नीयादु यज्ञस्य सात्मत्वायं यज्ञ-स्याविच्छेदाय तद् ब्रतम्।। = ॥

अशित ऽवति । अतिथौ । अश्नीयात् । यज्ञस्य । सात्य ऽत्वाय ।

यज्ञस्य । श्रविऽछेदाय । तत् । त्रतम् ॥ = ॥

श्चितिथिके भोजन कर चुकने पर भोजन करे, यही गृहस्थका यक्क सात्मत्व और श्चिवच्छेदके लिये व्रत होता है।। =।। प्तद् वा उ स्वादीयो यदिधिगवं चीरं वा मांसं वा तदेव नाश्नीयात्।। ६॥

प्तत् । वै । ऊं इति । स्वादीयः । यत् । अधि श्रावस् । जीरम् । वा । मांसम् । वा । तत् । एव । न । अश्नीयात् ॥ ६ ॥ इति तृतीयेनुवाके चतुर्थं सक्तम् ॥

जो स्वादिष्ट वस्तु हों उनको (श्रपने श्राप) न खावे (जैसे) मांस वा गौका दूध ॥ ६ ॥ (१७)

तृतीय अनुवाकमें चतुर्थ स्क समाप्त (४६१)॥

स य एवं विद्वान् चीरमुप्सिच्योपहरति ॥ १ ॥

सः । यः । एवम् । विद्वान् । च्वीरम् । उप्रक्षिच्य । उप्रहरति १

जो इस बातको जानता हुआ दुग्धका उपसेचन करके भच्य पदार्थीको अतिथिके निमित्त लाता है ॥ १॥

यावदिमिष्टोमेनेष्टा सुसंमुद्धनावरुन्छे तावदेनेनाव रुन्छे ॥ २ ॥

यावत् । अग्निरस्तोमेन । इष्ट्वा । सुऽसमृद्धेन । अव्यव्हरूद्धे । तावत् । एनेन । अव । रुन्द्धे ॥ २ ॥

तो सुसमृद्ध श्रिष्ठिमसे यजन करने पर पुरुष स्वर्गके जितने स्थानको श्रपने लिये खोल सकता है उतने ही स्थानको इस श्रितिथिके द्वारा पाजाता है।। २।।

स य एवं विद्धान्तसिंपरेपसिच्योपहरति ॥ ३ ॥

०। विद्वान् । सर्पिः । उपऽसिच्य ।०॥ ३ ॥

जो इस बातको जानता हुआ घृतका उपसेचन करके भदय पदार्थों को अतिथिके लिये लाता है।। ३।। यावंदतिरात्रेणेष्ट्रा०॥ ४॥

यावत् । अतिऽरात्रेख । इष्ट्रा । ।।। ४ ॥

तो सुसमृद्ध अतिरात्रको करने पर स्वर्गके जितने अधिकार मिल सकते हैं, उतने अधिकारोंको वह इस अतिथिके द्वारा पा जाता है।। ४॥

स य एवं विद्वान् मधूपिसच्योपहरति ॥ ५ ॥

०। विद्वान् । मधु । उपऽसिच्य ।०॥ ५ ॥

जो इस वातको जानता हुआ मधु डालकर भच्य पदार्थीको श्रतिथिके लिये लाता है।। ५।। यावत् सत्त्रसद्यनेष्टा० ॥ ६॥

यावत्। सत्त्रऽसद्येन । इष्ट्रा ।०॥ ६ ॥

तो सुसमृद्ध सत्रसद्य यज्ञके करनेसे जितने स्वर्गफलको पा सकता है उतने ही फलको वह इस अतिथिके द्वारा पाता है।।६॥ स य एवं विद्वान् मांसमुपिसच्योपहरति ॥ ७ ॥

०। विद्वान् । मांसम् । उपऽसिच्य ।० ॥ ७ ॥ 🧢

जो इस बातको जानता हुआ मांसका उपमेचन करके भच्य पदार्थींको लाता है।। ७॥

यार्वद् द्वादशाहेनेष्ट्वा सुमंभ्रद्धेनावरुन्द्धे तार्वदेनेनावं रुन्द्धे ॥ = ॥

यावत् । द्वादश्व अष्ठहेन । इष्ट्वा । सुऽसमृद्धे न । अवऽक्तद्धे । तावत् ।

एनेन । अवं। रुन्द्रे ॥ = ॥

तो सुसमृद्ध द्वादशाहको करनेसे जितने फलको पासकता है उतने फलको इस अतिथिके द्वारा पाजाता है।। =।। स य एवं विद्वानुंदकमुपसिच्योपहरति ।। ह ।।

सः । यः । एवम् । विद्वान् । उदकम् । उपऽसिच्य । उपऽहरति ६

जो इस बातको जानता हुआ अतिथिके लिये भच्य पदार्थों को जलका उपसेचन करके लाता है।। ६।।

प्रजानी प्रजननाय गच्छति प्रतिष्ठां प्रियः प्रजानी भवति य एवं विद्रानुद्कमुप्सिच्योपहरति॥१०॥

मुङ्जानाम् । मुङ्जननाय । गुच्छति । मृतिङस्थाम् । प्रियः । मुङ्जानाम् । भुवति । यः । एवम् । विद्वान् । उदकम् । उपुष्टसिच्य ।

उपऽहरति ॥ १० ॥ 🗽

इति तृतीयेनुवाके पश्चमं स्कम्।।

वह प्रजाओं के प्रजननको पाता है प्रतिष्ठाको पाता है और प्रजाओंका पिय होजाता है। जो ऐसा जानकर उदकका उपसेचन करके अतिथिके लिये भच्य पदार्थोंको लाता है।।१०।। (१८)

तृर्वीय अनुवाकमें पञ्चम स्क समाप्त (४६२)॥

तस्मा उपा हिङ्कृणोति स्विता प्रस्तै।ति ॥ १ ॥ तस्मै । उपाः । हिङ्। कृणोति । स्विता । म । स्तीति ॥ १ ॥

उसके लिये पजा हिं शब्दको करती है, और सविता उसकी पशंसा करते हैं।। १।।

बृह्स्पतिंरूर्जयोद्गांयति त्वष्टा पुष्ट्या प्रति हरति विशेवं देश निधनंष् ॥ २ ॥

बृहस्पतिः । ऊर्जया । उत् । गायति । त्वष्टा । पुष्टचा । प्रति ।

हरति । विश्वे । देवाः । निऽधनम् ॥ २ ॥

बृहस्पति अन्नरसंजनित पुष्टि—ऊर्जा—से उद्गायन करते हैं, त्वष्टा पुष्टि पदान करते हैं, और विश्वेदेवता जिस वाक्यसे साम परिसमाप्त किया जाता है उस निधनसे उसकी स्तुति करते हैं २ निधनं भूत्याः प्रजायाः पश्रुनां भवति य एवं वेदं ३

निऽधनम्। भूत्याः। प्रजायाः। पुशूनाम्। भवति। यः। एवम्। वेद

जो ऐसा जानता है वह भूतिका, प्रजाका और पशुओंका निधन होता है। अर्थात् सामपरिसमाप्तिवान्यसे। भूति प्रजा और पशुओंका पाने वाला होता है।। ३।।

तस्मा उद्यन्तसूर्यो हिङ्कृणोति संगवः प्र स्तैरित ४ तस्मै । उत्थत् । सूर्यः । हिङ् । कृणोति । सम्थ्यादः । प्र । ४

उदय होते हुए सूर्य उसके लिये (प्रसन्नतासूचक) हिं शब्द को करते हैं और किरणोंसे भली प्रकार सम्पन्न होने पर सूर्य उसकी प्रशंसा करते हैं ॥ ४ ॥ मध्यन्दिन उद्गांयत्यपरा अधि हरत्यस्तंयन्निधनं म्।

मध्यन्दिनः । उत्। गायति । अपर्ऽश्रहः । प्रति । हरति । अस्तस्ऽ-

यन्। निऽघनम्। निऽधनम्।० ॥ ५ ॥

सूर्यदेव उसकी मृत्युका अस्त करते हुए मध्यन्दिनके समय उद्गान करते हैं अगैर अपराह्वके समय भोजन देते हैं, जो ऐसा जानता है वह निधन नामक वाक्यके द्वारा भूति प्रजा और पशुओं को पाने वाला होजाता है ॥ ५ ॥

तस्मां अभो भवन् हिङ्कृणोति स्तुनयन् प्र स्तै।ति ६

तस्मै । अभः । भवन् । हिङ् । कृणोति । स्तनयन् । प्र। स्तौति ६

अभ्र पारुर्भूत होता हुआ उसके लिये हिं करता है और गर्जना करता हुआ स्तुति करता है।। ६।।

विद्योतंमानः प्रति हरति वर्ष-नुद्गायत्युद्गृह्मन् निधनंम्

निधनं ।। ७॥

विऽद्योतमानः । प्रति । इरति । वर्षन् । उत्। गायति । उत्ऽगृह्णन्।।
निऽधनम् । ०।। ७।।

दमकता हुआ प्रतिहरण करता है, वरसता हुआ गाता है और निधनका उद्ग्रहण करता है।। ७।।

अतिथीन प्रति पश्यति हिङ्कृणोत्यभि वदति प्र स्तौत्युदकं याचत्युद्वायति ॥ = ॥ अतिथीन् । प्रति । पश्यति । हिङ् । कृणोति । अभि । बदति ।

म । स्तौति । उद्कम् । याचिति । उत् । गायित ॥ = ॥

अतिथियोंकी आर देखता है हिंकार करता है, अभिवदन करता है, स्तुति करता है, याचना करता है, उद्गान करता है = उप हरति प्रति हरत्युचिछष्टं निधनम् ॥ ६ ॥

उप । हरति । पति । हरति । उत्ऽशिष्टम् । निऽधनम् ॥ ६ ॥

तो उच्छिष्ट श्रीर निधनका मितहरण श्रीर उपहरण सकता है।। ६।।

निधनं भूत्याः प्रजायाः पश्रूनां भवति य एवं वेदं॥

निऽघनम् । भूत्याः । प्रजायाः । पशुनाम् । भवति।यः ।०।१०।

इति तृतीये अनुवाके षष्ठं स्क्तम् ॥

जो ऐसा जानता है वह भूति प्रजा और पशुत्रोंका निधन सामसे पाने वाला होसकता है ॥ १०॥ (१०)

तृतीय अनुवाकमें छठा स्क समाप्त (४६३)॥

यत् चत्तारं ह्रयत्या श्रावयत्येव तत् ॥ १ ॥

यत्। ज्ञारम्। ह्यति। आ। श्रावयति। एव। तत्॥ १॥

जो अभिमत कार्यको करने वाले ज्ञाका आहान करता है वह श्रुतिकी ही सुनाता है ॥ १ ॥ यत् प्रतिशृणोति प्रत्याश्रीवयत्येव तत् ॥ २ ॥

यत् । प्रतिऽशृणोति । प्रतिऽत्राश्रावयति । एव । तत् ॥ २ ॥

जो प्रतिज्ञा करता है वह प्रतिश्राव ही करता है ॥ २ ॥

यत् परिवेष्टारः पात्रहस्ताः पूर्वे चापरे च प्रपद्यन्ते चम्-सार्ध्वर्यव एव ते ॥ ३ ॥

यत्। परिऽवेष्टारः । पात्रऽहस्ताः । पूर्वे । च । अपरे । च । प्रऽ-

पद्यन्ते । चमसऽद्यध्वर्यवः । एव । ते ॥ ३ ॥

श्रीर जो हाथमें पात्रको लिये हुए पहिले पीछे परोसने वाले विचरण करते हैं वह चमस श्रीर श्रध्वयु ही हैं।। ३।। तेषां न कश्चनाहोता ॥ ४॥

तेषाम्। न। कः। चन। अहोता।। ४।।

इन चितिथयों में आहुति न देने वाला कोई नहीं है ॥ ४ ॥ यद् वा अतिथिपित्मतिथीन परिविष्य गृहानुपोदित्य-

वस्थमेव तदुपाविति ॥ ५ ॥

यत् । वै । अतिथिऽपतिः । अतिथीन् । परिऽविष्यं । गृहान् ।

जपडजदैति । अवडभ्थम् । एव । तत् । जपडअवैति ॥ ५ ॥

जो अतिथिपति अतिथियोंको परोस कर गृहोंके समीप आता है वह मानो अवभूथ स्नान करके ही घरमें बैठता है।। ५।। यत् संभागयति दिर्जाणाः सभागयति यदंजुतिष्ठत

उद्वंस्यत्येव तत् ६ ॥

यत् । सभागयति । दिन्तिणाः । सभागयति । यत् । श्रनुऽतिष्ठते । उत्तरश्रवस्यति । एव । तत् ॥ ६ ॥ और जो वह भोजनके पदार्थोंको अलग २ देता है वह भिन्न २ पुरुषोंको दिलाणा देता है और जो अनुक्ल होकर खड़ा रहता है वह उदवसान ही करता है।। ६।।

स उपहुतः पृथिव्यां भेच्नयत्युपहूत्रस्तिसम् यत् पृथिव्यां विश्वरूपम् ॥ ७ ॥

सः । उपडहूतः । पृथिन्याम् । भन्नयति । उपडहूतः । तस्मिन् । यत् । पृथिन्याम् । विश्वडरूपम् ॥ ७ ॥

वह पृथिवीमें बुलाने पर भन्नण करता है, पृथिवीमें जितने रूपधारी पाणी हैं उनके आदरपूर्वक बुलाने पर उनके यहाँ भन्नण करता है ॥ ७॥

स उपहूरोन्तरिचे भच्च युर्युपहूर्यस्तरिम् यद्न्तरिचे विश्वरूपम् ॥ = ॥

०। उपऽहूतः । अन्तिरिक्षेत्री भत्तयति । उपऽहूतः । तस्मिन् । यत्। अन्तरिक्षे । विश्वऽरूपम् ।। ⊊ ॥

वह अन्तरिचाने बुलाने पर भच्चण करता है अन्तरिचाने जितने रूपधारी पाणी है उनके आदरपूर्वक बुलाने पर उनके यहाँ भच्चण करता है।।

— ।।

स उपंहतो दिवि भंचायत्युपंहतस्तस्मिन् यद् दिवि विश्वरूपम् ॥ ६॥

०। उपडहूतः । दिवि । भन्नयति । उपडहूतः । तस्मिन् । यत् । दिवि । विश्वऽरूपम् ॥ ६ ॥ वह उपहूत होने पर स्वर्गमें भन्नण करता है, स्वर्गमें जितने रूपवान पाणी हैं उनके यहाँ आदरपूर्वक निमन्त्रित होकर भोजन करता है ॥ ६ ॥

स उपहूतो देवेषुं भन्नयृत्युपंहृत्स्तस्मिन् यद् देवेषुं विश्वरूपम् ॥ १०॥

०। उपे प्रह्तः । देवेषु । भज्ञयति । उपे प्रह्तः । तस्मिन् । यत् । देवेषु । विश्व अर्रूपम् ॥ १०॥

वह उपहृत (होने पर देवताओं में भोजन करता है देवताओं में जो रूपवान माणिसमूह है उससे वह उपहृत होता है।। १०॥ स उपहृतो लोकेषुं भन्नयत्युपंहृतस्तास्मिन् यल्लोकेषु

विश्वरूपम् ॥ ११ ॥

ा उपडहूतः । लोकेषु । भन्नयति । उपडहूतः । तस्मिन् । यत् । लोकेषु । विश्वडरूपम् ॥ ११ ॥

वह उपहूत होने पर लोकोंमें भन्नण करता है, जो लोकोंमें रूपवान पदार्थ है वह उसका आदरपूर्वक आह्वान करता है ११ स उपहूत उपहूतः ॥ १२ ॥

सः। उपेऽहृतः। उपेऽहृतः॥ १२॥

वह इस लोकमें आदरपूर्वक आहूत होता है, आदरपूर्वक पर-लोकमें आहूत होता है।। १२।।

आप्रोतीमं लोकमाप्रोत्यमुम् ॥ १७ ॥

श्रामोति । इमम् । लोकम् । श्रामोति । ऋग्रुम् ॥ १३ ॥

वह इस लोकको पाप्त करता है और परलोकको पाप्त करता है ज्योतिष्मतो लोकान् जयित य एवं वेदं ॥ १४ ॥

ज्योतिष्मतः । लोकान् । जयति । यः ।० ॥ १४ ॥

वृतीयेनुवाके सप्तमं सुक्तम् ॥ इति तृतीयोनुवाकः ॥

जो इस वातको जानता है वह ज्योतिर्मय लोकोंको जीतता है।। १४॥ (२०)

> तृतीय अनुवाकमें सप्तम सुक्त र माप्त (४६४) त्तीय अनुवाक समाप्त

"प्रजापतिश्र" इति सुक्तस्य गोष्ठकर्पणि विनियोगः। "प्रजा-पतिरिति गोष्ठकर्पाणि'' इत्यादिस्त्रात् 🏻 कौ० ३. २] । विस्त-रस्तु "एह यन्तु पशवः" इति सुक्ते [२. २६] द्रष्ट्रच्यः ॥

तथा अनदुत्सवे अनेन सुक्तेन निरुप्तइविरिभमर्शनं संपातं दातृवाचनं दानं च कुर्यात् । "प्रजापतिश्चेत्यनड्वाहम्" इति [कौ० ८. ७] सूत्रात् ॥

वस्तुतस्तु मेध्यष्ट्रपभस्य यानि भिन्नभिन्नान्यङ्गानि तानि भिन्न-भिन्नदेवतारूपाणि भवन्तीति तस्य पर्शसा ॥

"प्रजापतिश्र" सक्तका गोष्ठकर्ममें विनियोग किया जाता है। इस विषयमें कौशिकसूत्र ३ । २ में कहा है, कि-"मजापतिरिति गोष्ठकर्माणि।"इसका विस्तार दूसरे काण्डके २६ वें सूक्त "एइ यन्त पशवः" में देखना चाहिये।

तथा अनुड्रत्सवमें इस सुक्तसे निरुप्त हिवका अभिमर्शन संपात दातृवाचन श्रीर दान भी करे । इस विषयमें कौशिकसूत्र ८ । ७ का प्रमाण भी है, कि−"प्रजापतिश्चेत्यनड्वाहम्"।

वास्तवमें पिवत्र द्वषभके जो भिन्न २ त्रंग हैं वे भिन्न २ देवता-रूप हैं इस प्रकार उसकी प्रशंसा की है।।

मजापतिश्च परमेष्ठी च शृङ्गे इन्द्रः शिरे। अभिर्क्तलाटं यमः कृकाटम् ॥ १ ॥

मजाऽपतिः। च । परमेऽस्थी । च । शृङ्गे इति । इन्द्रः । शिरः ।

अप्रिः। ललाटम्। यमः। कुकाटम्।। १।।

भजापति श्रीर परमेष्ठी इस (द्यप वा गो) के सींग हैं, इन्द्र शिर है, श्रीन ललाट है, यम कुकाट है।। १।।

सोमो राजा मस्तिष्को द्यौरुत्तरहुनुः पृथिव्य धरहुनुः २

सोमः। राजा। मस्तिष्कः। द्यौः। उत्तरऽहुनुः। पृथिती। अधरऽहनुः

राजा सोम मस्तिष्क है, बौ उत्तर हतु है, पृथिवी अधर हतु है २ विद्यु जिज्ञहा मरुवा दन्ता रेवती श्रीवाः कृत्तिका स्कृन्धा

घमों वहः ॥ ३ ॥

विऽयुत्। जिहा । मरुतः । दन्ताः । रेवतीः । ग्रीवाः । कृत्तिकाः ।

क्कन्धाः । घुर्मः । वहः ॥ ३ ॥

विजली जिहा है, मरुत दाँत हैं रेवती ग्रीवा है, कृत्तिका स्कंध है, श्रीर धर्म वह है।। ३।।

विश्वं वायुः स्वर्गो लोकः कृष्णदं विधरंणी निवेदयः ४

विरवम्। वायुः। स्वःऽगः। लोकः। कुष्णुऽद्रम्। विऽधरणी। निऽवेष्यः

विश्व वायु है, स्वर्ग लोक है, कुष्णद्र विधरणी निवेष्य है ४

श्येनः कोडो इन्तरिसं पाजस्यं १ बृहस्पतिः ककुद् बृहतीः कीकसाः ॥ ५ ॥

श्येनः । क्रोडः । अन्तरित्तम् । पाजस्यम् । बृहस्पतिः । कक्कत् ।

बृहतीः । कीकसाः ॥ ५ ॥

रयेन क्रोड है अन्तरित्त पाजस्य-वलमद ऊवध्य-है बृहस्पति ककुद्द है, बृहती अस्थियें हैं ॥ ५ ॥

देवानां पत्नीः पृष्टयं उपसद् पशीवः ॥ ६ ॥

देवानाम् । पत्नीः । पृष्टयः । उपऽसदः । पर्शवः ॥ ६ ॥

देवपित्नयें पसित्तयें हैं, और उपसद् कोख है ॥ ६ ॥ मित्रश्च वरुण्यांसी त्वष्टां चार्यमा चं दोषणीं महा-

ेंदेवो बाहू ॥ ७ ॥

मित्रः । च । वरुणः । च । अंसौ । त्वष्टां । च । अर्थमा । च ।

दोष्णी इति । महाऽदेवः । बाह् इति ॥ ७ ॥

मित्र और बरुण कंधे हैं, त्वष्टा और अर्थमा धुजाएँ हैं और महादेव बाहु हैं ॥ ७ ॥

इन्द्राणी भसद् वायुः पुच्छं पर्वमानो वार्लाः ॥=॥

इन्द्राणी । भसत् । वायुः । पुच्छम् । पवमानः । बालाः ॥ = ॥

इन्द्राणी कटि है, वायु पूँच है, श्रीर पवमान बाल हैं ॥=॥ ब्रह्म च चत्रं च श्रोणी बलंमूरू॥ ६ ॥ ब्रह्म । च । चत्रम् । च । श्रोणी इति । बर्लम् । ऊरू इति ॥६॥ ब्राह्मण और चत्रिय श्रोणी-नितम्ब-हैं, वल ऊरुएँ हैं ॥६॥ धाता च सविता चाष्ठीवन्तो जङ्घां गन्धवी अप्सरसः कुष्ठिका अदितिः शुफाः ॥ १०॥

थाता। च । सर्विता। च । अष्ठीवन्तौ । जङ्घाः । गन्धर्वाः

अप्सरसः । कुष्टिकाः । अदितिः । शकाः ॥ १०॥

धाता और सिवता ऊरु और पादकें मध्यस्थ जानु (टलने) है, गंधर्व जंघाएँ हैं, अप्सराएँ कुष्टिकायें हैं, श्रदिति शफ हैं १० चेतो हदंयं यकुन्मेधा व्रतं पुरितित् ॥ ११ ॥

चेतः । हृदयम् । यकृत् । मेथा । वतम् । युरिऽतत् ॥ ११ ॥

चेतः हृदय है, मेधा यकृत् है, श्रौर त्रत पुरीतत् नाड़ी है ११ चुत् कुचिरिरां विनुष्ठुः पर्वताः साशयः ॥ १२॥

चुत् । कुक्तिः । इरा । वृनिष्ठुः । पर्वताः । साशयः ॥ १२ ॥

चुधाके अभिमानी देवता कुत्ति हैं, इरा बड़ी आँत है, पर्वत साशि हैं।। १२।।

कोधों वृक्ती मृन्युरागडी प्रजा शेषः ॥ १३॥

क्रोधः । द्वक्षौ । मृन्युः । त्र्याएडौ । पृऽजा । शेपः ॥ १३ ॥ क्रोध द्वक हैं, मृन्यु अएडकोश हैं, मृजा लिंग है ॥ १३ ॥

नदी सूत्री वर्षस्य पतंय स्तनां स्तनियत्तुरूधः १४

(84) नदी । सूत्री । वर्षस्य । पतयः । स्तनाः । स्तनयित्तुः । ऊधः १४ नदी सूत्री है, वर्षपति स्तन है, कड़क ऐन है।। १४॥ विश्वव्यंचाश्चमींषंधयो लोमानि नचत्राणि रूपम् १५ विश्वऽव्यंचाः । चर्म । स्रोपंधयः । लोमानि । नत्तत्राणि । रूपम् १५ विश्वव्यचा चर्म है, श्रौषिधयें लोग है, श्रौर नत्तत्र रूप है १५ देवजना गुदां मनुष्या आन्त्राग्यत्रां उदरम् ॥१६॥ देवऽजनाः । गुदाः । मनुष्याऽः । स्थान्त्राणि । स्रत्राः । उदरम् १६ देवजन गुदा हैं, मनुष्य ऋँति हिंगें हैं, अत्र उदर है।। १६॥ रचांसि लोहितमितरजना ऊवध्यम् ॥ १७ ॥ रत्तांसि । लोहितम् । इतरऽजनाः । ऊबध्यम् ॥ १७ ॥ राज्ञस लोहित हैं ख्रौर इतरजन ऊबध्य (अर्धपन्व भ्रुस झादि मिला गोवर) है ॥ १७ ॥ अअं पीबों मज्जा निधनम् ॥ १८ ॥ श्रभ्रम् । पीवः । मङजा । निऽधनम् ।। १८ ।।. श्रश्च पुष्टता है, निधन मज्जा है ॥ १८ ॥ श्रक्षिरासीन उत्थितोश्विनां ॥ १६ ॥ श्रमि । त्रासीनः । उत्थितः । अश्वना ॥ १६ ॥

इन्द्रः प्राङ तिष्ठंन् दिन्तणा तिष्ठंन् यमः ॥ २० ॥

अमि आसीन है, उत्थित अश्वनीकुमार है ॥ १६ ॥

इन्द्रः । पाङ् । तिष्ठन् । दुत्तिणा । तिष्ठन् । युगः ॥ २० ॥

पूर्वकी श्रोर जो वह ठहरता है वह इन्द्र है, उसका दिल्ला श्रोर खड़ा होना यम है।। २०॥

गृत्यङ् तिष्ठंच् धातोदुङ् तिष्ठंन्तसिवता ॥ २१ ॥

मत्यङ्। तिष्टन् । धाता । उदङ्। तिष्टन् । सविता ॥ २१ ॥

पश्चिमकी स्रोर खड़ा हुत्रा द्वपम धाता है, उत्तरकी स्रोरखड़ा हुत्रा द्वपम सनिता है।। २१।।

वृणानि प्राप्तः सोमो राजां ॥ २२ ॥

त्रणानि । मध्याप्तः । सोमः । राजा ॥ २२ ॥

वणोंको पाप्त हुआ रुपम राजा सोमरूप हैं।। २२।। मित्र ईचमाण आरुत्त आनन्दः।। २३।।

मित्रः । ईनमाणः । आउन्तः । आउनन्दः ॥ २३ ॥

देखता हुत्रा मित्ररूप है, श्राष्ट्रत श्रानन्दरूप है ॥ २३ ॥ युज्यमानो वैश्वदेवो युक्तः प्रजापंतिर्विभुक्तः सर्वम् २४

युज्यमानः। वैश्वऽदेवः। युक्तः। मजाऽपतिः। विऽस्रकः। सर्वम् २४

युज्यमान वैश्वदेवरूप है, युक्त मजापतिरूप है और विमुक्त सर्वरूप है।। २४।।

एतद् वै विश्वरूपं सर्वरूपं गोरूपम् ॥ २५ ॥

एतत् वि विश्वेऽस्थम् सिर्वेऽरूपम् । गोऽरूपम् ॥ २४ ॥

यह सूर्व विश्वरूप सर्वरूप गोरूप ही है ॥ २५॥

उपैनं विश्वरूपाः सर्वरूपाः प्रावंस्तिष्ठन्ति य एवं वेदं ॥ २६ ॥

उप । एनम् । विश्वऽरूपाः । सर्वऽरूपाः । पुशवः । तिष्ठन्ति ।

यः। एवस् । वेद ॥ २६ ॥

इति चतुर्थेनुवाके पथमं स्कम् ॥

जो ऐसा जानता है उसको सब मकारके सब रूपोंके पशुपाप्त होते हैं।। २६।। (२१)

चतुर्थ अनुचाकमें प्रथम स्क समाम (४६५)॥

शिरोरोग।दिसर्नभैवज्ये कर्मिण "शीर्षक्तम्" इत्यर्थस्केन व्याधितशरीरम् अभिष्रशति । ततः "पादाभ्यां ते" इति द्वाभ्याम् ऋग्भ्याम् आदित्यम् उपतिष्ठते । तथा च सूत्रम् । "शीर्षक्तिम् इत्यभिष्रशति । उत्तमाभ्याम् [२१, २२] आदित्यम् उपतिष्ठते" इति [कौ० ४. ८] ॥

तथा अस्य स्कस्य अंहोलिङ्गगणे पाठात् तस्य गणस्य यत्रयत्र सर्वव्याधिभैषज्यादिषु विनियोग उक्तस्तत्र सर्वत्रास्य विनियोगो-तुसंघेयः । विस्तरस्तु "अर्ज्ञाभ्याम्" इति स्कि [२.३३] द्रष्टव्यः ॥

शिरोरोग आदि सर्वभैषज्यकर्पमें 'शीर्षिक्तम्' इस अर्थस्क्तसे रोगीके शरीरका अभिमर्शन करे। तदनन्तर "पादाभ्याम् ते" इन दो ऋचाओंसे आदित्यका जपस्थान करे। इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि "शीर्षिक्तम् इत्यभिमृशति। उत्तमाभ्याम् (२१, २२) आदित्यम् उपतिष्ठते" (कौशिकसूत्र ४। ८)॥

तथा इस स्कार अंहोलिंगगणमें पाठ है अत एव उस गण का सर्वव्याधिचिकित्सा आदिमें जहाँ २ विनियोग होगा तहाँ २ सर्वत्र इसका विनियोग करना चाहिये। इनका विस्तार "अची-भ्याम्" इस दूसरे काण्डके तैंतीसर्वे स्कामें देखना चाहिये।

शीर्षकिं शीर्भमयं कर्णशूलं विलोहितम्। सर्व शीर्षग्यं ते रोगं बहिर्निर्मन्त्रयामहे ॥ १ ॥ शीर्षक्तिम् । शीर्षऽत्रामयम् । कर्णऽश्रूलम् । विऽलोहितम्

सर्वम् । शीर्षएयम् । ते । रोगम् । बहिः । निः । मन्त्रय महे १

शीर्षक्ति, शीर्षापय, कर्णशूल और विलोहित इन तेरे सकल शिरोगोंको इम बाहर निर्मित्रित करते हैं-वाहर निकालते हैं १ कणीभ्यां ते कङ्कपेभ्यः कण्शूलं विसल्पकम्। सर्व ०२

कर्णाभ्याम् । ते । कङ्कषेभ्यः । कर्णऽश्रुलम् । विऽसल्यकम् ।० २

तेरे कानोंसे तेरे कंकूषोंसे कर्णशुल और विसल्पक रोगको मैं निकालता हूँ ॥ २ ॥

यस्यं हेतोः प्रच्यवते यद्मः कर्णत आस्यतः। सर्वै०३

यस्य । हेतोः । प्रऽच्यवते । यद्मः । कर्णतः । आस्यतः ।० ।३।

जिसके कारण यदमा रोग कान और मुखसे पच्यत्रित होता है उस तेरे पूर्ण शीर्षणय रोगको हम बाहर निकालते हैं।। ३।। यः कृणोति प्रमोतमन्धं कृणोति पूरुषम् । सर्व० ४ यः । कुणोति । प्रश्मोतम् । अन्धम् । कुणोति । पुरुषम् ।०॥४॥

जो रोग पुरुषको प्रमोत कर देता है और पुरुषको श्रंधा कर देता है उस शिरोरोगको हम पूर्णक्र पसे बाहर निकालते हैं।।।।।। अङ्गभदमङ्गज्वरं विश्वाङ्गर्यं विसल्पक्म ।

सर्व शार्षण्यं ते रोगं बहिनिर्मन्त्रयामहे ॥ ५ ॥

श्चङ्ग ऽभेदम् । श्चङ्ग ऽज्वरम् । विश्व ऽश्चङ्ग म् । वि ऽसन्पेकम् । सर्वम् । शीर्षणय/म् । ते । रोगम् । बहिः ।०॥ ४ ॥

श्रक्षको तोड़ने वाले श्रक्षक्वरको, विश्वाक्षय रोगको, विसन्पक्त रोगको श्रीर तेरे शीर्परोगको हम पूर्णरूपसे वाहर निकालते हैं प्र यस्य श्रीमः श्रनीकाश उद्घेषयति पूरुं प्रम् । तक्मानं विश्वशारिदं बहि० ॥ ६ ॥ यस्य । भीमः । प्रतिऽकाशः । उत्ऽवेषयति । पुरुषम् । तक्मानम् । विश्वऽशारदम् । बहिः ।० ॥ ६ ॥

जिसका भयंकर प्रतीकाश पुरुषको कँपा देता है, उस भरपूर शरद्ध ऋतुमें होने वाले ज्वरको हम बाहर निकालते हैं ॥ ६ ॥ य ऊरू अनुसर्पत्यथो एति ग्वीनिके । यदमें ते अन्तरङ्गेभ्यो बहि० ॥ ७ ॥ यः। ऊरू इति। अनुऽसर्पति। अथो इति। एति । ग्वीनिके इति। यदमम् । ते। अन्तः। अङ्गेभ्यः। बहिः।०॥ ७॥

जो ऊरुओं में घूमता है, गवीनिका नामवाली नाड़ियों में घूमता है, उस यहमारोगको हम तेरे अंगोंके भीतरसे निकालते हैं ॥७॥ यदि कामादपकामाद्धदयाज्जायते परि । हदो बलासमङ्गेभयो बहि ।। = ॥ यदि । कामात । अप्रकामात । हदयात । जायते । परि । हदः । बलासम् । अङ्गेभ्यः । बहिः ।०॥ = ॥

जो कामवश वा अकामवश हृदयसे उत्पन्न होता है उस हृदयके वलको चीण करने वाले रोगको हम अंगोंसे बाहर निकालते हैं॥ ≈॥

हरिमाणं ते अङ्गेभ्योप्यामन्त्रेशदरात् । यद्दमाधामन्त्रसत्मनो बहिर्निमन्त्रयामहे ॥ ६ ॥

हरिमाणम् । ते । अङ्गेभ्यः । अप्तास् । अन्तरा । उदरात् ।

यच्मऽधाम् । अन्तः । आत्मनः । वहिः । निः । मन्त्रयामहे ।६।

हम तेरे अंगोंसे हिरमा नामक रोगको और उदरके भीतरसे अधारोगको और अन्तरात्मासे यदमोधा रोगको निकालते हैं ह

आसो बलासो भवंतु मूत्रं भवत्वामयंत्।

यदमाणां सर्वेशां विषं निरंशीचमहं त्वत् ॥ १० ॥

आसः । बलासः । भवतु । मूत्रम् । भवतु । आमयत् ।

यदमाणाम् । सर्वेषाम् । विषम् । निः । अवोचम् । अहम् । त्वत् १०

वलास तिप्त होजाय, मूत्ररोग नष्ट होजावे, सब यदमोंके विष को मैं मंत्रशक्तिके मभावसे तुम्मसे निकला हुआ बतलाता हूँ १० बहिर्विलं निद्वतु काहांबाहं तबोदरात्। यदमाणां०

बहिः । विलम् । निः।द्रवतु । काहाबाहम् । तत्र । उदरात् ॥० ११

काहाबाह नामक रोग तेरे उदररूप बिलसे बाहर निकल जावे, सब यच्मार्ओके विषको मैं मन्त्रप्रभाववश तुभासे निकला हुआ बतलाता हूँ ॥ ११॥ उदरात् ते क्कोम्नो नाभ्या हृदयाद्धि । यदमाणां सर्वेषां विषं निरंवोत्रमहं त्वत् ॥ १२ ॥ उदरात् । ते । क्कोम्नः । नाभ्याः । हृदयात् । अधि ।

यच्माणाम् । सर्वेषाम् । विषम् । निः । अवोचम् । अहम् । त्वत् १२

में तेरे उदर क्लोम नाभि और हदयसे सकत यदमाओं के विष को मन्त्रशक्तिसे निकला हुआ बतलाता हूँ ॥ १२ ॥ याः सीमानं विरुजनित सूर्धानं प्रत्यंपणीः ।

अहिंसन्तीरनाम्या निर्देवन्तु बहिर्विलंस् ॥ १३ ॥ याः । सीमानम् । विऽरुजन्ति । सूर्धानम् । प्रति । अर्पणीः ।

अहिंसन्तीः। अनामयाः । निः । द्रवन्तु । वहिः । विलेस् ॥१३॥

जो सीमार्ओंको पीड़ित करती हैं और मस्तकमें जाती हैं वे हिंसा न करने वाली अस्थियं अनामय होती हुई शरीररूप विल से बाहर न निकलें ॥ १३॥

या हदयमुप्पन्त्यनुन्ननित कीकंसाः । आहिं० १४ याः । हदयम् । उपुरुऋषन्ति । अनुरुतन्नन्ति । कीकंसाः। ०।१४।

जो हृदय और जबुकी संधिकी कीकस नामक अस्थियें हृदय को जाती हैं और हृदयमें फैली हुई हैं, वे अहिंसिका और अना-मय होती हुई शरीररूपी विलक्षे वाहर न निकलें ॥ १४ ॥ याः पार्श्वे उपधन्त्यनुनिक्ति पृष्टीः । अहिं ० १५

याः । पार्श्वे इति । उप्रत्रसमित । त्र्यु उनिच्निन्त । पृष्टीः ।० १५

जो पार्श्वमें जाती हैं पृष्टियोंको शुद्ध करती हैं वे अहिंसिका श्रीर श्रनामय रहती हुई शरीररूपी विलक्ते वाहर न निकलें १५ यास्तिरश्चींरुपर्वन्त्यंषेणीर्वज्ञणीसु ते । श्रहिं०।१६।

याः । तिरश्रीः । उपऽऋपन्ति । अर्पणीः । वत्तणासु । ते ।० १६

जो तिरखी जाती हैं श्रीर तेरी वत्तणाश्रोंमें मिलती हैं वे श्रस्थियें अहिंसिक और अनामय रहती हुई तेरे शरीररूपी विलसे वाहर न निकलें ॥ १६ ॥

या गुदां अनुसर्पन्तयान्त्राणि मोहयन्ति च। अहिं।

याः । गुदाः । अनुऽसर्पन्ति। आन्त्राणि । मोहयन्ति । च ॥१७॥

जो अस्थिएँ गुदाके पीछे २ चलती हैं और आँतोंको मोहमें डालती हैं, वे अहिंसिका और अनामय रहती हुई शारीररूपी बिलसे बाहर न निकलें।। १७॥

याः मज्ज्ञो निर्धयन्ति पर्रं पि विरुजन्ति च । अहिंसन्तीरनामया निर्देवन्तु बहिर्विलंस ॥ १८ ॥

याः । भज्जः । निःऽधयन्ति । पर्रुष । विऽरुजन्ति । च ।

श्रहिंसन्तीः । अनामयाः । निः । द्रवन्तु । बहिः । [।]बिलम् ।१८।

जो मज्जाको घोती हैं, गाँठोंको पीड़ारहित करती हैं, वे अस्थि-यें च्यहिंसिका चानामय रहती हुई शरीररूपी विलके बाहर न निकलें ॥ १८ ॥

ये अङ्गानि मदयंन्ति यदमासो रोपणास्तवं । यदमांणां सर्वेषां विषं निरंवोचमहं त्वत् ॥ १६ ॥ ये । अङ्गानि । मदयन्ति । यच्मासः । रोपणाः । तव । यदमाणाम् । सर्वेषाम् । विषम् । निः । अवोचम् । अहम् । त्वत् १६

जो यच्मा रोगको फेंकने वालीं और अंगों पर मांस चढ़ाने वाली औषधियें तेरे अंगोंको आनन्दित कर सकती हैं, उनके द्वारा मैं सकल यच्याओं के विषकों में तुभने निकला हुआ कहता हूँ ॥ १६ ॥

विसल्पस्यं विद्रधस्यं वातीकारस्यं वालजेः। यदमाणां सर्वेषां विषं निरंबोचमहं त्वत् ॥ २०॥

विऽसल्पस्य । विऽद्रथस्य । वातीऽकारस्य । वा । अलजेः ।

यदपाणाम् । सर्वेषाम् । विषम् । निः । अवोचम्। अहम्। त्वत् २०

विसल्प विद्रघ वातीकार और ऋलजि इन सब यदमाओंके विषको मैं तेरे शारीरसे मन्त्रशिक्तसे निकला हुआ कहता हूँ २० पादाभ्यां ते जानुभ्यां श्रेष्णिभ्यां परि भंसंसः। अनुकादर्वणीरुष्णिहां भ्यः शोष्णों रोगंमनीनशम् २१ पादाभ्याम् । ते । जानुऽभ्याम् । श्रोणिऽभ्याम् । परि । भंससः। अनुकात् । अर्षणीः । उष्णिहाभ्यः । शीष्णीः। रोगम् । अनीनशम्

मैंने तेरे पैरोंसे, जानु श्रोंसे श्रोणियोंसे कटिसे, अनुकसे, उष्णिहा नाड़ियोंसे और शिरसे रोगको नष्ट कर दिया है।।२१।। सं ते शीर्ष्णः कपालानि हृदयस्य च यो विधः।

उद्यन्नादित्य रिशमिभः शाष्णों रोगमनीनशोङ्गमेद-मंशीरामः ॥ २२ ॥

सम् । ते । शोष्णः । कपालानि । हृदयस्य । च । यः । विधुः । उत्ऽयन् । स्रादित्य । रश्मिऽभिः ।शीष्णः । रोगम् । स्रनीनशः ।

अङ्ग ८भेदम् । अशीशमः ॥ २२ ॥

चतुर्थे हुनाके द्वितीयं सूक्तम् ॥ इति चतुर्थो हुनाकः ॥

तेरे शिरसे उदय होते हुए आदित्यने किरणोंके द्वारा रोगको नष्ट कर दिया है और जो चन्द्रमा है उसने तेरे कपालको और हृदयके अंगभेदको शान्त कर दिया है ॥ ६२ ॥ (२३)

चतुर्थं अनुवाकमें द्वितीय स्क समाप्त (४६६)॥ चतुर्थं अनुवाक समाप्त

"अस्य वामस्य" इत्यनुवाकस्य सिललगणमध्ये पाटः। अतः "०सिललैंः त्तीरौदनम् अश्वाति। मन्थान्तानि" इति [कौ० ३. १] "सिलिलैंः सर्वकामः" [कौ० ३. ७] इत्यादावस्य विनि-योगः॥ सिललगणश्च "आपो हि ष्टा" इति स्क्ते [१. ५] द्रष्ट्व्यः

अस्य वामस्येति स्कामन्त्रा ऋगन्तर्भूते तस्मिन्नेव स्को [ऋ० १६४] दृष्टाः । तत्र तद्भाष्यं सायणीयं दृष्टव्यम् ॥

"अस्य वामस्य" अनुवाकका सिल्लगणमें पाठ है। अतः "सिल्लैः चीरौदनं अश्नाति। मन्थनान्तानि" इति (कौशिक-स्वत्र ३।१) "सिल्लैः सर्वकामः" (कौशिकसूत्र ३।७) इत्यादिमें इसका विनियोग है। सिल्लगणको "आपो हि ष्टा" इस प्रथमकाण्डके पश्चम सुक्तमें देखना चाहिये।

अस्य वामस्य-सूक्तके मन्त्र ऋग्वेदके १६४ वें सूक्तमें है तहाँ पर इन पर सायण भाष्य भी है। अस्य वामस्यं पालितस्य होतुस्तस्य आतां मध्यमो अस्त्यक्षः।

तृतीयो आतां घृतपृष्ठो अस्यात्रांपश्यं विश्वतिं सप्त-पुत्रम् ॥ १॥

अस्य।वामस्य। पत्तितस्य।होतुः।तस्य।भ्राता। मध्यमः। अस्ति।

꾀취: |

त्तीयः। भ्राता । घृतऽपृष्ठः । अस्य। अत्र । अपश्यम् । विश्पतिम् ।

सप्तऽपुत्रम् ॥ १ ॥

यह सूर्य स्तुति आदिके द्वारा पालन करने वाले हैं, आडान करने योग्य हैं, इनका मध्यमस्थानीय भ्राता—भागहर्ता—व्यापक वायु है, वही युलोकसे आदित्यके द्वारा जलसे भरा जाता है और वही युलोकको जलको लेजाता है (वायु आदित्य और अग्नि इस पकार तीन भ्राताओंका वर्णन होनेसे) इस वायुका तीसरा भाई घृतपृष्ठा अग्नि है। इन तीन पकारसे विभक्त वायु आदित्य और अग्निरूप ज्योतियोंमें में प्रजाओंके पालक सर्पणशील किरण-रूप पुत्र वाले सूर्यको ही ग्रुख्यरूपसे देखता हूँ ॥ १ ॥ सप्त युअन्ति स्थमकचक्रमेको अश्वो वहित सप्तनामा जिन्नामि चक्रमजरमन्व यत्रमा विश्वा भुवनाधि तस्थः सप्ता युक्जन्ति। रथम्। एकं अचक्रम्। एकः । अश्वः। वहित। सप्ता नामा जिंदनामि । चक्रम् । यक्रम् । यक्रम् । यत्र । इमा । विश्वा । भ्रुवना । अधि । तस्थः ॥ श्रुवना । अधि । तस्थः ॥ श्रुवना । यिश्वा । विश्वा ।

सर्पणशील किरणें इन अन्य ज्योतियों को निस्तेज करके अकेले ही अंतरिक्तमें विचरण करने वाले एकचक्र सूर्य रूप रथमें लग जाती हैं और यह मुख्य व्यापक सूर्य सप्त ऋपियों से नमन पाते हुए विचरण करते हैं और यह सूर्य ग्रीष्म वर्षा हेमन्त नामक तीन ऋतुओं के चक्र वाले अजर और अनिश्रत कालको करते रहते हैं इसी कालमें सकल भुवन ठहरे हुए हैं ॥ २ ॥

इमं स्थमिष ये सप्त तुम्थः सप्तचंकं सप्त बंहन्त्यश्वाः। सप्त स्वसीरो श्राभि सं नंबन्त यत्र गवां निहिंता सप्त नामां ॥ ३ ॥

इमम् । रथम् । अधि । ये । सप्त । तस्थुः । सप्तऽचक्रम् । सप्त । वहन्ति । अश्वाः ।

सप्त । स्वसारः । अभि । सम् । नवन्तं । यत्र । गवाम् । निऽहिता । सप्त । नाम ॥ ३ ॥

इनके रथके पास जो सात ऋषि खड़े रहते हैं और सर्पणशील कालचक्रको सात घोड़े खींचते हैं, सर्पणशील किरणेरूप वहने इनकी स्तुति करती हैं और तहाँ किरणरूप गीएँ निहित हैं और वे सात किरणें रसका इनमें संनमन कराती हैं ॥ ३ ॥ को दंदरी प्रथमं जायमानमस्थन्वन्तं यदंनस्था बिभिति। भूम्या असुरसृंगात्मा क स्वित् को विद्वांसमुप गात् प्रष्टुंमेतत् ॥ ४ ॥ कः । ददर्श । प्रथमम् । जायमानम् । अस्थन् ऽवन्तम् । यत् । अनस्था । विभर्ति ।

भूम्याः । असुः । असुक् । आत्मा । वर्षे । स्वत् । कः । विद्वां-सम् । उप । गात् । प्रष्टुम् । एतत् ॥ ४ ॥

इन प्रथम उत्पन्न हुए अस्थन्वन्को कौन देखता है इनको अस्थिरहित अरुण वहन करते हैं ? भूमिके पाणदाता जलकी सृष्टि करने वाला आत्मा कहाँ है ? कौन पुरुष इनको बूफनेके लिये विद्वान्के पास गया था ॥ ४ ॥

इह बबीतु य ईमङ्ग वेदास्य वामस्य निहितं पदं वेः। शीष्णः चीरं दुंहते गानां अस्य वित्रं वसाना उदकं पदापुः ॥ ५ ॥

इह । ब्रवीतु । यः । ईम् । अङ्ग । वेद । अस्य । वामस्य । निऽहितम् । पदम् । वेः ।

शीर्षाः । चीरम् । दुहते । गातः । अस्य । वित्रम् । वसानाः । उदकम् । पदा । अपुः ॥ ४ ॥

जो इन सूर्यको जानता हो वह इनके विषयमें कहे, कि-इन सेवृनीय आकाशचारी सूर्यकी प्रतिष्ठा (कैसी हैं?) इनके शिरो-रूप मण्डल से (वर्षा होने पर) गौएँ चीरको दुहाती हैं, अौर वह रूपवती गौएँ इनकी चरणरूप किरणसे वर्षा होने पर जल का पान करती हैं ॥ ५

पाकः प्रच्छामि मन्साविजानन् देवानामेना निहिता प्रानि ।

वृत्से बृष्कयेधि सप्त तन्तुन् वि तंतिनरे कृवय श्रोत्वा उ पार्कः । पुच्छामि । मनसा । श्रविंऽज्ञानन् । देवानाम् । एना । निऽहिता । पदानि ।

बत्से । बुष्कर्ये । अधि । सप्त । तन्तून् । वि । तत्निरे । कवयः।

श्रोतवै। ऊंइति ॥ ६॥

में सूर्यदेवके विषयमें पूर्णरूपसे न जानता हुआ मनसे सूर्यदेव के विषयमें बुक्तता हूँ, सम्पूर्ण देवताओं की रचा इन्हीं सूर्यमें प्रतिष्ठित है, चतुर पुरुषोंने तरुण वत्समें विस्तार करनेके लिये सात तन्तुओं को स्थापित कर दिया है ॥ ६ ॥

अविकित्वांश्चिक्तुषश्चिदत्रं क्वीन् पृच्छामि विदनो न विदान्।

वि यस्तस्तम्भ पडिमा रजांस्यजस्यं रूपे किमपि स्वि देकम् ॥ ७ ॥

अचिकित्वान् । चिकितुषः । चित् । अत्र । कवीन् । पृच्छामि । विद्वनः । न । विद्वान् ।

वि । यः । तस्तम्भ । षट् । इमा। रजांसि । अजस्य । रूपे। किम्। अपि । स्वित् । एकम् ॥ ७ ॥ में जानकार नहीं अतः जानकार चतुर पुरुषींसे बूभता हूँ, मैं विद्वानों से बूभता हूँ वयों कि—मैं स्वयं इस बातको नहीं जानता हूँ वह अजके रूपमें छः रजोंको स्तंभित कर देता है या एकको १७ माता पितरं मृत आ बंभाज धीत्यं मनसा सं हि ज्यमे। स बीभत्सुर्गभेरसा निविद्धा नमस्वन्त इदुंपवाक भीयुः प्राता। पितरं स्वा श्राहते। आ। ब्रमाज। धीती। अग्रे। मनसा। सम्। हि। ज्यमे।

सा । बीभृत्सुः । गर्भेऽरसा । निऽविद्धा । नमस्वन्तः । इत् । चपऽवाकम् । ईयुः ॥ = ॥

सत्यरूप सूर्य निर्मितकालमें ही माता, पिताकी सेवा करती है और मन बुद्धि संयुक्त होती है, यह बीभत्सु गर्भरससे निविद्ध होजाती है, इन उपवाकके पास हविरूप अन्न वाले प्राणी पहुँच जाते हैं॥ = ॥

युक्ता मातासी द्धारे दिन्नेणाया अतिष्ठद् गर्भी वज-

अमीमेद् वत्सो अनु गामपश्यद् विश्वरूप्यं त्रिषु योजनेषु ॥ ६॥

युक्ता । माता । आसीत् । धुरि । दिस्रणायाः । अतिष्ठत् । गर्भः।

वृजनीषु । श्रन्तः।

अमीमेत् । वत्सः । अनु । गास् । अपश्यत् । विश्वरूप्य स् । त्रिषु ।

योजनेषु ॥ ६ ॥

दिचाणदिशाके बोक्समें माता युक्त हुई थी और गर्भ बल्वती स्त्रियों में स्थित होता है वछड़ा गौकी स्रोर देखता है, श्रोर शब्द करता है तीन योजनोंमें विश्वरूप्य है ॥ ६ ॥

तिस्रो मातृस्त्रीच पितृच विश्वदेकं ऊर्घ्वस्तंस्थी नेम्वं

उलापयन्त ।

मन्त्रयन्ते दिवो अमुष्यं पृष्ठे विश्वविदो वाचमविश्व-विन्नाम ॥ १० ॥

तिस्तः । मातः । त्रीन् । पितृन् । विश्वत् । एकः । ऊर्ध्वः । तस्थौ न । ईम् । अत्र । ग्लपयन्त ।

मन्त्रयन्ते । दिवः । अमुष्य । पृष्ठे । विश्वऽविदः । वाचम् । अवि-श्वऽविन्नाम् ॥ १० ॥

तीन चलोकरूप तीन पिता और तीन पृथ्वीरूप तीन माताओं के बीचमें एक सूर्य ऊँचा स्थित है, विश्ववेत्ता द्युपृष्टमें विश्वको न पाप्त होने वाली वाणीकी यहाँ मन्त्रणा करते हैं ॥ १० ॥

पत्रारे चक्रे पंरिवर्तमाने यस्मिन्नातस्थुर्भवनानि विश्वां।

तस्य नाचंस्तप्यते भूरिभारः सनादेव नं चिंछद्यते

सनांभिः॥ ११ ॥

पञ्चऽत्ररे। चक्रो। परिऽवर्तमाने। यस्मिन् । आऽतस्थुः । अवनानि । विश्वा

तस्य । न । अर्ज्जः । नृष्यते । भूरिऽभारः । सुनात् । एव । न । छिद्यते । सऽनाभिः ॥ ११ ॥

जिसमें सकल विश्व स्थित है उस पाँच (ऋतु) अरे के चक्र के घूमने पर उसके भूरि भार वाला अन्न स्वयं संतप्त नहीं होता है और वह (सूर्य) पाचीन होने पर नाभिसहित जिन्नभिन्न नहीं होता है ॥ ११ ॥

पश्चपादं पितरं द्वादंशाकृतिं दिव आहुः परे अधि पुरीषिणम् ।

अथेमे अन्य उपरे विच तुणे सप्तचंके पर्टर आहुरितिस्।। पश्चं ऽपादम् । पितरंम् । द्वादंश ऽत्राकृतिम् । दिवः । आहुः । परे । अर्थे । पुरीपणम् ।

अथ । इमे । अन्ये । उपरे । विऽचक्तणे । सप्तऽचक्रे । पट्ऽअरे ।

द्याहुः । अर्थितम् ॥ १२ ॥

(ऋतुरूप) पाँच पैर वाले, पिता, (मासरूप) बारह आकृति वालेको, स्वर्गके परार्धरूप पुरीमें शयन करने वाला कहते हैं। दूसरे इसको विचल्ला मेघमें सप्तचक्रमें और ऋतुरूप छः अरोंमें अपित कहते हैं।। १२।।

द्वादंशारं नृहि तज्जराय वर्विति चक्रं परिद्यामृतस्य। आ पुत्रा असे मिथुनासो अत्रं सप्त शतानि विंशः

तिश्चं तस्थुः ॥ १३ ॥

द्वादशब्द्यरम् । निह । तत् । अराय । वर्वति । चक्रम् । परि । द्याम् । ऋतस्य ।

त्रा । पुत्राः । अग्रे । मिथुनासः । अत्र । सप्त । शतानि । विश्वतिः । च । तस्थुः ॥ १३ ॥

वह बारह अरे वाला (स्वयं) जीर्णताको प्राप्त होनेके लिये आकाशमें नहीं चलता है, (दूसरोंको हीं जीर्ण कर देता है वह अमृतका चक्र है हे अग्ने! इसमें पुत्रस्वरूप सातसो बीस जोड़े (दिन) स्थित रहते हैं ॥ १३ ॥

सनेमि चक्रमजरं वि वाष्ट्रत उत्तानायां दशं युक्ता वहिन्त ।

सूर्यस्य चच् रजसैत्यार्त्तं यस्मिन्नात्स्थुर्भवनानि विश्वां ॥ १४ ॥

सऽनेमि । चक्रम् । श्रजरम् । वि । वष्टते । उत्तानायाम् । दश । युकाः । वहन्ति ।

सूर्यस्य । चत्तुः । रजसा । एति । आऽर्घतम् । यस्मिन् । आऽत्-स्थुः । अननानि । विश्वा ॥ १४ ॥

नेमिसहित वह अजर चक्र बढ़ता रहता है उसको उत्तान अवस्था में दश युक्त होकर वहन करते हैं, सूर्यका चन्नु अन्धकारावृत आता है, उसमें सकल विश्व अवस्थित हैं॥ १४॥

स्त्रियः स्तीस्ताँ उ मे पुंस आहुः पश्यदच्यानन

कविर्यः पुत्रः स ईमा चिकेत यस्ता विजानात् स पितुब्पिनासंत्।। १५॥

स्त्रियः । सतीः । तान् । ऊं इति । मे । पुंसः । आहुः । पश्यत् । अन्तर्ण्डवान् । न । वि । चेतत् । अन्धः ।

कविः। यः । पुत्रः। सः । ईम्। आ । चिकेत । यः। ता। विऽजानात् । सः । पितुः । पिता । ऋसत् ॥ १५ ॥

सती स्त्रियोंने मुभासे उनको पुरुष कहा है, उनको जो देख सकता है वह अन्नएवान् (अन्नयत्ववाला) होता है अन्यथा इानांध होता है जो कविपुत्र इस तस्वको जानता है वह पालकों का भी पालक होजाता है ॥ १५ ॥

साकंजानी सप्तर्थमाहुरेकजं पडियमा ऋषयो देवजा इति ।

तेषां मिष्टानि विहितानि धामश स्थात्रे रेजन्ते विक्र-तानि रूपशः॥ १६॥

साकम्ऽजानाम्। सप्तथम् । आहुः । एकऽजम्। षट्। इत्। यमाः । ऋषयः । देवऽजाः । इति ।

तेषाम् । इष्टानि । विऽहितानि । धामऽशः । स्थात्रे । रेजन्ते ।

विऽकृतानि । रूपऽशः ॥ १६ ॥

जो देवज छ: यम ऋषि हैं ये सांकजोंके सप्तथको एकज कहते

हैं, उनके इष्ट धामपूर्वक विहित हैं, वे स्थात्रमें अनेक प्रकारके होकर शोभा पाते हैं ॥ १६॥

अवः परेण प्रण्नावरेण प्दा वृत्सं विश्वंती गौरुदंस्थात् सा कृदीची कं स्विदर्धं परांगात् क्र स्वित् स्रुते नृहि यूथे अस्मिन् ॥ १७॥

अवः । परेण । पुरः । पुना । अवरेण । पुदा । वृत्सम् । विश्वती । गौः । उत् । अस्थात् ।

सा। कद्रीची । कम् । स्तित् । अर्थम् । परा । आगात्। वर्ष । स्तित् । सूते । नहि । यूथे । अस्मिन् ॥ १७ ॥

पर पैरसे अन्नको और अवर पैरसे वत्सको धारण करती हुई खेतवर्णा गौ उठती है, वह कद्रीची किसी आधे भागमें जाती है, वह कहीं व्याती है यूथमें नहीं व्याती हैं।। १७ ॥

अवः परेण पितरं यो अस्य वेदावः परेण प्र एनावरंण।

क्वीयमानः क इह प्र वेचिद् देवं मनः कुतो आधि

प्रजातम् ॥ १८॥

अवः। परेण । पितरम् । यः । अस्य । वेदं । अवः । परेण । परः । एना । अवरेण ।

कविऽयमानः । कः । इह । म । वोचत् । देवम् । मनः । कुतः ।

श्रिधि । प्रजातम् ॥ १८॥

परके द्वारा जो इसके पिता अन्नको जानता है और इस अवर के द्वारा जो परको जानता है, कवीयमान प्रजापितने कहा, कि – दिव्य मन कहाँसे हुआ है ॥ १८॥

ये अर्वाञ्चस्ताँ उ पराच आहुर्ये पराञ्चस्ताँ उ अर्वाच आहुः।

इन्द्रश्च या चक्रथुः सोम् तानि धुरा न युक्ता रजसो वहन्ति ॥ १६ ॥

ये । अर्वाश्चः । तान् । ऊ' इति । पराचः । आहुः । ये। पराश्चः । तान् । ऊ' इति । अर्वाचः । आहुः ।

इन्द्रः । च । या । चक्रथुः । सोम । तानि । घुरा । न । युक्ताः । रजसः । वहन्ति ॥ १६ ॥

जो अर्वाङ् हैं वे पराश्चोंको कहते हैं और जो पराङ् हैं वे अर्वाञ्चोंको कहते हैं, हे सोम! तुम और इन्द्र जिनको करते हों उनको भारसे सम्पन्न न होकर लोक धारण करते हैं ॥ १६ ॥ द्वा सुपूर्णा सयुजा सखाया समानं वृद्धं परि पस्वजाते। तयोरन्यः पिप्पंलं स्वाद्धत्त्यनेश्वन्नन्यो अभि चांक-

हा। सुऽपूर्णा। सुऽयुजां। सखाया। सुमानम्। हुत्तम् । परि।

सस्वजाते इति ।

तयोः । श्रन्यः । विष्पत्तम् । स्वादु । श्रत्ति । श्रनश्नन् । ग्रन्यः । श्रमि । चाकशीति ॥ २०॥

समान ख्याति वाले और एकसी मायासे युक्त होसकने वाले दो शोभन पतन (आत्मा) एक ही इस पर बैठे हुए हैं, उनमें से एक स्वादु पिष्पलको खाता है (जीवात्मा संसारासक्तिमें फँस जाता है) श्रोर दूसरा न खाता हुआ द्रष्टा ही रहता है ॥२०॥ यस्मिन् वृत्ते मध्वदं सुपर्णा निविशन्ते सुवंते चाधि विश्वे ।

तस्य यदाहुः विष्पलं स्वाद्रग्रे तन्नोन्नशद्यः वितरं नः

वेदं ॥ २१ ॥

यस्मिन् । दृक्षे । मधुऽत्र्यदः । सुऽपर्णाः । निऽविशन्ते । सुवते । च । श्रिधि । विश्वे ।

तस्य । यत् । आहुः । पिष्पलम् । स्वादु । अग्र । तत् । न । उत् ।

नशत् । यः । पितरम् । न । वेद् ॥ २१ ॥

वृत्तके जिस भागको स्वादु पिष्पल कहते हैं, वृत्तके उस भाग में जो मधुभत्ती पत्ती बैठते हैं वे सृष्टिको फैलाते हैं, जो कारणको नहीं जानता है उसका वह संसार नष्ट नहीं होता है।। २१।। यत्रां सुपर्णा अमृतंस्य भच्तमनिमेषं विद्यांभिस्वरंन्ति एना विश्वंस्य भुवंनस्य गोपाः समा धीरः पाकमत्रा

विवेश ॥ २२ ॥

यत्र । सुऽपर्णाः । श्रमृतस्य । भत्तम् । श्रनिऽमेषम् । विद्धा । श्रभिऽस्वरन्ति ।

एना । विश्वस्य । भ्रुवनस्य । गोपाः । सः । मा । घीरः । पाकम् ।

श्रत्र । श्रा । विवेश ।। २२ ॥

इति पञ्चमेनुवाके पथमं सुक्तम् ॥

जहाँ पर पत्नी कमोंको अमृतफलस्वरूप कहते हैं, वह सकल जगत्का रत्तक धीर सूर्यमें प्रवेश नहीं कर सकता ।। २२ ।। पञ्चम अनुवाकमें मधम स्क रूमान (४६७)

"यद् गायत्रे" इति खुक्तस्य पूर्वमुक्तेन सह उक्तो विनियोगः॥ 'यद् गायत्रे' सुक्तका पहिले सुक्तके साथ विनियोग कह दिया है। यदु गांयत्रे अधि गायत्रमाहितं त्रेष्टुभं वा त्रेष्टुभान्नि-

रतंत्रत ।

यद्धा जगजजगत्याहितं पदं य इत् तद् विदुस्ते अमृत-त्वमानशुः ॥ १ ॥

यत् । गायत्रे । अधि । गायत्रम् । आऽहितम् । त्रैस्तुभम् । वा ।

त्रस्तुभात् । निःऽत्रतत्तत ।

यत् । वा । जगत् । जगति । आऽहितम् । पदम् । ये । इत् । तत् । विदुः । ते । श्रमृतऽत्वम् । श्रानशुः ॥ १ ॥

जो गायत्रमें गायत्र आहित है, त्रेष्टुभ् त्रेष्टुभ्से निरतित्तित हुआ है अथवा जगती (छन्द वा पृथिवी) में जगत् आहित है जो इस बातको यथार्थरीतिसे जानते हैं वे अमृतत्वका भोग करते हैं ।। १ ।।

गायत्रेण प्रति भिमीते अर्कमर्केण साम त्रेष्ट्रंभेन वाकम् वाकेन वाकं द्विपदा चतुंष्पदाचरेण मिमते सप्त वाणीः ॥ २ ॥

गायत्रेण । पति । मिमीते । अर्कम् । अर्केण । साम । त्रैस्तुभेन ।

वाकम् ।

वाकेन । वाकम् । द्विऽपदा । चतुःऽपदा । अन्तरेण । भिमते । सप्त ।

वाणीः ॥ २ ॥

गायत्रसे अर्कको, अर्कसे सामको, त्रैष्टभ्से वाकको, वाकसे वाकको और द्विपदा चतुष्पदा छन्दसे सात वाणियोंको शब्दित किया जाता है।। २।।

जगता सिन्धं दिव्य स्किभायद् रथंतरे सूर्यं पर्यपश्यत्। गायत्रस्यं समिधंस्तिस आंहुस्तते। महा प्र शिवि

महित्वा ३ ॥

जगता । सिन्धुम् । दिवि । श्रस्कभायत् । रथम् ऽतरे । सूर्यम् । परि । अपश्यत् ।

गायत्रस्य । सम्ऽइघः । तिस्रः । त्राहुः । ततः । महा । प्र । िरिस्चे । महिऽत्वा ॥ ३ ॥

जगत्के द्वारा सिंधुको चौमें स्कम्भित किया स्थन्तरमें सूर्यको

देखा, गायत्रीकी तीन समिधाओंको कहते हैं, तदन्तर वह अपनी महिमासे बढ़ता है।। ३।।

उपं ह्वये सुद्धां धेनुमेतां सुहस्ते। गोधुगुत दोहदेनाम्। श्रेष्ठं सवं संविता सांविषन्नोभाद्धो धूर्मस्तदु षु प्र वेचित्।। ४।।

उप । हुये । सुऽदुघाम् । धेनुम् । पृताम् । सुऽहस्तः । गोऽधुक् । उत । दोहत् । पुनाम् ।

श्रेष्टम् । स्वस् । स्विता । साविषत् । नः । अभिऽइदः । घर्मः। तत् । ऊ इति । स । म । बोचत् ॥ ४ ॥

सुन्दर हाथ वाला गौत्रोंको दुइने वाला दुइता हुआ में सरलता से दुहाने वाली धेनुको समीपमें बुलाता हूँ ॥ ४ ॥

हिङ्कुगवती वसुपत्नी वसूनां वृत्सिम्च्छन्ती मनसा-

भ्यागात्।

दुहाम्श्विभ्यां पयो अद्ययं सा वर्धतां महते सौभंगाय

हिङ्ऽकृषवती । वसुऽपत्नी । वस्नाम् । वत्सम् । इच्छन्ती । मनसा ।

श्रभिऽश्रागात्।

दुहाम् । अश्विद्ध्याम् । पयः । अष्टन्या । इयम् । सा । वर्धताम् ।

महते। सौमनाय ॥ ५ ॥

धनसे पालन करने योग्य वनसे वत्सकी इच्छा करती हुई

यह गौ हिं करती हुई धनवानोंके यहाँ आगई है, यह अध्न्या अश्विनीकुमारोंके लिये दूधको दुहे, और महासौभाग्यके लिये हमारे घरमें बढ़े ॥ ५ ॥

गौरमीमेद्भि वत्सं मिषन्तं सूर्धानं हिङ्डंकृणोन्मात्वा

सुकाणं घमम्भि वावशाना मिमाति मायुं प्यते पयोभिः

गौः । अमीमेत् । अभि । वत्सम् । मिपन्तम् । मूर्थानम् । हिङ्।

अकृणोत् । मातवै । ऊ इति ।

स्ववाणम् । घर्मम् । अभि । वावशाना । मिमाति । मायुम् । पर्यते । पर्यः ऽभिः ॥ ६ ॥ अभि । वावशाना । मिमाति । मायुम् । पर्यते ।

श्रापनी श्रोर देखते हुए वक्षड़ेकी ओर गो शब्द करती है श्रोर उसके पास पहुँच कर उसको सुँघ कर हिं शब्दको करती है (इसका कारण यह है कि-) तू मेरा ही है यह जतानेके लिये शब्द करती है, वह सरणशील घमके लिये शब्द करती है श्रोर वत्सको तथा हमको प्रतिदिन दुग्धसे बढ़ाती है ॥ ६ ॥

अयं स शिङ्क्ते येन गौर्भावृता मिमाति मायुं ध्व-सनावधि श्रिता ।

सा चित्तिभिनि हि चकार मर्त्यांन् विद्युक्रवंन्ती प्रति

श्रयम् । सः । शिङ्को । येन । गौः । श्रभिऽहता । मिमाति । मायुम् । ध्वसनौ । श्रधि । श्रिता । सा । चित्तिऽभिः । नि । हि । चकारं । मत्यीन् । विऽद्युत् । भवन्ती । मति । वृत्रिम् । ऋौहत ॥ ७ ॥

यह मेघ शब्दसा करता है (वास्तवमें शब्द नहीं करता है, किंतु माध्यमिका वाणीके उसमें स्थित होकर शब्द करने पर उस के साहचर्यसे प्रतीत होता है, कि-मेघ ही शब्द कर रहा है) उस मेघने माध्यमिका वाणीको आच्छोदित कर लिया है और वह उससे आच्छादित होकर शब्द करती है—वा अपनेको वायु वा आदित्यकी समान बना लेती है, इस कार्यको वह जलको वहाने वाले मेघमें अधिश्रित होकर करती है (इस प्रकार यह आधी ऋचाका मेघान्तर्वर्ती वाणी—अनिभव्यक्तरूपा विजलीकी अभिधायक है) यह मेघशारीरा वाणी चटचटा आदि शब्दकमें से मनुष्योंको भयसे नीचा बना देती है । इस प्रकार विजलीके रूपमें अपनेको प्रकट कर वर्षाके अन्तमें अपने रूपको अन्तर्धान कर लेती है ।। ७ ।।

अनच्छेये तुरगांतु जीवमेजंद् धुवं मध्य आ पुस्त्या नाम् जीवो सृतस्य चरित स्वधाभिरमत्यों मत्येना संयोनिः

अनत् । शये । तुरऽगातु । जीवम् । एजत् । ध्रुवम् । मध्ये । आ । पस्त्या नाम् ।

जीवः । मृतस्य । चरति । स्वधाभिः । त्रमर्त्यः । मर्त्येन । सऽयोनिः

में त्वरासे पाप्त होने वाले यमलोकके भयसे काँपते हुए जीव में घरके मध्यमें श्वास लेता हुआ शयन करता हूँ, मर्त्यके साथ सयोनि हुआ अमर्त्य जीव मृतकोंके लोकमें पहुँच कर स्वधाके साथ भन्नल करता है।। ८।। विधुं दंशणं संजिलस्यं पृष्ठे युवानं सन्तं पलितो जंगार देवस्य पश्य काव्यं महित्वाद्या ममार स ह्यः समान विऽधुम् । दद्राणम् । सलिलस्य । पृष्ठे । युवानम् । सन्तम् पलितः । जगार ।

देवस्य । पश्य । काव्यम् । महिऽत्या । अया । ममार । सः । हाः । सम्। आन॥ ६॥

विधमनशील, दमनशील सलिलपृष्ठ पर तरुण युवा चन्द्रमाको पितत आदित्य निगल लेता है, देवकी चतुरताको देखो जो चन्द्रमा आज मरता है उसकी महिमासे वही कलको भली पकार खवास लेने लगता है।। ६॥ व कुछ ।।।

य ई चकार न सो अस्य वेद यई ददर्श हिरुगिन्नु तस्मात्।

स मातुर्योना परिवीतो अन्तर्बहु प्रजा निर्ऋतिरा विवेश यः । ईम् । चकारं । न । सः । अस्य । वेद । यः । ईम् । ददर्श। हिरुक् । इत् । तु । तस्मात् ।

सः । मातुः । योना । परिऽवीतः । त्र्यन्तः । बहु ऽप्रजाः । निः ऽऋतिः। आ विवेश ॥ १०॥

जो गर्भको करता है, वह इस गर्भके तत्त्वको नहीं जानता है (क्योंकि-वह तो कामार्थी वा पुत्रार्थी होकर ही गर्भको करता है) और जो इस गर्भके भीतर होता है वह इस गर्भ (के दुःख) को देखता है और मातृगोनि-गर्भाशय-स्थानमें माताके अशित,

पीत, लीढ, भन्नण इन चार मकारके भोजन व्यवहारसे जरायुसे वेष्टित होकर समयानुसार उत्पन्न होता है (जो इस तत्त्रको नहीं जानता है वह) बहुत वार उत्पन्न होनारूप निऋित-रात्तसीमें प्रवेश करता है।। (ऋौर जो गर्भतत्त्वको जानता है वह मुक्त होजाता है ॥ १० ॥

अपश्यं गोपामनिपद्यमानमा च परा च पथिभिश्चरंन्तम् स सधीचीः स विष्चीर्वधान आ वरीवर्ति भुवनेष्वन्तः श्चपश्यम् । गोपाम् । श्चनि ऽपद्यमानम् । श्रा । च । परा । च ।

पथिऽभिः । चरन्तम् ।

सः । सत्रीचीः । सः । विषुचीः । वसानः । आ । वरीवर्ति ।

भुवनेषु । अन्तः ॥ ११ ॥

संरत्तक आत्माको हमने संसारचक्रमें विचरण न करते हुए देखा है, श्रीर उसको इसीलोकमें श्रीर परलोकमें सन्व रज तम आदिसे मिलने वाले मार्गों में घूमते हुए भी देखा है, वह साथमें जाने वाली त्र्यौर अपनेमें व्याप्त इन्द्रियोंको धारण करता हुत्रा अवनोंमें घूमता है।। ११ ॥

द्योनः पिता जनिता नाभिरत्र बन्धनो माता पृथिवी

महीयम् ।

उत्तानयोश्चम्बोद्योनिरन्तरत्रां वितादुहितुर्गभमार्थात्

द्यौः । नः । पिता । जनिता । नाभिः । अत्र । बन्धुः । नः ।

भाता । पृथिवी । मही । इयम् ।

उत्तानयोः । चम्त्रोरः । योनिः । अन्तः । अत्र । पिता । दुहितुः । गर्भम् । त्रा । त्रधात् ॥ १२ ॥

यह जो उपरिस्थित द्यौ है यही मेरा पिता है क्योंकि-यही वृष्टि करता हुआ परम्परा-क्रमसे सन्तानोत्पत्ति-त्तम वीर्यका उत्पादक है, और इस लोकमें बाँधने वाली नामि है, और अंग से संबन्ध होनेके कारण वंधु है। श्रीर यह पृथिवी वर्षाके जल को अौषधिरूपमें परिणत करा शरीरको स्थित रखनेके कारण माता है। स्रोर इन द्यावापृथिवीको सूत्रात्मा वायु उत्तान धारण किये रहता है, इनमें पितारूप द्यौ दूरमें स्थित अत एव दुहितामें पृथिवीमें दृष्टिरूप गर्भको स्थापित करता है।। १२।।

पुच्छामि त्वा परमन्ते पृथिव्याः पुच्छामि वृष्णो अश्वस्य रेतंः ।

पृच्छामि विश्वस्य भुवनस्य नाभिं पृच्छामि वाचः परमं व्योम ॥ १३ ॥

पृच्छामि । त्वा । परम् । अन्तम् । पृथिब्याः । पृच्छामि । वृष्णाः । श्रश्यस्य । रेतः ।

पृच्छामि । विश्वस्य । भ्रुवनस्य । नाभिम् । पृच्छामि । वाचः । पर-

मम् । विऽत्रोम ॥ १३ ॥

मैं तुमसे पृथिवीके परमस्थानको, वर्षक व्यापक्षके वीर्यको बूक्तता हूँ, मैं तुमसे सकल विश्वकी नाभिको बुभता हूँ श्रीर वाणीसे पर व्योमको मैं तुमसे बूभता हूँ ॥ १३ ॥

इयं वेद्धिः परो अन्तः पृथिव्या अयं सोमो वृष्णो अश्वस्य रेतः।

अयं यज्ञो विश्वंस्य भुवंनस्य नाभिर्वेद्यायं वाचः पर्मं वयो म ॥ १४ ॥

इयम् । वेदिः । परः । अन्तः । पृथिव्याः । अयम् । सोमः । वृष्णः । अश्वस्य । रेतः ।

श्चयम् । युद्धः । विश्वस्य । अवनस्य । नाभिः । ब्रुह्मा । श्चयम् । वाचः । प्रमम् । विश्वोम ॥ १४ ॥

यह वेदी हो पृथिवीकी सबसे श्रेष्ठ वस्तु है, यह सोम ही ज्या-एक वर्षकका वीर्य है, यह यज्ञ ही सकल विश्वको बाँधे रहने बाली नामि है और यह ब्रह्म वाणीसे पर परमज्योम है ॥१४॥ न वि जानाभि यदि वेदमस्मि निगयः संनद्धो मनसा

चरामि ।

यदा मार्गन् प्रथम्जा ऋतस्यादिद् वाचो अश्नुवे

भागमस्याः ॥ १५ ॥

न । वि । जानापि । यत् ऽइव । इदम् । अस्मि । निएयः । सम्ऽ-नद्धः । पनसा । चरामि ।

यदा । मा । आऽअगन् । प्रथमऽनाः । ऋतस्य । आत् । इत् । वाचः । अश्तुवे । भागम् । अस्याः ॥ १५ ॥ में इस बातको स्पष्ट्रशितसे नहीं जान सका हूँ कि में परब्रह्म नाम बाला कारण (इदम् - यह) हूँ वा उसका कार्य द्वेत हूँ । इन कार्यकारण द्वेताद्वेतके बीचमें वर्तमान अन्तर्हित और अद्वेत दोनों और सन्देहप्रन्थियोंसे सन्तद्ध होकर मनसे द्वेत और अद्वेत दोनों के बीचमें घूपता रहता हूँ । ऐसी दशामें यदि सब इन्द्रियोंसे पथम होने बाली प्रथमना बुद्धि कि - जो भगवान सूर्यकी स्वभूता है उससे में कारणसतत्व हूँ वा द्वेतसतत्व हूँ इस बातको जान कर इस कृत्स्नपाइता दाणीके भागको भोगूँ अर्थात् उस सबको में प्राप्त कर लूँ ॥ १५ ॥

अपाङ् प्राङेति स्वधयां गृभीतोमत्यों मत्येंना सयोनिः ता शश्वन्ता विष्चिनां ियन्ता न्यंश्न्यं चित्रयुर्न नि चित्रयुग्न्यम् ॥ १६॥

श्रपाङ् । पाङ् । एति । स्वधया । गृभीतः । श्रमत्र्यः । मत्र्येन । स्थ्योनिः ।

ता । शश्वन्ता । विष्युचीना । विऽयन्ता । नि । अन्यम् । चिक्युः । न । नि । चिक्युः । अन्यम् ॥ १६ ॥

स्वधासे ग्रुभीत अमरणधर्मा आत्मा कि—जो मर्त्य मनके साथ गर्भसे मकट होने बाला है उनमेंसे आत्मा ब्रह्मके पास पहुँचता है ब्रह्मस्वरूप होजाता है और मन उसके पास नहीं पहुँच सकता वे शाश्वत विधूची वियन्ता आत्मा अन्य (कार्य) को देखते हैं और (अविद्यावस्थामें) अन्य (कारण) को नहीं देखते हैं? इ सप्तार्धगर्भा सुवनस्य रेगे विष्णोस्तिष्ठन्ति प्रदिशा

विधर्मणि ।

ते धीतिभिर्मनंसा ते विषश्चितः परिभुवः परि भवन्ति विश्वतः ॥ ५७ ॥

सप्त म् अर्थेऽगर्भाः। अर्थनस्य। रेतः। विष्णोः। तिष्ठन्ति। म्डदिशां। विष्यमिणि।

ते । धीतिऽभिः । मनसा । ते । विषःऽचितः । परिऽभुवः । परि । भवन्ति । विश्वतः ॥ १७ ॥

सात किरणें विधारक मूर्यमें व्यापक भुवनके वीर्यस्वरूप हो कर स्थित रहती हैं, वे धीति और मनसे सब कमोंकी मादुर्भूत होनेकी कारण दृष्टिरूपमें सारे विश्वमें फैल जाती हैं ॥ १७ ॥ ऋचो अच्चेर परमे व्यो मन् यस्मिन् देवा अधि विश्वे निषेदुः।

यस्तन्न वेद् किमृचा करिष्यति य इत् तद् विदुस्ते अभी समासते ॥ १८ ॥

त्रम्यः । अत्तरे । परमे । विऽस्रोमन् । यस्मिन् । देवाः । अधि । विश्वे । निऽसेदुः ।

यः । तत् । न । वेदं । किम् । ऋगा । करिष्यति । ये । इत् । तत् । विदुः । ते । अभी इति । सम् । आसते ॥ १८॥

पूजनीय ॐकारके अक्तर परम व्योगमें सम्पूर्ण देवता रहते हैं। जो इस वातको नहीं जानता वह ऋक् आदिके मन्त्रोंसे क्या कर सकता है स्रौर जो इसको जानते हैं वे ये विद्वानींको उपदेश दे रहे हैं ।। तात्पर्य-वह श्रद्धार ॐ है, ॐ कारके श्रतिरिक्त पूजा नहीं की जाती है अतः ऋच् ॐ के जिसमें अनेक प्रकार शब्द-समृह त्रोत है उस परम व्योममें - त्रकार उकार मकारकप तीन मात्रात्रोंमें जो अवशिष्ट रहता है, वह अपर आकाशकी अपेचा परमन्योम है ऋक् अरादिमें जो देवता हैं वे मन्त्रद्वारसे अन्तरमें निष्णण हैं, क्योंकि-वह शब्दका कारण हैं, जैसे कि-उसकी प्रथम मात्रामें पृथिवी अग्नि ऋग्वेद पृथिवीलोकके निवासी निषएए। हैं। दूसरी मात्रामें अन्तरित्त, वायु, यजुर्वेद और अन्तरित्तलोक-निवासी हैं, तीसरी मात्रामें द्यौ, आदित्य, साम और सूर्यलोक-निवासी हैं। श्रुतिमें भी कहा है, कि-"ॐकार एवेदं सर्वम्"। जो इस विभूतिसे अन्तरको नहीं जानता वह ऋगादिमन्त्रोंसे क्या कर सकता है और जो उसके परिज्ञानसे तद्भाव्यको प्राप्त हो जाते हैं-प्रणवित्रमह आत्मामें प्रवेश कर सभीकृत होजाते हैं वे शान्तज्वाल अग्निकी समान निर्वाणको प्राप्त होजाते हैं ॥१८॥ ऋचः पदं मात्रया कल्पयन्तोर्धर्वेनं चाकनृपुर्विश्व-

मेजंत्।

त्रिपाद् बहां पुरुरूपं वि तंष्ठे तेन जीवन्ति प्रदिश-श्रतंस्रः ॥ १६ ॥

ऋचः । पदम् । मात्रया । कल्पयन्तः । अर्थेऽऋचेन । चक्लुपुः।

विश्वम्। एजत्।

त्रिडपात् । ब्रह्म। पुरुडरूपम् । वि। तस्थे। तेन । जीवन्ति। मुडदिशः।

चतस्रः ॥ १६॥

इस ॐकारके पदकी मात्रासे कल्पना करते हुए उस अर्धसे इस चेष्टाशील जगत्की कल्पना की गई है, त्रिपाद पुरुरूप ब्रह्म निश्चल रहता है और उसकी एक मात्रासे चारों दिशा (श्रोंके प्राणी) एँ जीवित रहती हैं ॥ १२ ॥

स्यवसाद भगवती हि भूया अधा वयं भगवन्तः स्याम ।

अदि तृणमन्त्ये विश्वदानीं पिनं शुद्धमुंदकमाच-रन्ती ॥ २०॥

सुयवसऽस्रत् । भगऽवती । हि । भूयाः । स्रघ । वयम् । भग-ऽवन्तः । स्याम ।

श्रद्धि । तृणम् । अध्नये । विश्वऽदानीम् । पिष । शुद्धम् । उद-कम् । आऽचरन्ती ॥ २०॥

स्रन्दर जल वाले आदित्यसे तू जलरूप धन वाली हो फिर हम भी तेरे जलसे धन वाले होवें, हे ऋद्यये पृध्वि! तू जिस पर रुएणा (मारना) की जाती है उस मेघको सञ्चूर्णित कर श्रीर शुद्ध जलका सेवन करती हुई सूर्यरिंपयोंसे लाये हुए जलको पी२० गौरिनिमंगाय सलिलानि तच्चत्येकंपदी द्विपदी सा

चतुष्पदी ।

श्रष्टापदी नवपदी बभूवुषी सहस्रोत्तरा भुवनस्य पङ्किस्तस्याः समुद्रा अधि वि चरिन्त ॥ २१ ॥ गौः । इत् । मिमाय । सिल्लानि । तत्तती । एक ऽपदी । द्वि ऽपदी । सा । चतुः ऽपदी ।

अष्टाऽपदी । नवऽपदी । बभूबुपी । सहस्र ऽअत्तरा । अवनस्य ।

पङ्किः । तस्याः । समुद्राः । अधि । वि । चरन्ति ॥ २१ ॥

यह मान्यिमका वाणी गौ ही इस सब जगत्का निर्माण करती है। उसकी रीति यह होती है, कि—) वह जलको करती है (क्योंकि—निर्माणोंके पहिले जल है उसके जलको निर्माण करने की परिपाटी यह है, कि—) मध्यमके साथ एकत्वको प्राप्त होकर वह एकपदी होती है, मध्यम आदित्यके साथ द्विपदी होजाती है और दिशाओंके साथ चतुष्पदी होजाती है, और अवान्तर दिशाओं से अष्टापदी होजाती है, दिशा विदिशा और सूर्यसे नवपदी हो जाती है और जो विभक्त भूतोंका परम अवन है उस परमच्योम सर्वभावोंके अविभक्त एक आत्मामें वहदका होती हुई सलिल-निर्माणके द्वारा इस सबको रचती है वह भुवनकी पंक्ति है, उससे मेघ चरित होते रहते हैं।। २१।।

कृष्णं नियानं हर्रयः सुपूर्णा अपो वसाना दिव-सुत्पतन्ति ।

त आवंश्त्रन्तसदेनाह्तस्यादिद्घृतेनं पृथिवीं व्यूदुः २२

कुष्णम्। निऽयानम् । इरयः । सुऽपूर्णाः । अपः । असानाः ।

दिवम् । उत् । पतन्ति ।

ते। आ । अवद्यत्रन् । सदनात् । ऋतस्य । आत् । इत् । घृतेन । पृथिवीम् । वि । ऊदुः ॥ २२ ॥

्रसका हरण करने वाली शोभन पतन वाली सूर्यकी किरणें जलको लेती हुई (उत्तरायणमें) द्योतनवान् सूर्यमें जाती हैं श्रीर वे ही किरणें दक्षिणायनमें जब जलके निवासस्थान सूर्यमण्डल से लौटती हैं तो पृथिवी जलसे गीली होजाती है।। २२।। अपदिति प्रथमा पद्रतीनां कस्तद् वां भित्रावरुणा चिकत ।

गर्भी आरं भरत्या चिदस्या ऋतं विपत्र्यनृतं नि पाति २३

अप्रात् । एति । प्रथमा । पत्ऽत्रतीनाम् । कः । तत् । वाम् । मित्रावरुणा । आ । चिकेत ।

गर्भः । भारस् । भरति । आ । चित् । अस्याः । ऋतम् । पिपर्ति । अनुतम् । नि । पाति ॥ २३ ॥

पैररहित किरण पैर बिलयोंसे पहिले आजाती है, हे सूर्य श्रीर वरुण देवताश्री ! तुम्हारे स्वरूपको कौन ज्ञन सकता है ? इस किरणके भारको पृथ्वीरूप गर्भ धारण करता है, वह सत्य-वक्ताको पुष्ट करती है और असत्यवक्ताको नष्ट कर डालती है २३ विराइ वाग् विराद पृथिवी विराडन्तरिन्नं विराद

प्रजापतिः।

विरागमृत्युः साध्यानामिधराजो बेमूव तस्य भूतं भव्यं वशें स में भूतं भव्यं वशें कृणोतु ॥ २४ ॥ विऽराट् । वाक् । विऽराट् । पृथिवी । विऽराट् । स्रन्तरित्तम् ।

विऽराद् । प्रजाऽपतिः ।

विऽराट् । मृत्युः । साध्यानाम् । अधिऽराजः । बभूवः। तस्य । भूतम् ।

भव्यम् । वशे । सः । मे । भूतम् । भव्यम् । वशे । कुणोतु २४

विराट् ही वाणी है, विराट् पृथिवी है, विराट् अन्ति है, विराट् मजापित है, विराट् ही मृत्यु है, वही साध्योंका अधिराज है उस (सर्वव्यापक) विराट्के वशमें भूत और भविष्य है, वही विराट् भूत और भविष्यको मेरे वशमें कर देय ॥ २४ ॥ शक्ममं धूममारादंपश्यं विषूवतां पर एनावंरेण । उन्नाणं पृक्षिमपचन्त वीरास्तानि धर्माणि प्रथमा-

न्यांसन् ॥ २५ ॥

श्काः अपयम् । धूमम् । त्यारात् । श्रापश्यम् । विषुऽवता । पुरः ।

एना । अवरेण ।

बुक्तारणम् । पृश्चिम् । अपचन्त् । वीराः । तानि । धर्माणि । प्रथ-मानि । आसन् ॥ २५ ॥

विषुवत् त्रौर एनावर नामक यज्ञसे मैंने शकमय धूमको समीप में ही देखा है, उत्ताका त्रौर, पृश्तिका धीरोंने पचन किया, ये ही धर्म ही (यज्ञके) मुख्य थे ॥ २५॥

त्रयः केशिनं ऋतुथा वि चंत्रते संवत्सरे वंपत एकं एषाय ।

विश्वमृत्यो अभिचष्टे शचींभिष्ठीजिरेकंस्य दहशे न रूपम् ॥ २६॥ त्रयः । केशिनः । ऋतुऽधा । वि । चत्तते । सम्ऽवत्सरे । वपते । एकः । एषाम् ।

विश्वम् । अन्यः । अभिऽचष्टे । शचीभिः । ध्राजिः । एकंस्य । दहशे । न । रूपम् ॥ २६ ॥

जो अगि वायु स्र्यंरूप तीन केशी समय २ पर स्वक्रमीधिकार-युक्त अनुग्रहसे लोक पर अनुग्रह करते हैं। इनमेंसे एक पृथिवी-स्थान अग्नि सम्बत्सरमें पृथ्वीको अस्म करता है, ऐसा करने पर वह कर्म करनेके योग्य होजाती है और एक आदित्य स्वाधि-कारयुक्त कर्मों से अनुग्रह करता है और एककी (अर्थात् वायुकी) मति ही दीखती है रूप नहीं दीखता है। २६।।

चत्वारि वाक् परिमिता पदानि तानि विदुर्वाह्मणा ये मनीषिणः ।

गुहा त्रीणि निहिता नेङ्गयन्ति तुरायं वाचो मंतुष्या। वदन्ति ॥ २७ ॥

चत्वारि । बाक् । परिऽमिता । पदानि । तानि । विदुः। ब्राह्मणाः ।

ये। मनीषिणः।

गुहा । त्रीणि । निऽहिता । न । ईक्रयन्ति । तुरीयम् । वाषः ।

मनुष्याः। बद्दित्।। २७॥

वाणीके चार परिमित पद हैं, पाँचवाँ पद नहीं हैं, जो बुद्धि-मान् ब्राह्मण हैं वे ही उनको जानते हैं, उनमेंसे तीन पद गुहामें निहित हैं वे अर्थको नहीं जताते हैं, चौथी (वैखरी) बाणीको मनुष्य कहते हैं ॥ २७॥ इन्द्रं मित्रं वरुणमुश्चिमाहुरथो दिव्यः स स्र्पूपणी गुरुत्मान् ।

एकं सद् विप्रा बहुधा वंदन्त्यिष्ठं यमं मात्रिश्वान-माहुः ॥ २८ ॥

इन्द्रम् । मित्रम् । वरुणम् । अक्षिम् । आहुः । अथी इति । दिन्यः । सः । सुऽपूर्णः । गुरुत्मान् ।

एकम् । सत् । विषाः । वहुऽधा । बद्दन्ति । अप्तिम् । यमम् ।

मातिरिश्वानम् । ऋाहुः ॥ २८ ॥

पश्चमेनुवाके द्वितीयं स्कम् ॥ पश्चमोनुवाकः ॥
तत्त्ववेत्ता पुरुष अग्नि मित्र वरुण आदि नामोंसे इन एक अग्नि
को ही कहते हैं और जो चौपें होने वाला, शोभन पतन वाला,
स्तुतियोंका पात्र सूर्य हैं वही अग्नि है यह कहते हैं। अधिक क्या इस
एक ही अग्निको आत्मस्वरूपसे देखते हुए मेधावी आत्मवेत्ता अग्नि
यम मातरिश्वा आदि अनेक नामोंसे कहते हैं॥ २८॥ (२८)

पञ्चम अनुवाकमें द्वितीय स्कारूमात (४६८)॥ पञ्चम अनुवाक समाग

इति श्रीम्रथर्ववेदसंहिताका नवम काएड ऋषिकुमार प० रामस्वरूपशर्मात्मज सनातनधर्मपताका सम्पादक कु० ऋ० प० रामचन्द्र शर्मा कृत सायणाभाष्यानुकूल भाषानुवाद सहित समाप्त.

॥ नवमः काण्डः समाप्तः॥

🕸 श्रीहरिः 🛞

अथवंवेदसंहिता है

दशम-काग्ड

मापानुबाद्-सहित

"यां कलपयन्ति" इत्यर्धसूक्तस्य कृत्याप्रतिहरणगणे पाठात् कृत्यानिहरणार्थे शान्त्युदक एतत् स्कं विनियुज्यते । तद् उकं कौशिकेन । "यां कलपयन्तीति महाशान्तिम् आवपते" इति [की० ५. ३] । कृत्याप्रतिहरणगणः "दृष्या दृषिरिस" इति इति स्के [२. ११] द्रष्टच्यः । विनियोगान्तरं चत्रैव द्रष्टच्यम् ॥

"यां कल्पयन्ति" इस अर्थसूक्तका कृत्यापितहरणगणमें पाठ होनेसे कृत्याको दूर करनेके शान्तिजलमें इस स्क्रका विनियोग किया जाता है। इसी वातको कौशिक सुनिने कहा है, कि— "यां कल्पयन्ति इति महाशान्ति आवपते।" (कौशिकस्त्र ४। ३।। और कृत्यापितहरणगणको "दृष्या दृषिरसि" इस दूसरे काण्डके ग्हारहवें स्क्रमें देखना चाहिये।

यां कल्पयनित वहतौ वधूमिव विश्वरूपां हस्तकृतां

चिकित्सवंः।

सारादेतवपं नुदाम एनाम् ॥ १ ॥

याम् । कल्पयन्ति । वहतौ । वधूम्ऽइव । विश्वऽरूपाम् । हस्त-

ऽकृताम् । चिकित्सवः।

मा । श्रारात् । पुतु । अप । नुदायः । एनाम् ॥ १ ॥

चिकित्सक पुरुष जिस विश्वरूपा हाथसे की हुई कृत्याको दहेजमें वधूकी समान मानते हैं, वह कृत्या हमारे समीपसे चली जावे, इसको हम खदेड़ते हैं ॥ १॥

शीर्षणवतीं नस्वतीं कृषिनीं कृत्याकृता संभूता विश्व-

रूपा।

सारादेखपं नुदाम एनाम् ॥ २ ॥

शीर्षण्डवती । नस्वती । किर्णिनी । कृत्याङकृता । सम्डभूता ।

विश्वऽरूपा ॥

सा । आरात् । एतु । अप । नुदामः । एनाम् ॥ २ ॥

शीर्ष वाली, नाक वाली, कान वाली सम्पादित की हुई क्रत्या भापत्ति अनेक प्रकारकी होती हैं, वह हमारे समीपसे चली जावे इसको हम अपने पाससे खदेड़ते हैं ॥ २ ॥

शूदकृता राजकृता स्त्रीकृता ब्रह्मभिः कृती ।

जायां पत्या नुत्तेवं कर्नारं बन्ध्यंच्छतु ॥ ३ ॥

श्र्दऽकृता । राजऽकृता । स्त्रीऽकृता । ब्रह्मऽभिः । कृता ।

जाया । पत्या । जुत्ताऽइव । कर्तारम् । बन्धुं । ऋच्छतु ॥ ३ ॥

शूद्रसे की हुई, राजासे की हुई, स्त्रियोंसे की हुई श्रीर मंत्रोंके द्वारा की हुई कृत्या इस प्रकार कर्ताके पास जावे, जिस प्रकार पितसे पेरित की हुई स्त्री अपने भाई बान्धवोंके पास जाती है ३ अनयाहमोषध्या सर्वाः कृत्याः अंदूद्षम् । यां चेत्रं चक्कर्या गोषु यां वां ते पुरुषेषु ॥ ४ ॥

अन्या । अहम् । अविध्या । सर्वाः । कृत्याः । अद्दुषम् ।

याम् । क्षेत्रे । चक्रः । याम् । गोषु । याम् । वा । ते । पुरुपेषु ४

श्रभिचारकोंने जिसको क्षेत्रमें गौत्रोंमें वा पुरुषोंमें किया था उन सब कृत्याओं को में इस औपिश्रसे दृषित कर चुका हूँ ॥ ४॥ अधमस्त्वधकते शपथं शपथीयते ।

पत्यक् प्रतिप्रहिंगमो यथां कृत्याकृतं हनत् ॥ ५॥

अधम् । अस्तु । अधःकृते । शपथः । शपथिऽयते ।

मत्यक् । मतिऽमहिरामः । यथा । कृत्याङकृतम् । हनत् ॥ ५ ॥

हिंसारूप पाप हिंसा करने वालेके पास पहुँच जावे, शपथ शपथ देने वालेके पास पहुँचे, हम कृत्याको इस पकार पीछेको लौटाते हैं जिस मकार वह क्रत्याका पर्योग करने वालेको ही मार डाले ॥ ५ ॥

प्रतीचीन आङ्गिरसोध्यची नः पुरोहितः ।

प्रतीचीः कृत्या आकृत्यामून् कृत्याकृता जिह् ॥ ६॥

मतीचीनः । श्राङ्गिरसः । श्रधिऽश्रद्धः । नः । पुरःऽद्दितः ।

पतीचीः । कृत्याः । आश्कृत्य । स्रमून् । कृत्याञ्कृतः । जहि ६

हमारा अध्यत्त प्ररोहित अंगिरावंशी है, पश्चिमका है, हे ऐसे

पुरोहित आप सामने आती हुई कृत्याओं को खिएडत करके कृत्या करने वालों को ही मार डालिये ॥ ६ ॥ यस्त्वावाच परेहीति प्रतिकृलं मुद्राय्य स्

तं कृत्येमिनिवर्तस्व मास्मानिच्छो अनागसः ॥७॥

यः । त्वा। ज्वाच। परा। इहि । इति । प्रतिऽकूलम् । जत्ऽस्राय्येम् ।

तम् । कृत्ये । अभिऽनिवर्तस्व। मा। अस्मान् । इच्छः । अनागसः ७

हे कृत्ये ! जिसने तुभसे कहा है, कि-तू मेरे ऊपरको झाते हुए प्रतिकृत पुरुषके पास जा, हे कृत्ये ! तू उसी पर लौट जा झौर हम निरपराधों ती इच्छा न कर ॥ ७ ॥

यस्ते परूषि संदुधौ स्थस्यवर्भुधिया ।

तं गंच्छ तत्र तेयंनुमज्ञातस्तेयं जनः ॥ = ॥

यः । ते । पर्रुंपि । सम्दर्दधौ । रथस्यऽइव । ऋग्रः । धिया ।

तम् । गुच्छ । तत्र । ते । अयनम् । अज्ञातः । ते । अयम् । जनः ८

जैसे ऋभु बुद्धिसं रथके पर्वोक्तो जोड़ता है, इसी प्रकार जिसने तेरी अस्थियों के जोड़ोंको (मन्त्रपूर्वक) जोड़ा है, तू उसके ही पास जा वही तेरा स्थान है, और यह जन तो तुभासे अपिर-चित ही है।। 🖘।।

ये त्वां कृत्वा लेभिरे विद्वला अभिचारिणः।

शंभ्वी इदं कृत्यादृष्णं प्रतिवर्त्म पुनःस्रं तेनं त्वा स्न-

पयामसि ॥ ६ ॥

ये । त्वा । कृत्वा । त्राऽलेभिरे । विद्वलाः । त्राभिऽचारिणः । शम्ऽश्च । इदम् । कृत्याऽद्वेणम् । मतिऽवर्त्म । पुनःऽसरम् । तेन । त्वा । स्नप्यामसि ॥ ६ ॥

हे कृत्ये! जिन विद्वल अभिचारकोंने तुमको पाया है, तो यह कृत्याको द्पित करने वाला कृत्याके मार्गको उन्टा करने वाला कन्याणकारक पुनःसर है, उससे हम तुमको स्नान कराते हैं ह यद् दुभगां प्रस्निपितां सृतवत्सासुपियम ।

अपैतु सर्वं मत् पापं द्रविणं मोप तिष्ठतु ॥ १०॥

यत् । दुःऽभगाम् । प्रऽस्निपिताम् । मृतऽवत्साम् । उपऽप्यिम ।

श्चप । एतु । सर्वम् । यत् । पापम् । द्रविणम् । मा। उप । तिष्टतु १०

हम जिस मृतवत्सतारूप दुर्भाग्यको प्राप्त होगए हैं और शोक में) स्नान कराने वाली जिस कृत्याको प्राप्त होगए हैं, वह मेरा सब पाप दूर होजाय और धन मेरे पास स्थित रहे ॥ १०॥ (१)

यत् ते पितृभ्यो ददंतो युज्ञे वा नामं जगृहुः । संदेशयार्वत् सर्वस्मात् पापादिमा मुंबन्तु त्वोषधीः ११

यत् । ते । पितुऽभयः । ददंतः । युक्के । वा । नाम । ज्युहुः ।

सम्डदेश्यात् । सर्वस्मात् । पापात् । इमाः । मुञ्चन्तु । त्वा । स्रोपधीः

पितरोंके निमित्त देते समय जो नाम खिया था उस पूर्ण सन्देश्य पापसे ये औषधियें तुसको मुक्त करें ॥ ११ ॥ देवैनसात् पित्रयान्नामग्राहात् संदेशयाद्मिनिष्कृतात् मुअन्तं त्वा वीरुधे। वीर्येण ब्रह्मण ऋगिभः प्रयस अर्थाणाम् ॥ १२ ॥

देवऽएनसात् । वित्रयात् । नामःग्राहात् । सम् इदेश्या त् । अभि-

मुश्चन्तु । त्वा । वीरुधः । वीर्ये (ण । ब्रह्मणा। ऋक्ऽभि । पयसा । ऋषीणाम् ॥ १२ ॥

देवताओं के अपराधसे, पितरों का नाम लेनेसे, सन्देश्यसे, अभिनिष्कृतसे उनसे ये औषधियें तुभको, मन्त्रवल, ऋषियों के सारभूत तपोवल और ऋचाओं के द्वारा मुक्त करें ॥ १२ ॥ यथा वातंश्रच्यावयंति भूम्या रेणुमन्तरिचाच्चाअस् । एवा मत् सर्व दुर्भूतं ब्रह्मनुत्तमपायित ॥ १३ ॥

यथा । वातः । च्यावयति । भूम्याः । रेगुम् । अन्तरिसात् । च ।

एत । मत् । सर्वम् । दुःऽभूतम् । ज्ञारनुत्तम् । अप । अयति १३

जैसे वायु भूमिसे पूलिको उड़ा देता है और अन्तरिक्ससे मेघको उड़ा देता है, इसी पकार मेरे सब दुःकृत्य मन्त्रसे भेरित होकर उड़ जावें ॥ १३॥

अपं काम नानंदती विनद्धा गर्दभीवं।

कर्तृन नंचस्वेतो नुत्ता बद्याणा वीर्यावता ॥ १४ ॥

श्रप । क्राम । नानदती । विडनद्धाः। गर्दभीऽइत ।

कर्तृत् । नत्त्तस्य । इतः । जुत्ता । ब्रह्मणा । वीर्युऽवता ॥ १४॥

जैसे बंधनरहित गधैया (ताड़ना करने पर) रेंकती हुई दुल-तिएँ चलाती हैं, इसी पकार हे कृत्ये ! तू वीर्यवान मन्त्रसे पिट कर दौड़ती हुई अपने कर्ताओंको नष्ट कर ॥ १४ ॥

अयं पन्थाः कृत्येति त्वा नयामोभिप्रहितां प्रति त्वा

प्र हिंगमः।

तेनाभि यांहि भञ्जत्यनस्वतीव वाहिनी विश्वरूपा कुरूटिनी ॥ १५॥

अयम् । पन्थाः । कृत्ये । इति । त्वा । नयामः । अभि अहिताम् । मति । त्वा । म । हिएमः ।

तेन । श्रमि । याहि । भुझती । श्रनस्वतीऽइव । वाहिनी । विश्व-रूपा । कुरूटिनी ।। १५ ॥

यह तेरा मार्ग है इस प्रकार हम तुक्तको भेजते हैं, शत्रुकी मेरित की हुई तुक्तको हम शत्रुकी त्योर ही मेरित करते हैं, इस कर्मसे तू गाड़ी वाली, त्यनेक प्रकारके (हाथी घोड़े त्यादि) शरीरोंसे सम्पन्न, पृथ्वीमें शब्ए करती हुई सेनाकी समान श्रुष्ठ पर क्रपट ॥ १५ ॥

पराक्ते ज्योतिरपंथं ते अर्वागन्यत्रास्मदंयना कृणुष्व। परेणेहि नवतिं नाव्या ३ अति दुर्गाः स्नोत्यामा चिणिष्ठाः परेटि ॥ १६॥ पराक् । ते । ज्योतिः । अपथम् । ते । अर्थाक् । अन्यत्र । अस्मत् ।

अयना । कृत्युष्व ।

परेण । इहि । नवतिम् । नाव्याः । अति । दुःऽगाः । स्रोत्याः । मा। चिणिष्ठाः। परा। इहि ॥ १६ ॥

तेरी ज्योति शत्रुओंके पास पहुँचे, तेरा कुमार्ग नीचेको होजाय, तू इमसे अन्यत्र अपना निवासस्थान बना तू परम दुर्गम नौकाओं से तरने योग्य नब्भे नदियोंके पार जा, हमारी हिंसा न कर दूर जा १६ वातं इव वृज्ञान् नि मृणीहि पादय मा गामश्वं पुरुष-

मुच्छिष एपाम् ।

कर्तृन् निरुत्येतः कृत्ये प्रजास्त्वायं बोधय ॥ १७ ॥ वातः ऽइव । इत्तान् । नि । मृणीहि । पादयं । मा । गाम् ।

अरवम् । पुरुषम् । उत् । शिषः । एषाम् ।

कर्तृन् । निऽद्यत्य । इतः । कृत्ये । अप्रजाः ऽत्वाय । बोधय १७

जैसे वायु इन्तोंको तोड़ डालता है, इसी प्रकार तू शत्रुओंको मार इन शत्रुओं के गौ घोड़े और पुरुषको शेष न रख, अपने कर्तात्रोंको यहाँसे हटाकर तुम सन्तानहीन होगए हो यह उनको जता दे ॥ १७ ॥

यां ते बहिषि यां श्मशाने चेत्रे कृत्यां वंलगं वां निचल्नुः अभी वा त्वा गाईपत्येभिचेरः पाकं सन्तं धीरंतरा अनागसंम् ॥ १८॥

याम् । ते । वर्हिषि । याम् । श्मशाने । क्षेत्रे । कृत्याम् । वलगम् । वा । निऽचल्तुः ।

अबौ । वा । त्वा । गाईऽपत्ये । श्राभिऽचेरः । पाकम्।सन्तम् । धीरऽतराः । अनागसम् ॥ १८ ॥

श्रभिचारकोंने तुभ्तको श्रम्निमें, रमशानमें वा खेतमें दुवका कर किया है वा गाईपत्य अग्निमें अभिचरित किया है, मैं निरपराध हूँ श्रीर अपनी अवस्थासे पक रहा हूँ (ऐसे मुफ्त पर अभिचार करने वाले नष्ट होजावें) ॥ १८ ॥

उपाहतमनुंबुद्धं निखातं वैरं त्सार्यन्वविदाम कर्त्रम्। तेदेतु यत आभृतं तत्राश्वं इव वि वर्ततां हन्तुं कृत्याँ-कृतः प्रजाम् ॥ १६॥

उपऽत्राहतम् । अनुःबुद्धम् । निऽखातम् । वैरम् । त्सारि। अनु। अविदाम । कर्त्रम् ।

तत् । एतु । यतः । आऽभृतम् । तत्र । अश्वःऽइव । वि । वर्तताम् । इन्तु । क्रत्याऽकृतः । प्रऽजाम् ॥ १६ ॥

उपाहत, अनुबुद्ध निखात और कपटपूर्वक गर्मन करने वाले वैरको हम कर्ता पर पाप्त कराते हैं, वह जहाँ से आया है तहाँ ही घोड़ेकी समान (अपने स्थानको पहिचानता हुआ) लीट जावे श्रीर कृत्याका मयोग करने वालेकी मजाको नष्ट कर डाले ॥ १६॥

स्वायसा असर्यः सन्ति नो गृहे विद्या ते कृत्ये यतिथा। पर्रावि ।

उत्तिष्ठैव परेहीतोज्ञाते किमिहेच्छसि ॥ २०॥

सुऽस्रायसाः। स्रसयः। सन्ति। नः। गृहे। विच । ते। कृत्ये। यतिऽधा।

परूं वि।

उत् । तिष्ठ । एव । परा । इहि । इतः । अज्ञाते । किम् । इह । इच्छिस ॥ २०॥

हे कृत्ये ! हमारे घरमें अच्छे लोहेकी तलवारें हैं और हम तेरे अस्थिपवाँको भी जानते हैं, अतः तू यहाँसे उठकर शत्रुके पास भाग जा, हे हमसे अज्ञाते ! तू यहाँ पर क्या चाहती है? २० श्रीवास्ते कृत्ये पादौ चापि कृत्स्यीमि निर्द्रेव । इन्द्राशी अस्मान् रच्चतां यौ प्रजानां प्रजापती २१ श्रीवाः । ते । कृत्ये । पादौ । च । अपि । कृत्स्यीमि । निः । द्रव । इन्द्राग्नी इति । अस्मान् । रच्चताम् । यौ । मऽजानाम् । मजापती इति मजाऽपती ॥ २१ ॥

हे कृत्ये ! मैं तेरे श्रीवा श्रीर दोनों। पैरोंको काटूँगा, श्रतः तू भाग जा, जो मजाश्रोंके पालक इन्द्र श्रीर श्रीबदेव हैं वे हमारी प्रजा करें ॥ २१ ॥ सोमो राजाधिपा मृहिता त्र भृतस्य नः प्रतयो मृहयन्त सोमः । राजा । अधिऽपाः । मृडिता । च । भूतस्य । नः । पत्यः । मृडयन्तु ॥ २२ ॥

राजा सोम पाणियोंको सुख देने वाले हैं अत एव पाणियोंके अधिप हैं, वे हमारे स्वामी इमको सुख देवें ॥ २२ ॥ भवाशवीवस्यतां पापकृतं कृत्याकृते । दुष्क्रेने विद्युतं देवहेतिम् ॥ २३ ॥ भवाशवीं । श्रस्यनाम् । पापऽकृते । कृत्याऽकृते । दुःऽकृते । विऽद्युतम् । देवऽहेतिम् ॥ २३ ॥

भव और शर्व नामक देवता क्रत्याका प्रयोग करने वाले पापी दुष्कर्मी पर देवायुध बिजलीको पेरित करें।। २३।। यद्ययथ द्विपदी चतुष्पदी कृत्याकृता संभृता विश्वरूपा सेतो इंप्रापंदी भूता पुनः परिह दुच्छुने ॥ २४ ॥ यदि । श्राऽइयथं । द्विऽपदी । चतुःऽपदी । क्रत्याऽकृता । सम्ऽ-भृता । विश्वऽरूपा ।

सा । इतः । अष्टाऽपदी । भूत्वा । पुनः । परा । इहि । दुच्छने २४

कृत्याको करने वालेके द्वारा दो और चार पैर वालोंमें भरी हुई विश्वरूपा कृत्ये! यदि तू आरही है, तो दुच्छुने!तू यहाँसे आठ पैर वाली बनकर फिर लौट जा।। २४।। अभ्यश्काका स्वरंकता सर्वं भरन्ती दुरितं परेहि। जानीहि कृत्ये कतीर दुहितेव पितरं स्वम् ॥ २५ ॥

श्रमिऽत्रक्ता। श्राऽत्रक्ता। सुरुश्चरंकृता। सर्वम् । भरन्ती । दुःऽ-इतम् । परा । इहि ।

जानीहि । कृत्ये । कुर्तारम् । दुहिताऽइव । पितरम् । स्वम् ॥२५॥

घृतसे अक्त भली प्रकार अलंकृत सकल दुब्कृतोंको धारण करने वाली कृत्ये ! दूर हट और जैसे पुत्री अपने पिताको जानती है तिस प्रकार अपने उत्पादकको जान ॥ २५ ॥

परेहि कृत्ये मा तिष्ठो विद्धस्येव पदं नय ।

मृगः स मृग्युस्वं न त्वा निकंतुंगईति ॥ २६॥

परा । इहि । कृत्ये । मा । तिष्ठः । विद्धस्य ऽइव । पदम् । नय ।

मृगः । सः । मृग्ऽयुः । त्वम् । न । त्वा । निऽकर्तुम् । त्र्यर्हित २६

हे कृत्ये! तू दूर हट यहाँ मत खड़ी हो और जैसे व्याधा विधे हुए मृगके स्थान पर जाता है, इसी प्रकार तू शत्रुके स्थान पर जा, तेरा प्रयोग करने वाला मृग है और तू व्याधरूपा है अत एव वह तेरा नाश नहीं कर सकेगा ॥ २६॥

उत हिन्त पूर्वासिनं प्रत्यादायापर इष्वां।

उत पूर्वस्य निघतो नि इन्त्यपंरः प्रति ॥ २७॥

उत । हन्ति । पूर्वऽत्रासिनम् । मतिऽत्रादाय । अपरः । इच्वा ।

उत । पूर्वस्य । निऽध्नतः । नि । हन्ति । अपरः । प्रति ॥२७॥

पहिले बैठे हुएको दूसरा बाणको लेकर मार देता है और पहिले मारने वालेको दूसरा मार डालता है।। २७।।

एतद्धि शृषु मे वचोथेहि यतं एयथे। यस्त्वां चकार तं प्रति ॥ २८ ॥

एतत् । हि । शृगु । मे । वचः । अथ । इहि । यतः। आऽइयथ । यः । त्वा । चकार । तम् । प्रति ।। २८ ॥

मेरे इस वचनको सुन और फिर तू तहाँ जा जहाँसे तू आई है जिसने तुभाको किया है उसकी और जा॥ २८॥ अनागोहत्या वै भीमा कृत्ये मा नो गामश्वं पुरुषं वधीः

यत्रंयत्रासि निहिता तनस्त्वोत्थांपयामसि पर्णाल्लघीं-यसी भव ॥ २६॥

स्त्रनागःऽहत्या । वै । भीमा । कुत्ये । मा । नः । गाम् ।

अश्वम् । पुरुषम् । वधीः ।

यत्रऽयत्र । असि । निऽहिता । ततः । त्वा । उत् । स्थापयामसि । पर्णात् । लघीयसी । भव ॥ २६ ॥

हे कृत्ये ! निरपराधकी हिंसा भयंकर होती है, स्रतः तू हमारी गौ घोड़े श्रोर पुरुषका वध न कर, तू जहाँ २ पर स्थापित की गई है इम तुभाको तहाँसे उठाते हैं, तू पत्तेसे भी हलकी होजा २६ यदि स्थ तमसावृता जालेनाभिहिता इव ।

सर्वाः संखुष्येतः ऋत्याः पुनः कर्त्रे प्र हिंगमिस ३०

यदि । स्थ । तमसा । श्राऽष्ट्रता । जालेन । श्रभिहिताःऽइव ।

सर्वाः । सम् ऽलुप्य । इतः। कृत्याः । पुनः। कर्त्रे । म । हिएमसि ३०

हे कृत्याओं ! यदि तुम अंधकार वा जालसे आहत हो, तो उन सब कृत्याओं को इम यहाँ से लुप्त करके कर्ताके पास ही लौटाते हैं ३० कृत्याकृते। वलगिनों भिनिष्कारिण: प्रजाम् ।

मृणीहि कृत्ये मोच्छिषोमून कृत्याकृतों जहि ॥३१॥

कृत्याऽकृतः । वलगिनः । अभिऽनिष्कारिणः । मऽजाम् ।

मृणीहि । कृत्ये । मा । उत् । शिषः । अमून् । कृत्याऽकृतः । जहि ॥ ३१ ॥

हे कृत्ये ! तू कपटी श्रमिनिष्कारी कृत्याकृत्की सन्तानका नाश कर इनको वाकी न छोड़, इन कृत्या करने वालोंको मार डाला।। ३१॥

यथा सूर्यो मुच्यते तमं सस्पिर रात्रिं जहां त्युषसंश्च केतून् एवाहं सर्व दुभूतं कत्रैं कृत्याकृतां कृतं हस्तीव रजों दुरितं जहामि ॥ ३२ ॥

यथा । सूर्यः । सुच्यते । तमसः । परि । रात्रिम् । जहाति । उपसः । च । केत्न् ।

एव । अहम् । सर्वम् । दुःऽभूतम् । कत्रीम् । कृत्याऽकृता । कृतम् । हस्तीऽइव । रजः । दुःऽइतम् । जहामि ॥ ३२ ॥

इति पथमेनुवाके पथमं सक्तम् ॥

जैसे सूर्य राहुसे (वा अंध कारसे) मुक्त होजाता है तथा रात्रि को और उपाके करने वाले कारणोंको भी त्याग देता है और जिस मकार हाथी धूलको आड़ देता है, इसी मकार मैं कृत्या-कृत्के किये हुए कर्तक पूर्णपापको भाइता हूँ ॥ ३२ ॥ (३)

प्रथम अनुवाकमें प्रथम स्क समाप्त (४६९)

अस्मिन् सुक्ते पुरुषस्य अर्थात् मनुष्यस्य माहात्म्यं वर्णयते । तच तिद्धन्नभिन्नावयवान् को देवोकरोद्ध इत्यादिमश्ररूपेण तत्त-त्मश्रानाम् उत्तररूपेण च ॥

यज्ञलम्पटाः सांपदायिकास्तु एतत् सूक्तं पुरुषमेधे विनियोज-यन्ति । तद् यथा । पुरुषमेधे स्नातालंकृतम् उत्सुज्यमानं पुरुषपश् "केन पार्व्णी" इत्यर्थस्केन अनुमन्त्रयते । तद् उक्तं वैताने। "तं इ स्नातम् अलंकृतम् उत्स्रज्यमानं सहस्रवाहुः पुरुषः [१६.६] केन पाष्ट्री [१०. २] इत्यनुमन्त्रयते" इति [चै० ७. २] ॥

तथा अस्य स्नुक्तस्य शनैश्वरग्रहदेवत्यहविराज्यहोमे समिदाधा-नोपस्थानयोश्च विनियोगः । ''अथाज्यभागान्ते विषासिहम् [१७. १] इत्यादित्याय हिवयो हुत्वाज्यं जुहुयात् समिध आधा-योपतिष्ठते" इति प्रक्रम्य शान्तिकल्पे स्त्रितम्। "सहस्रवाहुः पुरुषः [१६, ६] केन पाष्णी [१०.२] प्राणाय नमः [११,६] इति शनेश्वराय" इति [शा० क० १४]।।

इस सुक्तमें पुरुवका अर्थात् मनुष्यका माहात्म्य वर्णन किया गया है। मनुष्योंके भिन्न २ अवयवोंको किस देवताने बनाया? इत्यादि प्रश्लोत्तरके रूपमें वह माहात्म्य वर्णन किया गया है।

यज्ञलम्पर साम्प्रदायिक इस सक्तका पुरुषमेधमें विनियोग करते हैं, कि-पुरुषमेंधमें स्नान करके अलंकृत उत्सुज्यमान पुरुष-पशुका 'केन पार्व्णी' इस अर्थसूक्तसे अनुमन्त्रण किया जाता है, इसी बातको बैतानसूत्रमें कहा है कि-"तं ह स्नातं अलंकृतं उत्सुज्यमानं सहस्रवाहुः पुरुषः (१६।६) केन पाद्या (१०।२) इत्यनुमन्त्रयते" (वैतानसूत्र ७।२)॥

तथा इस सुक्तका शनैश्वरप्रहदेवताकी हवि आज्यहोम समिदा-धान तथा उपस्थानमें विनियोग होता है। शान्तिकल्पमें 'आज्य-भागके अन्तमें 'विषासहिम्' (१७।१) से आदित्यके लिये इविकी आहुति देकर घृतकी आहुति देय समिधाओंको रख कर **उपस्थान करे'** का आरम्भ करके कहा है, कि-"सहस्रवाहुः पुरुषः (१६।६) केन पाष्णी (१०।२) पाणाय नमः ('११ । ६) इति शनैश्रगय'' (शान्तिकल्प १५)।।

केन पार्णी आभृते पूरुंषस्य केन मांसं संभृतं केन

गुल्को ।

केनाङ्गुलीः पेशनीः केन खानि केने च्छलङ्की मध्यतः

कः प्रतिष्ठाम् ॥ १ ॥

केन । पार्ट्णी इति । आभृते इत्याऽभृते । पुरुषस्य । केन । मांसम् । सम्ऽभृतम् । केन । गुल्फौ ।

केन । अङ्गुलीः। पेशनीः । केन । खानि । केन । उत्ऽश्लही । मध्यतः । कः । प्रतिऽस्थाम् ॥ १ ॥

मनुष्यकी पार्षिणयों (एडियों) को किसने भरा है, मांसको किसने भरा है घुटनोंको किसने भरा है, रूपवती ऋंगुलियों को किसने पुष्ट किया है, श्लंखोंको श्रीर मध्यमें प्रतिष्टाको किसने किया है।। १।।

कस्मान्नु गुल्फावधंरावक्रणवन्नष्ठीवन्तावुत्तरी पूरुपस्य

जङ्घे निर्ऋत्य न्य्द्धः क स्विज्जानुनोः संधी क उ तिचिकेत ॥ २ ॥

कस्मात् । नु । गुल्फौ । अधरौ । अकृएवन् । अष्टीवन्तौ । उत्ऽ-तरो । पुरुषस्य ।

जङ्घे इति । निःऋत्य । नि । श्रद्धः । क्व । स्वित् । जानुनोः ।

संधी इति सस्टिधी । कः । ऊं इति । तत् । चिकेत् !! २ ॥

देवताओंने नीचेके घुटनोंको किससे निर्मित किया है और ऊरु तथा पादकी मध्यस्थ जानुत्रोंको किससे किया है, जंघात्रों को निऋत करके किससे किया है, जानुश्रोंकी संधि कहाँ है श्रीर उसको कौन जानता है ? ॥ २ ॥

चतुष्टयं युज्यने संहितान्तं जानुभ्यामूर्धं शिथिरं कबन्धस् । अस्त । अस्ति ।

श्रोणी यद्रू क उ तज्जजान याभ्यां कुसिन्धं सुदृढं बभूवं ॥ ३ ॥

चतुष्टयम् । युज्यते । संहितऽत्रमन्तम् । जानुऽभ्याम् । ऊर्ध्वम् । शिथिरम् । कवन्धम् ।

श्रोणी इति । यत् । ऊरू इति । कः । ऊ इति । तत् । जजान । याभ्याम् । कुसिन्धम् । सुऽदृढम् । बभूव ॥ ३ ॥

संहितान्त, जानुश्रोंसे ऊपरका भाग, शिथिर और कवन्ध ये

चारों युक्त होते हैं, जिनसे कुसिंध दढ़ होगया है उन श्रोणी और ऊरुओंको कौन जानता है ॥ ३ ॥

कति देवा कंतमे त आंसन् य उरा श्रीवाश्चिक्युः

पूरुषस्य ।

कति स्तनौ व्यद्धः कः कंफोडो कति स्कन्धान् कति पृष्ठीरंचिन्वन् ॥ १ ॥

कति । देवाः । कतमे । ते । आसन् । ये । उरः । ग्रीवाः । चिक्युः ।

पुरुषस्य । स्ति संस्कृति ।

कति । स्तनौ । वि । अद्धुः । कः । कफोडौ । कति । स्कन्धान् ।

कति । पृष्टीः । अचिन्दन् ॥ ४ ॥

जो पुरुषकी ग्रीवा श्रीर उरःस्थलको जानते हैं, वे देवता कितने हैं अगैर वे कितने पकारके हैं, कितने देवताओंने स्तनोंको बनाया है कफीड़ोंको कितने देवताओंने बनाया है, कितने देवताओं ने स्कंथोंको बनाया है और कितने देवताओंने पृष्टियोंको ठीक किया है।। ४॥

को अस्य बाह् समभरद् वीर्यं करवादिति ।

अंसो को अस्य तद् देवः कुसिन्धे अध्या दधौ ॥५॥

कः । अस्य । बाह् इति । सम् । अभरत् । बीर्य)म् । करवात् । इति ।

श्रंसौ । कः । अस्य । तत् । देवः। कुसिन्धे । अधि । आ। दधौ ५

किस देवताने इसकी भुजाओंको पुष्ट किया है, अौर किसने

वीर्यको किया है, किस देवताने इसके कंधोंको किया है, श्रौर कुसिंघ पर किसने रक्खा है !! प्र !!

कः सप्त खानि वि तंतर्द शीर्षणि कर्णाविमौ नासिके चर्चणी मुखम्।

येषां पुरुत्रा विजयस्यं महानि चतुंष्पादो दिपदो यन्ति व्यामस् ॥ ६ ॥

कः।सप्त । खानि । वि । ततर्द । शीर्षणि । कर्णी । इमी । मासिके इनि । चर्चणी इति । मुखम् ।

येषाम् । पुरुष्टत्रा । विष्ठजयस्य । महानि । चतुः ऽपादः । द्विष्ठपदः । यन्ति । यामम् ॥ ६ ॥

किस देवताने मनुष्यके शिरमें दो कान, दो नथोंड़े, दो नेत्र श्रीर एक मुल इस पकार सात छिद्रोंको शिर फाड़ कर किया है कि-इन देवताश्रोंकी विजयकी महिमारूप अनेक स्थानोंमें होकर दो श्रीर चार पैर वाले जीव यमके निवासस्थानको चले जाते हैं॥ ६॥

हन्वोहि जिह्वामद्धात् पुरूचीमधा महीमधि शिश्राप

स आ वंशवर्ति भुवनेष्वन्तर्यो वसानः क उ तिचेत्रकेत ॥ ७ ॥

इन्वोः । हि । जिह्वाम् । अद्धात् । पुरूचीम् । अध् । महीम् ।

अधि । शिश्राय । वाचम् ।

सः । आ । वरीवर्ति । अवनेषु । अन्तः । अपः । वसानः । कः ।

ऊं इति । तत् । चिकेत् ॥ ७ ॥

श्रनेक स्थानोंमें जाने वाली जिहाको ठोड़ीमें किसने रक्खा है, फिर उसमें बड़ी भारी वाणीको किसने स्थापित किया है, जल को धारण करने वाला वह देव माणियोंके भीतर घूमता रहता है, उसको कौन जानता है ? ॥ ७ ॥

मस्तिष्कमस्य यतुमा लुलाटं क्काटिकां प्रथमो यः

कपालम्।

तित्वा तित्यं हन्वोः पूरुषस्य दिवं रुरोह कतमः स देवः ॥ = ॥

मस्तिष्कम् । अस्य । यतमः । ललाटम् । ककाटिकाम् । पथमः ।

यः । कपालम्।

1 1992 7

चित्वा । चित्यम् । इन्वोः । पुरुषस्य । दिवम् । रुरोह। कतमः। सः । देवः ॥ ⊏॥

जो प्रथम देशना इस पुरुषके मस्तिष्कका जितना भाग ललाट है उसका, ककाटिकाका, कपालका और हनुओं के चपनीय अंशका चयन करके स्वर्गको गया है वह कौनसा देवता है ॥ = ॥ प्रियापियाणि बहुला स्वंत्र संबाधतन्द्रयः।

आन्नदानुश्रो नन्दांश्र कस्माद् वहति पूरुषः ॥६॥

वियऽत्रप्रियाणि । बहुला । स्वमम् । संबाधऽतनद्रचः ।

आऽनन्दान् । उग्रः । नन्दान् । च । कस्मात् । वहति । पुरुषः ६

यह उग्र पुरुष किस देवतासे बहुतसी विय और अविय वार्तो को, स्वमको सम्बाधतन्द्रियोंको आनन्दोंको और हर्षोंको धारण करता है।। ६।।

आर्तिस्वर्तिर्निर्ऋतिः कृतो नु पुरुषे मंतिः।

राद्धिः सम्बद्धिरव्युद्धिर्मतिरुदितयः कृतः ॥ १०॥

आर्तिः । अवर्तिः । निःऽऋतिः । कुतः । तु । पुरुषे । अपितः । राद्धिः। सम्ऽऋद्धिः। अविऽऋद्धिः। मतिः। उत्ऽइतयः कुतः १०

पुरुषमें पीड़ा, आजिविकारहितत्व, पाप और मित कहाँसे याती है, सिद्धि समृद्धि विशेष ऋदि, मित और उदिति कहाँसे श्राती है ॥ १० ॥ (४)

को अस्मिन्नापो वयद्धाद् विष्यूतः पुरूवतः सिन्धु-सृत्याय जाताः।

तीत्रा खरुणा लोहिनीस्ताम्रधूमा ऊर्ध्वा खर्वाची पुरुषे तिरश्चीः ॥ ११ ॥

कः । अस्मिन् । आपः । वि । अद्धात् । विषु इतः । पुरु इतः ।

सिन्धुऽसृत्याय । जाताः।

तीवाः। अरुणाः। लोहिनीः। तामुऽधूमाः। ऊर्ध्वाः।अवाचीः।

पुरुषे । तिरश्रीः ॥ ११ ॥

जो जल सिंधुकी ओर बहनेके लिये हुए हैं, अनेकोंका वरण करने वाले हैं, सब ओर वर्तमान हैं, उस जलको तीव्र श्रक्ण, लोहित, तास्रधूम वर्णमें ऊपर नीचे श्रीर तिरछे जानेके लिये पुरुषमें किसने स्थापित किया है।। ११।।

को अस्मिन रूपमंदधात को मुह्मानं च नामं च। गातुं को अस्मिन कः केतुं कश्चरित्राणि पूर्ववे १२

श्यस्मिन् । रूपम् । अद्धात् । कः । मह्मानम् । च । नाम । च । गातुम् । कः । अस्मिन् । कः।केतुम् । कः।चरित्राणि। पुरुषे १२

किस देवताने इस पुरुषमें रूपको, महिमाको, नामको झानको, चरित्रोंको, खौर गतिको स्थापित किया है ॥ १२ ॥

को अस्मिन् प्राणमवयत् को अपानं न्यानम्।

समानमस्मिन् को देवोधि शिश्राय पूरुषे ॥ १३ ॥

० अस्मिन् । पाणम् । अवयत् । कः । अपानम् । विऽत्रानम् । उ

इति ।

सम्ऽत्रानम् । अस्मिन् । कः । देवः । अधि । शिश्राय । पुरुषे १३

किस देवताने इस पुरुषमें प्राण अपान व्यान और समान-वायुको पतिष्ठित किया है (ब्रह्माने किया है) ॥ १३ ॥ को अस्मिन् यज्ञमंदधादेको देवोधि पूरुषे ।

को अस्मिन्स्मत्यं कोनृतं कुतो मृत्युः कुतोमृतम् १४

कः । अस्मिन् । यज्ञम् । अद्धात् । एकः । देवः । अधि । पुरुषे ।

षः । श्रस्मिन् । सत्यम् । कः । श्रनुतम् । कुतः । मृत्युः । कुतः ।

श्रमृतम् ॥ १४ ॥

किस प्रधानदेवने इस पुरुषमें यज्ञको स्थापित किया है, अौर सत्य, भूँठ, मृत्यु और अमरत्वको भी इस पुरुषमें स्थापित किया है ॥ १४ ॥

को अस्मै वासः पर्यद्धात् को अस्यायुरकलपयत् । बलं को अस्मै प्रायंच्छत् को अस्याकलपयज्जवम् १५ कः । अस्मे । वासः । परि । अद्धात् । कः । अस्य । आयुः ।

अकल्पयत् ।

बलम् । कः । अस्मै । म । अयच्छत् । कः । अस्य । अकल्पयत् । जवस् ॥ १५॥

इसमें जिससे शरीर ढका हुआ है उस चर्मको किसने स्थापित किया है, इसकी आयुक्ती कल्पना किसने की है, इसको बल किसने दिया है और इसमें वेगकी कल्पना किसने की है।। १५॥ केनायो अन्वंतनुत केनाहंरकरोद् रुचे ।

उपसं केनान्वैन्द्ध केनं सायंभवं दंदे ॥ १६॥

केन । आपः । अनु । अतुनुन । केन । अहः । अकरोत् । रुचे ।

उपसम् । केन । अनु । ऐन्द्ध । केन । सायम्ऽभवम् । ददे ॥१६॥

किसके द्वारा जल इसमें विस्तृत हुए हैं, किसके द्वारा देवता ने कान्तिके लिये इसके अर्थ दिनको किया है। किसके द्वारा उपाको दीप्त किया है और किसके द्वारा सायंभवको दिया है १६

को अस्मिन् रेतो न्यंद्धात् तन्तुरा तांयतामिति । मेधां को अस्मिन्नध्योहत् को बाएं को नृतो दधौ १७ कः । अस्मिन् । रेतः । नि । अद्धात् । तन्तुः । आ । तायतास्। इति ।

मेथाम् । कः । अस्मिन् । अधि । औहत् । कः । बाणम् । कः । े नृतः। दधौ ॥ १७ ॥

प्रजातन्तुको विस्तृत करो इस लियें इसमें वीर्यको किसने स्था-पित किया है इसमें मेधाको किसने स्थापित किया है किस नृत ने इसमें बाणको स्थापित किया है (उत्तर-ब्रह्माने)।। १७ ॥ केनेमां भूमिंमौर्णोत् केन पर्यंभवदु दिवंस । केनाभि महा पर्वतान् केन कर्माणि पूरुंषः ॥१८॥ केन । इमाम् । भूमिम् । अगिर्णोत् । केन । परि । अभवत् । दिवम् । केन । अभि । महा । पर्वतान् । केन । कर्माणि । पुरुषः ॥१८॥

किस प्रभावके द्वारा इसने भूमिको आच्छादित कर लिया है, श्रीर किस प्रभावसे यह स्वर्ग पर आरूढ़ होजाता है और पुरुष किस महिमासे पुरुष पर्वत पर चढ़ता है और कर्मों को करता है १८

केनं पर्जन्यमन्वेति केन सोमं विचच्चणम्।

केन यज्ञं च श्रद्धां च केनांस्मिन् निहितं मनः १६

केन । पर्जन्यम् । अनु । एति । केन । सोमम् । विऽचत्तराम् ।

केन । यज्ञम् । च । श्रद्धाम् । च । केन । श्रह्मिन् । निऽहितम् ।

मनः ॥ १६ ॥

किससे यह पुरुष पर्जन्यको प्राप्त होता है और किससे विचन्नण सोमको प्राप्त होता है, किससे यज्ञ और अद्धाको प्राप्त होता है, भौर ब्रह्मने इस सत्कर्पने इसके मनको परित किया है।। १६॥ केन श्रोत्रियमाभाति केनेमं परमेष्ठिनम् ।

केनेममुझि पूरुं । केनं संवत्सरं मंमे ॥ २० ॥

केन । श्रोत्रियम् । आज्ञोति । केन । इतम् । परमेऽस्थिनम् ।

केन । इमम् । अभिम् । पुरुषः । केन । सम्ऽवत्सरम् । ममे २०

किस (कर्म वा देवता) के द्वारा यह श्रोत्रियको पाप्त होरहा है, और किसके द्वारा यह परमेष्ठीको पाप्त होरहा है, किसके द्वारा यह पुरुष अग्निको पाप्त होरहा है और किसके द्वारा यह सम्बत्सर का मान कर रहा है ॥ २०॥ (५)

बद्ध श्रोत्रियमाप्रोति बहोमं परमेष्ठिनम् ।

बह्येममुक्तिं पूरुंया बह्यं संवत्सरं मंमे ॥ २१ ॥

ब्रह्म । श्रोत्रियम् । त्रामोति । ब्रह्म । इमम् । परमेऽस्थिनम् ।

ब्रह्म । इयम् । अग्निम् । पुरुषः । ब्रह्म । सम्ऽवत्सरम् । ममे २१

बहा ही श्रोतियको पाप्त होता है, ब्रह्म ही इस परमेष्टीको पाप्त होता हो, ब्रह्म ही इस श्राग्निको पाप्त होरहा है श्रोर ब्रह्म ही सम्बत्सरका मान करता है। (ब्रह्मके द्वारा ही पुरुप इन सबको पाप्त होता है)।। २१।। केन देवाँ अनु चियति केन दैवंजनीर्विशंः। केनेदमन्यन्न ज्ञं केन सत् ज्ञत्रमुंच्यते ॥ २२ ॥ केन । देवान् । श्रनु । द्वियति । केन । दैवऽजनीः । विशः । केन। इदम् । अन्यत् । नज्ञम् ।केन।सत् । ज्ञम् । उच्यते २२

किस कर्मके द्वारा देवताओं के अनुकूल निवास कर सकता है, किस मकार देवमजाओं के अनुकूल रह सकता है, किसके द्वारा स्रोर त्तर्त्र नहीं होता स्रोर किसके द्वारा सत् त्तर होजाता है ॥२२॥ ब्रह्म देवाँ अनु चियति ब्रह्म दैवजनीर्विशः। ब्रह्मेदमन्यन्न चत्रं ब्रह्म सत् चत्रमुच्यते ॥ २३ ॥ ब्रह्म । देवान् । श्रनु । त्तियति । ब्रह्म । दैवऽजनीः । विशः । ब्रह्म । इदम् । अन्यत् । नत्तत्रम् । ब्रह्म । सत् । तत्रम् । उच्यते २३

मन्त्र देवतात्र्योंके अनुकूल निवास करता है, मन्त्र देवसंबंधी प्रजाओं के अनुक्त रहता है, ब्रह्म ही यह है और चत्र नहीं है, सत् ब्रध्न ही त्तत्र कहलाता है।। २३।। केनेयं भूमिर्विहिता केन चौरुत्तरा हिता ।

केनेदमूर्धं तिर्थक् चान्तरित्तं व्यचे। हितम् ॥२४॥ केन । इयम् । भूमिः । विश्वतिता । केन । द्यौः । उत्श्वरा । हिता ।

फेन । इदम् । ऊर्ध्वम् । तिर्यक् । च । अन्तरिक्तम् । व्यचः ।

हितम् ॥ २४ ॥

इस भूमिको किसने स्थापित किया है, उत्तर द्यौको किसने

स्थापित किया है, ऊपरके भागको, तिर्यक्भागको ख्रीर जिसमें ध्रनेक मकारके माणी गमन करते हैं उस अन्तरिक्तको किसने बनाया है ॥ २४ ॥

ब्रह्मणा भूमिविहिता ब्रह्म द्योरुत्तरा हिता। ब्रह्मदम् वी तिर्यक् चान्तिरित्तं व्यचे। हितम् ॥२५॥ ब्रह्मणा। भूमिः। विऽहिता। ब्रह्म। द्यौः। उत्तर्रा। हिता। ब्रह्म। इदम्। ऊर्ध्वम्। तिर्यक्। च। अन्तरित्तम्। व्यचः।

हितम् ॥ २५ ॥

ब्रह्मने ही भूमिको बनाया है और ब्रह्मने ही श्रेष्ठ बौको बनाया है और ब्रह्मने ऊपरके भागको, तिरछे भागको और जिसमें अनेक प्रकारके पाणी गमन करते हैं उस अन्तरिक्तको बनाया है २५ मूर्धान्ते सस्य संसी व्यार्थको हदं यं च यत् । मस्तिष्कां दुर्धः प्रेरंयत् पर्वमानो धि शीर्षतः ॥२६॥ युर्धानम् । अस्य । सम् इसी व्य । अर्थकी । हदं यम् । च । यत् । मस्तिष्कां त । उद्दर्धः । म। ऐर्यत्। पर्वमानः । अधि । शीर्षतः २६

अथर्श (प्रजापितने) इसके मूर्था और हृदयको सियाँ, फिर उस ऊर्ध्व प्रवानने मस्तिष्कसे और शिरसे भेरणा की । २६ । तद् वा अथर्थणः शिरा देवकोशः समुब्जिनः । तत् प्राणो अभि रंज्ञित शिरो अन्नमथो मनः २७

तत् । वै । अथर्वणः । शिरः । देवङकोशः । सम्डडिनतः ।

तत् । गाणः । श्रमि । रचति । शिरः । अन्नम् । अथो इति ।

मनः ॥ २७ ॥

वह यह अथर्नाका दिया हुआ शिर भली प्रकार सरलतासे स्थित है और देव (इन्द्रिय वा देवताओं) का कोशरूप है, पाण उसकी रचा करता है और अन्न और मन भी उस शिरकी रचा करता है ॥ २७॥

ऊर्धा न सृष्टा शस्तिर्यङ् न सृष्टा शः सर्वा दिशः पुरुष् आ वभूवाँ ।

पुरं यो ब्रह्मणो वेद् यस्याः पुरुष उच्यते ॥ २८ ॥ कर्म्बः । न । स्ट्राः । तिर्यङ् । न । स्ट्राः । सर्वाः । दिशः।

पुरुषः। आ । बभूगाँ३।

पुरम् । यः । ब्रह्मणः । वेदं । यस्याः । पुरुषः । खुच्यते ॥२८॥

जिसका पुरुष कहलाता है उस ब्रह्माकी पुरीको जो जानता है वह पुरुष ऊपरकी रची दिशामें, तिरखी रची हुई दिशामें अधिक क्या सब दिशाओं में पकट होजाता है, अपने प्रभावको पकट करता है।। २८॥

यो वै तां ब्रह्मणो वेदामृतेनावृतां पुरंस् ।

तस्मै ब्रह्मं च ब्राह्माश्च चर्चुः प्राणं प्रजां दंदुः २६ यः। वै। ताम्। ब्रह्मणः। वेदं। अमृतेन । आऽवृताम्। पुरम्। तस्मै। ब्रह्मं। च। ब्राह्माः। च। चर्चुः। प्राणम्। प्रजाम्। ददुः २६

ब्रह्माकी अमृतसे भरी उस पुरीको जो जानता है उसको ब्रह्म श्रीर मन्त्रमय कर्म, चत्तुः पाण श्रीर प्रजाको देते हैं।। २८ ॥ न वै तं चर्चुर्जहाति न प्राणो जरसंः पुरा। पुरं यो ब्रह्मणो वेद यस्याः पुरुष उच्येतं ॥ ३०॥ न । वै । तम् । चत्तुः । जहाति । न । प्राणः । जरसः । पुरा । पुरम् । यः । ब्रह्मणः । वेद । यस्याः । पुरुषः । उच्यते ॥३०॥

जिस ब्रह्मपुरमें शयन करनेसे (पुरि शेते पुरुष:) पुरुष जिस का पुरुष कहलाता है उस ब्रह्मपुर (हृदयपुण्डरीक) को जो जानता है, बुढ़ापेसे पहिले पाण चच्च उसको नहीं छोड़ते हैं ३० अष्टावंका नवंद्रारा देवानां पूरियोध्या।

तस्यां हिरगययः कोशाः स्वर्गी ज्योतिषावृतः ॥ ३१ ॥

अष्टाऽचका । नवःद्वारा । देवानाम् । पूः । अयोध्या ।

तस्याम् । हिरएययः। कोशः । स्वःऽगः । ज्योतिषा । आऽष्टतः ३१ श्राठ चक्र वाली श्रोर नो द्वार वाला देवताश्रोंकी (इन्द्रियोंकी)

श्रयोध्या पुरी है, उसमें हिरएमय स्वर्गषद कोश ज्योतिसे श्रावत है तिस्मन् हिरगयये कोशे ज्यं रे त्रिपंतिष्ठिने ।

तिस्मन् यद् यत्तमांत्मन्वत् तद् वै बंह्यविदे। विदुः ३२

तस्मिन् । हिरएययं । कोशे । त्रिऽश्चरे । त्रिऽपतिस्थिते ।

तस्मिन्। यत्। यत्तम्। त्रात्मन् ऽत्तत्। तत्। वै। ब्रह्मऽविद। विदुः ३२

उस ज्यर त्रिपतिष्ठित हिरएमय कोशमें जो पूजनीय आत्माका स्थान है उसको ब्रह्मवेत्ता जानते हैं ॥ ३२ ॥ प्रभाजमानां हरिणीं यशसा संपरीवृताय । पुरं हिरगययीं ब्रह्मा विवेशापराजिताम् ॥ ३३ ॥

मऽभ्राजमानम् । हरिणीम् । यशसा । सम्ऽपरिवृताम् ।

पुरम् । हिरएययीम् । ब्रह्म । आ । विवेश । अपराऽजिताम् ३३

मथमेजुवाके द्वितीयं सुक्तम् ॥ इति पथमोजुवाकः ॥ पापहारक, यशमे सम्पन्न होनेके कारण दमकते हुए हिर-रायमय अपराजित पुरमें ब्रह्म प्रवेश करता है ॥ २२ ॥ (६) प्रथम अनुवाः में द्वितीय सुक्त समाप्त (४७०) प्रथम अनुवाक समाप्त ॥

अस्मिन् सुक्ते वरणस्य नाम मणेः प्रतापो वीर्यं शत्रुक्तयसामध्र्ये धारियतुसर्वदुःखपिहरणं च वर्ण्यते । तद्वुसारेणैव सांपदायि-कास्तइ विनियोजयन्ति । तहु यथा ।

शत्रचयादिकायः "अयं मे वरणः" इत्यर्थसूक्तेन दिधन मधुनि च त्रिरात्रं वासितं वरणपणि संपात्य अभिमन्त्र्य बध्नीयात् सुत्रितं हि । "अयं मे वरणः [१०. ३] अरातीयोः [१०.६] इति मन्त्रोक्तान् वासितान् वध्नाति" इति िकौ० ३. २]।।

तथा "अभयां भयार्तस्य" इति [न० क० १७] विहितायाम् अभयाख्यायां महाशान्तौ बरएगिएवन्धनेपि एतत् सुक्तस्। उक्तं नज्ञकल्पे। "अयं मे वरणो भिणितित वारणम् अभयायाम्" इति [न० क० १६]॥

इस सुक्तमें वरणनामक मिणका प्रताप वीर्य, इस मिणकी शत्रश्रोंका सय करनेकी शक्ति तथा अपने धारण करने वालींके

सब दुःखोंके हरणका वर्णन किया जावेगा।इसी लिये साम्प्रदा-यिक विनियोग करते हैं, कि-

शत्रुत्तय आदिको चाइने वाला "अयं मे वरणः" इस अर्थ-स्क्तसे दही और मधुमें तीन रात तक वसाई हुई वरणमिणको संपातित और अभिमन्त्रित करके बाँघे। इस विषयमें। इस विषयमें स्त्रका प्रमाण भी है, कि—"अयं मे वरणः (१०।३) अरातीयो (१०।६) इति मन्त्रोक्तान् वासितान् बध्नाति" (कौशिकसूत्र ३।२)।।

तथा "अभयां भयार्तस्य-भयार्तके लिये अभया शान्तिको करे" इस नत्तत्रकल्प १७ से विहित अभया नाम वाली महा-शान्तिके वरणमणिवन्धनमें भी यह सूक्त आता है। इसी बात को नत्तत्रकल्यमें कहा है, कि-"अयं मे वरणो मणिरिति वारणं अभयायाम्" (नत्तत्रकल्प १६)।।

अयं में वर्णो माणिः संपत्न चर्णो द्यां।

तेना रंभस्व त्वं राज्ञ्च् प्र मृंणीहि दुरस्यतः। १ ॥

श्रयम् । मे । वरणः । मणिः । सपत्न उत्तयणः । द्वषा।

तेन । आ । रभस्य । । त्वम् । शत्रून् । म। मृखीहि । दुरस्यतः १

यह वरण नामक हत्तकी वनी हुई मेरी मिण शत्रुओंका संहार करनेकी शक्ति रखती है और अभिमत फलोंकी वर्षा करने वाली है, उससे तू उद्योगका आरम्भ कर और दुष्टताकी बौद्धार करने वाले शत्रुओंका मर्दन कर डाल ॥ १॥

प्रैणां-छूणीहि प्र मृणा रंभस्व मणिस्ते अस्तु पुरण्ता

पुरस्तीत्।

अवारयन्त वर्णेनं देवा अभ्याचारमसुराणां श्वःश्वः म। प्नान्। शृणीहि । म। मृण्। आ। रभस्व । मृणः । ते।

श्रस्तु । पुरः ऽएता । पुरस्तात् ।

अवारयन्त । वर्णेन । देवाः । अभिऽआचारम् । असुराणाम् ।

रवःऽरवः ॥ २ ॥

तू इन शत्रश्रोंको मसल, इनको दवाना श्रारम्भ कर, मिल तेरे श्रागे २ चलने वाला हो, देवता इस वरण नामक मिलकी सहा-यतासे दूसरे दिन ही असुरोंके अभ्याचारको दूर कर देते थे २ अयं मिणिवेंग्णो विश्वभेषजः सहस्राची हरितो हिर-

ग्ययंः ।

स ते शत्रूनधंराच् पादयाति पूर्वस्ताच् दंभ्नुहि ये त्वा द्विपन्ति ॥ ३॥

अयम् । मृणिः । वर्णः । विश्वऽभेषजः। सहस्रुऽश्रदाः । हरितः।

हिर्एययः ।

सः । ते । शत्रून् । अधरान् । पादयाति । पूर्वः । तान् । द्रभ्तुहि । ये । त्वा । द्विषन्ति ॥ ३ ॥

यह वरणमिण सब मकारके दुःखोंकी चिकित्सारूप है, सह-स्नाचकी समान पराक्रमी है, हरित है और हितरमणीय है, यह तेरे शत्रुओंको नीचेको गिरा देगी, जो तुक्तसे द्वेषकरते है, पहिले तू उनको मार डाल ॥ ३॥ अयं ते कृत्यां वित्तां पौरुषेयादयं भयात्।

अयं त्वा सर्वस्मात् पापादु वरणो वारियव्यते ॥४॥

श्रयम् । ते । कृत्याम् । विश्तताम् । पौरुषेयात् । श्रयम् । भयात् ।

अयम् । त्वा । सर्वस्मात् । पापात् । वरणः वारियव्यते ॥ ४ ॥

यह वरणमिण तेरे लिये फैलाई हुई क्रत्याको निवारण कर देगी और पुरुषसे होने वाले भयसे तुभको निर्भय कर देगी श्रीर यह वरणमणि तुभको सकल पापोंसे भी श्रलग रक्खेगी ४ वरणो वांखाता अयं देवो वनस्पतिः।

यदमो यो अस्मिन्नाविष्टस्तमुं देवा अवीवरन् ॥५॥

वरणः । वारयाते । अयस् । देवः । वनस्पतिः ।

यद्मः । यः । अस्मिन् । आऽनिष्टः । तम् । ऊ इति । देवाः । श्रवीवरन् ॥ ५ ॥

यह सामने वर्तमान दानादिगुण युक्त वरणमणि हमारे रोग शत्र आदिको हटा देय, इस पुरुषमें जो यद्मा आदि रोग मिवष्ट होगया है, उसको देवता निवारण करें ॥ ५ ॥

स्वप्नं सुप्तवा यदि पश्यांसि पापं मृगः मृतिं यति धावाद-

जुंष्टाम्।

परिचवाच्छकुनेः पापवादादयं मणिवरणो वारियव्यते

स्वमम् । सुप्तवा । यदि । पश्यासि । पापम् । मृगः । सृतिम् । यति । धावात् । अजुष्टाम्

परिऽत्तवात् । शक्कतेः । पाप्ऽवादात् । अयम् । मणिः । वरणः । वारियव्यते !! ६ ॥

हे पुरुष ! यदि तू सोकर पापगय स्त्रमको देख चुका है और आभीतिकर दिशाकी ओर यदि मृग दौड़ गया है तो इन दोनों दुनिंमिचोंसे और झींकसे, कीए आदि पत्तियों पापवादसे यह वरणपणि तुम्कको वचावेगा ॥ ६ ॥

अरात्यास्त्वा निर्ऋत्या अभिचारादयो भ्यात् । मृत्योरोजीयसो वृधाद् वर्षो वारियष्यते ॥ ७ ॥

श्ररात्याः। त्या। निः ऽऋत्याः। अभिऽचारात्। अधो इति। भयात्।

मृत्योः । अोर्जायसः । वधात् । वर्षाः । वार्यिष्यते ॥ ७ ॥

हे पुरुष ! यह वरणमणि तुभको शत्रुसे, निऋ तिसे श्रीभ-चारसे भयसे और मृत्युके ओजभरे बलसे बचावेगी ॥ ७॥ यन्मे माता यन्में पिता आत्रो यच्चे मे स्वा यदेनं-

श्रकुमा व्यम् ।

ततो नो वारियष्यतेयं देवो वनस्पतिः ॥ = ॥

यत् । मे । माता । यत् । मे । पिता । भ्रातरः । यत् । च । मे ।
स्वाः । यत् । एनः । चक्रम । वयम् ।

ततः । नः । वारयिष्यते । अयम् । देवः । वनस्पतिः ॥ ८ ॥

यह वनस्पतिदेव मिए, मेरी माता मेरे पिता, भाई और मेरे आत्मीयोंने जो कुछ पाप किया है, उससे मेरी रचा करेगी कि वरणेन प्रवयंथिता आतृंच्या मे सर्वन्धवः।

असूर्त रजो अप्ययुक्ते यन्त्वधमं तमः ॥ ६ ॥

वर्णान । प्रज्वयथिताः । भ्रातुव्याः । मे । सज्बन्धवः ।

असूर्तम् । रजः । अपि । अगुः । ते । यन्तु । अधमम् । तमः । ६।

इस वरणमिणसे मेरे गोत्रके वंधुरूप शत्रु ग्रुक्तसे व्यथित हो रहे हैं, वे विस्तृत रजको माप्त होरहे हैं और वे भयंकर अंधकार को माप्त होवें ॥ ६ ॥

अरिष्टोहमरिष्टगुरायुष्मान्तसर्वेपूरुषः ।

तं मायं वर्षो माणिः पीरं पातु दिशोदिशः॥१०॥

अरिष्टः । अहम् । अरिष्टऽगुः । आयुष्मान् । सर्वेऽपुरुषः ।

तम् । मा । अयम् । वर्षाः । मणिः । परि ।पातु । दिशःऽदिशः

मैं रिष्ट-हिंसा-से रहित होगया हूँ, शान्तिको पाप्त होरहा हूँ मैं त्र्यायुष्मान होऊँ और पुत्र भृत्य आदि सब पुरुषोंसे सम्पन्न रहूँ, उस मुक्तको यह वरणमणि दिशा प्रदिशामें रिचत रक्खे १०

अयं में वर्ण उरंसि राजा देवो वनस्पतिः।

स मे शत्रून् वि बांधतामिन्द्रो दस्यूनिवासुरान् ११

अयम् । मे । वरणः । उरसि । राजा । देवः । वनस्पतिः ।

२२

सः । मे । शत्रून् । वि । बाधताम् । इन्द्रः । दस्यून् ऽइव । अस्रेरान्

यह वनस्पतिकी बनी वरणमिण दानादिगुण्युक्त है, दमकती

रहती है यह मेरे वज्ञःस्थलमें विराजमान है, अतः जैसे इन्द्र असुरोंको पीड़ा देते हैं, तिस पकार मेरे शत्रु-डाँकुओं-को बाधा देय ११ इमं बिभर्मि वर्णमायुष्मान्छतशारदः ।

स में राष्ट्रं च चुत्रं च पृशुनोजश्च मे दधत्॥१२॥

इमम् । विभिर्षे । वरणम् । आयुष्मान् । शतऽशारदः ।

सः। मे । राष्ट्रम् । च । जुत्रम् । च । पुशून् । अरोजः । च । मे । द्धत्

मैं सौ वर्षकी आयु पा आयुष्मान् होनेके लिये इस वरणमणि को धारण करता हूँ, यह मणि मुक्तमें राष्ट्र, रचकशिक्त, पशु और बलको स्थापित करे ॥ १२॥

यथा वातो वनस्पतीन् वृत्तान् भनक्तयोजसा । एवा सपत्नान् मे भङ्गिध पूर्वान् जाताँ उतापरान्

वरणस्त्वाभि रंचतु ॥ १३ ॥

यथा । वातः । वनस्पतीन् । द्वतान् । भनक्ति । श्रोजसा ।

णुव । सुडपत्नान् । मे । भुङ्धि । पूर्वीन् । जातान् । उत् । अप-

रान् । वर्षाः । त्वा । त्राभि । रुत्ततु ॥ १३॥

जैसे वायु अपने बलसे वनस्पितयोंको और वृत्तोंको तोड़ डालता है, इसी प्रकार यह वरणपिण मेरे पहिले उत्पन्न हुए और पीछे उत्पन्न होने वाले शत्रुओंको नष्ट कर डाले (हे यजपान!) यह वरणपिण तेरी रत्ना करे।। १३॥

यथा वातंश्चामिश्चं वृत्तान् प्सातो वनस्पतीन्।

एवा सपत्नान् मे प्साहि पूर्वान्० ॥ १४ ॥

यथा । वातः । च । अग्निः। च । द्वतान् । प्सातः । वनस्पतीन् ।

०। सऽपत्नान् । मे । प्साहि । पूर्वीन् ।० ॥ १४ ॥

जैसे अग्नि और वायु दत्त और वनस्पतियोंके पास जा उनका भत्तण कर-डाल-ते हैं, इसी मकार हे वरणमणे! तू मेरे पहिले श्रीर पीछेके शत्रुश्रोंको नष्ट कर (उत्तरमें पुरोहित यजमानसे

कहता है, कि-) वरणयि तेरी रत्ता करे ॥ १४ ॥

यथा वातेन प्रचीणा वृत्ताः शेरे न्य पिताः।

एवा सपतांस्तवं मम प्र चिलि।हिन्य प्य पूर्वाच् जाताँ

उतापरान् वरणस्त्वाभि रचतु ॥ १५॥

यथा । वातेन । प्रज्जीणाः । द्वनाः । शेरे । निऽत्र्यर्पिताः ।

एव । सऽपत्नान् । त्वम् । मम । म । चिणीहि । नि । अर्पय ।

पूर्वीन् । जातान् । उत्। अपरान् । वरणः । त्वा। अभि। रचतु १५

जैसे वायुसे चीण हुए इच पृथ्वीके अर्पित होकर सोजाते हैं हे वरणमिण ! तू इस प्रकार मेरे पूर्वजात और परजात शत्रुओं को त्तील कर पृथ्वीके अपूरण करदे (उत्तरमें पुरोहित यजमान को आशीर्वाद देता है, कि-) वरणपणि तेरी रत्ना करे ॥१४॥ तांस्त्वं प्र चिछनिद्ध वरण पुरा दिष्टात् पुगयुषः ।

य एनं पशुषु दिप्सन्ति ये चास्य राष्ट्रदिप्सवः १६

तान् । त्वम् । म । छिन्द्धि । वरण । पुरा । दिष्टात् । पुरा । आयुवः।

ये । एनम् । पशुषु । दिप्सन्ति। ये । च। ऋस्य। राष्ट्रऽदिप्सनः १६

जो इस यजमानके पशुर्ओको छीनना चाहते हैं श्रौर इसके राष्ट्रका हरण करना चाहते हैं हे वरणमणे! तू उनको आयु और प्रारब्धसे पहिले ही नष्ट कर ॥ १६ ॥

यथा सूर्ये। अतिभाति यथास्मिन् तेज आहितम् । एवा में वरणो मणिः कीर्ति भूतिं नि यंच्छतु

तेजसा मा समुन्नतु यशसा समनकु मा ॥१७॥

यथा । सूर्यः । अतिऽभाति । यथा । अस्मिन् । तेजः । आऽहितम् ।

एव । मे । वरणः । मणिः । कीर्तिम् । भूतिम् । नि । यच्छतु ।

तेनसा । मा । सम् । उत्ततु । यशसा । सम् । अनक्तु । मा १७

जिस मकार सूर्य बहुत दमकते हैं और जिस मकार इनमें तेज अधिष्ठित है इसी प्रकार यह वरणमिए मुक्तको कीर्ति और भूति देवे, तेजसे मुभको सम्पन्न करे, यशसे मुभको सम्पन्न करे १७ यथा यशेश्वन्द्रमंस्यादित्ये चं नृचचंसि। एवा में०१=

यथा । यशः । चन्द्रमसि । त्रादित्ये । च । नृऽचत्तसि ॥०॥ १८

जैसे सब पाणियोंके साज्ञी और चन्द्रमामें यश प्रतिष्ठित है, उसी पकार यह वरणमिण मुभको कीर्ति और भूति देवे, तेजसे श्रौर यशसे मुक्तको सम्पन्न करे ॥ १८॥

यथा यशः पृथिव्यां यथास्मिन् जातवेदसि। एवा ०१६

वशः । पृथिव्याम् । यथा । अस्मिन् । जातऽवेदसि ॥० १६

जैसे पृथिवीमें यश मतिष्ठित है और जिस मकार जातवेदा अग्निमें यश मतिष्ठित है इसी मकार यह वरणमणि मुक्तको कीर्ति और भूति देवे, तेजसे और यशसे मुक्तको सम्पन्न करे १६ यथा यशां कृत्या यां यथा स्मिन्त्संभृते रथे । एवा० २०

०। यशः। कुन्याचाम् । यथा । अस्मिन् । सम्ऽभृते । रथे ॥० २०

जिस कन्यामें यश है और जिस प्रकार संभृत रथमें यश है इसी प्रकार यह वरणमणि ग्रुक्तको भूति और कीर्ति देवे, तेजसे श्रीर यशसे सम्पन्न करे।। २०॥

यथा यशः सोमवीथे मंधुवर्के यथा यशः । एवा० २१

ा यशः। सोमऽपीथे। मधुऽपर्के । यथा । यशः ॥०॥ २१ ॥

जिस पकार सोमपीथमें और मधुपर्कमें यश प्रतिष्ठित है इसी पकार यह वरणमिण ग्रुफ्तको भूति और कीर्तिदेवेतथा तेज और यशसे ग्रुफ्तको सम्पन्न करे।। २१।।

यथा यशोधिहोत्रे वंषद्कारे यथा यशः। एवा० २२

ा यशः । अग्निऽहोत्रे । वषट्ऽकारे । यथा । यशः ॥ ० ॥२२॥

श्राग्निहोत्रमें श्रीर वषट्कारमें जिस मकार यश प्रतिष्ठित है, इसी प्रकार वरणपणि सुभक्तो कीर्ति श्रीर भूति देवे तेजसे श्रीर यशसे सुभे सम्पन्न करे।। २०॥

यथा यशो यजमाने यथास्मिन् यज्ञ आहितम् । एवा०

०। यशः । यजमाने । यथा । ऋस्मिन् । यहे । आऽहितम् ॥० २३

यजमानमें जैसा यश होता है और जिस मकार इस यजमान में यज्ञ आहित होता है, इसी प्रकार यह वरण मिण सुभ्तको कीर्ति और भूति देवे तथा तेज और यशसे मुभ्ने सम्पन्न करे।। २३॥ यथा यशः प्रजापतौ यथास्मिन् परमेष्ठिनि । एवा०

यथा । यशः । प्रजाऽपतौ । यथा । श्रस्मिन् । परमेऽस्थिनि ॥० २४

जिस पकार पजापतिमें यश है और जिस पकार परमेशीमें यश है इसी प्रकार यह मेरी वरणमिण मुक्तको कीर्ति श्रीर भूति देवे तथा तेज और यशसे मुक्ते सम्पन्न रक्खे ॥ २४ ॥ यथां देवेष्वसृतं यथेषु सत्यमाहितम् ।

एवा में वरणो मणिः कीर्ति भूतिं नि यंच्छतु तेजसा

मा समुंचतु यशसा समनक्तु मा ॥ २५ ॥

यथा । देवेषु । अमृतम् । यथा । एषु । सत्यम् । आऽहितम् ।

एव । मे । वर्णः । मणिः । कीर्तिम् । भूतिम् । नि । यच्छतु ।

तेजसा । मा । सम् । उत्ततु । यशसा । सम् । अनक्तु । मा २५

इति द्वितीयेनुवाके मथमं सुक्तम् ॥

अग्रत जिस पकार देवतात्रोंमें है और जिस पकार देवतात्रों में सत्य प्रतिष्ठित है, इसी प्रकार वरणमिण ग्रुभ्कको कीर्ति स्रौर भूति देवे, मुभको तेज और यशसे सम्पन्न करे।। २५।। (९) ।द्वनाय अनुवाकमें <mark>प्रथम सुक कसाम (४७१</mark>)॥

अस्मिर् सुक्ते नानासर्पास्तेषां च विषाणि तत्तत्प्रतीकाराश्र कविवाग्विषयः । सर्पविषभैषज्ये च मन्त्राः । सर्पविषहारिकाश्र काश्चिदोषधयः ॥ सांपदायिका एवं विनियोजयन्ति । तद् यथा ।

विषभेषज्ये कर्मणि "इन्द्रस्य पथमः" इत्यर्थस्कस्य "ब्राह्मणो जज्ञे" इति [४, ६] स्कवद् विनियोगोवगन्तव्यः ॥

तथा तत्रैव कर्मणि अनेन सुक्तेन पैद्धं पिष्टा अभिमन्त्र्य दिन्ति-णेनाङ्गृष्टेन दिन्तिणनासापुटे नस्यं ददाति ॥ "पैद्धं कीटकम् । तिन्ति-णीति लोके प्रसिद्धा । तं पिष्टा" इति केशवः "पैद्धः हिर्णयवर्ण-सदृशः कीटश्चित्रितो वा । स पैद्ध इत्युच्यते" इति च ॥

तथा "श्रहिभये अनेन सक्तेन श्वेतवस्त्रवेष्टितं पैद्वम् अभिमन्त्रय यत्राहिभयं तत्र निखनति" इति केशवः ॥ "सर्पाद्धये पैद्वं वस्त्रे बद्ध्वा स्थापयति तस्मिन् वेश्मनि" इति दारिलः ॥

शङ्काविपभैषज्ये कर्मणि "श्रङ्गादङ्गात् म च्यावय" इति ऋचा [२५] सर्पदष्टं शिरःमभृति श्रापपदान्तं हस्तेन मार्ष्टि ।

तत्रैव कर्मणि "श्रारे अभूत्" इति ऋचा [२६] उल्मुकं मताप्य अभिमन्त्र्य ततो विषव्रणं दृष्टा तत्संमुखं चिपति । सर्पा-दर्शने यतो दृष्ट्सततो निरस्यति उल्मुकस् ।।

तद् उक्तं कौशिकेन । "इन्द्रस्य प्रथम इति तत्तकायेति [कौ० ४. ४] उक्तम् [४. ६]। पैद्धं प्रकर्ष्य दित्तणेनाकुष्टेन दित्तिणस्यां नस्तः । अहिभये सिच्यवगृहयित । अङ्गादङ्गाद् इत्या प्रपदात् । दंश्मोत्तमया निताप्याहिम् अभि निरस्यति यतो दृष्टः" इति [कौ० ४. ८] ॥

इस स्कमें अनेक प्रकारके सर्प, उनके विष और उनके प्रती-कारके उपाय वर्णित हैं। और सप्विषकी चिकित्साके मन्त्र भी हैं और सप्विषको दूर करने वालीं कुछ औष्धियें भी हैं, साम्प-दायिक यहाँ इस प्रकार विनियोग करते हैं, कि-

विषभेषज्यकर्ममें "इन्द्रस्य प्रथमः" इस अर्थस्रक्तका "ब्राह्मणे जज्ञे" इस चतुर्थकाएडके छठे स्रक्तकी समान विनियोग करना चाहिये।

तथा तहाँ ही कर्ममें इस स्कासे पैद्वको पीस कर श्रीर श्रिम मिन्त्रत करके दाहिने श्रेगूठेसे दाहिने नथोड़ेमें नस्यको देवे । पैद्व कीटको कहते हैं वह लोकमें तलिणीके नामसे प्रसिद्ध है । केशव का मत है, कि-सुवर्णकी समान वर्णमाला कीट पैद्व कहलाता है वा सुवर्णकी समान चित्रित कीट पैद्व कहलाता है।

तथा केशवका मत है, कि-सर्पभय होने पर इस स्रुक्तसे श्वेत वस्त्रमें पैद्वको लपेट कर और अभिमन्त्रित करके सर्पभयस्थानमें गाढ़ देय। और दारिलका मत है, कि-सर्पका भय होने पर पैद्व को वस्त्रमें लपेट कर घरमें रक्खे।

शंकाविषभेषज्यकर्ममें ''श्रङ्गादङ्गात् प्रच्यावयं' इस पच्चीसवीं ऋचासे सर्पदृष्टके शिरसे लेकर पैरोंके अग्रभाग तक हाथसे मार्जन करे।

तहाँ ही कर्पमें "आरे अभूत्" इस छब्बीसवीं ऋचासे उल्सुक को तपा कर श्रीर अभिमन्त्रित करके विषयणको देख उसकी श्रोर फेंके। सर्पन दीखने पर जिधरसे इसा हो उस श्रोर उल्सुक को फैंक देय।

इसी बातको कौशिकने कहा है, कि-

"इन्द्रस्य प्रथम इति तत्तकायेति कौ० ४।४) उक्तम् ४।६)।
पैद्धं प्रकर्ष्य दिल्लिणेनाङ्गुष्ठेन दिल्लिणस्यां नस्तः । अहिभये सिच्यवगूहयित । अङ्गादङ्गादित्यापपदात् । दंश्मोत्तमया निताप्याहिम्
अभि निरस्यति यतो दृष्टः" (कौशिकसूत्र ४। ८)॥
इन्द्रंस्य प्रथमो स्था देवानामपरी स्था वर्हणस्य तृतीय इत्

अहीनामपमा स्थं स्थाणुमारदर्थार्षत् ॥ १ ॥

इन्द्रस्य । प्रथमः। रथः । देवानाम् । अपरः । रथः । वरुणस्य ।

तृतीयः । इत् ।

अहीनाम् । अपऽमा । रथः । स्थागुम् । आरत् । अथं । अर्पत्?

प्रथम रथ इन्द्रका, अपर रथ देवताओंका है, वरुणका रथ तीसरा है, सर्पोंका रथ अपमा है वह स्था तुमें भी चला जाता है फिर भाग जाता है।। १।।

दर्भः शोचिस्तरूणंकमश्वंस्य वारंः परुषस्य वारंः । रथस्य बन्ध्रस् ॥ २ ॥

दर्भः । शोचिः । तरूणकम् । अश्वस्य । वारः । परुषस्य । वारः। रथस्य । बन्धुरम् ॥ २ ॥

यह दर्भ सर्पोंको शोक देने वाला है, अश्वनामक सर्पके विष को रोकने वाला है, परुष नामक विषको हटाने वाला है, रथका वंधुर है, तरूएक है।। २।।

अवं रवेत पदा जंहि पूर्वेण चापरेण च।

उदप्तुतिभव दार्वहीनामरसं विषं वारुत्रम् ॥ ३ ॥

अन । रवेन । पदा । जहि । पूर्वेण । च । अपरेण । च ।

उदप्तुतम्ऽइव । दारु । अहीनाम् । अरसम् । विषम् । वाः । उग्रम्

हे श्वेतसर्पप ! तू पूर्वपक्षेपरूप अपने पूर्व पैरसे और अपर-मक्षेपरूप अपरपदसे सर्पोंको मार । जैसे उतराता हुआ काठ होता हैं इसी पकार (मन्त्रशक्तिसे) सर्पोंको विष नीरस होगया है तू इस उग्र विषका निवारण कर ॥ ३ ॥

अरंधुषो निमज्योन्मज्य पुनंरब्रवीत् ।

उद्जुतिमेव दार्वहींनामरसं विषं वारुत्रम् ॥ ४ ॥

अरम्ऽघुषः । निऽमज्य । उत्ऽमज्य । पुनः । अञ्जवीत् ।

उदण्लुतम् ऽइव । दारु । अहीनाम् । अरसम् । विषम् । वाः । उग्रम्

अरंघुवने गोता लगा निकल कर फिर कहा, कि-उतराते हुए काठकी समान सर्पोंका विष नीरस होगया है (हे श्रोपधे!) तू इस सर्पके विषको हटा ॥ ४॥

पैद्रो हंन्ति कमणीलं पैद्रः श्वित्रमुतासितम् ।

पैद्रो स्थव्याः शिरः सं विभेद पृदाकाः ॥ ५ ॥

पैद्वः । इन्ति । कप्तर्णीलम् । पैद्वः । श्वित्रम् । उत । श्रासितम् ।

पैद्वः । स्थन्यीः । शिरः । सम् । विभेद । पृदाकवाः ॥ ५ ॥

पैद्र कसर्णील नामक सर्पको नष्ट कर देता है, पैद्र श्वित्र और काले सर्पको नष्ट कर डालता है, पैद्रने रथव्यिक और पृदाकुके शिरको फोड़ डाला था ॥ ४ ॥

पैद्ध प्रेहिं प्रथमोर्नु त्वा व्यमेमंसि

अहीन् व्यस्यतात् पथो येनं स्मा वयमेमसि॥ ६॥

पेद्व । म । इहि । मथमः । अनु । त्वा । वयम् । आ । ईमसि ।

अहीन् । वि । अस्यतात् । पथः । येन । स्म । वयम्। आऽईपसि

हे पैद्ध ! तू मुख्य है अतः तू यहाँ आ हम तेरी पार्थना करते हैं तू उस मार्गसे सपोंको फेंक दें, जिस मार्गसे हम जाना चाहते हैं ६ इदं पैद्धा अजायतेदमस्य परायणम् ।

इमान्यर्वतः पदाहिष्त्यो वाजिनीवतः ॥ ७ ॥

इदम् । पद्वः । अजायत । इदम् । अस्य । पराऽत्रयनम् ।

इमानि । अर्वतः । पदा । अहिऽध्न्यः । वाजिनीऽवतः ।। ७ ॥

सर्प विनाशक पेंद्र मकट होगया है, यह इसका परायण है, पैरोंसे वह इन वलसम्पन्न शीघ्रगामी विक्रमोंको वर्तता है।।७॥ संयतं न वि प्परद व्यात्तं न सं यमत्।

अस्मिन् चेत्रे दावही स्त्री च पुर्माश्र ताबुभावरसा = सम् ऽथतम् । न । वि । स्परत् । विऽत्रात्तम् । न । सस् । यमत्। अस्मिन्। क्षेत्रे। द्वौ। अही इति। स्त्री। च। पुमान्। च।तौ।

उभी। अरसा॥ = ॥

सर्पका बन्द ग्रुख हमें काटनेके लिये खुले नहीं, और खुला हुआ मुख वन्द न होवे अर्थात मन्त्रकी शक्तिसे वँथा हुआ हो जावे। इस क्षेत्रमें नर और मादा दो सर्प है वे दोनों मन्त्रशक्ति से निर्वीर्य होजावें ॥ = ॥

अरसास इहाहंयो ये अन्ति ये चं दूरके। घनेनं हिन्म वृश्चिकमिंहं द्रगडेनागतम् ॥ ६ ॥ अरसासः । इह । अहयः । ये । अन्ति । ये । च । दूरके । घनेन । हन्मि । दृश्चिकम् । अहिम् । दण्डेन । आऽगतम् ॥ १॥

जो सर्प यहाँ पासमें हैं अभैर जो दूर हैं वे सब सर्प विषरहित होजावें, में वीछूको मुद्रगरसे मारता हूँ श्रीर श्राये हुए साँपको दगडेसे मारता हूँ ॥ ६ ॥

अघारवस्येदं भेषजमुभयोः स्वजस्यं च।

इन्द्रो मेहिमघायन्तुमिहं पुँद्धो अंरन्धयत् ॥ १० ॥

अघऽअश्वस्य । इदम् । भेषजम् । उभयोः । स्वजस्य । च ।

इन्द्रः । मे । अहिम् । अघऽयन्तम् । अहिम् । पद्वः । अरन्धयत्

श्रघाश्व श्रोर विना किसी कारणके उत्पन्न होने वाले स्वज इन दोनों दोनोंकी भेषज (मेरे पास है) इन्द्रदेवने वधरूप पाप करना चाहने वाले सर्पके लिये पैद्वको मेरे वशमें कर दिया है। १० ।। (१०)

पैद्रस्यं मन्महे वयं स्थिरस्यं स्थिरधाम्नः ।

इमे पश्चा पृदांकवः पृदीध्यंत आसते ॥ ११ ॥

पैद्वस्य । मनमहे । वयम् । स्थिरस्य । स्थिरऽधामनः ।

इमे । पश्चा । पृदाकतः । प्रऽदीध्यतः । आसते ॥ ११ ॥

हम यह समभाते हैं, कि-स्थिर प्रभाव वाले स्थिर पैद्वके पीछे ये सर्प शोक ही करते रह जाने हैं॥ ११॥

नृष्टासंबो नृष्टविषा हता इन्द्रेण विज्ञिणां।

जघानेन्द्री जिंदनमा वयम् ॥ १२ ॥

नष्टऽत्रसवः । नष्टऽविषाः । इताः । इन्द्रेण । विज्ञणा ।

जघान । इन्द्रः । जिंहनम । वयम् ॥ १२ ॥

वज्रवारी इन्द्रमें इन सर्पोंसे विष श्रीर प्राणको नष्ट कर दिया था, इन्द्रके मारे हुए ही इनको श्रव इम मारते हैं।। १२।।

हतास्तिरंश्चिराजयो निपिष्टासः पृदांकवः। द्विं करिकतं श्वित्रं दर्भेष्वंसितं जहि ॥ १३ ॥ हताः । तिरश्चिऽराजयः । निऽपिष्टासः । पृदाकवः ।

दर्विम् । करिक्रतम् । श्वित्रम् । दर्भेषु । स्रसितम् । जहि ॥१३॥

तिरछी अलवेटें वाले तिरिश्वराजि नामक सर्प मन्त्रशक्तिसे मारे गए, कुत्सित शब्द करने वाले पृदाकु नामक सर्प पीस दिये गए, (हे यजमान !) तु करिक्रत् श्वित्र श्रीर काले सर्पको क्रशार्त्रोमें मार डाल ॥ १३ ॥

कैरातिका कुंमारिका सका खंनति भेपजम्। हिरगयथीभिरश्चिमिगिरीणामुप सानुषु ॥ १४ ॥ करातिका । कुमारिका । सका । खनति । भेषजम् ।

हिरएययीभिः । अभ्रिऽधिः । गिरीणाम् । उप । सानुषु ॥१४॥

किरातोंके देशों में रहने वाली सका कुमारी सुवर्णके खोदने के आयुषसं पर्वतोंके शिखरों पर औषियोंको खोदती है १४ न्यायमंगन् युवा भिषक् पृक्षिहापंराजितः । स वै स्वजस्य जम्भंन उभयोर्वृश्चिंकस्य च॥ १५॥

आ । अयम् । अगन् । युवा । भिषक् । पृक्षिऽहा । अपराऽजितः ।

सः । वै । स्वजस्य । जम्भनः । उभयोः । दृश्चिकस्य । च ॥१५॥

जिसमें मन्त्र न्याप्त हैं ऐसा यह युत्रा वैद्य आगया है यह कभी

पराजित नहीं हुआ है, यह स्वजनामक सर्प और हिश्वक (बीकू) दोनोंका नाश करने वाला है ॥ १५ ॥ इन्द्रो मेहिंमरन्थयनिम्त्रश्च वरुणश्च । वातापर्जन्योदंभा ॥ १६ ॥

इन्द्रः । मे । अहिम् । अरम्धयत् । मित्रः । च । वरुणः । च । बातापर्जन्या । उभा ॥ १६ ॥

इन्द्र मित्र वरुण तथा दोनों वायु और पर्जन्यने मेरे (शतु) सर्पको वशमें कर लिया है ॥ १६ ॥ इन्द्रो मेहिमरन्ध्रयत् पृदाकुं च पृदाकम् ।

स्वजं तिरश्चिराजिं कसणीं लं दशोनिसम् ॥ १७॥

इन्द्रः । मे । अहिम् । अरन्धयत् । पृदाकुम् । च । पृदाक्वम् ।

स्वजम् । तिरश्चिऽराजिम् । कुसर्गीलम् । दशोनसिम् ॥ १७ ॥

इन्द्रने मेरे कल्याणके लिये पृदाकु पृदाक्व स्वज तिरश्चिराजि कसर्णील और दशोनिस नामक सर्पको वशमें कर लिया है। इन्द्रों जघान प्रथमं जीनितारमहे तवं ।

तेषां मुद्यमाणानां कः स्वित् तेषां मसद् रसंः १८

इन्द्रः । ज्ञान् । प्रथमम् । जनितारम् । ब्रहे । तव ।

तेषाम । ऊंइति। तृह्यमाणानाम् । कः । स्त्रित् । तेपाम् । असत्।

रसः ॥ १८ ॥

हे सर्प ! तेरे उत्पादकको पहिले इन्द्रने मार डाला था। उन

सर्वों के मारे जाने के समय उनमें ते नष्ट होता हुआ कौनसा सर्व बत्तवान बना था ? ॥ १८॥ सं हि शीर्षाग्यप्रभं पौजिष्ठ इंच क्विरम् ।

सिन्धोर्मध्यं प्रेत्य वयुनिजमेहंविषम् ॥ १६ ॥

सम् । हि । शीर्घाणि । अग्रभम् । पौद्धिष्ठः ऽइव । कर्वरम् ।

सिन्धोः। मध्यम् । पराऽइत्य । वि। अनिजम् । अहेः। विषम् १६

जैसे पौज्जिष्ठ कर्वरको ग्रहण कर लेता है, इसी प्रकार मैंने सिंधु के मध्यमें लौट कर सर्पके विषको शुद्ध कर दिया है ॥ १६ ॥ श्रहीनां सर्वेषां विषं परा वहन्तु सिन्धंवः ।

हतास्तिरश्चिराजयो निपिष्टामः प्रदाक्तवः ॥ २०॥

अहीनाम् । सर्वेषाम् । विषम् । परा । वहन्तु । सिन्धवः ।

हताः । तिरश्चिऽराजयः । निऽपिष्टांसः । पृदाकवः ॥ २० ॥

जितनी नदियें हैं वेसब सर्पों के विषको बहा लेजावें, तिरिच-राजि नामक सर्प मारे गए और पृदाकु इस मन्त्रशक्तिसे कुचल जावें 11 २० 11 (११)

ञ्चोषधीनामृहं रृण उर्वशिष्व साध्या । नयाम्यर्वतीरिवाहं निरेतुं ते विषम् ॥ ॥ २१ ॥

श्रोषधीनाम् । श्रहम् । हुए। उर्वरीःऽइव । साधुऽया ।

नयामि । अर्वतीःऽइव । अहे । निःऽऐतु । ते । विषम् ॥ २१ ॥

में अपनी साधुता भरी बुद्धिसे । श्रौषिधयों मेंसे उर्वरी श्रौष-

धियोंका वरण करता हूँ, मैं उनको शीव्रगामिनी निद्योंकी समय भेजता हूँ, समान हे सर्प ! तेरा विष दूर होजावे ॥ २१॥ यदुशी सूर्य विषं पृथिव्यामोषंधीषु यत् । कान्दाविषं कुनक्रकं निरैत्वैतुं ते विषम् ॥ २२॥

यत् । अग्रौ । सूर्ये । विषम् । पृथिन्याम् । अरोपधीषु । यत् ।

कान्दाऽविषम् । कनक्रकम् । निःऽऐतु। आ। एतु।ते । विषम् २२

सूर्यमें अभिमें पृथिवीमें और औषधियोंमें जो विष है और जो कन्दविष तथा कनक्रक विष है वह सब विष तुअमें आजावे (अर्थात् विषसे विष नष्ट होजावे) तेरा विषपूर्णरूपसे निकल जावे॥ ये अभिजा ओषधिजा अहीनां ये अप्युजा विद्युत

श्रावभूवुः ।

येषां जातानि बहुधा महान्ति तेभ्यः सूर्पेभ्यो नर्मसा विधेम ॥ २३ ॥

ये । श्राग्निऽजाः । श्रोषधिऽजाः । श्रहीनाम् । ये । श्रद्धुऽजाः । विऽद्युतः । श्राऽवभूवः ।

येषाम् । जातानि । बहुऽधा । महान्ति । तेभ्यः । सर्पेभ्यः । नमसा । विधेम ॥ २३ ॥

जो अप्रि श्रौषि श्रौर जलमें सर्पोंसे उत्पन्न हुई विजलिएँ (मनुष्यको कँपाने वाले विष) हैं श्रौर जिनसे बड़े २ कर्म हुए हैं उन सर्पोंकी हम हिनसे-नमस्कारसे-सेवा करते हैं ॥ २३॥ तौदी नामांसि कन्या घृताची नाम वा श्रांसि । श्राधमपदेन ते पदमा दंदे विषदूषणम् ॥ २४ ॥ तौदी । नाम । श्रास । कन्या । घृताची । नाम । वै । श्रास । श्राधाः ऽपदेन । ते । पदम् । श्रा । ददे । विषऽदूषणम् ॥ २४ ॥

हे त्रोपधे! त् तौदीया घृताची नाम वाली कमनीय श्रोपधि है मैं नीचेको पैर करके तेरे विषद्षण स्थानको ग्रहण करता हूँ २४ अङ्गादङ्गात् प्र च्यांवय हदयं परि वर्जय ।

अर्था विषस्य यत् तेजोवाचीनं तदेतु ते ॥ २५ ॥

अङ्गात्ऽअङ्गात् । म । च्यवय । हृदयम् । परि । वर्जय ।

अथ । विषस्य । यत् । तेजः । अवाचीनम् । तत् । एतु । ते २५

हे रोगिन् ! तू हृदयको बचाता हुआ पत्येक अङ्गांसे विपको पच्यवित कर फिर उस विपका तेज नीचेको जाता हुआ नष्ट हो जावे ॥ २५ ॥

आरे अभूद् विषमरीद् विषे विषमंपागिषे ।

श्रुभिर्विषमहेर्निरंधात् सोमो निरंणयीत् । दंष्टारमन्वगाद् विषमहिरंसृत ॥ २६ ॥

आरे । अभूत् । विषम् । अरौत् । विषे । विषम् । अपाक् । अपि ।

अग्निः । विषम् । अहेः । निः। अधात् । सोमः। निः। अन्यीत्।

दंष्टारम् । अनु । अगात् । विषम् । अहिः । अमृत् ॥ २६ ॥

द्वितीये नुवाके द्वितीयं स्कम् ॥ इति द्वितीयो नुवाकः ॥

विष दूर होगया है जो नवीन विष था वह भी विषमें रुक गया है अग्निने सर्पके विषको अलग कर दिया है, सोम उसको अलग लेगया है, वह विष काटने वाले सर्पको पहुँच गया है, इस लिये सर्प मर गया है ॥ २६ ॥ (१२)

द्वितीय अनुवाकमें द्वितीय स्क समाप्त (४७२)॥
द्वितीय स्क समाप्त

श्रभिचारकर्मैतत् । शनुनाशनसमर्थबलम् उदके प्रवेश्य तदुदके वज्रत्वं कन्पयित्वा शत्रुम् अभिलच्य तत् मित्रपति। तद् एवस्। आ-दावपः संबोध्य यस्पाद् यूषम् इन्द्रस्यौजो भवथ इन्द्रस्य सहग्रादि भवथ तस्माद् इन्द्रवलैयु ब्मान् युक्ताः करोमीत्याह। अनन्तरम् इन्द्रस्य भागः अर्थाद् अंशो भवथ सोमस्य भागः स्थ वरुणस्य भागः स्थ मित्रावरुणयोर्भागः स्थ यमस्य भागः स्थ पितृणां सवितुश्च भागः स्थेत्याह। अनन्तरं योऽपां त्रैलोक्यस्थसकलजर्लानां भागः पूजनीयो युष्मासु अर्थात् पूर्वोक्तास्वप्सु भवति यश्च तादृश ऊर्विः यश्च तादृशो वत्सः अर्थाद् अपां नपान्नाम वैद्यतोग्निः यश्च तादृशो रूपभः महाबलः कश्चित पशुः यश्च अपां मध्य उद्पद्यतेति वेदमसिद्धो हिरएयगर्भ इति बलवान् आद्यो देवः यश्च अप्सु वर्तमानो नानावर्णो-रमपतीको मेघः ये च अपां मध्ये वर्तमाना अग्रयस्तान् सर्वान् मत्येकं शतुं पति चिपामि तं शत्रम् अहं हन्यां तम् अनेन मन्त्रेण अनेन कर्पणा श्रानेन उदवज्रेण विदारयाणीत्याह । अनन्तरं स्वकृतात् त्रैहायणाद्व श्चवृतवचनपापाद्ग रत्ताणं याचते। श्चनन्तरं शत्रोरुपरि उदवजं प्रक्षेप्तं प्रकामित यच प्रकामित स्वक्रमं संबोध्य तम् आह त्वं विष्णोः क्रमो सि अर्थोइ येन क्रमेण विष्णुस्त्रीन लोकान् आक्रमत ताहशो बलवान् असि स्वयं पृथ्व्या च तीद्दणीकृतं शस्त्रम् असि तेन त्वया शत्रुं पृथिव्याः सकाशात्रिणींदयामीति । तथैव त्वम् अन्तरित्त-तीच्णीकृतोसि द्यौसंशितोसि दिवसंशितोसि आशासंशितोसि ऋक्संशितोसि यज्ञसंशितोसि छोषधीसंशितोसि छप्संशितोसि कृषिसंशितोसि पाणसंशिवोसि तस्मात् तत्तदिभमानिप्रदेशात् तं श्रृ निर्णोदयानीति । एतदुक्त्वा जितमस्माभिर्जिताः श्रृ सेना इत्याह । अनन्तरं दिन्तिणां दिशं सरित किंचित्सत्त्वा ताम् अभिमुखो भवतित्यर्थः । तथैव इतरदिश्थ सप्तिष्निम नन्नत्रं ब्राह्मणांथ अभिमुखो भवति प्रत्येकं च तेभ्यः सकाशाद् द्रविणं याचते । यं च श्रृ स् अन्वर्णामि तं हनानि इयं समित् तं हेतिभूत्वा भन्नत् इत्याह । अनन्तरं अवस्पतिमन्नं याचते तथैव अप्तिं वर्चः प्रजाम् आयुश्य याचते । अप्तिं च यातुधानभेदनं याचते । अन्ते च पूर्वीक्तानि यान्युद्कानि तान्येव चतुर्भ छि वज्ञं कलपित्वा श्रृ शिरश्चे दाय प्रन्तिपति स च श्रावेशङ्गानि भिन्तु देवाश्र तत् सर्व मेऽनु-जानित्वत्याशास्ते ।।

सांपदायिकास्तु वच्यमाणवकारेण तस्मिन्नेव कर्मणि विनियुद्धानित सूक्तम् ।

श्रभिवारकर्मणि उद्वश्राणां विधानम् उच्यते। "इन्द्रस्यौनः" इति स्रक्तस्य श्राद्यानां पण्णाम् ऋचाम् पूर्वार्थचेः कांस्यघटं प्रक्षा-लयति। "जिष्णवे योगाय" इति उत्तरार्थचेः पड्भिः कांस्यघटम् उद्वसमिषे निद्धाति। "इदम् श्रहं यो मा प्राच्या दिशः" इत्यष्ट-चेन कल्पजेन स्कोन उदक्रमध्ये निद्धाति घटम्। "इदम् श्रहम्" इति स्कोन उदक्रमध्ये घटस्य मुखं करोति। "इदमहं यो मा प्राच्या दिशः" इति स्कोन घटम् उदकपूर्णं कृत्वा श्रपक्रामिति। "इदमहम्" इति स्कोन उदकपूर्णं घटं मण्डपे स्थापयति। एतद् श्रभचारे उदकाहरणम्। तदनस्तरं वज्रपहरणिविधिः। "इन्द्रस्यौजः" इति सर्वे कृत्वा "इदमहम्" इति स्थापनान्तं कृत्वा "श्रग्नेर्भागः" [७-१४] इत्याद्यष्टाभिऋं रिभः श्रानीतोदकस्य द्विधाकरणम्। श्र्यं घटे कृत्वा अर्थं भाजने करोति। तद्भाजनम् श्रग्नौ तापयति।

घटम् अन्यस्मै पुरुषाय पदापयति । "अग्नेभीगः" इत्यादयोष्टी तापने मन्त्राः। ततो बहिर्दिचिणामुख उपविश्य भाजनम् अग्रे कृत्वा "वातस्य रंहितस्य" इति सौत्रमन्त्रेण उदकं संगृह्य "शम अग्नये" इति कल्पजेन सुक्तेन सर्वेभ्यो भूतेभ्योऽभ्यं दद्यात्। "यो व आयोपाम्" [१५] इत्यूचा वज्रपक्षेपः ॥ पुनर्षि "वातस्य रंहितस्य" इत्यादि कृत्वा "यो व आयोपामूर्मिः" [१६] इति ऋचा वज्रक्षेपः। एवम् उत्तराभिऋ गिभः [१७-२१] वज्रवसेवः। "एनानधराचः पराचः" इति कल्पजया ऋचा भाजनस्थम् उदकं भूमौ निनयति । एवमेव "यं वयम्" [४२] इति सुक्तेन अन्तृचय् "अपामस्मै वज्रम्" [४०] इति ऋचा च वज्रपक्षेपः । "विष्णोः क्रमोसि" [२५-३६] इति द्वादशिभिर्विष्णुक्रमान् क्रयते शत्री-रभिमुखम् । तद् उक्तं कौशिकेन । ''इन्द्रस्यौज इति मन्नालयति । जिष्णवे योगायेत्यपो युनक्ति। वातस्य रंहितस्यामृतस्य योनिरिति प्रतिगृह्णाति । उत्तमाः प्रताप्याधराः पदायैनमेनानधराचः पराचो-वाश्चस्तपसस्तम्नयत देवाः पितृभिः संविदानः मजापितः प्रथमो देवतानाम् इत्यतिस्रजति । इदम् ऋहं यो मा माच्या दिशोघासुर-भिदासादपवादीदिषुगृहः। तस्येमौ पाणापानावपकामामि ब्रह्मणा। दिच्चिणायाः प्रतीच्या उदीच्या घ्रवाया व्यध्वाया अध्वीयाः । इदम् ऋहं यो मा दिशाम् अन्तर्देशेभ्य इत्यपक्रामामीति । एवस् अभि-ष्ठानापोइननिवेष्टनानि । सर्वाणि खन्नु शश्वद् भूतानि ब्राह्मणाङ् वज्रम् उग्रच्छपानाच्छङ्काते मां हनिष्यसि मां हनिष्यसीति तेभ्योभयं वदेच्छम् अग्रये शं पृथिव्ये शम् अन्तरिचाय शं वायवे शं दिवे शं सूर्याय शं चन्द्राय शं नज्ञत्रेभ्यः शं गन्धरिष्तरोभ्यः शं सर्पेतरजनेभ्यः शिवं महास् इति । यो व आपोपां यं वयम् श्रपाम् श्रस्मै वज्रम् इत्यन्तृचम् उदवज्रान् । विष्णोः क्रमोसीति विष्णुक्रपान्" इति िकौ० ६. ३]

''यदवीचीनम्" इति ऋचा [२२] आचामयति अनृतभाषण-संजातपापापनोदनकामस् ॥

"सप्तुद्रं वः म हिणोमि" इति ऋचा [२३] पत्न्यञ्जलावुद-पात्रं निनयति सर्वेषु तन्त्रेषु । "वर्हिपि पत्न्यञ्जलौ निनयति समुद्रं वः प्र हिस्सोमि" इति [की॰ १. ६] स्त्रात् ॥

''सूर्यस्याष्टतम्" इति पञ्चभिः [३७-४१] पदिचाम् त्रावर्तते सर्वेषु तन्त्रेषु । "सूर्यस्याष्टतम् इत्यभिद्तिणम् आवर्तते" इति को॰ १. ६] सूत्रात् ॥

यह अभिचार कर्भ है, कि-शत्रुनाशनसमर्थ वलको जलमें प्रवेश करा कर उसको वज्रमान कर शत्रकी श्रोर लच्य करके फेंके । उस की रीति यह है, कि-आरंभमें जलको संवोधित करके कहे, कि-क्यों कि-तुम इन्द्रके खोज हो, इन्द्रकी अभिभवनशक्ति हो इस लिये मैं तुमको इन्द्रके बलसे सम्पन्न करता हूँ। फिर कहे, कि-तुम इन्द्रके भाग हो,सोमके भाग हो,चरुएके भाग हो,मित्रावरुए दोनोंके भाग हो, यमके भाग हो, पितरोंके भाग हो और सविता देवताके भाग हो । फिर कहे, कि-त्रिलोकीमें स्थित सकत जलोंका जो पूज-नीय भाग तुममें स्थित है और जो तुममें तैसी लहरें हैं और जो तुगमें तैसा वत्स है अर्थाद् अपान्नपात् नामक जो वैद्युत अग्नि है श्रीर तैसा महावली कोई वृषभ पशु है, श्रीर जो जलके मध्यमें उत्पन्न हुए वेदपसिद्ध हिरएयगर्भ नामक बलवान् आदिदेव हैं श्रीर जो जलमें वर्तधान अनंक वर्ण वाला पर्वताकार मेघ है श्रीर जो जलमें वर्तमान अग्नियें हैं, इन सबमेंसे भत्येकको मैं शत्रकी श्रोर छोड़ता हूँ, उस शत्रको मैं मार डालूँ, उस शत्रको मैं इस मन्त्रसे इस कर्पसे और इस जलक्पी बजसे विदीर्ण कर डालूँ। तदनन्तर झपने तीन वर्षके असत्यभाष्यासे रत्ता पानेके लिये प्रार्थेना करे। तदनन्तर शत्रके ऊपर जलवज्र फेंकनेके लिये पैर

उठावे जो पैर उठावे उस अपने पैर धरनेको सम्बोधित करके उससे कहे, कि-तू विष्णुका क्रम (पादविक्षेप) है अर्थात् जिस क्रमसे विष्णुने तीनों लोकोंको आक्रमित किया था तू तैसाही वलवान् है स्वयं पृथ्वीका तीच्ण किया हुआ शस्त्र है उस तुम्ससे मैं शत्रको पृथिवीसे निर्णोदन करता हूँ इसी प्रकार तू अन्तरिक्त-तीन्णीकृत है, यौ संशित है, दिक्संशित है, आशासंशित है, ऋक्-संशित है, यज्ञ संशित है ओषिसंशित है, अप्संशित है, कृषि-संशित है, पाणसंशित है, इस कारण मैं उन २ के अभिमानी देवताओं के प्रदेशसे उस शत्रको निर्णोदित करता हूँ। इस बात को कह कर कहे, कि-इमने शत्रसेनाको जीत लिया। तदनन्तर दिल्लाएदिशाकी स्रोर सरके झौर कुछ सरक कर उस दिशाकी श्रोर मुख कर लेय। तदनन्तर पत्येक दिशाकी श्रोर, सप्तर्षि नामक नत्त्रतोंकी स्रोर स्रोर ब्रह्मणोंकी स्रोर मुख करे स्रोर इनमें से पत्येकके पाससे धनकी याचना करे और कहे, कि-मैं जिस शत्रुको खोजता हूँ उसको मारूँगा, यह समिधा आयुध होकर उसको खा डाले । तदनन्तर अवस्पतिसे अपनकी याचना करे तथा श्रिप्त वर्च प्रजा श्रीर श्रायुकी याचना करे । स्रौर स्रियसे राज्ञसोंमें भेद डालनेकी याचना करे । स्र्यंतमें जो पूर्वोक्त उद्क है उसको चतुर्भृष्टियज्ञ मान कर शत्रुका शिर काटनेके लिये फैंक देय और आशा करे, कि-यह शत्रुके अंगोंको काट देय और सब देवता भी मुभ्ते इस कामके लिये अनुमति देवें।।

साम्प्रदायिक इसी कर्ममें इस स्क्तका इस प्रकार विनियोग करते हैं, कि-

अभिचारकर्ममें जलवजोंका विधान कहा जाता है, कि-"इन्द्र-स्यौजः" इस स्क्रकी पहिली छः ऋचाओंकी आधी ऋचाओंसे काँसीके कलशका मन्नालन करे। 'जिब्लावे योगाय' इन आधी छ: ऋछात्र्योंसे कांस्यघटको जलके समीप रक्ले। "इदं श्रहम्" इस सुक्तसे जलमें घटके मुखको करे। "इदमहं यो मा पाच्या दिशः" इस स्कासे घटको जलसे भर कर अपक्रमण करे। "इदमहम्" स्रुक्तसे घटको मण्डपमें स्थापित करे। इस मकार घटमें जलका आहरण किया जाता है। तदनन्तर वजमहरणकी विधि है, कि-"इन्द्रस्योगः" इस सवको करके "इदमहमहम्" से स्थापनतकके कर्मको करे और "अग्नेर्भागः" इस सातनीं ऋचासे १४ वीं ऋचा तककी आठ ऋचाओंसे लाये हुए जलको दो भागों में बाँटे। आधेको घड़ेमें करके आधेको पात्रमें रक्खे। उस पात्रको अधिमें गरम करे। घटका दूसरे पुरुषको दिला देय। "अग्नेभीगः" इत्यादि आठ ऋचाएँ तापनके मन्त्र हैं। तदनन्तर बाहरकी ओर दिलाण दिशाकी श्रोर मुख करके बैठे श्रीर पात्र को आगे रख कर "वातस्य रंहितस्य" इस सूत्रमें कहे हुए मन्त्र से उदकका संग्रह करके "शम् अग्नये" इस कल्पज सूक्तसे सब माणियोंको अभय देवे। "यो व आपोपाम्" इस पन्द्रहवीं ऋचासे वज्रको फेंके। फिर भी "वातस्य रंहितस्य" इत्यादि करके "यो वः त्रापोपामूर्विः" इस सोलहवीं ऋचासे बज्जको फेंके। इसी प्रकार अगली सत्रहवींसे इकीसवीं तककी छः ऋचाओंसे वस्त्रपक्षेप होता है। 'एनानधराचः पराचः' इस कल्पकी ऋचासे भाजनमें स्थित जलको भूमिमें डाल देय । इसी प्रकार 'यं वधम्' (४२) सूक्तसे पत्येक ऋचा पर और "अपामस्मै वज्रम्" इस पचासवीं ऋचासे भी वज्रपक्षेप होता है। "विष्णोः क्रमोऽसि" इस पच्चीसवींसे छत्ती-सवीं तककी बारह ऋचात्र्योंसे शत्रुके अभिमुख विष्णुक्रमोंको कदम उठा कर रक्खे। इसी बातको कोशिकने कहा है, कि-"इन्द्रस्यौज इति प्रचालयति । जिष्णवे योगायेत्यपो युनक्ति । वातस्य रंहितस्यामृतस्य योनिरिति प्रतिगृह्णाति । उत्तमाः प्रतप्या-

धराः पदायैनमेनानधराचः पराचोऽनाञ्चस्तमं नयत देवाः पितृभिः सिन्नदानः प्रजापितः प्रथमो देवतानाम् इत्यतिस्रजित । इदं छहं यो मा पाच्यादिशोघायुरिभदासादपनादीदिषुगूहः तस्येमौ प्राणा-पानावपक्रामामि ब्रह्मणा । दिल्लायाः पतीच्या उदीच्या ध्रवाया व्यध्वाया उध्वीयाः । इदं छहं यो मा दिशां अन्तर्देशेभ्य इत्यपक्रामामीति । एवं अभिष्ठानापोहनिनवेष्टनानि । सर्वाणि खलु शश्वद् भूतानि ब्राह्मणाद् नज्यम् इत्यच्छमानाच्छङ्कन्ते मां हिन्धिस मां हिन्धिसीति । तेभ्योभयं वदेच्छं अग्नये शम् पृथिव्ये शम् अन्तरिक्ताय शम् वायवे शम् दिवे शम् सूर्याय शम् चन्द्राय शं नक्त्रभ्यः शं गंधर्वाप्तरोभ्यः शम् सर्पेतरजनेभ्यः शिवं मह्म इति । यो व अपोपां यं वयं अपां अस्मै वज्ञं इत्यन्त्रचम् उदवज्ञान् । विष्णोः क्रयोसि विष्णुक्रमान्" (क्रीशिकसूत्र ६ । ३) ॥

श्चनृतभाषणसे होने वाले पापको दूर करना चाहने वालेको "यदर्वाचीनम्" इस छव्वीसवीं ऋचासे श्राचमन करावे।

सब तन्त्रोंमें। "समुदं वः।प्रहिणोमि"। इस तेईसवीं ऋचासे पत्नीकी अञ्जलिमें जलपात्रको रक्खे। कौशिकसूत्र १।६में कहा है, कि—"बर्हिपें पत्न्यञ्जलौ निनयति समुदं वः प हिणोमि"।।

सकल तन्त्रोंमें "सूर्यस्यावृतम्" इन सैंतीसत्रींसे इकतालीसवीं तककी ऋचाओंसे मदिचाण परिक्रमा करें। कौशिकसूत्र १।६ में कहा है, कि-"सूर्यस्यावृत इत्यिधदिचाणं आवर्तते"।।

इन्द्रस्यौज स्थेन्द्रस्य सह स्थेन्द्रस्यः बलं स्थेन्द्रस्य वीर्थं १

स्थेन्द्रस्य नुम्णं स्थं।

जिष्णवे योगाय ब्रह्मयोगैवी युनिक्म ॥ १९॥

इन्द्रस्य । श्रोजः । स्थ । इन्द्रस्य । सहः । स्थ । इन्द्रस्य । बलम् ।

स्थ । इन्द्रस्य । वीर्य,म् । स्थ । इन्द्रस्य । तृम्णम् । स्थ ।

जिब्लावे । योगाय । ब्रह्म ऽयोगैः । वः । युनिष्म ।। १ ॥

हे जलों ! तुम इन्द्रके श्रोज हो, इन्द्रके बल हो, इन्द्रकी श्रभि-भव करनेकी शक्ति हो, इन्द्रके वीर्य हो, इन्द्रके धन हो, ऐसे तुम को मैं जयशील योगके लिये ब्रह्मयोगोंसे युक्त करता हूँ ॥ १ ॥ इन्द्रस्योज० । जिष्णवे योगांय चत्रयोगेवें युनिष्म २

०योगाय । त्तत्रऽयोगैः । वः ।० ॥ २ ॥

हे जलों ! तुम इन्द्रके ख्रोम हो, इन्द्रकी तिरस्कार करनेकी शक्ति हो, इन्द्रके बल हो, इन्द्रके बीर्य हो और इन्द्रके धन हो, ऐसे तुमको मैं जयशील योगके लिये चत्रयोगसे युक्त करता हूँ २ इन्द्रस्योज । जिब्णवे योगायन्द्रयोगैवी युनाज्म ३

०योगाय । इन्द्रऽयोगैः । वः ।० ॥ ३ ॥

हे जलों ! तुम इन्द्रके योज हो, इन्द्रकी तिरस्कार करनेकी शक्ति हो, इन्द्रके बल हो, इन्द्रके वीर्य हो, श्रीर इन्द्रके धन हो, ऐसे तुमको मैं जीतनेके लिये इन्द्रयोगोंसे युक्त करता हूँ ॥ ३ ॥ इन्द्रस्योजः । जिष्णवे योगाय सोमयोगैवीं युनिज्म ४

०योगाय । सोमऽयोगैः । वः ।० ॥ ४ ॥

हे जलों ! तुम इन्द्रके स्रोज हो, इन्द्रकी तिरस्कार करनेकी शक्ति हो, इन्द्रके बल हो, इन्द्रके बीर्य हो, श्रौर इन्द्रके धन हो, ऐसे तुमको मैं जयशील योगके लिये सोमयोगोंसे युक्त करता हूँ ४ इन्द्रस्यौज ० । जिष्णवे योगायाप्सुयोगैवी युनाज्मि ५ ०योगाय । ऋष्सुऽयोगैः । वः । युनिज्म ॥ ४ ॥

हे जलों ! तुम इन्द्रके त्रोज हो, इन्द्रकी विरस्कार करनेकी शक्ति हो, इन्द्रके बल हो, इन्द्रके वीर्य हो, और इन्द्रके धन हो, ऐसे तुमको मैं जयशील योगके लिये अप्योगोंसे युक्त करता हूँ ध इन्द्रस्योज स्थेन्द्रस्य सह स्थेन्द्रस्य बलु स्थेन्द्रस्य वीर्यप्

स्थेन्द्रस्य नृम्णं स्थे।

जिष्णवे योगाय विश्वानि मा भूतान्युपं तिष्ठन्तु युक्ता मं आप स्थ ॥ ६ ॥

इन्द्रस्य । त्रोजः । स्थ । इन्द्रस्य । सदः । स्थ । इन्द्रस्य । बलम् ।

स्थ । इन्द्रस्य । बीर्युम् । स्थ । इन्द्रस्य । तृम्णम् । स्थ ।

जिष्णवे । योगाय । विश्वानि । मा । भूतानि । उप । तिष्ठन्तु ।

युक्ताः । मे । आपः । स्थ ॥ ६ ॥ 👙 🖠

हे जलों ! तुम इन्द्रके त्रोज हो, इन्द्रकी तिरस्कार करनेकी शक्ति हो, इन्द्रके बल हो, इन्द्रके वीर्य हो, और इन्द्रके धन हो, जयशीलयोगके लिये सकलभूत मेरे पास रहे जल मेरे पास उचित रूपमें उपस्थित रहें ॥ ६॥

अमेर्भाग स्थं।

अयां शुक्रमायो देवीर्वची अस्मासं धत्त । प्रजापतेर्वो धाम्नास्मै लोकायं सादये ॥ ७ ॥ अयेः । भागः । स्थ । श्रपाम् । शुक्रम् । श्रापः । देवीः । वर्चः । श्रम्पामु । धत्त ।

प्रजाऽपतेः । वः । धाम्ना । श्रम्मे । लोकाय । सादय ॥ ७ ॥

हे जलों ! तुम अग्रिके भाग हो, प्रजापितके तेजसे इस लोक को नष्ट करनेके लिये जलोंके वीर्य, वर्च और दमकते हुए जलों को इममें स्थापित करो ॥ ७ ॥ इन्द्रस्य भाग स्थ । । । । ।

इन्द्रस्य । भागः ।० ॥ = ॥

हे जलीं ! तुम इन्द्रके भाग हो, पजापितके तेजसे इस लोकको नष्ट करनेके लिये जलोंके वीर्य, वर्च श्रीर दमकते हुए जलोंको हममें स्थापित करो ॥ = ॥

सोमस्य भाग स्थं । । । । । । ।

सोमस्य । भागः ।० ॥ ६ ॥

हे जलों ! तुम सोमके भाग हो, पजापतिके तेनसे इस लोक को नष्ट करनेके लिये जलोंके वीर्य, वर्च श्रौर दमकते हुए जलों को इममें स्थापित करो ॥ ६ ॥ वरुणस्य भाग स्थं ।०।०॥ १०॥

वरुणस्य । भागः । ।। १० ॥

हे जलों ! तुम वरुणके भाग हो, प्रजापतिके तेजसे इस लोक को नष्ट करनेके लिये जलोंके वीर्य, वर्च और दमकते हुए जलों को हममें स्थापित करो ॥ १० ॥

मित्रावरुणयोभीग स्थ ।०।०॥११॥

मित्रावरुणयोः । भागः ।० ॥ ११ ॥

हे जलों ! तुम मित्रावरुणके भाग हो प्रजापितके तेजसे इस लोकको नष्ट करनेके लिये जलोंके वीर्य, वर्च और दमकते हुए जलोंको हममें स्थापित करो ॥ ११ ॥ यमस्यं भाग स्थं ।०।० ॥ १२ ॥

यमस्य । भागः ।० ॥ १२ ॥

हे जलों ! तुम यमके भाग हो प्रजापितके तेजसे इस लोकको नष्ट करनेके लिये जलोंके वीर्य, वर्च श्रीर दमकते हुए जलोंको हममें स्थापित करो ॥ १२॥

पितुणां भाग स्थं । ०। ०। ॥ १३ ॥

पितृषाम् । भागः ।० ॥ १३ ॥

हे जलों ! तुम पितरोंके भाग हो प्रजापितके तेजसे इस लोक को नष्ट करनेके लिये जलोंके वीर्य, वर्च ख्रौर दमकते हुए जलों को हममें स्थापित करो ॥ १३ ॥

देवस्य सिवतुर्भाग स्थे।

अयां शुक्रमांपो देवीर्वचीं अस्मासुं धत्त ।

प्रजापंतेवों धाम्नास्मै लोकायं सादये ॥ १४ ॥

देवस्य । सवितुः । भागः । स्थ ।

अपाम् । शुक्रम् । आपः । देवीः । वर्चः । अस्मास्त्रं । धत्त ।

मुजाऽपतेः । वः । धाम्ना । ऋस्मै । लोकाय । सादये ॥ १४ ॥

हे जलों ! तुम सविता देवके भाग हो, प्रजापतिके तेजसे इस लोकको नष्ट करनेके लिये जलोंके वीर्य, वर्च और दमकते हुए जलोंको हममें स्थापित करो ॥ १४ ॥

यो वं आयोगां भागो३ प्स्वंशन्तर्यज्ञष्यो देवयजनः। इदं तमितं सृजामि तं माभ्यवंनिचि ।

तेन तमभ्यतिसृजामो योश्समान् देष्टियं वयं दिष्मः। तं वधयं स्तृषीयानेन ब्रह्मणानेन कर्मणानयां मेन्या यः । वः । द्यापः । स्रपाम् । भागः । स्रप्ऽसु । सन्तः । यजुष्यः।

देवऽयजनः ।

इदम् । तम् । त्राति । सनामि । तम् ।। मा । त्राभिऽत्रवनिति । तेन । तम् । अभिऽत्रातिस्जामः । यः । अस्मान् । द्वेष्टि । यस् । वयम् । द्विष्मः ।

तम् । वधेयम् । तम् ।स्तृषीय। अनेन । ब्रह्मणा। अनेन । कर्मणा।

अनवा । मेन्या ॥ १४ ॥

हे जलों ! जो तुममें जलीय भाग है जो जलीय भाग यजुर्वेद के मन्त्रोंसे सेवन करने योग्य है, देवतात्र्योंकी संगति करनेवाला है, उस जलीय भागको, जो हमसे द्वेष करता है और इम जिससे द्वेष करते है उस पर छोड़ता हूँ, उस जलीय अंशसे मैं अपनेको षुष्ट करता हूँ । इस मन्त्रसे इस अभिचारकप से और इस जल-रूप आयुधसे उस शत्रुको आच्छादित कर दूँ और मार डालूँ॥

यो व आपोपामूर्भिर्प्सु ०।०।०।०।। १६।। •अपाम्। ऊर्षिः। अप्सु।०॥ १६॥

हे जलों! जो तुममें लहरें हैं जो लहरें यजुर्वेदके मन्त्रोंसे सेवन करने योग्य हैं, देवताओं की संगति करने वाली हैं, उन लहरों को, जो हमसे द्वेष करते हैं और हम जिससे द्वेष करते हैं उस पर छोड़ता हूँ, उन लहरों से मैं अपने को पुष्ट करता हूँ। इस मन्त्र से इस अभिचारकर्मसे और इस जलरूप आयुधसे शत्रुको आच्छा-दित कर दूँ और मार डालूँ॥ १६॥ यो व आपोषां वहसो इस्स ०।०।०।०॥ १७॥

यो व ज्ञापोपां वत्सो इप्सु ०।०।०।। १७॥ ० त्रपाम् । वत्सः । अप्ऽसु ।०॥१७॥

हे जलों ! जो तुममें वत्स है जो वत्स यजुर्वेदके मन्त्रोंसे सेवन करने योग्य है, देवता श्रोंकी संगति करने वाला है, उस वत्सको, जो हमसे द्वेप करता है त्र्योर हम जिससे द्वेप करते हैं उस पर छोड़ता हूँ, उस वत्ससे में अपनेको पुष्ट करता हूँ। इस मन्त्रसे इस अभिचारकर्मसे और इस जलक्ष्य आयुधसे उस शत्रुको आच्छादित कर दूँ और मार डालूँ॥ १७॥

यो व आयोगं वृषमोइंप्सु ०।०।०।० ॥ १८॥

०त्रपाम् । रूपभः । अप्ऽसु ।० ॥ १८ ॥

हे जलों! जो तुममें दृषभ है जो दृषभ यजुर्वेदके मन्त्रोंसे सेवन करने योग्य है, देवताओंकी संगति करने वाला है उस दृषभको, जो हमसे द्वेष करता है और हम जिससे द्वेष करते हैं उस पर छोड़ता हूँ, उस दृषभसे में अपनेसे पुष्ट करता हूँ। इस मन्त्रसे इस अभिचारकर्मसे और इस जलरूप आयुषसे उस शत्रुको आच्छादित कर दूँ और मार डालूँ।। १८॥

यो व आयोपां हिरंगयमभाँ इत्सु ०।०।०।०॥१६॥ ० द्यपास् । हिर्गय ऽगर्भः । अपु ऽसु ।० ॥ १६ ॥

हे जलों ! जो तुम्में हिरएयगर्भ है जो हिरएयगर्भ यजुर्वेदके मन्त्रोंसे सेवन करने योग्य है, देवतात्र्योंकी संगति करने वाला है, उस हिरएयगर्भको, जो इमसे द्वेप करता है और इम जिससे द्वेष करते हैं उस पर छोड़ता हूँ, उस हिरएयगर्भसे में अपनेको पुष्ट करता हूँ। इस मन्त्रसे इस अभिचारकर्मसे शौर इस जलरूप आयुधसे उस शत्रुको आच्छादित कर दूँ और मार डालूँ १६ यो वं आयोपामश्या पृक्षिंदिंग्यो इस्य ०।०।०।० २० यः । वः । आपः । अपास् । अश्मा । प्रक्षिः। दिव्यः । अप्ऽसु । श्चन्तः। यजुष्यः । देवऽयजनः।

इदम् । तम् । अति । स्रजामि । तम् । मा ।० ॥ तेन । तम् । २०

ं हे जलों । जो तुममें अग्नियें हैं जो अग्नियें यजुर्वेदके मन्त्रोंसे सेवन करने योग्य हैं, देवता श्रोंकी संगति करने वाली हैं, उन अमियोंको, जो इपसे द्वेप करता है, और इस जिससे द्वेप करते हैं उस पर छोड़ता हूँ, उन अवियोंसे में अपनेको पुष्ट करता हूँ। इस मन्त्रसे इस अभिचारकर्षसे और इस जलरूप आयुधसे उस शत्रको आच्छादित कर दूँ और मार डालूँ ॥ २०॥ ये वं आयोपामसयोप्स्वं १न्तर्यं जुष्या देवयजनाः। इदं तानति सृजामि तान् माभ्यवनिचि । तैस्तमभ्यतिसृजामा योश्समान् द्वेष्टि यं वयं दिष्मः। तं वंधेयं तं स्तृंषीयानेन ब्रह्मणानेन कर्मणानयां मेन्या।।

ये। वः। स्रापः। स्रपाम्। स्रग्नयः। स्रप्ऽसु। स्रन्तः।

यजुष्याः । देवऽयजनाः ।

इदम्। तान्। अति । सृजामि । तान् । मा । अभिऽअवनित्ति ।

तैः। तम्। अभिऽत्रतिस्रजामः। यः । अस्मान्। द्वेष्टिं। यम्। वयम् । द्विष्मः ।

तम् । वधेयम् । तम् । स्तृषीय । अनेन । ब्रह्मणा । अनेन ।

कर्पणा। अनया। मेन्या।। २१।।

हे जलों ! जो तुममें दिव्य पृक्षि पत्थर है जो दिव्य पृक्षि पत्थर यजुर्वेदके मन्त्रोंसे सेवन करने योग्य है, देवताओंकी संगति करने वाला है, उस दिव्य पृश्चि पत्थरको, जो हमसे द्वेष करता है और हम जिससे द्वेष करते हैं उस पर छोड़ता हूँ उस दिव्य पृश्नि पत्थरसे में अपनेको पुष्ट करता हूँ । इस मन्त्रसे इस अभि-चारकर्मसे और इस जलरूप आयुधसे उस शत्रको आच्छादित कर दूँ श्रोर मार डालूँ ॥ २१ ॥

यदंबीचीनं त्रैहायणादनृतं किं चेदिम ।

आपों मातस्मात् सर्वस्माद् दुरितात् पान्त्वंहंसः २२ यत् । अर्वाचीनम् । त्रैहायनात् । अनृतम् । किम् । च । ऊदिम । आपः । मा । तस्मात्। सर्वस्मात् । दुः ऽइतात् । पान्तु । श्रंहसः २२

जो हमने तीन वर्षके भीतर अत एव नवीन असत्यभाषण किया है उस दुर्गति देने वाले सकल पापसे जल मुक्तको मुक्त करे।।

समुद्रं वः प्र हिणोमि स्वां यो।निमर्गतन ।

अरिष्टाः सर्वहायसो मा चं नः किं चनाममत् २३

सम्बद्भम् । वः । प्र । हिल्लोमि । स्वाम् । योनिम्। अपि । इतन ।

श्चरिष्टाः । सर्व ऽहायसः । मा । च । नः । किम् । चन । त्राममत् २३

हे जलों ! मैं तुमको समुद्रकी ओर मेरित करता हूँ, तुम अपनी योनि (समुद्र) में लीन होनात्रो, हे जलों ! तुम्हारी गति सर्वत्र है अरीर तुम हिंसाको दूर करने वाले हो, हमको कोई भन्नण न कर सके ॥ २३॥

अरिप्रा आपो अपेरि प्रमस्मत्।

प्रास्मदेनो दुरितं सुप्रतीकाः प्र दुष्वप्नयं प्र मली वहन्तु ॥ २४ ॥

भरिमाः । आपः । अपं । रिमम् । अस्मत् ।

म । श्रम्मत् । एनः । दुःऽइतम् । सुऽमतीकाः । म । दुःऽस्वप्न्यम् ।

म । मलम् । वहन्तु ॥ २४ ॥

हे निष्पाप जलों ! तुम इमसे पापको दूर करो, हे सुमतीक जलों ! तुम हमसे दुर्गतिमद पाप, दुःस्वमनित दुःख स्रौर मल को बहा दो ॥ २४ ॥

विष्णोः क्रमेंसि सपत्नहा पृथिवीसंशितोमितेजाः।

पृथिवीमंनु वि क्रमेहं पृथिव्यास्तं निर्भजामो यो ३ स्मान् देष्टि यं वयं दिष्मः ।

स मा जीवीत् तं प्राणो जहातु ॥ २५ ॥ विष्णोः।क्रमः। असि। सपत्र ऽहा। पृथिवीऽसंश्रितः। अग्निऽतेजाः। पृथिवीम् । अनु । वि। क्रमे । अहम्। पृथिवयाः । तम् । निः ।

भुजामः । यः । अस्मान् । द्वेष्टि । यम् । वयम् । द्विष्यः । सः । मा । जीवीत् । तम् । प्राणः । जहातु ॥ २५ ॥

त् शतुश्रोंका नाश करने वाला विष्णुका ही कम है पृथिवीने
तुभको काम लेनेके लिये तीच्ण किया है तुभमें अग्निका तेज
भरा हुआ है, तू पृथ्वी पर विक्रमण कर में पृथिवीसे उसको
दूर करता हूँ, कि-जो हमसे द्वेष करता है और हम जिससे द्वेष
करते हैं वह जीवित न रहे, प्राण उसको त्याग देय ॥ २५ ॥
विष्णोः क्रमोसि सपत्नहान्तरिच्नसंशितो वायुतंजाः ।
आन्तरिच्नमनु विक्रमेहमन्तरिचात् तं निभेजामो ०।०

्सपत्रऽहा । अन्तरित्तऽसंशितः । वायुउतेजाः।

अन्तरित्तम् । अनु । वि । क्रमे। अहम् । अन्तरित्तात् । तम् ।०२६

तू शत्रश्रोंका नाश करने वाला विष्णुका ही क्रम है, अन्तरिचने तुभको काम लेनेके लिये तीच्ण किया है तुभने वायुका तेन भरा हुआ है, तू अन्तरिच पर विक्रमण कर में अन्तरिच सं उसको दूर करता हूँ, कि—जो हमसे द्रेष करता है और हम जिससे द्रेष करते हैं वह जीवित न रहे, भाण उसको त्याग देया। २६ ॥ विष्णोः क्रमोसि सपत्नहा द्योसंशितः सूर्यतेजाः।

दिवमनु वि क्रमेहं दिवस्तं ०।०॥ २७॥

० सपन्न ऽहा । चौऽसंशितः । सूर्य ऽतेजाः ।

दिवस्। अनु । वि । क्रमे । अहस् । दिवः । तस् । । १७॥

त् शत्रुश्रीका नाश करने वाला विष्णुका ही कम है चौने तुभकों काम लेनेके लिये तीच्ण किया है तुभमें सूर्यका तेज भरा हुआ है, तू चौ पर विक्रमण कर मैं चौसे उसको दूर करता हूँ, कि— जो हमसे द्वेष करता है और हम जिससे द्वेष करते हैं वह जीवित न रहे, पाण उसको त्याग देय ॥ २७॥

विष्णोः क्रमासि सपत्नहा दिक्सशितो मनस्तेजाः।

दिशोनु वि कमहं दिग्म्यस्तं ०।०॥ २=॥

०सपत्नऽहा । दिक्ऽसंशितः । मनःऽतेजाः ।

दिशः। अनु । वि । क्रमे । अहम् । दिक्ऽभ्यः । तम् ।० ॥२८॥

तू शत्रुश्रोंका नाश करने वाला विष्णुका ही कम है, दिक्ने
तुमको काम लेनेके लिये ती इस किया है तुममें मनका तेज
भरा हुआ है, तू दिक् पर विक्रमण कर में दिक्से उसको दूर
करता हूँ, कि-जो हमसे द्वेष करता है, और हम जिससे द्वेष
करते हैं वह जीवित न रहे, पास उसको त्याग देय ।। २० ।।

विष्णोः क्रमोसि सपत्नहाशासंशितो बाततेजाः।

आशा अनु वि क्रमेहमाशाभ्यस्तं ०।०॥ २६॥

० सपत्नऽहा। स्राशाऽसंशितः । वातऽतेजाः ।

आशाः। अतु । वि । क्रमे । अहम् । आशाभ्यः । तम् ।०।२६।

तू शतुओंका नाश करने वाला विष्णुका ही कम है, आशाने तुमको काम लेनेके लिये तीच्ण किया है तुममें वातका तेज भरा हुआ है, तू आशा पर विक्रमण कर मैं आशासे उसको दूर करता हूँ, कि-जो हमसे द्रेष करता है और हम जिससे द्रेष करते हैं वह जीवित न रहे, पाण उसको त्याग देय ॥ २६ ॥ विष्णोः क्रमोसि सपत्नहा ऋक्संशितः सामलेजाः । ऋचोनु वि क्रमेहमुग्भ्यस्तं ०।० ॥ ३० ॥

० सपत्नऽहा । ऋक्ऽसंशितः । सामऽतेजाः ।

ऋचः । अनु । वि । क्रमे । अहम् । ऋक्ऽभ्यः । तम् ।०।३०।

तू शतुओं का नाश करने वाला विष्णुका ही कम है, ऋक्ने तुभको काम लेनेके लिये तीदण किया है तुभमें सामका तेज भरा हुआ है, तू ऋक् पर विक्रमण कर में ऋक्से उसको दूर करता हूँ, कि-जो हमसे द्वेष करता है और हम जिससे द्वेष करते है, वह जीवित न रहे, पाण उसको त्याग देय ॥ ३०॥

विष्णोः क्रमोसि सपत्नहा यज्ञसंशितो ब्रह्मतेजाः।

यज्ञमनु वि क्रमेहं युज्ञात् तं ०।०॥ ३१॥

० सपत्न ऽहा । यज्ञ ऽसंशितः । ब्रह्म ऽतेजाः ।

यहम्। अनु । वि । क्रमे । अहम् । यहात् । तम् ।०।। ३१ ।।

तू शत्रुश्रोंका नाश करने वाला विष्णुका ही क्रम है, यज्ञने तुभको काम लेनेके लिये तीच्ण किया है तुभमें ब्रह्मका तेज

भरा हुआ है, तू यज्ञ पर चिक्रमण कर मैं यज्ञसे उसकी दूर करता हूँ, कि-जो हमसे द्वेष करता है और हम जिससे द्वेष करते हैं वह जीवित न रहे, पाण उसकी त्याग देय ॥ ३१ ॥ जिल्लोप कर्णासि स्वयन्त्रदेशियाशितः सोमें तेलाः ।

विष्णोः क्रमोसि सपत्नहीपंधीसंशितः सोमतेजाः। अर्थापंधीरनु वि क्रमेहमोपंधीभ्यस्तं ०।० ॥ ३२॥

• सपरनऽहा । श्रोषधीऽसंशिनः । सोपऽतेजाः ।

श्रोपधीः । श्रमु । वि । क्रमे । श्रहम् । श्रोपधीभ्यः।तम् ।०३२

तू शतुओंका नाश करने वाला विष्णुका ही क्रम है, श्रौपिने तुक्कों काम लेनेके लिये तीच्ण किया है तुक्कमें सोमका तेज भरा हुआ है, तू श्रौपि पर विक्रमण कर में श्रौपिस उसको दूर करता हूँ, कि—जो हमसे द्वेष करता है श्रौर हम जिससे द्वेष करते हैं वह जीवित न रहे, पाण उसको त्याग देय ॥ ३२ ॥ विष्णों क्रमोसि सपत्नहाप्सुसंशितो वर्रणतेजाः।

अपोनु वि क्रमेहमद्भयस्तं ०।०॥ ३३॥

० सपत्नऽहा । अप्युऽसंशितः । वरुणऽतेजाः ।

अपः । अनु । वि । क्रमे । अहम् । अत्ऽभ्यः । तम् । ।।३३॥

तू शत्रुश्रोंका नाश करने वाला विष्णुका ही क्रम है, जलने तुभको काम लेनेके लिये तीच्छा किया है तुभमें वरुणका तेज भरा हुआ है, तू जल पर विक्रमण कर में जलसे उसको दूर करता हूँ, कि-जो हमसे द्रेष करता है और हमजिससे द्रेष करते हैं वह जीवित न रहे, प्राण उसको त्याग देय ॥ ३३ ॥ विष्णोः क्रमोसि सपत्रहा कृषिसंशितोन्नतेजाः ।

कृषिमनु वि क्रमेहं कृष्यास्तं ०।०॥ ३४॥

०सपत्नऽहा । कृषिऽसंशितः । अन्नऽतेजाः ।

कृषिम्। अनु । वि । क्रमे । अहम् । कृष्याः । तस् ।०।। ३४॥

तू शत्रुओं का नाश करने वाला विष्णुका ही कम है, कुविने तुभको काम लेनेके लिये तीच्या किया है तुभमें अन्नका तेज भरा हुआ है, तू कृषि पर विक्रमण कर में कृषिसे उसको दर करता हूँ, कि-जो इमसे द्वेष करता है और इम जिससे द्वेष करते हैं वह जीवित न रहे, पाए उसको त्याग देय ॥ ३४ ॥

विष्णोः क्रमोसि सपत्रहा प्राणसंशितः पुरुषतेजाः। प्राणमनु वि कंमेहं प्राणात् तं निभेजामो यो इस्मान् देष्टि यं वयं दिष्मः।

स मा जीवीत् तं प्राणो जहातु ॥ ३५ ॥

विष्णोः । ऋमः । असि । सपत्न ऽहा । पाण ऽसंशितः । पुरुष ऽतेजाः।

पाणम् । अनु । वि । कमे । अहम् । पाणात् । तम् । निः ।

भजामः । यः । अस्मान् । द्वेष्टि । यम् । वयम् । द्विष्मः ।

सः। मो । जीवीत् । तम् । प्रायाः । जहातुः ॥ ३५ ॥

तू शत्रश्रोंका नाश करने वाला विष्णुका ही क्रम है, पाणने तुभको काम लेनेके लिये तीच्ए किया है तुभमें पुरुषका तेज भरा हुआ है, तू पाण पर विक्रमण कर मैं पाणसे उसको दूर करता हूँ, कि-जो इमसे द्वेष करता है और इम जिससे द्वेष करते हैं वह जीवित न रहे, माण उसको त्याग देय ॥ ३५ ॥

जितमस्माक्षुद्धिन्नमस्माकंमभ्यष्ठां विश्वाः एतंना अस्तीः।

इदमहमामुब्यायणस्यामुब्याः पुत्रस्य वर्चस्तेजः प्राण-मायुर्नि वेष्टयामीदमेनमध्राचे पादयामि॥ ३६॥

जितम् । अस्माकम् । उत्ऽभिन्नम् । अस्माकम् । अभि । अस्थाम् ।

विश्वाः । पृतनाः । अरातीः ।

इदम् । अहम् । आग्रुव्यायणस्य । अग्रुव्याः । पुत्रस्य । वर्चः ।

तेजः। माणम्। आयुः।नि। वेष्टयामि। इदम्। एनम्। अधराश्चम्।

पादयामि ॥ ३६॥

जीता हुआ पदार्थसमूह हमारा है, विदारण करके लाया हुआ पदार्थसमूह हमारा है, मैं शत्रुकी सम्पूर्ण सेनाओं को दवा रहा हूँ मैं अमुक गोत्र वाले और अमुकी के पुत्र शत्रुके वर्च तेन माण और आमुको (इस अभिचारकर्मसे) घेर रहा हूँ, इस शत्रुको मैं यह नीचेको गिराये देता हूँ ॥ ३६ ॥

स्यिस्यावृतंमन्वावतें दिल्णामन्वावतम् ।

सा मे द्रविणं यच्छतु सा मे ब्राह्मणवर्चसम् ॥३७॥ सूर्यस्य । ब्राइटतम् । ब्राह्मवर्ते । दक्षिणाम् । ब्राह्मतम् ।

सा । मे । द्रविणम् । यच्छतु । सा । मे । ब्राह्मण्डवर्चसम् ३७

दित्तणकी ओर फैले हुए सूर्यसे सञ्चरित मार्गका में अनु वर्तन करता हूँ, वह दित्तण दिशा सुभ को धन और बहावचेदेवे ३७ दिशो ज्योतिंष्मतीरभ्यावर्ते ।

ता मे द्रविणं यच्छन्तु ता में ब्राह्मणवर्चसम् ॥३८॥

दिशः। ज्योतिष्मतीः। श्रभिऽश्रावर्ते।

ताः । मे । द्रविणम् । यच्छन्तु । ताः । मे ।० ॥ ३८ ॥

में ज्योतिष्मती दिशाओंकी ओर मदिलाणा करता हूँ-जनसे मार्थना करता हूँ, वे मुक्त को धन देवें और मुक्तको ब्राह्मणवर्च देवें।। सप्तऋषीनभ्यार्वतें।

ते मे द्रविणं यच्छन्तु ते में ब्राह्मणवर्चसम् ॥३६॥

सप्तुऽऋषीन् । अभिऽत्रावर्ते ।

ते। मे। द्रविणम्। यच्छन्तु। ते। मे।०॥ ३६॥

मैं सप्तर्षियोंके अभिमुख होकर स्थित होता हूँ, वे मुक्तको धन देवें और वे मुक्तको बाह्मणवर्च देवें ॥ ३६ ॥

ब्रह्माभ्यावंते ।

तन्मे द्रविणं यच्छतु तन्मे ब्राह्मणवर्चसम् ॥४०॥

ब्रह्म । अभिऽआवर्ते ।

तत्। मे । द्रविणम् । यच्छतु । तत् । मे ।० ॥ ४० ॥

मैं मन्त्रके अभिमुख होकर स्थित होता हूँ, वह मुभको धन देवे और मुभको ब्रह्मवर्च देवे।। ४०॥

बाह्यणाँ अभ्यावर्ते ।

ते मे द्रविणं यच्छन्तु ते में ब्राह्मणवर्चसम् ॥४१॥

ब्राह्मणान् । श्रभिऽश्रावर्ते ।

ते । मे । द्रविणम् । यच्छन्तु । ते । मे । ब्राह्मणऽवर्चसम् ॥४१॥

में बाह्मणोंकी पदिचाणा करता हूँ वे मुभको धन देवें स्त्रीर ब्राह्मणवर्चको देवें ॥ ४१ ॥

यं वयं मृगयांमहे तं वधे स्तृणवामहै ।

व्यात्तं परमेष्ठिनो ब्रह्मणापीपदाम तम् ॥ ४२ ॥

यम् । वयम् । मृगयामहे । तम् । वधैः । स्तृणवामहै ।

विऽस्थात्ते । परमेऽस्थिनः । ब्रह्मणा । स्था । स्थापदाम ।तम् ४२

इम जिसके निमित्त चेष्टा कर रहे हैं उसको मारक साधनोंसे श्राच्छादित करते हैं हम मन्त्रशक्तिसे उसको परमेष्ठी खुले हुए (अग्निरूप ग्रुखर्में) डालते हैं ॥ ४२ ॥

वैश्वानरस्य दंष्ट्रांभ्यां हेतिस्तं समधादभि ।

इयं तं प्सात्वाहुतिः समिद् देवी सहीयसी ॥ ४३ ॥

वैश्वानरस्य । दंष्ट्राभ्याम् । हेतिः । तम् । सम् । अधात्। अभि ।

इयम् । तम् । प्सातु । आऽहुतिः। सम्ऽइत् । देवी। सहीयसी ४३

यह समिधारूप आयुध उस शत्रुको अग्निकी डाढ़ोंके श्रापेण कर देय यह दमकती हुई तिरस्कार करने वाली आहुति उस शत्रुका भन्नण कर लेय ॥ ४३ ॥

राज्ञी वरुणस्य बन्धो सि ।

सोर्मुमां मुख्यायणम् मुख्याः पुत्रमन्ने प्राणे बंधान ४४ राज्ञः । वर्रणस्य । बन्धः । असि ।

सः। अग्रुम्। आग्रुष्यायणम् । अग्रुष्याः । पुत्रम् । अन्ते । प्राणे । बंधान ॥ ४४ ॥ इत्ये अस्ति । विकास स्वर्णन्य स्वर्णन्य

हे मन्त्र! तू राजा वरुणका पाश है सो इस अग्रुक गोत्रवाले अग्रुकी देवीके पुत्रको अन्त और माण विषयमें वाँघ ले ॥४४॥ यत् ते अन्तं भुवस्पत आद्यिपति पृथिवीमनुं। तस्य नस्त्वं भुवस्पते संप्रयंच्छ प्रजापते ॥ ४५॥ यत्। ते। अन्तम्। भुवः। पते। आऽद्यिपति। पृथिवीम्। अनुं। तस्यं। नः। त्वम्। भुवः। पते। सम्अपन्त्व । प्रजाऽपते।४५॥

हे पृथिवीके अधिष्ठात्री देव! आपका जो अन्न पृथिवीमें निवास करता है, हे पृथिवीके अधिपति प्रजापते! उसके (सार भागको) आप इमको दीजिये॥ ४५॥

अयो दिव्या अंचायिषं रसेन समप्रदमहि । पर्यस्वानम् आगमं तं मा सं सृज वर्षसा॥ ४६॥

अपः । दिव्याः । अचायिषम् । रसेन । सम् । अपृत्तमहि ।

पयस्वान् । अमे । आ। अगमम् । तम् । सम् । सम् । सन् ।

वर्चसा ॥ ४६ ॥

मैंने दिन्य जलको एकत्रित कर लिया हैं और उससे हम अपने

को संयुक्त कर रहे हैं, हे अग्ने ! मैं जल लेकर आपके पास आगया हूँ, इस लिये ऐसे मुक्तको आप वर्षने सम्पन्न करिये ४६ सं माम्ने वर्षमा सृज् सं प्रजया समायुगा ।

विद्युमे अस्य देवा इन्द्री विद्यात् सह ऋषितिः ४७ सम्।मा।अग्ने।वर्चसा सन्।सम्। प्रज्ञया।सम्। आयुगा। विद्युः। मे। अस्य। देवाः।इन्द्रः।विद्यात्।सह।ऋषिऽभिः ४७

हे अग्निदेव! आप मुक्तको तेन पना और आयुसे भली पकार हंयुक्त करिये, ऋषियों सहित इन्द्र यह जानें, कि-यह अग्निका भक्त है।। ४७॥

यदंशे अद्यमिथुना शर्गातो यदाचस्तृष्टं जनयंन्त रेभाः। मन्योभनंसः शरव्याः जायते या तथा विध्य हृदंये यातुधानांन् ॥ ४= ॥

यत् । अय । मिथुना । श्रापातः । यत् । नाचः । तृष्टम् । जनयन्त । रेभाः ।

मन्योः । मनसः । शर्व्यो । जायते। या । तया । विध्या हिदये । यातुऽधानान् ।। ४८ ॥

हे अग्ने ! आज जिसके कारणसे स्त्री और पुरुष प्रस्पर आक्रोश मचा रहे हैं और जिसके निमित स्तोता कटु वाणीका उच्चारण कर रहे हैं उस पीड़ा देने वाले शत्रुको आप अपने कोधयुक्त मनसे जिससे ज्वालारूप वाणाविल निकल रही है उस मनसे हृदयमें ताड़ित करिये ॥ ४८ ॥ परां शृणीहि तपसा यातुधानान् परांशे रच्छो हरसा शृणीहि ।

परार्चिषा मूरंदेवां छूणीहि परांसुतृषः शोश्चंचतः शृणीहि परा । शृणीहि । तपसा। यातुऽधानान । परा । अश्वे । रक्तः । हरसा। शृणीहि ।

परा । अर्चिषा । मूरऽदेवान् । शृणीहि । परा । असुऽतृपः । शोशु-

चतः। भृणीहि ॥ ४६ ॥

हे अग्ने! आप पीड़ादायक शत्रुओं को अपने तापक तेजसे पराङ्गुल करके नष्ट कर डालिये, और राक्तसस्वरूप शत्रुओं को प्राणापहारक तेजसे पराङ्गुल करके नष्ट कर डालिये, और मारणकर्मसे कीड़ा करने वाले—मूरदेव—शत्रुओं को अपनी दमकती हुई ज्वालासे नष्ट कर डालिये, दूसरेके प्राणों से अपनी तृप्ति करने वाले परम पदीप्त शत्रुओं को आप नष्ट कर डालिये। ४६। अपामस्मे वज्रं प्रहंशामि चतुर्भृष्टिंशीर्षिमद्यांय विद्वान्। सो अस्याङ्गानि प्रशृणातु सर्वा तन्मे देवा अनु जानन्तु

विश्वे ॥ ५० ॥

श्चपाम् । श्रस्मै । वज्जम् । म । हरामि । चतुः ऽभृष्टिम् । शीर्षे ऽभिद्याय । विद्वान् ।

सः । श्रम्य । श्रङ्गानि । प्र । शृणातु । सर्वी । तत् । मे । देवाः । श्रमु । जानन्तु । विश्वे ॥ ५० ॥

॥ इति तृतीयेनुवाके मथमं सुक्तम् ॥

मन्त्रशक्तिको जानने वाला में इस शत्रुका शिर फोड़नेके लिये चतुर्भृष्टि जलवज्रका महार करता हूँ, यह वज्र इसके सब अंगों को विशीर्ष कर डाले, सकल देवता भी इस विषयमें मेरे अनु-कूल सम्मति देवें ॥ ५०॥ (१७)

तृतीय अनुवाकमें प्रथम स्क रमाम (४७३)॥

खदिरकाष्ट्रफालविकारं मणि शत्रुनाशाय तथा सर्वकामाप्तये बध्नाति स्केनानेन ॥ सांपदायिका हि वच्यमाणप्रकारेण वितु-

युञ्जनित ॥

सर्वकामसिद्धचर्थं खदिरफालमणि त्रिवासितं कृत्वा हिरएयवेष्टितं क्रत्वा "एतमिध्मम्" [३५] इत्यूचा इध्मम् उपसमाघाय "तिममं देवता" [२६] इति वासितम् उन्तुष्य आसाद्य "अरातीयोः" इत्यर्थसूक्तेन संपात्याभिमन्त्र्य "ब्रह्मणा तेजसा" [३०] इति ऋचा बध्नाति । यस्मात् सर्वे कामाः संपद्यन्तेनेन मणिना तस्माद अयं मणिः सर्वकामः। तथा च सूत्रम्। "त्रायमगन् [३, ४] अय प्रतिसरः [८.५] अयं मे वरणः [१०.३] अरातीयोः [१०.६] इति मन्त्रोक्तान् वासितान् वध्नाति । उत्तमस्य चतुरो जातरूप-शक्तेनानुसूत्रं गपियन्वावभुज्य त्रैधं पर्यस्यति । एतिमध्मम् इत्युप-समाधाय तिममं देवता इति वासितम् उल्लप्य ब्रह्मणा तेजसेति बध्नाति" इति [कौ० ३. २] ॥ मन्त्रोक्तान् मन्त्रोक्तद्रव्यविका-रान् । वासितान् त्रयोदश्यादयस्तिस्रो यास्तिथयस्तासु विधिवद्ध दंधिमधुनि वासितान्। बन्धनस्थानं च मन्त्रस्थम् । उत्तमस्य अरा-तीयोरिति सुक्तस्य । अवभुज्य कुटिलां कृत्वा । त्रैधं पर्यस्यति त्रिरावेष्ट्यति । पारर्वे सर्वतो वेष्टनम् त्र्यायसेन । शिरसि बन्धन-करणम् अधिरोहत्विति लिङ्गात् । इत्यादि दारिलः ॥

तथा पशी वृश्च्यमानयूपानुमन्त्रणे इदं सक्तं विनियुक्तम् । तहः उक्तं वैताने । "अरातीयोरिति यूपं वृश्च्यमानम् अनुमन्त्रयते" इति [व ० २.६] ॥

तथा "पार्थिवीं भूमिकामस्य" इति [न० क० १७] विहि-तायां पार्थिव्यां महाशान्तौ खदिरफालमणिबन्धनेपि एतत् सक्तं विनियुज्यते । तद् उक्तं नज्जजन्पे। "अरातीयोरिति फालं पार्थि-व्याम्" इति [न० क० १६]॥

खदिरकाष्ठके फालके विकारकी मिणको शत्रुका नाश करनेके लिये तथा सब कार्मोकी प्राप्तिके लिये इस सक्तसे बाँधे। साम्पदा-यिक पुरुष इसका निम्नलिखितरीतिसे विनियोग कहते हैं कि—

सब कार्योंकी सिद्धिके लिये खादिरफालमिएको त्रिवासित भौर सुवर्णविष्टित करके "एतमिध्यम्" इस पैतीसवी ऋवासे ईंघनको पासमें रख कर "तिममं देवता" इस २६ वीं ऋचासे उन्जुप्त करके और पाकर "अरातीयोः" इस अर्थसुक्तसे सञ्पातित श्रीर श्रभिमंत्रित करके "ब्रह्मणा तेजसा" इस तीसवी ऋचासे बाँधे । इस मिण्से सब काम सम्पन्न होजाते हैं, अत एव इस मिणका नाम सर्वकाम है। इसी बातको सूत्रमें कहा है, कि-"आयमगन् (३ १४) श्रयं मतिसरः (८ १४) श्रयं मे वरणः (१०।३) अरातीयोः (१०।६) इति मन्त्रोक्तान् वासितान् बध्नाति । उत्तमस्य चतुरो जातरूपशकलोनानुसूत्रं ग्रमयित्वावशुज्य त्रेथं पर्यस्यति । एतिमध्मं इत्युपसमाधाय तिममं देवता इति वासितं उन्लुप्य ब्रह्मणा तेजसेति बध्नाति" (कौशिकसूत्र ३ । २) ॥ सुत्रके मंत्रोक्त शब्दका अर्थ मंत्रोक्तद्रव्यविकार है। उत्तमशब्दसे अरातीयोः सुक्त लिया गया है। वासित शब्दका अर्थ त्रयोदशीसे आरंभ करके तीन तिथियोंमें विधिके अनुसार दही और पधुमें व।सित हैं। बन्धनकास्थान मन्त्रमें लिखा हुआ है। अनु अुज्यका अर्थ कुटिल करके हैं। त्रैंधं पर्यस्यतिका अर्थ है-तीन बार लपेटे। पार्श्वमें चारों स्रोरसे लोहेसे लपेटे। क्योंकि-दारिलने कहा है, कि-"शिरसि बंधनकरणम् अधिरोहतु इति लिंगातु" ॥

तथा पशुके लिये दृश्च्यमान यूपके अनुमन्त्रणके समय इस सुक्तका विनियोग किया जाता है। इसी वातको वैतानसूत्रमें कहा है, कि-"अरातीयोरिति यूपं दृश्च्यमानं अनुमन्त्रगते" (वैतान-सूत्र २।६)।।

तथा "पार्थिनीं भूमिकामस्य ।—भूमि चाहने नालेके लिये पार्थिनी शान्तिको करें" इस नचनकल्प १७ से निहित पार्थिनी महाशान्तिके खिद्रफालमणिनंधनमें भी इस स्कका निनियोग किया जाता है। इसी बातको नचनकल्प १६ में कहा है, कि-"अरातीयो-रिति फालं पार्थिन्याम्"।।

अरातीयोभीतृंव्यस्य दुईादीं द्रिपतः शिरंः।

अपि वृधाम्योजसा ॥ १॥

अरातिऽयोः । भ्रातृत्यस्य । दुःऽहार्दः । द्विषतः । शिरः ।

श्रिप । द्रश्वामिः । श्रीजसा ॥ १ ॥

द्वेष और दुर्भाव रखने वाले शत्रुके शिरको में मन्त्रवलसे काटता हूँ ॥ १॥

वर्म मह्यम्यं मृणिः फालांज्जातः करिष्यति ।

पूर्णी मन्थेन मार्गमद् रसेन सह क्वेसा ॥ २ ॥

वर्भ। महाम्। अयम्। मणिः। फालात्। जातः। करिष्यति।

पूर्णः । यन्थेन । मा । आ । अगमत् । रसेन । सह । वर्षसा २

रस और गंथसे पूर्ण हुआ यह गणि तेजके साथ मेरे पास आरहा है यह फालसे उत्पन्न हुआ पणि पेरी कवचकी समान रचा करेगा ॥ २ ॥ यत् त्वां शिकः परावधीत् तत्ता हस्तेन वास्यां । आपंस्त्वा तस्माज्जीवलाः पुनन्तु शुचयः शुचिम् २ यत् । त्वा । शिक्वः । पराऽअवधीत् । तत्ता । हस्तेन । वास्या ।

आपः । त्वा । तस्मात् । जीवलाः । पुनन्तु । शुचयः । शुचिस् ३

तुमको जो शिक्वने काटा है और वढ़ईने हाथसे बद्धलेके द्वारा काटा है, इस कारण जीवदान करने वाले पवित्र जल तुम्पवित्र को पवित्र करें ॥ ३ ॥

हिरंग्यस्रग्यं मृणिः श्रद्धां युज्ञं महो दधत् । गृहे वसतु नोतिथिः ॥ ४ ॥

हिरएयऽसक् । अयम् । मणिः । श्रद्धाम् । यज्ञम् । महः । दधत् ।

गृहे । वसतु । नः । श्रतिथिः ॥ ४ ॥

यह हिरएयस्नक् मिण श्रद्धा यज्ञ उत्सवको धारण करता हुआ अतिथिकी समान हमारे घरमें वसे ॥ ४ ॥ तस्में घृतं सुरां मध्वन्नमन्नं च्वदामहे ।

स नः पितेवं पुत्रेभ्यः श्रेयंःश्रेयश्चिकित्सतु भूयोभूयः

-श्वःश्वो देवेभ्यो मणिरेत्य ॥ ५ ॥

तस्मै । धृतम् । सुराम् । मधु । अन्नम्ऽग्रन्नम् । चदामहे । सः । नः । पिताऽइत्रं । पुत्रेभ्यः । श्रेयःऽश्रेयः । चिकित्सत्

भूयःऽभूयः । श्वःऽश्वः । देवेभ्यः । मणिः । ब्राऽइत्य ॥ ४ ॥

हम इस मिणके लिये घृत सुरा मधु श्रौर श्रन्न श्रर्पण करते हैं, जैसे पिता पुत्रोंके लिये कल्याणका विधान करता रहता है, इसी प्रकार वह मिण हमारे लिये प्रत्येक कल्याणकी बातोंकी योजना करे, यह मिण देवताश्रोंके पाससे वारम्वार श्राकर हमारे कल्याणके उपायोंको करे ॥ ५ ॥

यमबंध्नाद् बृहस्पतिमिणि फालं घृतश्चतमुत्रं खंदिर-

तमिकः प्रत्यसुञ्चत सो अस्मै दुह आज्यं भूयोभूयः श्वःश्वस्तेन त्वं द्विपतो जहि॥ ६॥

यम् । अवध्नात् । बृहस्पतिः । मणिम् । फालम् । घृतऽश्चतम् । जग्रम् । खदिरम् । श्रोजसे ।

तम् । अग्नः । पति । अग्रश्चत । सः । अस्मै । दुहे । आज्यम्।

भूयःऽभूयः । श्वःऽश्वः । तेन । त्वम् । त्वम् । द्विषतः । जहि ४

घृतकी समान सार पदार्थोंकी वर्षा करने वाली और शत्रुके लिये उग्र जिस खदिरफालमिशको वृहस्पतिने वल पानेके लिये बाँया था उसका अग्रिने पतिमुख्यन किया था, अर्थात् अपने शरीर पर उसको बँधवाया था उसके लिये उसने पतिदिन वारम्बार घृतकी समान सार पदार्थोंको दुहा था, उस मिशक्ते त् शत्रुओंको मार यमबंधनाद् बृहस्पतिमिशों । तिमन्दः प्रत्यंमुखतौजसे वीर्याय कम् । सो असमै बलमिद दुहे भूगोभूयः ।। ७॥

० तम् । इन्द्रः । प्रति । अमुश्चत । श्रोजसे । वीर्या,य । कम् ।

सः। अस्मै। बलम्। इत्। दुहे। भूयःऽभूयः।०॥ ७॥

घृतकी समान सार पदार्थोंकी वर्षा करने वाली और शत्रके लिये उग्र जिस खदिरफालमणिको बुहस्पतिने वल पानेके लिये बाँघा था, इन्द्रने उसको स्रोज स्रोर वीर्य पानेके लिये वँधवाया था, तब वह मिण इन इन्द्रदेवके लिये मितिदिन वारम्वार बलको देती रहती है, उस मणिसे तू शत्रुश्रोंको मार ॥ ७ ॥

यमब॰ । तं सोमः प्रत्यमुञ्जत महे श्रोत्राय चत्तंसे ।

सो असमै वर्च इद् दुहे भूयोभूयः ।। = ।।

० तम् । सोमः । पति । श्रमुश्चत । महे । श्रोत्राय । चत्तसे ।

० त्र्रस्मे । वर्चः । इत् ।० ॥ ८ ॥

घृतकी समान सार पदार्थोंकी वर्षा करने वाली और शत्रुके लिये जिस खदिरफालमणिको बृहस्पतिने बल पानेके लिये वाँघा था, सोमने उसको महत्त्वमय श्रोत्र श्रोर दृष्टिशक्ति पानेके बँध-वाया था, तब वह मिण इन सोमदेवके लिये प्रतिदिन वारम्वार वर्चको देती रहती है, उस मिणसे तू शत्रुओं को मार ॥ = ॥ यमवं । तं सूर्यः प्रत्यमुत्रत तेनेमा अजयद् दिशः। सो असमै भूतिमिद् दुहे भूयोभूयः ।। ६ ॥

० तम् । सूर्यः । प्रति । अमुञ्जत । तेन । इमाः । अजयत् । दिशः ।

० अस्मै । भूतिम् । इत् ।० ॥ ६ ॥

घृतकी समान सार पदार्थोंकी वर्षा करने वाली और शत्रुके लिये उग्र जिस खदिरकालमिएको वृहस्पतिदेवने वल पानेके लिये बाँधा था, उसको सूर्यदेवने वँधवाया था और उसके द्वारा दिशाओंको जीत लिया था, वह मित दूसरे दिन अधिकाधिक-भावसे सूर्यदेवको भूति ही देती रहती है, ऐसी मिएसे तू शत्रुओं को मार ॥ ६ ॥

यमबन्नाद् बृहस्पतिर्मणि फालं घृतश्चतं मुत्रं खंदिर-

तं विश्रंच्चन्द्रमां मणिमस्रुराणां पुरेराजयद् दान्वानां हिरगययीः ।

सो अस्मै श्रिपमिद् दुंहे भूयोभूयः ।। १०॥

० बृहस्पतिः । मणिम् । फालम् । घृतऽश्चतम्। उग्रम् । खदिरम्। स्रोनसे ।

तम् । विश्वत् । चन्द्रमाः । मिणम् । असुराणाम्। पुरः। अजयत्।

दानवानाम् । हिरएययीः।

० ग्रस्मै । श्रिपम् । इत् । दुहे । ा। १०॥

बृहस्पति देवने जिस घृतकी समान सार पदार्थोंको देने वाली शत्रुके लिये उग्र खदिरफालमिएको खोजके लिये बाँधा, उस मिएको धारण करके चन्द्रदेवने असुरोंके सुवर्णमय नगरोंको जीत लिया था, इस भकार वह मिए इसके लिये मितिदिन वारम्बार लिच्मी मदान करती रहती है, उस मिएसे तू शत्रुखोंका संहार कर ॥ १०॥ (१८) यमबंध्नाद् बृहस्पित्वितिय मिणिमाशेव ।
सो अस्मै वाजिनं दुहे भूथोभूयः ।। ११ ॥
०बृहस्पितः । वाताय । मिणिम् । आश्रवे ।
सः । अस्मै । वाजिनम् । दुहे । ।। ११ ॥

बृहस्पितिदेवने वायुदेवके जिस मिणको शीघ्रताके लिये बाँधा था, वह मिण वायुदेवको प्रतिदिन वारम्वार वेग प्रदान करती रहती है, उस मिणसे तू शत्रुक्षोंका संहार कर ॥ ११ ॥ यमवं० । तेनेमां मिणनां कृषिमश्चिनांवाभि रज्ञतः। स भिषरभ्यां महों दुहे भूयोभूयः० ॥ १२ ॥ वतेन । इमाम् । मिणनां । कृषिम् । खश्चिनौ । श्वभि । रज्ञतः। सः । भिषक्ऽभ्याम् । महः । दुहे ।० ॥१२ ॥

बृहस्पतिदेवने अश्वनीकुमारों के लिये जिस मिएको बाँधा था, उस मिएसे अश्वनीकुमार कृषिकी रत्ता करते हैं वह अश्वनी-कुमारों को मितिदिन वारम्वार जल देती रहती है, उस मिएसे तू शत्रुओं का संहार कर ॥ १२ ॥

यमवं । तं विश्रंत सविता मणिं तेनेदमंजयत् स्वः। सो श्रस्मै सूनतां दुहे भूयांभूयः ।। १३॥ ०तम्। विश्रंत । सविता । मणिम्। तेनं। इदम्। अजयत्। स्वः।

सः । अस्मै । सुनृताम् । दुहे ॥ १३ ॥

वृहस्पितदेवने जिस मिणिको बाँधा था सिवता देवने उस मिणि को धारण करके स्वर्गको जीत लिया है, वह इन सिवतादेवके लिये प्रतिदिन वारम्वार स्रवता वाणीको प्रदान करती है, ऐसी मिणिसे द शत्रुओंका संहार कर ॥ १३ ॥ यमबं० । तमापो विश्वंतीमिणिं सदा धावन्त्यित्ताः। स आम्योग्धतमिद् दुहे सूयोग्ध्यः ॥ १४ ॥ तम् विश्वंति । विश्वंतीः। मिणिष् । सदा। धावन्ति । सिच्चताः। सः। आम्यः। अस्तम् । इत्। दुहे । ॥ १४ ॥ सः। आम्यः। अस्तम् । इत्। दुहे । ॥ १४ ॥

जिस मणिको बृहस्पतिदेवने जलोंके बाँधा था, उस मणिको धारण करके जल सदा अलीणरूपसेदीइते रहते हैं, वह मणि इन जलोंके लिये मतिदिन अधिकाधिक अमृत ही पदान करती रहती है, उस मणिसे त् शत्रुओंका संहार कर ॥ १४ ॥ यमबं० । तं राजा वर्रणो मणि प्रत्यमुक्षत शंभुवंम । सो असमे सत्यमिद् दुंहे भूयोभूयः० ॥ १५ ॥

॰तम् । राजा । वरुणः । मणिम् । प्रति । श्रमुश्चत । शम्ऽभ्रवम् । सः । श्रम्मे । सत्यम् । इत् ।० ॥ १४ ॥

जिस मणिको बृहस्पतिदेवने बाँधा और जिस कल्याणको देने वाली मणिको राजा वहणने बँधवाया था, वह मणि इन वहण-देवको प्रति दूसरे दिन अधिकाधिक सत्य ही प्रदान करती रहती है उस मणिके प्रभावसे तू शत्रुओंका संहार कर ॥१५॥ यमबं । तं देवा विश्वंतो मृणि सर्वाल्लोकान् युधाज्यन् स एभ्यो जितिमिद् दुंहे भूयो भूयः ॥१६॥ व्तम्।देवाः।विभ्रतः।मृणिम्।सर्वान्।लोकान्।युधा।श्रजयन्। सः। एभ्यः। जितिम्। इत्।० ॥ १६॥

जिस मिणिको वृहस्पतिदेवने बाँघा था और उस मिणिको धारण करके देवताओंने युद्धके द्वारा सब लोकोंको जीन लिया था उस मिणिने इनके लिये विजयको ही दुहा था उस मिणिसे तू शत्रुओंका संहार कर ॥ १६ ॥ यमबध्नाद् बृहस्पतिर्वाताय मिणिमाश्ये । तिममं देवतां मिणि प्रत्यमुञ्चन्त शंभुवंस् । स आंभ्यो विश्वमिद् दुहे भूयोभूयः श्वःश्वस्तेन त्वं

द्विषतो जहि ॥ १७ ॥

यम् । अवध्नात् । बृह्म्पतिः । वाताय । मिणिम् । आश्वे । तम् । ह्मम् । देवताः । मिणिम् । प्रति । अग्रुश्चन्त । शम्ऽभ्रवेष् । सः । आभ्यः । विश्वम् । इत् । दुहे । भूयःऽभूयः । स्वःऽस्वः।

तेन । त्वम् । द्विषतः । जिह ॥ १७ ॥

वृहस्पतिदेवने जिस मिणको वायुदेवके शीघ्रताके लिये बाँधा था, उस कल्याणपदमिणको देवताओंने भी बाँधा था, वह मिण उन देवताओंके लिये प्रति दूसरे दिन अधिकाधिकरूपमें विश्व को ही प्रदान करती रहती है, ऐसी मिणिसे तू शत्रुओंका संहार कर ऋतवस्तमंबध्नतार्थवास्तमंबध्नत ।

संवत्सरस्तं बद्ध्वा सर्वं भूतं वि रचिति ॥ १८॥

ऋतवः । तम् । अवध्नत । आतिवाः । तम् । अवध्नत ।

सम्ऽत्रत्सरः । तम् । बद्ध्वा । सर्वम् । भूतम् । वि । रत्नति १८

ऋतुर्योने इस मिएको बाँधा था और ऋतुके अवयव महीनों ने भी इसको वाँधा है और सम्बत्सर इस मिएको धारण करके सब प्राणियोंकी रक्षा करता है ॥ १८॥

ञ्चन्तर्देशा अवध्नत प्रदिशस्तमंबध्नत । प्रजापंतिसृष्टो मृणिर्दिपतो मेधराँ अकः ॥ १६ ॥

अन्तः ऽदेशाः । अवध्नत् । पऽदिशः । तम् । अवध्नत ।

प्रजापतिऽसृष्टः । मणिः । द्विपतः । मे । अधरान् । अकः ॥१६॥

अन्तर्देशोंने भी इसको बाँधा है और प्रदिशाओंने भी इसको बाँधा है, प्रनापतिद्वारा आविष्कृत यह मणि मेरे शत्रुओंको बुभी दशामें डाल देय ॥ १६ ॥

अथर्वाणो अवध्नताथर्वणा अवध्नत । तैर्मेदिनो अङ्गिरसो दस्यूनां विभिद्धः पुरस्तेन त्वं द्विपतो जहि ॥ २०॥

अथर्वाणः । अवध्नत । आथर्वणाः । अवध्नत ।

तै: । मेदिनः । अङ्गिरसः । दस्यूनाम् । विभिद्धः । पुरः । तेन ।

त्वम् । द्विपतः । जहि ॥ २० ॥

अथर्ववेदियोंने इस मिणको बाँघा है अथर्ववेदके मन्त्रसमूहके

द्वारा बाँधा है, इन मन्त्रोंकी सहायता प्राप्त कर उन्होंने शत्रुओंके पुरांको भेद डाला है, ऐसी मिणसे त् शत्रओंको मार ॥ २०॥ तं धाता प्रत्यं मुखत स भूतं व्यक्तिएयत् । तेन त्वं द्विषतो जीहि ॥ २१॥

तम् । धाता । प्रति । अगुञ्चत । सः । भूतम् । वि । अकल्ययत्। तेन । त्वम् । द्विषतः । जिह् ॥ २१ ॥

इस मिणको धाताने धारण किया था और उससे माणिसमूह की रचना की थी, ऐसी मिणिसे तू शत्रुओं का संहार कर ॥२१॥ यमवेष्नाद् बृहस्पतिर्देवेभ्यो असुरिचितिम् ।

स मायं माणिरागमद् रसेन सह वर्चसा ॥ २२ ॥

यम् । अवध्नात् । बृहस्पतिः । देवेभयः । असुरऽत्तितिम् ।

सः। मा । अयम् । मणिः । आ अगमत्। रसेन। सह । वर्चसा

बृहस्पितदेवने असुरोंका त्तम करने वाली जिस मिएको देव-ताओंके बाँधा था, वह मिए रस और वर्चके साथ मेरे पास आ गई है ॥ २२ ॥

यमबं । स मायं मृणिरागमत् सह गोभिरजाविभिः रन्नेन प्रजयां सह ॥ २३ ॥

० त्रुगमत् । सह। गोभिः। त्रुजाविऽभिः। त्रुन्नेन । प्रजया । सहर ३

वृहस्पतिदेवने असुरोंका त्तय करने वाली जिस मिणको देव-ताओंके वाँधा था, वह मिण गौ भेड़ वकरी अन्न और प्रजाके साथ (अर्थात् इन वस्तुओंको देनेके लिये) मेरे पास आगई है ॥२३॥

यमबं । स मायं मणिरागमत् सह त्रीहियवाभ्यां महंसा भूत्यां सह ॥ २४ ॥

० अगमत् । सह । ब्रीहिऽयवाभ्याम् । महसा । भृत्या । सह २४

बहस्पतिदेवने असुरोका चय करने वाली जिस मणिको देव-तार्ओं के बाँधा था वह मिए जौं धान, उत्सव और भूतिके साथ मेरे पास आरही है।। २४॥

यमब् । स मायं मिण्रागमन्मधार्धृतस्य धार्या कीलालेन मणिः सह ॥ २५॥

० अगमत् । मधोः । घृतस्य । धारया । कीलालेन । मणिः । सह।।

श्रमुरोंका चय करने वाली जिस मिएको बृहस्पतिने देव-तात्रोंके बाँघा था वह यह मिण मेरे पास मधु घृतधारा ऋौर अन्न के साथ आरही है।। २५।।

यमबं । स मायं मणिरागमद् जया पर्यसा सह दविणेन

श्रिया सह ॥ २६॥

० अगमत् । ऊर्जया । पयसा । सह । द्रविणेन । श्रिया । सह ॥

असुराका चय करने वाली जिस मिएको बृहस्पतिदेवने देव-ताओंके बाँधा था, वह यह मिए अन्न बन धन और श्रीके साथ मेरे पास आगई है ॥ २६॥

यमबं । स मायं मणिरागमत् तेजसा विष्या सह यशसा कीर्त्यासह ॥ २७ ॥

श्चिगमत् । तेजसा । त्विष्या । सह । यशसा । कीत्यो, । सह २७

असुरों का ज्ञय करने वाली जिस मिणको बृहस्पतिदेवने देव-ताओं के बाँघा था वह यह मिण तेज, दीप्ति यश और कीर्तिके साथ मेरे पास आगई है।। २७॥

यमबन्नाद् बृहस्पतिर्देवेभ्यो असुरिचितिम् ।

स मायं मणिरागमत् सर्वाभिर्भूतिभिः सह ॥२=॥

यम् । अवध्नात् । बृहस्पतिः। देवेभ्यः । असुरऽज्ञितिम् ।

सः । मा । अयम् । मृष्णिः । आ। अगुमृत्। सर्वाभिः। भूति प्रशिः।

सह ॥ २८ ॥

श्रमुरोंका त्तय करने वाली जिस मिणको बृहस्पतिदेवने देव-तात्रोंके बाँधा था वह यह मिण सब विभूतियोंके साथ मेरे पास श्रागई है ॥ २८॥

तिममं देवता माणि मह्यं ददतु पुष्टये।

अभिभुं चत्रवर्धनं सपत्नदम्भनं मृणिष् ॥ २६ ॥

तम् । इपम् । देवताः । मिणिम् । महाम् । दृद्तु । पुष्टये ॥२६॥

अभिऽभ्रम् । सत्र उवर्धनम् । सपत्न उदम्भनम् । मिणिम् ॥ २६ ॥

शत्रुओंको दवाने वाली, ज्ञात्रशक्तिको बढ़ाने वाली, शत्रुओंकी हिंसा करने वाली इस मिलको देवता पृष्टिके लिये मुक्ते दें २६ ब्रह्मणा तेजसा सह प्रति मुश्चामि मे शिवम ।

व्यसपतनः संपत्नहा सपतान् मेर्धराँ अकः ॥ ३०॥

ब्रह्मणा । तेजसा । सह । पति । मुखामि । मे । शिवम् ।-

असपन्नः । सपत्नऽहा । सऽपत्नान् । मे । अधरान् । अकः ३०

हे मणे ! मैं कल्याणकारिकी तुभको मन्त्रशक्तिके साथ प्रहण करता हूँ, तू स्वयं शत्रुरहित है और अपने धारक करने वालेके शत्रुओंका संहार करने वाली है, अतः तू मेरे शत्रुओंको हीन-दशामें डाल दे ॥ ३०॥

उत्तरं द्विषतो मामयं माणिः कृणोतु देवजाः । यस्य लोका इमे त्रयः पयो दुग्धमुपासते । स मायमधि रोहतु माणिः श्रेष्ठयाय मूर्धतः ॥ ३१॥

उत्ऽतरम् । द्विपतः । माम् । अयम् । मणिः । कृणोतु । देवऽजाः।

यस्य । लोकाः । इमे । त्रयः । पयः । दुग्धम् । उपऽचासते ।

सः । मा । अयम् । अधि । रोहतु । मणिः । श्रष्टिचाय । मूर्धतः ३१

देवताओं से आविष्कृत यह मिण मुक्त शत्रश्रों से उत्कृष्ट करे, जिस मिणके दुग्ध और जलकी सम्पूर्ण देवता उपासना करते हैं, ऐसी यह मिण श्रेष्ठता देनेके लिये मूर्धतः (श्रेष्ठतासे) मुक्त पर अधिरोहण करे।। ३१।।

यं देवाः पितरोः मनुष्या उपजीवन्ति सर्वदा ।

स मायमधि रोहतु माणिः श्रष्ठयाय मूर्वतः ॥३२॥

यम् । देवाः । पितरः । मनुष्याः । उप्रजीवन्ति । सर्वदा ।

सः । मा । अयम् । अधि । रोहतु । मिणः । श्रेष्ठचाय । मूर्धतः ३२

जिस मिणसे देवता मनुष्य और पितर सदा उपजीवित रहते हैं, ऐसी यह मिण उत्तमतासे मुक्त पर आरोहण करे ॥ ३२ ॥ यथा बीजमुर्वरायां कृष्टे फालेन रोहति ।

एवा मिय प्रजा प्रावीननमन्तं वि रोहतु ॥ ३३ ॥ यथा । बीजम् । बर्वरायाम् । कृष्टे । फालेन । रोहति ।

एव । मयि । पुडना । पुश्रवः । अन्नम् ऽत्रान्नम् । वि । रोहतु ३३

जैसे फालसे कुरद जाने पर पृथ्वीमें बोया हुआ वीज उगता है, इसी पकार यह मिए मुक्तमें प्रजा पशुआर खाने योग्य अन्त को उगारे ॥ ३३ ॥

यस्में त्वा यज्ञवर्धन मणे प्रत्यमुचं शिवम् । तं त्वं शतदिच्या मणे श्रिष्ठयाय जिन्वतात् ॥३४॥

यस्मै । त्वा । यज्ञ ऽवर्धन । मणे । प्रति ऽत्रामुचम् । शिवम् । तम् । त्वम् । शतऽदिच्छ । मणे । श्रष्टिचाय । जिन्वतात् ॥ ३४॥

हे यज्ञवर्धन मणे ! मैं जिसके लिये तुभ कल्याणकारिणीको बाँध रहा हूँ, हे शतदिलाण मणे ! तू उसको श्रेष्ठता प्रदान करके रुप्त कर ॥ ३४॥

एतिमध्मं समाहितं जुवाणो असे प्रति हुई हाँभैः । तस्मिन् विदेम सुमृतिं स्वस्ति प्रजां चर्चः पश्रून्तस

भिद्धे जातवेदसि बहाणा ॥ ३५ ॥

एतम् । इध्मम् । सम् आहितम् । जुनाणः । असे । मति । हर्य । हो मैं

तस्मिन् । विदेष । सुऽमतिम् । स्वस्ति । पऽजाम् । चत्तुः । पशुन् । सम् इद्धे । जात अवेदिस । ब्रह्मणा ॥ ३५॥

वृतीयेनुवाके द्वितीयं स्कम् ॥ इति वृतीयोनुवाकः ॥ हे अमे ! आप इस भली पकार रक्खे हुए ईंधनका सेवन करते हुए होगोंसे दीप्त हू जिये मन्त्रशक्तिके द्वारा पदीप्त हुए इस जातवेदा अग्निसे इप सुमति, कल्याण, प्रजा नेत्र और पशुओं को प्राप्त करें ॥ ३५ ॥ (२१)

> तृतीय अनुवाकमें द्विशीय सूक्त समाप्त ('४०४) त्वीय अव्योक समाप्ता।

"कस्मिन्नक्ने" इति स्कस्भमक्तम् । स्कभ्भ इति सनातनतमो देवो ब्रह्मणोष्याद्यभूतः । अतो ज्येष्ठं ब्रह्मेति तस्य संज्ञा । तस्मिन् सर्वमेतत् तिष्ठति तत्सर्वम् एतेनाविष्ठम् । विराडपि तस्मिन्नेव समा-हितः । तस्मिन्नेव देवादयः सर्वे समाहिता इत्यादि वर्णनम् ॥।

"किस्मिन्नक्र" यह स्कंभसूक्त है। यह सनातनसे भी सना-तन देवका नाम है, यह ब्रह्मासे भी आदिके हैं। अत एव इनकी "ज्येष्ठ ब्रह्म" संज्ञा है। उनमें ही यह सब स्थित होरहा है और उनमें ही यह सब जगत् अविष्ट है। विराट् भी उनमें ही समा-हित है। और उनमें ही देवता आदि सब ही समाहित हैं, यही सुक्तमं वर्णित है ॥

किस्मिन्नके तथी अस्याधि तिष्ठति किस्मिन्नके ऋत-

मस्याध्याहितम् ।

क वृतं क श्रद्धास्यं तिष्ठति कस्मिन्नक्ने सत्यमस्य प्रतिष्ठितम् ॥ १ ॥

कस्मिन्। अङ्गे। तपः। अस्य। अधि। तिष्ठति। कस्मिन्। अङ्गे।

ऋतम् । अस्य । अधि । आऽहितम् ।

क्व । व्रतम् । क्व । श्रद्धा । श्रस्य । तिष्ठति । कस्मिन् । अङ्गे ।

सत्यम् । अस्य । प्रतिंऽस्थितम् ॥ १ ॥

इस स्कंभ देवताके किस अंगर्ने तप अधिष्ठित है और इसके किस अंगर्ने ऋत अधिष्ठित है। इसके किस अंगर्ने अद्धा रहती है और वत कहाँ रहता है और इसके किस अंगर्ने सत्य मतिष्ठित है १ कस्मादङ्गांद् दीप्यते अधिरंस्य कस्मादङ्गांत् पवते

मातरिश्वा ।

कस्मादङ्गाद् वि मिमीतेथि चन्द्रमां मह स्कम्भस्य मिमानो अङ्गम् ॥ २ ॥

कस्मात् । अङ्गात् । दुष्यिते । अग्निः । अस्य । कस्मात् । अङ्गात् । पत्रते । मात्रिश्यां ।

कस्मात् । अङ्गात् । वि । मिमीते । अधि । चन्द्रमाः । महः । स्कम्भस्य । मिमानः । अङ्गम् ॥ २ ॥

इसके किस अङ्गसे अग्नि पदीप्त होती है और इसके किस अंगसे पवन चलता है, उत्सवरूप चन्द्रमा इस स्कंभके किस अंग को मानित करता हुआ इसके किस अंगसे मान करता है ॥२॥ कस्मिन्न दें तिष्ठति भूमिरस्य कस्मिन्न दें तिष्ठत्यन्त-

रिंचम् ।

कस्मिन्नक्ने तिष्ठत्याहिता द्योः कस्मिन्नक्ने तिष्ठत्युत्तरं दिवः ॥ ३ ॥

कस्मिन्। अङ्गे। तिष्ठति । भूमिः। अस्य । कस्मिन्। अङ्गे। तिष्ठति । अन्तरिक्तम् ।

कस्मिन् । अङ्गे । तिष्ठति । आऽहिता । चौः । कस्मिन् । अङ्गे ।

तिष्ठति । उत्ऽतरम् । दिवः ॥ ३ ॥

इस स्कम्भके किस अंगमें भूमि रहती है और किस अंगमें अन्तरित्त रहता है, किस अंगमें आहित हुई सौ रहती है और द्यौसे श्रेष्ठ स्थान इसके किस अंगमें रहता है ॥ ३ ॥ कं १ प्रेप्सन दीप्यत अध्वीं आक्रिः कं १ प्रेप्सन पवते

मातिरश्वां ।

यत्र प्रेप्सन्तीरभियन्त्यावृतः स्कम्भं तं बूहि कतमः स्विदेव सः ॥ ४ ॥

वव । पर्राप्तन् । दीप्यते । ऊर्ध्वः । स्रिप्तः । वव । पर्राप्तन् । पवते । मातरिश्वा ।

यत्रः। प्रदर्भन्ती। अभिऽयन्ति । आऽवृतः । स्कम्भम् । तम् । ब्रृहि । कतमः । स्वित्। एव । सः ॥ ४ ॥

कहाँ जानेकी लिप्सा रखता हुआ अग्नि ऊपरको दमकता है श्रीर कहाँ जानेकी खिप्सा रखता हुआ मातरिश्वा-वायु-चलता है, जहाँ जानेकी इच्छा रखते हुए आवर्तनके चक्करमें पड़े हुए प्राणी उसके अभिमुख होकर चलते हैं, उस स्कंभको बनाइये, कि-वह कौनसा है ॥ ४॥

क्वा र्धमासाः क्व यन्ति मासाः संवत्सरेणं सह संवि-

यत्र यन्त्यृतवो यत्रातिवाः स्कृम्भं तं ।। ५ ।। क्वा अर्थेऽमासाः । क्वा यन्ति । मासाः । सम् ऽवत्सरेणे । सह । सम्कृतिदानाः ।

यत्र । यन्ति । ऋतवः । यत्र । छातिवाः । स्कम्भम् ।० ॥ ५ ॥

सम्बत्सरके साथ एकपति रखने वाले पत्त कहाँ जाते है, मास कहाँ जाते हैं। जहाँ ऋतुएँ जाती है और जहाँ मास जाते हैं उस स्कंभको बताइये, कि-वह कौनसा है।। ५।।

ववंश प्रेप्सन्ती युवती विरूपे अहोरात्रे द्वतः संवि-

दाने।

यत्र प्रेप्सन्तीरभियन्त्यापः स्कम्भं तं० ॥ ६ ॥

यत्र । मेप्सन्ती इति मर्इप्सन्ती । युवती इति । विरूपे इति विरूपे ।

अहोरात्रे इति । द्रवतः । संविदाने इति सम्ऽविदाने ।

यत्र । प्रऽईप्सन्तीः । श्रमिऽयन्ति । श्रापः । स्कम्भम् ।० ॥६॥

पिश्रित और अमिश्रित होने वालीं अनेक प्रकारके रूपोंको भारण करने वालीं सम्मति करके कहाँ जानेकी इच्छा रखता हुई रात दिन दौड़ती रहती हैं और जहाँ प्राप्त होनेकी इच्छा रखते हुए जल जा रहे हैं उस स्कंभको हमसे किहये ६॥ यस्मिन्त्स्तब्ध्वा प्रजापतिलोंकान्त्सवा अधारयत्। स्कम्भं तं ब्रूहि कतमः स्विदेव सः॥ ७॥

यस्मिन् । स्तव्ध्वा । प्रजाऽपतिः । लोकान् । सर्वान् । अधारयत् । स्क्रम्भम् । तम् । ब्रुह् । कृतमः । स्वित् । एव । सः ॥ ७ ॥

जिसमें स्तब्धित होकर प्रजापित सब लोकोंको धारण कर रहे हैं, उस स्कंभको बताइये वह कौनसा है ॥ ७ ॥ यत् प्रमम्बुमं यच्चं मध्यमं प्रजापितिः ससूजे विश्वरूपम् कियता स्कम्भः प्र विवेश तत्र यन्न प्राविशत कियत तद् बंभूव ॥ = ॥

यत् । परमम् । अवमम् । यत् । च । मध्यमम् । प्रजाऽपतिः

सस्जे । विश्वऽरूपम् ।

कियंता । स्कम्भः । म । विवेश । तत्र । यत् । न । मुऽस्रविशत् । कियत् । तत् । बभूव ॥ ⊏ ॥

जो परम है, जो अवम है और जो मध्यम है, तथा मजापति ने जिन सकल रूपोंको रचा है, उनमें स्कंभने कितने अंशसे मवेश किया है और जिससे मवेश नहीं किया है वह कितना अंश है द कियंता स्कुम्भः प्र विंवेश सूतं कियंद् भविष्यदन्वा-

शयस्य ।

एकं यदङ्गमकृणोत् सहस्रधा कियंता स्कम्भः प्रविवेश

तत्रं ॥ ६ ॥

कियता । स्कम्भः । म । विवेश । भूतम् । कियत् । भविष्यत् ।

श्चनुऽत्राश्ये । श्रस्य ।

एकम् । यत् । अङ्गम्। अकृणोत्।सहस्रऽधा।कियता।स्कम्भः।

म । विवेश । तत्र ॥ ६ ॥

स्कंभ कितने अंशसे भूतकालमें पितृष्ट है और इसके कितने अंशमें भिवष्यत् शयन कर रहा है, जो स्कंभ अपने एक अंगको सहस्र मकारका कर लेता है, वह कितने अंशसे उसमें प्रवेश करता है।। १।।

यत्रं लोकांश्र्व कोशांश्रापो ब्रह्म जना विदुः।

असंच्च यत्र सचान्तः स्कम्भं तं बूहि कतुमः स्विद्वेव सः

यत्रं। लोकान्। च । कोशान्। च। आपः। ब्रह्मं। जनाः। विदुः।

असत्। च । यत्रं। सत्। च । अन्तः । स्कुम्भम् । तम्। ब्रूहि।

कतमः । स्वित् । एव । सः ॥ १० ॥

मनुष्य जिसमें लोक, कोश श्रीर जलको जानते हैं श्रीर जिसके भीतर सत् श्रीर श्रसत् है उस स्कंभको बताइये, कि-वह कीनसा है ? ॥ १० ॥ (२२)

यत्र तर्पः पराकम्यं वृतं धारयत्युत्तरम् ।

ऋतं च यत्रं श्रद्धा चापो बह्यं समाहिताः स्कम्भं तं०

यत्र । तपः । पराऽक्रम्य । व्रतम् । धारयति । उत्ऽतरम् । त्रप्टतम् । च । यत्र । श्रदा । च । आपः । ब्रह्म । सम्ऽत्राहिताः । स्कम्भम् ।० ॥ ११ ॥

तप करके और बत करके जिस स्थानमें श्रेष्टतासे पुरुष मतिष्टित होता है और जहाँ पर ऋत श्रद्धा जल और ब्रह्म समाहित हैं उस स्कंभका आप इमसे वर्णन करिये ॥ ११ ॥ यस्मिन् सूमिरन्तरिचं द्यौर्यस्मिन्नध्याहिता। यत्राभिश्चन्द्रमाः सूर्यो वातस्तिष्ठन्त्यापिताः स्कम्भंतं० यस्मिन् । भूमिः । अन्तरित्तम् । द्यौः । यस्मिन् । अधि। आऽहिता। यत्र । अग्निः । चन्द्रमाः । सूर्यः । वातः । तिष्ठन्ति । आर्थिताः । स्कम्भम् ।० ॥ १२ ॥

- जिसमें भूमि अन्तरित्त और द्यौ समाहित है और जहाँ अग्नि चन्द्रमा सूर्य और वात अर्पित हैं उस स्कंभका हमसे वर्णन करिये १२ यस्य त्रयंस्त्रिशदु देवा अङ्गे सर्वे समाहिताः।

स्करभं तं० ॥ १३ ॥

यस्य । त्रयःऽत्रिंशत् । देवाः । अङ्गे । सर्भे । सम्ऽत्राहिताः । रक्रमभम् । तम् ।० ॥ १३ ॥

जिसके अंगमें तैंतीस देवता प्रतिष्ठित हैं उस स्कंभको बताइये वह कौनसा है ॥ १३ ॥

यत्र ऋषयः प्रथमजा ऋचः साम यजुर्भही ।

(२३६) अथर्ववेदसंहिता-भाषानुवादसहित

पुकुर्षियसिमुन्नांपितः स्कुम्भं तं ।। १४॥

यत्र । ऋषयः । प्रथमऽजाः । ऋचः । साम । यजुः । मही ।

एकऽऋषिः । यस्मिन् । त्रार्षितः । स्कम्भम् ।० ॥ १४ ॥

जिसमें मथम उत्पन्न हुए ऋषि ऋग्वेद सामवेद यजुर्वेद पृथ्वी श्रीर एकिं अपिंत हैं, उस स्कंभका हमसे वर्णन करिये, वह कौन सा है।। १४।।

यत्रामृतं च मृत्युश्च पुरुषेधि सुमाहिते ।

समुदो यस्यं नाडयं १: पुरुषेधिं समाहिताः स्कृम्भं तं ०

यत्र । अमृतम् । च । मृत्युः । च । पुरुषे । अधि । समाहिते इति

सम्ऽश्राहिते ।

समुद्रः । यस्य । नाडचः । पुरुषे । अधि । समुज्आहिताः स्कम्भम् ।० ॥ १५ ॥

जिस पुरुषमें अमृत और मृत्यु भली प्रकार आहित हैं और समुद्र जिसकी नाड़ियें हैं और जिस पुरुषमें स्थित हैं उस स्कंभ को बताइये, कि-वह कौनसा है ?॥ १५॥

यस्य चतंस्रः प्रदिशो नाडचं शितंष्ठन्ति प्रथमाः ।

युज्ञो यत्र परांकान्तः स्क्रमभं तं बूहि कतमः स्विदेव सः

यस्य । चतस्रः । प्रऽदिशः । नाडचः । तिष्ठन्ति । प्रथमाः ।

यज्ञः । यत्र । पराऽक्रान्तः । स्कम्भम् । तम् । ब्रूहि । कतमः ।

स्वित्। एव । सः ॥ १६ ॥

जिसकी मुख्य नाड़ियें चारों दिशारूपमें स्थित हैं, जिसमें यज्ञ पहुँचता है, उस स्कंभको वताइये वह कौनसा है ॥ १६॥ ये पुरुषे ब्रह्मं विदुस्ते विदुः परमेष्ठिनम् । यो वेदं परमेष्ठिनं यश्च वेदं प्रजापतिस्। ज्येष्ठं ये ब्राह्मणं विदुस्ते स्कम्भमंनुसंविदुः॥ १७॥ ये । पुरुषे । ब्रद्धा । विदुः । ते । विदुः । परमेऽस्थिनम् । यः । वेद । परमेऽस्थिनम् । यः । च । वेद । प्रजाऽपतिम् । ज्येष्ठम् । ये । ब्राह्मणम् । विदुः । ते । स्कम्भम् । ऋनुऽसंविदुः ॥

जो पुरुषमें ब्रह्मको जानते हैं वे परमेष्ठीको जानते हैं, जो पर-मेष्ठीको जानते हैं, जो प्रजापतिको जानते हैं और जो ज्येष्ठ ब्राह्मण को जानते हैं वे स्कंपको जानते हैं।। १७॥ यस्य शिरो वैश्वानस्थ्वच्चराङ्गरसोभवन् ।

अङ्गोनि यस्यं यातवंः स्कम्भं तं ब्रंहि कतमः स्विदेव सः

यस्य । शिरः । वैश्वानरः । चत्तुः । त्राङ्गिरसः । अभवन् ।

श्रङ्गानि । यस्य । यातवः । स्कम्भम् । तम् । ब्रुहि । कतमः ।

स्वित । एव । सः ॥ १८ ॥

वैश्वानश जिसका शिर है और अंगिरावंशी जिसके नेत्र हुए

थे, यातु जिसके अंग हैं, उस स्कंभका उपदेश दीजिये, कि-वह कौनसा है ॥ १८॥ यस्य ब्रह्म मुलंमाहुर्जिह्नां मंधुकशामुत ।

विराजमूधो यस्याहुः स्कम्भं तं० ॥ १६ ॥

यस्य । ब्रह्म । मुखम् । आहुः । जिह्वाम् । मधुऽकशाम् । जत ।

विऽराजम् । ऊषः । यस्य । ब्राहुः । स्कम्भम् ।० ॥ १६ ॥

जिसके मुखको बहा कहते हैं और जिसकी जिहाको मधुकशा कहते हैं और जिसके ऐनको विराट् कहते हैं, उस स्कंभका उप-देश दीजिये, कि-वह कौनसा है।। १६॥

यस्माहची अपातं चन् यजुर्यस्मादपाकंषन् ।

सामानि यस्य लोमान्यथर्वाङ्गिरसो मुखं स्कम्भं तं

ब्रंहि कतमः स्विदेव सः ॥ २० ॥

यस्मात् । ऋचः । अपऽत्रतन्तन् । यजुः । यस्मात् । अपऽत्रकपन् । सामानि । यस्य । लोमानि । अथर्वऽत्राङ्गरसः । मुखम् । स्कम्भम् ।

तम् । ब्रूहि । कतमः । स्वित् । एव । सः ॥ २० ॥

जिससे ऋचाएँ अपतित्तत हुई हैं, यजुर्वेदके मंत्र जिससे प्रकट हुए हैं, साम जिसके लोग हैं अथर्ववेद जिसका मुख है उस स्कंभ को बताइये वह कौनसा है।। २०।।

असच्छाखां प्रतिष्ठन्तीं परमिषव जनां विदुः । उतो सन्मन्यन्तेवरे ये ते शाखामुपासंते ॥ २१ ॥ असत्ऽशास्त्राम् । मृऽतिष्टन्तीम् । प्रमम् ऽइव । जनाः । विदुः । उतो इति । सत् । मन्यन्ते । अवरे । ये। ते । शास्त्राम् । उपऽत्रासते २१

अपकट शाखा यदि पितिष्ठित होती है तो मनुष्य उसको परम मानते हैं और जो दूसरे उसकी उपासना करते हैं वे उसको सत् (श्रेष्ठ) मानते हैं ॥ २१ ॥

यत्रांदित्याश्चं रुद्राश्च वर्षवश्च समाहिताः ।

भूतं च यत्र भव्यं च सर्वे लोकाः प्रतिष्ठिताः स्कम्भं तं बृहि कतमः स्विदेव सः ॥ २२ ॥

यत्र । त्रादित्याः । च । रुद्राः । च । वसवः । च । सम्ऽत्राहिताः । भूतम् । च । यत्र । भव्यम् । च । सर्वे । लोकाः । प्रतिऽस्थिताः ।

स्कम्भम् । तम् । ब्रूहि । कतमः । स्वित् । एव । सः ॥ २२ ॥

जिसमें आदित्य रुद्र और वसु सपाहित हैं, भूत भव्य और सब लोक जिसमें प्रतिष्ठित हैं उस स्कंभका उपदेश दीजिये वह कौनसा है।। २२।।

यस्य त्रयस्त्रिशद् देवा निधि रचनित सर्वदा । निधि तमद्य को वेद यं देवा अभिरचेथ ॥ २३ ॥

यस्य । त्रयःऽत्रिंशत्। देवाः । निऽधिम् । रचन्ति । सर्वदा ।

निऽधिम्। तम्। अद्य। कः। वेद्। यम्। देवाः। अभिऽरत्तथ २३

जिसकी निधिकी तैंतीस देवता सदा रचा करते हैं, जिसकी देवता रचा करते हैं उसनिधिको आजकल कौन जानता है २३ जहाँ ब्रह्मवेत्ता देवता ब्रह्मज्येष्टकी उपासना करते हैं, जो उनको पत्यत्त जानता है वह ब्रह्मा जानने वाला होसकता है।। २४।। बृह्नतो नाम ते देवा येसंत परि जिज्ञिरे। एकं तदङ्गं स्कम्भस्यासंदाहुः परो जनाः॥ २५॥ बृहन्तः। नाम। ते। देवाः। ये। असंतः। परि। जिज्ञिरे। प्रकम्। तत्। अर्जम्। स्कम्भस्यं। असंतः। परि। जिज्ञिरे।

जो वृहत् नामक देवता हैं वे असत्से उत्पन्न हुए हैं, वे स्कंभ का एक अंग हैं दूसरे पुरुष उसको असत् कहते हैं ॥ २५ ॥ यत्रं स्कुम्भः प्रजनयेन् पुराणं व्यवितयत् । एकं तदङ्गं स्कम्भस्यं पुराणमंनुसंविद्धः ॥ २६ ॥

यत्रं । स्क्रम्भः । मुडजनयन् । पुराणम् । वि ऽत्र्यवर्तयत् ।

एकम् । तत् । अङ्गम् । स्कम्भस्य । पुराणम् । आनुऽसंचिदुः २६

स्कंभने जहाँ उत्पन्न किया पुराणको ही व्यवतित किया, स्कंभ के उस एक श्रंगको पुराण जानते हैं॥ २६॥ यस्य त्रयस्त्रिंशद् देवा अङ्गे गात्रां विभेजिरे । तान् वै त्रयंश्विंशद्देवानेकं त्रह्मविदेां विदुः ॥ २७॥ यस्य । त्रयः ऽत्रिंशत् । देवाः । अङ्गे । गात्रां । विऽभेजिरे ।

तान् । वै । त्रयःऽत्रिंशत् । देवान् । एके । ब्रह्मऽविदः । विदुः ॥

जिसके अंगमें तैंतीस देवता अंगरूपमें शोभा पाते हैं, उनतैंतीस देवताओं को एक कोटिके पुरुष जानते हैं ॥ २७ ॥ हिरगयगर्भ प्रममनत्युद्यं जनां विदुः ।

स्कम्भस्तद्रश्रे प्रासिञ्चिद्धरंण्यं लोके अन्त्रा ॥२८॥

हिरएयऽगर्भम् । परमम् । अनितऽउद्यम् । जनाः । विदुः ।

स्कम्भः । तत् । अग्रे।म। असिश्चत्। हिरएयम्। लोके। अन्तरा।।

परम हिरएयगर्भको पुरुष अवर्णनीय जानते हैं, उस हिरएयगर्भको स्कंभने ही लोकमें पहिले मासिश्चन किया था ॥ २८ ॥
स्कम्भे लोकाः स्कम्भे तपः स्कम्भेध्यृतमाहितम् ।
स्कम्भे त्वा वेद प्रत्यच्चिमन्द्रे सर्वं समाहितम् ॥ २६ ॥

स्कम्भे। लोकाः। स्कम्भे। तपः। स्कम्भे। अधि। ऋतम्। आऽहि-तम् ॥ २६ ॥

स्कम्म । त्वा विद् । मृतिऽत्रज्ञत्तम् । इन्द्रे । सर्वम् । सम्बन्धाहितम् २६

लोक तप और ऋत स्कंभमें ही समाहित हैं हे स्कंभ! (इन्द्रने) तुभको पत्यच देखा है इन्द्र (आतमा) में ही समाहित है २६

इन्द्रे लाका इन्द्रे तप इन्द्रेध्यृतमाहितम्। इन्द्रं त्वा वेद प्रत्य सं स्कम्भे सर्वं प्रतिष्ठितम् ॥ ३०॥ इन्द्रे । लोकाः । इन्द्रे । तुप । इन्द्रे । अधि । ऋतम् । आऽहितम् । इन्द्रम् । त्वा । वेद । प्रतिऽत्रवत्तम् । स्क्रम्भे । सर्वम् । प्रतिऽस्थितम् ३०

्लोक तप और ऋत इन्द्रमें ही समाहित हैं, हे इन्द्र ! मैं तुभा को पत्यत्त जानता हूँ । स्कम्भमें ही सब समाहित है ३० (२४) नाम नाम्नां जोहवीति पुरा सूर्यात् पुरेषसः। यदजः प्रथमं संबभ्व स इतत् स्वराज्यमियाय यस्मा-

न्नान्यत् परमस्ति भूतम् ॥ ३१ ॥

नाम । नाम्ता । जोहबीति । पुरा । सूर्यात् । पुरा । उपसः । यत् । अजः । प्रथमम् । सम् उवभूव । सः । ह । तत् । स्वऽराज्यम् ।

इयाय । यस्मात् । न । अन्यत् । पर्म् । अस्ति । भूतम् ३१

(ब्रह्मज्ञानरूप) सूर्य और उपःकालसे पहिले ही नामरूपा-त्मक जगत्को नामसे पुकारता है जो पहिले अज था और जिस से पर कोई भूत नहीं है उस स्वराज्यको वह आत्मा माप्त हो जाता है।। ३१।।

यस्य भूमिः प्रमान्तरिचमुतोदरम् ।

दिवं यश्रके मूर्थानं तस्मै ज्येष्ठाय ब्रह्मणे नमः ३२

यस्य । भूमिः । प्रत्मा । अन्तरित्तम् । उत् । उद्रम् ।

दिवम् । यः । चक्रे । मूर्धानम् । तस्मै । ज्येष्ठाय । ब्रह्मणे । नमः ३२

भूमि जिसकी पमा है, अन्तरित्त उदर है, और जिसने बुलोक को मूर्घा बनाया है, उस ज्येष्ठ ब्रह्मके लिये नमस्कार है ॥३२॥ यस्य सूर्यश्च कुंश्चन्द्रभाश्च पुनेणिवः।

अक्षि यश्रक आस्यं १ तस्मैं ज्येष्ठाय ब्रह्मणे नमः ३३ यस्य । सूर्यः । चत्तुः । चन्द्रमाः । च । प्रनः उनवः ।

अग्निम् । यः । चक्रे । आस्य प्रात्मे । ज्येष्ठाय । ब्रह्मणे । नमः

वारंवार नवीन होने वाले चन्द्रमा, और सूर्य जिसके नेत्र हैं और जिन्होंने अग्निको अपना मुख बनाया है उन ज्येष्ठ ब्रह्मके

लिये नमस्कार है ॥ ३३ ॥

यस्य वातः प्राणापानौ चचुरिङ्गर्सोभवन् ।

दिशो यश्चके प्रज्ञानीस्तस्मै ज्येष्ठाय ब्रह्मणे नमः ३४

यस्य । वातः । प्राणापानौ । चत्तुः । अङ्गिरसः । अभवन् ।

दिशः । यः । चक्रे । प्रऽज्ञानीः । तस्मै । ज्येष्ठाय । ब्रह्मणे । नमः

पाण और अपान जिसके वायु हैं, और अङ्गिरागोत्री जिसके नेत्र हुए थे, दिशाओंको जिसने प्रज्ञानी बनाया था उस ज्येष्ठ ब्रह्मके लिये नमस्कार है ॥ ३४ ॥

स्कम्भो दांधार द्यावापृथिवी उभे इसे स्कम्भो दांधा-

स्क्रम्मो दांधार पृदिशः षडुवीः स्क्रम्म इदं विश्वं मुवनमा विवेश ॥ ३५ ॥

स्कम्भः । दाधार । द्यावापृथिवी इति । उभे इति । इमे इति ।

स्क्रम्भः । दाधार । उरु । अन्तरिक्तम् ।

स्क्रमभः । दाधार् । मुब्दिशः । षट् । उर्वीः । स्क्रमभे । इदम् ।

विश्वम् । भ्रुवनम् । त्र्या । विवेश् ॥ ३५ ॥

स्कंभने द्यावापृथिवीको धारण कर रक्ला है, स्कंभने इस विशाल अन्तरिक्षको धारण किया है, स्कंभ ही मदिशा और छः वर्भियोंको धारण करता है और स्कंभ ही इस अवनमें प्रविष्ठ है ३५ यः श्रमात् तपंसो जातो लोकान्त्सर्वान्त्समानशे । सोमं यश्चके केवलं तस्में ज्येष्ठाय ब्रह्मणे नमः ३६ यः। श्रमात् । तपंसः। जातः। लोकान्। सर्वान्। सम्द्रश्चानशे। सोमम्। यः। चक्रे। केवलम्। तस्मै। ज्येष्ठायं। ब्रह्मणे। नमः

जो श्रमपूर्वक तप करने पर प्रकट होता है ख्रौर सब लोकोंको भोगता है ख्रौर जिसने केवल सोमको किया है उस उयेष्ठ ब्रह्मके लिये नमस्कार है ॥ ३६ ॥

क्यं वातो नेलंयति क्यं न रंमते मनः।

किमापः सुत्यं भेष्सन्तीर्नेलंयन्ति कदा चन ॥३७॥

कथम् । वातः । न । इलयति । कथम् । न । रमते । मनः ।

किस् । आपः । सत्यम् । पर्श्रिपन्तीः । न । इल्यन्ति । कदा। चन

वायु किस प्रकार पेरणा नहीं करता है, मन किस प्रकार रमण नहीं करता है, किस सत्यको चाहते हुए जल कभी चेष्टा नहीं करते हैं ॥ ३७ ॥

मृहद् यत्तं अवनस्य मध्ये तपि कान्तं संजिलस्य पृष्ठे। तस्मिन् छ्रयन्ते य उ के च देवा वृत्तस्य स्कन्धः परितं इव शाखाः ॥ ३ = ॥

महत्। यत्तम् । अननस्य । मध्ये । तपितः । क्रान्तम् । सिल्लस्य । पृष्ठे । त्तरिमन् । श्रयन्ते । ये । ऊं इति । के । च । देवाः । वृत्तस्य । स्कन्धः । परितःऽइव । शाखाः ॥ ३८ ॥

अनमें एक बड़ी पूजनीय वस्तु है, वह तपसे पाप्त हासकती है और सिल्लिपृष्ठ पर विराजती है, जैसे छन्नके ग्रह में टहनियें होती हैं इस प्रकार सब देवता उन (नारायण) का आश्रप लेते हैं ॥ ३८ ॥

यस्मै हस्ताम्यां पादांभ्यां वाचा श्रोत्रेण चर्छ्णा। यस्मे देवाः सदां वृक्षिं प्रयच्छन्ति विमितेमितं स्कम्भं तं ब्रूहि कृतमः स्विदेव सः ॥ ३६॥

यस्मै । इस्ताभ्याम् । पादाभ्याम् । बाचा । श्रोत्रेख । चत्नुषा । यस्मै । देवाः । सदा । बृत्तिम् । प्रथ्यच्छन्ति । विश्वमिते । स्वमि- तम् । स्कम्भम् । तम् । ब्रूहि । कतमः । स्वित् । एव । सः३६

देवता जिनके लिये हाथ पैर वाणी नेत्र और चलुसे सदा विल देते रहते हैं जो विभिन्न शरीरमें अभिन है उस स्कंभका हम को उपदेश दीजिये, कि वह कौनसा है ॥ ३६ ॥ अप तस्य हतं तमो ज्यावृत्तः स पाप्मना । सर्वाणि तिस्मन् ज्योतीं पि यानि त्रीणि प्रजापती ४० अप । तस्य । हतम् । तमः । विऽआवृत्तः । सः । पाष्मना । सर्वाणि । तस्मन् । ज्योतीं पि । यानि । त्रीणि । प्रजापती ४०

(जो स्कंभको जान लेता है) उसका सब श्रंथकार नष्ट हो जाता है, वह पापसे निष्टत्त होजाता है, जो तीन ज्योतियें मजा-पतिमें हैं वे सब ज्योतियें उसमें हो जाती हैं॥ ४०॥ यो वेतसं हिंग्ग्ययं तिष्ठन्तं सिल्ले वेदं।

स वै गुद्धाः प्रजापंतिः ॥ ४१ ॥

यः । वेतसम् । हिर्णययम् । तिष्ठन्तम् । सिल्लो । वेद । सः । वै । गुह्यः। प्रजाऽपतिः ॥ ४१ ॥

जो हितरमणीय जलमें स्थित चेंनको जानता है वही गुह्य प्रजा-पति है ॥ ४१ ॥

तन्त्रमेके युवती विरूपे अभ्याकामं वयतः पर्णमंयूखम्। प्रान्या तन्त्रंस्तिरते धत्ते अन्या नापं बुझाते न गंमातो अन्तंम् ॥ ४२ ॥

तन्त्रम् । एके इति । युवती इति । विरूपे इति विऽरूपे । अभिऽ-

श्राकामम् । वयतः । पट्मयूखम् ।

प्र। अन्या। तन्तून्। तिरते। धत्ते। अन्या। न। अप। बुझाते इति । न । गमातः । अन्तम् ॥ ४२ ॥

मिश्रण और अमिश्रण करने वाले अनेक मकारके ये दिन रात मुभ्त छः भयुख (ऋतु) वाले गमनशील वर्षके अधीन हैं में इन पर आक्रमण करता हूँ, इममेंसे एक तन्त्रश्रोंका विस्तार करता है और उनको धारण करता है और दूसरा भी उनको नहीं छोड़ता है श्रीर ये दिन रात अजको पाप्त नहीं होते हैं ४२ तयोरहं पेरिनृत्यंन्त्योरिव न जानामि यतरा वि परस्तात्।

पुमानेनद् वयत्युद्गृंणत्ति पुमानेनद् वि जंभाराधि नाके ॥ ४३ ॥

तयोः । ऋह्म् । परिनृत्यन्त्योःऽइव । न । वि । जानामि । यतरा । परस्तात् ।

पुमान् । एनत् । वयति । उत् । गृणत्ति । पुमान् । एनत् । वि । जभार । अधि । नाके ॥ ४३ ॥

इन नाचते हुए दिन अौर रातमें जो पर है उसको में नहीं जानता दिन-पुमान् इनको तन्तुसन्तानित करता है उद्दश्रणन करता है त्यौर स्वर्गमें भरण करता है।। ४३।।

इमे मयूला उपं तस्तमुदिवं सामानि चकुस्तसंगाणि वातवं ॥ ४४ ॥

इमे । मयूखाः । उप । तस्तमुः । दिवम् । सामानि । चक्रुः । तस-

राणि । वार्तवे ॥ ४४ ॥

इति चतुर्थेनुवाके पथमं सूक्तम् ॥

ये मयूख चौको स्तंभित करते हैं और साम वहनेके लिये तसर करते हैं।। ४४॥

च रुर्थ अनुवाकमें प्रथम सूक्त समाप्त (४७५)॥

"यो भूतम्" इति सुक्तमिष स्कम्भदेवताकम् ॥ अत्रापि स्कम्भस्य ज्येष्ठत्वं श्रेष्ठत्वं सर्वेषामाश्रयभूतत्वं च दृश्यते ॥

"यो भूतम्" यह सक्त भी स्कम्भ देवताका है। इसमें भी स्कंभ का ज्येष्ठत्व श्रेष्ठत्व श्रोर सबका आश्रयभूतत्व ही दीखता है। यो भूतं च भव्यं च सर्व यश्चांधितिष्ठति ।

स्वं १ र्यस्य च केवलं तस्में ज्येष्ठाय बह्मणे नमेः ॥१॥

यः। भूतम्। च । भव्यम् । च । सर्वम् । यः। च । अधिऽतिष्ठति।

स्वृः। यस्य । च । केवलम् । तस्मै । ज्येष्ठाय । ब्रह्मणे । नमः १

जो भूत भविष्यत् और सबमें अधिष्ठित है और स्वर्ग जिसका केवल है उस ज्येष्ठ ब्रह्मके लिये नमस्कार है।। १।।

स्कुम्भेनेमे विष्टमिते द्यौश्व भूमिश्च तिष्ठतः।

स्कुम्भ इदं सर्वमात्मन्वद् यत् प्राणिननिमिषच् यत् २

स्कम्भेन । इमे इति । विस्तिभिने इति विऽस्तिभिते । द्यौः। च ।

भूमिः। च। तिष्ठतः।

स्कम्भे । इदम् । सर्वम् । आत्मन् अवत् । यत् । पाणत् । नि अमिवत् । च। यत्।। २॥

स्कंभके द्वारा रोके हुए ये द्यौ और भूमि टहरे हुए हैं जो श्वास लेता हुआ और पलक मारता हुआ है यह सब आत्म-मय स्कम्भ ही है।। २।।

तिस्रो हं प्रजा ऋत्यायमायन न्यं १न्या अर्कमितों-विशन्त ।

बृहन् हं तस्थी रजसो विमानो हरितो हरिणीरा विवेश ॥ ३ ॥

तिसः । इ । प्रऽजाः । अतिऽश्रायम् । आयन् । नि । अन्याः । श्रक्षं । अभितः । श्रविशन्त ।

बृहन् । ह । तस्थौ । रजसः । विऽमानः । हरितः । हरिलीः । आ। विवेश ॥ ३ ॥

तीन प्रजाएँ प्रकृष्ट्ररूपसे पाप्त करने योग्य इसको पाती हैं स्रौर दुसरी चारों खोरसे सूर्यमें प्रवेश करती है भूलोकका निर्माता ब्रह्म स्थित रहता है, हरित हरिणीमें प्रवेश करता है।। ३।।

द्वादंश प्रधयंश्वकमेकं त्रीणि नभ्यानि क उ तचिकेत। तत्राहतास्त्रीणि शतानि शङ्कवः पष्टिश्च खीला अविचाचला ये॥ ४॥

द्वादश । प्रत्ययः । चक्रम् । एकम् । त्रीणि । नभ्यानि । कः । ऊं इति । तत् । चिकेत ।

तत्र । आऽहताः । त्रीणि । शतानि । शङ्कतः । पष्टिः । च ।

खीलाः। अविऽचाचलाः। ये॥ ४॥

(मासरूप) बारह प्रधि हैं, (गरमी जाड़ा ख्रौर वर्षारूप) तीन नभ्य हैं, इनको कौन (प्रजापति) जानता है, उसमें तीन मौ साठ खूँटे ठुके हुए हैं, ये कीले अविचल हैं ॥ ४ ॥ इदं संवितर्वि जानीहि पद् यमा एकं एकजः । तिसमेन हापित्वमिंच्छन्ते य एंपामेकं एकजः ॥५॥

इदम् । सवितः । वि । जानीहि । पट् । यमाः। एकः। एकऽजः। तस्मिन् । इ । श्रपिऽत्वम् । इच्छन्ते । यः । एवाम् । एकः ।

एक ऽजः ॥ ५ ॥

हे सिवतः ! आप इस बातको समिभिये, कि-छः (ऋतुएँ) यम (दो दो मासकी) हैं और एक (वर्ष) एकज है, इन पाणियों में जो एक (ब्रह्म) से उत्पन्न हुए (जीव) हैं (उनमेंसे) एक श्रेणीके जीव उसीमें लीन होना चाहते हैं।। ५।। श्राविः सन्निहितं गुहा जरन्नामं महत् पदम् । तत्रेदं सर्वमार्पितमेजंत् प्राणत् प्रतिष्ठितम् ॥ ६ ॥ श्चाविः । सत् । निऽहितम् । गुहा । जरत् । नाम। महत् । पदम्। तत्रं । इदम् । सर्वम् । स्रार्थितम् । एजत् । प्राणत् । प्रतिंऽस्थितम् ६

मकाशमय आत्मा गुहारूप शरीरके भीतर स्थित है, जरत नामक महत् पद है, उसीमें यह चेष्टा करने वाला श्रीर श्वास लेने वाला सब जगत् पतिष्ठित है।। ६।।

एकंचकं वर्तत एकंनेमि सहस्राचरं प्रपुरो नि पश्चा। अर्थेन विश्वं अवनं जजान यदस्यार्थं कं १ तद् बभूव ॥ ७ ॥

एकऽचक्रम् । वर्तते । एकऽनेमि । सहस्रंऽश्रवारम् । म । पुरः। नि । पश्चा ।

अर्धेन । विश्वम् । भुवनम् । जजान । यत् । अस्य । अर्धम् । कव् । तत्। बभूव ॥ ७ ॥

एकचक एकनेमि सहस्राचर आगे और पीछे घूमता है, उसने अपने आधे भागसे अननको पकट किया है और जो इसका आधा भाग है वह कहाँ है ॥ ७ ॥

पत्रवाही वहत्यप्रमेगां प्रष्टयो युक्ता अनुसंबहन्ति । अयातमस्य दहशे न यातं पर नेदीयोवरं द्वीयः =

पञ्च ब्वाही । वहति । अप्रम् । एषाम् । प्रष्टयः । युक्ताः । अनु इसंव-हन्ति ।

श्रयातम् । श्रस्य । ददृशे । न । यातम् । परम् । नेदीयः । श्रव-

रम् । दवीयः ॥ = ॥

इनके अप्रको पश्चवाही पाप्त कराती है, पिष्टियें भी युक्त होकर श्रमुवहन करती हैं, इसका श्रयात ही दीखता है श्रीर इसका यात नहीं दीखता, यह अत्यन्तसमीपसे भी अत्यन्त समीप है और दूरसे भी दूर है ॥ = ॥

तिर्थिष्वलश्चम्स ऊर्धबुं न्स्तिसम् यशो निहितं विश्वरूपम् ।

तदांसत् ऋषयः सप्त साकं ये अस्य गोपा महतो वंभूवुः ॥ ६ ॥

तिर्यक्ऽबितः। चमसः। ऊर्ध्ये बुध्नः। तस्मिन्। यशः। निऽहि-तम्। विश्वऽरूपम्।

तत् । श्रासते । ऋषयः । सप्त । साकम् । ये । श्रम्य । गोपाः । महतः । बभूवुः ॥ ६ ॥

जगरकी ओर (शिखारूप) जड़ वाला तिर्यग्विल चमस है उसमें विश्वरूप यश (आत्मा)निहित है उसमें (इन्द्रिय आदि) सात ऋषि साथ २ रहते हैं, जो इस महान् शरीरके रक्तक हैं है या पुरस्तांद् युज्यते या चं पश्चाद् या विश्वतों युज्यते या चं सर्वतः ।

ययां युज्ञः प्राङ् तायते तां त्वां पृच्छामि कत्मा सर्वाम् ॥ १०॥

या। पुरस्तात् । युज्यते । या। च । पश्चात् । या। विश्वतः । युज्यते । या। च । सर्वतः ।

यया । युद्धः । पाङ् । तायते । ताम् । त्वा । पृच्छामि । कतमा । सा । ऋवाम् ॥ १० ॥ जो पहिले विनियुक्त होती है और जो अन्तमं विनियुक्त होती है और जो सब समय विनियुक्त होती है और जिससे यज्ञका विस्तार किया जाता है वह ऋचाओं मेंसे कौनसी ऋचा है १० यदे जिति पतिति यच तिष्ठति प्राणदप्राणिनिनिम्पच्च यद् अर्वत्।

तद् दाधार पृथिशी विश्वरूपं तत् संभूपं भवत्येकंमेव॥ यत्। एजति। पति। यत्। चो तिष्ठति। माणत्। अमाणत्।

निऽमिपत् । च । यत् । भुनत् ।

तत्। दायार् । पृथिवीम् । विश्वऽरूपम् । तत् । सम्ऽभूय । भवति । एकम् । एव ॥ ११ ॥

जो चेष्टा करता है, जो गिरता है, जो स्थित रहता है, जो माणिकिया करता है और माणिकिया नहीं करता है, जो निमिष्त है जो होनारूप है उसीने इस पृथ्वीको धारण कर रक्खा है वह सकता रूपोंमें होकर फिर एकरूप ही होजाता है ॥ ११ ॥ अन्नतं वितंतं पुरुत्रानन्तमन्तंवच्चा समन्ते । ते नांकपालश्चरित विचिन्वन् विद्वान् भूतमृत भव्यं-

मस्य ॥ १२ ॥ 🗀

अनन्तम् । विश्ततम् । पुरुष्टत्रा । अनन्तम् । अन्तश्वत् । च ।

समन्ते इति सम्ऽत्रन्ते ।

ते इति । नाकऽपालः । चरति । विऽचिन्वन् । विद्वान् । भूतम् ।

उत । भव्यम् । श्रस्य ॥ १२ ॥

वह अनन्त अनेक स्थलों में फैला हुआ है, वह अनन्त पासमें अन्त वाला भी प्रतीत होता है तेरे स्थर्म सुखका पालक जीव उसको ढूँढता हुआ फिरता है, वह सबको जानने वाला है भूत और भव्य भी इसीका है ॥ १२ ॥

प्रजापंतिश्वरित गर्भे श्रन्तरदृश्यमानो बहुधा वि जांयते श्रिकेन विश्वं भुवनं जजान यदस्यार्धं कंत्मः स केतुः १३

मुजाऽपतिः । चर्ति । गर्भे । अन्तः । अर्दश्यमानः । बहुऽधा । वि । जायते ।

अर्थेन । विश्वम् । अर्वनम् । जजानं । यत् । अस्य । अर्थम् । कतमः । सः । केतुः ॥ १३ ॥

वह प्रजापित गर्भके भीतर अदृश्य रहता हुआ विचरण करता है और अनेक प्रकारमें प्रकट होता है, उसने अपने आधे भागसे विश्वको प्रकट किया है, जो इसका आधा भाग है वह कौनसा ज्ञान है।। १३।।

ज्रध्व भरंन्तमुद्कं कुम्भेनेवोदहार्यम् ।

पश्यंन्ति सर्वे चर्जुषा न सर्वे मनसा विदुः ॥१२॥

कर्ध्वम् । भरन्तम् । उद्कम् । कुम्भेनं ऽइव । उद्दऽहार्यम् ।

पश्यन्ति । सर्वे । चत्तुषा । न । सर्वे । मनसा । विदुः ॥ १४ ॥

कुंभके द्वारा ऊपरको खेंचने योग्य जलकी समान ऊपरको भरते हुएको सब नेत्रसे देखते है, परन्तु मनसे नहीं जानते १४ दूरे पूर्णेने वसति दूर ऊनेनं हीयते ।

महद् यत्तं अवनस्य मध्ये तस्भै बिलं राष्ट्रभृतो भरन्ति १५ दूरे । पूर्णेन । वसति । दूरे । ऊनेन । हीयते ।

मृहत् । यत्तम् । अननस्य । मध्ये । तस्मै । बलिम् । राष्ट्रऽभृतः । भरन्ति ॥ १४ ॥

वह अपनेको पूर्ण समभाने वालेसे दूर वसता है और जो न्युन होता है उससे दूर पर ही छिप जाता है, अवनके मध्यमें एक महापूज्य वस्तु है, राष्ट्रभृत् उसके लिये ही बलिको भरा करते हैं।। यतः सूर्य उदेत्यस्तं यत्रं च गच्छति ।

तदेव मन्येहं ज्येष्ठं तदु नात्येति किं चन ॥ १६॥

यतः । सूर्यः । उत्ऽएति । ऋस्तम् । यत्र । च । गच्छति ।

तत्। एव । मन्ये । ऋहम् । ज्येष्ठम् । तत्। ऊ' इति । न। ऋति । एति । किम् । चन ॥ १६ ॥

जिससे सूर्य उदय होता है और जिसमें अस्तको पाप्त होजाता है उसीको मैं ज्येष्ठ मानता हूँ, कोई भी उसका अतिक्रमण नहीं कर सकता ॥ १६ ॥

ये अवीक् मध्यं उत वा पुराणं वेदं विद्रांसमितो

वदेन्ति ।

अगदित्यमेवते परि वदन्ति सर्वे अग्निं द्वितीयं त्रिवृतं च हंसम् ॥ १७॥

ये । अर्वोङ् । मध्ये । उत । वा । पुराणम् । वेदम् । विद्वांसम् । अभितः । वदन्ति ।

आदित्यम् । एव । ते । परि । बदन्ति । सर्वे । अग्निम् । द्वितीयम् ।

त्रिऽष्टतम् । चं । हंसम् ॥ १७ ॥

जो इस पुराण विद्वान और चारों ओरसे जानने वालेको मध्यमें और पीछे कहते हैं, वे आदित्यको ही कहते हैं, वे दूसरे अग्निका भी इसी रूपमें वर्णन करते हैं और त्रिष्टत् इंस (आत्मा) का भी इसी रूपमें वर्णन करते हैं ॥ १७ ॥

सहस्राङ्क्यं वियतावस्य पत्तौ हेर्र्हुंसस्य पतंतः स्वर्गम्। स देवान्त्सर्वानुरस्यपद्यं संपश्यन् याति अवनानि

विश्वां ॥ १= ॥

सहस्र अबह चम् । विश्यती । श्रम्य । पत्ती । हरे । हंसस्य । पत्तः । स्वः अगम् ।

सः । देवान् । सर्वान् । उरसि । उपब्दच । सम् अपश्यन् । याति ।

भ्रुवनानि । विश्वां ॥ १८ ॥

स्वर्गके लिये जाने वाले इस पापहारक हंसके पत्त सहस्र दिनों तक फैले रहते हैं वह सब देवताओं को हृदयमें संहृत करके, सकल भुवनों को देखता हुआ चला जाता है ॥ १८ ॥ सत्यनोध्र्यस्तंपति ब्रह्मणार्वाङ् वि पश्यति । प्राणिनं तिर्यङ् प्राणिति यस्मिन् ज्येष्ठमधि श्रितम् १६ सत्येन । ऊर्ध्वः । तपति । ब्रह्मणा । अर्वाङ् । वि । पश्यति । प्राणिनं । तिर्यङ् । प्राञ्चनति । यस्मिन् । ज्येष्ठम् । अधि । श्रितम् १६

जिसमें ज्येष्ठ अधिश्रित होता है वह सत्यके द्वारा जपर तप रहा है, मन्त्रवलसे नीचेको देख रहा है (और वह सूर्य) प्राण-वलसे (वर्षा करनेके लिये) तिरद्या प्राणन करता है ॥ १६ ॥ यो वै ते विद्याद्रणी याभ्यां निर्मृष्यते वसुं ।

स विद्वान् ज्येष्ठं मन्येत् स विद्याद् ब्राह्मणं मृहत् २० यः । वै । ते इति । विद्यात् । अरणी इति । याभ्याम् । निः ज्यध्यते । दर्ष ।

सः । विद्वान् । ज्येष्ठम् । मन्येत् । सः । विद्यात् । ब्राह्मणम् । महत् ॥ २० ॥

जिनसे (आत्मज्ञानरूप) धन मथा जाता है उन (विद्या और अविद्यारूप) अरिणयोंको जो जानता है, वह विद्वान ज्येष्ठको जान सकता है वह महद्राह्मणको जान जाता है।। २०॥ अपाद्रेय सम्भवत् सो अप्रे स्वश्राभरत् । चतुंष्पाद् भूत्वा भोज्यः सर्वमादंत्त भोजनम् ॥२१॥ अप्रात् । अप्रे । सम्। अप्रे । सम्। अप्रे । स्व । अप्रे । सम्। अप्रे । स्व । अप्रे । स्व । अप्रे । स्व । अप्रे । सम्। अप्रे । स्व । अप्रे । स्व । अप्रे । सम्। अप्रे । स्व । अप्रे । सम्। अप्रे । स्व । अप्रे । सम् । अप्रे । स्व । अप्रे । स्व । अप्रे । सम् । अप्रे । सम् । अप्रे । सम् । अप्रे । स्व । अप्रे । सम् । अप्रे । सम् । अप्रे । स्व । अप्रे । स्व । अप्रे । सम् । अप्य

चतुःऽपात् । भूत्वा । भोग्यः । सर्वम् । आ । अदत्त । भोजनम् २१ वह पहिलो पादहीन ही होता है और स्वर्गका ही भरण करता है, फिर चतुष्पाद होकर भोगने योग्य वनता है स्रोर सब भोजन को ग्रहण कर लेता है ॥ २१ ॥

भोज्यो भवदथो अन्नमदद् बहु ।

यो देवमुत्तरावन्तमुपासात सनातनम् ॥ २२ ॥

भोग्यः । भवत् । अथो इति । अन्नम् । अदत् । बहु ।

यः । देवम् । उत्तरऽवन्तम् । उपऽत्रासातै । सनातनम् ॥ २२ ॥

जो श्रेष्ठता सनातन देवकी उपासना करता है, वह भोगनेके योग्य होजाता है और बहुतसे अन्नका दान करता है ।। २२॥ सनातनमेनमाहुरुताद्य स्यात् पुनंर्णवः ।

अहोरात्रे प्र जायेते अन्यो अन्यस्यं रूपयोः ॥२३॥

सनातनम् । एनम् । आहुः । उत । अद्य । स्यात् । पुनः ऽनवः ।

अहोरात्रे इति । म । जायेते इति । अन्यः । अन्यस्य । रूपयोः २३

इन (सूर्य वा आत्मा) को सनातन कहते हैं यह (चन्द्ररूप में वा जीवरूपमें जन्म धारण करके) फिर नवीन होजाते हैं इन सूर्यसे दिन और रात्रि मकट होती हैं, अन्यके रूप इन दोनों दिन रातोंसे यह सूर्य अन्य हैं ॥ २३ ॥

शतं सहस्रमयुतं न्यूर्जुदमसंख्येयं स्वमस्मिन् निविष्टम् तदस्य घन्त्यभिपश्यंतं एव तस्मादु देवो रोचत एष एतत् ॥ २४ ॥ १००० । १००० ॥ १००० ॥

शतम् । सहस्रम् । अयुतम्। निऽत्रज्ञुदम् । श्रसम् ऽक्येयम् । स्वम् । श्रस्मिन् । निऽविष्टम् ।

तत् । श्रस्य । घ्रन्ति । अभिऽपश्यतः । एव । तस्मात् । देवः । रोचते । एषः । एतत् ॥ २४ ॥

सैंकड़ों सहस्रों अयुत अर्वुद और असंख्येय (जन्म वादिन) इनमें ही अपने आप निविष्ट हैं, वे दिन वा जन्म इनमें ही लीन होजाते हैं यह उनका साची ही रहता है, (उनमें लिप्त नहीं होता है) इसी कारण यह देव दमकता रहता है ॥ २४ ॥ बालादेकमणीयस्कमुतैकं नेवं दृश्यते ।

ततः परिष्यजीयसी देवता सा ममं प्रिया॥ २५॥ वालात् । एकम् । अणीयः ऽकम् । उत् । एकम् । नःइव । दृश्यते । ततः । परिऽस्वजीयसी । देवता । सा । मम । पिया ॥ २५ ॥

यह आत्मा एक बालसे भी बहुत छोटा है इसी लिये यह मुख्य होने पर भी नहीं सा दीखता है, संसारमें क्रीड़ा करने वाली जो आत्मा उसका आलिंगन करती करती है वा मुक्तको पिय है २५ इयं कल्यागपंश्जरा मत्येस्यामृतां गृहे ।

यसमै कृता शये स यश्चकार जजार सः ॥ २६ ॥

इयम् । कल्याणी । अजरा । मर्त्यस्य । अमृता । मृहे ।

यस्मै । कृता । शये । सः । यः । चकार । जजार । सः ॥ २६ ॥

जो इन अ:त्मदेवके लिये उद्यत होती है वह आत्मा कल्याणी

है अनर रहती है और मर्त्यलोकमें अमृतक्य है जो पुरुष ब्रह्म (की उपासना) को करता है वह पूजा पाता है।। २६।। त्वं स्त्री त्वं पुनानिस त्वं कुमार उत वां कुमारी। त्वं जीणों द्रगडेनं वस्ति त्वं जातो अवसि विश्वतो सुखः त्वम्। स्त्री। त्वम्। पुनान्। असि। त्वम्। कुमारः। उत। वा। कुमारी।

त्वम् । जीर्णः । द्रण्डेन । दश्चिम् । त्वम् । जातः । भवस्य । विश्वतः ऽग्रुखः ॥ २७ ॥

हे आत्मन ! तू ही स्त्री है, तू ही कुमारी है, तू ही पुरुप है, तू (शरीररूपसे) जीर्ण होकर दमसे विश्वत करता है, तू पकट होकर विश्वतोष्ठिख होजाता है ॥ २७ ॥

उतैयं पितोत वां पुत्र एपामुतैयां ज्येष्ठ उत वां कृतिष्ठः । एकों ह देवो मनंति प्रविष्टः प्रथमो जातः स उ गर्भे अन्तः ॥ २८

जत । एषाम् । पिता । जत । वा । पुत्रः । एपाम् । जतः। एषाम् । जयेष्ठः । जत । वा । कनिष्ठः ।

एकः । हु । देवः । मनसि । प्रजिष्टः । प्रथमः । जातः । सः ।

जं इति । गर्भे । अन्तः ॥ २८॥

त् इन माणियोंका पिता है, पुत्र है, इनका ज्येष्ठ है और किनष्ठ है, एक ही देवता मनमें प्रविष्ठ है, वह पहले प्रकट हुआ है और पही गर्भमें भीतर है ॥ २८ ॥

पूर्णात् पूर्णमुदंचति पूर्णं पूर्णेनं सिच्यते। उतो तदद्य विद्याम यतस्तत् परिभिच्यते ॥ २६ ॥ पूर्णात् । पूर्णम् । उत् । अचित । पूर्णम् । पूर्णेन । सिच्यते । बतो इति । तत् । अद्य । विद्याम । यतः । तत् । परिऽसिच्यते २६

पूर्णसे दी पूर्ण उद्श्वित होता है, पूर्णसे पूर्णको सींचा जाता है श्राजकत हम उस को जान गए हैं, कि-जहाँसे वह सीचा जाता है२६ एवा सनत्नी सनमेव जातेषा पुराणी परि सर्ववभूव मही देव्यु १ पसी विभाती सैकंनैकेन मिषता वि चंष्टे ३ ० एषा । सनत्नी । सनम् । एव । जाता । एषा । पुराणी । परि । सर्वम् । बभूत ।

मही । देवी । उपसः । विऽभाती । सा । एकेनऽएकेन । मिपता। वि । चष्टे ॥ ३० ॥

यह सनत्नी तपके ही अनुकूल हुई है, यह पुराणी है और सवको व्याप्त करके स्थित है, ऐसी यह पृथ्वी देवी उषासे दमकती है, यह एक अनेक चेष्टा करने वाल से देखी जाती है।। ३०।। (२८) अविवे नाम देवतर्तेनास्ते परीवृता ।

तस्यां रूपेणमे बृद्धा हरिता हरितस्रजः ॥ ३१ ॥

अतिः । वै । नामं । देवता । ऋतेन । आस्ते । परिऽहता । तस्याः । रूपेण । इमे । इसाः । इरिताः । इरितं अस्रजः ॥ ३१॥

श्रवि नामक देवता उस ऋतसे आच्छादित है उसके रूपसे यह हरी माला वाले द्वत्त हरे वर्ण वाले हैं ॥ ३१ ॥ अन्ति सन्तं न जहात्यन्ति सन्तं न पश्यति । देवस्य पश्य काव्यं न ममार न जीर्यति ॥ ३२ ॥ अन्ति । सन्तम् । न । जहाति । अन्ति । सन्तम् । न । पश्यति । देवस्य । पश्य । काव्यम् । न । ममार । न । जीर्यति ॥ ३२ ॥

यह पासमें आये हुएको-शरणमें आये हुएको नहीं छोड़ता है अगैर यह (जीव) पासमें वर्तमान (आत्मा) को नहीं देखता है इस (ब्रात्म-) देवकी चतुरताको देखो यह न मरता है और न जीर्ण होता है ॥ ३२ ॥

अपूर्वेणेषिता वाचस्ता वदन्ति यथायथम् । वदन्तीर्यत्र गच्छन्ति तदाहुर्बाह्यणं महत् ॥ ३३ ॥

अपूर्वेण । इषिताः । वाचः । ताः । वदन्ति । यथाऽयथम् ।

वदन्तीः । यत्र । गच्छन्ति । तत् । श्राहुः । ब्राह्मणम् । महत् ३३

अपूर्वदशाको माप्त हुएसे मेरित हुई वाणियें यथायथ वर्णन करती हैं, वह कहती हुई जहाँ खीन होजाती है उसको ही महा-बाह्मण (महद्-ब्रह्म) कहते हैं ॥ ३३ ॥

यत्रं देवाश्चं मनुष्याश्चारा नाभाविव श्रिताः।

अपां त्वा पुष्पं पुन्छामि यत्र तन्माययां हितम् ३४

यत्रं । देवाः । च । मनुष्या/ः । च । अराः । नाभौऽइव । श्रिताः ।

अपाम् । त्वा । पुष्पम् । पृच्छामि । यत्र । तत् । मायया । हितम्

जैसे अरे नाभिमें अर्पित होते हैं, इसी प्रकार देवता जिसमें अर्पित हैं, मैं तुभासे जलके पुष्प (नारायण) को बूभाता हूँ, जहाँ वह मायासे स्थित है।। ३४।।

येभिर्वातं इषितः प्रवानि ये ददन्ते पञ्च दिशः सधीचीः । य आहुंतिमत्यमंन्यन्त देवा अपां नेतारं कतमे त ञ्चासन् ॥ ३५॥

येभिः । वातः । इपितः । पऽवाति । ये । ददन्ते । पश्च। दिशः। सभीचीः।

ये । आऽहुतिम् । अतिऽअमन्यन्त । देवाः । अपाम् । नेतारः । कतमे । ते । आसन् ॥ ३५ ॥

जिनसे मेरित किया हुआ वायु वहता है, जो पाँच सश्रीची दिशाओं को देते हैं, और जो देवता आहुतिको बहुत कुछ मानते हैं, वे जलके नेता किसमें हैं।। ३५॥

इमामेषां पृथिवीं वस्त एकोन्तरित्तं पर्येको बभूव । दिवंभेषां ददते यो विंवर्ता विश्वा आशाः प्रति रच्न-

न्त्येके ॥ ३६ ॥

इमाम् । एषाम् । पृथिवीम् । वस्ते । एकः । अन्तरित्तम् । परि ।

एकः । बभूत ।

दिवम् । एषाम् । ददते । यः । विष्धर्ता । विश्वाः । आशाः । प्रति । रक्तन्ति । एके ॥ ३६ ॥

एक इस पृथ्वीको आच्छादित करता है वह एक ही अन्ति कि वारों ओर है वही विधर्ता इन माणियों को स्वर्ग देता है मुख्य २ व्यक्ति दिक्पाल सकल दिशाओं की रक्ता करते हैं ॥ ३६ ॥ यो विद्यात सूत्रं वितंतं यस्मिन्नोताः प्रजा इमाः । सूत्रं सूत्रंस्य यो विद्यात स विद्याद ब्राह्मणं महत् ३७ यः । विद्यात । सूत्रम् । विश्तंतम् । यस्मिन् । आऽजताः ।

मुङ्जाः । इमाः ।

सूत्रम् । सूत्रस्य । यः । विद्यात् । सः । विद्यात् । ब्राह्मणम् । महत् ॥ ३७॥

जिसमें ये सब प्रजायें त्रोत हैं उस फैले हुए सूत्रकों जो जानता है और जो कारएके कारएको जानता है वह महद्ध ब्रह्मको जान सकता है ॥ ३७॥

वेदाहं सूत्रं वितंतं यिमन्नोताः प्रजा इमाः । सूत्रं सूत्रं स्त्रं स्त्रं वेदाथो यद् ब्राह्मणं महत् ॥ ३=॥

वेद । श्रहम् । सूत्रम् । विश्वततम् । यस्मिन् । श्राऽजताः । पृऽजाः । इमाः ।

सूत्रम् । सूत्रस्य । श्रहम् । वेदः । श्रथो इति । यत् । ब्राह्मणम् । महत् ॥ ३८ ॥ जिसमें ये सब मजाएँ श्रोतमीत हैं उस फैले हुए सूत्रको में जानता हूँ, में सूत्रके सूत्रको भी जानता हूँ, कि—जो महद्द ब्रह्म है ३८ यदंन्तरा द्यावापृथिवी अभिरेत प्रदहंन विश्वदाब्यः। यत्रातिष्ठन्नेकंपत्नीः प्रस्तात् के वासी-मात्रिश्वां तदानीम् ॥ ३६॥

यत् । अन्तरा । द्यावाषृथिवी इति । अप्तिः । ऐत् । पऽदहन् । विश्वऽदाच्यः ।

यत्र । अतिष्ठन् । एकऽपत्नीः । प्रस्तात् । क्व ऽइव । आसीत् । मात्तिस्वा । तदानीम् ॥ ३६ ॥

विश्व भरको भस्म कर सकने वाला अग्नि द्यावापृथिवी के मध्यमें भस्म करता हुआ आता है जहाँ मुख्य पालिकाएँ देवता रहती हैं, उस समय मातरिश्वा कहाँ था ॥ ३६ ॥ आप्स्वा सीन्मातरिश्वा प्रविष्टः प्रविष्टा देवाः संलिला-

न्यांसन् ।

बृह्न हं तस्थी रजसो विमानः पर्वमानो हस्ति आ

विवेश ॥ ४० ॥

श्चप्रसु । त्रासीत् । मातरिश्वा । प्रविष्टः । प्रविष्टाः । देवाः ।

स्तिलानि । अ।सन् ।

बृहन्। ह । तस्थौ । रजसः । विऽमानः । पर्वमानः । हरितः । ज्या । विवेश ।। ४० ॥

मातिरश्वा जलमें प्रविष्ट था, प्रविष्ट हुए देवता भी सिललिरूप में थे, भूलोकका निर्माता ब्रह्म निश्चल था, उस पापहारीने पवित्र करने वाले वायुके रूपमें जलमें प्रवेश किया ॥ ४०॥ उत्तरेणिय गायुत्रीम्सृतिधि वि चंक्रमे ।

साम्ना ये सामं संविद्रजस्तद् दंहशे कि ॥ ४१ ॥ उत्तरेणऽइव । गायत्रीम् । अमृते । अधि । वि । चक्रमे । साम् । सम्ऽविद्रः । अजः । तत् । दहशे । क्रि ४१

उत्तरसे गायत्रीमें प्रवेश किया, सामसे जो सामको जानते हैं (उनको ही अजका पत्यत्त होता है) वह अज कहाँ दीखता है ४१ निवेशनः संगमनो वसूनां देव इंव साविता सत्यधंमी। इन्द्रों न तस्थी समरे धनानाम् ॥ ४२॥

निऽवेशनः।सम्ऽगमनः।वस्नाम्।देवःऽइव।सविता।सत्यऽधर्मा। इन्द्रः। नं।तस्थौ।सम्ऽत्रारे।धनानाम्॥ ४२॥

सविता देवता वस्तुओं में भी देवताकी समान हैं, सत्यथमा हैं, प्रण्यात्मा उन्हों में जाते हैं और वह सूर्यलोक में उनको वसाते हैं। इन्द्र देवता धनके समरमें स्थित नहीं रहते हैं।। ४२।। पुण्डरीकं नवंद्वारं त्रिभिगुणेभिरावृतम्। तिस्मन् यद् यच्चमात्मन्वत् तद् वै ब्रंझिविदों विदुः ४३ पुण्डरीकम्। नवंद्धारम्। विदर्भः। ग्रणेभिः। आऽवृतम्।

तस्मिन्।यत्।युत्तम्। आत्मन् अवत्। तत्।वै। ब्रह्मऽविदः।विदुः ४३

नौ द्वार वाला पुण्डरीक तीन गुणोंसे आहत है उसमें जो पूज-नीय त्रात्मा वाला स्थान है उसको ब्रह्मवेत्ता जानते हैं ॥४३॥ अकामी धीरो अमृतः स्वयंभू रसेन तृप्ती न कुतं अ-नोनः । १८ हेन् राह्म हा होक्ष विकास

तमेव विद्वान् न विभाय सत्योरात्मानं धीरमजरं युवानम् ॥ ४४ ॥

अकामः । धीरः । अमृतः । स्वयम्ऽभूः । रसेन । तुप्तः । न ।

कुतः । चन । ऊनः ।

तम् । एव । विद्वान् । न । विभाय । मृत्योः । त्रात्मानम् । धीरम् ।

श्रजरम् । युवानम् ॥ ४४ ॥

चतुर्थेनुदाके द्वितीयं सुक्तम् ॥ डित चतुर्थोनुवाकः ॥

अकाम धीर अमृत स्वयंभू ब्रह्म अपने रससे अपने आप तुप्त रहता है, वह किसी विषयमें भी न्यून नहीं है, उस धीर अजर सदा तरुए रहने वाले आत्माको जानने वाला मृत्युसे नहीं डरता ॥ ४३ ॥ (२६)

> चतुर्थ अनुवाकमें द्वितीय सुक समाप्त (४७६) चतुर्थ अनुवाकं समाप्त ॥

"अघायताम्" इति सक्तम् आहुत्यर्थगोवधे विनियुज्यते। सा च वन्ध्या गौः शतौदनेत्युच्यते । तस्या वधेन तस्या भांसाहृत्या च यद्यजनं तद् अग्निष्टोमाद्वि अतिरात्राद्वि च श्रेष्टम् इत्यादि-रूपा प्रशंसा । यैवं इन्यते तां प्रति इन्तुभ्यो मा भैषीस्त्वं देवी

भविष्यसि त्वां स्वर्गे देवा गोष्स्यन्तीत्यादि प्रोत्साहनस् । यस्त्वां हन्ति यो वा पचिति यो वा जुहोति स उत्तमं स्वर्गे गच्छतीत्यादिका गोभिवचनेन प्रशंसा च क्रियते गोमेधस्य ॥

सांपदायिकास्तु एवम्।

"अघायताम्" इत्यर्थसूक्तेन शतौदनसर्वे निरुप्तहविरिममर्शनं संपातं दातृवाचनं दानं च कुर्यात् । तथा च सूत्रम् । "अघायताम् इत्यत्र मुखम् अपिनहामानम् अनुमन्त्रयते । सपत्नेषु चन्नं प्राचा त्वैषः [२] इति निपतन्तम्। वेदिष्टे [२] इति मन्त्रोक्तम् आस्तु-णाति । विशत्योदनासु श्रयणीपु शतम् अवदान।नि विध संबद्धानि पृथगोदनेषूपर्याद्धति। मध्यमायाः प्रथमे रन्ध्रिएयामित्तां दशस्रेभितः सप्तमप्तापूरान् परिश्रयति । पश्चदशे पुरोडाशौ अग्रे हिरएयम् अपो देवी: [२७] इत्यग्रत उदकुम्भान् । बालास्ते [३] इति सुक्तेन संपातवर्ती पदत्तिणम् अप्रिम् अनुपरिणीयोपवेशनपत्तालनाचमनम् उक्तम् । पाणावुदकम् आनीय अथामुष्यौदनस्यावदानानां च मध्यात् पूर्वार्धाच्व द्विरवदायोपरिष्टाद्व उदकेनाभिघार्य जुहोति सोमेन पूतो जठरे सीद ब्रह्मणाम् आर्षेयेषु नि दथ ओदन त्वेत्यथ पाश्चाति । श्रग्नेष्टास्येन पाश्चामि बृहस्पतेमु खेन इन्द्रस्य त्वा जठरे साद्यामि वरुणस्योदरे तद्यथाहुनम् इष्टं पाश्नीयाद् देवा त्वा पाश्ना-म्यात्मास्यात्मन्नात्मानं मे मा हिंसीरिति पाशितम् अनुपन्त्रयते योग्निनुमणा नाम ब्राह्मणेषु पित्रष्टः । तस्मिन्म एष सुहुतो-स्त्वोदनः स मा मा हिंसीत् परमे व्योमन् । सो अस्मभ्यम् अस्तु परमे च्योमन्निति दातारं वाचयति । वीज्तणान्तं शतौदनायाः पातर्जपेन व्याख्यातम्" इति कौ० ८. ६ ॥

"अघायताम्" यह सक्त आहुत्यर्थ गोवधमें विनियुक्त होता है। वह वंध्या गौशतौदना कहलाती है। उसके वधसे उसके मांस की आहुतिसे जो यजन होता है वह अग्निष्टोम और अतिरात्रसे भी श्रेष्ठ है, यह कर्ममार्गमें पट्टित कराने वाला पशंसापरक वचन है। जो मारी जाती है उसके पति 'तू हन्तात्रोंसे मत डर तू देवी होजावेगी, स्वर्गमें देवता तेरी रक्षा करेंगे' इत्यादि पोत्साहनवचन है। जो तुभे दनन करता है जो पचन करता है, जो ब्राहुति देता है, वह उत्तम स्वर्गको जाता है। इत्यादि गोभिवचनके द्वारा गोमेध की प्रशंसा भी की है।

साम्पदायिक इसका इस प्रकार विनियोग करते हैं, कि-"अघायताम्" इस अर्थसूक्तसे शतौदनमें निरुप्तदविका अभि-मर्शन सम्यात दात्वाचन और दान करे। यही सूत्रमें लिखा है, कि-"अवायताम् इत्यत्र मुखम् अपिनह्यमानम् अनुमन्त्रयते। स-पत्नेषु वर्जं ग्रावा त्वैपः [२] इति निपतन्तम् । वेदिष्टे [२] इति मन्त्रोक्तम् आस्तृगाति । विंशत्योदनासु अयणीपु शतम् अव-दानानि विधितंनद्धानि पृथगोदनेषूपर्याद्धति । मध्यमायाः प्रथमे रन्त्रिएयामित्तां दशमेभितः सप्तसप्तापूपान् परिश्रयति । पश्चदशे पुरोडाशी अग्रे हिरएयम् अपो देवीः [२७] इत्यम्रत उदकुम्भान्। वालास्ते [३] इति सूक्तेन संपातवतीं पदत्तिणम् अग्निम् अतु-परिंणीयोपवेशनपत्तालनाचमनम् उक्तम् । पाणाबुदकम् आनीय अथाष्ठुष्योदनस्यावदानानां च मध्यात् पूर्वाधीच्च द्विरवदायो-परिष्टाद्व उदकेनाभिघार्य जुहोति सोमेन पूतो जठरे सीद ब्रह्मणाम् ऋ विषेषु नि दथ श्रोदन त्वेत्यथ पाश्वाति । अग्रेष्ट्रास्येन पाश्चामि बृहस्पतेमु खेन इन्द्रस्य त्वा जठरे सादयामि वरुणस्योदरे तद्यथाहुतम् इष्टं पाश्चीयाद् देवा त्वापाश्चाम्यात्मास्यात्मन्नात्मानं में मा हिंसीरिति पाशितम् अनुमन्त्रयते योग्निन् मणा नाम ब्राह्म-रोषु प्रविष्टः। तस्मिन्म एव सुहुनोस्त्वोदनः स मा मा हिंसीत् परमे व्योमन् । सो अस्मभ्यम् अस्तु परमे व्योमन्निति दातारं वाचयति । वीच्चणान्तं शतौदनायाः मातर्जपेन च्याख्यातम्" इति (कोशिकसूत्र ८, ६)।।

अघायतामपि नह्या मुलानि सपत्नेषु वर्त्रमपियेतम् । इन्द्रेण दत्ता प्रथमा शतौदंना आतृत्यक्षी यर्जमानस्य गातुः ॥ १ ॥

अघऽयताम् । अपि । नहा । मुखानि । सऽपत्नेषु । वज्रम् । अर्पय । एतम् ।

इन्द्रेल । दुत्ता । मथुमा । शुतऽत्रोदना । भ्रातुव्युऽघ्नी । यजमानस्य । गातुः ॥ १ ॥

यजमानको स्वर्ग भेजने वाली, शत्रसंहारिका गौको इन्द्रने पहिले दिया था, यह वधरूप पाप करना चाहने वाले. शत्रुओं के मुलको बन्द करके उनमें इस वज्जको अर्पित करे।। १।। वेदिष्टे चर्म भवतु बर्हिलोंमानि यानि ते। एषा त्वां रशनाग्रंभीद् ग्रावां त्वेषोधिं नृत्यतु ।। २।। वेदिः। ते। चर्म। भवतु। बर्हिः। लोमानि। यानि। ते। एषा। त्वा। रशना। श्रग्रभीत्। ग्रावा। त्वा। एषः। अधि। वृत्यतु ।। २।।

तेरा चर्म वेदि होवे और तेरे जो लोग हैं वे कुशायें हैं, इस रस्सीने तुक्तको पकड़ लिया है और ग्रावा तेरे ऊपर नृत्य करे २ बालांस्ते प्रोक्तंणीः सन्तु जिह्ना सं मार्ष्ट्रध्न्ये । शुद्धा त्वं यिज्ञयां भूत्वा दिवं प्रेहिं शतौदने ॥ ३॥ बालाः । ते । मुज्जन्ने शाः । सन्तु । जिहा । सम् । मार्ष्ट् । अध्नये । शुद्धा । त्वम् । यज्ञिया । भूत्वा । दिवम् । म। इहि । शत्रज्ञोदने ३ तेरे वाल प्रोन्नणी वर्ते हे अध्नये । तेरी जिहा गार्जन करे

तेरे बाल शोलणी वनें, हे अघ्नये! तेरी जिहा मार्जन करे, हे शतौदने! तू शुद्ध यिष्ठया होकर स्वर्गको जा ॥ ३ ॥ यः शतौदनां पर्चित कामें प्रेण स कल्पते। प्रीता ह्य स्यत्विजः सर्वे यन्ति यथायथम् ॥ ४ ॥

यः । शतऽत्रोदनाम् । पचति । कामु अणे । सः । कल्पते ।

मीताः । हि । अस्य । ऋत्विजः । सर्वे । यन्ति । यथाऽयथम् ४

जो शतौदनाका पचन करता है, वह कामपूरकरूपसे समर्थ होता है, और ऋत्विज इससे प्रसन्न होकर यथायोग्य रीतिसे चले जाते हैं।। ४।।

स स्वर्गमा रेहिति यत्रादिस्त्रिदिवं दिवः । अपूपनाभिं कृत्वा यो ददाति शतौदनाम् ॥ ५ ॥ सः । स्वःऽगम् । आ । रोहित । यत्रे। अदः। त्रिऽदिवम् । दिवः।

अपूपडनाभिम् । कृत्वा । यः । ददाति । शतङ्कोदनाम् ॥ ५ ॥

जो शतौदनाको अपूपनाभि करके देता है वह जहाँ अन्तिरित्त में स्वर्ग है उस स्वर्गमें जाता है ॥ ४ ॥

स तांल्लोकान्त्समाप्त्रोति ये दिव्या ये च पार्थिवाः। हिरंगपज्योतिषं कृत्वा यो ददाति शतौदनाम् ॥६॥

सः । तान् । लोकान् । सम् । आमोति । ये । दिव्याः । ये । च । पार्थिवाः ।

हिरएयऽज्योतिषम् । कृत्वा । यः । ददाति । शतऽत्र्योदनाम् ॥६॥

जो गौको सुवर्णसे दमकती हुई करके देता है, वह उन लोकों को प्राप्त होता है, कि-जो दिन्य अभैर पार्थिव हैं ॥ ६ ॥ ये ते देवि शमितारः पक्तारो ये चं ते जनाः। ते त्वा सर्वे गोप्स्यन्ति मैभ्यो भैषीः शतौदने ॥७॥

ये। ते। देवि। शमितारः। पक्तारः। ये। च। ते। जनाः।

ते । त्वा । सर्वे । गोप्स्यन्ति । मा । एभ्यः। भैपीः। शतऽत्र्योदने७

हे देवि ! जो तेरा पचन करने वाले हैं और जो तेरा शमन करने वाले पाणी हैं वे सब तेरी रचा करेंगे, तू इनसे न डर ॥७॥ वसंवस्त्वा दिचणत उत्तरान्मरुतंस्त्वा ।

आदित्याः पश्चाद् गोप्स्यन्ति सामिष्टोममति दव = वसवः । त्वा । दिच्चिणतः । उत्तरात् । मरुतः । त्वा ।

आदित्याः । पश्चात् । गोप्स्यन्ति । सा । अग्नि ऽस्तोमम् । अति । द्रव ॥ = ॥

वसु दक्षिणकी अरसे तेरी रक्षा करेंगे और मस्त उत्तरकी श्रोरसे तेरी रचा करेंगे श्रीर श्रादित्य पीछेसे तेरी रचा करेंगे अतः तू अग्निष्टोमकी ओर दौड़ ।। ८ ।।

देवाः पितरी मनुष्या गन्धर्वाप्सरसञ्च ये ।

ते त्वा सर्वे गोप्स्यन्ति सातिरात्रमति द्रव ॥ ६ ॥ देवाः । पितरः । मनुष्याः । गन्धर्वऽत्राप्सरसः । च । ये ।

ते । त्वा । सर्वे । गोप्स्यन्ति । सा । अतिऽरात्रम् । अति । द्रव ६

देवता पितर मनुष्य गंधर्व और अप्सरायें ये सब तेरी रज्ञा करेंगे, वह तू अतिरात्रकी ओर जा ॥ ६ ॥ अन्तरिदां दिवं भूमिम।दित्यान् मरुतो दिशः ।

लोकान्त्स सर्वामाप्रोति यो ददांति शतौदनाम् १०

अन्तरित्तम् । दिवस् । भूमिम् । आदित्यान् । महतः । दिशः ।

लोकान्। सः। सर्वान्। आमोति। यः। ददाति। शतऽत्रोदनाम्।।

जो शतौदनाको देना है वह अन्तरित्त द्यो भूमि आदित्य मस्त् और दिशा इन सबके लोकोंको पाता है ॥ १० ॥ घृतं प्रोत्तन्ती सुभगा देवी देवान् गमिष्यति । पक्तारंमध्न्ये मा हिंसीदिवं प्रेहिं शतौदने ॥ ११ ॥

घृतम् । प्रजन्ती । सुऽभगा । देवी । देवान् । गमिष्यति ।

पक्तारम् । अव्यये । मा । हिंसी । दिनम् । म । इहि । शत् अभोदने

हे शतौदने देवि ! तू सुभगा देवि ! तू घृतका मोत्तण करती हुई देवताओं को माप्त होगी, तू पक्ताका हिंसन न कर स्वर्गको जा। ये देवा दिविषदे। अन्तरिच्तसदंश्च ये ये चेमे भूम्यामधि तेभ्यस्त्वं धुंच्व सर्वदा चीरं सर्पिरथो मधुं॥ १२॥ ये । देवाः । दिविऽसदः । अन्तरित्तऽसदः । च । ये । ये । च । इमे । भूम्याम् । अधि ।

तेभ्यः । त्वम् । धुच्व । सर्वदा । चीरम् । सर्विः । अथो इति । मध्य ॥ १२ ॥

जो देवता स्वर्गमें रहते हैं, जो अन्तरिक्तमें रहते हैं और जो भूमि पर रहते हैं, उनके लिये तू सदा चीर घृत और मधुको दुह १२ यत् ते शिरो यत् ते मुखं यो कर्णों ये चं ते इनूं। आमिचां दुहतां दात्रे चीरं सर्पिरथो मधु ॥ १३ ॥ यत्। ते । शिरः । यत् । ते । मुखम् । यौ । कर्णौ । ये इति । च।ते। हनू इति।

आमित्ताम् । दुहताम् । दात्रे । त्तीरम् ।० ॥ १३ ॥

जो तेरा शिर मुख कान और हनु हैं, वे दाताके लिये त्तीर घृत मधु श्रीर आमित्ताको दुहे ॥ १३ ॥ यों त आही ये नासिके ये शृद्धे ये च तेचिणि।

अमिन्नां ।। १४ ॥

यौ।ते। ऋोष्टौ। ये इति। नासिके इति। ये इति। शृक्षे इति। ये इति। च। ते अनिगी इति ॥०॥ १४॥

जो तरे अोठ नथुने सींग और नेत्र हैं वे दाता यजमानके लिये अमिन्ना चीरष्टत और मधुको दुहें।। १४।।

यत् ते क्लोमा यद्धदेयं पुरीतत् सहकेशिउका । श्रामिन्तं। ।। १५॥

यत् । ते । क्लोमा । यत् । हृदयम् । पुरिऽसत् । सहऽक्रिका ०

जो तेरा क्लोम पुरीतत् हृदय और कएठनाड़ी है वह दाताके लिये आमित्ता त्तीर घृत और मधु पदान करे।। १४॥

यत् ते यक्रदु ये मतस्न यदान्त्रं याश्चं ते गुदाः।

श्रामिन्। १६॥

यत् । ते । यकृत् । ये इति । मतस्ते इति । यत् । आन्त्रम्।याः। च।ते। गुदाः ॥०॥ १६॥

हे मतस्ने ! जो तेरा यकृत अन्त्रसमृह और गुदाकी नसे हैं वे दाताके लिये आमित्ता घृत त्तीर और मधु प्रदान करें ॥१६॥ यस्ते प्लाशियों वंनिष्ठुयों कुची यच चमं ते ।

आमिन्तं। ।। १७॥

यः । ते । साशिः । यः । विनष्टः । यौ । कुत्ती इति । यत् । च ।

चर्म। ते ॥० ॥ १७ ॥

जो तेरा साशि वनिष्ठु त्र्यौर कुचियें तथा चर्म है वे दाताके लिये त्रामित्ता घृत त्तीर त्रीर मधु दुहें ॥ १७ ॥ यत् ते मज्जा यदस्थि यन्मांसं यच लोहितम्।

श्रामिन्नां०॥ १८॥

यत्। ते । मुज्जा । यत् । अस्थि । यत् । मांसम् । यत् । च ।

लोहितम् ॥०॥ १८॥

जो तेरो मज्जा अस्थियें मांस और लोहित हैं वे दाताके लिये आमित्ता घृत त्तीर और मधु मदान करें ॥ १८॥ यो ते बाहू ये दोषणी यावंसी या चंते ककुत्।

श्रामिन्तां ।। १६॥

यो। ते। बाहू इति । ये इति । दोषणी इति । यो । अंसी । या। च। ते। ककृत्।। ०॥१६॥

जो तेरी भुजा बाहु अंस और ककुद् हैं वे दाताको आमित्ता घृत त्तीर और मधु प्रदान करें।। १६ ॥

यास्तं श्रीवा ये स्कन्धा याः पृष्टीर्याश्च पर्शवः ।

आमिन्तं। ।। २०॥

याः । ते । श्रीवाः । ये । स्कन्धाः । याः । पृष्टीः । याः । च । पर्शवः ॥० ॥ २०॥ । । १०० विकासी

जो तेरी ग्रीवा स्कंप पृष्टि और पसित्त हैं वे दाताके लिये श्रामित्ता घृत ज्ञीर श्रीर मधु पदान करें ॥ २०॥ यौ तं ऊरू अंष्टीवन्तो ये श्रीणी या चं ते भसत्। आमित्तां०॥ २१॥

यौ । ते । ऊरू इति । अष्टीवन्तौ । ये इति । श्रोणी इति । या । च । ते । भसत् ॥० ॥ २१॥ जो तेरी ऊरू अष्टीवान् श्रोणी और किट हैं, वे दाताके लिये आमिक्षा क्षीर घृत और मधुरता प्रदान करें ॥ २१ ॥ यत् ते पुच्छं ये ते बाला यद्धों ये चं ते स्तनाः । आमिक्षां १ ॥ २२ ॥

यत्। ते । पुच्छम् । ये । ते । वालाः। यत् । ऊषः। ये। च ।ते ।

हतनाः ॥०॥ २२॥

जो तेरी पूँछ बाल ऐन और थन हैं वे दाताके लिये आमिला दूध छुत और मधु पदान करें।। २२॥

यास्ते जङ्घा याः कुष्टिका ऋच्छग् ये चं ते शकाः। आभिन्तां ।। २३॥

याः । ते । जङ्घाः । याः । कुष्टिकाः । ऋच्छराः । ये । च । ते । शफाः ॥० ॥ २३ ॥

जो तेरी जंघाएँ कुष्टिका ऋच्छर और सम हैं वे दाताके लिये भामिता द्ध घृत और मधु पदान करें ॥ २३ ॥ यत् ते चर्म शतौदने यानि लोमान्यध्न्ये । आमित्तां दुहतां दात्रे चीरं सपिरयो मधुं ॥ २४ ॥

यत् । ते । चर्म । शतः अोद्ने । यानि । लोमानि । अध्नये ।

त्र्यामिचाम् । दुहताम् । द्वात्रे । चीरम् । सपिः । अथो इति । मधु ।

हे शतौदने ! जो तेरा चर्म है हे अध्नये ! जो तेरे लोम हैं वे दाताके लिये आमिक्ता चीर घृत और मधुरता मदान करें ॥२४॥

कोड़ी ते स्तां पुराडाशावाज्यंनाभिघारितौ ।
तो पचौ देवि कृत्वा सा पक्तारं दिवं वह ॥ २५॥
कोडौ । ते । स्ताम् । पुरोडाशौ । आज्येन । अभिऽघारितौ ।
तो । पचौ ।देवि । कृत्वा । सा । पक्तारम् । दिवम् । वह ॥ २५॥
तेरे कोड़ घृतसे अभिघारित पुरोडाश हो जावें हे देवि । तु
उत्तर्यं सुर्मेल यथ्य चर्माण् यो वा शूर्पं त्राडुलः कृण्ः।

सुहुतं ऋणोतु ॥ २६ ॥

उल्लखेन मुसले। यः। च। चर्मिण। यः। वा। शूर्पे। तएडुलः। कर्णः। यम्। वा। वातः। मात्तिरिश्वा। पर्वमानः। ममार्थ। ऋग्निः। तत्। होता। सुऽहुतम्। कृषोतु॥ २६॥

यं वा वातों मातरिश्वा पर्वमानो ममाथाधिष्टद्धीता

उल्लालमें मूसलमें चर्ममें वा छाजमें जो तर्यं तका करण रह गया है वा जिसको मातरिश्वाने पवित्र करते हुए मथा है उसको होता अग्नि स्रहुत करें ॥ २६॥

अपो देवीर्मधंमतीर्घृतश्चनों ब्रह्मणां हस्तेषु प्रपृथक् सादयामि ।

यत्काम इदमंभिषिश्चामि वोहं तन्मे सर्वं सं पद्मतां वयं स्याम पत्तयो स्यीणाम् ॥ २७॥ अपः । देवीः । मधुऽमतीः । घृतऽश्रुतः । ब्रह्मणाम् । हस्तेषु । मऽ-पृथक् । सादयामि ।

यत्ऽकामः । इदम् । अभिऽसिश्चामि । वः । अहम् । तत् । मे ।

सर्वम् । सम् । पद्यताम् । वयम् । स्याम । पतयः । रयीणाम् ॥

इति पश्चमेनुवाके पथमं सुक्तम् ॥

में मधुमयी घृतकी समान सार फलोंको देने वाली जलदेवियों को ब्राह्मणोंके हाथमें अलग २ देता हूँ, हे ब्राह्मणों ! मैं जिस कामनाके लिये तुम्हारा अभिषेचन करता हूँ, वह सब मुभमें सम्पन्न होवें, हम सब धनपति होवें ॥ २७ ॥ (३२)॥

पञ्चम अनुवाकमें प्रथम सूक्त समाप्त (४७७)॥

"नमस्ते जायमानाय" इति सुक्ते पूर्वसुक्तोक्तवशा न केवलं मेन्यमांसात्मिका गौर्भवति अपि तु सा विशसनादनन्तरं महती काचिद्व देवी भूत्वा देवेषु मध्ये सर्वात्मिका भवति यज्ञियेषु च यज्ञिया भवतीत्यादि तस्या माहात्म्यं प्रशंसा चोक्ता ॥

सांपदायिकास्तु एवम् । "नमस्ते जायमानायै" इत्यर्धसूक्तेन वशासवे निरुप्तहविर्भिमर्शनसंपातदातृत्राचनदानादि कुर्यात् । तद् उक्तं कौशिकेन । "नमस्ते जायमानायै [१०,१०] ददामि [१२. ४] इति वशाम् उदपात्रेण संपातवता संघोच्याभिमन्त्र्या-भिनिगद्य दद्याद् दाता वाच्यमानो भूमिष्ट्रा [३. २६.८] इत्येनां प्रतिगृह्णाति" इति [कौ० ८. ७]।।

''नमस्ने जायमानायें'' सूक्तमें यह कहा है, कि-पूर्वसूत्रोक्तवशा केवल मेध्यमांसात्मिका गौ ही नहीं होती है, किन्तु वह विश-सनके अनन्तर एक बड़ी भारी देवी बन कर देवताओं में सर्वी-त्मिका होती है, यज्ञियों में यज्ञिया होती है। इस मकार उसकी पशंसा और माहात्म्य इसमं कहा है।

साम्पदायिक कहते हैं, कि—"नमस्ते जायमानाये" इस अर्थ-स्कसे वशासवमें निरुप्त हविका अभिमर्शन सम्पात दातृवाचन और दान करे। इसी बातको कौशिकने कहा है, कि—"नमस्ते जायमानाये (१०११०) ददामि (१२।४) इति वशां उद-पात्रेण संपातवता सम्प्रोच्याभिमन्त्र्याभिनिगद्य दद्याद् दाता बाच्य-मानो भूमिष्टा (३।२६।८) इत्येनां प्रतिगृह्णाति" (कौशिक-सूत्र ८।७)॥

नमंस्ते जायंमानाथै जातायां उत ते नमः। बालंभ्यः शफेभ्यां रूपायाद्ये ते नमः॥ १॥ नमः। ते। जायमानायै। जातायै। उत । ते। नमः।

वालेभ्यः । शुफेभ्यः । रूपाय । ऋदन्ये । ते । नमः ॥ १ ॥

हे अध्नये! तुम जायमाना और जाताके लिये मणाम है तेरे बालोंके लिये खुरोंके लिये और रूपके लिये मणाम है।। १।। यो विद्यात् सप्त प्रवतंः सप्त विद्यात् प्रावतंः।

शिरों यज्ञस्य तो विद्यात् स वशां प्रति गृङ्णीयात् २

यः । विद्यात् । सप्त । प्रज्वतः । सप्त । विद्यात् । पराऽवतः ।

शिरः । यज्ञस्य । यः । विद्यात् । सः । वशाम् । प्रति । गृह्वीयात् २

जो वशाकी सात पकर्पता वाली वस्तुओं को जानता है जो वशासे दूर रखने योग्य सात वस्तुओं को जानता है और जो यज्ञके शिरको जानता है, वह वशाका प्रतिग्रहण कर सकता है ॥२॥ वेदाहं सप्त प्रवतः सप्त वेद प्रावतः । शिरो यज्ञस्याहं वेद् सोमं चास्यां विचन्नणम् ॥३॥

वेद । अहम् । सप्त । प्रज्वतः । सप्त । वेद । पराज्वतः ।

शिरः । यज्ञस्य । अहस् । वेद् । सोमस्। च। अस्यां । विऽचन्तणम्

में सात प्रवर्तोंको और सात परावर्तोंको जानता हूँ और मैं यज्ञके शिरको भी जानता हूँ और इसमें जो सोम है उसको भी जानता हूँ ॥ ३ ॥

यया द्यीर्थयां पृथिवी ययापां गुपिता इमाः। वृशां सहस्रधारां बह्मणाच्छावदामसि ॥ ४ ॥

यया । द्यौः । यया । पृथिवी । यया । आपः । गुषिताः । हुमाः ।

वशाम् । सहस्रऽधाराम्। ब्रह्मणा । अच्छऽत्रावदामिस ॥ ४ ॥

जिस वशासे द्यौ स्र<mark>ीर पृथिवी तथा ये जल रिचत हैं, उस</mark> सहस्रधारा वशासे इम मन्त्रके द्वारा श्रमिम्रुख होकर वार्तालाप करते हैं ॥ ४ ॥

शतं कुंसाः शतं दोग्धारं शतं गोप्तारो अधि पृष्ठे ये देवास्तस्यां प्राणन्ति ते वृशां विदुरेक्धा॥ ५॥

शतम्। कंसाः । शतम् । दोग्धारः । शतम् । गोप्तारः । अधि । पृष्ठे ।

अस्याः ।

ये । देवाः । तस्याम् । माणन्ति । ते । वशाम् । विदुः । एकऽधा ५

इसकी पृष्ठमें सौ दुग्ध पीनेके पात्र हैं, सौ दोग्धा हैं, जो देवता इसमें प्राणन करते हैं वे वशाको एक प्रकारसे जानते हैं।। ४।। यज्ञपदीरा चीरा स्वधापाणा मही लुका । वशा पर्जन्यपत्नी देवाँ अप्योति ब्रह्मणा ॥ ६॥ यज्ञ अपदी । इराङ्मीरा । स्वधाऽपाणा । मही लुका ।

वशा। पूर्जन्य उपत्नी । देवान् । अपि । एति । ब्रह्मणा ॥ ६ ॥

यज्ञपदी इरा चीरा स्वधामाणा महीलुका, पर्जन्यका पालन करने वाली वशा मन्त्रशक्तिके द्वारा देवताओं को तस करे है।।६।। अनु त्वासिः प्राविशदनु सोमी वशे त्वा।

अधस्ते भद्रे पूर्जन्या विद्युतस्ते स्तना वशे ॥ ७॥

श्रमु । त्वा । श्रमिः । म । श्रमिशत् । स्रमः । वशे । त्वा ।

ऊधः । ते । भद्रे। पर्जन्यः । विड्युतः । ते । स्तनाः । वशे ॥७॥

हे वशे! तुभामें अग्निने प्रवेश किया है, सोमने तुभामें प्रवेश किया है, हे भद्रे! पर्जन्य तेरा ऐन है और है वशे! विजलियें तेरे स्तन हैं।। ७॥

स्पपस्तं धं ते प्रथमा उर्वरा स्रपरा वशे । तृतीयं राष्ट्रं धुत्तन्नं त्तीरं वशे त्वम् ॥ = ॥ स्परा त्वम् । धुक्षे । प्रथमाः । वर्वराः । स्पराः । वृशे ।

वृतीयम् । राष्ट्रम् । धुक्षे । अन्नम् । ज्ञीरम् । वृशे । त्वम् ॥ द्र ॥

है रशे! तू पहिले जल पदान करती है, फिर उर्वर वस्तुओं को पदान करती है फिर तीसरे राज्यको पदान करती है, हे वशे! फिर तू अन्न और जीरको देती है।। ८।। यदादित्यहूर्यमानापातिष्ठ ऋतावरि ।

इन्द्रः सहस्रं पात्रान्त्सोमं त्वापाययद् वशे ॥ ६ ॥

यत् । आदिस्यैः । हूयमाना । उपञ्ज्ञतिष्ठः । ऋतऽवरि ।

इन्द्रः। सहस्रम्। पात्रान् । सोमम् । त्वा । श्रपाययत् । वशे ॥ १॥

हे ऋतावित । तू जो आदित्योंके बुलाने पर उनके पास आई थी उस समय हे बशे ! इन्द्रने तु भे सहस्र पात्रोंसे सोम पिलाया था ६ यदनू चीन्द्रमेरात् त्वं ऋषभो ह्रयत् ।

तस्मात् ते वृत्रहा पर्यः चीरं कुद्धो हरद् वशे॥१०॥

यत् । अनुची । इन्द्रम् । ऐः । आत् । त्वा । ऋषभः । अहयत् ।

तस्पात् । ते । इत्रऽहा । पयः । जीरम् । क्रुद्धः। श्रहरत् । वशे१०

जव तू अनुची इन्द्रके पास थी उस समय ऋषभने तुभको आहान किया था, इसी कारण तेरे चीर पयको छत्रहाने कुद्ध होकर हर लिया था ॥ १०॥

यत् ते कुद्धो धनपतिरा चिरमहरद् वशे । इदं तदद्य नाकस्त्रिषु पात्रेषु रचति ॥११॥

यत् । ते । क्रुद्धः । धनंऽपतिः । आ । चीरम् । आहरत् । वशे । इदम् । तत् । अद्य । नाकः । त्रिषु । पात्रेषु । रचति ॥ ११ ॥

धनपतिने क्रोधमें तेरे जिस चीरको वशमें कर लिया था उस की स्वर्ग तीन पात्रोंमें रचा कर रहा है ॥ ११ ॥

त्रिषु पात्रेषु तं सोममा देव्य हरद् वशा । अथर्था यत्र दीचितो बहिष्यास्तं हिरएयये ॥ १२ ॥ त्रिषु । पात्रेषु । तम् । सोमम् । आ । देवी । अहरत् । वशा ।

अथवी । यत्रं । दीक्तिः । वहिषि । आस्तं । हिर्णयये ॥ १२ ॥

उस सोमको देवी वशाने तीन पात्रोंमें भर लिया है, तहाँ हित रमणीय कुशा पर अथवी दीत्तित होकर बैठे हुए हैं ॥ १२॥ सं हि सोमेनार्गत समु सर्वेण पद्धतां।

वशा संमुद्रमध्यष्ठाद् गन्धर्वैः कलिभिः सह ॥१३॥ सम्। हि। सोमेन। अगत्। सम्। ऊंइति। सर्वेण। पृत्ऽवता। वशा। समुद्रम्। अधि। अस्थात्। गन्धर्वैः। कलिऽभिः। सह १३

वशा सोमके साथ श्रीर सकल पैर वालोंके साथ संगत हो जाती है और किल तथा गन्धर्वीके साथ वशा जल पर भी श्रिधि-ष्टित होती है ॥ १३ ॥

सं हि वातेनागत समु सैवैः पतित्रिभिः।
वशा संमुद्रे प्रानृत्यहचः सामानि विभ्रंती ॥ १४॥
सम्। हि। वातेन। अगत। सम्। ऊ' इति। सर्वैः। पतित्रऽभिः।
वशा। समुद्रे। म। अनृत्यत्। ऋचः। सामानि। विभ्रंती १४
यह वशा वायु और पर वाले प्राणियोंके साथ संगत होगई थी
ऋचा और सामोंको धारण करती हुई वशा समुद्रमें नाचती है १४

सं हि सूर्येणागंत समु सर्वेण चर्चुषा । वशा संमुद्रमत्यंख्यद् भद्रा ज्योतीं विभ्रंती ॥१५॥ सम् । हि । सूर्येण । अगत । सम् । उ इति ! सर्वेण । चच्चपा । वशा । समुद्रम् । अति । अरूपत् । भद्रा । ज्योतीपि । विश्वती १४

सूर्य और सबके नेत्रसमृहसे संगत हुई ज्योतियोंको धारण करती हुई भद्रा वशाने समुद्रसे भी अधिक मसिद्धि पाई है।। १५॥ अभीवृता हिरंखेन यदतिष्ठ ऋतावरि ।

अश्वंः समुद्रो भूत्वाध्यंस्कन्दद् वशे त्वा ॥ १६॥

अभिऽतृता । हिर्एयेन । यत् । अतिष्ठः । ऋतऽवरि ।

श्ररवः । समुद्रः । भूत्वा । अधि । श्रम्कन्दत् । वशे । त्वा ।१६।

हे मधुमिय ! जो तू सुवर्णसे मढ़कर खड़ी हुई थी उस समय हे बशे! शीघ्र चलने वाले समुद्र अधिस्कन्दित हुए थे।। १६॥ तद् भद्राः समगच्छन्त वशा देष्ट्यथे। स्वधा ।

अर्थर्श यत्रं दीचितो बर्हिष्यास्तं हिरएयये ॥१७॥

तत्। भद्राः । सम् । ऋगच्छन्त । वशा । देष्ट्री । अथो इति ।

स्वधा ।

अथर्बा । यत्र । दीचितः । वहिषि । आस्त । हिरएयये ॥१७॥

जहाँ हित रमणीय कुशाओं पर दीन्तित अधर्वा बैठते हैं तहाँ वशा देष्ट्री अप्रैर स्वधा कल्याणकारिणी होजाती हैं ॥ १७ ॥

वशा माता राजन्य/स्य वशा माता स्वधे तवं । वशाया यज्ञ आयुधं ततिश्चित्तमजायत ॥ १८ ॥ वशा। माता। राजन्य स्य । वशा । माता । स्वधे । तव । वशायाः । यज्ञे । आयुधुम् । ततः । चित्तम् । अजायत ॥ १८ ॥ वशा चत्रियकी निर्मात्री है, और हे स्वधे ! वशा तेरी भी निर्मात्री है, यज्ञ ही वशाका आयुध है, तदनन्तर चित्त हुआ है १८ जन्बों बिन्दुरुदंचरदु ब्रह्मणः ककुदादधि । ततस्त्वं जिज्ञिषे वशे ततो होतांजायत ॥ १६ ॥ ऊर्ध्वः । विन्दुः । उत् । अचरत् । ब्रह्मणः । ककुदात् । अधि । ततः। त्वम्। जिन्नि । वशे । ततः । होता । अजायत ॥ १६॥ वसके ककुद्से एक विन्दु ऊपरको उद्यला, हे वशे ! उससे तू उत्पन्न हुई फिर होता हुआ है।। १६॥ आस्नस्ते गाथां अभवन्नु व्णिहाभ्यो बलं वशे । पाजस्या ज्जिज्ञे यज्ञ स्तने स्यो रश्मयस्तवं ॥ २०॥ आस्नः। ते । गाथाः । अभवन् । उष्णिहाभ्यः। बलम् । वशे । पाजस्यात् । जज्ञे । यज्ञः । स्तनेभ्यः । रश्मयः । तव ॥ २० ॥ हे वशे ! तेरे मुखसे गाथाएँ मकट हुई हैं और उष्णिहा नाड़ियोंसे बल पकट हुआ है, बलपदभागसे यह पकट हुआ है श्रीर तेरे स्तनोंसे रश्मियं प्रकट हुई हैं।। २०।।

ईमीभ्यामयनं जातं सिक्थभ्यां च वशे तव । आन्त्रभयों जित्तरे अत्रा उदराद्धिं वीरुधं ॥ २१॥ ईमिन्याम् । श्रयनम् । जातम् । सिनथऽभ्याम् । च।वशो। तव । श्रान्त्रेभ्यः । जित्तरे । अत्राः । उदरात् । श्रिधि । वीरुधः ॥२१॥ हे वशे ! तेरे त्रलोंसे और सिक्थयोंसे अयन हुआ है आंत्रों से अत्र हुए हैं और उदरसे लताएँ हुई हैं ॥ २१ ॥ यदुद्रं वरुणस्यानुप्राविशया वरो । ततस्त्वा ब्रह्मोदह्वयत् स हि नेत्रमवेत् तर्व।। २२।। यत् । उदरम् । वरुणस्य । अनुऽमाविशथाः । वशे । ततः । त्वा । ब्रह्मा । उत् । ब्रह्मयत् । सः । हि । नेत्रम्। अवेत् । 'तवा। २२ ॥ ः हे वशे! जो तू वरुणके उदरमें प्रवेश कर गई थी, तहाँ से ब्रह्मा ने तेरा उदाह्वान किया था वही तेरा नेत्रको जान सका था २२ सर्वे गर्भादवेपन्त जायमानादसूरवाः। ससूव हि तामाहुर्वशेति ब्रह्मभिः क्लूसः स ह्यास्या बन्धुः ॥ २३ ॥ सर्वे । गर्भात् । अवेपन्त । जायमानात् । असुस्व ।।

सस्व । हि । ताम् । त्राहुः । वशा । इति । ब्रह्मऽभिः । वलृप्तः । स । हि । ऋस्याः । बन्धुः ॥ २३ ॥ 👙 👙 👙

जितने पाणसर्वस्व पाणी हैं वे मर्भसे उत्पन्न होनेसे डरते हैं, यह वशा ही उनको उत्पन्न करती हैं ऐसा कहते हैं, मन्त्रोंसे समर्थ हुआ कृत्य ही इसका बन्धु है ॥ २३ ॥ युध एकः सं सृजिति यो अस्या एक इद् वशी । तरांसि यज्ञा अभवन् तरसां चर्चरभवद् वशा २४

युधः । एकः । सम् । सृजति । यः । अस्याः । एकः । इत्। वशी।

तरांसि । यज्ञाः । अभवत् । तरसाम् । चत्तुः । अभवत् । वशा ॥

एक युध ही रचता है वही इसका मुख्य वशी है, तरस् यज्ञ हुए और तरस् (बल) वालोंका नेत्र वशा ही है ॥ २४ ॥ वशा यज्ञं प्रत्यंगृह्णाद् वशा सूर्यमधारयत् ।

वशायामन्तरंविशदोदनो ब्रह्मणां सह ॥ २५ ॥

वशा । यज्ञम् । पति । अगृह्यात् । वशा । सूर्यम् । अधारयत् ।

वशायाम् । अन्तः । अविशत् । अोदनः । ब्रह्मणा । सह ॥२५॥

वशा ही यज्ञका मित्रहण करती है और वशा ही स्पैको रोके हुए है और ब्रह्माके साथ ओदन भी वशामें ही मित्रह है।। २५।। वशामें वामृतमाहुर्वशां मृत्युमुपासते।

वशदं सर्वमभवद् देवा मनुष्या । असुराः पितर् ऋषयः वशाम् । एव । अस्तम् । आहुः । वशाम् । मृत्युम् । उपं। आसते ।

वशा । इदम् । सर्वम् । अभवत् । देवाः । मनुष्याः । असुराः ।

पितरः । ऋषयः ॥ २६ भागाः । भागाः । भागाः ।

ज्ञानी पुरुष वशाको ही अमृत कहते हैं, वशारूप मृत्युकी उपा-सना करते हैं, देवता मनुष्य असुर पितर और ऋषि यह सब वशामय ही था।। २६।।

य एवं विद्यात् स वृशां प्रति गृङ्गीयात् । तथा हि यज्ञः सर्वेपाद् दुहे दात्रेनंपस्फुरन् ॥ २७॥

यः । एवम् । विद्यात् । सः । वशाम् । पति । मृह्णीयात् । तथा । हि । यज्ञः । सर्वेऽपात् । दुहे । दात्रे । अनपऽस्फुरन् २७

जो इस प्रकार जानता हो वह वशका प्रतिग्रहण करता है, तब सकल पादोंसे पूर्ण हुआ यज्ञ दाताको कर्मफल देनेमें कुछ भी पीछेको न हटता हुआ पूर्णरूपसे फल देता है।। २७॥ तिस्रो जिह्वा वरुणस्यान्तर्दीचत्यासनि ।

तिस्रा जिह्ना वरुणस्यान्तदाद्यत्यासान । तासां या मध्ये राजंति सा वशा दुंष्प्रतिग्रहां ॥२८॥

तिसः । जिह्याः । वरुणस्य । अन्तः । दीद्यति । आसनि ।

तासाम् । या । मध्ये । राजति । सा । वशा । दुःऽपतिग्रहा २=

वरुणके मुखके भीतर तीन जिहायें दमकती रहती हैं, उनमें जो बीचमें शोभा देती है वह वशा दुष्पतिग्रहा है ॥ २८॥ चतुर्घा रेतों अभवद वशायाः ।

आपस्तुरीयमस्तं तुरीयं यज्ञस्तुरीयं पशवस्तुरीयम् २६

चतुःऽधा । रेतः । अभवत् । वशायाः ।

आपः । तुरीयम् । अमृतंस् । तुरीयम् । युक्तः । तुरीयम् । पशवः । तुरीयम् ॥ २६ ॥

वशाका वीर्य चार भागों में वँटा हुआ है उसका चौथाई भाग जल है, चौथाई भाग अमृत है, चौथा भाग यज्ञ है और चौथा भाग पशु हैं।। २६।।

वृशा द्यौर्वशा पृथिवी वृशा विष्णुः पृजापंतिः । वृशायां दुग्धमंपिवन्त्साध्या वसंवश्च ये ॥ ३० ॥

वृशा । द्यौः । वृशा । पृथिवी । वृशा । विष्णुः । प्रजाऽपतिः ।

बुशायाः । दुग्धम् । अपिबन् । साध्याः । वसवः । च । ये ३०

वशा ही द्यौ है, वशा ही पृथिवी है और वशा ही विष्णु मजा-पति हैं, जो साध्य और वस्त हैं वे वशाके दुग्धको ही पीते हैं ३० वशायां दुग्धं पीत्वा साध्या वसर्वश्च ये ।

ते वै ब्रध्नस्यं विष्टिष् पयो अस्या उपांसते॥ ३१॥

वशायाः । दुग्धम् । पीत्वा । साध्याः । वसंवः । च । ये । ते । वै । ब्रध्नस्य । विष्ठपि । पर्यः । अस्याः । उप । आसते ३१

साध्य और वसु वशाके दुग्धको पीकर सब जगत्को अपनी महिमासे रचने वाले सूर्यमण्डलान्तर्वर्ती ईश्वरके आकाशमें विष्टब्ध सूर्यमण्डलमें इसके दुग्धकी उपासना करते हैं ॥ ३१ ॥ सोर्ममनामेके दुहे घृतमक उपासते ।

य एवं विदुषं वशां ददुस्ते गतास्त्रिदिवं दिवः ३२

सोमम् । एनाम् । एके । दुहे । घृतम् । एके । उप । आसते ।
ये । एवम् । विदुषे । वृशाम् । दुदुः । ते । गृताः । त्रिऽदिवम् ।
दिवः ॥ ३२ ॥

एक इससे सोमको दुहते हैं और एक घृतको पाते हैं, जिन्होंने ऐसा जानने वालेको वशा पदान की थी वे बुलोकके स्वर्गभागमें गए थे।। ३२।।

ब्राह्मणेभ्ये। वशां दत्त्वा सर्वील्लोकान्त्समंश्नुते । ऋतं ह्यस्यामार्पितमपि ब्रह्माथो तपः ॥ ३३ ॥

ब्राह्मणेभ्यः । ब्रशाम् । दस्वा । सर्वीन् । लोकान् । सम्। अश्रुते।

ऋतम् । हि । अस्याम् । अपितम् । अपि। ब्रह्म। अथो इति। तपः ॥

पुरुष बाह्यणों के लिये वशाका दान करके सकल लोकों का उपभोग करता है, इस वशामें सत्य ब्रह्म और तप भी अर्पित है ३३ वशां देवा उप जीवन्ति वशां मंनुष्या उत । वशेदं सर्वमभवद् यावत् सूर्यो विपश्यति ॥ ३४॥

वशाम् । देवाः । उपं। जीवन्ति । वशाम् । मनुष्याः । उत ।

वशा । इदम् । सर्वम् । अभवत् । यावत् । सूर्यः । विऽपश्यति ३४

पश्चमेनुवाके द्वितीयं सुक्तम् ॥

पश्चमोनुवाकः ॥

इति दशमं काण्डं समाप्तम् ॥

देवता वशाके द्वारा दूसरोंको जीविका देने वाले हैं, और मनुष्य वशाके द्वारा दूसरोंको जीविका देसकते हैं, यह सब जगत कि-जहाँ तक सूर्यकी दृष्टि पहुँचती है बशा ही है ॥३४॥ (६५) पञ्चम अनुवाकमें द्वितीय सुक्त समाप्त (४७८)॥ ण्ञ्रम अनुवाक समाप्त

इति श्रीअथर्ववेदसंहिताका दशमकाएड ऋ० क्रु० प० रामस्वरूपशर्मात्मज सनातनधर्मपताका सम्पादक ऋ० कु० प० रामचन्द्र शर्मा कृत सायणभाष्यानुकूल भाषानुवाद सहित समाप्त.

॥ दशम काएड समाप्त ॥





ग्रथवंवेदसंहिता है



एकादश-काग्डम् 13 4 CC

सायग्रमाध्य तथा अनुवादसहित

यस्य निरवसितं वेदा यो वेदेभ्योखिलं जगत्। निर्ममे तम् अहं वन्दे विद्यातीर्थमहेश्वरम्॥१॥ श्रीः ॥ वेद जिनके निःश्वासरूप हैं और जिन्होंने वेदोंके अनुसार सकल जगत्की रचना की है, उन विद्यातीर्थ महेश्वरको मैं भणाम करता हूँ ॥ १ ॥

एकादशकाएडे पञ्चानुवाकः । प्रथमेनुवाके सप्त सक्तानि । तत्र "अग्ने जायस्व" इत्यादिस्क्तचतुष्ट्यम् अर्थस्क्रम्। तेन इसौ-दनसवे निरुप्तहविरभिमर्शनसंपातदातृवाचनदानानि कुर्यात् । तच "अमे जायस्त्र" [१] इति मथमया ब्रह्मौदनादिसवयज्ञेषु मध्य-मानम् अधिम् अनुमन्त्रयेत । "कृत्तुत धूमम्" [२] इति दितीयया मथनसमये उत्पद्मपानभूमानुमन्त्रणं कुर्यात् । ''ऋग्नेजनिष्ठाः'' [३] इति तृतीयस्यास्त्रिभः पादैर्वध्यमानं जाताग्रिम् अनुमन्त्रयेत । "अस्यै रियम्" इति चतुर्थेन पादेन पत्न्यै फर्लं काङ्चन् अधिम् अनुपन्त्रयेत । "समिद्धः" [४] इति चतुर्ध्या काष्टैः प्रज्वाच्यमानम् अग्नि अतुमन्त्रयेत । "उत्तमं नाकम्" इति चतुर्थे पादं दातारं बाचयेत् । यद्गु आह कौशिकः । "अग्रीन् आधास्यमानः सवान् वा दास्यन संवत्सरं ब्राह्मौदनिकम् अग्नि दीपयति" इत्खुपक्रम्य

(२६४) अथर्वेदेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

"अम्ने जायस्वेति मध्यमानम् अनुमन्त्रयते । पत्नी भन्त्रं संनमयति यजमानश्च । कृशात धूमम् इति धूमम् अम्नेजनिष्टा इति जातंसिमद्धो अग्निरिति समिध्यमानम्" इति [कौ॰ ८.१] ॥

बह्मौदनसवयज्ञ एव देविष्तृपतुष्यार्थं त्रीहिराशीन् त्रेथा विभकान् "त्रेधा भागः" [५] इति ऋचस्त्रिभः पादैः कर्ता अतुमन्त्रयेत । "यो देवानाम्" इति चतुर्थपादेन परनीम् अनुमन्त्रयेत ।
"अग्ने सहस्वान्" [६] इति ऋचा दातारम् अनुमन्त्रय देवभागं
कुम्भ्यां निर्वपेत् । सुत्रितं हि । आदिष्टान् अंशान् अजानत्ये प्रयच्छति । तांस्त्रेथा भाग इति त्रीहिराशिषु निद्धाति । तेषां यः
पित्णां तं श्राद्धं करोति । यो मनुष्याणां तं व्राह्मणान् भोजयति । यो देवानां तम् अग्ने सहस्वान् इति दिच्चणं जान्वाच्यापराजितामुखः पहो वा मुष्टिभिः पद्यताञ्जलिभिः कुम्भ्यां
निर्वपति" इति [कौ० ८. २] ॥

तत्रैव कर्मिण "साकं सगातैः" [७] इति ऋचा निरुप्तान् त्रीहीन् उल्लाले आवपेत् । स्त्रितं हि । "साकं सजातेरिति त्रीहीन् उल्लाल आवपित" इति [कौ० ८,२] ॥ अत्र "साकम्" इत्यर्ध-चैन उल्लाले त्रीहीन् आवपेत् । "उध्वीं नाकस्य" इत्यर्धचैन पच्य-मानस्य ओदनस्योपरि गर्तं कुर्याद् इति भाष्यकारः ॥

तत्रैय कर्मिण त्रासौदिनिकस्याग्नेः पश्चाद्धागे ऋौद्यं वा त्र्यान् डुहं वा चर्म प्रस्तृणन्तं यजमानम् "इयं मही" [=] इति ऋचा वाचयेत् । "इयं महीति चर्मास्तृणाति प्राग्नीवम् उत्तर्तोम" इति [कौ॰ =, १] सूत्रात् ॥

"एतौ यावाणौ" [६] इति ऋचः मथमपादेन उल्पालसुसरुं चर्मणि स्थापयेत् । "निर्मिन्ध्यंशून् दित पादत्रयेण बीहीन् अव-हन्यात् । "गृहाण ग्रावाणौ" इत्यर्थचेन उल्लालसुसलम् अवहन-नार्थं पत्नीं ग्राहयेत् । "त्रयो वराः" इत्यर्धचेन निर्वापानन्तरं वरं

[हणान्तावनुमन्त्रयते । सूत्रितं हि । "एतौ] ग्रावाणौ [६] अयं ग्रावा [१२. ३. १४] इत्युल्खलमुसलं शूर्पं पन्नालितं चर्पणया-धाय गृहाण ग्रावाणौ [१०] इत्युभयं गृह्णाति" इति [कौ० ८, २] ''निभिन्ध्यंशून् ग्राहिं पाष्मानम् इत्यवहन्ति'' इति [कौ० ८. २] ''त्रयो वरा इति त्रीन् वरान् हणीष्व'' इति च [कौ० ८. २] ॥ ग्यारहवें काएडमें पाँच अनुवाक हैं। प्रथम अनुवाकमें सात सूक्त हैं। इनमें 'अग्ने जायस्व 'इत्यादि चार सूक्त अर्थसूक्त नाम से कहे जाते हैं। इस अर्थसुक्तसे ब्रह्मौदनसवर्षे होमनेसे पहिले हिवका अभिमर्शन सम्पात दातृवाचन और दान करे। यहाँ पर 'अम्रे जायस्व' इस पहिली ऋचासे ब्रह्मौदन आदि सवयज्ञोंमें मथी जाती हुई अधिका अनुमन्त्रण करे। 'कृणुत धूमम्' इस द्सरी ऋचासे मथनके समय निकलते हुए धूमका अनुमन्त्रण करे। 'अग्ने जनिष्ठाः' इस तीसरी ऋचाके तीन पादोंसे मथन करने पर उत्पन्न हुई अग्निका अनुमन्त्रण करे। 'अस्यै रियम्' इस चतुर्थपादसे पत्नोके लिये फलको चाहता हुआ अग्निका अनुमन्त्रण करे। 'समिद्धः' इस चौथी ऋचासे काष्टोंसे पज्व-लित की जाती हुई अग्निका अनुमन्त्रण करे। 'उत्तमं नाकम्' इस चौथे पादको दातासे वँचवावे । इसी बातको कौशिकमुनिने 'अग्नीन् आधास्यमानः सवान् वा दास्यन् सम्वत्सरं ब्राह्मौद-निकम् अग्नि दीपयति' को कह कर कहा है, कि-'अग्ने जाय-स्वेति मध्यमानं अनुमन्त्रयते । पत्नी मन्त्रं संनमयति यजमानश्च । कुणुत धूमं इति धूमं अमे जनिष्ठा इति जातं समिद्धो अमिरिति समिद्धचपानम् । (कौशिकसूत्र ८।१) ॥

कर्ता ब्रह्मोदनसवयज्ञमें देवता मनुष्य और पितरोंके लिये तीन भागमें बाँटी हुई धानकी ढेरियोंका 'त्रेधा भागः' इस पश्चम ऋचाके तीन पादोंसे अनुमन्त्रण करे। 'अन्ने सहस्वान' इस इटी ऋचासे दाताका अनुमन्त्रण करके देवभागको कुम्भीमें डाल देय। सूत्रमें भी कहा है, कि—'आदिष्टान् अंशान् अजानस्यै प्रयच्छति। तांस्त्रेधा भाग इति बीहिराशिषु निदधाति। तेषां यः पितृणां तं आद्धं करोति। ये। मनुष्याणां तं बाह्यणान् भोजयति। यो देवानां तां अग्ने सहस्वान् इति दक्तिणं जान्वाच्यापराजिता-मुखः पहो वा मुष्टिभिः प्रस्ताञ्जलिभिः कुम्भ्यां निर्वपति।। ०उनको तीन भागोंमें बाँटे उनमेंसे पितरोंका भागहो उससे आद्ध करे, जो मनुष्योंका भागहो उससे बाह्यणोंको जिमावे, जो देवताओंका भागहो उसको देवकुम्भीमें डाले" (कौशिकस्त्रद्धार) तहाँ ही कम में "साकं सजातैः" इस सातवीं ऋचासे होमनेसे

तहा हा कम म साक सजातः इस सातवा ऋषात हामनस पहिले धानोंको स्रोखलीमें डाले । इसी बातको कोशिकसूत्र दार में कहा है, कि—"साकं सजातेरिति ब्रीहीन् उल्लखल स्रावपित"।। यहाँ पर "साकम्" इस स्राधी ऋचासे स्रोखलीमें धानोंको डाले स्रोर "ऊर्ध्वो नाकस्य" इस स्राधी ऋचासे पकते हुए भातके ऊपर गड्डा करे । यह भाष्यकारका मत है ।

तहाँ ही कर्म में ब्राह्मौदनिक अग्निके पश्चाद्धभागमें श्रीच वा आनडुह चर्मका मस्तृणन करते हुए यजमानसे ''इयं मही" इस आठवीं ऋचाको बँचवावे। इसी वातको कौशिकसूत्र ८। १ में कहा है, कि-''इयं महीति चर्मास्तृणाति माग्ग्रीवं उत्तरलोम"॥

"एतौ प्रावाणौ" इस नवम ऋचाके प्रथम पादसे उल्लखल और मूसलको चर्म पर स्थापित करे "निर्मिष्ट्यंशून्" इन तीन पादोंसे धानोंको क्टे। "गृहाण प्रावाणौ" इस आधी ऋचासे उल्लखस्मसलको क्टनेके लिये पत्नीको पकड़ावे। "त्रयो वराः" इस आधी ऋचासे निर्वापनके अनन्तर वरका वरण करने वालों का अनुमन्त्रण करे। इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि— "एतौ प्रावाणौ (६) अयं प्रावा (१२।३।१४) इत्युल्लखल- मुसलं शूर्प मत्तालितं चर्मएयाधाय ग्रहाण ग्रावाणी (१०) इत्यु-भयं गृह्णाति" इति (कोशिकसूत्र ८ । २) "निर्भिन्ध्यंशून् ग्राहिं पाष्पानं इत्यवहन्ति" (कोशिकसूत्र ८ । २) "त्रयो वरा इति त्रीन् वरान् हणीष्व" (कोशिकसूत्र ८ । २)।।

तत्र मथमा ॥

अभे जायस्वादितिनीथितेयं ब्रह्मीदनं पंचति पुत्रकामा सप्तऋषयो भूतकृतस्ते त्वां मन्थन्तु प्रजयां सहेह १ अमे । जायस्व । अदितिः । नाथिता । इयम् । ब्रह्मऽओदनम् ।

पचित । पुत्रऽकामाः।

सप्तारक्रियः । भूतरकृतः । ते । त्वा । मन्थन्तु । मर्रजया । सह । इह ॥ १ ॥

हे अमे जायस्व मथनाद्व उत्पद्यस्व । ॐ जनी मादुर्भावे । दिवादित्वात् रयन् । "ज्ञाजनोर्जा" इति जादेशः ॐ । किमर्थ जननपार्थनम् इति आह । नाथिता नाथमाना याचमाना । ॐ नाथृ
याश्रायाम् । अस्मात् कर्तिर निष्ठा ॐ । इष्टफल्लम् आशंसमाना
इयम् अदितिः अदीना देवमाता पुत्रकामा पुत्रान् कामयमाना ।
ॐ "शीलिकामिभन्नाचिरभ्यो एः" इति कमेर्णपत्ययः ॐ । ब्रह्मौदनम् । ब्रह्मणे जगत्स्रष्ट्रे स्वाहाकारेण देय ओदनो ब्रह्मौदनः ।
यद्दा ब्रह्मौदनसवारूपे अस्मिन् कर्मणि ब्राह्मणानां भोजनाय भागत्वेन किन्पत् ओदनो ब्रह्मौदनः । तं पचित निर्वापादिक्रमेण पक्वं
करोति । तद्र्थम् हे अग्ने जायस्वेत्यर्थः । ब्रह्मौदनपाकेन अदितेः
पुत्रोत्पत्तिस्तैत्तिरीयके समाम्नायते। "अदितिः पुत्रकामा साध्येभ्यो
देवेभ्यो ब्रह्मौदनम् अपचत् । तस्या उच्छेषणम् अददः । तत्

(२६८) श्रथवेवेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

माश्रात् । सा रेतोधत्त । तस्ये चत्वार श्रादित्या अजायन्त" इति [ते॰ सं० ६. ४. ६. १]। श्रादितिकर्तृकस्य ब्रह्मौदनपाकस्य पूर्वम् श्रातिहत्तत्वेन इदानीम् श्रभावात् श्रादितिशब्दस्य स्थाने प्रज्ञी-यजमानयोर्नाभग्रहणं कर्तव्यम् । यह श्राह कौशिकः । "पत्नी मन्त्रं संनमयित यजमानश्र" इति [कौ० ८. २]। सप्तश्रहपः सप्त-संख्याका श्रपः श्रतीन्द्रियार्थस्य द्रष्टारो मरीच्यत्त्रिपश्रखाः । अ "दिक्संख्ये संज्ञायाम्" इति संख्याशब्दस्य समानाधिकरणेन उत्तरपदेन समासः अ । भूतकृतः भूतानां पृथिव्यादीनां कर्तारः सष्टारस्ते प्रसिद्धाः हे श्रग्ने त्वा त्वाम् इह श्रास्मन् देवयजने प्रजया पुत्रपौत्रादिख्यया यजमानसंवन्धिन्या सह मन्थन्तु मथनेन उत्पाद-यन्तु । अ मन्थ विलोडने इति धातुः अ ॥

हे अग्ने ! आप मथनसे उत्पन्न हूजिये, क्योंकि-इष्टफलको बाहती हुई यह अदीना † देवमाता अदिति पुत्रको चाहती हुई ‡

† अदितिने पहिले इस ब्रह्मौदनपाकको किया था, परन्तु इस समय अदिति उपस्थित नहीं होंगी अत एव अदिति शब्दके स्थान में पत्नी और यजमानका नाम ग्रहण करना चाहिये। इसी बातको कौशिकसूत्र ⊏। २ में कहा है, कि-'पत्नी मन्त्रं संनम-यति यजमानश्र'।।

‡ ब्रह्मौदनके पाकसे अदितिके पुत्रोंका उत्पन्न होना तैत्तिरीयकमें वर्णित है, कि-'अदितिः पुत्रकामा साध्येभ्यो देवेभ्यो
ब्रह्मौदनमपचत्। तस्या उच्छेपणं अदुः। तत् पाश्चात् सा रेतोऽधत्त । तस्यै चत्वार आदित्या अजायन्त ॥—अदितिने पुत्रकी
इच्छा करके साध्य देवताओं के लिये ब्रह्मौदनको त्यार किया
उन्होंने उसका उच्छेषण उसको दिया उसका अदितिने पाश्चन
किया और वीर्य धारण करने पर उसके चार आदित्य उत्पन्न
हुए' (तैत्तिरीयसंहिता ६ । ५ । ६ । १) ॥

ब्रह्मीदनको × पकाना चाहती है अतः आप मथनसे पकट हुजिये। अतीन्द्रिय अर्थों के द्रष्टा मरीचि आदि सात ऋषि पृथिवी आदि भूतोंको रचने वाले हैं, वे तुभक्तो इस देवयजनमें यजगानकी पुत्र पौत्र आदि प्रजाके साथ मथनसे उत्पन्न करें ॥ १ ॥ द्वितीया ।।

कृणुत धूमं वृष्णः सखायोद्रोघाविता वाचमच्छ । अयमिकः पृतनाषाट् सुवीरो येनं देवा असंहन्त दस्यून् कुणुत । धूमम् । तृपणाः । सखायः । अद्रोधः अतिता । वासम् । ग्रन्छ

अयम् । अप्तिः । पृतनाषाट् । सुऽवीरः । येन । देवाः । असहन्त । ्दस्यून् ॥ २ ॥ ः

हे ३पणः रुपाणः कामानां वर्षितारः । 🕸 ''वा पपूर्वस्य निगमें'' इति दीर्घाभावः 🕸 । सखायः समानख्यानाः सर्वजगन्मित्रभूताः सप्तऋषयः ऋत्विजो वा यूयं धूमं कृग्णुन मथनेन उन्पादयत । ॐ कृति हिंसाकरणयोश्च । "धिन्तिकृणव्योर च" इति उपत्ययः। "सतिशिष्टस्वरवलीयस्त्वम् अन्यत्र विकरणेभ्यः" इति वचनात् तिङ एव उदात्तत्वम् । पादादित्वात् निघाताभावः 🕸 ॥ अद्रो-घानिता अद्रोहकारिणां सुचरित्राणां यजमानानाम् अविता रितता वाचम् अच्छ मध्यपानाग्नेः स्तुत्यर्थम् अनुच्यमानाम् ऋग्रपां

🗴 जगत्स्रष्टा ब्रह्माके लिये स्वाहा कहकर दिया जाने वाला श्रोदन ब्रह्मोदन कहलाता है। वा ब्रह्मोदनसव नामक कम में बाह्मणोंके भोजनके भागरूपसे कल्पित ब्रोदन भी ब्रह्मौदन कहला सकता है।।

वाचम् अभित्तस्य अयं जायमानोग्निः पृतनाषाट् पृतनाः शात्रवीः सेनाः सहते अभिभवतीति पृतनाषाट् । अ षह अभिभवे । "अन्दिस सहः" इति णिवपत्ययः । "सहः साडः सः" इति षत्वम् अ । "अप्रे हंसि न्यन्त्रिणम्" इति निगमः [ऋ सं शं श्रे सं श्रे से स्यन्त्रिणम्" इति निगमः [ऋ सं शं शं शं शं से स्यन्त्रिणम्" इति निगमः [ऋ सं शं शं शं शं से स्व वीर्याः शो भने स्त हते हो सा प्रित्रान्ता देवाः शो भने स्त श्रे कायन्त इति वीराः पुत्रा यजमानसं विध्वनः । शो भने स्त श्रे काय इत्यर्थः । अ "वीरवीर्यो च" इति उत्तरपदा- द्युदात्त्वम् अ । शो भनवीर्यो पेतत्वम् अग्नेः समर्थयते । येन अप्रिना देवा इन्द्रादयो दस्यून् उपत्तप्यितृन् असुरान् असहन्त अभ्यभवन् । सोयम् अप्रिरित संवन्धः ।।

हे कामनाओं की वर्षा करने वाले सकल जगत्के मित्ररूप सप्तिषियों वा ऋत्विजों! तुम मथनके द्वारा धूमको उत्पन्न करो, क्यों कि—द्रोह न करने वाले सचिरित्र यजमानों के रक्तक यह अजिन-देव स्तुतिमय ऋचारूप वाणीको लच्यमें रख कर शत्रुओं की सेनाकों दवाते हैं, यह सुभट देवताओं से सम्पन्न रहते हैं, इनके द्वारा देवताओं ने अपना उपत्तय करने वाले श्रसुरों को दवाया था २

तृतीया ॥ अध्यात्राहरू १६५ हराज

अमेजिनिष्ठा महते वीर्यात्य बद्यौदनाय पक्तं व जातवेदः। सप्तऋषयो भूतकृतस्ते त्यांजीजनन्नस्य रियं सर्ववीरं नि यंच्छ ॥ ३ ॥

अग्ने । अजनिष्ठा । महते । वीर्याम । ब्रह्मऽत्र्योदनाय । पक्तवे । जातऽवेदः ।

सप्तऽऋषयः । भूतऽकृतः । ते त्वा। अजीजनन् । अस्यै । रियम्। सर्वेऽवीरम् । नि । यच्छ ॥ ३॥ हे अग्रे अजिनिष्ठाः मथनेन उत्पन्नो भविस । अजिनी पादुभावे । लुङ् रूपम् अ । महते प्रभूताय वीर्याय सामर्थ्याय। लोके
दाहपाकत्तमस्याग्नेः सद्धावेषि मन्त्रसामर्थ्येन मिय तस्माद्ध अग्नेरेव
वीर्याधिक्यं जायत इत्यर्थः । यस्माद् एवम् अग्नेर्वीर्यं महत् तस्माद्ध
विशिनष्टि । हे जातवेदः जातानाम् उत्पन्नानां प्राणिनां वेदितरम्ने
ब्रह्मोदनाय पक्तवे । अ पचेस्तुमर्थे तवेत् प्रत्ययः अ । पक्तुं
भूतकृतः भूतानां पृथिव्यादीनां कर्तारः स्रष्टारस्ते प्रसिद्धाः सप्तअष्टपयः त्वा त्वाम् अजीजनन् मन्त्रसामर्थ्येन निरितशयवीर्यम् उदपीपदन् । अ जनएर्यन्तात् लुङ चिङ रूपम् अ । अस्य पत्न्यै
सर्ववीरम् सर्वेवीरैः पुत्रपोत्रादिरूपैर्युक्तं रियम् धनं नि यच्छ
नियमय । यथा एनां रियः प्रामोति तथाकुर्वित्यर्थः । अ यम उप
रमे । "इप्रगमियमां छः" इति छत्वम् अ । अथ वा नितरां प्रयच्छ ।
अ दाण् दाने । "पान्ना०" इत्यादिना यच्छादेशः अ ॥

हे अग्ने! आप मथनसे उत्पन्न होते हैं, लोकमें दाह पाकमें समर्थ भी अग्नि मन्त्रशक्तिसे सुक्तको महावीर्य पदान करनेके लिये पकट होते हैं, हे उत्पन्न होने वाले पाणियोंको जाननेवाले अग्ने! ब्रह्मोदनको पकानेके लिये पृथिवी आदि भूतोंके कर्ता सप्तिर्पिने आपको पकट कर लिया है अतः आप इस पत्नीको पुत्र पौत्र आदि सब वीरों वाला धन दीजिये ॥ ३॥

चतुर्थी

समिद्धो अमे समिधा समिध्यस्व विद्रान् देवान् यज्ञियाँ एह वज्ञः ।

तेम्यो हावेः श्रपयं जातवेद उत्तमं नाक्पधि रेहियमुम् १

(३०२) अयर्वेवेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहितः

सम्ऽइद्धः । अग्ने । सम्ऽइधा । सम् । इध्यस्य । विद्वान् । देवान् । यज्ञियान् । आ । इह । वज्ञः ।

तेभ्यः । इतिः । श्रपयन् । जातऽवेदः । उत्ऽतमस् । नाकम् । अधि । रोहय । इमम् ॥ ४ ॥

हे अप्रे समिद्धः संदीप्तस्त्वं सिमधा मन्त्रेण आधीयमानया प्रवाशादिष्टससंभूतया संमिद्धः पुनरको किकमभावेन संदीपितः स तादृशस्त्वं विद्वान् जानन् यित्रयान् यहाद्दीन् देवान् । अ "यहात्विग्भ्यां घलको" इति धमत्ययः अ । इह अस्मिन् देवयजने वा आवसः आवह । अ वहेर्लेटि अडागमः । "सिब्बहुलं लेटि" इति सिप् । इत्वकत्वपत्वानि अ । हे जातवेदः जातानां वेदितस्ये तेभ्यो देवभ्यः हविः अपयन् ब्रह्मोदनक्त्रणम् अन्नं पचन् । अ आपाने इत्यस्मात् एयन्तात् लटः शत्रादेशः । आकारान्तक्त्रणे प्रकि कृते घटादिपाठात् "मितां हस्यः" इतिः उपधाहस्वत्वम् अ । इमं यजमानम् उत्तमम् अतिशयेन उत्कृष्टं नाकम् दुःखसंस्पर्शरहितं स्वर्गं लोकम् अधि रोह्य । देहावसानानन्तरं प्रापयत्यर्थः । अ उत्तन्मम् इति । "उत्तमशस्वत्तमो सर्वत्र" इति उञ्छादिषु पाठात् अन्तो-दात्तत्वम् । नाकम् इति । नास्मन् स्रकम् स्रस्तीति नाकः । "नभ्रा-पनपात् " इत्यादिना नवः प्रकृतिभावः अ ।।

हे अग्ने ! पलाश आदिकी सिमधाओं से पदीप्त हुए आपिकर अलौकिक प्रभावसे दीप्त होकर इस यज्ञमें यज्ञके योग्य देवताओं को लाइये और हे जातवेदः ! आप उन देवताओं के लिये हिंव पकाइये और देहपातके अनन्तर भी इस यजमानको स्वर्गमें चढ़ाइये ३

पश्चमी ॥

त्रेधा भागो निहितो यः पुरा वी देवानी वितृणां मर्त्यानाम् ।

अंशांच् जानी वं वि भंजामि तान् वो यो देवानां स इमां पारयाति ॥ ५ ॥

त्रेथा । भागः। निब्हितः।यः। पुरा । वः। देवानाम् । पितृणाम् । मर्त्यानाम् ।

श्चंशान् । जानीध्वस् । वि । भजामि । तान् । वः । यः । देवानाम् । सः। इमाम्। पारयाति ॥ ५ ॥

वः युष्माकं देवानाम् अग्न्यादीनां पितृणाम् पितृपितामहमिता-महानां मर्त्यानाम् मनुष्याणां भोजयितव्यानां ब्राह्मणानां यो भागस्त्रेथा त्रिविधः पुरा निहितः त्रीह्यवस्थायां विभव्य स्था-पितः। 🕸 "एधाच्च" इति त्रिशब्दाइ विधार्थे एधाच् प्रत्ययः 😵 । हे देवाचाः अंशान् भागान् जानीध्यम् अवगच्छत। 🏶 ज्ञा अव-बोधने। क्रचादित्वात् श्रा मत्ययः। "ज्ञाननोर्जा" इति जादेशः %। वः युष्मभयं तान् भागान् अहं वि भजामि पृथककरोमि । तत्र देवार्थेन भागेन निर्वापादिकं कर्तव्यम् पित्रर्थेन दृद्धिश्राद्धम् मनु-ष्यार्थेन ब्राह्मणभोजनम् इति विभागस्य उपयोगः । तत्र देवानां यो भागः सः अग्नौ हवीरूपेण हूयपानः सन् इमां पत्नीं पारयाति इष्टफलस्य पारं गमयति। अपार तीर कर्मसमाप्तावितिधातुः अ॥

तुम अमि आदि देवनाओं का, पिता पितामह और प्रपितामह-पितरोंका और जिमानेके बाह्मणात्मक मनुष्पोंका जो भाग बीहि आदिकी अवस्थामें पहिले तीन भाग करके रक्खा गया था, हे हे देवता आदिकों ! तुम अपने २ अंशको जान लो , तुम्हारे उन्हीं भागोंको मैं पृथक् २ करता हूँ, इनमें जो देवताओंका भाग है वह अग्निमें हिवरूपसे आहुत होकर इस यजपानपत्नीको इष्ट-फलकी प्राप्ति करावे ॥ ५॥

षष्ठी ॥

अमे सहस्वानभिभूरभीदंसि नीचो न्यु ज दिपतः सपत्नांच ।

इयं मात्रां मीयमाना मिता च सजातांस्ते बिलहतः

कृणोतु ॥ ६॥

अप्रे। सहस्वान्। अभिऽभूः। अभि। इति। असि। नीचः।

नि । उब्न । द्विपतः । । सऽपत्नान् ।

इयम् । मात्रा । मीयमाना । मिता । च । सङ्जातान् । ते । बलि-

ऽह्तः । कृणोतु ॥ ६ ॥

हे अमे सहस्वान् सहः पराभिभवनद्मां वर्लतद्वान् । ३ "तसी मत्वर्थे" इति भत्वात् पदत्वाभावाद् रुत्वाभावः ३ । अत एव अभिभूः अभिभविता शत्रूणाम् अभ्यसि । इत् अवधारणे । अभिभवस्येव । सर्वोत्कृष्टो वर्तस इत्यर्थः । तस्माद्धे तोः द्विपतः देष्ट्व अभियकारिणः सपत्नान् अस्पदीयान् शत्रून् नीचः न्यश्चनान् नीचीनगमनान् द्विपरण् न्युङ्ज अधोष्ठुखान् पातय । ३ निपूर्वाद् अश्वतः "ऋत्विग् '' इत्यदिना विवन् । "अनिदिताम् '' इति नलोपः । शिस भसंज्ञायाम् "अचः" इत्यकारलोपे 'चौ" इति दीर्घत्वम् । न्युङ्जेति । उङ्ज आर्जवे । अत्र उपसर्गवशाद् अधोष्ठुखीकरणम् अर्थः । यथा "दशाभिः कल्लशौ मृष्ट्वा न्युङ्जिति" इति [आप० १२. २६. ६] ३ । मात्रा निर्मात्रा मीयमाना क्रियमाणा मिता निर्मिता च इयं शाला हे यजमान ते तुभ्यं सजातान् समानजन्मनः पुरुषान् बलिह्तः । बलिः उपायन-द्रव्यम् । तस्य इत् न् कृणोतु करोतु ।।

हे शत्रश्रोंको दवानेके वलसे सम्पन्न अये ! आप शत्रश्रोंको दबा ही देते हैं अतः हमारे शत्रुओं को अधः पतित करिये, और हे यजमान ! यह निर्माताकी बनाई और नापी हुई शाला तेरी समान द्रव्यकी भेंट लेने वाले पुत्र आदि बलिभृतोंको करे ॥६॥

सप्तमी ॥

साकं संजातेः पर्यसा सहैध्युद्वजैनां महते वीर्याय। ऊर्ध्वो नाकस्याधि राह विष्टपं स्वर्गो लोक इति यं वदंन्ति ॥ = ॥

साकम् । सङ्जातैः । पयसा । सह । एधि । उत्।उब्ज ।एनाम्। महते। बीर्या,य ।

ऊर्घः । नाकस्य । अधि । रोह । विष्टपम् । स्वःऽगः । लोकः ।

इति । यम् । वदन्ति ॥,७॥

हे यजमान सजातैः समानजन्मभिः पुरुपैः साकम् सार्धे पयसा पयोवत्सारभूतेन कर्मफलेन सह एधि भव । अ अस्तेर्लोटि ''सेर्ब-पिच्च" इति हिरादेशः। "ध्वसोरेद्धावभ्यासलोपश्र" इति एत्वम्। तस्य "असिद्धवइ् अत्रा भात्" इति असिद्धत्वात् "हुभल्भ्यो हेर्षिः । इति धित्वं भवति 🝪 । एनां पत्नीं महते अधिकाय वीर्याय यथा एवा महद् वीर्य प्रामोति तथा उद्ग उब्न उद्गपय उन्नत-शिरस्कां कुरु । हे यजमान त्वं देहावसाने अर्ध्वः अर्ध्वदिगभिम्रखः सन् नाकस्य दुःखसंस्पर्शरहितस्य लोकस्य त्रिष्टपम् उपरिमदेशम् अधि रोह अधिरुद्धो भव । यं स्थानविशेषं स्वर्गो लोकः लोक-नीयः सुकृतफलोपभोगपदेश इति वदन्ति अभिज्ञाः कथयन्ति ॥

(३०६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

हे यजमान ! तू समान जन्म वाले पुरुषोंके साथ पयकी सम्मान सार भूत कर्मफलके साथ दृद्धिको प्राप्त हो आँर इस पत्नीको अधिक वीर्य पानेके लिये उन्नत शिर वाली कर और देहपात होने पर दुःखके स्पर्शसे शुन्य ऊपरके प्रदेशमें स्थित लोकमें चढ़, कि जिसको पुरुष स्वर्ग कहते हैं ॥ ७ ॥

अष्टमी ॥

इयं मही प्रति गृह्णातु चर्म पृथिवी देवी स्नुमन्स्यमाना । अथं गच्छेम सुकृतस्य लोकम् ॥ = ॥

इयम् । मही । पति । युद्धातु । चर्म । पृथिवी । देवी । सुऽमन्स्यमाना ।

श्रयं । गुच्छेम् । सुऽकृतस्य । लोकम् ।। ⊏ ।।

इयं पुरोवर्तिनी मही देवयजनभूमिः चर्म आनुडहं निर्वापार्थम् आस्तीर्यमाणम् अजिनं मित गृह्णातु स्वीकरोतु । आस्तीर्णाजिना सा पृथिवी देवी देवतारूपा सुमनस्यमाना शोभनं मनः कुर्वती अनुप्रहबुद्धियुका भवतु । अवहननाधिकरणत्वेन माप्तखेदा न भव-त्वित्यर्थः । अथ अवहननाधारभूतायाः पृथिन्या अनुप्रहानन्तरं सुकृतस्य यागादिजन्यस्य पुण्यस्य फल्भूतं लोकं वयं गच्छेम माप्नुयाम ॥

यह सामने वर्तमान देवयजन भूमि निर्वापके लिये फैलाये हुए आनडुह चर्मको स्वीकृत करे। और अजिनके फैलने पर यह पृथिवीदेवी हमारे ऊपर अनुग्रह करनेका विचार करे अर्थात् अव-हनन आदिके द्वारा खेदको माप्त न होवे और अवहननकी आधारभूत पृथिवीके अनुग्रहके अनन्तर हम याग आदिसे होने वाले पुएयके फलभूत लोकको माप्त होवें।। ८।।

नवमी ॥

प्तौ प्रावाणौ सयुजा युङ्ग्धि चर्माण निभिन्ध्यंशून् यजमानाय साधु ।

अव्यविता नि जहि य इमां प्रतन्यवं ऊर्ध्वं प्रजामुद्धर्-न्त्युद्ह ॥ ६ ॥

प्तौ । ग्रावाणौ । सुऽयुजा । युङ्गिष् । चर्माण । निः । भिन्धि । ग्रंशून् । यजमानाय । साधु ।

श्चवः घ्रती । नि । जहि । ये । इमाम् । पृतन्यवः । ऊर्ध्वम् ।

मुज्जाम् । उत्यमरन्ती । उत् । ऊहु ॥ ६ ॥

हे ऋित्वक् एती पुरोवर्तिनी प्रावाणी अरमवद्ध दृढतरी उल् खलप्रसली सयुजा सयुजी एकस्मिन् अवहननकर्म णि सह युझानी व्याप्तियमाणी मित्रभूती वा चर्म णि अवहननार्थम् आस्तीर्णे आनडुहेऽजिने युङ्ग्धि योजय स्थापय । ॐ युजिर् योगे । लेटि "सेर्छिपच" इति हिरादेशः ।तस्य ङिन्यात् "श्रसोरल्लोपः" इति अकारलोपे "हुफ्रल्भ्यो हेधिः" इति हेथिरादेशः ॐ । अंशून् । उल्खलप्रसलयोग्रीवत्वेन रूपणाद् बीहयः सोमांशुत्वेन रूप्यन्ते। सोमलताखण्डवद्ध यागनिर्वर्तकान् बीहीन् यजमानाय यजमानार्थं साधु शोभनं निर्मिन्धि युक्ताभ्याम् उल्खलप्रसलाभ्याम् अव-जहि वितुषीकुरु । ॐ भिदिर् विदारणे । पूर्ववल्लोण्मध्यमैक-वचने रूपम् ॐ । हे पत्नि अवहनती अवहननं कुर्वती नि जहि निवाधस्व । के पुनस्ते निहन्तच्या इत्याह य इति । इमाम् आत्मीयां प्रजां हन्तुं ये शत्रवः पुतन्यवः पृतनां सेनाम् आत्मन इच्छन्तः

(३०८) श्रथवेवेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

वर्तन्ते तान् नि जहीत्यर्थः । अ पृतनाशब्दात् ''सुप आत्मनः क्यच्' । ''क्याच्छन्दसि'' इति उपत्ययः । ''क्प्यच्चरपृतनस्यचिं-लोपः'' इति आकारलोपः अ । अपि च अवहननानन्तरम् उद्ध-रन्ती सुसलम् ऊर्ध्व हरन्ती । अ ''हम्रहोर्भः ०'' इति भत्वम् अ। प्रजाम् अस्मदीयाम् ऊर्ध्वम् उद्द ऊह 'उन्नतं स्थानम् उद्गमय । श्रेष्ठचं गमयेत्यर्थः ॥

हे ऋत्विक ! इन सामने वर्तमान पत्थरकी समान हट और अवहननरूप कर्ममें एक साथ प्रयोगमें आने वाले उल्लूखल मूसलको आप इस फैले हुए अजिनमें स्थापित करिये (उल्लूखल और मूसलमें पत्थरभावका आरोपण कर लिया है अतः यहाँ अंशुशब्दसे धानोंका ग्रहण किया जायगा अतः सोमलताखण्ड की समान यागनिष्पादक) अंशुओंको अर्थात् धानोंको यजमान के लिये शोभन करिये तात्पर्य यह है, कि—ओखली मूसलसे इनके भ्रसको उतारिये । हे पित ! तू अवहनन करती २ हमारे उन शत्रुओंको बाधा दे जो सेनाको चाह कर हमारी मजाको नष्ट करना चाहते हैं उनको नष्ट कर और अवहननके अनन्तर मूसलको ऊपरको उठाती हुई तू हमारी मजाको श्रेष्ट पदमें स्था-पित कर ॥ ६॥

दशमी ॥

गृहाण प्रावाणी सक्ती वीर हस्त आ ते देवा यज्ञियां यज्ञमंगुः।

त्रयो वरां यतमां स्त्वं वृंणीषे तास्ते ससृद्धीरिह रांधयामि यहाण । ब्रावाणी । सङ्क्रती । बीर् । इस्ते । ब्रा । ते । देवाः । यहायाः । यहम् । ब्रगः । त्रयः । वराः । यतमान् ।त्वम् । हुणीषे । ताः । ते। सम्ऽत्रहद्धीः। इह । राधयामि ॥ १० ॥

हे नीर नीर्यनन् अध्नयों हस्ते स्नकीये पाणौ सुकृतौ शोगनकर्माणौ प्रानाणौ उल्लासुसलौ गृहाण स्नीकृष्ठ । अ ग्रह उपादाने । ''हलाः श्रः शानज्भौ'' इति शानजादेशः अ । ते प्रसिद्धा
यिक्षया यज्ञाही देनास्त्वदीयं यज्ञम् आ अगुः आगमन् । अ इण्
गतौ । ''इणो गा लुङि'' इति गादेशः अ । त्रयः त्रिसंख्याका
नराः यजमानेन नर्यित्वयाः प्रार्थनीयाः पदार्थाः । कर्मसमृद्धिः
तत्फलभूता ऐहिकी समृद्धिः आमुष्मिकी समृद्धिरिति । हे यजमान त्वं यतमान् याद्यविधान् नरान् हणीषे प्रार्थयसे ते तन ताः
प्राग् उदीरिता नरियत्वया समृद्धीः इह अस्मिन् यज्ञे राधयामि
संसाधयामि । अ राध साध संसिद्धौ अ ॥

[इति] एकादशे काएडं पथमं सुक्तम् ॥

हे वीर अध्वर्यो ! आप अपने शोभन कर्मवाले हाथों में खोखली और मूसलरूप पत्थरों को ग्रहण करिये, यज्ञके योग्य देवता तेरे यज्ञमें आगए हैं, हे यजमान ! जिनको तू माँगना चाहता है वे तीन वर हैं, उन कर्म समृद्धि, उसकी फलरूपा ऐहिकी समृद्धि और परलोककी समृद्धि—समृद्धियों को में इस यज्ञमें सिद्ध करता हूँ ॥ १०॥ (१)

ग्यारहर्वे काण्डमें प्रथम स्क समाप्त ॥

"इयं ते धीतिः" इति स्कस्य ब्रह्मौदनसर्वे पूर्वेक्ष्केन सह उक्तो विनियोगः। तत्र "इयं ते धीतिः" इति प्रथमाया ऋचः पूर्वार्थर्चेन परापवनार्थे शूर्षे गृह्णीयात्। "परा पुनीहि" इति उत्त-रार्धर्चेन तुपान् उद्हेत्। स्त्रितं हि। "इयं ते धीतिः [११] वर्षतृद्धम् [१२.३.१६] इति शूर्षे गृह्णाति। ऊर्ध्वं प्रजाम् [६]

(३१०) अथर्वनेदसंहिता सभाष्य-आषानुवादसहित

विश्वव्यचाः [१२, ३, १६] इत्युद्हति । परा पुनीहि [११] इति तुषम्" इति [कौ० ८, २] ॥

"उपश्वसे" [१२] इति ऋचा तुषेभ्यस्तगडलान् पृथक् कुर्यात्। "उपश्वस इत्यपनेवेक्ति" इति हि [को० ८.२] स्त्रम्॥ "परे हि नारि" [१३] इति ऋचा उदकम् आहरन्तीं पत्नीं संप्रेषयेत्। "एमा अगुः" [१४] इति ऋचः प्रथमपादेन आग-च्छन्तीं पत्नीम् अनुमन्त्रयते। "उत्तिष्ठ नारि" इति पादद्वयेन पत्नीम् आहयेत्। "आ त्वागन् यज्ञः" इति पादेकदेशेन जल्कुम्भदात्री पत्नी कर्तारं भेषयेत्। "प्रति कुम्भं ग्रभाय" इति अर्धपादेन पत्नी जलकुम्भं ग्राहयेत् कर्तारम्। तत्रैव कर्माण "ऊर्जीभागः" [१५] इति ऋचः प्रथमपादेन जलकुम्भं भूमौ निद्ध्यात्। "ऋषिपशिष्टापः" इति पादत्रयेण उदपात्रम् आस्तीर्णचर्मणि निद्ध्यात्। स्त्रितं हि। "परेहि नारीत्युदहृतं संप्रेष्यति अप उपगताम् अलंकृताम्। एमा अगुरित्यायतीम् अनुमन्त्रयते। उत्तिष्ठ नारीति पत्नीं संप्रेष्यति। पति कुम्भं ग्रभायेति प्रतिगृह्णाति।

पात्रं चर्मि निद्धाति" इति च [की० ८, १]।।
पैतृमेधिके चयनारूये कर्मिण "ऊर्जी भागः" इति ऋचा
अस्थीनि अश्मिभः इष्टकाभिनी आच्छादयेत ॥

ऊर्जी भाग इति निद्धाति" इति "ऋषिमशिष्टा [१५] इत्युद-

"अप्रे चरुः" [१६] इति ऋचा चरुस्थालीम् अप्रावधिश्र-येत्। अग्ने चरुरिधिश्रयति" इति [कौ० ८, २] सूत्रात्।।

तथा दर्शपूर्णमासयोश्चर्वधिश्रयणेपि एषा विनियुक्ता । सूत्रितं हि । "फलीकृतांस्त्रिः मत्ताल्य तएडलान् अग्ने चर्ह्यज्ञियस्त्वाध्य-रुत्तद् इति चरुम् अधिनिद्धाति" इति [कौ॰ १. २] ।।

ब्रह्मोदनसव एव "शुद्धाः पूताः" इति ऋचा अधिश्रिते चरु-पात्रे उदकम् त्रासिश्चेत् । "ब्रह्मणा शुद्धाः" इति ऋचा अस्तिः कासु अप्सु तरहुलान् आवपेत् । स्त्रितं हि । "शुद्धाः पूताः [१७] पूताः पिवत्रेः [१२. ३. २५] इति पिवत्रे अन्तर्धायोदकम् आसिश्चिति । ब्रह्मणा शुद्धाः [१८] संख्याता स्तोकाः
[१२. ३. २८] इत्यासिक्तान्निरुप्तांस्तरहुलान् आवपेत्" इति
[कौ० ८. २] ॥

"तथा दर्शपूर्णमासयोश्रकस्थान्याम् उदकासेचने तएडुलावापे च "शुद्धाः पूताः" "ब्रह्मणा शुद्धाः" इत्येते ऋचौ विनियुक्ते । सूत्रितं हि । "शुद्धाः पूता इत्युदकम् आसिश्चति ब्रह्मणा शुद्धा इति तएडुलान्" इति [कौ० १. २]॥

"उरुः मथस्व" इति ऋचा चर्छ अपयेत् । "उरुः मथस्व [१६] उद्योधन्ति [१२. ३. २६] इति अपयति" इति [कौ० ८. २] स्त्रात् ॥

तथा तत्रैन कर्मिण "उरुः प्रथस्न" इत्येषा दातृनाचने निनि-युक्ता । "उरुः प्रथस्न महता महिम्ना [१६] इदं मे ज्योतिः [२८] सत्याय [१२. ३. ४६-४८] इति तिस्रः" [कौ० ८. ६] इति सुत्रात् ॥

'इयं ते धीतिः' स्क्तका ब्रह्मौदनसवर्गे विनियोग होता है, यह पहिलो स्क्तमें कह दिया है। 'इयं ते धीतिः' इस पहिली ऋचाके आधे भागसे परावपनके छाजको लेवे। और 'परापुनीहि' इस आधी ऋचासे तुषोंको हटावे। इस विषयमें कौशिकसूत्र =। २ का ममाण भी है, कि—'इयं ते धीतिः (११) वर्षट्रद्धम् (१२। ३। १६) इति शुर्षे गृह्णाति। उद्ध्वें मजाम् (६) विश्वव्यचाः (१२। ३। १६) इत्युद्हति। परापुनीहि (११) इति तुषम्' (कौशिकसूत्र =। २)॥

'उपश्वसे' इस १२ वीं ऋचासे तुषोंको चावलोंसे अलग कर लेय । इस विषयमें कौशिकसूत्र ⊏ । २ का प्रमाण है, कि-'उप-श्वस इत्यपवेवेक्ति' ॥ 'परे हि नारि' इस तेरहनीं ऋचासे जलको लाने वाली पत्नी को प्रेषित करे। 'एमा अगुः' इस चौदहनीं ऋचाके प्रथमपादसे आती हुई पत्नीका अनुमन्त्रण करे। 'उत्तिष्ठ नारि' इन दो पादों से पत्नीका आहान करे। 'आ त्वागन यज्ञः' इस पादके एक देशसे जलकुम्भदात्री पत्नी कर्ताको मेपित करे। 'प्रित कुंभं गृभाय'' इस आधे पादसे पत्नी कर्ताको जलकुम्भ पकड़ावे। तहाँ ही कर्म में 'ऊर्ध्वो भागः' इस पन्द्रहवीं ऋचाके प्रथम भागसे जलकुम्भको भूमिमें स्थापित करे। 'ऋपिप्रशिष्टापः' इन तीन पादोंसे जलपात्रको विछे हुए चर्म रक्खे। इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि-'परे हि नारीत्युदहतं सम्प्रेष्यित अप उपगतां अलंकताम्। एमा अगुरित्यायतीम् अनुमन्त्रयते। उत्तिष्ठ नारीति पत्नीं सम्प्रेष्यति । पति कुम्भं गृभायेति पतिगृह्णाति। ऊर्जो भाग इति निद्धाति' इति 'ऋपिप्रशिष्टा (१५) इत्युद-पात्रं चर्म िण निद्धाति' (कोशिकसूत्र = । १)।

े पैतृमेधिक चयन नामक कर्म में "ऊर्जी भागः" ऋचासे हिड्डियों को पत्थरोंसे वा ईंटोंसे आच्छादित कर देय ।

"अम्रे चरुः" इस सोलहवीं ऋचासे चरुस्थालीको अग्निमें चढ़ावे। इस विषयमें कौशिकसूत्र ८। २ का ममाणभी है, कि-"अग्ने चरुरित्यधिश्रयति"।।

तथा दर्शपूर्णमासके चर्नाधिश्रयणमें भी इस ऋचाका विनियोग होता है। इस विषयमें कौशिकसूत्र १। २ का प्रमाण है, कि-'फलीकृतान् त्रिः प्रचाल्य तण्डुलान् अमे चर्र्याज्ञयस्त्वाध्यरुचत् इति चर्र अधि निद्धाति।'

ब्रह्मौदनसवर्षे ही 'शुद्धाः पृताः' ऋचासे अधिश्रित चरुपात्रमें जलको डाले । 'ब्रह्मणा शुद्धाः' ऋचासे जल छिड़कने पर डाले हुए जलमें चावलोंको डाले । इस विषयमें कौशिकसूत्र ८ । २ का

प्रमाण भी है, कि-'शुद्धाः पूता (१७) पूताः पवित्रैः (१२। ३ २५) इति पवित्रे अन्तर्धायोदकं आसिश्चति । ब्रह्मणा शुद्धाः (१८ संख्याताः स्तोकाः (१२।३।२८) इत्यासिक्तान् निरुप्तांस्तराडुलान् श्रावपेत्'।।

तथा दर्शपूर्णमासकी चरुस्थालीमें जल डालने पर और तएडुल बोड़ने पर शुद्धाः पूताः' श्रीर 'ब्रह्मणा शुद्धाः' इन दोनों ऋचाश्रों का विनियोग करे। इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि-''शुद्धाः पूता इत्युदकम् आसिश्चति ब्रह्मणा शुद्धा इति तएडुलान्" (कौशिकः सुत्र १।२)॥

"उरुः मथस्व" इस ऋचासे चरुको पकावे। इस विपयमें कौशिकसूत्र ८। २ का ममाण है, कि-"उरुः मथस्व (१६) उद्योधन्ति (१२ । ३ । २६) इति अपयति" ॥

तथा तहाँ ही कर्ममें "उरुः पथस्व" इस ऋचाका दातृवाचनमें विनियोग होता है। इस विषयमें कौशिकसूत्र = 1 & का प्रमाण है, कि-''उरुः पथस्व पहता महिम्ना (१६) इदं मे ज्योतिः (२८) सत्याय (१२ । ३ । ४६-४८) इति तिस्रः" ॥

तत्र प्रथमा ॥

इयं ते धीतिरिदमुं ते जिनत्रं गृह्यातु त्वामिदितिः शूरं-पुत्रा । परा पुनीहि य इमां एतन्यवोस्यै रियं सर्ववीरं नि यच्छ

इयम् । ते । धीति । इदम् । ऊँ इति । ते । जनित्रम् । गृह्णातु ।

त्वाम् । ऋदिंतिः । शूरंऽपुत्रा ।

परा । पुनीहि । ये । इमाम् । पृतन्यंवः । अस्ये । रयिम् । सर्वेऽ-वीरम् । नि । यच्छ ॥ ११ ॥

हे शूर्ष ते तव यत् परापवनं तण्डुलोभ्यस्तुपिनवेचनम् इयमेव धीतिः पानम् । अधेट् पाने । अस्माद् भावे क्तिन् । "घुमास्था०" इति ईत्यम् अ । इत्मु इदमेव परापवनकर्म ते तव जिनत्रम् जनन-निमित्तं कारणम् । एवंविधं त्वा त्वां शूरपुत्रा शूराः शौर्योपेता मित्रवरुणधातृपभृतयः पुत्रा यस्याः सा अदितिः अदीना देवमाता गृह्णातु परापवनार्थं हस्ते धारयतु । ये शत्रवः इमां पत्नीं हिंसितुं पृतन्यवः पृतनां सेनाम् आत्मन इच्छवो भवन्ति तान् निरसितुं परा पुतीहि अवहतेभ्यो ब्रीहिभ्यस्तुषान् पृथक् कुरु । अपूर् पवने । "प्वादीनां हस्वः" इति हस्वत्वम् अ । अस्यै पत्न्यै [सर्व-वीरम्] सर्वेवीरैः पुत्रपौत्रादिभिरुपेतं [रियम्] धनं नि यच्छ नितरां प्रयच्छ ॥

हे छाज ! चावलोंसे तुषोंका विवेचन करना ही तेरा जो परा-पवन है वह पान है। और यह परापवनकर्म ही तेरा जिनत्र (कारण) है ऐसे तुक्तको मित्र वरुण धाता आदि वीर पुत्रों वाली अदिति देवी परापवनके हाथमें ग्रहण करे। जो इस पत्नी को मारनेके लिये सेना एकत्रित करना चाहते हैं उनको तिर-स्कृत करनेके लिये कूटे हुए धानोंको भूसीसे पृथक् कर और इस पत्नीके लिये पुत्र पौत्र आदि वीरोंसे सम्पन्न धन दे॥ ११॥ दितीयां॥

डुपुरवसे द्वयं सीदता यूयं वि विचयध्वं यज्ञियासुस्तुषैः श्रिया संमानानित सर्वीन्त्स्यामाधस्पदं द्विषतस्पदि-

यामि॥ १२॥

उपऽश्वसे । द्रुवये । सीदत। युयम् । वि । विच्यध्वम् । यज्ञियासः । तुषैः ।

श्रिया । समानान् । ऋति । सर्वोन् । स्याम । ऋघःऽपदम् । द्विपतः । पादयामि ॥ १२ ॥

्रध्वये ध्रुवाय स्थिराय सत्यफलाय कर्मणे हे तएडुलाः युष्मान् उपस्यसे उपसमीपे आश्वासयामि प्रभूतान् करोमि । यागे विनि-योच्य इत्यर्थः । 🛞 रवस प्राणने इति धातुः । घ्रु गतिस्थैर्ययोः इत्यस्माद् औणादिकः किमत्ययः 🕸 । अतो पूर्यं सीदत शूर्पे उप-विशत । यज्ञियासः यज्ञिया यज्ञाही यूयं तुपैर्वि विच्यध्वम् विविक्ताः पृथक्कृता भवत । 🕸 विचिर् पृथम्भावे इति घातुः 🕸 । वयमपि युष्पजनितया श्रिया संपदा सर्वान् समानान् समानजन्मनः पुरु षान् अति स्याम अतिक्रान्ता भवेम।द्विषतः द्वेष्टन् शत्रून् अधस्प-दम् पादयोरधस्तात् पादयामि ज्ञिपामि । 🕸 "अधःशिरसी पदे" इति विसर्जनीयस्य सत्वम् 🛞 ॥

स्थिर सत्य फल बाले कर्मके लिये हे तराडुलों ! तुम्हें समीपमें आश्वासित करता हूँ-पभूत करता हूँ अर्थात् यागमें विनियुक्त करता हूँ, अतः तुम छाजमें चैठो और यज्ञके योग्य तुम तुपोंसे अलग होजाओ और हम भी तुमसे माप्त हुई श्रीसे सब समान-जन्म वालोंको लाँघ जावे और में द्वेष करने वाले शत्रुओंको पैरोंके नीचे गिराता हूँ ॥ १२ ॥

तृतीया ॥

परेंहि नारि पुनरेहिं चित्रमुपां त्वां गोष्ठोध्यरुचुद्

भराय ।

तासां गृङ्गीताद् यतमा यज्ञिया असंन् विभाज्य धीरी-

परा । इहि । नारि । पुनः । आ । इहि । त्तिपम् । अपाम् । त्वा । गोऽस्थः । अधि । अरुत्तत् । भराय ।

तासाम् । युद्धीतात् । युतमाः । युद्धियाः । असन् । विऽभाज्य ।

धीरी । इतराः । जहीतात् ॥ १३ ॥

उदकाहर्त्री पेष्यते । हे नारि परा इहि परागच्छ उदकाहर-णार्थे पराङ्मुखी जलाशयं गच्छ । तत्र जलं गृहीत्वा चिपस् शीघं पुनरेहि पुनरागच्छ । तस्मिन् समये त्वा त्वास् अपास् उदकानां गोष्ठः। गावस्तिष्ठन्ति पानार्थम् अस्मिन्निति गोष्ठो जलराशिः । 🛞 ''घत्रर्थे कविधानम्'' इति अधिकरणे कपत्ययः। "अम्बाम्बगोभूमि॰" इति षत्बम् 🛞 । भराय भरणार्थम् अध्य-रुत्तत् अधिरोहतु । शिरसि आरोहतु । 🕸 रुह बीजजन्मनि पादु-भीवे । ''शल इगुपधाद् अनिटः क्सः'' इति क्समत्ययः 🛞 । तासां माप्तानाम् अवां मध्ये यतमाः यादृश्य आपो यज्ञियाः यज्ञाही आसन् अभवन् ता गृह्णीतात् घटादिना गृहाण । 🛞 ग्रह उपा-दाने । "तुह्योस्तातङ् आशिष्यन्यतरस्याम्" इति हेस्तातङ् आदेशः 🛞 । यद्वा । इदानीं बहुवद् उच्यते । हे उदकाहर्गी नार्यः गृह्णीतात् गृह्णीत घटादिपात्रेषु उदकं पूरमत । 🛞 "तस्य तात्" इति तशब्दस्य तात् आदेशः । यतमा इति । "वा बहूनां जातिपरिपश्चे डतमच्" इति यच्छब्दात् डतमच् प्रत्ययः 🛞 । इतरा अयज्ञिया अपः धीरी धीमती त्वं विभाज्य यज्ञियाभ्यो विविच्य जहीतात् जहीहि परित्यज। 🕸 त्रोहाक् त्यागे। तातिङ "'घुमास्था०'' इति ईत्वम् 🛞 ॥

हे नारि ! तू जल लानेके लिये पराङ्मुखी होकर जलाशय पर जा और तहाँ से जल लेकर शीघ्र ही लोट आ। उस समय तुभ पर जिसमें गोएँ जल पीती हैं वह जलोंका गोष्ट भरण करनेके लिये आरोहण करे-तेरे शिर पर चढ़े। उन जलोंमें जो जल यज्ञके योग्य होवें उन ही को तू घट आदिसे ग्रहण करना श्रीर यहके श्रयोग्य जलोंको तू बुद्धिमती है इस कारण यिइय जलोंसे अलग करके त्याग देना ॥ १३॥

चतुर्थी ॥

एमा ऋषुर्योभितः शुम्भमाना उत्तिष्ठ नारि तवसं रभस्व। सुपत्नी पत्यां प्रजयां प्रजावत्या त्वांगन् यज्ञः प्रति कुम्भं मृभाय ॥ १४ ॥

श्रा । इमाः । अगुः । योवितः । शुम्भमानाः । उत् । तिष्ठ ।

नारि । तवसम् । रभस्व ।

सुऽपत्नी । पत्या । प्रजया । प्रजाऽवती । आ । त्या । श्रमन् ।

यज्ञः । प्रति । कुम्भम् । गृभाय ॥ १४ ॥

शुम्भमानाः शोभनालंकारयुक्ता इमा योषितः उदकाहर्त्र्यः स्त्रियः त्रा त्रगुः त्रागमन्। हे नारि पत्नि उत्तिष्ठ त्रासनाद् **उत्तिथता भव । ॐ "० अनू**र्ध्वकर्पि" इति पर्युदासाद्ग आत्मने-पदाभावः 🕸 । तत्र त्वाम् उपगतास्ताः सं रभस्य संग्रहीतुम् उद्यक्ता भव । 🛞 रभ राभस्ये । राभस्यं कार्योपक्रम इति तझाख्या 🛞। पत्या शोभनपतिना सुपत्नी पत्नीनां श्रेष्टतमा। यद्गा पत्या गुणा-धिकेन पुरुपेण शोभनपतिका । 🕸 "विभाषा सपूर्वस्य" इति

ङीम्नकारौ %। प्रजया पुत्रादिरूपया प्रजावती शोभनपुत्रयुक्ता। भवेत्यर्थः। ईदृशीं त्वा त्वां यज्ञः आ अगन् उद्करूपेण प्रापत्। % गमेलु ङि "मन्त्रे घस०" इति चलेलु क्। "हल्ङचा०" इत्या-दिलोपे "मो नो धातोः" इति नत्वम् %। कुम्भम् उद्कपूर्णघटं प्रति ग्रभाय प्रतिगृहाण आदत्स्व। % ग्रहेलींग्मध्यमैकवचने "छन्दिस शायजपि" इति शापत्ययस्य शायजादेशः। "ह्या-होर्भः०" इति भत्वम् %॥

हे शोभापद अलंकारोंको धारण करने वाली ! ये जल लाने वाली स्त्रियें आगई हैं, अत एव हे पित्त ! तू आसनसे उठ, और अपने पास आई हुई स्त्रियोंको ग्रहण कर और अधिक गुण वाले पितसे शोभन पित वाली हो और पुत्रपौत्र आदिरूप पजा से शोभन पजा वाली हो, ऐसी तुमको यह यज्ञ जलरूपसे पाप्त होवे तू जलपूर्ण कलशको ग्रहण कर ।। १४ ।।

पश्चमी ॥

ऊर्जो भागो निहिंतो यः पुरा व ऋषिप्रशिष्टाप आ भरताः।

अयं यज्ञो गांतुविन्नांथवित् पंजाविदुग्रः पंशुविद् वीर्-विद् वो अस्तु ॥ १५॥

ऊर्जः । भागः । निऽहितः । यः । पुरा । वः । ऋषिऽप्रशिष्टा । अपः । आ । भर । एताः ।

अयम् । यज्ञः । गातुऽवित् । नाथऽवित् । प्रजाऽवित् । जुप्रः । पशुऽवित् । वीर्ऽवित् । वः । क्रास्तु ॥ १५ ॥

हे आपः वः युष्माकम् ऊर्जः बलकरस्य सारभूतस्य जलरा-

शेर्यो भागः खंशः पुरा पूर्व निहितः ब्रह्मणा परिकल्पितः। स एव अत्राहृत्य निधीयत इति शेषः। हे पत्नि एताः आहृताः सार-भूता अपः ऋषिमशिष्टा ऋषिणा मन्त्रेण अतीन्द्रियार्थदर्शिना ब्रह्मणा वा प्रशिष्टा अनुशिष्टा अनुज्ञाता त्वम् आ भर आस्तीर्णे चर्भिण आहर । स्थापयेत्यर्थः। अ ऋषित्रशिष्टेति । शासु अनु-शिष्टो । अस्मात् कर्मणा निष्ठा । 'शास इदङ्हलोः' इति इत्वम् अ ॥ अयं क्रियमाणः ब्रह्मौदनसवाख्यो यज्ञः गातुवित् गातोः स्वर्गमार्गस्य लम्भकः । नाथित् नाथ्यमानस्य आशंस-नीस्य स्वर्गादिफलस्य लम्भियता । यद्वा नाथः स्वापी तस्य लम्भकः । प्रजावित् प्रनायन्ति।इति प्रजाः पुत्रपौत्रादिख्याः तासां लम्भकः । उग्रः उद्गर्णवलः । परेरनिभभवनीय इत्यर्थः । पशु-वित् पश्चां गवाश्वादीनां लम्भियता । वीरिवत् विविधम् ईर्यन्ते तत्तत्कर्मणि प्रष्यन्त इति वीराः कर्मकरास्तेषां लम्भियता हे यज-मानपत्न्यादयः वः युष्मम्यम् एवंविधफल्यदः अस्तु भवतु ॥

हे जलों ! तुममें जो बलमद सारभूत जलराशिका भाग पहिले ब्रह्माजीने परिकल्पित किया है, वही यहाँ लाकर रक्खा जावेगा, हे पित ! इन लाये हुए सारभूत जलोंको त् मन्त्र (वा अती-निद्रयार्थदर्शी ब्रह्मा) के द्वारा अनुज्ञा पाने पर चर्म पर स्थापित कर यह चलता हुआ ब्रह्मोदनसत्र यज्ञमार्गको पाप्त कराने वाला है, पुत्र पौत्र आदि रूप पजाको देने वाला है, पचण्ड बलको देने वाला है, गौ घोड़े आदि पशुआंको पाप्त कराने वाला है, विविध प्रकारसे नाना कर्मोंमें जिनको प्रेरित किया जाता है उन कर्मकर—वीरोंको देने वाला है हे यजमान पत्नी आदिकों ! तुम को यह इन ही फलोंको देने वाला होवे ॥ १५ ॥

षष्टी ॥

अमे चरुर्योज्ञयस्वाध्यरुच्छाच्स्तपिष्ठस्तपंसा तेपनम्

(३२०) अथर्वदेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

अधिया दैवा अभिसंगत्यं भागिममं तिपष्ठा ऋतुभि

स्तपन्तु ॥ १६ ॥

अभ्रे । चरुः । युज्ञियः । त्या । अधि । अरुत्तत् । शुचिः । तिपष्टः । त्रप्ता । तुप् । एनम् ।

अपियाः । दैवाः । अभिऽसंगत्यं । भागम् । इमम् । तिपिष्टाः । ऋतु-ऽभिः । तपन्तु ॥ १६ ॥

हे अमे त्वा त्वां यित्रयः यज्ञाहः चरुः हिवःश्रपणार्था स्थाली अध्यरुत्तत् अधिरोहत् उपि तिष्ठत् । शुचिः शुद्धो निर्मलः तिष्ठिः तप्तृतमः। क्षि तप्तृशब्दात् "तुरुद्धन्दिस्" इति इष्ठिनि "तुरिष्ठेमेयस्सु" इति हलोपः क्षि । तपसा संतापकेन आत्मीयेन तेजसा एनं चरुं तप तप्तं करु । आर्षेयाः । गोत्रपवर्तकान् ऋषीन् ये विदुस्ते आर्षेया ब्राह्मणाः । दैवाः । देवाः । होतव्या इन्द्राद्यः तत्संवन्धिन्न जना दैवाः । ते उभये स्वस्वं भागम् अंशम् अभिसंगत्य अभिमाष्य इमं चरुं तिष्ठाः तप्तृतमाः सन्तः ऋतुभिः वसन्तादिभिः कालिवशेषैः तपन्तु तप्तं कुर्वन्तु ॥

हे अगने! आप पर हिन रॉधनेके लिये यि विया चरुस्थाली अधिरोहण करे, और निर्मल तथा तपाते हुए आप अपने सन्ता-पक तेजसे इस चरुको तप्त करें, गोत्र पनर्तक ऋषियोंको जानने वाले आर्पेय ब्राह्मण और जिनके निमित्त हिन होमी जाती है उन इन्द्र आदिसे सम्बन्ध रखने वाले दैन, ये दोनों अपने २ भागको पाकर इस चरुको तपाते हुए नसन आदि कालोंसे इस को तप्त करें।। १६॥

सप्तभी ॥

शुद्धाः पूता योषितो याज्ञियां इमा आपंश्वरुमवं सर्पन्तु शुभाः ।

अदुः प्रजां बहुलान् पश्रुन् नः पृक्तीद्नस्यं सुकृतां-मेतु लेकम् ॥ १७॥

शुद्धाः। पूताः । योषितः । यश्चियाः । इमाः । आपः । चरुम् । अत्र । सर्पन्तु । शुभ्राः ।

अदुः । पुरुजाम् । बहुलान् । पृश्चन् । नः । पुक्ता । स्रोद्नस्य । सुरुकृताम् । एतु । लोकम् ॥ १७ ॥

शुद्धाः निर्मलाः पूताः पित्रत्राभ्याम् उत्पूता उत्पवनाख्यसंस्का-रेण पित्रत्रीकृताः योषितः योषिद्रूपा मिश्रियित्रयो वा यि वियाः यज्ञार्हाः शुश्राः शुक्रवर्णा इमाः श्राहृता श्रापश्रहम् श्रव सर्पन्तु स्थालीं पित्रान्तु । ता श्रापो नः श्रस्मभ्यं प्रजाम् पुत्रादिरूपां बहुलान् श्रानेकिविधान् गोमहिषाद्यांश्र पश्रुन् श्रद्धः ददतु प्रयच्छन्तु ॥ श्रोद-नस्य ब्रह्मीदनाख्यस्य पक्ता पाचको यजमानः । अपनेः ''श्रन्ये-भ्योपि दृश्यन्ते'' इति क्वनिष् अ । सुकृताम् पुष्पकृतां लोकम् सुलोपभोगस्थानं स्वर्गादिकम् एतु गच्छतु ॥

उत्पत्रन नामक संस्कारसे पित्रत्र किये हुए निर्मल श्रौर मिश्रण करने वाले यज्ञके उपयुक्त ये लाये हुए शुभ्र वर्णसम्पन्न जल चरुस्थालीमें प्रवेश करें श्रौर ये जल हमको पुत्र श्रादि रूप मजा श्रौर गौ भैंस श्रादि बहुतसे पशुर्श्रोंको देवें श्रौर यह ब्रह्मी-

(३२२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

दनका पक्ता यजमान पुष्यात्माओं के सुख भोगनेके स्थान स्वर्ग आदिको पाप्त होवे ॥ १७ ॥

श्रष्टमी ॥

ब्रह्मणा शुद्धा उत पूता घृतेन सोमस्यांशवस्तगडुला यज्ञिया इमे ।

अपः प्र विशत्प्रतिगृह्णातु वश्वरुशिमं प्कत्वा सुकृतां-मेत लोकम् ॥ १८॥

ब्रह्मणाः । शुद्धाः । उत । पूताः । घृतेन । सोमस्य । अंशवः ।

त्रहुताः। यज्ञियाः । इमे।

अपः । म । विशत । मति । गृह्णातु । वः । चरुः । इमम् । पक्तवा

सुऽकृताम् । एत् । लोकम् ॥ १८ ॥

ब्रह्मणा मन्त्रेण शुद्धाः निर्दोषाः उत अपि च घृतेन चरण-शीलेन उदकेन पूताः पचालिताः । यद्वा अपणानन्तरभाविना अभिघारणेनाज्येन पूताः पवित्रीकृताः सोमस्य अमृतमयस्य अंशवः लताखण्डाः । तदात्मका इत्यर्थः । "निर्भिन्ध्यंशून्" इति हि पाग् [६] उक्तम् । अत एव यिक्षयाः यज्ञार्हा इमे तण्डुलाः यूयम् अपः स्थालीगतानि उदकानि प्र विशत । चहः स्थाली च वः युष्मान् पति गृह्णातु स्वीकरोतु । इमम् ओदनं पक्त्वा । ओदन-पाकेन ब्रद्धादनसवाख्यं कर्म लच्यते । एतत् कर्म कृत्वेत्यर्थः । व्याख्यातम् अन्यत् ।।

मन्त्रसे शुद्ध हुए अत एव निर्दोष और श्रपण (पकने) के अनन्तर घृतसे पवित्र होने वाले, सोमके अंशरूप ये तएडुल हैं हे यज्ञके उपयुक्त ऐसे तएडुलों ! तुम चरुस्थालीमें स्थित जलोंमें प्रवेश करो और यह चरुस्थाली तुमको स्वीकार करे, इस ब्रह्मी-दनका पक्ता यजमान पुण्य करने वालोंके लोक स्वर्गको प्राप्त होवे १८

नवमी ॥

उरुः प्रथस्व महता महिम्ना सहस्रपृष्ठः सुकृतस्यं लोके। पितामहाः पितरंः प्रजोपजाहं पक्ता पंचद्शस्ते अस्मि

उरुः । पथस्य । महता । महिम्ना । सहस्र ऽपृष्ठः । सुऽकृतस्य लोके ।

पितामहाः । पितरः । पऽजा । उपऽजा । अहम् । पक्ता । पश्च ऽद्शः। ते । अस्मि ॥ १६ ॥

हे ओदन सुकृतस्य पुण्यस्य फलभूते लोके स्वर्गादों महता अधि-केन महिस्ना माहात्म्येन उकः विस्तीर्णः सहस्रपृष्टः सहस्रावयवः सन् मथस्य विस्तीर्णो भव । अस्मदीयाः पितरः पितामहाः । अ उप-लक्तणम् एतत् अ । पितृपितामहाद्याः सप्तपुरुषा हे ओदन त्वया तृष्यन्ते । तथा मजा पुत्रदुहितृरूपा तत्पुत्रादिरूपा । अ एतदपि उपलक्तणम् अ । अनन्तराः पुत्राद्याः सप्तपुरुषास्त्वया प्रीयन्ते । एतदुभयापेक्तया पक्वा ब्रह्मोदनस्य पक्ता अहं ते तव पश्चदशः पश्चदशसंख्यापूरकः अस्मि भवामि । मदनुष्ठितेन अनेन यज्ञेन एते सर्वे भीयन्त इत्यर्थः ॥

हे ओदन ! पुरायके फलरूप स्वर्गादिमें तू अपनी विस्तृत महिमासे सहस्रों अवयवों वाला होता हुआ विस्तृत हो, हे ओदन ! तुभासे पिता पितामह आदि सात पुरुष तृप्त होते हैं, पुत्र पुत्री-रूप मना और उनकी सन्तानरूप उपना ये सात पाढ़ीतकके पुरुष भी तुम्मसे तृप्त होते हैं इन दोनोंकी अपेचा पन्द्रहवाँ पक्ता में भी तृप्त होऊँ अर्थात् मेरे अनुष्ठित इस यज्ञसे सब तृप्त होवें ॥१६॥ दशमी ॥

सहस्रपृष्ठः शतधारा अतितो बह्योदनो देवयानः स्वर्गः अमूंस्त आ दंधामि प्रजयां रेपयैनाच बिलहारायं मृहतान्मह्यमेव ॥ २०॥

सहस्र अपृष्ठः । श्रातऽघारः । श्राचितः । ब्रह्म श्रोदनः । देव अयानः । स्वऽगः ।

अमून् । ते । आ । द्रधामि । पुडनर्या । रेषय । पुनान् । बल्जिडहारायं । मृडतात् । महाम् । एव ॥ २०॥

सहस्रपृष्टः सहस्रगरीरः शतधारः शतसंख्याकाभिर्धाराभिरमृतमयीभिर्युक्तः श्रक्तितः श्रक्तीयमाणः । अज्यमानोपि क्तयम्
श्रमाप्नुवन्नित्यर्थः । देवयानः देवान् इन्द्रादीन् यान्ति गच्छन्ति
पुण्यकृतः श्रनेनेति देवयानः । देवत्वमाप्तिसाधनभृत इत्यर्थः ।
तथा स्वर्गः फलभूतं स्वर्गं प्रति श्रन्तरङ्गसाधनत्वात् तदात्मकोयम्
इत्यर्थः । हे यजमान त्वया क्रियमाणोयं ब्रह्मोदनः एतत्संज्ञकः
सवयज्ञः । उक्तगुणविशिष्टो भवतीत्यर्थः । श्रपि च ते तव वितिहाराय वितः उपायनद्रव्यं तद्धरणार्थम् श्रमृन् प्रसिद्धान् सजातान् श्रा दधामि श्रभिमुखं स्थापयामि । एनान् प्रजया पुत्रभृत्यादिरूपया रेशय लेशय श्रन्पीकुरु । उपक्तीणान् कुर्वित्यर्थः । श्रि लिश श्रन्पीभावे । रलयोः एकत्वस्मरणाद्ध रेफः श्रि । मह्यमेव मामेव प्राग् उदीरितः सवयज्ञः मृत्यतात् मृडयत् सुख्यत् सर्वोत्कृष्टं करोत् । अ मृड सुखने । "क्रिपाग्रहणं कर्तच्यभ्" इति कर्मणः संपदान-त्वाद् अस्मद्ञतुर्थी अः।।

[इति एकादशकाएडे] द्वितीयं सुक्तम् ॥

हे यजमान ! तेरा किया हुआ यह यज्ञ सहस्रों शरीर वाला है अमृतमयी सैंकड़ों घारों से अत्तय रहता है अर्थात् भोगने पर भी क्तयको प्राप्त नहीं होता है और जिसके द्वारा पुण्यकर्ता इन्द्र आदि देवताओं को प्राप्त होते हैं अर्थात् देवत्वकी पाप्तिका साधन-भूत, फलभूत स्वर्णका साधन होनेसे स्वर्णक्प ही है हे यज्ञ ! तेरे निमित्त में इन सजातियों को भेंटके रूपमें स्थापित करता हूँ, तू इनको पुत्र पौत्र आदिरूप प्रजासे अन्प कर, यह सवयज्ञ सुभको ही सुख देवे-सुभको ही सर्वोत्कृष्ट करे ।। २०॥ (२)

एकादशकाण्डमें द्वितीय स्क समाप्त

"उदेहि वेदिम्" इति स्कास्य ब्रह्मौदनसर्वे "अग्ने जायस्व" [११,१] इत्यनेन सह उक्तो विनियोगः॥

तत्र "उदेहि वेदिम्" इति प्रथमया चरोरुद्दासनं कुर्यात् । "अभ्यावर्तस्व" इत्यनया चरुस्थालीं पदित्ताणम् आवर्तयेत् । सूत्रितं हि । "उदेहि वेदिम् [२१] धर्ता धियस्व [१२.३.३५] इत्युद्दासयित । अभ्यावर्तस्व [२२] इति कुम्भीं पदित्ताणम् आ-वर्तयेत्" इति [कौ० ८. २] ॥

"अदितेहस्तम्" इति ऋचा स्तुचं वेद्यां सादयेत् । "अदिते-हस्तं [२४] सर्वान्तसमागाः [१२. ३. ३६] इति मन्त्रोक्तम्" इति [कौ॰ ८. ३] सूत्रात् ॥

"शृतं त्वा हव्यम्" [२५] इति ऋचा चतुर श्रार्षेयान् श्रासने उपवेशयेत् । स्त्रितं हि । "शृतं त्वा हव्यम् इति चतुर श्रार्षेयान् भृग्विङ्गरोविद उपसादयित" इति [कौ० ८, ४]।।

"सोम राजन्" [२६] इति ऋचा चतुर आर्षेयान् ऋत्विजो

(३२६) श्रथर्ववेदसंहिता सभाष्य-माषानुवादसहित

यजमान आहयेत्। "शुद्धाः पूताः" [२७] इति ऋचा तेषाम् ऋत्विजां हस्तपत्तालनार्थम् उदकं दद्यात् । "शुद्धाः पूता इति मन्त्रोक्तम्" इति [कौ० ८. ४] सूत्रात् ॥

"इदं मे ज्योतिः इति ऋचा त्रोदने हिरएयं निदध्यात्। स्त्रितं हि । "इदं मे ज्योतिः [२८] समग्नयः [१२, ३, ५०] इति

हिरएयमधिनिद्धाति" इति [कौ० ८, ३] ॥

अत्र "इदं मे ज्योतिः" इति मथमपादं दातारं वाचयन हिरएयम् अधिनिदध्यात् । "कृष्वे पन्थाम्" इति "चरमपादं च दातारं वाचयेत्" इति हि भाष्यकारः ॥

"पक्वं क्षेत्रात्" इति मध्यमेन पादद्वयेन बर्हिष्यासादितम् श्रोद-दम् ईपत् कर्पयेत् । "पक्वं क्षेत्रात् [२८] वर्षे चतुष्व [१२. ३. ५३] इत्युपक्रपयिति" इति हि [कौ० ८. ४] सूत्रम् ॥

"इदं में ज्योतिः" इति समस्ता ऋक् दातृवाचने विनियुक्ता। "इदं में ज्योतिः [२८],सत्याय [१२.३, ४६-४८] इति तिस्रः" इति हि सूत्रम् [काँ०८.8]॥

''त्रप्रों तुषान्" [२६] इति ऋचः प्रथमपादेन ऋग्नो तुषान् जुहुयात् । ''त्रप्रों तुषान् इति तुषान् ऋावपति" इति [को०८.४] सूत्रात् ।।

"परः कम्बूकान्" इति शेषेण पादत्रयेण फलीकरणान् उद्ह येत् । "परः कम्बूकान् इति सन्येन पादेन फलीकरणान् अपो-हयति" इति [कौ० ८, ४] सूत्रम् ।।

"श्राम्यतः" [३०]इत्यादिका ऋचः ओदनसंपाते विकल्पेन विनियुक्ताः । स्त्रितं हि । "स्क्तेन पूर्वे संपातवन्तं करोति श्राम्यत इति प्रभृतिभिर्वा" इति [कौ० ८. ४] ॥

'उदेहि वेदिम्' स्का 'अये जायस्व' (११।१) स्का से साथ ब्रह्मोदनसवर्मे विनियोग कह दिया है।

श्रीर 'उदेहि वेदिस्' इस पहिली ऋचासे चरुका उद्वासन करे। 'श्रभ्यावर्तस्व' इस ऋचासे चरुस्थालीको पदिल्ला करता हुआ घुमावे। इस विषयमें कौशिकसूत्र ⊏। २ का प्रमाण भी है कि – 'उदेहि वेदिस् (२१) धर्ता श्रियस्व (१२।३।३५) इत्युद्वास-यति। श्रभ्यावर्तस्व (२२) इति कुंभीं पदिल्लां आवर्तयेत्'॥

'अदितेई स्तम्' ऋचासे ख्रुवेको वेदी पर रक्खे । इस विषयमें कौशिकसूत्र = । २ का गमाण भी है, कि-'अदितेई स्तम् (२४) सर्वान्त्समागाः (१२ । ३ । ३६) इति मंत्रोक्तम्' । 'शृतम् त्वा हन्यम्' इस पच्चीसत्रीं ऋचासे चार आर्पेय बाह्मणोंको आसन पर वैठावे । इस विषयमें सूत्रका पमाण भी है, कि-'शृतं त्वा हन्यं इति चतुर आर्पेयान् भृग्विक्षरोविद उपसादयित' (कोशिक-सूत्र = ।४) ॥

यज्ञयान 'सोमो राजन' इस छन्दीसदीं ऋचासे चार आर्षेय ऋत्विजोंको बुलावे । और 'शुद्धाः पूनाः' इस सत्ताइसदीं ऋचा से उन ऋत्विजोंको हाथ धोनेके लिये जल देवे । इस विषयमें कौशिकसूत्र = । ४ का प्रमाण भी है, कि-'शुद्धाः पूना इति मन्त्रोक्तम्'।।

"इदं मे ज्योतिः" इस ऋचासे ख्रोदनमें छुवर्णको रक्खे । इस विषयमें कौशिकसूत्र ८ । ३ का प्रमाण है, कि-"इदं मे ज्योतिः (२८) समग्नयः (२२।३।४०) इति हिरएयमभिनिद्धाति ॥"

यहाँ "इदं मे ज्योतिः" इस प्रथमपादको दातासे पढ़वाता हुआ सुवर्णको रक्खे । अभैर भाष्यकार कहते हैं, कि-"कृणवे पन्थानम्" इस अन्तिमपादको भी दातासे वचवावे ॥

"पवर्ष क्षेत्रात्" इन मध्यके दो पादोंसे कुशाओं पर रक्ले हुए स्रोदनको कुछ खींचे । इस विषयमें कौशिकसूत्र ८ । ४ का प्रमाण

(३२८) अथर्वदेदसंहिता सभाष्य-भाषातुवादसहित

भी है, कि-"पक्वं क्षेत्रात् (२०) वर्षं वतुष्त्र १२।३। ५३) इत्युपकर्षयिति" !।

"इदं मे ज्योतिः" यह समस्त ऋक् दातृताचनमें विनियुक्त होती है। इस विषयमें कौशिकसूत्र ८। ६ का प्रमाण है, कि— "इदं मे ज्योतिः (२८) सत्याय (१२।३।४६-४८) इति तिस्नः"॥

'अयौ तुषान्' इस उन्तीसवीं ऋचाके मधम पादसे अग्निमें तुषोंको होमे। इस विषयमें कौशिकसूत्र ८। ४ का ममाण है, कि—'अयौ तुषान् इति तुषान् आवपति ॥'

'परः कम्बुकान्' इन श्रन्तिम तीन पादोंसे फलीकरणोंका उद्दन करे। इस विषयमें कौशिकसूत्र ⊏। ४ का प्रमाण भी है, कि-'परः कम्बुकान् इति सन्येन पादेन फलीकरणान् अपोहयति'॥

'श्राम्यतः' यह तीसवीं श्रादि ऋचाएँ श्रोदनसम्पातमें विकल्प से विनियुक्त होती हैं। इस विषयमें कौशिकसूत्र द्रा ४ का प्रमाण भी है, कि-'स्केन पूर्व सम्पातवन्तं करोति श्राम्यत इति प्रभृति-भिवीं।।

तत्र मथमा ॥

उदेहि वेदिं प्रजयां वर्धयैनां नुदस्व रक्षः प्रत्रं धेह्येना प्र। श्रिया संमानानित् सर्वान्त्यस्यामाधस्पृदं द्विष्तस्पां-दयामि ॥ २१ ॥

उत्ऽएहि।वेदिम् । प्रज्ञयां । वर्धय । एनाम् । जुद्स्य । रक्तः । प्रज्ञरम् । धेहि । एनाम् ।

श्रिया । समानान् । अति । सर्वान् । स्याम् । अधःऽपदम् । द्विषतः । पाद्यामि ॥ २१ ॥ हे पक्तीदन वेदिम् हितरासादनाय पोत्तणादिविहिस्तरणादिः संस्कारसंस्कृतां भूनि पति उदेहि उदागच्छ । अग्नेः सकाशाद् उत्थाय वेद्याम् आसीदेत्यर्थः । एनां पत्नीं प्रजया पुत्रादिरूपया वर्धय समृद्धां कुरु । रत्तः यज्ञविद्यातकं रात्तसं नुदस्व अस्पात् स्थानात् प्ररेय प्रच्यावय । अ नुद प्ररेणे अ । तथा एनां पत्नीं प्रतरम् प्रकृष्टतरं यथा भवति तथा घेहि घारय पोषय वा । अ दुघाञ् घारणपोषणयोः । "द्वसोरेद्धावभ्यासलोपअ" इति एन्वाभ्यासलोपौ अ । श्रिया समानान् इति उत्तरोर्धचीं व्या-ख्यातः [१२]॥

हे पनवौदन ! तू प्रोत्तणादिवर्हिस्तरणादिसंस्कारसे संस्कृत
भूमिरूप वेदीमें हिवरूपसे स्थित होनेके लिये आ, अर्थात् अग्निके
समीपसे उठ कर वेदीमें वैठ, इस पत्नीको पुत्र आदिरूप प्रजासे
समृद्ध कर, यज्ञविघातक रात्तसको इस स्थानसे खदेड़ तथा इस
पत्नीको अधिकतासे पुष्ट कर । हम सब समान पुरुषोंसे सम्पत्ति
में अधिक होजावें, मैं द्वेष करने वाले श्रुश्चोंको औंधे गिराता हूँ १

द्वितीया ॥

अभ्यावर्तस्य पृश्चभिः सृहैनां पृत्यङेनां देवताभिः सृहैधि।

मा त्वा प्रापंच्छपथे। माभिचारः स्वे चेत्रे अनिधावा

वि रांज ॥ २२ ॥

अभिऽज्ञावतस्त्र । पशुऽभिः । सह । एनाम् । प्रत्यङ् । एनाम् ।

देवताभिः। सह। एघि।

(३३०) अथर्वदेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

मा । त्वा । प्र। त्रापत् । शुपयः । मा । अभिऽचारः । स्वे । क्षेत्रे । अनमीवा । वि । राज ॥ २२ ॥

हे ब्रह्मोदन एनान् पत्नीयजमानादीन् पश्चिमः लब्धव्येर्गोम् हिपाद्यः सह अभ्यावर्तस्य अभिलद्य आष्ट्रतो भव। तथा एनान् यष्टव्याभिर्देवताभिः सह पत्यङ् पत्यश्चन् आभिग्रुख्येन गच्छन् एधि भव।। हे यजमान यद्वा हे पत्नि शपथः परकृत आकोशस्त्वा त्वां मा पापत् मा प्राप्तोतु। अआप्लृ व्याप्तौ। माङि लुङ् लृदित्वात् च्लेः अङ् आदेशः अ। तथा परकृतः अभिचारः मारणकर्म मा प्राप्तोतु। तथा स्वे स्वकीये क्षेत्रे स्थाने अनमीवा अमीवा रोगस्तद्रहिता सती वि राज विशेषेण राजमाना भव। अराजितः ऐश्वर्यकर्मा अ।

हे ब्रह्मौदन ! इन पत्नी यजमान आदिके अभिमुख होकर गौ
महिष आदि पशुओं के साथ आ । और पूजनीय देवताओं के सहित
आ । हे यजमान और हे यजमानपितन ! दूसरेका किया हुआ
आकोश तुभको पाप्त न होवे । तथा दूसरेका किया हुआ मारणकर्म भी तेरे पास न फटके तथा तू अपने स्थान पर नीरोग रहती
हुई ऐश्वर्य भोग ॥ २२ ॥

ऋतेनं तृष्टा मनंसा हितेषा ब्रह्मौद्नस्य विहिता वेदिरेश्रं।

अंस्र श्रें श्रुद्धामुपं धेहि नारि तत्रौंद्नं सांदय दैवा-नाम् ॥ २३ ॥

ऋतेन । तृष्टा । मनसा । हिता । पूपा । ब्रह्मऽत्रोदनस्य ।

विऽहिता । वेदिः । अग्रे ।

श्चंसद्रीम् । शुद्धाम् । उप । घेहि । नारि । तत्रं । श्रोदनम् । सादय । दैवानाम् ॥ २३ ॥

ऋतेन सत्येन ब्रह्मणा तष्टा तन् कृता सम्यङ्निर्मिता । अतन् त्वत्त तनूकरणे । कर्मणि निष्ठा । "यस्य विभाषा" इति इट्पति-षेथः । "स्कोः संयोगाद्योः०" इति कलोपः अ । मनसा प्रथम-स्ट्रेन हैरएयगर्भेण हिता धारिता । 🍪 "दधातेहिंः" इति निष्टायां हिरादेशः 🛞 । एषा एवंगुणविशिष्टा वेदिः ब्रह्मौदनस्य सादनाय अप्रे पुरा विहिता महर्षिभिः कल्पिता । हे नारि पत्नि अंशश्रीम् श्रंशान् भागान् देवमनुष्यिपतृसंविधनो धार्यतीति श्रंशश्री तां शुद्धाम् ऋनुपहतां वेदिम् उप धेहि उप समीपे धारय । तत्र वेद्यां पक्वम् इमं देवानां स्वभूतम् ऋोदनं सादय मापय। ऋासादयेत्यर्थः ॥

इस वेदीको ब्रह्माजीने बनाया था और प्रथमसृष्ट हिरएयगर्भने इसको स्थापित किया था ऐसी वेदीको ब्रह्मौदन स्थापित करने के लिये ऋषियोंने भी पहिले कल्पित किया था, सो हे नारि! देवना मनुष्य त्रीर पितरोंके अंशोंको धारण करने वाली शुद्ध वेदीके समीपमें तू आ और उस पर इस बने हुए देवांश ओदन को रख ॥ २३ ॥

चतुर्थी ॥

अदितेईस्तां खुचमेतां द्विनीयां सप्तऋषयों भूतकृतो यमक्रंगवन् ।

सा गात्रांणि विदुष्योदनस्य दर्विवेद्यामध्येनं चिनोतु

अदितेः। हस्ताम्। सुचम्। एताम्। द्वितीयाम्। सप्तऽऋपयः। भूतऽ-

कृतः । याम् । अकृएवन् ।

(३३२) श्रथर्वदेसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

सा । गात्राणि । विदुषी । त्रोदनस्य । दर्ति । वेद्याम् । त्रि । एनम् । चिनोतु ॥ २४ ॥

अदितेः देवमातुः द्वितीयम् द्वित्वसंख्यापूरकं हस्तम् एतां होम-साधनभूतां यां सुचं भूतकृतः भूतानां पाणिनां स्रष्टारः [सप्त-ऋषयः] अकृणवन् अकुर्वन् सेषा दिनें होमसाधनभूता सुक् ओदनस्य पक्वस्य गात्राणि शरीराणि तत्पर्कंषि च विदुषी जानती वैद्याम् अधि उपिर एनं ब्रह्मोदनं चिनोतु स्थापयतु ॥

सप्तर्षियोंने देवमाता अदितिके दूसरे हाथके रूपमें इस होम-साधन सुवेको किया था, वह यह सुवारूपा दर्वी ओदनके पक्व शरीरोंको जानती हुई वेदीके ऊपर ब्रह्मौदनको स्थापित करे २४

पश्चमी ॥

शृतं त्वां हृव्यमुपं सीदन्तु दैवा निःसृप्याभेः पुनरेनान्
असीद ।

सोमेन पूर्ता जठरं सीद बृह्मणांमार्षेयास्ते मा रिपन् प्राशितारंः ॥ २५ ॥

श्वतम् । त्वा । हव्यम् । उप । सीद्वत्तु । देवाः । निःऽसप्य । अग्नेः । पुनः । एनान् । म । सीद ।

सोमेन । पूतः । जुटरे । सीद् । ब्रह्मणाम् । आर्षेयाः । ते । मा ।

रिषन् । मऽत्र्रशितारः ॥ २५ ॥

हे श्रोदन शृतम् पक्वम् श्रत एव हव्यम् हवनयोग्यं त्वा त्वां देवा उप सीदन्तु यष्टव्या देवा उपसन्ना भवन्तु । अ 'शृतंपाके'

इति निपात्यते 🕸 । शृतस्यैव हिवपो देवाईता तैत्तिरीये स्पष्टम् ब्राम्नायते । "यो विदग्धः स नैऋ तो योशृतः स रौद्रौ यः शृतः स सदेवः" इति [तै० सं० २. ६. ३. ४]। हे तादृशौदन त्वम् अयोः सकाशात् निःस्रप्य निर्मत्य पुनरेनान् म सीद माप्तुहि । सोमेन अमृतमयेन सोमरसेन त्तीरदध्यादिरूपेण। श्रुयते हि सोमात्मकत्वं द्धिपयसोः । "सोनः खलु वै सांनाय्यम्" इति[तै० ब्रा॰ ३. २. ३. ११]। तेन पूतः शुद्धः सन् ब्रह्मणाम् ब्राह्म-णानां जठरे उदरे सीद उपविश । आर्पेयाः स्वस्वगोत्रपवराभिज्ञा भुग्विङ्गरोविदस्ते बाह्मणा खोदनस्य माशितारः भोक्तारः मारिषन् मा चिनश्यन्तु । तेपाम् उदरे प्रविष्टस्त्वं हिंसां मा कृथा इत्यर्थः ॥

हे ओदन ! पके हुए अत एव हवनके योग्य तेरे पास पूज-नीय देवता † आवें । हे ओदन ! तू अधिसे निकल कर फिर इनको प्राप्त हो चीर दिध आदिरूप ‡ सोमरससे शुद्ध होकर इन ब्राह्मणोंके उदरमें बैंड, ये अपने २ गोत्र पवरको जानने वाले अ। पेंय अथर्ववेदी बाह्मण भोजन करके हिंसित न हों ।। २५ ।। पष्टी ॥

सोमं राजन्त्संज्ञानमा वेपैभ्यः सुबाह्मणा यतमे त्वोप-सीदांच् ।

† पकी हुई हिवकी ही देवाईता तैत्तिरीयकमें स्पष्ट लिखी हुई है, कि-"यो विदम्धः स नैऋ तो योऽशृतः स रौद्रो यः शृतः स सदेवः ॥-अर्थात् इविका जला हुआ भाग राचर्साका होता है, कच्चा रुद्रदेवका होता है और पका हुआ देवताओं का अंश होता हैं" (तैत्तिरीयसंहिता २ | ६ | ३ | ४) ॥

‡ दिघ और पयका सोमात्मकत्व श्रुतिमें कहा है, कि-"सोमः खलु वै सांन्नाय्यम्" (तैत्तिरीयसंहिता ३ । २ । ३ । ११) ॥

ऋषींनार्षेयांस्तप्सोधि जातान् ब्रह्मोद्ने सुहवां जोह-वीमि ॥ २६ ॥

सोम । राजन । सम्ब्हानम् । आ । वप । एभ्यः । सुब्बाह्मणाः । यतमे । त्वा । उपब्सीदान् ।

ऋषीन् । त्रार्षेयान् । तपसः । अधि । जातान् । ब्रह्मऽत्रोद्ने ।

सुऽहवा । जोहवीमि ॥ २६ ॥

हे राजन् राजमान सोम तदात्मक ब्रह्मोदन एभ्यः भोक्तुभ्यो ब्राह्मणेभ्यः। अ तादथ्ये चतुर्थी अ। संज्ञानम् सम्यम् ज्ञानम् श्राम्यः। अ तादथ्ये चतुर्थी अ। संज्ञानम् सम्यम् ज्ञानम् श्राम्यः। विधेहि। मोहं मा कृथा इत्यर्थः। यतमे यज्जातीयाः सुब्राह्मणाः शोभना ब्राह्मणा भृग्विङ्गरोविदः त्वा त्वाम् उपसीदान् उपसन्ना भवन्ति। अ सीदतेर्लेटि श्राडागमः। यतमे इति। "वा बहूनां जातिपरिप्रश्ने डतमच्" इति डतमच् पत्ययः। तस्य सर्वनामगणे पाठात् तदन्तस्य सर्वनामसंज्ञायां जसः शीभावः अ। एभ्य इति पूर्वत्र संबन्धः। श्राप च तपसोधि जाता दीन्नारूपात् तपस उत्पन्ना। "ब्रह्मणो वा एष जायते यो दीन्नते" इति हि ब्राह्मणम् [श्राप० १०. ११. ६]। एतंभूता सहवा शोभनाहाना पत्नी श्रार्षयान् पागुक्तत्वन्नणान् ऋषीन् ब्रह्मीदने विषये जोहन्वीमि पुनःपुनराह्मयामि। अह्मत्वर्येङ्जुगन्तात् लटि उत्तमैकवचने "हः संप्रसारणम्" "श्रभ्यस्तस्य च" इति संप्रसारणम्। "गुणो यङ्जुकोः" इति श्रभ्यासस्य गुणः अ।।

हे राजमान सोमात्मक ब्रह्मौदन ! इन भोक्ता ब्राह्मणोंको श्रेष्ठ ज्ञान दीजिये इनको मोहमें न डालिये, जो भृग्वंगिरोवेत्ता सुत्राह्मण तेरे पास वैठे हैं उन आर्पेय ऋषियोंको मैं दीचारूप

तप + से उत्पन्न हुई शोभन आहान वाली पत्नी ब्रह्मौदनके लिये वारम्यार बुलाती हूँ ॥ २६ ॥

सप्तमी ॥

शुद्धाः पूता योषितों यज्ञियां इमा ब्रह्मणां हस्तेषु प्रपृथक् सांद्यामि ।

यत्कांम इदमंभिषिञ्चामि वोहमिन्द्रों मरुत्वान्त्स ददा-दिदं में ॥ २७॥

शुद्धाः । पूताः । योषितः । यज्ञियाः । इमाः । ब्रह्मणाम् । हस्तेषु । मऽपृथक् । सादयामि ।

यत्ऽकामः । इदम् । अभिऽसिश्चामि । वः । अहम् । इन्द्रः । मरु-त्वान् । सः । ददात् । इदम् । मे ॥ २७ ॥

शुद्धाः निर्मलाः पापरहिताः पूताः स्वसंसर्गेण श्रन्यस्यापिपाव-यित्र्यः योषितः स्त्रीरूपा मिश्रणशीला वा यज्ञियाः यज्ञाही इमाः एवंग्रणविशिष्टा ऋषः ब्रह्मणाम् प्रागुदीरितलवणानां ब्राह्मणानां हस्तेषु पाणिषु । अत्र म इत्युपसर्गः उपसृष्टां क्रियाम् आह । मत्तात्तनक्रियाच्याजेनेत्यर्थः । पकर्षेण वा पृथक् सादयामि । सांकर्यं यथा न भवति तथा विचिपामीत्यर्थः । हे उदीरितलक्तणा त्रायः वः युष्मान् श्रहं यत्कामः यत् फत्तं कामयमानः इदम्

⁺ आपस्तम्बश्रौतसूत्र १० । ११ । ६ में कहा है, कि-"ब्रह्मणो वा एव जायते यो दीस्तते ॥ - जो दीसा लेता है वह तपसे ही **उत्पन्न होता है**"।।

(३३६) श्रयर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

इदानीम् अभिषिश्चामि अभितः त्तारयामि इदं काम्यमानं फलं सः प्रसिद्धो मरुत्वान् मरुद्रसमुद्ध क इन्द्रो मे महां ददात् ददातु ।।

निर्मल पापरहित अपने संसर्गसे दूसरेको भी पित्र करने वाले मिश्रणशील यज्ञके उपयुक्त जलोंको में ब्राह्मणोंके हाथमें श्रलग २ डालता हूँ, हे पूर्वीक्त लक्तणों वाले जलों! में जिस कामना से तुम्हें अभिषिश्चित करता हूँ उस फलको मस्ह्रणोंके साथ इन्द्र मुक्तको देवें ॥ २७ ॥

अष्टमी ॥

इदं मे ज्योतिर्मृतं हिरंग्यं पृकं चेत्रांत् कामृदुघां म एषा ।

इदं धनं नि दंधे ब्राह्मणेषुं कृगवे पन्थां पितृषु यः स्वर्गः २ = इदम् । मे । ज्योतिः । ऋगृतम् । हिर्राण्यम् । पुक्वम् । क्षेत्रात् ।

कामुऽदुर्घा । मे । एपा ।

इदम् । धनम् । नि । द्धे । ब्राह्मणेषु । कुएवे । पन्थाम् । पितृषु ।

यः । स्वःऽगः ॥ २= ॥

इदं निधीयमानं हिरएयम् अमृतम् अविनश्वरं मे मम ज्योतिः मकाशः । स्वर्गमार्गस्य प्रकाशको दीप इत्यर्थः ॥ प्रवस् पाकेन संस्कृतम् एतद्व अन्नम् क्षेत्रात् त्रीहियवादिसस्य। ख्याद्व भूपदेशाद्व उत्पन्ना एषा [मे] कामदुघा कामानां दोग्धी धेतुः । अ "दुहः कब्धश्र" इति कब्धत्वे अ॥ इदं धनं दिच्चणात्वेन दीयमानं त्राह्म- णेषु नि दधे निच्चपामि यथा मम तत् स्वर्गे लोके कोटिगुणितं स्यात् । तथा पितृषु अस्मदीयेषु पितृपितामहादिषु विषये या प्रसिद्धस्तैरिम- लिपतः स्वर्गः पुणयलोकः तस्य पन्थाम् पन्थानं कृएवे करोमि ॥

ये दिया हुआ सुवर्ण मेरे स्वर्गभार्गका अविनश्वर दीपक है, श्रौर यह संस्कृत श्रोदन, धान जो आदिसे भरे हुए क्षेत्रसे आई हुई कामधेनु है, और इस धनको में दिल्लारूपसे बाह्मणोंमें स्थापित कर रहा हूँ, यह स्वर्गमें कोटिगुणा होजावे। और मैं इससे पितरोंका अभिलिपत जो स्वर्ग है उसके मार्गको बना रहा हूँ २८

नवमी ॥

अभी तुषाना वप जातेवंदिस प्रःकम्बूकाँ अपं मृहि दूरम् ।

एतं शुश्रुम गृहराजस्यं भागमथां विद्या निर्ऋतेभीग-धेर्यम् ॥ २६ ॥

श्रमो । तुपान् । त्रा । चप् । जातऽवेदसि । पुरः । कुम्बूकान् । अपं । मृड्डि । दूरम् ।

एतम् । शुश्रुम् । गृहऽराजस्य । भागम् । अथो इति । विद्या । निःऽऋतेः । भागऽधेयम् ॥ २६ ॥

हे ऋित्वक् जातवेदिस जातानां वेदिति श्रयो तुषान् ब्रह्मौ-दनार्थतएडुलेभ्यः पृथकृतान् श्रा वप प्रक्ति । तेषाम् अग्नौ प्रक्षेपः प्रितिपत्तिरित्यर्थः ॥ तथा कम्यूकान् फलीकरणान् परः परस्ताद् द्रम् श्रप मृड्डि पादेन श्रपमार्जनं कुरु । गृहराजस्य गृहाणाम् श्रधि-पतेर्वास्तुनाथस्य । अ "राजाहःसिक्यभ्यः " इति टच् अ । एतं कम्यूकारूयं भागं शुश्रुम श्रभिक्षेभ्यो वयं श्रतवन्तः । श्रथो श्रिप चिन्क्यतेः पापदेवताया भागधेयम् हिवर्भागम् एतं विद्य जानीमः । अ "विदो लटो वा" इति मसो मादेशः । भागशब्दात् स्वार्थे धेय-पत्ययः अ ॥

(३३८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

हे ऋत्विक्! जातवेदा अग्निमें ब्रह्मौदनके तगडुलोंसे पृथक् किये हुए तुषोंको डालिये और फलीकरणोंको पैरसे अलग करिये, हमने सुना है, कि-यह फलीकरण वास्तुनाथका भाग होता है और हम यह जानते हैं, कि-यह पापदेवता निऋ तिका भी भाग होता है

दशमी ॥

श्राम्यतः पर्चतो विद्धि सुन्वतः पन्थां स्वर्गमि

येन रोहात पर्मापद्य यद् वयं उत्तमं नाकं पर्मं व्योम

श्राम्यतः । पचतः। विद्धि । सुन्वतः । पन्थाम् । स्वः ऽगम् । अधि

रोहय । एनम् ।

येन । रोहात । परम् । आऽपर्य । यत् । वर्यः । उत्ऽत्मम् । नाकम् । परमम् । विऽत्रोम ॥ ३० ॥

श्राम्यतः दीन्नारूपं तपस्तप्यमानान् । अश्रु अग्रु तपिस खेदे च। अस्मात् लटः शत्रादेशः । "शमाम् अष्टानां दीर्घः श्यिन" इति दीर्घः अ । दीन्नाजनितश्रमानन्तरं पचतः उक्तरीत्या ब्रह्मौदन-पाकं कुर्वतः सुन्वतः सोमाभिषवं कुर्वतः । सवयज्ञ एव सोमयाग-त्वेन रूप्यते । सवयज्ञानुष्ठातृन् यजमानान् हे ब्रह्मौदन त्वं विद्धि जानीहि । एनान् यजमानान् स्वर्गम् स्वर्गमापकं पन्थाम् पन्थानं मार्गम् अधि रोहय उपि श्रारोहय । उत्तमम् उत्कृष्टतमं नाकम् दुःखसंस्पर्शरहितं प्रमम् सर्वस्य परस्ताद्व उपि देशे वर्तगानं स्वर्गाख्यं यद् व्योमास्ति तद् येन पथा अयं यजमानो रोहात् रोहेत् श्रारूढो भवेत् । कथं भूत्वेत्याह । परम् उत्कृष्टं वयः पन्निरूपं श्योनात्मकं यद्व श्रास्ति तद् आपद्य आस्थाय । श्रूयते हि तैनि-

रीयके । "श्येनो वै वयसां पतिष्ठः । श्येन एव भूत्वा सुवर्ग लोकं पतित" इति [तै० सं० ५, ४, ११, १]। तं पन्थानम् आरो-हयेति पूर्वत्रान्वयः ॥

[इति] तृतीयं स्कम्।।

दीचारूप तपको तपते हुए, ब्रह्मौदनपाकको करते हुए और सवयज्ञरूपी सोमाभिषव करते हुए सवयज्ञके अनुष्टाता यजमानीं को हे ब्रह्मोदन ! आप जानिये और इन यजमानोंको स्वर्ग माप्त कराने वाले मार्ग पर चढ़ाइये, दुःखके लेशसे शुन्य ऊपर जो परमोत्कृष्ट स्वर्ग नामक व्योम है उसमें यह यजमान श्रेष्ट रयेन पत्ती का रूप धारण करके जिस प्रकार आरोहण कर सके तैसा करिये + ॥ ३०॥ (३)

तृतीय सुक्त समाप्त

"बभ्रेरध्वर्यों" इति सुक्तस्य ब्रह्मौदनसर्वे "श्रग्ने जायस्व" [११. १] इत्यनेन सह उक्तो विनियोगः । तत्र "बभ्रेरध्वर्यो" इति ऋचा त्रोदनस्योपरि गर्ते कुर्यात् । सूत्रितं हि । "वभ्रेरध्वर्यो [३१] इदं पापम् [१२. ३. ४५] इत्युपर्यापानं करोति" इति [कौ० =, ३.] ।।

"घृतेन गात्रा" इति पादेन घृतेन त्रोदनं विष्यन्दयेत् । "घृतेन गात्रा [३१] त्रा सिश्च सर्विः [१२. ३. ४५] इति सर्विषा विष्यन्दयति" इति [कौ० ८. ३] सूत्रात् ॥

"कृएवे पन्थाम्" इति चरमपादं दातारं वाचयेत् ।

+ तैत्तिरीयसंहिता ५ । ४ । ११ । १ में कहा है, कि-'श्येनो वै वयसां पतिष्ठः । श्येन एव भूत्वा सुवर्ग लोकं पति ॥-श्येन ही पत्तियोंमें अधिक उड़ने वाला है, श्येन वन कर ही प्राणी स्वर्ग पर आरोहण करता है'।।

(३४०) श्रयवेवेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

रत्तः" इत्यादिभित्रह िभः श्रोदनम् श्रमुमन्त्रयेत। "समाचिनुष्व" इत्यनया श्राज्यं जुहुयात्। "श्रमे पेहि [४. १४. ४] समा-चिनुष्व [३६] इत्याज्यं जुहुयात्" इति हि [कौ० ८. ४] सूत्रम् ॥

'बस्रोरध्वर्थो' सुक्तका ब्रह्मोदनसवर्षे 'अग्ने जायस्व' (११।१) के साथ विनियोग कह दिया है। इसकी 'बस्रोरध्वर्थो' ऋचासे स्रोदनके ऊपर गर्त करे। इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि-'बस्रोरध्वर्थों (३१) इदं प्रापम् (१२।३। ४५) इत्युपर्या-पानं करोति' (कौशिकसूत्र ८।३)।।

'घृतेन गात्रा' पादसे घृतसे त्र्योदनको विष्यन्दित करे। इस विषयमें कौशिकसूत्र ⊏। ३ का प्रमाण है, कि-'घृतेन गात्रा (३१)

त्रा सिश्च सर्विः (१२।३।४५) इति सर्विषा विष्यन्दयति'।।

'कुण्वे पन्थाम्' इस अन्तिम पदको दातासे पढ़वावे। 'वभ्रे रचाः' इत्यादि ऋचाओंसे ओदनका अनुमन्त्रण करे। 'समाचि-नुष्व' ऋचासे घृतकी आहुति देय इसमें कौशिकसूत्र = । ४ का प्रमाण है, कि-'अम्रेमेहि (४।१४।५) समाचिनुष्व (३६) इत्याज्यं जुहुयात'।।

तत्र प्रथमा ॥

ब्भेरंध्वयों मुख्मेतद् वि मृंह्रवाज्याय लोकं कृणिह

प्रविद्धान् ।

घृतेन गात्रानु सर्वा वि मृंहि कृर्वे पन्थां पितृषु यः स्वर्गः ॥ ३१ ॥

वभेः । अध्वयी इति । अखम् । एतत् । वि । मृद्धि । आज्याय । लोकम् । कुणुहि । मऽविद्वान् । घृतेन । गात्रा । अनु । सर्वा । वि । पृष्टि । कृएवे । पन्थाम् पितृषु । यः । स्वःऽगः ॥ ३१ ॥

हे अध्वयों अध्वरस्य नेतऋ त्विक् बभ्नेः भरणशीलस्य पोष-कस्य पक्कस्य ओदनस्य । 🏶 डम्ब्य् धारणपोषणयोः । "ब्राहर्ग-महनजनः किकिनौ लिट् च" इति किपत्ययः 🛞 । तथाविधस्य श्रोदनस्य एतन्सुखम् उपरिमदेशं वि मृड्डि विशेषेण मार्जय शोधय। **८ मृजूष् शुद्धौ । अस्मात् लोटि सेर्हिरादेशः । "हुम्मन्भ्यः**०" इति हेधित्वस् । अदादित्वात् शपो लुक् । "त्रश्र०" इत्यादिपत्वे जरत्वम् 🕸 । मुखविमार्जनानन्तरम् हे श्रध्वर्यो विद्वान् जानन् श्राज्याय । 🛞 षष्टचर्थे चतुर्थी 🥸 । आज्यस्य धारणार्थं लोकम् स्थानं गर्तरूपं कृशुहि कुरु स्रोदनमध्ये कल्पय । 🛞 कृषि हिंसा-करणयोश्च । "धिन्विकृणव्योर च" इति उपत्ययः। "उतश्च प्रत्य-याच्छन्दिस वा वचनम्" इति हेलु गभावः 🕸 । तथा सर्वाणि गात्रा गात्राणि स्थालीगतस्य त्रोदनस्य अङ्गानि घृतेन त्तरण-शीलेन आज्येन अनु वि मृडि आनुपूर्न्येण विमार्जय। स्वभ्यक्तानि कुर्वित्यर्थः । अनेन ओदनेन पन्थाम् पन्थानं मार्गे कुएने कुर्वे । कीहशः स पन्था इत्याह पितृष्त्रित । पितृषु पितृपितामहादिषु पूर्वपुरुपेषु विषयभूतेषु यः पन्थाः स्वर्गः स्वर्लोकं प्रति ऋजुत्वेन गच्छति तथाविधः । अ स्वर्शब्दोपपदाद् ' गमेर्डोन्यत्रापि दश्यते" इति डमत्ययः 🛞 । स्वर्गमाप्तिसाधनभूतो मार्ग इत्यर्थः ॥

अध्वरके नेता अध्वर्षु ऋत्विक्! इस पोपक ओदनके मुखको (उपरिमदेशको) भली प्रकार शुद्ध करिये, हे विद्वान अध्वर्यो ! मुखका विमार्जन करनेके अनन्तर ओदनके मध्यमें घुतके धारण करनेके लिये गर्तरूप स्थानको करिये, तथा स्थाली के त्रोदनके सब अवयवींको छतसे अभ्यक्त करिये, पितरोंके

(३४२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

पास जो मार्ग स्वर्गमें जाता है उसी मार्गको में ओदनके द्वारा करता हूँ ॥ ३१ ॥

द्वितीया ॥

बभ्रे रत्तः समद्मा वंपैभ्योत्राह्मणा यत्मे त्वांप्सीदां । पुरीषिणः प्रथमानाः पुरस्तांदार्षेयास्ते मा रिषन् प्राशि-तारंः ॥ ३२॥

बभ्रे । रक्तः । सुडमदम् । आ । वृष् । एभ्यः । अब्रोह्मणाः ।

यतमे । त्वा । उप्रसीदान् ।

पुरीषिणः । प्रथमानाः । पुरस्तात् । ऋ पेयाः । ते । मा । रिष्न् ।

मञ्चाशितारः ॥ ३२ ॥

हे बभ्ने भरणशील ब्रह्मौद् अब्राह्मणाः ब्राह्मणव्यतिरिक्ताः चित्रयाद्या यतमे ये त्वा त्वाम् उपसीदान् उपसीदेयुः प्राश्चनार्थम् उपसन्ना भवेयुः । क्ष्णं ''वा बहूनां जातिपरिपक्षे॰'' इति यच्छि व्यत्त डतमच् । तदन्तस्य सर्वनामसंज्ञायां जसः शीभावः क्षि । एभ्यः ब्राह्मणव्यतिरिक्तेभ्यः रच्चःसमदम् रच्चोजात्या सह मदनम् । यद्वा समानं माद्यन्ति असिमन्निति समत् संग्रामः राच्चसैः कलहम् आ वप प्रच्चिप । राच्चसकृतां पीडां प्राप्यत्यर्थः । ये तु पुरस्ताइ उक्ता आर्षेयाः ऋषिगोत्रपत्रशिक्षाः पुरीषिणः पृणाति पूरयतीति वा पुरीषं प्रजापश्वादिकम् । श्रूयते हि । ''प्रजा वे पश्वः पुरीषम् । प्रजयैवैनं पश्चिभः पुरीषवन्तं करोति" इति [तै॰ सं॰ २, ६, ४, ३]। यास्कस्तु पुरीषश्चः निरवोचत् । पुरीषं पृणातेः पूरयतेवैति [नि॰ २, २२] । तद्व एषाम् अस्तीति पुरीषिणः । अत एव

प्रथमानाः लोके पुत्रपौत्रादिसमृद्धचा विस्तीर्यमाणास्ते भृग्वङ्गिरो-विदो ब्राह्मणाः हे ओदन तव पाशितारः भोक्तारः मा रिषन् हिंसां मा पाष्तुवन्तु । 🕸 रिप हिंसायाम् 🕸 । समृद्धा भवन्तु इत्यर्थः ॥

हे भरणशील ब्रह्मौदन ! ब्राह्मणके अतिरिक्त जो चित्रय आदि पाशनके लिये तेरे पास वैठें, इनके लिये संग्राममें राजसों से प्रयुक्त कलहको दीजिये और जो ऋषि गोत्र और प्रवरको जानने वाले ब्राह्मण तेरे पास वैठे हैं वे पथम प्रसिद्ध ब्राह्मण पुत्र पश श्रादिसे समृद्ध होवें और तेरा माशन करने वाले वे ब्राह्मण नष्ट्र न हो वें ॥ ३२ ॥

वृतीया ॥

अविषेषु नि दंध ओदन त्वा नानांर्षेयाणामप्यस्त्यत्रं। अभिमें गोप्ता मरुतंश्च सर्वे विश्वें देवा अभि रंचन्तु पक्वम् ॥ ३३ ॥

श्रार्षेयेषु । नि । दुधे । त्रोदन । त्वा । न । अनार्षेयाणाम् । अपि । अस्ति । अत्र ।

अग्निः । मे । गोप्ता । मरुतः । च । सर्वे । विश्वे । देवाः । अभि । रचन्तु । पक्वम् ॥ ३३ ॥

हे ओदन त्वा त्वाम् आर्षेयेषु पागुक्ततत्त्रणेषु ब्राह्मणेषु नि दधे नितरां स्थापयामि । अत्र अस्मिन् ब्रह्मौदने अनार्षेयाणाम् ऋषिगोत्रपवरानभिज्ञानां पुरुषाणाम् । श्रित्रप्रिः संभावनार्थः 🛠 । संभावनापि नैवास्ति विद्यते। मे मम अग्निः अग्रणीर्देवो गोप्ता गोपायिता रि्तता । 🕸 गुपू रक्षणे । तृचि ''आयादय आर्ध-

(३४४) अथर्वेनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

धातुके वा" इति आयमत्ययाभावः % । तथा सर्वे सप्तगणात्मका मरुतः मरुतसंज्ञा देवाश्च । मम गोप्तार इति विपरिणामेन संबन्धः । अपि चित्रके सर्वे देवाः मित्रवरुणार्यमाद्यः पक्वम् पाकेन संस्कृतम् इमं ब्रह्मोदनम् अभि रचन्तु अभितः पाल्यन्तु । % पक्वम् इति । पचेः कर्मणि निष्ठा । "पचे वः" इति निष्ठा-तकारस्य वकारः %।।

हे श्रोदन! मैं तुमको पूर्वीक लक्तणों वाले आर्षेय ब्राह्मणों में स्थापित करता हूँ इस ब्रह्मोदनमें अनार्पेयोंकी अर्थात् ऋषि गोत्र प्रवरसे अनिभन्न हैं पुरुषोंकी संभावना भी नहीं है, अधिदेव मेरे रक्तक हैं और सकल मरुद्गण भी मेरे रक्तक हैं और मित्र वरुण अर्थमा आदि सकल देवता भी इस संस्कृत ब्रह्मोदनकी चारों ओरसे रक्ता करें ॥ ३३ ॥

चतुर्थी ॥

युज्ञं दुहानं सद्मित् प्रयानं पुमांसं धेनुं सदनं रयी-

प्रजामृतत्वमुत दीर्घमायू रायश्च पोष्ठपं त्वा सदेम॥

यज्ञम् । दुहानम् । सदम् । इत्। पऽपीनम् । पुर्मासम् । धेनुम्। सद-नम् । रयीणाम् ।

पजाऽस्रमृतत्वम् । उत । दीर्घम् । स्रायुः । रायः । च । पोषैः । उप । त्वा । सदेम ॥ ३४ ॥

यज्ञम् अग्निहोत्रदर्शपूर्णमासाद्यात्मकं दुहानम् उत्पादयन्तम् । ब्रह्मोदनपाकानन्तरमेव हि आधानादिवैतानक्रियास्वधिकार इति ब्रह्मोदनस्य कारणत्वोपन्यासः । सदम् इत् सदैव प्रपीनम् पृष्टद्धो

धस्कम् । இ प्यायी दृद्धौ । अस्मात् प्रपूर्वात् निष्ठायां "प्यायः षी" इति पी आदेशः 🕸 । पुर्वासं धेनुम् । उक्तलत्तरणो ब्रह्मौदनः पुंरूपा धेतुरित्यर्थः । तथा स्यीणाम् धनानां सदनम् उपवेशन-स्थानम् । ''अन्नाद्गं भूतानि जायन्ते'' [तै० श्रा० ८ २] इत्यादि-श्रतेः । हे श्रोदन एवंभूतं त्वा त्वां भुज्जाना वयं प्रजाऽमृतत्वम् पक-र्पेण जायत इति मना पुत्रपौत्रादिरूपा तया यत् अमृतत्वम् अम-रणधर्मता । सांतत्येन दृत्तिरित्यर्थः । श्रूयते हि । "प्रजाम् अनु प्रजायसे । तदु ते मर्त्यामृतम्" इति [तै॰ ब्रा॰ १. ५. ५. ६] "प्रजाभिरम्ने अमृतत्वम् अश्याम्" इति [ऋ०सं० ५. ४. १०] च। [ताम्] उतः अपि च दीर्घम् शतसंवत्सरपरिमितम् आयुः जीवनम् । तथा रायः धनस्य पोषैः समृद्धिभिश्च सह प्रजाऽमृतत्वा-दिकं सर्वं फलम् उप सदेम उपगम्यास्म । यद्वा प्रजाऽमृतत्वादिरूपं त्वाम् इति सामानाधिकरएयेन संबन्धः । अ सदेः आशीर्लिङि लिङचाशिष्यङ्" इति श्रङ् मत्ययः 🛞 ॥

(ब्रह्मौदन पाकके अनन्तर ही आधान आदि वैतान क्रियाओं का अधिकार पाप्त होता है अत एव) यह ब्रह्मीदन अग्निहोत्र दर्शपूर्णमास आदि यज्ञोंको उत्पन्न करने वाला है, सदा प्रदृद्धो-धस्क है, पुंगवरूप है, धनोंका सदन है, हे ऐसे ब्रह्मौदन! हम तुभासे पुत्र पौत्र अवदि पजारूप अमृतत्वको दीर्घायुको और धनपुष्टिको पाप्त करें ॥ ३४ ॥

पञ्चमी ॥

रुषमोसि स्वर्ग ऋषीनार्षयान् गच्छ । सुकृतां लोके सींद तत्रं नौ संस्कृतम् ॥ ३५ ॥

रुषभः। असि । स्वःऽगः । ऋषीत् । आर्षेयात् । गच्छ ।

(३४६) श्रथर्वेवेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

सुङकृताम् लोके । सीद् । तत्र । नौ । संस्कृतम् ॥ ३५ ॥

हे ब्रह्मौदन त्वं दृषभः कामानां वर्षिता असि भवसि ।
तथा स्वर्गः स्वर्लोकस्य गन्ता गमियता वा भवसि । अतः ऋषीन्
मन्त्रदृष्टन् आर्षेयान् उदीरितलक्षणान् ब्राह्मणान् गच्छ अस्माभिदीयमानः पाष्नुहि । तैरुपभुक्तः सन् पश्चाद् अदृष्ट्ररूपेण सुकृताम्
पुण्यकृतां फलभूते लोके नाकपृष्टाख्ये सीद उपविश । ततः परं
नौ आवयोस्तत्र खलु सुकृतफलभूते लोके संस्कृतम् संस्कारो
भोक्तुभोक्तव्यात्मकः । संपत्स्यत् इत्यर्थः ॥

हें ब्रह्मीदन ! तू कामनाओं की वर्षा करने वाला है तू स्वर्ग-लोकको पाप्त कराने वाला है अतः ऋषि गोत्र और प्रवरको जानने वाला मन्त्रद्रष्टा ब्राह्मणों के पास मेरे देने पर पाप्त हो और उनसे उपभ्रक्त होकर पीछेसे अदृष्टरूपसे पुण्यात्माओं के फलभूत स्वर्गलोकमें स्थित हो तहाँ हमारा और तेरा भोक्तृभोक्तव्यात्मक संस्कार सम्पन्न होगा ॥ ३५॥

षष्टी ॥

समाचिनुष्वानुस्प्रयाहासे पृथः कल्पय देवयानान्।
एतैः सुकृतैरन् गच्छेम युज्ञं नाके तिष्ठन्तुमधि सप्तरंश्मौ॥

सम्ऽत्राचितुष्व । अनुःसंप्रयाहि । अग्ने । पृथः । कृलपुर्य । देव्ड-यानान् ।

एतैः । सुङकुतैः । अनु । गुच्छेम् । यज्ञम् । नाके । तिष्ठन्तम् ।

अधि । सप्तऽरंश्मौ ॥ ३६ ॥

हे त्रोदन त्वं समाचितुष्व समाचयनम् सर्वेषाम् त्रङ्गानां समू-हीभवनं कुरु । त्रातु पश्चात् संप्रयाहि गन्तव्यान् प्रति गच्छ । हे

भ्राने त्वमपि श्रस्य श्रोदनस्य गमनाय देवयानान् पथा देवा एव यैर्यान्ति गच्छन्ति तादृशान् मार्गान् कल्पय विरचय । वयमपि एतैरेव देवयानैः पथिभिः सुकृतैः पुएयफलभूतैः नाके दुःखासंस्पृष्टे स्वर्गे लोके अधि सप्तरश्मौ आदित्यमएडलस्योपरि तिष्ठन्तं यज्ञम् अनु गच्छेम अनुपा नुयाम । स्मर्यते हि । "अम्नौ पास्ताहृतिः सम्यग् आदित्यम् उपतिष्ठते" इति [म॰ स्मृ॰ ३. ७६]।।

हे ओदन ! तू सकल अङ्गोंका एकत्रित होनारूप समाचयन कर, फिर गन्तव्योंके पास जा। और हे अग्निदेव! आप भी इस अोदनके गमनके लिये जिन मार्गों से देवता जाते हैं उनदेव-यानोंकी रचना करिये श्रौर हम भी इन ही देवयानमार्गीसे पुण्यों के फलोंके द्वारा दुःखके संस्पर्शसे शून्य स्वर्गलोकमें आदित्य-मएडलके ऊपर स्थित यज्ञके पीछे २ माप्त हों ‡ ॥ ३६ ॥

सप्तमी ॥

येनं देवा ज्योतिषा द्यामुदायंन् ब्रह्मौदनं पक्तवा सुकु-तस्य लोकम्।

तेन गेष्म सुकृतस्य लोकं स्व रारोहन्तो अभि नाकं-मुत्तमम् ॥ ३७ ॥

येन । देवाः । ज्योतिषा । द्याम् । उत्ऽत्र्यायन् । ब्रह्मऽस्रोदनम् । पक्त्वा । सुऽकृतस्य । लोकम् ।

‡ मनुस्मृति अध्याय ३ श्लोक ७६ में कहा है, कि-"अप्नौ मास्ताहुतिः सम्यगादित्यमुपतिष्ठते ॥ - अग्निमं विधिपूर्वेक होमी हुई आहुति आदित्यके पास पहुँचती हैं"।।

(३४८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

तेन । गेष्म । सुऽकृतस्य । लोकम् । स्वः । आऽरोहन्तः । अभि । नाकम् । उत्ऽतमम् ॥ ३७ ॥

देवा इन्द्रादयो येन ज्योतिषा सूर्यरिश्मलक्ताणेन तेजसा। "श्रिक्योंतिरहः शुक्कः" [भ० गी० ८. २४] इत्युदीरितलक्तणस्य देवयानमार्गस्य जपलक्तणम् एतत् । येन पथा द्याम् द्युलोकं स्वर्गम् जदायन् जदगच्छन् । किं कृत्वेत्याह । ब्रह्मौदनं पक्त्वा । एतद् ब्रह्मौदनस्वाख्यं कर्म अनुष्ठायेत्यर्थः । द्यां विशिनष्ठि । सुकृतस्य पुण्यकर्मणः फलभूतं लोकम् यतो देवा अनेन पथा ज्दायन् ततो हेतोः अस्य मार्गस्य देवयानसंज्ञा निष्पन्नेति भावः । तेन देवयाननेन पथा वयमपि सुकृतस्य सुकर्मणः सवयज्ञात्मकस्य फलभूतं लोकं जेष्म जयेम पाप्नुयाम । उक्त एवार्थो विश्रियते । उत्तमम् उत्कृष्टतमं नाकम् नाकपृष्ठाख्यं स्थानविशेषम् अभिलद्य स्वः आरोहन्तः । तदुपायत्वेन स्वर्गाख्यं स्थानं प्रथमम् अधिरोहन्त इत्यर्थः । यद्वा । अभि "लक्तणहेत्वोः क्रियायाः" इति हेती शतुमत्ययः अ। स्वर्गान्रोहणाद्वे तोः सुकृतफलं प्रथमं जयेमेति पूर्वत्र संबन्धः ॥

एतम् "अत्रे जायस्त्र" इत्यादिसक्तचतुष्टयं ब्रह्मोदनाख्यस्य साङ्गस्य कर्मणः प्रतिपादकत्वेन अर्थत एकत्वाद् अर्थसक्तम् इति मन्त्रद्रष्टभिः परिभाष्यते । एवं सर्वेष्वर्थसक्तेषु द्रष्ट्रव्यम् ॥

[इति] एकादशकाएडे पथमेनुवाके चतुर्थं स्कम् ॥

इन्द्र आदि देवता ब्रह्मौदन कर "अग्निज्यीतिरहः शुक्रः" आदि भगवद्गीतामें वर्णित जिस सूर्यज्योतिरूप ज्योतिसे अर्थात् देवयान-मार्गसे युलोकमें गए हैं अत एव देवताओं के जाने के कारण जिस का नाम देवयान मार्ग है, हम भी पुण्यकर्मके फलभूत-सवयज्ञके फलभूत लोकको उसी देवयान मार्गसे माप्त होवें, हम उत्कृष्ट नाकपृष्ठको लच्यमें रख कर पहिले स्वर्गनामक स्थानमें चढें और फिर नाकपृष्ठ नामक स्थानमें जावें ॥ ३७ ॥

इस प्रकार "श्रम्ने जायस्व" श्रादि चारों सुक्त ब्रह्मोदन नामक कर्मके ही सकल श्रंगोंके प्रतिपादक हैं श्रोर इनका प्रयोजन एक है श्रत एव मन्त्रद्रष्टा ऋषियोंने इन चारोंके समूहको श्रर्थसक नामसे परिभाषित किया है। इसी प्रकार सकल अर्थस्कोंमें समस्तना चाहिये।

ग्याग्हर्वे काण्डके प्रथम अनुवाकमें च रुधं स्क समाप्त (४७९)॥

"भवाशवों युडतम्" इत्यादिस्क्तत्रयम् अर्थस्क्तम् । तेन अर्थ-स्कोन स्वस्त्ययनकामः आज्यसमित्पुरोडाशादिशष्कुल्यन्तानां त्रयोदशद्रव्याणाम् अन्यतमं जुहुयात् । सर्वाणि वा त्रयोदशद्रव्याणि जुहुयात् । स्त्रितं हि । "विश्वजित् [६, १००] शक्ष्यम् [६, १२८] भवाशवों [११.२] इत्युपदधीत" इति [को० ७, १]॥

तथा रुद्रभूतपेतरात्तसलोकपालादिनिमित्ताभिघाते स्वस्त्यय-नार्थे सरूपवत्साया गोर्दुग्धे पक्वं चरुं त्रिधा विभज्य समस्तेन अर्थ-स्रक्तेन रुद्रदेवताये तिस्र आहुतीर्जुहुयात् । स्नितं हि । "विश्व-जित् [६. १०७] शकधूमम् [६. १२८] भवाशवों [११. २] इत्युपद्धीत । उत्तमेन सारूपवत्सस्य रुद्राय त्रिर्जुहोति" इति [कौ० ७, १] ॥

तथा मांसमुखाग्रपतनलत्ताणाद्भुतशान्त्यर्थम् अनेन अर्थस्क्तेन रुद्राय आज्यं जुहुयात् । "अय यजैतन्मांसमुखो निपतित तत्र जुहु-यात्" इति प्रक्रम्य कौशिकेन सुत्रितम् । "रुद्राय स्वाहेति हुत्वा भवाशवीं मृडतं माभि यातम् इत्येतेन सुक्तेन जुहुयात् । सा तत्र मायश्चित्तिः" इति [कौ० १३, ३७]॥

तथा अग्निचयने रौदीरिष्टका अनेनार्थस्केन अनुपन्त्रयेत।

(३५०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

तद्भ उक्तं बैताने । "भवाशवीं मृडतम् [११,२] यस्ते सर्पः [१२,१,४६] इति रौद्रीः" इति [वै०५,२]॥

तथा सर्वकामपाप्तयर्थ शान्त्यर्थ वा क्रियमाणे लच्चहोमे एतद्र अर्थसक्तम् । तथा च आथर्वणपिरिशिष्टेभिहितम् ।"'त्रजश्च मे चत्रं च मे' ये अग्नयः [३. २१] नमो देवनधेभ्यः [६. १३] भवाश्यते [११. २] प्राणाय नमः [११. ६] इति हुत्वा" इति ॥

"भवाशवों" आदि तीन सूक्तोंका समूह एक ही अर्थ-प्रयो-जन-को कहने वाला होनेसे अर्थसूक्त कहलाता है। स्वस्त्ययन चाहने वाला इस अर्थस्क्तसे घृत समिधा पुरोडाश पूरी आदि तेरह द्रव्योंमेंसे एककी आहुति देय। वा सब तेरह द्रव्योंकी आहुति देय। इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि-'विश्व-जित् (६।१०७ शक्ष्यूमम्(६।१२८ भवाशवों(११।२) इत्युपद्यीत" (कोशिकसूत्र ७।१)॥

तथा रुद्र भून मेत राज्ञस लोकपाल आदिसे अभिघातमें स्व-स्त्ययनके लिये अपने और बछड़ेके एकसे रूप वाली गौके दुग्ध में बने हुए चरुको तीन भागोंमें बाँट कर समस्त अर्थस्रक्तसे रुद्र-देवताके लिये तीन आहुति होमे । इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि—"विश्वजित (६। १०७) शकधूमम् (६। १२८) भवाशवों (११। २) इत्युपद्धीत । उत्तमेन सारूपवत्सस्य रुद्राय त्रिर्जुहोति" (कौशिकसूत्र ७। १)।।

तथा मांसमुखाग्रपतनलत्ताण अद्भुतकी शान्तिके लिये इस अर्थसक्ति रुद्रदेवके लिये घृतकी आहुति देय। कौशिकने "अथ
यत्रैतन्मांसमुखो निपतित तत्र जुहुयात्" का आरम्भ करके कहां
है, कि—"रुद्राय स्वाहेति हुत्वा भवाशवाँ मृडतं माभि यातं इत्येतेन सक्तेन जुहुयात्। सा तत्र पायश्चित्तिः। रुद्राय स्वाहासे
आहुति देकर भडाशवाँ सक्तसे आहुति देय, यही इसका प्रायश्चित्त है।" (कौशिकसूत्र १३। ३७)।।

तथा श्रिप्रचयनमें रौद्री (रुद्रनिमित्तक) ईंटोंका इस अर्थ-स्रक्तसे श्रनुमन्त्रण करे । इसी बातको वैतानस्त्रमें कहा है, कि-"भवाशवों मुडतम् (११ । २) यस्ते सर्पः (१२ । १ । ४६) इति रौद्रीः" (वैतानस्त्र ५ । २) ॥

तथा सर्वकामपाप्तिके लिये वा शान्तिके लिये किये जाने वाले लक्कांममें यह अर्थ सक्त उपयुक्त होता है । इसी बातको आर्थ्यणपरिशिष्टमें कहा है, कि-'त्रजश्च में क्षत्रं च में ''ये अपनयः (३।२१) नमो देवचधेभ्यः (६।१३) भवाशवौं (११।२) प्राणाय नमः (११।६) इति हुत्वा"।

तत्र प्रथमा ॥

भवाशवीं मुहनं माभि यातं भूतपती पशुपती नमी वास् प्रतिहितामायतां मा वि स्राष्ट्रं मा नो हिंसिष्टं द्विपदो

मा चतुंब्पदः ॥ १ ॥

भवाशवीं । मृडतम् । मा । अभि । यातम् । भृतपती इति भूत-ऽपती । पशुपती इति पशुऽपती । नमः । वाम् ।

प्रतिऽहिताम् । त्राऽयताम् । मा । वि । स्नाष्ट्रम् । मा । नः ।

हिंसिष्टुम् । द्विऽपदः । मा । चतुःऽपदः ॥ १ ॥

एतदादिस्कत्रयेण भौमान्तरिचाद्युत्पातदोषनिष्टचये श्रष्टमूर्ति-महादेवः प्रार्थ्यते । ताश्च पारमेश्वयो मूर्तयः श्रागमिकैरेवम् श्रमुकान्ताः।

शर्व पशुपति चोग्रं रुद्रं भवम् अथेश्वरम् ।

महादेवं च भीमं च ।

इति । तासाम् उत्पत्तिः शतपथत्राह्मणे पष्ठकाण्डे "असद् वा

(३४२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

इदम् अग्र आसीत्" [श० त्रा० ६. १. १. १] इत्यादिना मपश्चिता । तत्र सृष्टचादौ भवति यस्मात् सर्वे जगद् इति भवः। शृणाति सर्वे जगद्धिनस्ति संहतिसमये इति शर्वः । स्थितिकाल-वर्तिनीनाम् अन्यासा मूर्तीनाम् उपसंग्रहाय सृष्टिसंहतिकारिएयौ श्राद्यन्तवर्तिन्यौ परमेश्वरस्य मूर्ती निर्दिश्येते। भवश्र शर्वश्र भवाशर्वी । %''देवताद्वन्द्वे च''इति पूर्वपदस्य त्रानङ् त्रादेशः%। हे भवाशवीं एतत्सं हो देवी मृलतम् अस्मान् सुख्यतम् । 🕸 मृह मुखने 🕸। तथा मा माम् अभि यातम् रज्ञणार्थम् आभिमुख्येन गच्छतम् । यद्दा हिंसार्थम् अभिगमनं मा कार्ष्टम् । हे भूतपती भूतानां पाणिनां स्वामिनौ हेपशुपती पश्चनां गोमहिषादीनां पाल-यितारौ वाम् युवाभ्यां नमः। करोमीति शेषः। अस्मदीयेन नमस्कारेण संतुष्टौ युवां पतिहिताम् आत्मीये धनुषि पतिसंहि-ताम् आयताम् ज्यया सह आकृष्टाम् आत्मीयाम् इषुं मा वि स्नाष्टम् अस्मदाभिमु ७येन मा विस्जतम्। "याम् इषुं गिरिशन्त हस्ते विभर्ष्यस्तवे" इति हि निगमः [तै० सं० ४. ५. १. २]। 🛞 सृज विसर्गे इत्यस्माद्धातोर्माङ लुङि मध्यमद्विवचने ''सृजि-दशोर्भाज्यम् अकिति" इति अम् आगमः। "सिचि दृद्धिः पर-स्मैपदेषु" इति दृद्धिः । "भत्तो भत्ति" इति सत्तोषः। "व्रश्रवः" इत्यादिषत्वे ष्टुत्वम् 🛞 । तथा नः ऋस्माकं द्विपदः पादद्वयोपे-तान् पुत्रभृत्यादिरूपान् मनुष्यान् मा हिंसिष्टम् । ज्वरादिरोगेण पीडितान् मा कार्ष्टम् इत्यर्थः । तथा चतुष्पदः पादचतुष्टयोपेतान् गोमहिषाश्वादीन् श्रस्मदीयान् मा हिंसिष्टिम् । 🕸 द्वौ पादावस्य चत्वारः पादा अस्येति विगृह्य समासे "संख्यासुपूर्वस्य" इति पादशब्दस्य अन्त्यलोपः। शसि भसंज्ञायां ''पादः पत्'' इति पद्धातः । द्विपद इत्यत्र "द्वित्रिभ्यां पाइन्मूर्धसु बहुत्रीही" इति उत्तरपदान्तोदात्तत्वम् । चतुष्पद इत्यत्र तु ''बहुत्रीहौ पकृत्या०" इति पूर्वपदमकृतिस्वरत्वम् अ ॥

(इन तीन स्कोंमें भूमिके श्रीर अन्तरिच श्रादिके उत्पातोंकी दोषकी निष्टत्तिके लिये अष्टमूर्ति महादेवजीकी पार्थ ना की गई है। परमेश्वरकी इन मूर्तियोंका शास्त्रकारोंने इस प्रकार वर्णन किया है, कि-"शर्व पशुपति चोग्रं रुद्रं भवं अथेश्वरम् महादेवं च भीमं च" इनकी उत्पत्ति शतपथत्राह्मण ६ । १ । १ । १ में "असड् वा इदमग्र आसीत्" इत्यादिमें वर्णित है। इनमेंसे सृष्टि की आदिमें जिनसे जगत् (भवति) होता है वह भवमूर्ति । कह-लाते हैं और पलयके समय जो सब जगत्का शृणन करते हैं-हिंसन करते हैं-वह शर्व कहलाते हैं। स्थितकालके भीतर वर्त-मान रहने वालीं अन्य मूर्तियोंका उपसंग्रह करनेके लिये यहाँ सृष्टि और संहार करने वाली आदि और अन्तकी दो मूर्तियोंका ही निर्देश किया है कि) हे भव और शर्व देवताओं ! आप हमको सुख दीजिये और रत्ता करनेके लिये मेरे अभिमुख चलिये श्रथवा हिंसा करनेके लिये मेरे सन्मुख न पधारिये। हे भूतों (पाणियों) के स्वामियों ! हे गौ भैंस आदि पशुत्रोंका पालन करने वाले ! मैं आपके लिये प्रणाम करता हूँ, मेरे प्रणामसे मसन्न हुए आप अपने धनुष पर चढ़ाये हुए और पत्यश्चाके साथ खैंचे हुए अपने वाणको मेरी ओर न छोड़िये + । तथा हमारे दो पैर वाले पुत्र भृत्य आदिका संहार न करिये अर्थात ज्वर त्रादि रोगोंसे उनकी हिंसा न करिये तथा हमारे चार पैर वाले गौ भैंस घोड़े ब्रादिका संहार न करिये ॥ १ ॥

हितीया ॥ शुने कोष्ट्रे मा शरीराणि कर्तमुलिक्कंबेभ्यो गर्श्वभयो ये चं कृष्णा अविष्यवेः ।

+ तैत्तिरीयसंहिता ४ । ४ । १ । २ में कहा है, कि-'यामिषुं गिरिशंत हस्ते विभव्यस्तवे'।।

(३५४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

मित्तंकारते पशुपते वयासि ते विघ्स माविंदन्त २ शुने । क्रोष्ट्रे । मा । शरीराणि । कर्तम् । अलिक्नवेभ्यः । गृश्लेभ्यः । ये । च । कृष्णाः । अविष्यवः ।

मित्तका । ते । पशुप्रते । वयांसि । ते । विष्यसे । मा । विदन्त २

हे भवाशवों शरीराणि अस्मत्संबन्धीनि शुने सारमेयाय।
अ "श्वयुत्तमघोनाम् अतिद्धते" इति संमसारणम् अ। क्रोष्ट्रे
सगालाय। अ "विभाषा तृतीयादिष्वचि" इति कोष्ट्रशब्दस्य
तृज्वद्भावः। उभयत्र ताद्ध्ये चतुर्थी अ। श्वस्यालभन्नणार्थं कर्तु
मा। प्रभवतम् इत्यर्थः। तथा अविक्कयेभ्यः विक्कवा अष्टृष्टाः कातरास्तद्विपरीतेभ्यः। अ वर्णविकारश्वान्दसः अ। गृश्चेभ्यः मांसमुखेभ्यः पन्तिभ्यः। ये च कृष्णाः कृष्णवर्णा वायसाः अविष्यवः
स्मामिषम् इच्छन्तः अन्तिरक्षे संचरन्ति तेभ्यश्च। गृश्चकाकादिपन्तिणां भन्नणार्थमिष अस्मच्छरीराणि मा कुक्तम् इत्यर्थः। हे पशुपते पश्चनाम् अधिपते कद्ग ते त्वदीया मिन्तकाः तथा ते त्वदीयानि
वयांसि पन्तिणश्च विद्यसे विशेषेण अद्यत इति विद्यसः अन्तम् ।
अ "उपसर्गेऽदः" इति अप्। "घञ्चपोश्च" इति घस्लु आदेशः अ।
तिस्मन् विद्यसे अन्ने निमित्तभूते सित मा विदन्त अच्छरीराणि
न लभन्ताम्। मा भन्नयन्तु इत्यर्थः। अ विद्वलु लाभे। माङि
लुङ लृदित्वात् च्लोः अङ् आदेशः अ।

हे भव और शर्व देवताओं! हमारे शरीरोंको कुत्ते और गीदड़ के भन्नणके लिये मत करिये और धृष्ट मांसमुख गीधोंके लिये भी मत करिये और जो कृष्णवर्णके वायस मांसको चाहते हैं हमारे शरीरोंको उनके अर्पण भी न करिये। हे पशुपते! आपकी जो मिक्सर्ये अगैर पत्ती हैं वे विशेषरूपसे खाया जाने वाले अन्न के रूपमें मुफ्तको पाप्त न कर सकें ॥ २ ॥ तृतीया ॥

क्रन्दांय ते प्राणाय याश्चं ते अव रोषंयः । नमंस्ते रुद्र रूगमः सहस्राचायामर्त्यः ॥ ३ ॥ क्रन्दाय । ते । प्राणायं । याः । च । ते । भव । रोषंयः ।

नमः । ते । रुद्र । कृएमः । सहस्र अस्ताय । अमर्त्य ॥ ३ ॥

हे भव । ते तव क्रन्दाय क्रन्दनाय शब्दाय पाणाय पाणवायवे नगस्कुर्यः । यद्दा क्रन्दयति रोदयति सर्वम् अन्तकाले इति क्रन्दः। 🕸 कदि कदि क्लदि आहाने रोदने च 🕸। तथा प्राणाय प्राण-यित्रे पाणनव्यापारेण चेष्ट्यित्रे जगत्प्राणभूताय वा ते तुभ्यं नम-स्कुर्मः । तथा हे भव ते तव याश्च रोपयः रोपयित्र्यो मोहयित्र्य-स्तन्वः सन्ति ताभ्यश्च नमस्कुर्म इत्यर्थः । 🕸 युप रुप लुप विमो-हने । अस्याद्व श्रीणादिक इकारप्रत्ययः 🕸 ॥ हे रुद्र । रोदयित सर्वम् अन्तकाल इति रुद्रः । अ रोदेणिलुक् च इति [उ०२.२२] रक् मत्ययः । णिचो लुका लुप्तत्वात् मत्ययल्वणाभावात् लघू-पथगुणाभावः 🕸 । यद्वा रुद् दुःखं दुःखहेतुर्वा तस्य द्रावको देवो रुद्रः परमे १वरः। हे देव सहस्राचाय सहस्रम् अचीणि दर्शनशक्तयो यस्य स तथोक्तः। सर्वजगत्सान्तिणे। निरावरणज्ञान्रूपायेत्यर्थः। 🕸 ''बहुबीहौ सक्थ्यच्णोः॰'' इति षच् समासान्तः 🍪 । अमर्त्यः । 🏶 "सुपां सुलुक्०" इति चतुर्थ्येकवचनस्य सु त्रादेशः 🕸 । अमत्यीय अमरणधर्मणे । सांसारिकदुःखासंस्पृष्टायेत्यर्थः । एवं भूताय ते तुभ्यं नमः नमस्कारं कृषमः कुर्मः ॥

हे भव ! श्रापके क्रन्दन शब्दके लिये और प्राणवायुके लिये

(३५६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

हम नमस्कार करते हैं श्रीर आपके मोहमें डालने वाले शरीरोंके लिये नमस्कार करते हैं, हे दुःखके हेतु रुद्को भगाने वाले रुद्र-देव! सर्वजगत्के सान्ती निरावरणज्ञानरूप अमरणधर्मी आपके लिये हम नमस्कार करते हैं॥ ३॥

चतुर्थी ॥

पुरस्तात् ते नमः कृषम उत्तरादंधरादुत । अभीवर्गाद् दिवस्पर्यन्तरिचाय ते नमः॥ ४॥ पुरस्तात्। ते। नमः। कृषमः। उत्तरात्। अधरात्। उत्त।

अभिं ब्यानि । दिवः । परिं । अन्तरित्ताय । ते । नर्यः ॥ ४ ॥

हे रुद्र ते तुभ्यं पुरस्तात् पूर्वस्यां दिशि नमः कृष्मः नमस्कारं कुर्मः । तथा उत्तरात् उत्तरस्यां दिशि । अधरात् । अधरशब्दो दिल्लिणिद्ग्वचनः । "पश्चात् पुरस्ताद् अधराद्ध उदक्तात्" [ऋ०१०. ८७. २१] इत्यादिनिगमेषु तथा दर्शनात् । अधरस्यां दिल्लिणस्यां दिशि । अ " उत्तराधरदिल्लिणाद् आतिः" इति सप्तम्यर्थे आतिमत्ययः अ । उतशब्दः अप्यर्थे । दिल्लिणोत्तरदिशोरविस्थिताय ते तुभ्यं नमः । कृष्म इत्यनुषद्भः । अभीवर्गात् अभितो वृज्यते गृहादिरूपेण परिच्छिद्यते इति अभीवर्मः अवकाशात्मक आकाशः । अ वृजी वर्जने । कर्मणि घञ् । "उपसर्गस्य घञ्यम्मुष्ये बहुलम्" इति दीर्घः अ । तादृशाद् दिवः द्योतमानाद्ध आकाशात् परि उपरिभागे । अ "पञ्चम्यपाङ्परिभः" इति पञ्चमी । "पञ्चम्याः परावध्यर्थे" इति विसर्जनीयस्य सत्त्वम् अ। आकाशमण्डलस्य मध्ये अन्तरिक्ताय अन्तरा ज्ञान्ताय नियन्तृत्वेन अवस्थिताय ते तुभ्यं नमस्कुर्मः । "अस्मिन् महत्यर्णवेन्तरिक्षे भवा अविः" इति हि निगमान्तरम् [तै० सं०. ४, ५, ११, १] ॥

हे रुद्र ! हम आपको पूर्विदशामें नमस्कार करते हैं, उत्तर दिशामें आपको नमस्कार करते हैं दिलाणिदशामें आपको नमस्कार करते हैं, और आकाशमण्डलके मध्यमें नियन्तारूपसे स्थित आप के लिये हम नमस्कार करते हैं ॥ ४ ॥

पश्चमी ॥

मुखांय ते पशुपते यानि चर्चंति ते भव ।
त्वचे रूपायं संदशें प्रतीचीनाय ते नमंः ॥ ५ ॥
हुखांय । ते । पशुपते । यानि । चर्चंति । ते । भव ।

त्वचे । रूपायं । सम्ऽदृशें । मृतीचीनाय । ते । नमः ॥ ४ ॥ ।

हे पशुपते पश्ननां पालियतर्देव ते त्वदीयाय मुखाय आस्याय नमोस्तु । हे भव एतत्संज्ञक देव ते तव यानि चर्चूषि दर्शनसाध-नानि इन्द्रियाणि सन्ति तेभ्यो नमोस्तु । तथा त्वचे त्वच्छरीर-संवन्धिने चर्मणे रूपाय नीलपीतादिवर्णाय संदृशे सम्यग्दर्शनाय । यद्वा सम्यग् अर्थान् पश्यतीति संदृक्ष संदृष्टा तद्रुपाय । प्रतीचीनाय पत्यगात्मरूपिणेते तुभ्यं नमोस्तु । अप्रतिपूर्वोद्ध अश्वतेः 'ऋत्विग्' इत्यादिना विवन् । "अनिदिताम्' इति नलोपः ॥ "विभाषा श्चेरदिक्सियाम्" इति स्वार्थिकः खमत्ययः अ॥

हे पशुओं के पालक देव ! आपके मुखके लिये नमस्कार हो, हे भवनामक देव ! आपकी जो दर्शनसाधन इन्द्रियें हैं उनके लिये नमस्कार हो, आपकी त्वचाके लिये, आपके नील पीत वर्णके लिये, आपकी सम्यग्दृष्टिके लिये और प्रत्यगात्मरूपी आपको प्रणाम पहुँचे ।। ५ ॥

(३५८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

षष्टी ॥

श्रद्भियस्त उदराय जिह्नायां श्रास्याय ते ।

दुभ्द्यो गन्धायं ते नर्मः ॥ ६ ॥

श्रद्भेभ्यः । ते । उदराय । जिह्नाये । श्रास्याप्य । ते ।

दत्र ५ यः । गन्धायं । ते । नर्मः ॥ ६ ॥

हे पशुपते ते तव संबिन्धिश्यः श्रङ्गेश्यः इस्तपादादिश्यो नमोस्तु । सामान्योक्तमेव पाधान्यख्यापनाय विशेषतो निर्दिशति । ते तव लीलाविग्रहधारिणः संबिन्धने उदराय जिहाये रसनाये आस्याय आस्याख्यकुहराय दश्यः दन्तेश्यः गन्धाय गन्धग्राहकेन्द्रियाय घा-णाय ते त्वत्संबिन्धने नमः । अ दज्ज्य इति । "पद्दन्०" इत्या-दिना दन्तशब्दस्य दज्जावः अ ॥

हे पशुपते ! आपके हाथ पैर आदि अंगोंके लिये नमस्कार है, लीलाविश्रहधारी आपके उदर जिह्वा मुख दाँत और गंधग्राहक ब्राणेन्द्रियके लिये प्रणाम है ॥ ६ ॥

सप्तमी ॥

अस्ता नीलंशिषण्डेन सहस्राचेणं वाजिनां।
रुद्रेणांर्धकघातिना तेन मा समरामहि ॥ ७॥
अस्तां। नीलंऽशिखण्डेन। सहस्रऽश्रक्षेणं। वाजिनां।

रुद्रेण । अर्थक प्र्यातिनां । तेनं । या । सम् । अरामहि ॥ ७ ॥

अस्ना क्षेप्त्रा नीलशिखण्डेन नीलवर्णकेशसंनिवेशविशेषयुक्तेन सहस्राक्षेण सहस्रसंख्याकचन्नुरिन्द्रिययुक्तेन वाजिना वेगवता अर्थकघातिना सेनाया अर्थं हन्तुं शीलम् अस्य। अः ''सुप्यजाती णिनिस्ताच्छील्ये" इति इन्तेर्णिनिमत्ययः । "इनस्तोचिएणलोः" इति तत्वम् । "हो इन्तेर्ज्ञिणन्नेषु" इति घत्वम् ४ । एवंग्रणिविशिष्टेन तेन मसिद्धं न रुद्रेण मा सम् अरामहि मा संगच्छामहै । आर्ता मा भूमेत्यर्थः । ४ ऋगतौ । अस्मात् माङि लुङि "समो गम्यृच्छि" इति आत्मनेषदम् । "सर्तिशास्त्यर्तिभ्यश्र" इति चलेः अङ् आदेशः ४ ॥

इम फैंकने वाले, नीले केशों वाले, सहस्रों नेत्रों वाले, वेगवान् आधी सेनाका नाश कर डालने वाले मिसद्ध रुद्रदेवसे संगत न हों-आर्त न हों॥ ७॥

अष्टमी ॥

स नो भवः परि वृणक्त विश्वत आपं इवाधिः परि वृणक्त नो भवः ।

मा नोभि मांस्त नमां अस्त्वस्मै ॥ = ॥

स । नः । भूवः । परि । हुणुक्तु । विश्वतः । आपः ऽइव । अग्निः।

परि । बुएक्तु । न । भवः ।

मा। नः । ऋभि । मांस्त । नमः । अस्तु । अस्मै ॥ ८॥

सः उदीरितपभावो भवः नः अस्मान् विश्वतः विश्वस्मात् सर्व-स्माद्र उपद्रवजातात् परि छणक्त् परितो वर्जयत् । अयमेवार्थो दृष्टान्तेन दृढीक्रियते आप इवाग्निरिति । यथा दहन्निधः आपः । अभासि छान्दसी दृद्धिः अ। अपः उदकानि परिवर्जयति परित्य-जित एवं न अस्मान् भवः परि छणक्तु परित्यजतु । नः अस्मान् माभि मस्त मा अभिमन्यताम् । मा बाधताम् इत्यर्थः अ । अभि-पूर्वो मन्यतिर्हिसने वर्तते । अस्मान्माङ लुङ "एकाच उपदेशे-

(३६०) अथवेनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

नुदात्तात्" इति सिच इट्पतिषेधः । "न माङ्योगे" इति ब्रड-भावः अ । श्रस्मै भवाय नमोस्तु नमस्कारो भवतु ।।

मकट महिमा वाले वह भव हमको सब उपद्रवोंसे मुक्त रक्खें, जैसे अग्नि जलको छोड़ देता है, तैसे ही रुद्रदेव हमको छोड़ देवें, वह हमको पीड़ा न देवें, उन भवके लिये प्रणाम हो ॥ ८॥ नवमी ॥

चतुर्नमां अष्टकत्वां भवाय दश कृत्वः पशुपते नमस्ते । तवेमे पर्श्व पशवा विभक्ता गावो अश्वाः पुरुषा अजा-वयः ॥ ६ ॥

चतु । नमः । अष्टुऽकृत्वः । भृताय । दशं । कृत्वः । पृशुऽपते । नमः । ते ।

तव । इमे । पश्च । पश्चनः । विऽभक्ताः । गार्वः । श्वरुवाः । पुरुवाः ।

अजऽअवयः ॥ ६ ॥

अष्टकृत्वो भवायेति विशेषणात् चतुर्नमइत्यत्र शर्वायेति अर्थात् संबध्यते । चतुः चतुर्वारं शर्वाय नमोस्तु । ॐ "द्वित्रचतुर्भ्यः सुच्" इति क्रियाभ्यावृत्तिगणने सुच् मत्ययः ॐ।तथा भवाय देवाय अष्टकृत्वः अष्टवारं नमोस्तु । ॐ "संख्यायाः क्रियाभ्यावृत्तिगणने कृत्वसुच्" इति कृत्वसुच् मत्ययः ॐ । हे पशुपते ते तुभ्यं दशकृत्वः दशवारं नमोस्तु । कस्माद् एवं प्रार्थ्यस इत्युच्यते । इमे वच्यमाणा विभक्ताः नमोस्तु । कस्माद् एवं प्रार्थ्यस इत्युच्यते । इमे वच्यमाणा विभक्ताः जातितो भिन्नाः हे पशुपते तव स्वभूताः गावः गोत्वजातीयाः सास्तादिमद्यक्तयः अश्वाः अश्वजात्याकान्ता एकखुराः पश्वः पुरुषाः पनुष्याः पनुष्यः पुरुषाः पनुष्याः पनुष्यः अजावयः । अजत्वाः पुरुषाः पनुष्याः पनुष्याः पनुष्यः । अजत्वाः

वित्वे द्वे जाती विभिन्नव्यक्तिके मसिद्धे। यस्माद् इमे पश्चथा भिन्ना पश्चनस्तव स्वभृतास्तस्मात् तान् रक्षेति प्रार्थ्यस इत्यर्थः॥

शर्वदेवके लिये चारवार नमस्कार है, भवदेवके लिये नमस्कार है, हे पशुपते! आपके लिये दशवार नमस्कार है, (इस पार्थना का कारण यह है, कि—) आपके जो जातिसे भिन्न २ गौ घोड़े पुरुप वकरी और भेड़ रूप पाँच (पशु) अज्ञानी पाणी हैं उनकी रत्ना करिये॥ ६॥

दशमी।।।

तव चत्रस मृदिश्रस्तव द्यास्तवं पृथिवी तवेदमुंभ्रोवं-१न्तरिचम् ।

तवेदं सर्वमात्मन्वद् यत् प्राणत् पृथिवीमनुं (। १०॥ तवं। चतंत्रः । प्रविशः । तवं। द्यौः । तवं। पृथिवी । तवं।

इदम् । उम्र । उरु । अन्तरित्तम् ।

तव । इदम् । सर्वम् । आत्मन् ऽवत् । यत् । माणत् । पृथिवीम् । अनु ।

हे जप्र जद्गूर्णवल रुद्र चतसः चतुःसंख्याकाः प्रदिशः प्रधानभूताः पाच्याद्या महादिशस्तव स्वभूताः । तथा द्यौः स्वर्गलोकोषि
तव वशे वर्तते । पृथिवी भूलोकश्च तव स्वभूता । इदं परिदृश्यमानम् जरु विस्तीर्णम् अन्तरित्तं च तवाधीनम् । इत्थं दिग्वलयं
लोकत्रयं च व्याप्य अवस्थितस्य तव इदं परिदृश्यमानं सर्वम् आत्मन्वत् आत्मना भोक्तृरूपेण अधिष्ठितं श्रीरजातं स्वभूतम् । अ
आत्मा अस्यास्तीति आत्मन्वत् । मतुषि पदसंज्ञायां नलोषे "मादुप्रधायाः " इति वत्वम् । "अनो नुद्" इति नुद्रागमः अ । तथा
पृथिवीम् अनु । अ लन्नणे अनोः कर्मप्रवचनीयत्वम् अ । पृथिवीं

(३६२) अयर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

लत्तीकृत्य। पृथिव्याम् इत्यर्थः । यत् प्राणत् प्राणनव्यापारं कुर्वद् वर्तते तत् सर्वे तत्र । प्रशासने इत्यर्थः । तस्मात् सर्वेषाम् अनु-ग्रहाय त्वमेव नमस्कार्यो भवसीति भावः ॥

[इति] पश्चमं सुक्तम् ॥

हे प्रचण्डवली रुद्र ! पूर्व आदि चारों महादिशाएँ आपकी ही हैं, और स्वर्गलोक भी आपके वशमें हैं और यह विस्तीर्ण अन्त-रित्त भी आपका ही हैं, यह भूलोक भी आपका ही हैं, इस मकार दिग्वलय और लोकत्रयको व्याप्तकरके स्थित सब आपका भोक्तृरूपसे अधिष्ठित हैं—शरीर ही हैं, पृथ्वीमें जो कुछ प्राण्व-व्यापार करता है वह सब आपकी आज्ञामें ही रहता हैं, अतः सब पर अनुग्रह करनेके लिये आप ही नमस्कार्य हैं ॥१०॥(५)

"उरुः कोशः" इत्यस्य स्कस्य पूर्वस्वतेन सह उक्तो विनियोगः॥ "उरुः कोशः" स्कका पूर्वस्कके साथ विनियोग कह दिया है। तत्र प्रथमा ॥

उरुः कोशो वसुधानुस्तवायं यिषमिन्निमा विश्वा भुवं-नान्यन्तः ।

स ने। मृड पशुपते नमस्ते पुरः कोष्टारी अभिभाः स्वानं परो यन्त्वघरुदी विकेश्य : ॥ ११ ॥

जुरुः । कोशाः । वसुऽधानः । तवे । ऋयम् । यस्मिन् । इमा । विश्वा ।

भुवनानि । अन्तः ।

सः । नः । मृड । पशुऽपते । नमः । ते । परः । क्रोष्टारः । ऋभिऽभाः । स्वानः । परः । यन्तु । अघऽरुदः । विऽकेश्यः ॥ ११ ॥ हे पशुपते पश्नां पालियतर्महादेव उक्तः विस्तीणीं वसुधानः वसूनि वासहेतुभ्तानि पुण्यपापरूपाणि कर्माणि धीयन्ते श्रिस्मिनित वसुधानः । ॐ द्धातेः श्रिषकरणे ल्युट् ॐ । एवंभूतः कोशः श्रण्डकटाहात्मकः तवायम् । तव स्वभूतोयम् इत्यर्थः । कोशं विशिनिष्टि । यस्मिन् श्रण्डकटाहात्मके महति कोशे अन्तः मध्ये इमा इमानि परिदृश्यमानानि विश्वा विश्वानि सर्वाणि भ्रवनानि भूतजातानि वर्तन्ते । स कोशस्तव स्वभूत इति संबन्धः । स तथा-विश्वस्त्वं नः श्रम्मान् मृड सुख्य । ते तुभ्यं नमोस्तु । त्वत्यसादात् श्रम्माः श्रम्मान् मृड सुख्य । ते तुभ्यं नमोस्तु । त्वत्यसादात् श्रम्माः श्रम्मान् मृड सुख्य । ते तुभ्यं नमोस्तु । त्वत्यसादात् श्रम्माः श्रम्मान् यु सुख्य । ते तुभ्यं नमोस्तु । त्वत्यसादात् श्रम्माः श्रम्मान् यु सुख्य । ते तुभ्यं नमोस्तु । त्वत्यसादात् श्रम्माः श्रम्मानश्च परः परस्तात् श्रम्मत्तो द्रदेशे यन्तु गच्छन्तु । तथा श्रघरुदः श्रघम् श्रमङ्गलं यथा भवति तथा रुदत्यः रोदनं कुर्वत्यः विकेश्यः विकीर्णकेशाः पिशाच्यश्च परो यन्तु परस्ताद् द्रं गच्छन्तु ॥

हे पशुश्रों के पालक रुद्रदेव! निवासके हितुभूत पुण्यपापरूप कर्म जिसमें किये जाते हैं वह अण्डकटाहात्मक कोश आपका ही है, इस अण्डकटाहात्मक महाकोशमें ये सकल भूत रहते हैं। ऐसे आप हमको सुख दीजिये आपके लिये प्रणाम है। आपके प्रसाद से अभिभव करने वाले कोशनशील शृगाल, मांसभन्नक कुत्ते हमसे दूरके स्थान पर चले जावें और वालोंको बखेरे हुए अमङ्गल करनेके लिये रोने वाली पिशाचियें भी दूर चली जावें।। ११।।

धर्जुर्बिभिष् हरितं हिर्गययं सहस्राधिशतवंधं शिखण्डिन् रुद्रस्येषुश्चरति देवहेतिस्तस्यै नमो यत्मस्यां दिशी्र्वतः

धनुः । विभिष् । हरितम् । हिर्एययम् । सहस्र ऽग्नि । शतऽवधम् । शिखण्डिन् ।

(३६४) अयर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

रुद्रस्य । इषुः । चरति । देव ऽहेतिः । तस्यै । नमः । यतमस्याम् । दिशि । इतः ॥ ॥ १२ ॥

हे रुद्र त्वं संहतिसमये विश्वसंहरणार्थं धनुर्विभिष धारयसि । 🛞 ड्भृञ् धारणपोपणयोः। जुहोत्यादित्वात् शपः ण्लुः। ''भृञाम् इत्" इति अभ्यासस्य इत्त्रम् 🕸 । कीदृशं तद्धनुरिति विशिनष्टि । हरितम् हरिद्वर्णे हिरएययम् हिरएयविकारम् । स्वर्णमयम् इत्यर्थः। अ "ऋत्च्य−[वास्त्च्य] वास्त्वमाध्वीहिरएययानि चळन्दिस" इति हिरएयशब्दात् मतुपि वर्णलोपो निपात्यते 🕸 । सहस्रव्यम सहस्रसंखचाकान् एकयत्नेन इन्ति हिनस्तीति सहस्रव्यम्। अ वर्णोपजनश्ळान्दसः। 'स्तम्बे क च" इति विहितः कपत्ययो वहुलत्रचनाड् अत्रापि द्रष्टव्यः 🛞 । यद्वा सहस्रं हन्यन्ते आता-डचन्ते अनेनेति सहस्रघ्न्यम् । 🏶 ''घत्रर्थे कविधानम्'' इति करणे कप्रत्ययः 🕸 । शतवधम् शतसंखचाकस्य पाणिजातस्य मारकम् । यद्वा शतं सहस्रम् इति अपरिमितनाम । अपरिमितस्य विश्वस्य संहारकम् इत्यर्थः । शिखणिडमयूरिषच्छादिनिर्मिताः शिखण्डा-स्तद्युक्तम् । तस्मै त्त्रदीयाय धनुषे नमोस्तु ॥ इदानीम् इषुं नमस्क-रोति । रुद्रस्य रोदियतुर्देवस्य इपुर्वाणः चरति सर्वत्र अप्रतिहत-गतिर्वर्तते । देवहेतिः देवस्य संवन्धिनी हननसाधनभूता शक्तिरेव सेत्यर्थः । तस्यै इष्वै नमोस्तु नमस्कारो भवतु । इतः अस्मात् अस्म-दीयात् स्थानाद्भ यतमस्याम् यस्यां दिशि वर्तते तस्यां दिशि अव-स्थिताये तस्ये नमोस्तिवति संबन्धः ॥

हे रुद्र! आप संहारके समय विश्वका संहार करनेके लिये धनुषको धारण करते हैं, वह धनुष हरे वर्णका सुवर्णका बना हुआ होता है और एक वारके पयत्नसे ही सहस्रोंको समाप्त कर देता है अपरिमित जीवोंको मार डालता है, शिखणडोंसे युक्त होता है आपके ऐसे धनुषके लिये प्रणाम है। रुलाने वाले देवता रुद्रका बाण सर्वत्र अमितहतरूपसे चलता है, वह देवताओंका आयुध है वह बाण जिस दिशामें स्थित हो उस दिशामें ही स्थित उस बाणके लिये नमस्कार है ॥ १२ ॥

तृतीया ॥

योश्विमयातो निलयंते त्वा रुद्र निचिकीर्पति। पृथ्वादनुप्रयुङ्के तं विद्धस्य पदनीरिव ॥ १३ ॥

यः । अभिऽयातः । निऽलयते । त्याम् । रुद्र । निऽचिकीर्पति ।

पश्चात् । ऋतुऽप्रयुङ्क्षे । तम् । विद्रस्य । पदनीः ऽइव ॥ १३ ॥

हे रुद्र यः पुरुषस्त्वया अभियातः अभिगतो निलयते पुरतः स्थातुम् अशक्तः पलायते । यद्वा तत्रैव निलीनो भवति [न च केवलं निलीनो भवति] प्रत्युत त्वां निचिकीर्षति निकर्तुं हिंसि-तुम् इच्छति । अ निपूर्वः करोतिर्हिंसने वर्तते । कृत्र् हिंसायाम् इति प्रकृत्यन्तरं वा अ । हे देव तम् अपकृतवन्तं जनं पश्चात् अनन्तरमेव त्वम् अनुपयुङ्क्षे तत्कृतस्य अपकारस्य अनुप्रयोगंकरोषि । यथापरापं दण्डयसीत्यर्थः । तत्र दृष्टान्तः । विद्रस्य शस्त्रहतस्य प्रकृषस्य पदनीरिव तदीयानि पदानि भूमौ निन्निप्तानि नयन् । यत्र शत्रुतिवसति तावत्पर्यन्तं गमयन् पुरुषः निलीनं शत्रुम् उपलभ्य भतिविध्यति तदृद्ध इत्यर्थः ॥

हे रुद्र! जो पुरुष आपसे श्रीभगत होकर सामने खड़े रहने को समर्थ न होता हुआ भाग जाता है अथवा तहाँ छिप कर आपको मारना चाहता है है देव! उस अपराधी पुरुषको आप उसके अनुरूप ही दएड देते हैं (उसका उदाहरण यह है, कि-) जैसे घायल होने पर दुबके हुए पुरुषके पदचिन्होंको दूँढता हुआ पुरुष उसको पाकर प्रहार करता है ॥ १३॥ चतुर्थी ॥

भ्वारुद्दी स्युजां संविदानाबुभाबुग्री चरतो वीर्याप्य। ताभ्यां नमां यत्मस्यां दिशी इतः ॥ १४ ॥

भवारुद्रौ। सृब्धुजां। सम्बिद्धानौ। उभौ। उग्रौ। चरतः। बीर्याच ताभ्याम्। नर्मः। यतमस्याम्। दिशि। इतः॥ १४॥

भनश्च रुद्रश्च भनारुद्रौ । अ "देवताद्वन्द्वे च" इति पूर्वपदस्य आनङ् आदेशः अ । सयुजा सयुजौ समानं युज्ञानौ मित्रभूतौ संविदानौ समानं जानानौ । ऐकमत्यं गतावित्यर्थः । अ विद ज्ञाने । अस्मात् संपूर्वात् "समो गम्यृच्छि०" इति आत्मनेपदम् श तौ उभौ उग्रौ उद्यूर्णवलौ परैरपष्ट्रच्यौ सन्तौ वीर्याय । अ "क्रियाय्यां कर्तव्यम्" इति कर्मणः संप्रदानत्वाच्चतुर्थी । वीर्यम् वीरकर्म चरतः अनुतिष्ठतः । यद्वा उग्रौ दुष्पधर्षौ चरतः सर्वत्र वर्तते । किपर्यम् । वीर्याय । अ ताद्यमें चतुर्थी अ । स्ववीर्यम् मकटनार्थम् ताभ्यां भवारुद्राभ्यां नमोस्तु । द्रस्थयोरेव तयोर्नमकटनार्थम् ताभ्यां भवारुद्राभ्यां नमोस्तु । द्रस्थयोरेव तयोर्नमकटनार्थम् ताभ्यां भवारुद्राभ्यां नमोस्तु । द्रस्थयोरेव तयोर्नमकटनार्थम् ताभ्यां मक्ष्याम् इति। इतः। अस्मात् अस्मदावासस्थानाद् यतमस्यां दिशि यस्यां कस्यांचिद् दिशि तौ वर्तते तत्रस्थयोरेव तयोर्नमस्कारः । नमस्कारार्थमिष संनिहितौ मा भूताम् इत्यर्थः ॥

भव श्रीर रुद्र देवता मित्ररूप हैं, उनकी सम्मित एक रहती है ऐसे वे दोनों दूसरोंसे न दवते हुए प्रचएडवली होकर श्रपना वीर्य प्रकट करनेके लिये सर्वत्र विचरण करते रहते हैं, उन भव श्रीर रुद्रदेवताश्रोंके लिये नमस्कार हैं (वे दूर हों तभी उनको नमस्कार कर देना चाहिये उनके पास श्रानेकी बाट नहीं देखनी चाहिये, वर्गोकि—उनका पास होना पीड़ा देगा, इसी श्राशयसे कहते हैं, कि—) वे यहाँसे जिस दिशामें हों तहाँ ही पर विराज-मान उनके लिये प्रणाम पहुँच जावे, तात्पर्य यह है, कि—नमस्कार के लिये भी वे हमारे समीप न आवें ॥ १४ ॥

पश्चमी॥

नमस्तेस्त्वायते नमां अस्तु परायते । नमस्ते रुद्र तिष्ठंत आसीनायोत ते नमः॥ १५॥

नमः । ते । अस्तु । आऽयते । नमः । अस्तु । पराऽयते ।

नमः । ते । रुद्र । तिष्ठते । आसीनाय । उत । ते । नमः ॥१५॥

हे रुद्र आयते अस्मदाभिमुख्येन गच्छते ते तुभ्यं नमोस्तु । तथा परायते पराङ्मुखं गच्छते तुभ्यं नमोस्तु । श्र आङ्पूर्वात्परापूर्वाच इण् गतौ इत्यस्मात् लटः शत्रादेशः । "इणो यण्" इति यण् आदेशः । "शतुरनुमः " इति विभक्त रुदात्तत्वम् श्र । आगमनं परागमनं च विहाय यत्रक्वापि तिष्ठते ते तुभ्यं नमोस्तु । उत अपि च आसीनाय स्वस्थाने उपविष्टाय ते तुभ्यं नमः ॥

हे रुद्र! हमारे अभिमुख आते हुए आपके लिये नमस्कार हो, हमसे पराङ्मुख होकर जाते हुए आपके लिये नमस्कार है, हे रुद्र! बैठे हुए आपके लिये प्रणाम है और खड़े हुए आपके लिये प्रणाम है।। १५।।

षधी ॥

नमः सायं नमः प्रातनिमा राज्या नमो दिवां। भवायं च शर्वायं चोभाभ्यांमकरं नमः॥ १६॥ नमः। सायम्। नमः। पातः। नमः। राज्यां। नमः। दिवां।

(३६८) श्रथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

भवाय । च । श्वीय । च । उभाभ्यास् । अकरम् । नमः ॥१६॥

हे रुद्र सायस् सायंकाले तुभ्यं नमोस्तु । [प्रातः] प्रातःकाले प्रभातसमये च तुभ्यं नमोस्तु । तथा राज्या राजिसमये तुभ्यं नमोस्तु । दिवा दिवससमयेषि तुभ्यं नमोस्तु । एतेन नमस्कारस्य सार्वकालिकत्वम् उक्तम् । "भवाशवों मृडतम्" इति यौ देवौ प्राक् सह निर्दिष्टौ तत्र भवाय च नमः शर्वाय च नमः । उभाभ्यां परस्परानुरागेण संयुक्ताभ्यां च नमः अकरम् अहं नमस्करोमि । अकरोतेश्वान्दसो लुङ् । "कृमृद्दरुहिभ्यश्वन्दसि" इति चलेः अङ् आदेशः । "ऋदृशोङि गुणः" इति गुणः 🕾 ।।

हे रुद्र ! सायंकालमें आपको प्रणाम प्राप्त हो, पातःकालके समय इम आपको प्रणाम करते हैं, रात्रिके समय आपके लिये प्रणाम हो और दिनके समय भी आपको प्रणाम है (इस प्रकार सब समय आपको प्रणाम है) मैं भन और शर्व दोनोंके लिये प्रणाम करता हूँ ॥ १६॥

सप्तमी।।

सहस्राचमतिपश्यं पुरस्ताद् रुद्रमस्यन्तं बहुधा विप्-

श्चितंम् ।

मोपाराम जिह्नयेयमानम् ॥ १७ ॥

सहस्र ऽत्र तम् । त्रति ऽपश्यम् । पुरस्तात् । रुद्रम् । त्रस्यन्तम् ।

बहुऽधा । विषःऽचितम् ।

मा। उप । अराम । जिह्नया । ईयमानम् ॥ १७ ॥

सहस्रात्तम् सहस्रसंख्याकैः अित्रिभयुक्तं पुरस्तात् पुरोभागे अतिपश्यम् अतिशयेन अतिक्रम्य वा पश्यतीति अतिपश्यः।

इशिर् मेचणे इत्यस्मात् "पाघाध्माधेट्दशः शः" इति शपत्ययः। "पाघाध्मास्था०" इत्यादिना पश्यादेशः शः । यद्वा पुरस्तात् इति उत्तरत्र संबध्यते। पुरस्तात् पूर्वस्यां दिशि बहुधा बहुपकारम् अस्यन्तम् शरजालं चिपन्तं विपश्चितम् मेधाविनं सूच्म-दिशिनं जिह्वया ईयमानम् जिह्वाग्रेण कृत्सनं जगद् ब्याप्नुवन्तम्। भच्नणार्थं लिहन्तम् इत्यर्थः। एवंभूतं रुद्रं मा उपाराम मा उपगच्छाम। श्र अर्तेर्माङ लुङ "सर्तिशास्त्यतिभ्यश्व" इति च्लोः अङ् आदेशः श्र ॥

सहस्रों नेत्र वाले परमस्दमदर्शी पूर्वकी ओर वहुतसे बाण-जालोंको छोड़ते हुए मेथावी और जिहासे सारे जगत्को भन्नण करनेके लिये व्याप्त करते हुए रुद्रके समीप इम न पहुँचे ॥१७॥ अष्टमी॥

श्यावाश्वं कृष्णमितं मृणन्तं भीमं रथं केशिनः पादयन्तम् ।

पूर्वे प्रतीमो नमी अस्त्वसमै ॥ १८ ॥

रयावऽअश्वम् । कुष्णम् । श्रसितम् । मृणन्तम् ।भीमम् । रथम् ।

केशिनः । पादयन्तम् ।

पूर्वे । मति । इमः । नमः । अस्तु । अस्मै ॥ १८ ॥

स्यावाश्वम् स्यावाः किपशवर्णा अश्वा यस्य स तथोक्तः तम् कृष्णम् कृष्णवर्णम् असितम् सितेतरपरिच्छदम् मृणन्तम् हिंसन्तम् । अ मृ हिंसायाम् । प्वादित्वात् हस्वः अ । भीमम् विभेति अस्माद्व इति भीमो भयंकरः । अ "भीमादयोपादाने" इत्यपादाने भियः पुग्वा [उ० १. १४५] इति मक् प्रत्ययः अ । एतत्सं इकं रुद्रं

(३७०) अयुर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

केशिनः केशी नाम असुरः। तस्य रथं पाद्यन्तम् भङ्कत्वा भूमौ चिपन्तम् एवंभूतं देवं पूर्वे अन्येभ्यः स्तोत्भ्यः मथमभाविनः सन्तो वयं प्रतीमः जानीमः। रचकत्वेन अवगच्छाम इत्यर्थः। अस्मै हद्राय नमोस्तु।।

किपश वर्णके अश्व वाले, काले परिच्छदका मर्दन करने वाले, जिनसे जगत डरता है उन भीम महादेवको, कि-जिन्होंने केशी नामक असुरके रथको भूमिमें गिरा दिया था ऐसे महादेवको हम अन्य स्तोताओं से पहिले ही जानते हैं-रत्तक रूपसे जानते हैं, उन रुद्रदेवके लिये नमस्कार हो ॥ १= ॥

नवमी !!

मा नोभि स्ना मृत्यं देवहेतिं मा नः कुधः पशुपते नमस्ते।

अन्यत्रास्मद् दिव्यां शाखां वि धूनु ॥ १६॥

मा । नः । स्त्राभ । स्त्राः । मत्यम् । देव ४ हेतिम् । मा । नः ।

क्रुपः । पशुऽपते । नमः । ते ।

अन्यत्र । अस्मत् । दिव्याम् । शाखाम् । वि । धूनु ॥ १६ ॥

हे रुद्र देवहेतिम् देवसंबन्धि आयुधं वज्ञात्मकम् आत्मीयाम् इषुं वा नः अस्माकं मर्त्यम् मरणधर्माणं जनम् अभिलच्य मासाः मा विस्रज । अ स्नतेः "माङि लुङ्"। मध्यमैकवचने च्लेः सिच्। "स्जिद्दशोर्भन्यम् अकिति" इति अम् आगमः । दृद्धौ "भलो भिलि" इति सिचो लोपः । "बहुलं छन्दसि" इति इडभावः । "हन्डचाब्भ्यः ०" इति सिलोपः । छान्दसो जकारलोपः अ । हे पशुपते नः अस्मभ्यं मा क्रथः कुद्धो मा भूः । अ क्रुध कोपे। माङि लुङ पुषादित्वात् च्लेः अङ् आदेशः अ । ते तुभ्यं नमो-

स्तु । देवहेतिविसर्जनस्य अवकाशम् आह अन्यत्रेति। अस्मत् अस्मत्तः अन्यत्र देशे दिव्याम् दिवि भवां शाखाम् शाखावत् प्रसतां देवहेतिं वि धूनु विस्रज । 🍪 धूञ् कम्पने । स्वादित्वात् श्रपत्ययः । "उतश्च पत्ययाद्०" इति हेर्लुक् 🕸 ॥

हे रुद्र ! अपने आयुध वाणको हम मरणधर्मियोंको लच्य करके न छो हिये, हे पशुपते ! हम पर क्रद्ध न हू जिये, आपके लिये प्रणाम है, हमसे अन्यत्र स्थानमें दिन्य शाखाकी समान अपने देवायुधको छोड़िये ॥ १६ ॥

दशमी।।

मा नो हिंसीरिध नो ब्रुहि परिणो बङ्गिभ मा कुंधः। मा त्वया समरामहि ॥ २०॥

मा। नः । हिंसीः । अधि। नः । ब्रुहि । परि । नः । दृङ्ग्धि । मा। क्रुधः । कार्यक ए विकास विकेष विकास का

मा । त्वया । सम्। अरामहि ।। २०॥

हे रुद्र नः अस्मान् मा हिंसीः अस्मद्विषये हिंसां मा कृथाः।। नः अस्मान् अधि बृहि आधिवयेन कथय। अनुग्राह्यत्वेन पत्तपात-वचनम् अधिवचनम् । नः अस्मान् परि दृङ्ग्धि तवायुधविषयात् परिहर । अस्मान् परिहत्य अन्यत्र त्वद्धेतिः पवर्तताम् इत्यर्थः । मा कुषः अस्मद्विषये कुद्धो मा भूः। एवंभूतेन त्वया वयं मा सम-रामहि संगच्छामहै। उक्तार्थम् एतत् [७]।।

इति एकादशकाएडे प्रथमेनुवाके षष्टं सूक्तम् ॥

हे रुद्र ! हमारे विषयमें हिंसा न करिये, किंतु हमारे विषयमें पत्तपातपूर्वक कहिये, कि-यह हमारे अनुग्रह करने योग्य है अपने श्रायुधसे हमको श्रलग रखिये, तात्पर्य यह है, कि-हमसे अन्यत्र

(३७२) अथर्वनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

आपका आयुध पट्टत होवे, आप हमारे विषयमें क्रोध न करिये, ऐसे गुर्णो वाले आपसे हम संयुक्त न होवें ॥ २०॥ (६)

एकादश काण्डके प्रथम अनुवाकमें छठा स्क समाप्त ॥ "मा नो गोषु" इति सक्तस्य स्वस्त्ययनादिकमेस्र विनियोगः

"मा नो गोषु" इति स्कस्य स्वस्त्ययनादिकमस्य विनियोगः पूर्वमेव उक्तः ॥

"मा नो गोषु" सक्तका स्वस्त्ययन आदि कर्मों में विनियोग पहिले ही कह दिया है।

तत्र मथमा ।।

मा नो गोषु पुरुषेषु मा गृंधो नो अजाविषु । अन्यत्रोंग्र वि वर्तिय पियांरूणां प्रजां जहि ॥२१॥ मा । नः । गोषु । पुरुषेषु । मा । गृष्ः । नः । अजऽअविषु ।

अन्यत्र । उग्र । वि । वर्तय । पियारूणाम् । मञ्जाम् । जिह ।२१।

हे रुद्र नः अस्पाकं संबन्धिषु गोषु पुरुषेषु पुत्रभृत्यादिषु च मा गृथः हिंसितुम् अभिकाङ्त्तां मा कृथाः। तथा नः अस्पाकम् अजाविषु अजेषु अविषु च मा गृथः। अगृधु अभिकाङ्ताः याम्। माङि लुङि पुषादित्वात् च्लेः अङ् आदेशः अ। हे उग्र उद्गूर्णवल तव हेतिम् अन्यत्र अस्पत्तः अन्यस्मिन् स्थाने पिया-रूणां प्रजायां वि वर्तय गमय त्तिप। तथा कृत्वा च पियारूणाम् देविहसकानां प्रजां जिह् । अजहीति। "हन्तेर्जः" इति जादेशे तस्य "असिद्धवद् अत्रा भात्" इति असिद्धत्वात् "अतो हेः" इति लुगुभावः अ।।

है रुद्र ! हमारे गौ स्थौर पुत्र भृत्य स्थादिको मारनेकी इच्छा न करिये, हमारी भेड़ बकरियोंको मारनेकी इच्छा न करिये । हे प्रचएड बली ! स्थाप स्थपने स्थायुधको हमसे स्थन्यत्र देवहिंसकोंकी प्रजा पर छोड़िये और ऐसा करके देवहिंसकोंकी प्रजाको नष्ट कर डालिये ॥ २१॥

द्वितीया ॥

यस्य तक्मा कासिका हेतिरेकमश्वस्येव वृष्णः ऋन्दः एति ।

अभिपूर्वं निर्णयते नमे। अस्त्वस्मे ॥ २२ ॥

यस्य । तक्मा । कासिका । हेतिः । एकम् । अश्वस्यऽइव

रुषणः । ऋन्दः । एति ।

अभिऽपूर्वम् । निःऽनयते । नयः । अस्तु । अस्मै ॥ २२ ॥

तक्मा कुच्छुेण जीवनमापिका । ॐ तकि कुच्छु जीवने । अस्माद् "अन्येभ्योपि दृश्यन्ते" इति मनिन् ॐ । कासिका । ॐ कास शब्दकुत्सायाम् ॐ । कुत्सितशब्दकारिणी आर्तस्वर-करी ज्वरादिपीडा यस्य रुद्रस्य हेतिः इननसाधनम् आयुधम् एकम् अपकारिणं पुरुषं वृषणः सेचनसमर्थस्य अश्वस्य कृन्दः हेपाशब्द इव एति प्रामोति । सा हेतिस्तत्र अभिपूर्वम् पूर्वपूर्वम् अभिज्ञद्य तत्र योयः प्रथमभावी तंतं निर्णयते निःशेषेण गमयति नाशं पापयति । अस्मै ज्वराद्युपद्रवकारिणे रुद्राय नमोस्तु ॥

जीवनको कठिनतामें डाल देने वाली खाँसी, कुत्सित स्वर कराने वाली आर्तस्वरकरी ज्वरादिपीड़ा जिन रुद्रदेवका आयुध है वह एक अपराधी पुरुषके पास सेचनसमर्थ अश्वके हींसनेकी समान माप्त होजाता है, वह आयुध पूर्व पूर्वको लच्य करके जो योग्य होने वाला होता है उसको नष्ट कर देता है, उन ज्वर आदिका उपद्रव करने वाले रुद्रदेवके लिये नमस्कार है ॥२२॥

(३७४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

तृतीया ॥

यो इन्तरिं के तिष्ठति विष्ठामितोयं ज्वनः प्रमृण क् देवपीयून् तस्मै नमें दुशभिः शक्वरीभिः ॥ २३ ॥

यः । श्रन्तिरिक्षे । तिष्ठति । विऽस्तिभितः । श्रयंज्वनः। मृऽमृणन् । ्देवऽपीयून् ।

तस्मै । नमः । द्शाऽभिः । शक्वरीभिः ॥ २३ ॥

यो रुद्रः अन्तिरिक्षे आकाशे निराधारमदेशे विष्टिभितः विशेषण स्तिभितः निरुद्धगतिस्तिष्टति । किं कुर्वन् । अयज्वनः दर्शपूर्णमासादियागेन इष्टवन्तो जना यज्वानः तद्विपरीता अयज्वानः
तान् देवपीयून् देवानां हिंसकान् जनान् प्रमृणन् प्रकर्षेण हिंसन्।
तस्मै रुद्राय दशिभः शक्वरीभिः शक्वर्य इति अङ्गुलिनाम । कर्मसु
शक्ताभिः अङ्गुलिभिः नमोस्तु।अञ्जलिबन्धनेन प्रणामं कुर्म इत्यर्थः॥

जो रुद्र अन्तरित्त (निराधारप्रदेश) में निरुद्धगित होकर उहरे रहते हैं तहाँ वह दर्श पूर्णमास आदि यागोंसे यजन न करने वालोंको मारते रहते हैं, हम उन रुद्धदेवके लिये कर्ममें समर्थ दश अंग्रुलियोंसे अर्थात हाथ जोड़ कर प्रणाम करते हैं।। २३।।

चतुर्थी ।।

तुभ्यंमार्गयाः पृशवे। मृगा वने हिता हुंसाः संपूर्णाः शंकुना वयांसि ।

तवं युक्तं पंशुपते अप्स्वं १ न्तस्तुभ्यं चरिन्त दिव्या आपो वृधे ॥ २४ ॥ तुभ्यम् । आर्एयाः । प्रावः । मृगाः । वने । हिताः । हंसाः । सुअपर्णाः । शकुनाः । वयांसि ।

तव । यत्तम् । पशुऽपते । अप्ऽसः । अन्तः । तुभ्यम् । त्तर्रन्त ।

दिव्याः । स्रापः । रुधे ॥ २४ ॥

हे पशुपते पश्नां पालियतर्महादेव तुभ्यं त्वदर्थम् आरएयाः अरएये भवाः पश्चः । तानेव यथेच्छं स्वीकुरु । ग्राम्यान् पश्चन् मा वाधिष्ठा इत्यर्थः । आरएयानेव पश्चन् निर्दिशति । वने अरएये हिताः विधात्रा स्थापिता मृगाः हरिएशार्द् लिसिहाद्याः । हंसाः एतत्संज्ञाः पत्तिणः । स्वपर्णः शोभनपतनाः श्येनाः । शक्कनाः अन्ये च शक्कनयो वनचराः पत्तिणः । एवमात्मकानि वयांसि पत्तिजातानि हे रुद्र त्वदर्थं भागत्वेन किन्पतानि । तव त्वदीयं यत्तम् पूज्यं स्वरूपम् अप्सु अन्तः उदकेषु मध्ये वर्तते अतः तुभ्यं त्वदर्थं मृथे उन्दनाय । अ श्रृधु मृधु उन्दे । अस्मात् संपदादिलत्ताणो भावे विवप् अ । अभिषेकाय दिव्याः दिवि भवा आपः त्तरित भवहन्ति । अस्मदुपभोग्यम् उदकमि मा स्पृत्त इत्यर्थः ॥

हे पशुत्रोंके पालक महादेव! आपके लिये विधाताने वनमें हरिएा शार्द्ल सिंह आदि मृग, हंस, बाज, वनचर पत्ती आदिको स्थापित किया है, उनको ही आप यथेष्टरूपसे स्वीकृत करिये, ग्राम्य पशुत्रोंको न मारिये, आपका पूज्यरूप जलमें रहता है अतः आप का अभिषेक करनेके लिये दिव्य जल वहते रहते हैं, तात्पर्य यह है, कि-आप हमारे उपभोगके जलका भी स्पर्श न करिये।।२४॥

पश्चमी ॥

शिंशुमारां अजगराः पुंशकयां जषा मत्स्यां रजसा येभ्यो अस्यसि ।

(३७६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

न ते दूरं न परिष्ठास्ति ते भव सद्यः सर्वान् परि पश्यिस भूमिं पूर्वस्माद्धस्युत्तरस्मिन् समुद्रे॥२५॥

शिशुमाराः । अजगराः । पुरीकयाः । जुषाः । मत्स्याः । रजसाः ।

येभ्यः । अस्यसि ।

न । ते । दूरम् । न । परिऽस्था । अस्ति । ते । भव । सद्यः।

सर्वान् । परि । पश्यस्ति । भूमिम् । पूर्वस्मात् । हंसि । उत्तरस्मिन् समुद्रे ॥ २५ ॥

आरणयपशुवज्जलचरमाणिनामि हद्रभागत्वम् उच्यते । शिशुमाराः नक्रविशेषाः । अजगराः सर्पविशेषाः । पुलीकयाद्या जलचराः प्राणिविशेषाः । हे हद्र त्वदर्थम् एते सर्वे जलचराः प्राणिन इत्यर्थः । रजसा आत्मीयेन तेजसा येभ्यः जलचरः प्राणिभ्यः अस्यसि आयुधं चिषसि । हे भव ते तव् सर्वगतस्य द्रम् विषकृष्टं नैवास्ति । ते परिष्ठा परिहृत्य स्थिता प्रजापि न विद्यते । यतस्त्वं सर्वाम् कृत्स्तां भूमिं सद्यः चाणादेव परि पश्यसि परितः अवलोकयसि । तथा पूर्वस्मात् पुरोवर्तिनः समुद्रात् उत्तर-सिमन् उत्तरदिग्वितिन समुद्रे जलधौ हंसि चाणादेव गच्छसि । अतः सर्वगतस्य तव विषकृष्टं नैवास्ति तथा च शिशुमारादयस्तव नित्यसंनिहिता इत्यर्थः ।।

(अब यह कहा जाता है, कि-जंगली पशुओं की समान जल-चर पाणी भी रुद्रके भाग हैं) शिशुपार (गोह) अजगर पुली-कय भाष और मत्स्य आदि जलचर पाणी हे , रुद्र ! आपके ही लिये हैं जिनके लिये आप अपने तेजसे आयुधको फॅकते हैं (क्यों कि-) हे भन ! आप सर्वगतसे दूर कुछ नहीं है (अतः वे नष्ट होजाते हैं) और आपसे छीनकर जिसको रक्खा जासके ऐसी प्रजा भी नहीं है । क्योंकि-आप ज्ञाणभरमें ही सकल भूमिको देख डालते हैं आप पूर्वके समुद्रसे ज्ञाणभरमें उत्तरके समुद्रमें पहुँच जाते हैं अतः सर्वगत आपके लिये कुछ दूर नहीं है, गोह आदि आपके समीप ही हैं ॥ २४ ॥

पष्टी ॥

मा नो रुद्र तुक्मना मा विषेणु मा नः सं स्ना दिव्ये-

अन्यत्रासमद् विद्युतं पातयैताम् ॥ २६ ॥

मा। नः। रुद्र। तक्मना। मा। विषेण। मा। नः। सम्। स्नाः।

दिव्येन । अग्निना ।

अन्यत्र । अस्मत् । विऽद्युतम् । पातय । एताम् ॥ २६ ॥

हे रुद्र तक्मना कुच्छुजीवनकारिणा ज्वरादिरोगेण त्वदीयेन आयुधेन नः अस्मान् मा सं स्नाः मा संस्रज । तथा विषेण स्था-वरजङ्गमोद्भवेन पाणापहारिणा मा संस्रज । तथा दिन्येन दिवि भवेन अग्निना वैद्युतरूपेण तेजसा नः अस्मान् मा संस्रज । अस्मत्तः अन्यत्र आरणयपश्वादिषु एतां विद्युतम् त्वदायुधभूतां विद्योतमा-नाम् अश्नानं पातय प्रक्षिप ॥

हे रुद्र ! जीवनको कष्टमय कर देने वाले ज्वर आदि रोग-रूप आयुपसे आप हमको संयुक्त न करिये, तथा स्थावर और जंगमसे होने वाले विषसे हमको संयुक्त न करिये, तथा आकाश में होने वाली वैद्युत तेजोरूप अग्निसे हमको संयुक्त न करिये,

(२७८) अथर्वेवेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

हमसे अन्यत्र जंगली पशु आदि पर इस दमकती हुई विजली-रूप अपने आयुधको गिराइये ॥ २६ ॥

सप्तमी ॥

भुवो दिवो भव ईशे पृथिव्या भव आ पप्र उर्वे १ न्त-रित्तम ।

तस्मै नमो यतमस्यां दिशी इतः ॥ २७ ॥

भवः । द्विः । भवः । ईशे । पृथिव्याः । भवः । श्रा । पप्ने । उरु ।

श्चन्तरित्तम् ।

तस्मै । नमः । यतमस्याम् । दिशि । इतः ॥ २७ ॥

भवः एतत्संज्ञो देवो दिवः चुलोकस्य ईशो ईष्टे । चुलोकम् ईशितन्यत्वेन अधितिष्ठतीत्यर्थः अ । ईश ऐश्वर्ये। "लोपस्त आत्म-नेपदेषु" इति तलोपः । "अधीगर्थदयेशाम् ०" इति कर्मणि पष्टी अ । तथा स एव भवः पृथिन्याः भूलोकस्यापि ईशो ईष्टे । तथा उरु विस्तीर्णम् अन्तरिक्तम् द्यावापृथिन्योर्षध्ये वर्तमानं लोकं स एव भवः आ पने स्वतेजसा आपूरयित । अ मा पूरणे । अस्मात् छान्दसो लिट् । "आतो लोप इटिच" इति आल्लोपः अ । तस्मै त्रैलोक्य-न्यापिने । अन्यद्व उक्तार्थम् [१४] ।।

भव नामक देव द्युलोकके स्वामी हैं वही भव भूलोकके भी स्वामी हैं और वही द्यावापृथिवीके मध्यमें वर्तमान विशाल अन्त-रिच्नलोकको भी अपने तेजसे पूरण कर देते हैं भवदेव यहाँसे जिस दिशामें हो तहाँ ही उनको प्रणाम है।। २७।।

अष्टमी

भवं राजन् यजमानाय मृड पशुनां हि पशुपतिर्वभूथं

यः श्रद्धधिति सन्ति देवा इति चतुं व्यदे द्विपदेस्य मृड भवं। राजन् । यजमानाय । मृड् । पश्चनाम् । हि । पशु व्यतिः । बभूष ।

यः । श्रत्ऽदधाति । सन्ति । देवाः । इति । चतुःऽपदे । द्विऽपदे । अस्य । मृड ।। २८ ॥

हे राजन् सर्वस्याधियते हे भव यजमानाय त्वद्र्य यागं कुर्वते जनाय मृल सुख्य । त्वं खलु पश्चनां पश्चपतिर्वभूथ "तवेमे पश्च पश्चो विभक्ताः" [६] इति प्रागुदीरितानां गवाश्वादीनां पश्चनां पतिः पालियता भवसि। पश्चनां पश्चपतिरिति वृत्त्यवृत्तिभ्यां बहुत्वं स्वामित्वं च प्रतिपाद्यते । अ "वभूथाततन्थ जग्नभ्म ववर्थेति निगमे" इति भवतेस्थलि इडभावो निपात्यते अ । हि यस्माद्वं एवं तस्माद्व यजमानाय मृडेति संबन्धः ॥ या त्रास्तिकः पुरुषो देवा इन्द्रादयो रचक्तः सन्तीति श्रद्धधाति त्राद्वियते । विश्वसितीत्यर्थः । अस्य श्रद्धानस्य पुरुषस्य संबन्धिने चतुष्पदे गवाश्वाद्ये द्विपदे पुत्र-भृत्यादिरूपाय च मृल सुख्य ॥

हे राजन सर्वसस्याधिपते! हे भव! आपके निमित्त जो याग कर रहा है उसको आप सुख दीजिये आप पाँच मकारके पशुओं के स्वामी हैं अतः यजमानको सुख दीजिये। जो आस्तिक पुरुष इन्द्र आदि देवता रक्तक हैं ऐसा विश्वास रखता है उस श्रद्धालु पुरुषके गौ घोड़े आदि चार पैर वाले जीवोंको और दो पैर वाले पुत्र भृत्य आदि जीवोंको सुख दीजिये॥ २८॥

नवमी।।

मा नो महान्तमुत मा नो अर्भकं मा नो वहन्तमुत
मा नो वद्यतः।

(३८०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

मा नो हिंसिः पितरं मातरं च स्वां तन्वं रुद्र मा रीरियो नः ॥ २६ ॥

मा। नः । महान्तम् । उत् । मा । नः । अर्थिकम् । मा। नः ।

वहंन्तम् । जुत । मा । नः । वृत्त्यतः ।

मा । नः । हिंसीः । पितरम् । मातरम् । च । स्वाम् । तन्त्र म् । कृद्र । मा । रिरिषः । नः ॥ २६ ॥

हे रुद्र नः अस्माकं संबिन्धनं महान्तम् प्रवयसं दृद्धं मा हिंसीः। जत अपि च नः अस्माकम् अभिकम् शिशुं मा हिंसीः। नः अस्माकं संबिन्धनं वहन्तम् भारवहनत्तमं मध्यवयस्कं पुरुषं मा हिंसीः। जत अपि च वत्ततः कृतवहनव्यापारान् पुरुषान् नः अस्मदीयान् मा हिंसीः। तथा नः अस्मदीयं पितरं मातरं च मा हिंसीः। तथा नः अस्मदीयं पितरं मातरं च मा हिंसीः। तथा नः अस्माकं स्वाम् स्वकीयां तन्त्रम् शरीरं मा रीरिषः मा हिंसीः। अस्माकं स्वाम् स्वकीयां तन्त्रम् शरीरं मा रीरिषः मा हिंसीः। कि रिष रुष हिंसायाम्। एयन्तात् लुङ चिङ रूपम्। "न माङ्-योगे" इति अडभावः कि ॥

हे रुद्र ! हममें जो बड़ा हो उसको न मारिये, और हमारे शिशुको भी न मारिये और हमारा भार वहन करने में समर्थ जो मध्यम पुरुष है उसका भी आप संहार न करिये, हमारा वहन करने वाले पुरुषोंका भी संहार न करिये तथा हमारे पिता माताकी भी हिंसा न करिये, तथा हमारे अपने शरीरकी भी हिंसा न करिये॥२६॥

दशमी।।

रुद्रस्यैलबकारेभ्योसंसूक्तगिलेभ्यः।

इदं महास्येभ्यः श्वभ्यो अकरं नमः ॥ ३०॥

हद्रस्य । ऐलवऽकारेभ्यः । असंस्क्तऽगिलेभ्यः ।

इदम् । महाऽत्र्यास्येभ्यः । त्रवऽभ्यः । अकरम् । नमः ॥ ३० ॥

अतः परं महादेवस्य परिवारा नमस्कारेण प्रार्थ्यन्ते । रुद्रस्य महादेवस्य संवन्धिभ्यः एलवकारेभ्यः । 🛞 इल भेरणे । अस्माद् भावे घञ् । ततो मत्वर्थीयो वकारः 🍪 । एलवानि परेणयुक्तानि कर्माणि कुर्वन्तीति एलवकाराः कर्मकराः प्रमथगणाः । तेभ्यः अहं नमस्करोमि । तथा असंमुक्तगिलेभ्यः । सम्यक् सूक्तं शोभनं भाषितं संस्क्तस् । तद्विपरीतम् असंस्क्तम् असमीचीनम् अशोभन-वचनं गृणन्ति भाषन्त इति असंसुक्तगिलाः । अ गृशब्दे इत्यं स्माद्ध श्रौणादिक इलच् पत्ययष्टिलोपश्च 🕸 । यद्वा ताहम्भाषणां यथा भवति तथा गिरन्ति भन्नयन्तीति असंस्क्तिगलाः । 🕸 गृ निगरणे इत्यस्माङ्क पचाद्यच् । गुर्णं वाधित्वा "ऋत इद्धातोः" इति च्यत्ययेन इत्त्रम् । "अचि विभाषा" इति लत्त्रम् । यद्वा गल अदने इत्यस्माद्भ वा ऋच् प्रत्ययः । छान्दसम् इत्तम् 🕸 । एवं भूते भ्यो रुद्रगरोभ्यो नमस्करोमि ॥ महास्येभ्यः महत् प्रभूतम् श्रास्यं ग्रुखः विवरम् एपाम् अस्तीति महास्याः । 🕸 "आन्महतः " इति श्रात्त्वम् **ॐ। मृगयाविहारार्थे किरातवेषधारि**णो देवस्य संवन्धिभ्यः र्वभ्यः ,सारमेयेभ्यः इदं नमः अकरम् करोमि । 🕸 करोतेश्छा-न्दसो लुङ्। 'कुमृदरुहिभ्यश्वन्दसि' इति च्लेः अङ् आदेशः 🕸 ॥ (अब महादेवजीके परिवारको नमस्कार करके पार्थना करते हैं, कि-) महादेवजीके प्रेरणायुक्त कर्मोंको करने वाले प्रमथगर्णो

(अब महाद्वजाक पार्वारका नमस्कार करक प्राथना करत हैं, कि-) महाद्वजीके प्रेरणायुक्त कर्मोंको करने वाले प्रमथगणों को मैं प्रणाम करता हूँ, और कटुभाषी रुद्रगणोंको मैं प्रणाम करता हूँ, मृगयाविहार करनेके लिये किरातका वेष धारण करने वाले भवके जिनका बड़ा मुख होता है उन कुत्तोंके लिये मैं प्रणाम करता हूँ ॥ ३०॥

(३८०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

मा नो हिंसिः पितरं मातरं च स्वां तुन्वं रुद्र मा रीरिषो नः ॥ २६॥

मा। नः। महान्तम्। उत्। मा। नः। अर्भुकस्। मा। नः।

वहन्तम् । उत् । मा । नः । वदयतः ।

मा । नः । हिंसीः । पितरम् । मातरम् । च । स्वाम् । तन्त्र म् । रुद्र । मा । रिरिषः । नः ॥ २६ ॥

हे रुद्र नः अस्माकं संबिन्धनं महान्तम् प्रवयसं दृद्धं मा हिंसीः। जत अपि च नः अस्माकम् अभिकम् शिशुं मा हिंसीः। नः अस्माकं संबिन्धनं वहन्तम् भारवहनत्तमं मध्यवयस्कं पुरुषं मा हिंसीः। जत अपि च वत्ततः कृतवहनव्यापारान् पुरुषान् नः अस्मदीयान् मा हिंसीः। तथा नः अस्मदीयं पितरं मातरं च मा हिंसीः। तथा नः अस्माकं स्वाम् स्वकीयां तन्त्रम् शरीरं मा रीरिषः मा हिंसीः। अिरिष रुष हिंसायाम्। एयन्तात् लुङ चङ रूपम्। "न माङ्-योगे" इति अडभावः अ।।

हे रुद्र ! हममें जो बड़ा हो उसको न मारिये, और हमारे शिशुको भी न मारिये और हमारा भार वहन करनेयें समर्थ जो मध्यम पुरुष है उसका भी आप संहार न करिये, हमारा वहन करने वाले पुरुषोंका भी संहार न करिये तथा हमारे पिता माताकी भी हिंसा न करिये, तथा हमारे अपने शरीरकी भी हिंसा न करिये॥२६॥

दशमी ॥

रुद्रस्यैलबकारेभ्योसंस्रुक्तगिलेभ्यः।

इदं महास्येभ्यः श्वभ्यो अकरं नमः ॥ ३०॥

रुद्रस्य । ऐलवऽकारेभ्यः । असंसुक्तऽगिलेभ्यः ।

इदम् । महाऽग्रास्येभ्यः । श्वऽभ्यः । अकरम् । नमः ॥ ३० ॥

अतः परं महादेवस्य परिवारा नमस्कारेण प्राध्यन्ते । रुद्रस्य महादेवस्य संवन्धिभ्यः एलवकारेभ्यः । 🕸 इल प्रेरणे । अस्माद् भावे घञ् । ततो मत्वर्थीयो वकारः 🕸 । एलवानि परेणयुक्तानि कर्माणि कुर्वन्तीति एलवकाराः कर्मकराः प्रमथगणाः । तेभ्यः अहं नमस्करोमि । तथा असंसुक्तिगलेभ्यः । सम्यक सुक्तं शोभनं भाषितं संसुक्तम् । तद्विपरीतम् असंसुक्तम् असमीचीनम् अशोभन-वचनं गृणन्ति भाषन्त इति असंस्कृतिलाः । अ गृशब्दे इत्य स्माद्व श्रीणादिक इलच् पत्ययष्टिलोपश्च 🕸 । यद्वा ताद्यभाषगां यथा भवति तथा गिरन्ति भत्तयन्तीति असंस्कागलाः । अ ग् निगरणे इत्यस्माङ्क पचायच् । गुर्गा वाधित्वा "ऋत इद्धातोः" इति च्यत्ययेन इत्त्रम् । "अचि विभाषा" इति लत्त्रम् । यद्वा गल अदने इत्यस्माद्भ वा अच् प्रत्ययः । छान्दसम् इत्त्रम् 🕸 । एवंभूतेभ्यो रुद्रगरोभ्यो नमस्करोमि ॥ महास्येभ्यः महत् प्रभूतम् आस्यं प्रुखः विवरम् एपाम् अस्तीति महास्याः । 🕸 "आन्महतः " इति त्रात्त्वम् 🛞 । मृगयाविहारार्थं किरातवेषधारिणो देवस्य संबन्धिभ्यः र्वभ्यः ,सारमेयेभ्यः इदं नमः अकरम् करोमि । 🕸 करोतेश्छा-न्दसो लुङ्। 'कुमृद्दरुहिभ्यश्वन्दिस' इति च्लेः अङ् आदेशः 🍪 ॥

(अब महादेवजीके परिवारको नमस्कार करके प्रार्थना करते हैं, कि-) महादेवजीके प्रेरणायुक्त कर्मोंको करने वाले प्रमथगर्णो को मैं प्रणाम करता हूँ, श्रीर कटुभाषी रुद्रगणोंको मैं प्रणाम करता हूँ, मृगयाविहार करनेके लिये किरातका वेप धारण करने वाले भवके जिनका बड़ा प्रुख होता है उन कुत्तोंके लिये मैं प्रणाम करता हूँ ॥ ३०॥

एकादशी ॥

नमस्ते घोषिणींभ्यो नमस्ते केशिनींभ्यः।

नमो नमस्कृताभ्यो नमः संभुञ्जतीभ्यः।

नमस्ते देव सेनांभ्यः स्वस्ति नो अभयं च नः ३१

नमः | ते | घोषिणीभ्यः | नमः | ते | केशिनीभ्यः ।

नमः । नमः इकृताभ्यः । नमः । सम् इभुञ्जतीभ्यः ।

नमः । ते । देव । सेनाभ्यः । स्वस्ति । नः । अभयम् । च । नः ३१

हे रुद्र ते त्वदीयाभ्यो घोषिणीभ्यः प्रभूतघोषयुक्ताभ्यः सेनाभ्यः नमोस्तु । तथा ते त्वदीयाभ्यः केशिनीभ्यः विपरीना-कृतिकेशयुक्ताभ्यः विकीर्णकेशयुक्ताभ्यो वा सेनाभ्यो नमोस्तु । याश्र त्वदीयाः सेना नमस्कृताः चण्डेश्वरप्रभृतयः ताभ्यश्र नमोस्तु । संभुञ्जतीभ्यः सहभोजनं कुर्वतीभ्यः सेनाभ्यो नमोस्तु । हे देव रुद्र ते त्वदीयाभ्यः उक्तव्यतिरिक्ताभ्यः सेनाभ्यो नमोस्तु । हे देव त्वत्यसादात् नः श्रम्मभ्यं स्वस्ति क्षेमम् श्रभ्यं चन भयराहि-त्यमपि भवतु । स्वस्तिशब्दयोगात् स्वस्त्ययनकर्मणि विनियोगः । भयराहित्यप्रार्थनाच्च श्रद्धतशान्ताविष । इति लिङ्गानु-सारेण सर्वत्र विनियोगो द्रष्ट्वयः ॥

सप्तमं स्क्रम् । इति सायणाचार्यविरचिते अथर्वसंहिताभाष्ये एकादशकाएडे प्रथमोनुवाकः ॥

हे रुद्र ! आंपकी प्रभूत घोष वाली सेनाओं के लिये नमस्कार हो, आपकी केशिनी सेनाओं के लिये प्रणाम है और आपकी जो चएडेश्वर आदि नमस्कृत सेनायें हैं उनके लिये नमस्कार है और ब्रापकी एक साथ खाने वाली सेनाओं के लिये पणाम है, हे देव इद्र! आपकी इनके अतिरिक्त जो सेनाएँ हैं उनके लिये भी प्रणाम है। हे देव ! आपके प्रसादसे हमारा क्षेम और अभय हो ॥ ३१॥ (७)

> सप्तम स्क समाप्त (४८०) ॥ पकाद्श काण्डमें प्रथम अनुवाक समाप्त

द्वितीयेतुवाके षट् ख्कानि । तत्र "तस्योदनस्य" इत्यादिख्क-त्रयम् अर्थस्कम् । तेन बृहस्पतिसवाख्ये सवयक्ने हविरभिमर्शन-संपातदातृवाचनदानादीनि कर्माणि क्वर्यात् ॥

तथा श्रभिचारकर्षणि सवविधानेन श्रोदनं पक्तवा पृपातकेन उपिसच्य अनेन अर्थस्कोन अभिमृश्य संपात्य अभिमन्त्र्य देष्याय प्रयच्छेत् । द्वेष्यं वा अनेन अर्थस्कोन अभिमृशेत् हुताज्यशेषेण संपातयेद्व वा ॥

विपक्षे वाधपुरःसरम् श्रोदनस्यैन पाशितत्वं पाशितव्यत्वं च श्रम्रे वच्यते।तत्र पाशितुरोदनस्य शिरःपभृतीनि श्रङ्गानि कल्पयति॥

्द्सरे अनुवाकमें छः सक्त हैं। इनमें "तस्यौदनस्य" आदि तीन स्कॉका समृह एक ही प्रयोजनको प्रतिपादित करने वाला होनेसे अर्थस्क कहलाता है। इससे बृहस्पतिसय नामक स्वयक्षमें हिंव का अभिमर्शन, सम्पात दातृवाचन आदि कर्म करे।।

तथा अभिचारकर्ममें सनिविधानसे ब्रोदनको पका कर पृषातक (दही घी) से छिड़क कर इस अर्थसक्तसे अभिगर्शित सम्पातित और अभिगन्त्रित करके शत्रुको देदेय वा शत्रुको इस अर्धस्क्तसे अभिगर्शित करे, वा हुताज्यशेषसे सम्पातित करे।

विपत्तमें बाधाके साथ २ ओदनका माशितृत्व और माशियत-व्यत्व आगे कहा जावेगा। उनमेंसे माशिता (भन्नक) ओदनके शिर आदि अंगोंकी कल्पना करते हैं, कि- तस्यादनस्य बृहस्पतिः शिरा ब्रह्म मुख्म ॥ १ ॥
तस्य । क्रोदनस्य । बृहस्पतिः । शिरः । ब्रह्म । मुख्म ॥ १॥
द्यावापृथिवी श्रोत्रे सूर्याचन्द्रमसावित्तंणी सप्तऋषयः

प्राणापानाः ॥ २ ॥

द्यावापृथिवी इति । श्रोत्रे इति । सूर्याचन्द्रमसौ। अत्तिणी इति ।

सप्तऽऋषयः । प्राणापानाः ॥ २ ॥

तस्य प्रसिद्धस्य विराडात्मना भावनीयस्य त्रोदनस्य बृहस्पति-र्देवः शिरः मूर्धा । तस्यापि कारणभूतं यद्व ब्रह्म तत् ओदनस्य मुखम् आस्यम् ॥ द्यावाषृथिवी द्यौश्च पृथिवी च द्यावाषृथिव्यौ । 🕸 "दिवो द्यावा" इति द्यावादेशः 🕸 । ते उभे अस्य अोदनस्य विराडात्मनः श्रोत्रे । 🛞 श्रवणेन्द्रियस्य एकत्वेपि तद्गोलकापेचया द्वित्वम् 🛞 । सूर्याचन्द्रमसौ सूर्यः सर्वस्य प्रेरक आदित्यः। 🕸 "राज सूयसूर्य०" इति निपात्यते 🕸 । चन्द्रम् आह्वाद-करम् अमृतं मिमीते सर्वस्य जगतो निर्मिमीत इति चनद्रमाः। अचन्द्रे माङो डित् इति [उ० ४. २२७] श्रौणादिकः श्रिस-पत्ययः । सूर्यश्च चन्द्रमाश्च सूर्याचन्द्रमसौ । "देवतादूनद्वे च" इति पूर्वपदस्य त्रानङ् त्रादेशः 🅸 📙 तौ त्रस्य विराडात्मन त्रोदनस्य अिच्छा च चुपी । ये सप्तऋषयः मरीच्यत्त्रिप्रभृययस्ते पाणा-पानाः । मुखनासिकाभ्यां वहिनिःसरन् वायुः पाणः । अन्तः प्रविशन् वायुः अपानः । प्राणश्च अपानश्च प्राणापानौ । ये सप्त-ऋषयस्ते अस्य प्राणापांनात्मना भावनीया इत्यर्थः। अप्राणापान-योर्द्वित्वेपि उद्देश्यसंख्यापेत्तया तयोर्ट्टत्यपेत्तया वा बहुवचन-निर्देशः 🕸 ॥

इस विराडात्मारूपसे भावनीय ओदनके बृहस्पतिदेव शिर हैं, उसका भी कारण भूत जो ब्रह्म हैं वह इस ओदनका मुख हैं। द्यों और पृथिवी इस विराडात्मारूपसे भावनीय ओदनके कान हैं, सूर्य और चन्द्रमा इस विराडात्मारूपसे भावनीय ओदनके नेत्र हैं, जो मरीचि आदि सात ऋषि हैं वे इसके प्राण और अपान हैं।१।२।

इत्थम् त्रोदनस्य देवतारूपाणि ऋङ्गानि परिकल्प्य तत्साधने-ष्विप देवतारूपत्वं संपादयित ॥

इस मकार त्रोदनके देवतारूप त्रंगोंकी कल्पना करके स्रव इसके साधनोंमें भी देवतारूपत्वका सम्पादन करते हैं, कि— चर्चुर्मुसंलुं कार्म उलूखंलम् ॥ ३॥

चतुः । मुसंलम् । कामः । उल्खंलम् ॥ ३ ॥

दितिः शूर्पमिदितिः शूर्पेश्राही वातोपंविनक् ॥ ४॥

दितिः । शूर्पम् । अदितिः । शूर्पः ग्राही । वातः । अप । अविनक्ष

अस्य उक्तमिहिमोपेतस्य अदिनस्य उपादानभूतत्रीह्यवहननार्थं यन्मुसलं तच्च छुः च छुरिन्द्रियम् । यत् उल्लालं स कामः अभिलाषः । मुसलोल्लाले हिवरवहननार्थे च छुरादिरूपेण भावनीये इत्यर्थः ॥ दितिः अमुरमाता सेव परापवनार्थं शूर्पम् । अदितिः देवमाता सा शूर्पग्राही तस्य शूर्पस्य ग्रहीत्री।या शूर्पेण परापुनाति सा अदित्यात्मना भावनीयेत्यर्थः । वातः वायुः अपाविनक् त्रीहि-भ्यस्तण्डुलानां विवेचियता अभवत् । विवेचियतरि वायुद्धिः कार्येत्यर्थः । अत एव तैत्तिरीयके "वायुर्वे विविनक्तु" इति मन्त्रवर्णः [तै० सं० १. १. ५. २] । अतिचर्पथग्भावे। अस्मात् लिङ रुधादित्वात् अम् । "हल्ङचाङ्यः यः०" इति तिलोपे "चोः छः" इति कुत्वम् अ ॥

(३८६) अथर्वेनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

इस ओदनके उपादानभूत धानोंके क्टनेका जो मूसल है वही इसकी चत्तु है जो ओखली है वही अभिलापा है अर्थात् मूसल ओखली आदिकी नेत्र आदिके रूपमें भावना करनी चाहिये, दिति ही इसके परापवनका छाज है, और जो छाजसे छड़ती है वह अदिति है और वायु धान और चावलोंका विवेचियता है, अर्थात् विवेचियतामें वायुकी बुद्धि करनी चाहिये + ॥३॥४॥

श्रोदनस्य विराडात्मना खपासनम् श्रमिधिःसुस्तत्संबन्धिनां कणादीनां तत्तद्वस्त्वात्मकत्वेन तस्य श्रोदनस्य सार्वात्मयं प्रति-पादयति ॥

श्रोदनकी विराडात्मभावसे उपासना करना चाहने वाला श्रोदनसे सम्बन्ध रखने वाले कण श्रादिकी तत्तद्वस्त्वात्मकरूपसे श्रोदनके सार्वात्म्यका मितपादन करता है, कि-

अश्वाः कणा गावंस्तगडुला मशकास्तुषाः ॥ ५ ॥

अश्वाः । कणाः । गावः । त्रण्डुलाः । मशकाः । तुपाः ॥ ४ ॥

कब्रं फलीकरणाः शरोअम् ॥ ६ ॥

कब्रु । फलीऽकराणः । शरः । अभ्रम् ॥ ६ ॥

श्याममयोस्य मांसानि लोहितमस्य लोहितम् ॥७॥

श्यामम् । अयः । अस्य । मांसानि । लोहितम् । अस्य । लोहितम्

ये ओदन संबन्धिनः कणास्ते अण्वाः । अश्वात्मना भावनीया इत्यर्थः । ओदनस्य उपादानभूता ये तएडुलास्ते गावः । परापूता-

⁺ इसी लिये तैत्तिरीयकमें कहा है, कि-"वायुर्वी विविनक्तु ।-वायु तुमको अलग २ करे" ॥

स्तुषा मशकाः चुद्रजन्तवः ॥ ये फलिकरणास्तत् । कभ्रु । कं शिर एव भ्रुवौ यस्य प्राणिजातस्य तत् कभ्रु । शिरसो भ्रुवोश्व भेदो न दृश्यत इत्यर्थः । तथाविधपाण्यात्मना फलिकरणा भाव-नीया इत्यर्थः । यद्ध अभ्रम् अन्तिरक्षे संचरन् मेघस्तद् अस्य शिरः । "बृहस्पतिना शिष्णी" इति [११.४.१]पाशने वच्य-पाणत्वात् तदुपयोगिदेवतात्मकं शिरः प्राग् उक्तम् । चेतनाचेत-नात्मकस्य सर्वस्य जगतः ओदने भावनीयत्वपतिपादनप्रसङ्गाया-तम् एतिच्छर इति न पौनस्वत्यम् ॥श्यामम् श्यामवर्णं यत् अयः खनित्राद्यपादानं तत् अस्य विराडात्मन ओदनस्य मांसानि । यद्मोहितम् लोहितवर्णम् अयः ताम्रात्मकं लोके दृश्यते तत् सर्वम् अस्य ओदनस्य लोहितवर्णम् अस्य धातुः ॥

जो ख्रोदनके कण हैं। वे अश्व हैं उनकी अश्वरूपसे भावना करनी चाहिये, | ख्रोदनके उपादानरूप तए डुलोंकी गौरूपसे भावना करनी चाहिये, ख्रलग करी हुई भूसीकी मच्छररूपसे भावना करनी चाहिये, फलीकरणोंकी, शिर ही जिसकी भौं होती है ऐसे कि ख्रुरूपसे भावना करनी चाहिये, ख्रौर मेघकी शिरोरूपमें भावना करनी चाहिये, (यद्यपि बृहस्पतिरूपसे शिरकी भावना पहिले ही कर ली है तथापि चेतनाचेतनात्मक सकल जगत्की ख्रोदनरूपसे भावनाके. सिलसिलेमें ख्राये हुए शिरकी पुनरुक्तता नहीं हैं) और जो कुदाली ख्रादिका उपादान लोहा है वह इस विराडात्मा ख्रोदनका मांस है ख्रोर जो लाल वर्णका ताँवा दीखता है वह इस ख्रोदनका एक्त है। ५ ॥ ६ ॥ ७ ॥

पुनरन्यान्यपि वस्तूनि खोदने संपादयति ॥ अव अन्य वस्तुत्रोंको भी खोदनमें सम्पादित करते हैं, कि-त्रपु भस्म हरितं वर्णाः पुष्करमस्य गन्धः ॥ ⊏॥

(३८८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

त्रपु । भस्म । इरितम् । वर्णः । पुष्करम् । अस्य । गन्धः ॥ = ॥
ख्वाः पात्रं स्पयावं साविषि अनुक्ये ॥ ६ ॥
ख्वाः । पात्रम् । स्पयौ । असौ । ईषे इति । अनुक्ये ३ इति ॥ ६॥
आन्त्राणि जत्रवो गुदां वस्त्राः ॥ १०॥

ब्यान्त्राणि । जत्रवः । गुदाः । वरत्राः ॥ १० ॥

श्रोदनपाकानन्तरभावि यद् भस्म तत् त्रपु सीसम् । तदात्मना भस्म भावनीयम् इत्यर्थः । यत् । हरितम् हेम तत् श्रस्य श्रोदनस्य वर्णः । यत् पुष्करम् कमलं तद् श्रस्य श्रोदनस्य गन्धः ॥ यः खलः श्रीह्यादिधान्यस्य पलालेभ्यो विवेचनस्थानं तद् श्रस्य पात्रम् धारणार्थम् श्रावपनम् । स्फौ प्रवृद्धौ धान्याधारस्य श्रकटस्यावयत्रौ । तावस्य श्रोदनस्य श्रंसौ । अ स्फायी दृद्धौ इत्यस्माद् श्रीणादिको डमत्ययः अ। ये शकटसंबन्धिन्यौ ईपे ते श्रस्य श्रोदनस्य श्रन्त्ययः अ। ये शकटसंबन्धिन्यौ ईपे ते श्रस्य श्रोदनस्य श्रन्त्वये श्रंसयोर्भध्यदेहस्य च संधी । अ श्रन्तु उच्यते सम्वेपते संधीयत इति श्रन्त्वयाः । कार्के सर्वपाणिसंवन्धीनि श्रान्त्राणि यानि सन्ति तानि जत्रवः श्रन्दद्शीवाणां शकटयोजनार्था रज्जवः । श्रिशतपीतान्तरससंचारणार्थाः सर्वपाणिशारीरेषु या गुदास्ता श्रस्या वरताः श्रोदनसंबन्धिशकटलाङ्गलयोजनार्थाश्रमिवकारा रज्जवः ॥

श्रोदनपाकके अनन्तर जो भस्म होती है वह सीसा है अर्थात् सीसेके रूपमें उसकी भावना करनी चाहिये। श्रोर जो सुवर्ण है वह श्रोदनका वर्ण है श्रीर जो कमल है वह इस श्रोदनकी गंध है श्रीर जो बीहि श्रादि धान्योंका भूसी श्रादिसे श्रलग करनेका स्थान है वह इसका पात्र है, शकटके श्रवयव स्फ इसके श्रंश है, श्रीर जो शकटकी ईषा हैं वे अनुक्य हैं, श्रॅंतड़ियें वैलोंके गलेमें बाँधनेकी रस्सियें हैं और गुदायें चर्मरज्जुएँ हैं ॥ = ॥ ६ ॥ १०॥ इत्थं सर्वात्मकस्य ओदनस्य स्थाल्यपिधानयोद्यीवापृथिव्यात्मक ताम् श्राह ॥

इसी प्रकार सर्वात्मक स्रोदनकी स्थाली स्रोर ढकनकी द्यावा-वृथिव्यात्मकताको कहा जाता है, कि-

इ्यमेव एंथिवी कुम्भी भवति राध्यमानस्यौदनस्य द्यौरं-विधानम् ॥ ११ ॥

इयम् । एव । पृथिवी । कुम्भी । भवति । राध्यमानस्य । अोद-नस्य । द्यौः । अपिऽधानम् ॥ ११ ॥

इयं परिदृश्यमाना पृथिवी प्रथिता विस्तीर्णा भूमिरेव राध्य-मानस्य पच्यमानस्य श्रोदनस्य उदीरितरीत्या सर्ववस्त्वात्मकस्य कुम्भी पाकार्था स्थाली भवति । द्यौः द्युलोकः श्रिप्धानम् कुम्भी मुलस्य च्छादकं पात्रम् । द्यावापृथिव्योरन्तरालं सर्वम् श्रयम् श्रोदने। व्याप्य वर्तत इत्यर्थः ।।

यह विस्तीर्णभूमि ही सर्ववस्त्वात्मक पच्यमान स्रोदनको पकाने की कुंभी है श्रीर द्यूलोक उसका ढक्कन है, तात्पर्य यह है, कि— द्यावापृथिवीके मध्यमें वर्तमान यह स्रोदन सबको व्याप्त करके वर्तमान है।। ११।।

पुनरन्यद्पि अवयवजातम् अस्मिन् संपादयति ॥ अव अन्य अवयवोका भी इसमें सम्पादन करते हैं, कि-सीताः पशिवः सिकता ऊर्बध्यम् ॥ १२॥

सीताः । पर्शवः । सिकताः । ऊर्वध्यम् ॥ १२ ॥

सीताः कर्षणोत्पन्ना बीजावापार्था लाङ्गलपद्धतयः । ता अस्य

(३६०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

अोदनस्य पर्शवः पारविस्थीनि । नद्यादिषु याः सिकतास्ता अस्य जनध्यम् अर्धजीर्णात्मकम् उदरगतं शकृत् जनध्यम् इति उच्यते॥ लांगलपद्धतियें इस स्रोदनकी पार्श्वस्थियें हैं, नदी आदिकोंमें

जो रेत है वह ऊवध्य है।। १२।।

पुनरन्यां संपत्तिम् आह ॥

अब अन्य सम्पत्तिका वर्णन करते हैं, कि-

ऋतं हंस्तावनेजनं कुल्यो प्सेचनम्।। १३ ॥

ऋतम् । इस्तऽश्रवनेजनम् । कुल्या । उपारसेचनम् ॥ १३ ॥

ऋतम् इति उदकनाम । लोके विद्यमानं कृत्स्तम् उदकं हस्ताः वनेजनम् अस्य श्रोदनस्य हस्तपन्नालनार्थम् । कुल्या अल्पा सरित् । तत्रत्यं समस्तम् उदकम् अस्य श्रोदनस्य उपसेचनम् मिश्रणसाधनम्

संसारमें विद्यमान सम्पूर्ण जल इस ख्रोदनमें हाथ धोनेका जल है और छोटी २ निदये इसका उपसेचन है।। १३।।

उदीरितमहिमोपेतस्य पाकार्था कुम्भी पृथिव्येवेत्युक्तम् । तस्या

पूर्वोक्त ओदनकी कुंभीके अग्निमें स्थापन करनेकी रीतिकों कहते हैं, कि—

ऋचा कुम्भ्यधिहितार्त्विज्येन प्रेषिता ॥ १४ ॥

ऋचा। कुम्भी। अधिऽहिता। आर्तिवंचयेन। मऽइंषिता ॥१४॥ ब्रह्मणा परिगृहीता साम्ना पर्यूढा ॥ १५॥

ब्रह्मणा । परिंऽगृहीता । साम्ना । परिंऽऊढा ॥ १५ ॥

उदीरितलत्त्वणा त्रोदनपाकार्था क्रम्भी स्थाली ऋचा ऋग्वेदेन अधिहिता त्रायावुपरि आहिता स्थापिता । आर्तिवज्येन ऋत्विजः अध्वर्यवः । तत्संबन्धिकर्मप्रतिपादकेन यजुर्वेदेन प्रेपिता अग्नि प्रगमिता। ब्रह्मणा ब्रह्मवेदेन आथर्वणेन परिगृहीता परितो धारिता। साम्ना सामवेदेन पर्यू लहा पर्यू हा अङ्गारैः परिवेष्टिता ॥

पूर्वोक्तलत्तण वाली कुंभीको ऋग्वेदरूपी अपि पर स्थापित किया है और यह यजुर्वेदरूपी अपि पर गई है और अथर्ववेदसे धारित है और सामवेदरूपी अंगारोंसे विशी हुई है ॥१४॥१५॥

इत्थम् अधिश्रितायां स्थान्याम् त्रोदनपाकस्य अनुगुणं साध-नम् आह ॥

इस प्रकार चढ़ाई हुई वटलोईके अनुकूल साधनोंको कहते है, कि-बृहदायवनं रथन्त्रं दिवेः ॥ १६ ॥

बृहत् । आऽयवनम् । रथम्ऽतरम् । दर्विः ॥ १६ ॥

बृहत् साम आयवनम् । उदके मित्रानां तण्डुलानां मिश्रण-साधनं काष्टम् । तथा रथन्तरं सामदिवैः ओदनोद्धारणसाधनम् ।

वृहत्-साम ही जलमें डाले हुए तएडुलोंको मिलानेका काष्ठ है और रथन्तर साम ओदन निकालनेका साधन करछली है १६ ईटिंग्विधस्य ओदनस्य पक्तन् दर्शयति ॥

अब ऐसे खोदनके पक्ताओं को दिखाते हैं कि-

ऋतवंः पक्तारं आर्तवाः समिन्धते ॥ १७ ॥

ऋतवः। पक्तारः। आर्तवाः। सम्। इन्धतं॥ १७॥

ऋतवः वसन्ताद्याः षट् अस्य ओदनस्य पक्तारः पिचिक्रियायाः कर्तारः । सर्वजगदात्मकौदनपाकस्य कालाधीनत्वात् नान्यः पक्तं शक्रोतीत्यर्थः । आर्तवाः ऋतुसंविन्धनः अहोरात्राः तत्तदतौ जाय-मानाः पाणिविशोषा वा सिपन्धते संदीपयन्ति । यथा ओदनः पच्यते तथा अप्रिं ज्वलयन्तीत्यर्थः । अ इन्धी दीप्तौ अ ।

वसन्त आदि छः ऋतुएँ इस ओदनकी पक्ता है। सर्वजगदा-त्मक ओदनका पाक कालाधीन है अतः उसको दूसरा कौन पका

(३६२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

सकता है श्रीर ऋतुसंबन्धी दिन रात ही इसको प्रज्वित करने वाले हैं ॥ १७ ॥

साचात्पक्तृत्वम् आदित्यस्यैवेति दर्शयति ॥

अब यह दिखाते हैं, कि-सात्तात् पक्तृत्व आदित्यका ही है चरुं पश्चिष्ठित्मुखं घर्मों इंभीन्धे ॥ १८ ॥

चरुम् । पश्च ऽविलम् । उखम् । धर्मः । अभि । इन्धे ॥ १८॥

चरुशब्दः स्रोदनवचनः । तस्य पाकार्था स्थालयपि चरुरित्यु-च्यते । तं चरुं पश्चिवलम् "गावो अश्वाः पुरुषा अजावयः" [११, २.६] इति पागुदीरितपश्चपश्चत्वत्तिहेतुत्वेन पश्चधा विभिन्न-मुखम् । यद्दा अन्तः पश्चधा गृहकैः प्रविभक्तावकाशश्चरः पश्च-विलः । यद् आह आपस्तम्बः । "पश्चिवलस्य चरोविँ ज्ञायते आज्य आग्नेयः पूर्वस्मिन् विले । दधन्यैन्द्रो दक्तिणे । शृते प्रतिदुहि नीतिमिश्चे वा वैश्वदेवः पश्चिमे । अप्सु मैत्रावरुण उत्तरे । प्यसि बाईस्पत्यो मध्यमे" इति । एवंभूतम् उखम् । चरुशब्दापेक्तया पुं-लिङ्गता । उखां स्थालीं धर्मः प्रवग्यीत्मकस्तीदण आदित्यः अभीन्धे अभितपति ॥

चरुशब्द त्र्योदनका वाचक है, उसके पकानेकी स्थाली भी चरु कहलाती है उस पञ्चिवल ‡ वाले चरुको प्रवर्ग्यात्मक तीच्ण त्र्यादित्य तपाता है ।। १८ ।।

अस्यौदनस्य सर्वलोकनाप्तिसाधनताम् आह ॥

अब यह दिखाते हैं, कि-यह आदन सब लोकोंकी प्राप्तिका साधन है।

‡ गौ घोड़े पुरुष भेड़ और बकरी इन पाँचकी उत्पत्तिका हेतु होनेसे पाँच प्रकारसे विभिन्न मुख वाला यह श्रोदन पश्च-विल कहलाता है।। श्रोदनेनं यज्ञवचः सर्वे लोकाः संमाप्याः ॥ १६॥

स्रोदनेन । यज्ञऽत्रचः । सर्वे । लोकाः । सम्ऽद्याप्याः ॥ १६ ॥

इत्थं महाप्रभावेण पक्वेन खोदनेन यज्ञवचः यज्ञैः ऋग्निष्टोमा-दिभिः प्राप्तव्यत्वेन उच्यमानाः । 🛞 वचेः कर्मणि विच् 🛞 । सर्वे लोकाः भूम्यन्तरित्तस्वर्गाद्याः समाप्याः सम्यग् आप्तम् अहीः । सर्वलोकावाप्तिः अस्यौदनस्य फलम् इत्यर्थः ॥

इस प्रकार महाप्रभाव वाले पक्व त्रोदनसे, त्रप्रिष्टोम त्रादि यज्ञोंसे जिन लोकोंकी पाप्ति कही जाती है, वे सब भूमि अन्त-रिच और स्वर्ग आदि लोक, भली पकार माप्त हो सकते हैं अर्थात् सब लोकोंकी माप्ति ही इस ख्रोदनका फल है।। १६॥

पुनरपि अस्य महिमानम् आह ॥

फिर इसकी महिमाका वर्णन करते हैं, कि-

यस्मिन्तसमुदो द्यौर्भूमिस्त्रयोवस्परं श्रिताः ॥ २० ॥

यस्मिन् । समुद्रः । द्यौः । भूमिः। त्रयः। अवर्ऽपरम् । श्रिताः २०

यस्मिन्नोदने समुद्रः उद्धिः द्यौः त्राकाशः द्युलोको वा भूमिः पृथिवी एते त्रयः अवरपरं श्रिताः । एकः अवरः अधस्ताद्व भवति अन्यः परस्ताद्व यथा भवति तत् अवरपरम् । उत्तराधरभावेन स्थिता इत्यथः ॥

जिस ओदनमें समुद्र आकाश (वा चुलोक) तथा भूमि तले ऊपर स्थित हैं (वही यह ऋोदन है) ॥ २० ॥

सर्वेजगत्कल्पनास्पदत्वलक्तर्णं माहात्म्यम् अस्य दर्शयति ॥ इसके सर्वजगत्कल्पनास्पदत्व लच्चणको दिखाते हैं, कि-

यस्यं देवा अकंल्पन्तोचिछंष्टे षडंशीतयः॥ २१॥

(३६४) श्रयवेवेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

यस्य । देवाः । अकल्पन्त । उत्ऽशिष्टे । षट् । अशीतयः ॥२१॥

यस्य ख्रोदनस्य उच्छिष्टेयागाविशिष्टे अंशे षडशीतयः षड्गुणि-ताशीतिसंख्याका देवा अकल्पन्त समर्था वीर्यवन्तः अभवन् । अथ वा । अ क्लुपिरन्तर्णीतरायर्थः अ। सर्वे जगद् अकल्पयन् । तथा च अग्रे समाम्नास्यते । "उच्छिष्टे नाम रूपं चोच्छिष्टे लोक आहितः" [११. ६. १] इत्यादिना । तेन ओदनेन सर्वे लोकाः समाप्या इति संबन्धः ॥

जिस श्रोदनके यागाविशष्ट श्रंशमें चार सौ श्रम्सी देवता वीर्य-वान् हुए हैं वा चारसौ श्रम्सी देवताश्रोंने सकल जगत्की कल्पना की है उस श्रोदनसे सकल लोक प्राप्त होसकते हैं।। २१।।

उक्तं माहात्म्यं गुरुमुखात् ज्ञातव्यम् इत्यभिषेत्य शिष्यपश्चम् उद्भावयति ॥

उक्त माहात्म्य गुरुमुखसे जानना चाहिये, इस बातको लच्य में रख कर शिष्यपश्चका उद्घावन करते हैं, कि – तं त्वादनस्यं पृच्छामि यो अस्य महिमा महान् २२

तम् । त्वा । त्रोद्नस्य । पृच्छामि । यः । अस्य।महिमा। महान्

हे गुरो त्वा त्वाम् श्रोदनस्य तं महिमानं पृच्छामि । श्रस्यौद-नस्य यो महिमा महान् श्रधिकतरः ॥

हे गुरो ! जो इस अोदनकी वड़ी भारी महिमा है उसको मैं आपसे बुक्तता हूँ ॥ २२ ॥

तत्र प्रतिवचने वर्जनीयं दर्शयित ॥ अव प्रतिवचनमें वर्जनीयको दिखाते हैं, कि— स य ओदनस्यं भिहमानं विद्यात्॥ २३॥ सः। यः। ओदनस्यं। महिमानम्। विद्यात्॥ २३॥ नाल्य इति ब्र्यान्नानुपसेचन इति नेदं च किं चेति न। अल्पः । इति । ब्र्यात् । न। अनुप्रसेचनः । इति । न ।

इदम्। च । किम्। च । इति ॥ २४ ॥

स प्रसिद्धो यो गुरुः उदीरितलक्षणस्य त्रोदनस्य महिमानम् माहात्म्यं विद्यात् जानीयात् त्रसौ उपदेशसमये त्रज्य इति न ब्रूयात् महिस्त्रोऽल्पत्वं नोपदिशेत् । त्रज्ञुपसेचनः उपसिच्यते त्रने-नेति उपसेचनं चीराज्यदध्यादि तद्रहित इति च न ब्रूयात् । न च इदम् इति पुरोवर्तित्वेन निर्दिश्य ब्रूयात् । किम् इति त्रनिर्दिष्टरूपेण च न ब्रूयात् । प्रशुक्तप्रकारेणैव सार्वात्म्यं ब्रूयाद् इत्यर्थः ॥

जो गुरु इसकी महिमाको जानता होवे वह गुरु उपदेशके समय यह अल्प है ऐसा न कहे अर्थात् इसकी महिमाको थोड़ी न बत-लावे और इसमें चीर छत आदि उपरेचनकी आवश्यकता नहीं है—यह भी न कहे और यह होगया, वा क्या है इस प्रकार भी न कहे अर्थात् पूर्वोक्त रीतिसे इनके सार्वोत्म्यका ही वर्णन करे।। २३।। २४।।

आधिक्यवचनमिष अस्य विषये न युक्तम् इत्याह ॥ अब यह कहते हैं, कि-इसके विषयमें आधिक्यवचन भी युक्त नहीं है ।

यावंद् दाताभिमन्स्येत् तन्नाति वदेत् ॥ २५ ॥

यावत् । दाता । अभिऽमनस्येतं । तत् । न । अति । वदेत् २५

दाता सवयज्ञानुष्टाता यावत् फलम् श्रभिमनस्येत मनसा अभि-भाष्तुम् इच्छेत् तत् नाति वदेत् । तत् फलम् अतिक्रम्य अधिकं न व्रयाद्व इत्यर्थः ॥

(३६६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषा नुवादसहित

सवयज्ञका श्रनुष्ठाता दाता जितने फलको मनसे चाहे उस फल से वढ़ कर श्रधिक न कहे।। २५॥

श्रथ वत्त्यमाणैः पर्यायैस्तस्यौदनस्य प्राशने भावनाविशेषं वक्तं ब्रह्मवादिनां प्रश्नद्वयम् श्रवतारयति ॥

श्रव त्यागेके पर्यायों से इस श्रोदनके पाशनमें भावनाविशेषको कहनेके लिये ब्रह्मवादियोंके दो प्रश्लोका अवतरण करते हैं, कि-ब्रह्मवादिना वदन्ति पराञ्चमोदनं प्राशी ३: प्रत्यञ्चा ३-

मितिं॥ २६॥

ब्रह्मऽवादिनः । वदन्ति । पराञ्चम् । अोदनम् । म । आशी ३:।

मृत्यश्चारम् । इति ॥ २६ ॥

त्वमोद्नं प्राशी ३ स्त्वामोद्ना ३ इति ॥ २७ ॥

त्वम् । अोदनम् । प्र । आशी ३:। त्वाम् । आोदना ३:। इति २७

बहा वेदः तद् विदतुं शीलम् एषाम् इति ब्रह्मवादिनो ब्रह्म विचारका महर्षयः । ते संभूय वदित परस्परं भाषन्ते। हे देवदत्त त्वम् इमम् ख्रोदनं पराश्चम् पराङ्गुखं स्थितं पाशीः पाशितवान् द्यसि उत पत्यश्चम् ख्रात्माभिग्नुखं स्थितं पाशितवान् द्यसि । पाशितुस्तव पाशितव्यः स ख्रोदनः किं पराङ्गुखः उत द्यभि-ग्रुख इति प्रश्नः क्षि "विचार्यमाणानाम्" इति प्लुतः क्षि ॥ तथा हे देवदत्त त्वम् ख्रोदनं पाशीः भित्ततवान् द्यसि द्यथ वा स एव ख्रोदनस्त्वां पाशीत् इतिपशान्तरम् । क्षित्रवापिपूर्ववत् प्लुतः क्षि॥

ब्रह्मवादी विचारक महर्षि एकत्रित होकर परस्पर भाषण करते हैं, िक-हे देवदत्त ! तू इस पराङ्ग्रख आदिनका प्राशन कर चुका है वा आत्माभिग्रुख ओदनका प्राशन कर चुका है। प्रश्न यह है, कि-प्राशिता तेरे वह प्राशितव्य श्रोदन पराङ्गुख है वा श्रभि-ग्रुख है तथा हे देवदत्त ! तू श्रोदनको खा चुका है श्रथवा श्रोदन ने तेरा प्राशन कर लिया है ॥ २७॥

श्रत्र आद्ये पश्चे पथमकल्पे दोषम् आह ॥ अव पथम पश्चमें पथमकल्पमें दोप दिखाते हैं, कि-पर्शार्थ चैनुं प्राशीः प्राणास्त्यां हास्यन्ति त्येनमाह २= पराश्चम् । च । एनम् । पऽश्चाशीः । पाणाः । त्वा । हास्यन्ति ।

इति । एनम् । आह ॥ २= ॥

चशब्दश्चेदर्थे । पराश्चम् पराङ्मुखत्वेन स्थितम् एनम् त्रोदनं माशीश्चेत् प्राणाः प्राणवायनः त्वा त्वां हास्यन्ति त्यच्यन्तीत्येनं प्राशितारम् त्राह विद्वान् ब्रवीतु । बहिर्मुखः प्राणो बहिर्मुखौदन-प्राशनाय शरीराद् विनिर्गतो भवेद्व इत्यर्थः ॥

यदि तूने पराङ्मुख स्थित ओदनको खाया है तो प्राणत्रायु तुभको त्याग देगी-इस प्रकार थिद्वान् प्राशितासे कहे अर्थात् बहिमु ख प्राण बहिमु ख ओदनका प्राशन करनेके लिये शरीरसे विनिर्गत होगा ॥ २०॥

द्वितीयकल्पम् अनुद्य द्षयति ॥

द्वितीय कन्पको दिखा कर दृषित करते हैं कि-प्रत्यञ्चे चैनं प्राशीरपानास्त्यां हास्यन्तीत्येनमाह २७

मृत्यश्चम् । च । एनम् । प्रश्राशीः । श्रपानाः । त्वा । हास्यन्ति ।

इति । एनम् । आह ॥ २६ ॥

अत्रापि चशब्दश्चेदर्थे । प्रतिमुखम् अवस्थितं चेद् एनम् ओदनं पाशीस्तर्हि त्वा त्वाम् अपानाः अपानवायुग्रत्तयो हास्यन्ति

(३६८) श्रयवेवेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

त्यच्यन्ति । इत्येनं प्राशितारम् श्राह अभिज्ञो ब्र्यात् । अपान-वायोरोदनस्य च प्रत्यङ्गुखत्वेन अधोद्वारात् अपानस्य शरीराह्न विनिर्गम एव स्याद् इत्यर्थः ॥

यदि त्ने पितमुख श्रोदनका पाशन किया है तो अपानवायु-दृत्तियें तुभको त्याग देंगी, विद्वान् इस पकार पाशितासे कहे श्रथीत् श्रपानवायुका श्रोर श्रोदनका पत्यङ्मुख होनेसे श्रधोद्वार से श्रपानका विनिर्णम ही होगा ॥ २६ ॥

द्वितीयपश्चः अनङ्गीकारपरास्त इत्याह ॥

द्वितीयपश्च अंगीकार न करनेसे परास्त होजाता है, कि-नैवाहमोदनं न मामोदनः ॥ ३०॥

न । एव । अहम् । अोद्नम् । न । माम् । अोद्नः ॥ ३० ॥

श्रहम् श्रोदनं नैत पाशिपम् । श्रोदनोपि मां न पाशीत् । श्रतः पत्तद्वयस्यानङ्गीकारात् तत्प्रयुक्तदोषाभाव इत्यर्थः ॥

मैंने श्रोर्नका पाशन नहीं किया है और श्रोदनने भी मेरा पाशन नहीं किया है, तात्पर्य यह है, कि-दोनों पर्चोंको श्रंगी-कार न करनेसे उनका दोष नहीं लग सकता ॥ ३०॥

कथं तर्हि तत्प्राशनम् इति तत्राह ॥

फिर उसका पाशन कैसे हुआ है ? तो कहते हैं, कि-

अोदन एवौदनं प्राशीत् ॥ ३१ ॥

अोदनः। एव । अोदनम् । म । आशीत् ॥ ३१ ॥

भोक्तृभोक्तव्यप्रपञ्चात्मक खोदन इति उक्तम् । स्रतः खोदन एव कर्ता खोदनं स्वात्मानं प्राशीत् प्राशितवान् । अश्रिश्रश भोजने इत्यस्मात् लुङि रूपम् अ।।

[इति] पथमस्कम्।।

यह अोदन भोक्त्रभोक्तव्यमपश्चात्मक है यह कह ही चुके हैं, अत एव ओदनकर्ताने ही स्वात्मरूप स्रोदनका प्राशन किया है।। ३१।। (८)

मथम सुक्त समाम॥

अथ उत्तरैः पर्यायैः ओदनस्यैव भोक्तृत्वं भोज्यत्वं च विपक्षे वाध-पुरःसरं समर्थ्यते । तत्र प्रथमम् "तस्यौदनस्य बृहस्पतिः शिरः" इति यद् उक्तं विपक्षे वाधपुरःसरं तस्य प्रयोजनं प्रथमेन पर्यायेणाह ॥

अब अगले पर्यायोंसे ओदनका भोक्तृत्व और भोज्यत्व वाद-विवादके साथ समर्थित होगा। तहाँ पहिलो ही "तस्यौदनस्य बृहस्पतिः शिरः" आदि जो कहा है विपत्तमें वाधा दिखाते हुए उसके प्रयोजनको प्रथम पर्यायसे कहते हैं, कि-

ततंश्चेनमन्येनं शीष्णी प्राशीर्थेनं चैतं पूर्व ऋषयः प्रार्श्वन् । ज्येष्ठनस्ते प्रजा मंख्यितीत्येनमाह । तं वा अहं नार्वाञ्चं न परांञ्चं न प्रत्यञ्चम् । बृहस्पतिना शीष्णी। तेनैनं प्राशिषं तेनैनमजीगमम् । एव वा ओदनः सर्वाङ्गः सर्वपरः सर्वतनुः। सर्वाङ्ग एव सर्वपरः सर्वतनुः सं भवति य एवं वेदं॥ १ ॥

ततः । च । एनम् । अन्येन । शीष्णा । पऽत्राशीः । येन । च । एतम् । पूर्वे । ऋषयः । प्रज्याश्चन् ॥ ज्येष्टतः । ते । प्रजा । मरिष्यति । इति । एनम् । त्याह ॥ तम् । वै। ब्रहम् । न । ब्रवी-ञ्चम् । न । पराञ्चम् । न । पत्यञ्चम् ।। बृहस्पतिना । शीष्णी ।।

(४००) श्रथर्वदेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

तेन । एनम् । प्र । आशिषम् । तेन । एनम् । अजीगमम् ।। एषः ।

वै । श्रोदनः । सर्वेऽश्रङ्गः । सर्वेऽपरुः । सर्वेऽतनूः ॥ सर्वेऽश्रङ्गः ।

एत । सर्वेऽपरुः । सर्वेऽतन्तः । सम् । भवति । यः । एवम् । वेदं १

पूर्वे पथमभाविनोऽनुष्ठातार ऋषयः येन च शिरसा एतम् श्रोदनं प्राक्षन् प्राशितवन्तः । 🛞 श्रश भोजने । क्रचादित्वात श्वापत्ययः 🛞 । ततस्तस्माद् अन्येन शीव्या शिरसा । 🕸 "शीर्ष-रबन्दिस" इति शिरःशब्दस्य शीर्षन् आदेशः 8 । ततश्चेति चशब्दश्चेदर्थे । अन्येन चेत् शिरसा एनम् उक्तमसावम् स्रोदनं पाणीः हे देवदत्त पाशितवान् असि तेतव प्रजा पुत्रहिरूपा ज्येष्ठत आरभ्य ज्येष्ठादिक्रमेण मरिष्यति इति अनेन पकारेण एनं प्राशि-तारम् आह श्रभिक्षो ब्रयात् । इत्थम् अयथापाशने दोष उपन्य-स्तः। एतदोषपरिद्वारेणे प्राशनम् आहतं वा इति। तं तथावि-धम् स्रोदनम् ऋहम् अविञ्चम् अवाङ्मुखम् अञ्चन्तं न प्राशि-षम्। तथा पराञ्चम् पराङ्ग्रुखम् श्रञ्चन्तममि न प्राशिपम्। तथा प्रत्यश्चम् त्रात्माभिमुखम् अञ्चन्तमपि न पाशिषम् । अतः पराश्चं चैनं पाशीः इत्यादिना उक्तदोषस्य अपसङ्गः । कथं तर्हि प्राशीरित्याह । बृहस्पतिना शीव्णी वृहस्पत्यात्मना ओदनसंब-न्धिशिरसा । ऋषयो हि पूर्वम् अनेनैव शिरसा ओदनं प्राक्षत् । श्रहमपि श्रोदनात्मकस्तेनैव'शिरसा एनम् श्रोदनं प्राशिषम् प्राशि-तवान् अस्मि। ओदन एवौदनं माशीत् इति ह्युक्त.म् । तेनैव शिरसा एनम् ओदनम् अजीगमम् गन्तव्यं देशं पापितवान् अस्मि। 🕸 गमेएर्यन्तात् लुङि चङि रूपम् 🕸 । एष वै इत्थं खलु प्राशि-तोऽयम् त्रोदनः सर्वाङ्गः सर्वे रवयवैरुपेतः सर्वपरुः सर्वेः परुभिः पर्वभिः अवयवसंधिभिरुपेतः सर्वतन्ः संपूर्णभारीरः । इत्थं वेदितुः फलम् आह सर्वाङ्ग एवेति । यः पुरुषः एवम् उक्तपकारेण स्रोद-

नस्य प्राशनं वेद जानाति सोपि सर्वाङ्गत्वादिफलं प्राप्तः सन् सं भवति पुरायभूते स्वर्गादिलोके उत्पद्यते । एवम् उत्तरेपि पर्याया व्याख्येयाः ॥

पहिलो अनुष्ठान करने वालोंने जिस शिरसे श्रोदनका प्राशन किया था यदि उससे अतिरिक्त दूसरे शिरसे हे देवदत्त ! तूने प्राशन किया है तो तेरी पुत्र आदि प्रजा ज्येष्ठसे आरम्भ करके क्रमशः मरने लगेगी । इस प्रकार इस प्राशितासे अभिज्ञ पुरुष कहे (इस प्रकार अयथापाशनमें दोष दिखाया, इस दोषको दूर करते हुए प्राशनको कहते हैं, कि -) मैंने उस ओदनको अवाङ्ग्रुख होने पर नहीं खाया है और मत्यङ्गुख तथा आत्माभिगुख गमन करने पर भी नहीं खाया है। (अतः पराङ्मुख और अर्वाङ्-मुखका दोष मुक्तको नहीं लग सकता, फिर शंका होती है, कि-उसका प्राशन किया किस प्रकार है ? तो कहते, कि-) बृहस्पत्या-त्मक त्रोदनसम्बन्धी शिरसे ऋषियोंने इसका प्राशन कियाथा, मुभ स्रोदनात्मकने भी उस ही शिरसे इसका पाशन किया है। मुभ अोदनने ही खोदनका पाशन किया है यह पहिले ही कह दिया है। उसी शिरसे इस श्रोदनको मैंने गन्तव्यस्थानको प्राप्त करा दिया है। इस पकार पाशित हुआ यह ओदन सकल अंगोंसे, सकल पर्नों से युक्त हो पूर्ण शरीर वाला होजाता है और वेदितासे सर्वाङ्ग फलाको ही कहता है। जो पुरुष इस प्रकार श्रोदनके पाशनको जानता है वह भी सर्वाङ्गत्व श्रादि फलको माप्त होता हुआ पुरायभूत स्वर्गादिलोकमें उत्पन्न होता है ॥१॥

"द्यात्रापृथिवी श्रोत्रे" इति द्यात्रापृथिव्योः श्रोदनसंबन्धिश्रोत्र-त्वेन भावनं यद्ग उक्तं तत्मयोजनमपि विपक्षे बाधपुरःसरं द्वितीय-

मन्त्रेण उपन्यस्यति ॥

"द्यावापृथिवी श्रोत्रे" इत्यादिमें जो ओदनसम्बन्धिश्रोत्ररूप

78

द्यावापृथिवीका श्रोत्रत्व भावित किया था उसका मयोजन भी विपन्नमें बाधा दिखाते हुए दूसरे मंत्रमें कहते हैं, कि-ततंश्चेनमन्याभ्यां श्रोत्राभ्यां प्राशीर्याभ्यां चैतं पूर्व त्राष्यः प्राश्नेन । बधिरो भविष्यसीत्येनमाह । तं वा **अहं नार्वाञ्चं न पराञ्चं न प्रत्यञ्चंय । द्यावापृथिवीभ्यां** श्रोत्रांभ्याम्। ताभ्यांमेनं प्राशिषं ताभ्यांमेनमजीगमम्। एष वा ओदनः सर्वोङ्गः सर्वेपरः सर्वेतनुः । सर्वोङ्ग एव सर्विपरुः सर्वेतनुः सं भवति य एवं वेदं ॥ २ ॥ ततः । च । एनम् । अन्याभ्याम् । श्रोत्राभ्याम् । पर्ध्याशीः । याभ्याम् । च । एतम् । पूर्वे । ऋषयः । प्रज्याश्चन् ।! बधिरः । भविष्यसि । इति । एनम् । आइ ॥ तम् । वै । अहम् । न । श्चर्वाञ्चम् । न । पराञ्चम् । न । पत्यञ्चम् ।। द्यावापृथिवीभ्याम् । श्रोत्राभ्याम् ॥ ताभ्याम् । एनम् । म । आशिषम् । ताभ्याम् । एनम् । अजीगमम् ॥ एषः । वैः । अोदनः । सर्वेऽअङ्गः । सर्वेऽ-परः । सर्वेऽतन्ः ॥ सर्वेऽग्रङ्गः । एव । सर्वेऽपरः । सर्वेऽतन्ः । सम् । भवति । यः । एवम् । वेद ॥ २ ॥

एवम् अनुषज्य वाक्यं पूरियत्वा व्याख्येयम् । अयम् अर्थः । याभ्यां श्रोत्राभ्यां पूर्वे प्रथमभाविन ऋषयः एतम् ओदनं प्राक्षन् ततोऽन्याभ्यां श्रोत्राभ्यां लौकिकाभ्यां यदि श्रोदनं प्राशितवान् श्रसि तर्हि त्वं विधरः नष्टश्रोशेन्द्रियो भविष्यसि इत्येनं प्राशितारम् श्राह । तं वा श्रहम् इत्यादि।पूर्ववत् । द्यावापृथिवीभ्यां श्रोत्राभ्याम् श्रोदनस्य श्रोत्रत्वेन भाविताभ्यां ताभ्यामेव एनम् श्रोदनं प्राशिषम् ताभ्यामेव एनम् श्रजीगमम् गमितवान् श्रस्मि न तु श्रात्मी-याभ्यां श्रोत्राभ्यां येन उक्तदोषः प्रसज्येद् इति भावः । एप वा श्रोदन इत्यादिवाक्यशेषः सर्वत्र समानार्थः । एवम् उत्तरेषु पर्या-येषु श्रनुषङ्गेण वाक्यपरिसमाप्तिर्वाक्ययोजना च कर्तव्या ।।

तिन कणों से पहिले ऋषियोंने इस स्रोदनका प्रागन किया है यदि तूने उनसे अतिरिक्त लोकिक श्रोत्रोंसे प्राग्नन किया है विद तूने उनसे अतिरिक्त लोकिक श्रोत्रोंसे प्राग्नन किया है तो तू विहरा होजायगा, इस प्रकार जानने वाला व्यक्ति प्राग्नन करने वालेसे कहे। इस प्रकार अयथापाशनमें दोष दिखाया, उस दोषको दूर करते हुए प्राश्नक विषयमें कहते हैं, कि—) ऐसे ओदनके पराङ्ग्रुख पत्यङ्ग्रुख वा अवाङ्ग्रुख होने पर मैंने नहीं खाया है अत एव उक्तदोष नहीं लग सकता, अव यह कहते हैं, कि—प्राश्न केसे किया है, कि—) श्रोत्र इपसे भावित द्यावापृथिवीक्ष्य श्रोत्रोंसे मैंने इस ओदनका प्राश्न किया है और उनहींसे उसको यथास्थान स्थापित किया है, अपने लोकिक श्रोत्रोंसे नहीं किया है, अत एव उक्त दोषका प्रसंग नहीं है, इस प्रकार प्राश्नित हुआ ओदन सर्वाग सर्वपक और सम्पूर्णश्रीर होजाता है और वेदिता को ऐसा ही फल देता है। जो पुरुष इस प्रकारसे श्रोदनके प्राश्नको जानता है वह भी सर्वागत्व आदि फलको पाता हुआ प्रयम्त स्वर्ग आदि लोकमें उत्पन्न होता है।। २।।

''स्रुयीचन्द्रमसावित्ताणी'' इति यद् उक्तं प्राक् तस्य प्रयोजन-कथनपरस्तृतीयो मन्त्रः ॥

पहिलो कहा था, कि-सूर्य और चन्द्रमा इस ओदनके नेत्र हैं. तीसरा मन्त्र उसा पयोजनको स्पष्ट करता है, कि---ततंश्चेनमन्याभ्यामचीभ्यां प्राशीयाभ्यां चैतं पूर्व ऋष्यः प्रार्श्वन् । अन्धो भविष्यसीत्येनमाह । तं वा अहं नार्वाञ्च न पराञ्चं न प्रत्यञ्चम् सूर्याचन्द्रमसाभ्यामची-भ्याम् । ताभ्यामेनं प्राशिषं ताभ्यामेनमजीगमम्। एव वा ओंदनः सर्वोङ्गः सर्वेपरः सर्वेतनूः । सर्वोङ्ग एव सर्वेपरुः सर्वेतनुः सं भवति य एवं वेदं ॥ ३ ॥ ततः । च । एनम् । अन्याभ्याम् । अन्तीभ्याम् । प्रत्याशीः । याभ्याम् । च । एतम् । पूर्वे । ऋषयः । मऽत्राश्नन् ।। अन्धः । भविष्यसि । इति । एनम् । आह ॥ तम् । वै । आहम् । न । अर्वी-अप्। न। पराश्चम्। न। पत्यश्चम्।। सूर्याचन्द्रमसाभ्याम्। अज्ञीभ्याम् ॥ ताभ्याम् । एनम् । प्र। आशिषम् । ताभ्याम् । एनम् । अनीगमम् ॥ एषः । नै । अोदनः । सर्वेऽअङ्गः । सर्वेऽ-परुः । सर्वेऽतन्ः ॥ सर्वेऽत्रहः । एव । सर्वेऽपरुः । सर्वेऽतन्ः । सम् । भवति । यः । एवम् । वेद ॥ ३ ॥

याभ्यां चत्तुभ्यां पूर्व ऋषयः एतम् श्रोदनं पाश्नन् ततश्र ताभ्यां चेद्द अन्याभ्याम् अत्तीभ्यां चत्तुभ्याम् एनम् श्रोदनं प्राशितः वान् असि तर्हि 'अयथापाशनात् अन्धः लुप्तचलुष्को भवि-ध्यसि इत्येनं प्राशितारम् आह ब्रूयात् । अ अद्मीभ्याम् इति । "ई च द्विचने" इति अत्तिशब्दस्य ईकारान्तादेशः अ । तं वा श्रहम् इत्यादि पूर्ववत् । सूर्याचन्द्रमसाभ्याम् सूर्यश्च चन्द्रमाश्च सूर्याचन्द्रमसौ तद्र्याभ्याम् अत्तीभ्याम् ओदनसंवन्धिचलुभ्याम् । ताभ्याम् एनं प्राशिषम् इत्यादि पूर्ववत् । एप वा ओदनः सर्वाङ्ग इत्यादिवाक्यशेषः समानार्थः ॥

जिन नेत्रोंसे पहिले ऋषियोंने इस श्रोदनका प्राशन किया था यदि तूने उनके अतिरिक्त अन्य लौकिक नेत्रोंसे इसका प्राशन किया है तो उस अयथापाशनसे तू श्रंथा होजावेगा, इस प्रकार जानने वाला प्राशन करने वालेसे कहे, इस प्रकार अयथापाशन में दोष दिखाया इस दोपको द्र करनेके लिये प्राशनको वताते हैं, कि—मैंने इस श्रोदनको अवाङ्गुल पत्यङ्गुल वा पराङ्गुल होने पर प्राशन नहीं किया है किन्तु ओदनसम्बंधी सूर्य और चन्द्रक्ष्मी नेत्रोंसे इसका प्राशन किया है। मैं भी ओदन हूँ और अोदनने ही श्रोदनका प्राशन किया है, उन ही सूर्यचन्द्र नेत्रोंसे अोदन सर्वाम पर पहुँचाया है इस प्रकार यह प्राशित ओदन सर्वाम सर्वमक आर पूर्ण श्रीर वाला होता हुआ सर्वाम फलको ही वेत्रासे कहता है जो पुरुष इस प्रकारसे ओदनके प्राशनको जानता है वह सर्वामत्व आदि फलको पाता हुआ स्वर्म में प्रकट होता है।। ३।।

"ब्रह्म मुख्यम्" इति यद्ग ओदनस्य मुखकल्पनं कृतं तस्योपयो-गम् आह ॥

"ब्रह्म मुखप्" से जो ओदनके मुखकी कल्पना की थी उसके उपयोगको कहते हैं कि-

(४०६) अथर्वनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

ततंश्चेनमन्येन मुखन प्राशीर्येन चैतं पूर्व ऋष्यः प्राक्षन्। मुखनस्तं प्रजा मेरिष्यतात्येनमाह।तं वा आहं नावीश्चं न पराश्चंन प्रत्यश्चम् । ब्रह्मणा मुखन । तेनैनं प्राशिषं तेनैनमजीगमम् । एष वा ओद्नः सर्वीष्टः सर्वतन् सं भवति य एवं वेदं ॥ ४ ॥

ततः । च । एनम् । अन्येन । मुखेन । पृत्याशीः । येन । च ।
एतम् । पूर्वे । ऋषयः । पृत्याश्चन् ॥ मुखतः । ते । पृत्या ।
मिरिष्यित । इति । एनम् । आहा। तम् । वै । आहम् । न । अर्वीअम् । न । पराश्चम् । न । पृत्यश्चम् ॥ ब्रह्मणा । मुखेन ॥ तेन ।
एनम् । प्र । आशिषम् । तेन । एनम् । अजीगमम् ॥ एषः । वै ।

श्रोदनः । सर्वऽश्रङ्गः । सर्वऽपरुः । सर्वऽतन् ।। सर्वऽश्रङ्गः । एव। सर्वऽपरुः । सर्वऽतन् । सम् । भुवति । यः । एवम् । वेदं ॥ ४॥

येन च ओदनसंबिन्धना ब्रह्मात्मकेन मुखेन पूर्व ऋषयः प्राक्षन् ततोन्येन चेन्मुखेन ओदनं प्राशीस्ति हैं मुखतः मुखाद आरभ्य अभिमुखपदेशे वा ते त्वदीया प्रजा मिर्ड्यित विनङ्च्यित इति अनेन प्रकारेण एनं प्राशितारम् आह कश्चिद्ध ब्रूयात् । तं वा आहम् इत्यादि पूर्ववत् । ब्रह्मणा यत् जगत्कारणं ब्रह्म चेदात्मकं वा तदात्मकेन मुखेन ओदनसंबिन्धना । तेन प्रागुक्तेन एनम् ओदनं प्राशिपम् इत्यादि समानम् ।। जिस ओदनसंबन्धी ब्रह्मात्मक मुखसे पहिले ऋषियोंने इस
ब्रोदनका माशन किया था यदि तूने उससे अतिरिक्त लौकिकमुखसे इसका माशन किया है तो उस अयथामाशनके फलसे तेरे
मुखके सामने ही तेरी मजा मरने लगेगी। वेचा पुरुष इस मकार
प्राशन करने वालेसे कहे इस मकार अयथामाशनमें दोष दिखाया
उस दोषका परिहार करनेके लिये माशिता कहता है, कि—मैंने
इस ओदनका अवाङ्मुख मत्यङ्मुख वा पराङ्मुख होने पर माशन
नहीं किया है किंतु जगत्के कारण ब्रह्मरूपी मुखसे इसका माशन
किया है, मैं भी ओदन हूँ और ओदनने ही ओदनका माशन
किया है, उस ही ब्रह्ममुखसे मैंने इसको गन्तव्य स्थान पर पहुँचाया है, इस मकार यह माशित ओदन सर्वांग सर्वपर और पूर्ण
शरीर वाला होता हुआ सर्वांग फलको ही वेचासे कहता है। जो
पुरुष इस मकारसे आदनके माशनको जानता है वह सर्वांगत्व
आदि फलको पा पुष्य फल भोगनेके स्थान स्वर्ग आदिमें मकट
होता है।। ४।।

पूर्व "बृहस्पतिः शिरः" इत्यादिना कानिचिदेव अङ्गानि उप-लक्त एत्वेन ओदनस्य परिकल्पितानि । अस्मिन् प्रकरणे अनुक्ता-नामपि अवयवानां प्राशने करणत्वेन विनियोगादेव तत्तद्वयव-जातम् ओदनस्य अर्थात् क्रृप्तं वेदितव्यम् । तत्र अप्नेर्जिह्वेव प्राशि-तुर्जिह्वेति पश्चमेन मन्त्रेण प्रतिपादयति ।।

पहिले "बृहस्पतिः शिरः" इत्यादिसे श्रोदनके कुछ श्रंगोंको उपलक्षणत्वसे परिकल्पित किया, इस पकरणमें श्रवुक्त श्रवयवोंको भी पाशनमें करण होनेसे विनियोगसे ही उन २ श्रवयवोंका श्रोदनसम्बंधी क्रृप्तत्व समभाना चाहिये। श्रव श्रिप्तकी जिहा ही पाशिताकी जिहा है इसको पश्चम मंत्रसे प्रतिपादित करते हैं, कि-ततंश्चेनम्नय्यां जिह्नया प्राशीर्ययां चैतं पूर्व ऋष्यः

प्रार्शन् । जिह्वा ते मिरिष्यतीत्येनमाह । तं वा आहं नार्वाञ्चं न पराञ्चं न प्रत्यञ्चं ए। अभे जिह्नयां । तैथेनं प्राशिषं तैयेनमजीगमम् । एष वा ओद्नः सर्वाङ्गः स्विप्रः स्वितनः । सर्वाङ्ग एव स्विप्रः स्वितनः सं भवति य एवं वेदं ॥ ५ ॥

ततः । च । एनम् । अन्यया । जिह्नया । प्रत्याशीः । यया। च । एतम् । पूर्वे । ऋष्यः । प्रत्याक्षत् ॥ जिह्ना । ते । मिरुष्यति । इति । एनम् । आह् ॥ तम् । चै । आहम् । न । अर्वाश्चम् । न । पराश्चम् ।

प्र । त्राशिषम् । तया । एनम् । त्रजीगमम् ॥ एषः । वै । त्रोदनः । सर्वेऽत्रङ्गः । सर्वेऽपरः । सर्वेऽतन्तः ॥ सर्वेऽत्रङ्गः । एव । सर्वेऽ-

परुः । सर्व ऽतन्तः । सम् । भवति । यः । एवम् । वेद ॥ ४ ॥

यया जिह्नया पूर्व ऋषयः एतम् श्रोदनं प्राक्षन् ततोन्यया श्रात्मीयया जिह्नया चेत् हे देवदत्त त्वम् श्रोदनं प्राशीस्तर्हि ते त्वदीया जिह्ना मरिष्यति प्राणांस्त्यच्यति। प्राणात्यागेन शुष्का स्व-कार्यत्तमा न भविष्यतीत्यर्थः। अ मृङ्प्राणात्यागे। "स्रियतेलु ङ्-लिङोश्च" इति श्रात्मनेपदस्य नियमनात् परस्मैपदम्। "ऋद्धनोः स्ये" इति इडागमः अ। तं वा श्रहम् इत्यादि पूर्ववत्। श्रग्नेः श्रवयवभूतया जिह्नया। सेव प्राशितः श्रोदनस्य च जिह्नेत्यर्थः। तथा जिह्नया एनम् ओदनम् अहं प्राशिषम् इत्यादि पूर्ववत् ॥

जिस जिहासे पहिले ऋषियोंने पाशन किया था, हे देवदत्त! यदि तूने उसके अतिरिक्त लौकिक जिहासे पाशन किया होगा तो तेरी जीभ मर जावेगी अर्थात् माणत्यामसे शुष्क होजावेगी-अपना कार्य करनेमें समर्थ न रहेगी, इस प्रकार विद्वान् पुरुष पाशन करने वालेसे कहे, इस पकार अयथानाशनमें दोप दिखायां इस दोषको दूर करनेके लिये पाशनका वर्णन करते हैं, कि-उस स्रोदनका मैंने पराङ्ग्रुख पत्यङ्ग्रुख वा स्रशाङ्गुख होने पर पाशन नहीं किया है अत एव उत्तदोपका अपसंग है, अवशंका होती है, कि-किस प्रकार प्राशन किया ? तो इसका उत्तर यह है, कि-इस ओदनकी अवयवभूत अग्निरूपी जिहासे मैंने इसका प्राशन किया है, वही पाशिता और ओदनकी जिहा है। ऋषियांने पहिलो इसी जिहासे ओदनका प्राशन किया था, मैं भी ओद-नात्मक हूँ अतः ओदनने ही ओदनका पाशन किया है इसको गन्तव्य स्थान पर पहुँचाया है। इस मकार पाशित हुआ यह अोदन सर्वांग सर्वपरु और सम्पूर्ण शरीर बाला होकर वेदितासे सर्वागत्व आदि फलको कहता है। जो पुरुष इसपकार से अोदनके पाशनको जानता है वह सर्वागत्व आदि फलको पाता हुआ पुरायभूत स्वर्गादिलोकमें उत्पन्न होता है ॥ ४ ॥

दन्तानागि विपरिष्टति पष्टेन मन्त्रेण दर्शयित ॥ दाँतोंकी विपरिष्टत्तिको छठे मन्त्रसे दिखाते हैं, कि ततंश्चेनमन्येर्दन्तेः प्राशीर्येश्चेतं पूर्व ऋषयः प्राथन् । दन्तास्ते शत्स्यन्तीत्येनमाह । तं वा अहं नावाञ्चन पराचं न प्रत्यचन् । ऋतुभिर्दन्तेः । दैरेनं प्राशिषं तैरेनमजीगमम् । एष वा ओद्नः सर्वाङ्गः सर्वपरुः सर्वतन्ः । सर्वाङ्ग एव सर्वपरुः सर्वतन्ः सं भवति य एवं वेदं ॥ ६ ॥

ततः । च । एनम् । अन्येः । दन्तेः । प्रत्याशीः । येः । च । एनम् । पूर्वे । ऋषयः । प्रत्याश्चन् ॥ दन्ताः । ते । शत्स्यन्ति । इति । एनम् । आह् ॥ तम् । वै । अहम् । न । अविश्वम् । न । पराश्चम् । न । प्रत्यश्चम् ॥ ऋतुःभिः । दन्तैः ॥ तैः । एनम् । प्राश्चाश्चम् । तैः । एनम् । अजीगमम् ॥ एषः । वै । ओदनः । सर्वेऽत्रवः । सर्वेऽतनः । एवम् । वेद ॥ ६ ॥

यैर्दन्तैः एतम् अविनं पूर्व ऋषयः प्राक्षन् ततोऽन्यैर्दन्तैश्रेत् एनम् ओदनं प्राशीः प्राशितुस्ते तव दन्ताः सत्स्यन्ति विशीर्णाः पित्यन्ति इति अनेन प्रकारेण एनं प्राशितारम् आह अभिज्ञो ज्ञूयात् । तं प्रति उत्तरं तं वा अहम् इत्यादि पूर्ववत् । ऋतुभिः वसन्तग्रीष्मादिभिर्दन्तैः । ऋतवः अस्य दन्ता इति अर्थाद् उत्तं भवति । तैः ऋत्वात्मकेर्दन्तैः एनम् ओदनं प्राशिषम् अतो नोक्त-दोषपसङ्गः । अन्यद् उक्तार्थम् ॥

जिन दाँतोंसे पहिले ऋषियोंने इस श्रोदनका प्राशन किया था है देवदत्त ! यदि उन दाँतोंके श्रतिरिक्त श्रन्य लौकिक दाँतों से तूने इस श्रोदनका पाशन किया है तो तेरे दाँत गिर जावेंगे, इस प्रकार श्रभिज्ञ पुरुष पाशितासे कहे। इस प्रकार श्रयथा - प्राश्नमें दोष दिखाया उसका परिहार करनेके लिये पाणिता कहता है, कि—ऐसे ओदनको मैंने पत्यङ्गुख अवाङ्गुख और पराङ्गुख होने पर नहीं खाया है अत एव उक्तदोष मुफे नहीं लग सकता, अब यह शंका होती है, कि—इसका पाशन कैसे हुआ है ? इसके उत्तरमें पाशिता कहता है, कि—मैंने इसको वसंत ग्रीष्म आदि ऋतुरूप दाँतोंसे पाशित किया है, इन्हीं दाँतोंसे पहिले ऋषियोंने इसका पाशन किया था अत एव उक्त दोष मुफको नहीं लग सकता, ओदनने ही ओदनको खाया है, उन्हीं दाँतोंसे पैंने इसको गन्तव्य स्थान पर पहुँचाया है, इस पकार पाशित यह ओदन सर्वांग सर्वपक्ष और पूर्णशरीर होकर वेदिता से सर्वांगत्व आदि फलको कहता है। जो पुरुष इस पकारसे ओदनके पाशनको जानता है, वह सर्वांगत्व आदि फलोंको पाता हुआ पुष्यभूत स्वर्गादिलोकोंमें उत्पन्न होता है।। ६।।

"सप्तऋषयः प्राणापानाः" इति यत् प्राग् उक्तं तस्य इदानीम् उपयोगम् आह सप्तमेन मन्त्रेण ॥

"सप्त ऋषयः प्राणापानाः" सात ऋषि प्राण और अपान हैं—इस पूर्वोक्त बातका प्रयोजन सप्तम मन्त्रसे कहते हैं, कि—
ततंश्चेनमन्येः प्राणापानेः प्राशीर्येश्चेतं पूर्व ऋषयः
प्राश्नेन् । प्राणापानास्त्वां हास्यन्तीत्येनमाह । तं वा
आहं नार्वाञ्चं न पराञ्चं न प्रत्यञ्चं । सप्तिकिनः प्राणापानेः । तैरेनं प्राशिषं तैरेनमजीगमम् । एष वा
ओदनः सर्वोजनः सर्वेपकः सर्वेतनः । सर्वोज्ञः एव सर्वेपरुः सर्वेतनः सं भवति य एवं वेदं ॥ ७ ॥

ततः । च । एनम् । अन्येः । माणापानेः । प्रत्याशीः । येः । च । एतम् । पूर्वे । ऋष्यः । प्रत्याश्चन् ॥ प्राणापानाः । त्वा । हास्पन्ति । इति । एनम् । आह ॥ तम् । वै। आहम् । न । अर्वी- ज्वम् । न । पराश्चम् । न । पराश्चम् । । सप्तर्षिऽभिः । प्राणापानैः ॥ तैः । एनम् । प्राश्चम् । एतः । सर्वेऽत्रकः । एवम् । वेदं ७

यैः पाणापानैः ऋष्यात्मकैः एतम् अविनं पूर्वेभिज्ञाः प्राश्चन्
ततोऽन्यैश्चेत् प्राणापानैः एनम् अविनं प्राशीस्तिर्हं प्राशितारं त्वा
त्वां प्राणापानाः प्राणापानात्मिका सुख्यप्राणस्य दृत्तयो हास्यन्ति
त्यच्यन्ति । अ ओहाक् त्यागे अ । इति अनेन प्रकारेण एनं
प्राशितारम् आह विशेषज्ञो ब्रूयात्। तस्योत्तरं तं वा अहम् इत्यादि ।
सप्तऋषिभिः एतदात्मकैः प्राणापानैः । तैरेनं प्राशिषम् इत्यादि पूर्वेवत् ।।

जिन ऋष्यात्मक पाणापानोंसे इस स्रोदनको पहिले स्रिभिन्न
पुरुषोंने प्राशन किया था, हे देवदत्त ! यदि तूने उनसे
स्रातिरिक्त लोकिक पाणापानोंसे इसका प्राशन किया है तो प्राण
स्रोर स्रपानरूप सुख्य प्राणकी द्वत्तियें तुक्तको छोड़ देंगी । इस
पकार विशेषन्न पुरुष पाशितासे कहे । इस प्रकार स्रयथापाशन
में दोष दिखाया उसका उत्तर देता हुआ प्राशिता कहता है, किमैंने इस स्रोदनको पराङ्मुख पत्यङमुख वा स्रवाङ्मुख होने पर
भक्तण नहीं किया है, स्रतः मुक्त पर यह दोष नहीं लग सकता

फिर किस प्रकार पाशन किया है? इसके उत्तरमें प्राशिता कहता है, कि—सप्त ऋषिरूप पाणापानों से मैंने इसका प्राशन किया है, पूर्व ऋषियोंने भी इसी प्रकार पाशन किया था खतः उक्त दोषका प्रसंग नहीं है। मैं भी खोदनात्मक हूँ खोदनने ही खोंदन का प्राशन किया है और उन्हीं पाणापानों से मैंने इसको गन्तन्य स्थान पर पहुँचाया है। इस प्रकार प्राशित हुआ यह खोदन सर्वांग सर्वपरु पूर्णशरीर होजाता है। जो पुरुप इस प्रकारसे से खोदनके पाशनको जानता है वह सर्वांगत्व खादि फलको पाता है खर्थात् पुरुषभूत स्वर्गादिमें सर्वांगभावसे प्रकट होता।है ७

इत्थम् उत्तमाङ्गवर्तिनाम् अवयवानां प्राशने करणभूतानां देव-तारूपत्वम् अभिधाय अन्येषाम् अवयवानां तथात्वम् अभिधित्सुः कृत्स्त्रशरीरव्यापिरूपस्य अन्तरिक्षरूपेण विपरिवृत्तिम् आह अष्ट-मेन पर्यायेण ॥

इस पकर उत्तमांगके अवयवोंके पाशनमें करणभूत देवता-रूपत्वको कह कर अन्य अवयवोंको भी तैसा ही कहनेके अभि-पायसे सम्पूर्ण शारीरमें व्याप्त रूपकी अन्तरिज्ञरूपसे विपरिष्टित्त को आठवें मन्त्रसे कहते हैं, कि—

ततंश्चेनमन्येन व्यचिमा प्राशीयेन चैतं पूर्व ऋषयः प्राश्नेन् । राजयदमस्त्वां हिनिष्यतीत्येनमाह । तं वा आहं नावीचं न परांचं न प्रत्यचम् । अन्तरिचेण व्यचमा । तेनैनं प्राशिषं तेनैनमजीगमम् । एष वा ओदन सर्वाङ्गः सर्वपरुः सर्वतन्ः । सर्वाङ्गः एव सर्वपरुः सर्वतन्ः । सर्वाङ्गः एव

ततः । च । एनम् । अन्येन । न्यचसा । प्रज्ञाशीः । येन । च ।

एतम् । पूर्वे । ऋष्यः । प्रज्ञाश्चन् ॥ राजऽयद्मः । त्वा । इति
ह्यति । इति । एनम् । आह् ॥ तम् । वे । अहम् । न । अर्वाश्चम् ।

न । पराश्चम् । न । प्रत्यश्चम् ॥ अन्तरिक्षेण । न्यचसा ॥ तेन ।

एनम् । प्र । आशिषम् । तेन । एनम् । अजीगमम् ॥ एषः । वे ।

स्रोदनः । सर्व ऽश्रङः । सर्व ऽपरुः । सर्व ऽतनः ॥ सर्व ऽश्रङः ।

एव । सर्व ऽपरुः । सर्व ऽतनः । सम् । भवति । यः । एवम् । वेद द

येन व्यचसा व्याप्तिमता रूपेण कृत्स्त्रशरीरवर्तिना एतम् श्रोदनं पूर्व ऋषयः प्राक्षन् ततोऽन्येन चेद् व्यचसा एनम् श्रोदनं प्राशी-स्ति त्वा त्वां प्राशितारं राजयच्मः एतत्सं इः चयरोगो हिनष्यति पारियष्यति । अ "ऋद्धनोः स्ये" इति इडागमः । यच्च पूजायाम् इत्यस्मात् श्रातेंस्तुसुहुसृष्टुचिच्चभायावापिद्यिचिनीभ्यो मन् [उ०१. १३७] इति श्रोणादिको मन् पत्ययः अ। राज्ञः सोमस्य संबन्धी यच्मो राजयच्मः । श्रूयते हि तैचिरीयके "राजानं यच्म श्रारद्ध इति तद् राजयच्मस्य जन्म" इति [तै०सं० २. ५. ६. ५]। इति श्रनेन प्रकारेण एनं प्राशितारम् श्राह ब्रूयात्। तं वा श्रहम् इत्यादि पूर्ववत्।।

जिस रूपसे पहिले ऋषियोंने इस ओदनका प्राशन किया था हे देवदत्त ! यदि तूने उस अन्तरित्तात्मक रूपके अतिरिक्त अन्य-लौकिकरूपसे इसका प्राशन किया है तो राजयच्मा तुभको समाप्त करदेगा, इस प्रकार अभिज्ञ पुरुष प्राशितासे कहे (उक्त दोपको दूर करता हुआ प्राशिता कहता है, कि-) मैंने इस ओदन

को अवाङ्मुख पराङ्मुख वा पत्यङ्मुख होने पर भन्नण नहीं किया है किंतु अन्तरिज्ञात्मक रूपसे पाशन किया है अतः उक्त दोष नहीं खग सकता, उसी रूपसे मैंने इसको यथास्थान पहुँ-चाया है, इस मकार पाशित हुआ यह ओदन सर्वीगं सर्व पर श्रीर सर्वतन् होजाता है। जो पुरुष इस मकारसे श्रोदनके प्राशनको जानता है वह स्वर्गलोकमें सर्वांग सर्वपर और सर्व-तनू होकर मकट होता है ॥ = ॥

[पृष्ठभागस्य ब्युलोकरूपेण विपरिष्टत्तिम् आह नवमेन मन्त्रेण ।।] पृष्ठभागकी द्युलोकरूपसे विपरिष्टित्तिको नवम मन्त्रसे कहते हैं,कि-ततंश्चैनमन्येन पृष्ठेन प्राशीर्येन चैतं पूर्व ऋषयः प्राश्नन् । विद्युत् त्वा हिन्ष्यतीत्येनमाह । तं वा अहं नावीञ्चं न पराञ्चं न प्रत्यश्चम् । दिवा पृष्ठेन । तेनैनं प्राशिषं ते तेनैनमजीगमम् । एष वा ञ्रोदनः सर्वाङ्गः सर्वपरुः सर्वतनुः। सर्वाङ्ग एव सर्वपरुः सर्वतनुः सं भवति य एवं वेदं ॥ ६ ॥ ततः । च । एनम् । अन्येन । पृष्ठेन । प्रत्याशीः । येन । च । एतम् । पूर्वे । ऋषयः । मऽत्राक्षन् ॥ विऽद्युत् ।त्वा । हनिष्यति । इति । एनम् । आह ॥ तम् । वै । अहम् । न । अर्वाश्चम् । न । पराश्चम् । न । मृत्यश्चम् ॥ दिवा । पृष्ठेन ॥ तेन । पुनम् । म ।

आशिषम् । तेन । एनम् । अजीगमम् ॥ एषः । वै । अरेदनः ।

(४१६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

सर्वेऽग्रङ्गः । सर्वेऽपरुः । सर्वेऽत्रन् ।। सर्वेऽग्रङ्गः । एव । सर्वेऽपरुः । सर्वेऽतन् । सम् । भवति । यः । एवम् । वेदं ॥ ६ ॥

येन दिवा युलोकात्मकेन पृष्ठेन मध्यशरीरापरभागेन एतम् श्रोदनं पूर्व ऋषयः माश्रन् ततोऽन्येन चेत् पृष्ठेन श्रात्मीयेन शरी-रापरभागेन त्वम् एनम् श्रोदनं माशीः विद्युत् विद्योतमाना श्रश-निस्त्वा त्वां हनिष्यति । इत्येनम् श्राह इत्यादि पूर्व वत् । दिवा द्युलोकात्मकेन पृष्ठेन शरीरापरभागेन । तेन श्रवयवेन एनं माशि-षम् इत्यादि पूर्व वत् ॥

जिस पृष्ठसे पूर्व के ऋषियोंने इसका प्राशन किया था है देव-दत्त ! यदि तूने उस पृष्ठके अतिरिक्त अन्य पृष्ठसे इसका प्राशन किया तो विजली तेरा वध करेगी । इस प्रकार अभिज्ञ पुरुष प्राशितासे कहे । उक्त दोषको दूर करता हुआ प्राशिता कहता है, कि—मैंने इसको प्रत्यङ् अवाङ् प्राङ् होने पर प्राशित नहीं किया है अतः उक्त दोष नहीं लग सकता, किन्तु द्यौरूपी पृष्ठसे प्राशन किया है, उसीसे इसको यथास्थान पहुँचाया है । इस प्रकार प्राशित हुआ यह ओदन सर्वाग सर्व पर और सर्व तन् होजाता है। जो पुरुष इस प्रकारसे इस ओदनके प्राशनको जानता है वह स्वर्ग आदि लोकों में सर्वाग आदि पाकर प्रादुर्भूत होता है &

अवयवान्तरस्यापि देवतात्मकत्वं ज्ञते दशमेन मन्त्रेण ॥ दशम मंत्रसे अन्य देवताओंका भी अवयवात्मकत्व कहते हैं, कि ततंश्चिनमन्येनोरसा प्राशीर्थेनं चैतं पूर्व ऋष्यः प्राश्नं न्। कृष्या न सत्स्थसीत्येनमाह । तं वा अहं नार्वाञ्चं न पराञ्चं न प्रत्यञ्चम् । पृथिब्योरसा । तेनैनं प्राशिषं तेनैनमजीन

एकादशं काग्रहम् गमम् । एष वा ओदनः सर्वोङ्गः सर्वेपरः सर्वतनुः । सर्वाङ्ग एव स्विप्रुः स्वितन्ः सं भवति य एवं वेद ततः । च । एनम् । अन्येन । उरसा । मऽस्राशी । येन । च । एतम् । पूर्वे । ऋषयः । मऽत्राक्षत् ॥ कृष्या । न । सत्स्यसि । इति । एनम् । आह् ॥ तम् । वै । अहम् । न । अवीश्चम् ।न। पराश्चम् । न । पत्यश्चम् ॥ पृथिव्या । उरसा ॥ तेन । एनम् । म । आशिषम् । तेन । एनम् । अजीगमम् ॥ एपः । व । ओदनः । सर्वेऽअङ्गः । सर्वेऽपरुः । सर्वेऽतन्तः ॥ सर्वेऽअङ्गः । एव सर्व ऽपरुः। सर्व ऽतनूः। सम्। भवति। यः। एवम्। वेद १०

येन उरसा पूर्व ऋषयः प्राशितवन्तस्ततोऽन्येन चेद् उरसा स्तनमण्डलस्य उपरिवर्तिना पुरोभागस्थावयवेन त्वम् श्रोदनं पाशी-स्तर्हि कृष्या कर्षण्क्रियया न रात्स्यसि । ब्रीहियवादिसस्यैः समृद्धो न भविष्यसीत्यर्थः । 🕸 राध साध संसिद्धौ लटि "एकाच उप-देशोनुदात्तात्" इति इट्पतिषेधः 🕸 । अन्यद् उक्तार्थम् । पृथिन्या जरसा पृथिवीत्वेन भाव्यमानेन उरसा तेनैनम् पाशिषम् इत्यादि समानम् ॥

जिस उरस्से पूर्व ऋषियोंने इस छोदनका पाशन किया था यदि तूने उस वज्ञःस्थलसे पाशन नहीं किया है तो तुमें कृषिमें सिद्धि न मिलेगी, इस प्रकार वेत्ता प्राशन करने वालेसे कहे,इस दोषको दूर करनेके लिये पाशिता कहता है, कि-इसके पराङ्-मुख अवाङ् मुख वा मत्यङ् मुख होने पर प्राशन नहीं किया है,

किन्तु पृथिवीरूप वद्याःस्थलसे पाशन किया है अतः सुक्तको यह दोष नहीं लग सकता और उसीसे इसको यथास्थान पहुँचाया है। इस प्रकार पाशित हुआ ओदन सर्वीग सर्व परु और सर्व-तन् हो जाता है। जो पुरुष ओदनके इस प्रकारके पाशनको जानता है वह पुरायफलभूत स्वर्ग आदिमें सर्वीगत्य आदिको पाता हुआ प्रकट होता है।। १०।।

उदरस्यापि देवतात्मना भावनाम् आह एकादशेन मन्त्रेण ॥
ग्यारहर्वे मन्त्रसे उदरकी भी देवतात्मारूप से भावनाको

तति हैं, कि तिति स्वारिश्ण प्राशीर्यन वैतं पूर्व ऋषयः प्राक्षन् । उद्रदारस्त्यां हिनिष्यतीत्येनमाह । तं वा आहं नार्वाञ्चं न पराञ्चं न प्रत्यश्चम् । सत्येनोदरेण । तेनेनं प्राशिषं तेनेनमजीगमम् । एष वा आदिनः। सर्वाङ्गः सर्वपरुः सर्वतनः । सर्वाङ्गः एव सर्वपरुः सर्वतनः । सर्वाङ्गः एव सर्वपरुः सर्वतनः । सर्वाङ्गः एव सर्वपरुः सर्वतनः । ११ ॥

ततः । च । एनम् । अन्येन । उदरेण । मुऽग्राशीः । येन । च।

एतम् । पूर्वे । ऋपयः । मृङ्याश्नन् ॥ उद्रुद्धारः । त्वा ।

इनिष्यति । इति । एनम् । आह् ॥ तम् । वै । अहम् । न । अर्था-

श्चम्। न। परिश्चम्। न। मृत्यश्चम्।। सृत्येन। उदरेण

तेन । एनम् । म । आशिषम् । तेन । एनम् । अजीगमम् ॥

एकादशं काएडम्

एषः । वै । अोद्नः । सर्वऽअङ्गः । सर्वेऽपरः । सर्वेऽतन्ः ॥

सर्वेऽत्रज्ञङ्गः । एव । सर्वेऽपरुः । सर्वेऽतन्ः।सम् । भवति।यः। एवम् । वेदं ॥ ११ ॥

पूर्व ऋषयो येन उदरेण प्राश्नन् ततोऽन्येन उदरेण यदि इमम् श्रोदनं प्राशीस्तर्हि त्वा त्वाम् उदरदारः उदरस्य दरणात्मकः अती-साराख्यो रोगो हनिष्यति मारियष्यति । अन्यत् पूर्ववत् । सत्येन । यथार्थकथनात्मकं सत्यम् । तेन उदरेण तद्रूपनया भाव्यमानेन उदरेण । एनम् श्रोदनं प्राशिषम् इत्यादि समानम् ॥

पाचीन ऋषियोंने जिस उदरसे ओदनका प्राश्न किया था हे देवरत्त ! यदि तुने उससे विपरीत उदरसे ओदनका प्राश्नन किया है तो उदरका दरण करने वाला अतीसार नामक रोग तुभको मार डालेगा । इस प्रकार अभिज्ञ पुरुष प्राश्नितासे कहे । उक्त दोषका परिहार करता हुआ प्राश्निता कहता है, कि—मैंने इसके प्रत्यङ् मुख पारङ् मुख वा अवाङ् मुख होने पर इसका पाश्नन नहीं किया है, किन्तु सत्यक्त्वी उदरसे पाश्नन किया है अतः उक्त दोष मुभको नहीं लग सकता । मैंने सत्यक्त्वी उदरसे पाश्नन किया है और उसीसे ओदनको यथास्थान पहुँचाया है । इस प्रकार प्राश्नित हुआ ओदन सर्वांग सर्व पर और सर्वतन्त् होजाता है जो पुरुष इस प्रकारसे इसके प्राश्ननको जानता है वह सर्वांगत्व आदिसे संपन्न होकर स्वर्गिदमें प्रकट होता है ॥११॥

अवयवान्तरस्यापि देवतारूपेण भावनम् आह द्वादशेन भंत्रेण ॥

बारहवें मन्त्रसे दूसरे अवयवकी भी देवता रूपसे भावनाको

कहते हैं, कि-

ततंश्चैनमन्थेनं वस्तिना प्राशीर्थेनं चैतं पूर्व ऋषयः

प्राश्नन् । अप्सु मेरिष्यसीत्येनमाह । तं वा अहं नार्वाञ्चं न पराञ्चं न प्रत्यञ्चम् । समुद्रेणं वस्तिना । तेनैनं प्राशिषं तेनैनमजीगमम्। एष वा ओदनः सवीङ्गः सर्वेपरः सर्वेतनुः । सर्वीङ्ग एव सर्वेपरः सर्वतनः सं भवति य एवं वेदं ॥ १२ ॥ ततः। च । एनम् । अन्येनं । वह्तिना । प्रश्राशीः । येनं। च। एतम् । पूर्वे । ऋषयः । प्रऽत्राशन् ॥ ऋष्ऽस्र । मरिष्यसि । इति । एनम् । आह् ॥ तम् । वै । अहम् । न । अर्वार्ञ्चम् । न । परा-ञ्चम् । न । प्रत्यञ्चम् ॥ समुद्रेण । वस्तिना ॥ तेन । एनम् । म । आशिषम् । तेन । एनम् । अजीगमम् ॥ एषः । वै । ओद्नः । सर्वेऽस्रङ्गः । सर्वेऽपहः । सर्वेऽतनूः ॥ सर्वेऽसङ्गः । एव । सर्वेऽ-परुः । सर्व ऽतनूः । सम् । भवति । यः । एवम् । वेदं ॥ १२ ॥ वसति अस्मिन् अशितपीतान्नोदकम् इति वस्तिः सूत्राशयः। 🕸 इतरावयवानामिव तस्यापि प्राशने साधकतमत्वविवच्चया कर-णत्वम् अ। येन वस्तिना पूर्व ऋषयः प्राश्नन् ततोऽन्येन चेइ वस्तिना त्वम् श्रोदनं पाशीस्तर्हि त्वम् अप्सु उदकेषु मरिष्यसि इति अनेन पकारेण एनं पाशितारम् आह ब्र्यात् । तं वा अहम् इत्यादि उक्तार्थम् । समुद्रेण वस्तिना समुद्रात्यना भावितेन आत्मी-येन वस्तिना । तेनैनं प्राशिषम् इत्यादि पुर्ववत् । समुद्रस्य वस्ति

ह्वता तैत्तिरीयके समाम्नायते । "तद्ग श्रभ्रमित्र समहन्यत । तद्ग वस्तिम् श्रभिनत् । स समुद्रोभवत् । तस्मात् समुद्रस्य न पिवन्ति" इति [तै॰ ब्रा॰ २, २, ६, ३] ॥

जिसमें खाया पिया हुआ अन्न जल वसता है वह मूत्राशय विस्त कहलाता है अतः जिस विस्तिसे † प्राचीन ऋषियोंने इस ओदनका प्राशन किया है उसी विस्तिसे हे देवदत्त ! तूने प्राशन नहीं किया है तो तू जलमें परण पावेगा । इस प्रकार प्राशितासे कहे । उक्त दोपको दूर करनेके लिये प्राशिता कहता है, कि-मैंने अवाङ्मुख पत्य उम्मुख वा पराङ्मुख रहने पर इस ओदनका प्राशन नहीं किया है, किन्तु समुद्र रूपी विस्तिसे प्राशन किया है । मैंने समुद्र रूपी विस्तिसे प्राशन किया है । मैंने समुद्र रूपी विस्तिसे प्राशन किया है । इस प्रकार प्राशित हुआ यह ओदन सर्भी सर्वी पर अर्थेर सर्वतन् होजाता है । और दाता स्वर्भी सर्वी आदि फल पाता हुआ पकट होता है ।। १२ ।।

कर्वोरिष देवताभावनाम् आह त्रयोदशेन मन्त्रेण ॥
तेरहवें मन्त्रसे करुग्रोंके भी देवभावको कहते हैं, कि—
ततिश्चेनमन्याभ्याम्रुभ्यां प्राशीर्याभ्यां चैतं पूर्व ऋषयः
प्राश्नंत् । उर्ह्ह ते मिरिष्यत इत्येनमाह । तं वा अहं
नार्वाञ्चं न पराञ्चं न प्रत्यञ्चम् । मित्रावरुणयोह्हम्याम्।

[†] तैतिरीय ब्रामण २ | २ | ६ | ३ में कहा है, कि—"तह अभ्रिमव समहत्त्वत | तद्द वस्ति अभिनद्ध | स समुद्रोऽभवत | तस्मात् समुद्रस्य न पिवन्ति | जसने अभ्रकी समान पीटा और उसने वस्तिको फाड़ डाला वह समुद्र होगया, अतः समुद्रके (जलको) नहीं पीते हैं" ॥

ताभ्यांमेनं प्राशिषं ताभ्यांमेनमजीगमम् । एष वा श्रोदनः सर्वाङ्गः स्विप्रुः सर्वतन्ः । सर्वाङ्ग एव सर्व-परुः सर्वतनुः सं भवति य एवं वेदं ॥ १३ ॥ ततः । च । एनम् । अन्याभ्याम् । उरूऽभ्याम् । मऽऋाशीः । याभ्याम् । च । एतम् । पूर्वे । ऋषयः । प्रत्याक्षन् ॥ उरू इति । ते । मरिष्यतः । इति । एनम् । आह ॥ तम् । वै । अहम् । न । अर्वाश्चम् । न । पराश्चम् । न । पत्यश्चम् ॥ मित्रावरुणयोः । ऊरुऽभ्याम् ॥ ताभ्याम् । एनम् । म । त्राशिषम् । ताभ्याम् । एनम् । अजीगमम् ॥ एषः । वैः । श्रोदनः । सर्वेऽत्रङ्गः । सर्वेऽ-परः। सर्वेऽतन्ः।। सर्वेऽत्रङ्गः । एव । सर्वेऽपरः । सर्वेऽतन्ः। सम् । भवति । यः । एवम् । वेद ॥ १३ ॥

याभ्यास् उरुभ्याम् पूर्व ऋषयः प्राक्षन् । श्रिसाधकतमत्विव-वत्तया करणत्वम् श्रि । ततोऽन्याभ्यां चेद्ध उरुभ्याम् एनम् स्रोदनं प्राशीः ते प्राशितुस्तव उरू मिर्च्यतः त्यक्तप्राणौ शुष्कौ भविष्यत इत्येनम् स्राह् । तं वा स्रहम् इत्यादि पूर्ववत् । मित्रावरुणयोः मित्रश्च वरुणश्च मित्रावरुणौ । श्रि "देवताद्वन्द्दे च" इति पूर्ववदस्य स्रानङ् । "देवताद्वन्द्दे च" इति उभयपदमकृतिस्वरत्वम् श्रि । तयोः संवन्धिभ्याम् उरुभ्याम् । ताभ्याम् एनं प्राशिषम् इत्यादि पूर्ववद्ध योज्यम् ॥

जिन ऊरुश्रांसे पाचीन ऋषियोंने पाशन किया था, हे देव-

दत्त ! यदि तूने उनसे अतिरिक्त दूसरी ऊरुश्रोंसे प्राशन किया है तो तेरी ऊरुएँ मर जावेंगी । इस दोपको दूर करनेके लिये प्राशिता कहता है, कि—धैंने इस श्रोदनके पराङ्गुख मत्यङ्गुख वा श्रवाङ्गुख होने पर प्राशन नहीं किया है किन्तु मित्रावरुण देन्कियी ऊरुश्रोंसे धावित ऊरुश्रोंसे प्राशन किया है, उनसे ही इसको यथास्थान पहुँचाया है अतः पूर्वीक्तदोप मुक्तकोनहीं लग सकता । इस प्रकार प्राशित हुआ यह श्रोदन सर्वांग सर्वपरुश्रोर सर्वतन्त्र होजाता है। जो पुरुप इस प्रकार इसके प्राशनको जानता है वह सर्वांग सर्वपरुश्रोर सर्वतन्त् होकर स्वर्गमें उत्पन्न होता है १३

जानुनोरपि देवतासंवन्धित्वेन भावनम् आह चतुर्दशेन मन्त्रेण ॥

वीदहवें मन्त्रसे जाजुओं की भी देवता रूपसे भावना को कहते हैं, कि
ततं श्रीन मन्याभ्यामधीय द्वया प्राशीर्याभ्या चैतं पूर्व ऋषेयः प्राश्नेन् । स्वामो भविष्यसीत्येनमाह । तं वा श्रहं
नार्वाचं ने परांचं न प्रत्यञ्चं प । त्वष्ठे रष्ठीव द्वया प ।
ताभ्यामेनं प्राशिषं ताभ्याभेन भजीगमम् । एष वा
श्रोदनः सर्वोद्ध्याः सर्वेषकः सर्वेतनः । सर्वोद्ध्या एव
सर्वेषकः सर्वेतनः सं भवित य एवं वेदं ॥ १४ ॥
ततः । च । एनम् । श्रन्याभ्याम् । श्रष्ठीवत् अभाम् । प्रज्ञाशीः ।
याभ्याम् । च । एतम् । पूर्वे । ऋष्यः । प्रज्ञाश्चनः ॥ स्वामः ।
भविष्यसि । इति । एनम् । श्राह ॥ तम् । वै । श्रहम् । न ।

(४२४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

श्चर्याश्चम् । न । पराश्चम् । न । प्रत्यश्चम् ॥ त्वष्टुः । श्चष्टीवत्ऽप्रयाम् ॥ ताभ्याम् । एनम् । प । श्चाशिपम् । ताभ्याम् । एनम् ।
श्वजीगमम् ॥ एषः । नै । श्रोदनः । सर्वऽश्वद्धः । सर्वऽन्दः । सर्वऽतन् ।। सर्वऽश्वद्धः । एव । सर्वऽपरः । सर्वऽतन् । सम् । भवति ।
यः । एवम् । वेदं ॥ १४ ॥

श्रष्ठीवन्तौ श्रस्थिमन्तौ अर्वोरधः भदेशवर्तिनौ अवयवौ जानु-लक्तणौ । % "आसन्दीवद् श्रष्ठीवत्०" इति मतुषि निषात्यते छ । ताभ्याम् श्रष्ठीवद्भचाम् अन्याभ्याम् इत्यादि सर्वे पूर्व वद्भ योज्यम् । स्नामः श्रष्कजङ्घः । श्रष्कजङ्घो भविष्यसि इत्येनं माशितारस् आह । तं वा श्रहम् इत्यादि पूर्व वत् । त्वष्टुः देवस्य संबन्धिभ्याम् अष्टी-वद्भचाम् ॥ गतार्थम् अन्यत् ॥

जिन अस्थिवाली जानुओं से पाचीन ऋषियोंने इस ब्रोदनका प्राशन किया था, हे देवदत्त! यदि तूने उनके अतिरिक्त लौकिक जानुओं से पाशन किया होगा तो तू साम होजावेगा अर्थात् तेरी जानुएँ सूख जानें गी। इस प्रकार अभिज्ञ पुरुष प्राशन करने वाले से कहे इस दोषका परिहार करनेके लिये प्राशन करने वाला कहता है, कि-मैंने इस ब्रोदनको पराङ्गुख प्रत्यङ्गुख वा अर्वाङ्गुख होने पर नहीं प्राशन किया है, किन्तु त्वष्टाकी जानुओं से प्राशन किया है, ब्रोर उन्हीं से इसको यथास्थान पहुँचाया है। इस प्रकार प्राशित हुआ यह ओदन सर्वांग सर्व पर छौर सर्व तत् होजाता है जो पुरुष इस प्रकार इसके प्राशनको जानता है वह प्राथमलभूत स्वर्ग आदिमें सर्वांग सर्व पर और पूर्णश्रीरसम्पन होकर प्रकट होता है।। १४।।

पादयोरिप देवतासंबिन्धित्वेन भावनम् आहपश्चदशेन मन्त्रेण ॥ श्रव पन्द्रहर्वे मन्त्रसे पादोंकी भी देवतारूपसे भावनाको कहते हैं, कि—

ततंश्चेनमन्याभ्यां पादाभ्यां प्राशीर्याभ्यां चैतं पूर्व ऋष्यः प्राश्चेन् । बहुचारी भविष्यसीर्यनमाह । तं वा आहं नार्वाञ्चं न पराञ्चं न प्रत्यञ्चम् । आश्विनोः पादां-भ्याम् । ताभ्यामेनं प्राशिषं ताभ्यामेनमजीगमम् । एष वा ओदनः सर्वाङ्गः सर्वपरः सर्वतन्ः । सर्वाङ्गः एव सर्वपरः सर्वतन्ः सं भवति य एवं वेदं ॥१५॥

ततः । च । एनम् । अन्याभ्याम् । पादाभ्याम् । पाठआशीः । याभ्याम् । च । एनम् । पूर्वे । ऋषयः । प्रज्ञाक्षन् ॥ बहुऽचारी ।

भविष्यसि । इति । एनम् । आह् ॥ तम् । वै । अहम् । न ।

अर्वाञ्चम्। न।पराञ्चम्। न। पत्यञ्चम्॥ अश्वनोः। पादाभ्याम् ॥

ताभ्याम् । एनम् । प्र। त्राशिषम् । ताभ्याम् । एनम् । त्राजी-

गमम् ॥ एषः । वै । श्रोदनः । सर्वे ऽश्रङ्गः । सर्वे ऽपरः । सर्वे-

ऽतनूः ॥ सर्व ऽत्रहः । एव । सर्व ऽपरुः । सर्व ऽतनूः । सम् ।

भवति । यः । एवम् । वेदं ॥ १५ ॥

जङ्घयोरधोवर्तिनो पादौ । बहुचारी बहु अधिकं चरितुं शीलम्

(४२६) श्रयर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

श्रस्य स तथोक्तः । अ "सुष्यजातौ णिनिस्ताच्छीन्ये" इति णिनिः अ । सर्वदा प्रवासशील इत्यर्थः । श्रश्विनोः संविन्धभ्यां तदीयत्वेन भाविताभ्यां पादाभ्याम् ॥ वाक्ययोजना पूर्ववत् ॥

पहिले ऋषियोंने जिन पादोंसे इस ओदनका प्राशन किया था, हे देवदत्त ! यदि तूने उनके अतिरिक्त लौकिक पादोंसे प्राशन किया है तो तू बहुचारी होजावेगा । इस प्रकार अभिज्ञ पुरुष प्राशन करने वालेसे कहे, इस दोषका परिहार करनेके लिये प्राशनकर्ता कहता है, कि—मैंने इसके पराङ्गुख पत्यङ्गुख वा अवाङ्गुख होने पर प्राशन नहीं किया है, किन्तु अश्वनीकुमारों के पादोंसे प्राशन किया है और उन्हींसे इसको यथास्थान पहुँचाया है । इस प्रकार प्राशित हुआ यह ओदन सर्वींग सर्व पर और सर्व तन् होता है । जो पुरुष इसके इस प्रकारके प्राशनको जानता है वह पुरुषभूत स्वर्गलोकमें सर्वाङ्ग्व आदिको पाता हुआ पकट होता है ॥ १४ ॥

पादाग्रयोरिप देवतासंबिन्धित्वेन भावनम् आह ॥ श्रव सोलहर्वे मन्त्रसे पादार्ग्रोकी भी देवतारूपसे भावनाको कहते हैं, कि—

ततंश्चैनमन्याभ्यां प्रपंदाभ्यां प्राशीयीभ्यां चैतं पूर्व ऋषयः प्राश्नेन् । सर्पस्त्वां हिनिष्यतीत्येनमाह । तं वा अहं नार्वाञ्चं न पराञ्चं न प्रत्यञ्चम् । सिवितः प्रपंदाभ्याम्। ताभ्यांमेनं प्राशिषं ताभ्यांमेनमजीगमम् । एष वा अदेनः सर्वाङ्गः सर्वपरुः सर्वतनुः । सर्वाङ्ग एव सर्वेपरुः सर्वतनुः । सर्वाङ्ग एव सर्वेपरुः सर्वतनुः । १६ ॥

ततः । च । एनम् । अन्याभ्याम् । प्रत्याभ्याम् । प्रत्याशीः । याभ्याम् । च । एतम् । पूर्वे । ऋष्यः । प्रत्याक्षतः । सर्पः । त्वा । हिनिष्यति । इति । एनम् । आह् ॥ तम् । च । आह्म् । न । अर्वाञ्चम् । न । पराञ्चम् । न । पत्यञ्चम् ॥ सिवतः । प्रत्याभ्याम् ॥ ताभ्याम् । एनम् । प्र । आदिनः । सर्वेऽअङ्गः । सर्वेऽ-परः । सर्वेऽतनः । सर्वेऽअङ्गः । सर्वेऽ-परः । सर्वेऽतनः । सर्वेदे ॥ १६ ॥

पपदाभ्यां पादाग्राभ्याम् । सर्पः प्रसिद्धः । सिततुः सर्वस्य प्रेरकस्य देवस्य संबन्धिभ्यां पपदाभ्यां पादाग्राभ्याम् ॥

पहिले ऋषियोंने जिन पादाग्रोंसे इस श्रोदनका प्राशन किया था, हे देवदत्त ! यदि तूने उनके श्रातिरिक्त लौकिक पादाग्रोंसे प्राशन किया है तो सर्प तुभको मार डालेगा। इस प्रकार श्रामि प्रश्न करने वालेसे कहे, इस दोषका परिहार करनेके लिये प्राशनकर्ता कहता है, कि—मैंने इसके पराङ्गुख पत्यङ्गुख वा श्रवाङ्गुख होने पर प्राशन नहीं किया है, किन्तु सवितादेवताके पादाग्रोंसे प्राशन किया है श्रोर उन्हींसे इसको यथा-स्थान पहुँचाया है। इस प्रकार प्राशित हुआ यह श्रोदन सर्वाङ्ग सर्व पह श्रोर सर्व तन् होता है। जो पुरुष इसके इस प्रकारके प्राशनको जानता है वह प्रायभूत स्वर्गलोकमें सर्वागत श्रादिको पाता हुआ पकट होता है। १६ ।।

हस्तयोरपि देवतासंबन्धित्वेन भावनम् आह ॥

अब सत्तरहर्वे मन्त्रसे हाथोंकी भी देवतारूपसे भावनाको कहते हैं, कि -

ततंश्चैनमन्याभ्यां हस्ताभ्यां प्राशीयीभ्यां चैतं पूर्व ऋषयः प्राश्नन् । ब्राह्मणं हंनिष्यभीत्येनमाह । तं वा अहं नार्वाञ्चं न पराञ्चं न प्रत्यञ्चम् । ऋतस्य हस्तां-भ्याम् । ताभ्यांमेनं प्राशिषं ताभ्यांमेनमजीगमम् एष वा ओदनः सर्वाङ्गः सर्वपरुः सर्वतनूः । सर्वाङ्ग एव सर्वपरः सर्वतनुः सं भवति य एवं वेदं ॥१७॥ ततः । च । एनम् । अन्याभ्याम् । इस्ताभ्याम् । प्रत्याशीः । याभ्याम् । च । एतम् । पूर्वे । ऋषयः । प्रज्याश्चन् ।। ब्राह्मणम्। हनिष्यसि । इति । एनम् । त्राह ॥ तम् । वै । अहम् । न । अर्वाश्चम् । न । पराश्चम् । न । पत्यश्चम् ॥ ऋतस्य । हस्ता-भ्याम् ॥ ताभ्याम् । एनम् । प्राशिषम् । ताभ्याम्। एनम्। अजीगमम् ॥ एषः । वै । श्रोदनः । सर्वेऽश्रङ्गः । सर्वेऽपरः । सर्वेऽतनुः ॥ सर्वेऽत्रङ्गः । एव । सर्वेऽपरः । सर्वेऽतनुः । सम् । भवति । यः । एवम् । वेद ॥ १७ ॥

त्राह्मणं हिनष्यसीति । ब्रह्महत्या तत्र भविष्यतीत्यर्थः । ऋतं सत्यं परं ब्रह्म तस्य संबन्धिभ्यां हस्ताभ्याम् । ताभ्याम् एनम् इत्यादि अन्यत् सर्वे पूर्ववत् ॥

पहिलो ऋषियोंने जिन हाथोंसे इस ओदनका प्राशन किया था, हे देवदत्त ! यदि तूने उनके अतिरिक्त लौकिक हाथोंसे प्राशन किया है तो तुभी ब्रह्मइत्या लगेगी । इस प्रकार अभिज्ञं पुरुष प्राशन करने वालेसें कहे, इस दोपका परिहार करनेके लिये प्राशनकर्ता कहता है, कि-मैंने इससे पराङ्ग्रख पत्यङ्ग्रख वा श्रवाङ्मुख होने पर पाशन नहीं किया है, किन्तु परचसके सत्य-सम्बंधी हाथोंसे पाशन किया है श्रीर उन्हींसे इसकी यथास्थान पहुँचाया है। इस मकार पाशित हुआ। यह ख्रोदन सर्वोग सर्व-परु और सर्वतन् होता है। जो पुरुष इसके इस प्रकारके पाशनको जानता है वह पुण्यभूत स्वर्गलोकमें सर्वाङ्गत्व आदिको पाता हुआ प्रकट होता है ॥ १७॥

.इत्थं प्राशितुः सर्वेष्वङ्गेषु देवताप्रतिपत्तीर्विधाय तदाधारभूतायां भूम्यामि पतिपत्तिविशेषं विपक्षे वाधपुरः सरं दर्शयति ॥

इस मकार पाशिताके सब अंगों में देवतापतिपत्तिको कह कर उसकी आधारभूत भूमिमें भी प्रतिपत्तिशिषको कहनेके लिये विपत्तमें बाधा दिखाते हुए प्रतिपत्ति कहते हैं, कि-ततश्चैनमन्यया प्रतिष्ठया प्राशीर्यया चैतं पूर्व ऋषयः प्राश्नं न् । अप्रतिष्ठानों,नायतनो मंरिष्यसीत्वेनमाह। तं वा अहं नार्वाञ्चं न पराञ्चं न प्रत्यञ्चम् । सत्ये प्रतिष्ठायं । तथैनं प्राशिषं तथैनम्नीगमन्। एष वा श्रोदनः सर्वाङ्गः सर्वपरः सर्वतनुः । सर्वाङ्ग एव सर्व-पुरुः सर्वतनुः सं भवति य एवं वेदं ॥ १८ ॥ ततः । च । एनम् । श्रन्यया । प्रतिऽस्थया । प्रऽश्राशीः । यया ।

(४३०) अथर्वदेसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

च । एतम् । पूर्वे । ऋषयः । प्रत्यक्षित् । अपितऽस्थानः । अनायतनः । परिष्यसि । इति । एनम् । आह ॥ तम् । वै । आहम् ।
न । अविश्वम् । न । पराश्चम् । न । पत्यश्चम् ॥ सत्ये । पतिऽस्थाय ॥ तया । एनम् । प । आशिषम् । तया । एनम् । अजीगमम् ॥ एषः । वै । ओदनः । सर्वेऽअङ्गः । सर्वेऽपरुः । सर्वेऽतन् । ॥
सर्वेऽअङ्गः । एव । सर्वेऽपरुः । सर्वेऽतन् । सम् । भवति । यः ।
एवम् । वेद् ॥ १८ ॥

मितितिष्ठति अस्याम् इति मितिष्ठा पादयोराधारभूता भूमिः।

श्रिष्ठा गितिनिष्ठतौ । "आत्रश्रोपसर्गे" इति अधिकरणे अङ्
प्रत्ययः श्रि । यया च मितिष्ठया सत्यब्रह्मात्मिकया एतम् ओद्नं
पूर्वे प्रथमभाविन ऋषयः प्राश्चन् ततोऽन्यया चेत् प्रतिष्ठया एनम्
ओद्नं पाशीः पाशित्रश्चन् असि तिर्हे त्वम् अमितिष्ठानः प्रतिष्ठारिहतः । तस्यैव अर्थकथनम् अनायतन इति । स्थानोपवेशनाय
भूमिरिहतो भविष्यसि इत्येनं पाशितारम् आह कश्चिद् विद्वान्
ब्रूयात् । इति विपक्षे वाधोपन्यासः । तस्यैतद् उत्तरं तं वा अहम्
इत्यादि । तं खलु उक्तपभावम् ओदनम् अहम् अर्वाञ्चम् अभिमुखम् अवस्थितं न प्राशिपम् । न पराञ्चम् पराञ्च खम् अवस्थितमिप न प्राशिषम् । न पत्यञ्चम् पत्यङ्गुखम् आभिमुख्येन अवस्थितमिप न प्राशिषम् । किं तु आत्मभूतम् ओदनं सत्ये सर्वदा
वाधिविधुरे "विज्ञानम् आनन्दं ब्रह्म" [बृ० आ० ३. ६. ३४]
इत्याद्यपनिषदेकवेश्चे सर्वजगत्कल्पन।स्पदे ब्रह्मिण प्रतिष्ठाय प्रतिष्ठितः समाश्रितो भूत्वा तेन सर्वजगत्कल्पन।स्पदे ब्रह्मिण प्रतिष्ठाय प्रतिष्ठितः समाश्रितो भूत्वा तेन सर्वजगत्कल्पन।स्पदे व्रह्मिण प्रतिष्ठाय प्रति-

वान् अस्म । तेनैव सत्येन; एनम् अजीगमम् उद्रमध्यं गमितवान् अस्म । यद्वा । अस्य सवयज्ञस्य फलभूतं नाकपृष्ठाक्यं लोकं गमितवान् अस्म । एष खलु उदीरितभावनया पाशित ओदनः सर्वोज्ञः सर्वेरङ्गैः अवयवैरुपेतः सर्वपरुः सर्वेः पर्वभिः अवयवसंधि-भिरुपेतः सर्वतन् कृत्स्तशरीरो भवति । सर्वशरीराभिमानिविरा-डात्मको भवतीत्यर्थः । उक्तम् अर्थे वेदितुः फलम् आह सर्वोङ्ग एवेत्यादिना ।।

इत्थम् आद्यन्तयोः पर्याययोः संपूर्णाम्नानात् मध्यवर्तिषु पर्या-येषु आनुषङ्गेण वाक्यपरिसमाप्तिं कृत्वा व्याख्यातव्यम् ॥ इति द्वितीयेनुवाके द्वितीयं सुक्तम् ॥

जिसमें प्रतिष्ठित होता है वह पादों की आधारभूना पृथिवी प्रतिष्ठा कहलाती है। जिस सत्य ब्रह्मात्मिका प्रतिष्ठासे पाचीन ऋषियोंने इस अोदनका पाशन किया था, हे देवदत्त! उससे अतिरिक्त अन्य प्रतिष्ठासे यदि तूने इस ओदनका पाशन किया है तो तू अपितिष्ठान अर्थात् प्रतिष्ठारहित होजावेगा (उसीको स्पष्ट करते हैं, कि-) तू अनायतन अर्थात् बैठने उठनेके लिये भूमिसे रहित होजावेगा । इस प्रकार कोई विद्वान् पुरुष प्राशितासे कहे । प्राशिता इस दोपको दूर करनेके लिये उत्तर देता है, कि−मैंने उक्तमभाव वाले ओदनका अभिग्रुख अवस्थित होने पर भी पाशन नहीं किया है, और पराङ्मुख अवस्थित होने पर भी माशन नहीं किया है और प्रत्यङ्ग्रुख अवस्थित होने पर भी प्राशन नहीं किया है, किंतु आत्मभूत स्रोदनको सदा बाधासे अलग "विज्ञानं त्रानन्दं ब्रह्म" (बृहदारएयक ३ । ६ । ३४) इत्यादि उपनिषत् से ही जाननेमें आने वाले, सब जगत्की कल्पनाके आस्पद ब्रह्म में प्रतिष्ठित होकर उस सर्वजगत्पतिष्ठात्मकसे पाशन किया है। उसी सत्यसे इसको मैंने उदर्में पहुँचाया है अथवा इस यज्ञके

फलभूत नाकपृष्ठलोक पर पहुँचा दिया है। यह इस भावनासे प्राशित हुआ ओदन सब अंगोंसे पूर्ण, सब अवयवसंधियोंसे युक्त पूर्ण शरीर बाला होजाता है तात्पर्य यह है, कि—सर्व शरीरा-भिमानी विराडात्मक होजाता है (अव इसके जानने बालेको मिलने बाले फलका वर्णन करते हैं, कि—) जो पुरुष इसके प्राशन के इस प्रकारके फलको जानता है वह स्वर्गमें सकल अंग सकल जोड़ और पूर्णशरीर पाता हुआ प्रकट होता है।। १८॥ ()

दूसरे अनुयाकमें ब्रितीय स्क समाप्त

"एतद्भ चै ब्रध्नस्य विष्ठपम्" इत्यस्य सक्तस्य "तस्यौदनस्य" इति सक्तेन सह उक्तो विनियोगः ॥

"एतद् वे ब्रध्नस्य" सूक्तका विनियोग "तस्यौदनम्" सूक्तके साथ कइ दिया है।

तत्र प्रथमा ॥

एतद् वै बध्नस्य विष्टपं यदोदनः ॥ १ ॥

एतत् । वै । ब्रध्नस्य । विष्टपम् । यत् । अरोद्नः ॥ १ ॥

यत् योऽयम् उक्तमिहिमोपेत त्रोदनः एतत् खलु ब्रध्नस्य विष्ट-पम् बध्नाति तिहस्राः सर्वे जगत् सृजतीति ब्रध्नः सूर्यमण्डलमध्य-वर्ती ईश्वरः । श्र बन्धेर्बिधबुधी च [उ० ३, ५] इति स्रौणा-दिको नक् मत्ययः मकृतेर्बिधादेशश्च श्र । तस्य विष्टपम् वियति विष्टब्धं मण्डलम् । सूर्यमण्डलात्मकोयम् स्रोदन इत्यर्थः ॥

यह पूर्वीक्त महिमासे सम्पन्न जो ख्रोदन है यह महिमासे सकल जगत् को रचने वाले सूर्यमण्डलान्तव ती ईश्वरका ख्राकाशमें विष्टव्य मण्डल है खर्थात् यह ख्रोदन सूर्यमण्डलात्मक है।। १॥

एतइ वेदितुः फलम् आह दितीयया ॥

इसको जानने वालेको जो फल मिलता है उसका दूसरी ऋचा से वर्णन करते हैं, कि-

ब्रध्नलोको भवति ब्रध्नस्य विष्टपि श्रयते य एवं वेदं २

ब्रध्नऽलोकः। भवति। ब्रध्नस्य। विष्टपि। श्रयते। यः। एवम्। वेदं।।

यः पुरुषः एवम् उक्तप्रकारेण वेद श्रोदनस्य सूर्यमण्ड-लात्मकत्वं वेद । मण्डलाभिमानिसूर्यरूपेण श्रोदनम् उपास्त इत्यर्थः । श्रसौ बध्नलोको भवति बध्नस्य सूर्यस्य यो लोकस्त-ल्लोकवर्ती भवति । यद्वा सूर्य इव लोकनीयः दर्शनीयो भवति । बध्नस्य सूर्यस्य विष्टपि विष्ट्ये मण्डलात्मकेस्थानेश्रयते सेवते । सूर्यात्मको भवतीत्यर्थः । "श्रसौ वादित्यो बध्नस्य विष्टपम्" इति हि तैत्तिरीयकम् [तै० सं० ४. ३. ३. ४] ॥

जो पुरुष उक्तरीतिसे ओदनके सूर्यमण्डलात्मकत्वको जानता
है अर्थात् मण्डलाभिमानी सूर्यरूपसे ओदनकी उपासना करता
है वह ब्रध्नलोक होता है अर्थात् सूर्यलोकको प्राप्त होजाता है।
अथवा सूर्यकी समान दर्शनीय होजाता है। सूर्यके विष्ठव्ध मण्डल
का सेवन करता है अर्थात् सूर्यात्मक होजाता है। तैत्तिरीयसंहिता ५। ३। ३। ५ में भी कहा है, कि "असौ वा आदित्यो
ब्रध्नस्य विष्ठपम्"।। २।।

अथ स्योत्मक। इ ओदनात् सर्वेषां देवानां सृष्टिम् आह तृतीयया ॥

श्रव तीसरी ऋचासे सूर्यात्मक श्रोदनसे सकत देवताश्रोंकी सृष्टिको कहते हैं, कि-

एतस्माद् वा श्रोदनात् त्रयंश्लिशतं लोकान् निरं-मिमीत प्रजापतिः ॥ ३ ॥

(४३४) अथर्वनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

एतस्मात् । वै । स्रोदनात् । त्रयःऽत्रिंशतम् । लोकान् । निः ।

अमिमीत । प्रजाऽपतिः ॥ ३ ॥

एतस्पाद्व सूर्यात्मकाद्व स्रोदनात् सर्वजगदुपादानभूतात् प्रजापितः प्रजानां सृष्टा देवः त्रयिस्थितं लोकान् ''अष्टौ वसवः एकादश रुद्राः द्वादशादित्याः प्रजापितश्च वषट्कारश्च" इति [ऐ० ब्रा०१.१०] ऐतरेयकादिश्रुतिप्रसिद्धा ये त्रयिस्थिशत्संख्याका देवास्तेषां लोकान् अधिष्टातृसहितान् निरमिमीत निर्मितवान् ॥

प्रजार्त्रोंकी रचना करने वाले इन प्रजापित देवने सब जगत् के उपादानभूत इस सूर्यात्मक स्रोदनसे स्राठ वसु, ग्यारह रुद्र, बारह स्रादित्य, प्रजापित श्रोर वपटकार + इन तेंतीस देवतास्रोंकी स्रोर उनके लोकोंकी सृष्टि की है।। ३।।

तन्तोकपाप्तिसाधनत्वेन यज्ञोपि अस्मादेव सूर्यात्मकाड् ओद-नात् सृष्ट इत्याह ॥

उन लोककी प्राप्तिका साधन होनेसे यह भी इसी सूर्यात्मक स्रोदनसे सृष्ट है, इस बातका चतुर्थ ऋचामें वर्णन करते हैं,कि-तेषां प्रज्ञानांय यज्ञमंसृजत ॥ ४ ॥

तेषाम् । मञ्ज्ञानाय । यज्ञम् । ऋस्जत ॥ ४ ॥

तेषां देवलोकानां प्रज्ञानाय प्रकर्षेण ज्ञानाय तत्तल्लोकोप-भोग्यसुखसात्तात्काराय तत्साधनत्वेन इमं यज्ञम् असुजत सष्ट-वान् । यज्ञसष्टचभिधानादेव सर्वजगत्सष्टिक्का भवति । "अप्नि-

⁺ ऐतरेय ब्राह्मण १। १० में तैतीस देवतार्थ्योका वर्णन है, कि-"अष्टी वसवः एकादशः रुद्राः द्वादशादित्याः प्रजापतिश्च वष- ट्कारश्च"।।

होमेन वै प्रजापतिः प्रजा असृजते [तै० सं० ७. १. १. २] इत्यादिश्रतेः । स्मर्यते च । अग्नौ मास्ताहुतिः सम्यग् आदित्यम् उपतिष्ठते । आदित्याज्जायते दृष्टिदृष्टेरन्नं ततः प्रजाः इति मि० समृ० ३. ७६]।।

उन लोकोंका पूर्णरीतिसे ज्ञान करानेके लिये अर्थात् उन लोकोंके भोगनेमें आने वाले सुखोंका साज्ञात्कार करानेके लिये इस यज्ञकी रचना की गई है † ॥ ४ ॥

इत्थं सर्व जगदुपादानभूतस्य स्रोदनस्य सूर्यमण्डलान्त वर्तिहिर-एयगर्भतादात्म्यं विदुपो माहात्म्यं दर्शयति ॥

इस प्रकार सब जगत्के उपादानभूत त्र्योदनकी सूर्यमण्डला-न्तवर्ती हिरएयगर्भसे तादात्म्यताको जानने वालेके महात्म्यको दिखाते हैं, कि

स य एवं विदुषं उपद्रष्टा भवति प्राणं रुणिद्ध ॥५॥

सः । यः । एवम् । विदुषः । उपब्द्रष्टा । भवति । प्राणम् । रुणद्धि

स यः यः कश्चन पुरुषः एवम् उक्तमकारेण विदुषः उपास-कस्य उपद्रष्टा भवति उप समीपे तत्कृतस्य अकामोपनतस्य द्रष्टा साज्ञात्कर्ता भवति । तस्य मनसि उपरोधं जन्यतीत्यर्थः । स उप-रोधकः स्वशारीरे वर्तमानं प्राणं रुणद्धि आहणोति निरुद्धगति करोति । प्राणोपासकस्य अनिष्टाचरणाद् इत्यर्थः ॥

† यज्ञसृष्टिके कहनेसे ही सब जगत्की सृष्टिका बर्णन आ जाता है । क्योंकि-तैत्तिरीयसंहिता ७ । १ । १ । २ में कहा है, कि-"अग्निष्टोमेन वै प्रजापितः प्रजा असूज्त ।-प्रजापितने अग्नि-ष्टोमसे प्रजार्त्रोंकी रचना की"। मनुस्मृतिके तीसरे अध्यायके बिहत्तरवें श्लोकमें भी कहा है, कि-"ब्रादित्याज्जायते दृष्टिः

(४३६) अथर्वेवेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

जो कोई पुरुष इस प्रकारसे जानने वाले उपासकका उपद्रष्टा होता है अर्थात् उस निष्कामभावसे कर्म करते हुएके समीपमें वैठ कर साज्ञात्कार करता है—उसके मनमें उपरोध—विश्व—डालता है वह उपरोधक अपने शरीरमें वर्तमान प्राणका उपरोध करता है अर्थात् उसकी गतिको रोक देता है, क्योंकि—प्राणोपासकका अनिष्ठाचरण करता है। । ।।

न केवलम् एतावानेव दोषः सर्वेफलहानिरिप तस्य स्याद् इत्याह ॥

केवल इतना ही दोष नहीं होता है, उसको सकल फलोंकी हानि भी भोगनी पड़ती है, कि—

न चं प्राणं रुण द्विं सर्वज्यानिं जीयते ॥ ६ ॥

न । च । प्राणम् । रुणद्धि । सर्वे ऽज्यानिम् । जीयते ॥ ६ ॥

प्रशाणं रुखिद्ध इत्येतावदेव न च अपि तर्हि सर्व ज्यानिम् प्रजा-प्रवादिरूपस्य सर्व स्य अभिमतस्य वस्तुनः ज्यानि हानिर्यथा भवति तथा जीयते हीयते निहीनो भवति । ॐ ज्या वयोहानौ । अस्मात् कर्मिण लट् । "ग्रहिज्या०" इत्यादिना संप्रसारणम् ॐ । जीयत इत्येतावतावयोहानिमात्रं गम्यते । हानेः सर्व वस्तुविषयता-प्रतिप्रवर्थविशेषणसंबन्धाय ज्यानि जीयत इति प्रनुरुक्तिः ।।

पाणरोध होता है, इतना ही नहीं, किन्तु प्रजा पशु आदि सकल अभिमतकी हानि होजाती है और वह हीन होजाता है ६

न केवलम् एतावदेव इत्याह ॥

इतने पर ही शान्ति नहीं होती है, किन्तु—

न चं सर्वज्यानिं जीयते पुरेनं जरसंः प्राणो जहाति ७

न । च । सर्वऽज्यानिम्। जीयते । पुरा । एनम् । जरसः । माणः।

जहाति ॥ ७ ॥

सर्व ज्यानि जीयत इति एतावदेव न च एनं निन्दकं जरसः जरावस्थायाः पुरा प्राणो जहाति परित्यजति । स्रियतेसावित्यर्थः । एतद्भ उक्तं भवति । विदुषो व्यतिक्रमं दृष्टा निन्दतः पुरुषस्य प्रथमं प्राणरोधो भवति ततः सर्ववस्तुहानिभवति ततः स्रकालमरणम् इति।। इति तृतीयं सुक्तम् ॥

उसकी सर्वज्यानि ही होती हो यह वात नहीं है, किन्तु इस निन्दक पुरुषके पाण बुढ़ापेसे पहिले ही इसको छोड़ देते हैं अर्थात् यह मर जाता है। इस विषयमें यह कहा जासकता है, कि-विद्वान् के व्यतिक्रमको देख कर निन्दा करने वाले पुरुषका पथम पाण-रोध होता है, फिर सब वस्तुओं की हानि होती है फिर अकाल-मरण होजाता है।। ७॥ (१०)

तृतीय स्क समाप्त (४८३) ॥

"प्राणाय नपः" इत्यादिम्रुक्तत्रयम् ऋर्थमुक्तम् । अनेन उप-नयनकर्मणि माणवकस्य नाभि संस्पृश्य आचार्यो जपेत् । "उप-नयनम्" प्रक्रम्य सूत्रितम् । "दित्तिणेन पोणिना नाभिदेशं संस्तभ्य जपित आ रभस्त [८. २] प्राणाय नमः [११. ६] विषासिहम् [१७. १] इत्यनुमन्त्रयते" इति [कौ० ७. ६] ॥

तथा आयुष्कामः अनेनार्थस्केन दिल्तणं कर्णम् अनुमन्त्रयेत ॥
तथा ऋषिइस्ते आयुष्कामस्य शरीरम् अभिमन्त्रयेत । स्त्रितं
हि । "आ रभस्त्र [८, २] प्राणाय नमः [११, ६] विषासिहम् [१७, १] इत्यनुमन्त्रयते" इति [कौ० ७, ६] ॥

तथा त्रस्यार्थस्त्तस्य त्रायुष्यगणे पाठाइ "विश्वकर्मभिरा-युष्यैः।स्वस्त्ययनैराज्यं जुहुयात्" इति होमेषु विनियोगोऽनुसंघेयः [कौ०१४,३]॥

तथा "अमृतां दिव्यान्तरित्तभौमेषु प्रयुक्जीत" [न० क० १७] इति विहितायाम् अमृताख्यायां महाशान्तौ अनेनार्थस्कोन त्रीहि-

(४३८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

यवमयं मिं वध्नीयात् । तद्व उक्तं नत्तत्रकल्पे । पाणाय नम् इति ब्रीहियवम् अमृतायां वध्नीयात्" इति [न० क० १६] ॥

तथा ग्रहयज्ञे अनेनार्थसक्तेन शनैश्वराय हिवराज्यहोगं सिमदा-धानम् उपस्थानं वा कुर्यात् । तद्व उक्तं शान्तिकल्पे । "सहस्रवाहुः पुरुषः [१६.६] केन पार्ष्णी [१०.२] प्राणाय नमः [११,६] इति शनैश्वराय" इति [शा० क० १५] ।।

तथा शान्त्यर्थे लचहोमे एतद् अर्थसूक्तं होमे विनियुक्तं परि-शिष्टे। "नमो देववधेभ्यः [६.१३] भवाशवौ [११.२] प्राणाय नमः [११.६] इति हुत्वा" इति ॥

"पाणाय नमः" इत्यादि तीन स्कांका समूह एक ही पयो-जनका प्रतिपादक होनेसे अर्थस्क कहलाता है । इससे उप-नयनकर्ममें बालककी नाभिका स्पर्श करके आचार्य जप करे । "उपनयनम्" का आरम्भ करके सूत्रमें कहा है, कि-"द्विणेन पाणिना नाभिदेशं संस्तभ्य जपित आ रभस्व (८ । २) पाणाय नमः (११ । ६) विषासहिम् (१७ । १) इत्यनुमन्त्रयते" (कोशिकसूत्र ७ । ६)।।

तथा आयुष्काम इस अर्थस्कसे दाहिने कानका अनुमन्त्रण करे।
तथा ऋषिहस्तसे आयुष्कामके शरीरका अनुमन्त्रण करे। इस
विषयमें कौशिकसूत्र ७। ६ का प्रमाण भी है, कि—''आ रभस्व
(८।२) पाणाय नमः (११।६) विषासहिम् (१७।१)"।।

श्रीर इस स्क्तका आयुष्यगणमें भी पाठ है अतः ''विश्व-कर्मभिरायुष्येः स्वस्त्ययनैराज्यं जुहुयात्'' इत्यादिसे विहित होमीं में इसका विनियोग खोजना चाहिये (कौशिकसूत्र १४ । ३)॥

तथा ''अमृतां दिन्यान्तरित्तभौमेषु प्रयुद्धीत ।-दिन्य अन्त-रित्त वा भूमिसम्बंधी उत्पात होने पर अमृता शान्तिको करे'' इस नत्तत्रकल्प १७ से विहित अमृता नाम वाली महाशांतिमें इस अर्थ- सुक्तसे धान जौंकी मिणको बाँधे। इसी बातको नज्ञत्रकल्पमें कहा है, कि-"पाणाय नम इति ब्रीहियवं अमृतायां वध्नीयात्" (नज्जकल्प १६)।।

तथा ग्रहयज्ञमें इस अर्थस्त्तसे शनैश्वरके लिये हिन घृतका होम, समिदाधान वा उपस्थान करे। इसी वातको शान्तिकल्पमें कहा है, कि-"सहस्रवाहुः पुरुषः (१६।६)केन पार्णी (१०।२) प्राणाय नमः (११।६) इति शनैश्वराय" (शान्तिकल्प १५)॥

तथा शान्तिके लिये किये जाने वाले लक्तहोममें इस अर्थस्क का विनियोग करना चाहिये। इस विषयमें अर्थ्यपरिशिष्टका प्रमाण है, कि-नमो देववधेभ्यः (६।१३) भवाशवौं (११।२) प्राणाय नमः (११।६) इति हुत्वा"।।

तत्र प्रथमा ॥

प्राणाय नमो यस्य सर्विमिदं वशे ।

यो भूतः सर्वस्येश्वरो यस्मिन्त्सर्वं प्रतिष्ठितम् ॥ १॥

प्राणाय । नमः । यस्य । सर्व म् । इदम् । वशे ।

यः । भूतः । सर्वस्य । ईश्वरः । यस्मिन् । सर्वम् । प्रति र्दिथतम् १

प्राणाय प्रकर्षेण अनिति सर्व प्राणिश्वरीरं न्याप्य चेष्टत इति प्राणः समष्टिश्वरीराभिमानी प्रथमसृष्टो हिरण्यगर्भः । "प्राणः प्रजानाम् उदयत्येष सूर्यः" इति [प० उ० १. ८] "स प्राणम् अस्जत" इति [प० उ० ६. ४] "किस्मन्न्वहम् उत्क्रान्त उत्क्रान्तो भविष्यामि किस्मिन् वा प्रतिष्ठिते प्रतिष्ठास्यामि" [प० उ० ६. ३] इत्यादिश्रुतिभ्यः । तस्मै प्राणाय नवः नमस्कारोस्तु । % "अनितेः" इति नकारस्य णत्वम् % । तस्य सगुणब्रह्मात्मकत्वं दर्शयति । यस्य प्राणस्य वशे सर्वम् इदं चराचरात्मकं जगद्

(४४०) अथर्वदेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

वर्तते । एतेन तस्य सकलजगिनयन्तृत्वम् उक्तम् । यः प्राणो
भूतः भूतकालाविच्छन्नः न तु भविष्यन् । सर्वदा लब्धसत्ताक
इत्यर्थः । अ भू सत्तायाम् इत्यस्मात् कर्तरि निष्ठा अ । सर्वस्य
प्राणिजातस्य ईश्वरः ईशिता कर्तुम् अकर्तुम् अन्यथा वा कर्तु
शक्तः । अ ईश ऐश्वर्थे । "स्थेशभासिषसकसो वरच्" इति वरच्
प्रन्ययः । "स्वामीश्वराधिपतिदायादसान्तिपत्रिभूमस्तैश्व" इति
षष्ठी अ । यस्मिन् उदीरितलन्तणे प्राणे एरब्रह्मात्के सर्वे समस्तं
जगत् प्रतिष्ठितम् । कारणभूने तस्मिन् समवायष्टत्त्या वर्तत इत्यर्थः ।
तस्मै प्राणाय नम इति संवन्धः ।।

सब पाणियोंके शारीरमें व्याप्त होकर चेष्टा करनेसे पाण त्रर्थात् समष्टिशरीरके अभिमानी पथम रचे हुए हिरएयगर्भके लिये मणाम है (इस पाणका निम्न लिखित श्रुतियोंमें वर्णन है, कि-''प्राणः प्रजानां उदयत्येष सूर्यः । –यह प्रजास्रोंके प्राणरूप सूर्य उदित होते हैं" [पश्नोपनिमत् १। ८] "स प्राणं ऋसूजत। उसने पाणकी सृष्टिकी" [परनोपनिषत् ६ । ४] "कस्मिन्न्वहम् उत्क्रान्त उत्क्रान्तो भविष्यामि कस्मिन् वा प्रतिष्ठिते प्रतिष्ठास्यामि।-किसके उत्क्रान्त होने पर मैं उत्क्रान्त होऊँगा ख्रौर किसके प्रति-ष्ठित होने पर प्रतिष्ठित होऊँगा" [प्रश्नोपनिषत् ६ । ३] इत्यादि श्रतियों में प्रशंसित पाणके लिये प्रणाम है अब उस पाणकी सगुण ब्रह्मात्मकताको दिखाते हैं, कि-) उस पाणके वशमें यह चरा-चरात्मक जगत् रहता है। इससे प्राणका सकल जगत्का नियन्दत्व कहा। वह प्राण भूतकालावच्छिन्न है भविष्यन् नहीं है ऋर्थात् सर्वदा लब्धसत्ताक है। सब पाणियोंका ईश्वर है अर्थात् कर्तम-कर्तुमन्यथा कर्तुम् समर्थ है उस परब्रह्मात्मक प्राणमें सब जगत पतिष्ठित है अर्थात् उस कारणभूतमें समनायहत्तिसे रहता है ऐसे प्राणके लिये प्रणाम है।। १।।

द्वितीया ॥

नमंस्ते प्राण कन्दांय नमंस्ते स्तनियुक्षेते । नमंस्ते प्राण विद्युते नमंस्ते प्राण वर्षते ॥ २ ॥

नमः । ते । पाणा । क्रन्दाय । नमः । ते । स्तनियत्नवे ।

नमः । ते । प्राण । विष्युते । नमः । ते । प्राण । वर्षते ॥ २ ॥

हे पाण क्रन्दाय क्रन्दनशीलाय ध्वनते ते तुभ्यं नमः।
अक्ष क्रिद आहाने रोदने च। इदिन्त्रात् नुम्। पचाद्यच् अ। तथा
स्तनियत्नवे मेघनालं प्रविश्य स्तनितं गर्नितं कुर्वते। अ स्तन
शब्दे। अस्पाएएयन्ताद्व औणादिक इत्नुच् प्रत्ययः "अयामन्तान्वाय्येत्न्विष्णुषु" इति णेः अय् आदेशः अ। एवंभूताय ते
तुभ्यं नमः। हे पाण विद्युते विद्युदात्मना विद्योतमानाय ते तुभ्यं
नमः। तदनन्तरं वर्षते दृष्टिं कुर्वते ते तुभ्यम् हेपाण नमोस्तु॥

हे पाण ! ध्विन करने वाले आपके लिये प्रणाम है तथा मेघ-जालमें प्रवेश करके गर्जना करने वाले पाणके लिये प्रणाम है, और हे पाण ! विजलीके रूपमें दमकते हुए आपके लिये प्रणाम है तथा वर्षा करते हुए आपके लिये प्रणाम है।। २।।

तृतीयाः ॥

यत् प्राण स्तंनियत्नुनांभिकन्द्त्योषंधीः ।

प्र वीयन्ते गभीन् दधतेथीं बह्वीर्वि जायन्ते ॥ ३ ॥

यत् । प्राणः । स्तनयित्तुना । अभि अत्रन्दति । अभेषधीः ।

म । वीयन्ते । गर्भान् । द्धते । खथो इति । बढीः ।वि । जायन्ते

यत् यदा प्राणः जगत्पाणभूतः सूर्यात्मको देवः स्तनयित्नुना

मेघध्वनिना स्रोषधीः ब्रीहियवाद्या ग्राम्या स्रार्णपाश्च यीरुधः स्रभिक्रन्दति स्रभिलद्य शब्दायते । यथा गोयूथमध्ये दक्षो तृषभः गर्भम् स्राधितस्रम्ता स्रभिलद्य शब्दं करोति तथेत्यर्थः । तदा ता स्रोपध्यः प्रवीयन्ते प्राणाभिक्रन्दनमात्रादेव गर्भ शृह्णन्ति । श्चि वी गतिप्रजनकान्त्यशनखादनेषु श्च । वर्षतुः सर्वासाम् स्रोपधीनां गर्भग्रहणकाल इत्यर्थः तदानीमेन गर्भात् दधते धारयन्ति । स्रथो स्रनम्तरमेन बह्वीः बहुचो बहुपकारा वि जायन्ते विविधम् उत्यद्यन्ते ।।

(जैसे गौ ओं के कुएडमें गर्भावान करनेकी इच्छा वाला साँड गरजता है इसी पकार) जब पाण अर्थाम् जगत्का पाणभूत स्यात्मकरेव मेघ विस्ति — ब्रोहि यव आदि औषधियों को, ग्रामीण और वन्य पशुश्रोंको तथा लताओं को अभिलक्षित करके गर्जता है उस समय वे औषधियें पाणके अभिकन्दनमात्रसे ही गर्भको धारण करती हैं। तात्पर्य यह है, कि — वर्षा ऋतु सकल औषधियों के गर्भको ग्रहण करनेका काल है। उसी समय वे गर्भको धारण करती हैं और उसके अनन्तर ही अनेक पकारसे उत्पन्न हो जाती हैं। इसी

चतुर्थी ॥

यत् प्राण ऋतावागतेभिकन्दस्यावधीः ।
सर्व तदा प्र मोदते यत् कि च भूम्यामधि । ४ ॥
यत्। प्राणः । ऋतौ । आऽगते । अभिऽकन्दति । ओपधीः ।
सर्व । तदा । प्र । भोदते । यत् । किम् । च । भूम्याम् । अधि ४

प्राणी देवः ऋतावागते ऋतुकाले समागते वर्षती आगते वा यत् यदा अभिकन्दति तदा सर्वे प्र मोदते पह्ध्यति । अ मुद हर्षे ॐ। भूम्याम् अधि उपि यत् किं च यत् किमिपि प्राणिजातं वर्तते । तत् सर्वम् इत्यन्वयः ॥

जब ऋतुकाल आने पर वा वर्षा ऋतुके आने पर पाणदेव ओष्धियोंको लद्द्य करके अभिक्रन्दन करते हैं उस समय सब प्रसन्न होते हैं। भूमि पर जितने प्रकारके पाणी हैं वे सब प्रसन्न होते हैं।। ४।।

पश्चमी ॥

यदा प्राणो अभ्यवंषींद् वर्षेण पृथिवीं महीम् । पशवस्तत् प्र मोदन्ते महो वै नो भविष्यति ॥ ५॥

यदा । पाणः । अभिऽअवर्षीत् । वर्षेण । पृथिवीम् । महीम् ।

प्रांवः । तत्। प्र । मोद्नते । महः । वै। नः । भविष्यति ॥ ५ ॥

यदा यस्मिन् काले प्राणो देवः महीस् महतीं पृथिवीस् विस्तीर्णो भूमिं वर्षेण दृष्टिकर्मणा अभ्यवपीत् अभितः सिक्तां करोति तत् तदानीं पशवः गवाद्याः प्र मोदन्ते प्रहृष्यन्ति। केनाभिषायेणेत्याह । महो व उत्सवः खलु नः अस्माकं भविष्यति। दृष्टेरनन्तरं पृथिव्यां भूयांसि सस्यानि उत्यद्यन्ते । तद्भवणेन अस्माकं पुष्टिभीविष्यतीति मनृत्यन्तीत्यर्थः ॥

जिस समय प्राणदेव विशाल विस्तृत भूमिको दृष्टिकर्मसे चारों स्रोरसे सींचते हैं, उस समय गौ स्रादि पशु स्रानन्दित होते हैं, कि-हमारे लिये बड़ा भारी उत्सव होगा। तात्पर्य यह हैं, कि-दृष्टिके स्रानन्तर पृथ्वीमें बहुतसा सन्त उत्पन्त होगा उसके भन्नण से हम पुष्ट होंगे, यह विचार कर वे पशु नाचने लगते हैं।।।।।

षष्टी ॥

अभिवृष्टा अोषध्य प्राणितः समवादिरन्।

(४४४) अयर्वेवेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

अयुर्वे नः प्रातीतरः सवी नः सुरभीरकः ॥ ६ ॥

अभिऽहेष्टाः । अरोपधयः । पाणेन । सम् । अवादिर्न् । आयुः । वै । नः । प्र । अतीतरः । सर्वाः । नः । सुरभीः । अकः ६

पाणेन देवेन अभिदृष्टाः अभिषिक्ता अभिषयो ग्राम्या आरएयाश्च तेनैव प्राणेन समवादिरन् समवदन्त संभाषणं कृतवत्यः। अ "भास-नोपसंभाषाज्ञानयत्निवमत्युपमन्त्रणेषु वदः" इति आत्मनेपदम् । लिङ व्यत्ययेन भास्य रन् आदेशः । तस्य "व्यन्दस्युभयथा" इति आर्थधातुकत्वाद् इडागमः । उपधाद्यद्विश्वान्दसी अ । संवदनप्र-कारमेव दर्शयित आयुरिति । हे प्राण नः अस्माकम् आयुः जीवनं त्वं प्रातीतरः प्रावधयः । अ प्रपूर्वस्तरिवधिनार्थः । अस्मा-एएयन्तात् लुङ् चिङ् रूपम् अ । तथा नः अस्मान् सर्वाः । अ "बहुवचनस्यवस्त्रसौ" इति द्वितीयान्तस्य अस्मदो नस् आ-देशः अ । सुरभीः शोभनगन्धयुक्ता अकः अकार्षाः । अ दुकुञ् करणे । अस्मान्लुङ "मन्त्रे प्रसं " इति च्लेर्जुक् । "हल्ङ्या-व्यथः " इति तिल्लोपः अ ।।

प्राणदेवसे अभिषिक्त हुई औषधियें उस प्राणसे परस्पर भाषण करती हैं, कि-हे प्राण ! तू हमारे जीवनको वढ़ा तथा हम सब को शोभन गन्धसे युक्त कर ॥ ६ ॥ सप्तमी ॥

नमंस्ते अस्त्वायते नमां अस्तु परायते । नमस्ते प्राण तिष्ठत आश्वीनायोत ते नमः ॥ ७॥ नमः । ते । अस्तु । आऽयते । नमः । अस्तु । पराऽयते ।

नमः । ते । प्राण । तिष्ठते । त्रासीनाय । उत् । ते । नमः ॥७॥

हे पाण आयते आगच्छते ते तुभ्यं नमोस्तु । तथा परायते पराङ्गुखं गच्छते तुभ्यं नमोस्तु । हे पाण तिष्ठते यत्रक्वापि अव-स्थिताय ते तुभ्यं नमोस्तु । आसीनाय उपविष्ठाय ते तुभ्यं नमोस्तु । आसीनाय उपविष्ठाय ते तुभ्यं नमोस्तु । उत्तशब्दः अप्यर्थे । आगमनादिकियाः सर्वाः पाणव्या-पारनिर्वत्या इति तत्तदवस्थापन्नस्य नमस्कार्यत्वम् ॥

हे प्राण ! तुभ आते हुएके लिये प्रणाम है, तुभ पराङ्ग्रुख जाते हुएके लिये प्रणाम है, हे पाण ! तुभ जहाँ कहीं स्थितके लिये प्रणाम है और तुभ उपविष्टके लिये प्रणाम है।। ७।। अष्टमी ।।

नमस्ते प्राण प्राण्ते नमी अस्वपानते । प्राचीनाय ते नमः प्रतीचीनाय ते नमः सर्वस्मै त इदं नमः ॥ = ॥

नमः । ते । प्राण । प्राणते । नमः । अस्तु । अपानते । पराचीनाय । ते । नमः । प्रतीचीनाय । ते । नमः । सर्वस्मै ।

ते। इदम् । नमः ॥ = ॥

हे पाण देव पाणतेपाणनव्यापारं कुर्वते तेतुभ्यं नमोस्तु। तथा अपानते अपानव्यापारं कुर्वते अपानवृत्त्यात्मकाय तुभ्यं नमोस्तु। तथा पराचीनाय पराश्चनाय परागमनस्वभावाय देहाइ बहिरवस्थिताय ते तुभ्यं नमोस्तु। तथा प्रतीचीनाय प्रतिमुखम् अञ्चते देह- मध्ये वर्तमानाय ते तुभ्यं नमोस्तु। अ "विभाषाञ्चरिदक्त्वियाम्" इति स्वार्थिकः खः अ। किं बहुना सर्वस्मै सर्वव्यापारकर्त्रे सर्वनाणिशरीरानतर्वितंने ते तुभ्यम् इदं नमः अयं नमस्कारो भवतु। अ "सर्वस्य सुपि" इति आद्यदात्तत्वम् अ।

हे प्राण ! प्राणन व्यापार करते हुए आपके लिये प्रणाम है,
तथा अपानन व्यापार करते हुए अपानहत्त्यात्मक आपके लिये
पणाम है। तथा परागमनस्त्रभाव-देहसे वाहर स्थित आपके
लिये प्रणाम है। तथा देहके मध्यमें वर्तमान प्रतीचीन गमन करने
वाले आपके लिये प्रणाम है, अधिक क्या ? सब व्यापारोंको
करने वाले आपके लिये यह प्रणाम प्राप्त हो।। ⊏।।

नवमी ॥

या ते प्राण प्रिया तनूर्यों ते प्राण प्रेयंसी । अथो यद् भेषजं तब तस्य नो धेहि जीवसे॥ ६॥

या । ते । प्राण । प्रिया । तुनुः । योः इति । ते । प्राण । प्रेयसी।

अथो इति । यत् । भेषजम् । तव । तस्य । नः। धेहि । जीवसे ६

हे प्राण ते तव या प्रिया प्रीतिविषया तनः शरीरम् अस्ति तथा प्राण ते तव यौ । ॐ लिङ्गव्यत्ययः ॐ । ये प्रेयसी प्रियतमरूपे प्राणापानष्टत्तिद्वयात्मके अग्नीषोमरूपे वा । अथो अपि च तव संबन्धि यद् भेपजम् अमृतत्ववापकम् औषधम् अस्ति तस्य सर्वस्य प्रियतनुप्रभृतिकस्य सकाशात् नः अस्माकं जीवसे जीवनाय धेहि अमृतत्वसाधनम् औषधं प्रयच्छ ।।

हे पाए ! आपकी पीतिका निषय जोशारी रहे और हेपाए ! आपकी अपनीषोमात्मक ना पाएगापान हत्त्यात्मक जो पेयसी है और आपकी जो अमृतत्वपापक औपिध है, उन सबके पाससे आप हमको जीवनके लिये अमृतत्वसाधन औपिधको दीजिये ॥ ६॥

दशमीं।।

शाणः प्रजा अनु वस्ते पिता पुत्रमिव प्रियम् ।

प्राणो ह सर्वस्येश्वरो यचं प्राणित यच्च न ॥१०॥

प्राणः । प्रजाः । अनु । वस्ते । पिता । पुत्रम् ऽइव । शियम् ।

प्राणः। ह। सर्वस्य । इश्वरः । यत्। च । प्राणिति । यत्। च । न

माणो देवः मनाः मनायमाना देवतिर्यङ्गनुष्याद्याः श्रनु वस्ते श्रमुक्रमेण च्छादयति । तच्छरीराणि नाडीद्वारा च्याप्य वर्तत् इत्यर्थः । अ त्रस आच्छादने । अदादित्वात् शपो लुक् अ । तत्र दृष्टान्तः पिता पुत्रमित्र । यथा पिता मियम स्त्रिग्धं पुत्रं वस्त्रेण स्वकीयन आच्छादयति तथेत्यर्थः।यच्च जङ्गमात्मकं वस्तु माणति प्राणनव्यापारं करोति यच्च स्थावरात्मकं न प्राणित प्राणनव्या-पारं न करोति । कि तु आत्माविनाभूतः प्राणः स्थावरेषु निरुद्ध-गतिरेव अन्तर्वते । तस्य सर्वस्य स्थावरजङ्गमात्मनो जगनः पाणः खलु ईश्वरः ईशिता स्वामी ॥

[इति] चतुर्धे सुक्तम् ॥

जैसे पिता अपने पिय पुत्रको अपने वस्त्रसे ढकता है इसी मकार प्राणदेव उत्पन्न होने वाले देवता तिर्यक् मनुष्य आदि सबको अनुक्रमसे आच्छादित करते हैं और उनके शरीरोंको नाड़ियों में व्याप्त होकर ढके रहते हैं जो जङ्गमात्मक वस्तु पाणन-च्यापार करती है और जो स्थावरात्मक वस्तु पाणनव्यापार नहीं करती है किंतु आत्माविनाभूत पाए जिन स्थावरोंमें निरुद्वगति हीं भीतर रहता है। इन सब स्थावर जङ्गमात्मक जगत्का प्राण ही ईशिता है-स्वामी हैं।। १०।। (११)

चतुर्थं सूक्त समाप्त

"पाणो मृत्युः" इति स्कस्य पूर्वस्कोन सह उक्तो विनियोगः॥ "शाणों मृत्युः" सूक्तका पहिले सूक्तके साथ विनियोग कह दियां है।

(४४८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

तत्र प्रथमा ॥

प्राणो मृत्युः प्राणस्त्वमा प्राणं देवा उपांसते । प्राणो हं सत्यवादिनं मुत्तमे लोक आदंघत् ॥११॥

<u>ष्राणः । मृत्युः । प्राणः । तुक्मा । प्राणम् । देवाः । उप । त्र्रासते ।</u>

प्राणः । ह । सत्य ऽवादिनम् । उत्ऽतमे । लोके । आ । द्यत् ॥

पाण एव देवो मृत्युः स्वनिर्गभनेन सर्वपाणिनां मरणस्य कर्ता।
स एव पाणस्तवमा कृच्छ्रनीवनकरो ज्वरादिरोगः । तथा तं
पाणम् देहमध्यवर्तिनं देवाः इन्द्रियाणि उपासते । स्वस्वविषयोपभोगाय सेवन्त इत्यर्थः । यद्वा पाणम् हिरएयगर्भं समष्टचात्मकम्
स्रग्न्यादयो देवा उपासते । स एव प्राणः सत्यवादिनम् । सत्यं
यथार्थं विदेतुं शीलम् स्रस्य स तथोक्तः । सत्यवदनशीलं महानुभावम् उत्तमे उत्कृष्टतमे लोके स्राद्धत् स्थाद्धाति स्थाप्यति ॥

प्राण ही अपने निकलनेसे सब प्राणियोंका मरण कर देता है अतः प्राण ही मृत्यु है, और वही प्राण जीवनको दुःखमय बना देने वाला ज्वरादिरोग-तक्मा-है, उस देहके मध्यमें रहने वाले प्राणकी देवता (अर्थात् इन्द्रियें) उपासना करते हैं अर्थात् अपने २ विपयका उपभोग करनेके लिये उसकी सेवा करते हैं अथवा-समष्ट्यात्मक हिरण्यगर्भरूपी प्राणकी अग्निआदि देवता उपासना करते हैं। वही प्राण सत्यभाषणके स्वभाव वाले सत्य-वादी प्ररूपको उत्कृष्ट लोकमें स्थापित करता है।। ११।।

द्वितीया ॥

प्राणो विराद प्राणो देष्ट्री प्राणं सर्व उपासते । प्राणो ह सूर्यश्चन्द्रमा प्राणमाहुः प्रजापतिम् ॥१२॥ प्राणः । विऽराट् । प्राणः। देष्ट्री । प्राणम् । सर्वे । उप। स्रासते । प्राणः । ह । सूर्यः । चन्द्रमाः । प्राणम् । त्राहुः । प्रजाऽपतिम् ॥

प्राण एव देवो विराट् स्थूलप्रपञ्चाभिमानी ईश्वरः । तथा प्राणी देष्टो स्वस्वव्यापारेषु सर्वेषां प्रेरयित्री प्रदेवता । तथाविधं प्राणं सर्वे जना उपासते स्वाभिलिपतफलसिद्धचर्थं संवन्ते । प्राण एव सूर्यः सर्वस्य परेक अवित्यः । तथा चन्द्रमाः अमृतमयः सोमोपि स एव पारास्य अशीयोगात्मकत्वम् उक्तम् । तथाविधमेव प्राणं प्रजापतिम् प्रजानां स्रष्टारं देवम् आहुः अभिज्ञाः कथयन्ति । 🕸 "पत्यावैश्वर्ये" इति पूर्वपदमकृतिस्वरत्वम् 🕸 ॥

पाणदेव ही विराट है अर्थात् स्थूल पपश्चाभिमानी ईश्वर है तथा पाण ही देष्टी है अर्थात सबको अपने २ व्यापारों में प्रेरित करने वाली परदेवता है, ऐसे माणकी सब उपासना करते हैं अर्थात् अपनी अभिलिषित फलसिद्धिके लिये उपासना करते हैं। माण ही सबका मेरक सूर्य है, अनृतमय सोम भी वही है (इससे पाणका अप्रीपोमात्मकत्व कहा) ऐसे पाणको अभिन्न पुरुष, मजाओं की रचना करने वाले मजापतिदेव कहते हैं ॥ १२ ॥

ततीया ॥

प्राणापानौ व्रीहियवावनस्वान् प्राण उंच्यते । येवं ह प्राण आहितोपानो त्रीहिरुंच्यते ॥ १३ ॥ भाणापानौ । ब्रीहिऽयवौ । अनड्वान् । भाणः । उच्यते । यवे । ह । प्राणः । आऽहिंतः । अपानः । ब्रीहिः । उच्यते १३

माणश्र अपानश्र प्राणापानौ मुख्यस्य प्राणस्य प्रधानभूतौ वृत्तिविशेषौ । तावेव त्रीहिश्च यवश्च त्रीहियवौ । प्राणापानात्मकौ

(४५०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

तावित्यर्थः। यो वृत्तिमान् मुख्यः प्राणः सः अनड्वान् उच्यते।
त्रीहियवयोः कर्षणेन उत्पाद्यिता बलीवर्दो वृत्तिमत्प्राणात्मना
ज्ञातव्य इत्यर्थः। उक्तमेवार्थं विवृणोति। यवे ह यवे खलु प्राणः
प्राणवृत्त्यात्मको वायुः आहितः स्रष्ट्रा स्थापितः। अपानवृत्त्यात्मकस्तु वायुः व्रोहिरुच्यते। त्रीहिषु अवस्थानेन तदात्मकः कथ्यत्
इत्यर्थः। श्रत एव तौ त्रीहियवौश्रोषधीषु मध्ये पुष्टिकरत्वेन सर्वप्राणिभिरुपजीवयौ अतो लोकरत्त्राणाय प्राण एव ब्रीहियवानडुद्र्षेण
कथ्यत इत्यर्थः॥

प्राण और अपान मुख्य प्राणके ही ट्रिनिविशेष हैं, वे ही बीहि और यव हैं अथीत प्राणापानात्मक हैं, जो ट्रिनान मुख्य प्राण है वह अनड्यान कहलाता है। अथीत ब्रीहि यवको जोत कर उत्पन्न करने वाले बलीवर्दको ट्रिन वाले प्राणात्मारूपमें समभाना चाहिये। (इसी बातको स्पष्ट करते हैं, कि—) स्र'टाने यवमें ही प्राणट्टन्यात्मक वायुको स्थापित किया है और अपानट्रिन वाला वायु बीहि कहलाता है अर्थात् ब्रीहियोंमें अवस्थान करनेसे तदा-त्मक कहलाता है अत एव औषधियोंमें प्रिटिकर होनेसे इन दोनोंसे सब प्राणी अपनी आजीविका चलाते हैं। अत एव लोक-रत्नणके कारण प्राण ही बीहि यव और अनड्यानके रूपसे कहा जाता है।। १३।।

चतुर्था ॥ अपानित प्राणिति पुरुषो गर्भे अन्त्ग । यदा त्वं प्राणि जिन्वस्यथु स जायते पुनेः ॥ १४॥

अप । अनति । म । अनति । पुरुषः । गर्भे । अन्तरा ।

यदा । त्वम् । प्राण् । जिन्वसि । स्रथ । सः । जायते । पुनः १४

अन्नात्मकत्वं प्राणस्य उक्तम् । तद्रसपिरणामरूपशरीरधारी
पुरुषो गर्भे स्त्रिया गर्भाशये अन्तरा मध्ये अपानित हे प्राण त्वत्प्रवेशेत अपाननव्यापारं करोति प्राणित प्राणनव्यापारं करोति
च । हेपाण शुक्रशोणितावस्थायामेन पुरुषशरीरं प्रविश्य तत्परिणामाय प्राणापानद्यी जनयसीत्यर्थः । हे प्राण त्वं यदायस्मिन्
काले जिन्त्रसि गर्भीभूतं पुरुषं मातृश्चक्ताहारपिरणतान्नरसेन प्रीणयसि । पुष्यसीत्यर्थः । श्च जित्रि प्रीणने । इदित्त्रात् सुम् श्च ।
अधो अनन्तरमेन स पुरुषः पुनर्जायते । प्राण एन सर्गस्योत्पादक
इत्पर्थः ॥

पाणके अन्नात्मकत्वका पहिले मन्त्रमें वर्णन कर दिया है, उसी रसके परिणामरूप शरीरको धारण करने वाला पुरुष स्नीके गर्भाशयके मध्यमें हे माण ! तुम्हारे प्रवेशसे अपाननव्यापारको करता है और पाणनव्यापारको करता है। अर्थात् हे पाण! आप शुक्रशोणित अवस्थामें ही पुरुषके शरीरमें प्रवेश करके उसके परिणामके लिये पाण और अपान दृत्तियोंको प्रकट कर देते हो। हे पाण! जब आप गर्भीभूत पुरुषको माताके लाये हुए आहारके परिणत अन्नरससे पुष्ट करते हैं उसके अनन्तर ही वह पुरुष अपने अर्जित परिणक्त पुष्पपापका फल भोगनेके लिये भूमिमें फिर प्रकट होजाता है। तात्पर्य यह है, कि पाण ही सब का उत्पादक है।। १४॥

पश्चमी ॥

माणमाहुमीत्रिश्वांनं वातों हमाण उच्यते।

प्राणे हं भूतं भव्यं च प्राणे सर्वं प्रतिष्ठितम् ।(१५॥

माणम् । आहुः । मातरिश्वानम् । वातः । ह । माणः । उच्यते ।

(४५२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

माणे । ह । भूतम् । भव्यम् । च । पाणे । सर्वम् । प्रतिऽस्थितम्

माति । अन्ति स्वि स्वि वर्तत इति माति रिवा अन्ति रिक्ताधिपिति र्याः । तं वायं प्राणं भाणात्मकम् आहुः । "वायुः प्राणो भूत्वा नासि के पाविशत्" इति अनेः [ए० आ० २. ४. २] । उक्त एवार्थो व्यतिहारेण दृढीकियते वातो ह प्राण उच्यते इति । "सैपानस्तिमता देवता यद् वायुः" [बृ० आ० १. ३. ३३] इति सर्वजगदाधारभूतः सूत्रात्मा यो वातः सदा गमनशीलो वायुः स एव प्राण उच्यते । अतो नानयोर्भेद इत्यर्थः । तिस्मिन् प्राणे जगदाधारभू ते स्वात्मिन भूतम् भूतकालाविच्छन्नम् उत्पन्नं जगत् प्रविष्यत्कालाविच्छन्नम् उत्पन्नं जगत् । तद् उभ-यम् अश्वित्य वर्तते । कि बहुना तिस्मिन् प्राणे सर्वम् इदं जगत् प्रतिष्ठितम् आश्वितम् ॥ श्वित्रम् आश्वितम् ॥

माता अर्थात् अन्तरित्तमं श्वसन करते रहने वाले अन्तरित्ता-धिपति मातिरश्वा वायुको प्राण कहते हैं + । सब जगत्का आधारभूत सूत्रात्मा जो वायु सदा गमनशील है वही प्राण कह-लाता है । अत एव इनमें भेद नहीं है इस जगत्के आधारभूत सूत्रात्मा प्राणमें भूतकालाविच्छन्त उत्पन्न हुआ जगत्, और भविष्यत्कालाविच्छन्न उत्पन्न होने वाला जगत्, आश्रय करके रहता है, अधिक क्या ? इस प्राणमें सब ही जगत् प्रतिष्ठित हैं-आश्रित है-।। १५ ।।

⁺ ऐतरेय आरएयक २ | ४ | २ में कहा है, कि-"वायुः पाणो भूत्वा नासिके पाविशत् । - वायुने पाण बनकर नासिकामें प्रवेश किया" । और बृहदारएयक १ | ३ | ३३ में कहा है, कि-"सैंपाऽनस्तिपता देवता यद् वायुः । - जो वायु है वही कभी अस्त न होने वाला देवता है" ।।

षष्ठी ॥

ञ्चाथर्वणीरां क्रिस्सीदेवीं मेनुष्युजा उत ।

ञ्चोषधयः प्र जायन्ते यदा त्वं प्राणु जिन्वसि १६

स्राथर्वणीः । त्राङ्गिरसीः । देवीः । सनुष्यऽनाः । उत ।

स्रोपधयः । म । जायन्ते । यदा । त्वम् । माण । जिन्वसि १६

आथर्वणी अथर्वणा महर्षिणा सृष्टा आङ्गिरसीः अङ्गिरोभिः सृष्टाः । अ उभयत्र "तस्येदम्"-अर्थे अण् अ।दैवीः देवैः सृष्टाः । अ "देवाद यत्रत्रो" इयि प्राग्दीव्यतीयः अन् पत्ययः । सर्वत्र "टिड्डाणत्रु" इति जीप् । "वा छन्दसि" इति जसि पूर्वसवर्ण-दीर्घः अ । मनुष्यनाः मनुष्येभ्य जत्पन्ताः । उत्रशब्दः अप्यर्थे । एवं नानाविधा ओष्धयः प जायन्ते प्रकर्षेण उत्पद्यन्ते हे प्राण स्वं यदा यस्मिन् काले जिन्वसि दृष्टिपदानेन प्रीणयसि ॥

हे पाण ! जब आप दृष्टिकालमें दृष्टि पदान कर तृप्त करते हैं तब महर्षि अथविकी रची हुई, अंगिरागोत्र वालोंकी रची हुई, देवताओं से आविष्कृत और पनुष्यों से उत्पन्न होने वालीं इस पकार सब औषियों उत्पन्न होती हैं ॥ १६ ॥

सप्तमी ॥

यदा प्राणो अभ्यवंषींद् वर्षेणं पृथिवीं महीम् । अभेषंघयः प्र जांयन्तेथो याः काश्चं वीरुधंः ॥ १७॥

यदा । प्राणः । अभिऽअवर्षति । वर्षेण । पृथिवीम् । मुहीम् ।

अरोपधयः । म । जायन्ते । अथो इति । याः । काः । च । वीरुधः

पूर्वीर्घर्ची व्याख्यातः । स्रोपधयो ब्रीहियबाद्याः दृष्ट्यनन्तरः

(४५४) अयर्वनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

मेव प्र जायन्ते । अथो अपि च याः काश्च वीरुधः विरोहणशीला लतारूपा आरएयाः तां अपि सर्वाः प्र जायन्ते ॥

जब पाण वर्षारूपसे विशाल पृथ्वी पर वरसता हैं तो वर्षाके अनन्तर ही बीहि यव आदि औपधियें उत्पन्न होती हैं और जो लतारूप औषधियें हैं वे भी उत्पन्न होती हैं ॥ १७॥

ऋष्टमी ॥

यस्ते प्राणेदं वेद् यसिंमश्चाित प्रतिष्ठितः । सर्वे तस्मै बुलि हरानुमुधिंमल्लोक उत्तमे ॥ १८॥ यः । ते । प्राण । इदम् । वेदं । यस्मिन् । च । श्वसि । प्रतिऽस्थितः ।

सर्वे । तस्मै । बलिम् । हरान् । अग्रुष्मिन् । लोके । उत्ऽतमे १८

हे प्राण ते त्वदीयम् इदम् उदितं माहात्म्यं यो वेद जानाति यस्मिश्च विदुषि त्वं प्रतिष्ठितोसि उदीरितपहिमोपेतत्वेन भाव्यमानो भवसि तस्मे विदुषे सर्वे देवाः अमुष्मिन् स्वर्गे उत्तमे उत्कृष्टतमे लोके बलिम् अमृतम्यं भागं हरान् हरन्ति । अ हरतेर्लेटि आडा-गमः । "इतश्च लोपः" इति इकारुलोपः । संयोगान्तलोपः अ।

हे पाण ! जो तेरे इस वर्णन किये हुए माहात्म्यको जानता है और जिस विद्वान्में तू प्रतिष्ठित होता है अर्थात् पूर्वोक्त महिमासे भाव्यमान होता है उस विद्वान्के लिये सब देवना उत्कृष्टलोक स्वर्गमें अमृतमय भागको देते हैं ॥ १८॥

नवमी ॥

यथा प्राण बलिहतस्तुभ्यं सर्वाः प्रजा इमाः। एवा तस्मै बलिं हंसन् यस्त्वां शृणवंत् सुश्रवः १६

यथा । प्राण । बलिऽहतः । तुभ्यम् । सर्वाः । प्रजाः । इमाः ।

एव । तस्मै । बलिम् । हरान् । यः । त्वा । शृणवत् । सुऽश्रवः १६

हे पाण सर्वा इमाः जाः प्रदेतितर्यङ्गनुष्याद्याः यथा येन प्रका-रेण तुभ्यं त्वदर्थं विलहृतः वलेभीक्तव्यस्य अन्तस्य हर्तारः उप-हर्तारो भवन्ति एव एयं तस्मै विदुपे विल हरान् हरन्तु प्रयच्छन्तु । हे शुश्रवः शृणवन् पाण त्वा त्वां यः शृणवत् शृणुपात् तव माहा-त्म्यपतिपादकं मन्त्रजातं श्रवणेन्द्रिययेण जानीयात् । तस्मै इति संबन्धः । अश्वणवत् इति । श्रश्रवणे । अस्मात् लेटि अडागमः । "श्रवः श्रच" इति श्रुपत्ययः श्रुपावश्व । शुश्रुव इति । तस्मादेव धातोर्लिटः ववसुः अ॥

हे पाण ! देवता तिर्यक् पतुष्य आदि सम्पूर्ण प्रजायें जिस प्रकार आपके लिये भोक्तव्य अन्नको लाती हैं हे सुश्राः ! इसी प्रकार वे प्रजायें आपके पाहात्म्यको जो श्रवणेन्द्रियसे जाने उस विद्वान्के लिये बलिको लावें ॥ १६ ॥

दशमी ॥

अन्तर्गभेश्वरित देवतास्याभूतो भूतः स उ जायते पुतः। स भूतो भव्यं भविष्यत् विता पुत्रं प्रविवेशा शर्चीभिः॥

श्चन्तः । गर्भः । चरति । देवतास्र । श्चाऽभूनः । भूतः । सः । ऊ इति । जायते । पुनः ।

सः । भूतः । भव्यम् । भविष्यत् । पिता । पुत्रम् । प्र । विवेश ।

शचीभिः॥ २०॥

देवताषु देवेषु अन्तः मध्ये गर्भः सन् प्राणश्चरति । न केवलं मनुष्यादिष्वित्यर्थः । आभूतः आसमन्ताद्ग व्याप्तो भूतः नित्यः सन् स उ स एव प्राणः पुनर्जीयते। तत्तच्छरीरेण सह पुनरुत्पद्यत इवेत्यर्थः । भूतः नित्यवर्तमानः स प्राणः भूतम् भूतकालाविच्छन्नं वस्तु भविष्यत् भाविकालाविच्छन्नम् उत्पत्स्यमानं च वस्तु शचीभिः श्रात्मीयाभिः शक्तिभिः प्र विवेश । पिता पुत्रम् । लुप्तो-पमम् एतत् । यथा पिता स्वकीयं पुत्रं स्वावयवैरनुप्रविशति तथेन्यर्थः । श्रथ वा प्राण एव हि सर्वस्य लोकस्य पिता जनकः । सोयं पुत्रम् स्वस्माद् उत्पन्नं पुत्रभूतं सर्वे जगत् सात्मकं कर्तुं प्रविवेशेत्यर्थः ॥

[इति]पश्चमं सुक्तम्।।

प्राण केवल पनुष्य आदिके भीतर नहीं विचरण करता है, किंतु देवताओं में भी गर्भ होकर विचरण करता है, चारों ओरसे व्याप्तहुआ वह नित्य प्राण ही फिर उत्पन्न होता है अर्थात् उसके शरीरके साथ फिर उत्पन्न होनाता है। इस नित्य वर्तमान प्राण ने भूतकालाविच्छन्न वस्तु, भविष्य-कालाविच्छन्न उत्पन्न होने वाली वस्तुमें भी अपनी शक्तियों से इस प्रकार प्रवेश कर लिया है, जिस प्रकार पिता अपने पुत्रमें अपने अवयवों से प्रवेश करता है। अथवा प्राण ही सब जगत्का जनक है वह अपनेसे उत्पन्न हुए पुत्रभूत सर्वजगत्को सात्मक करनेके लिये उसमें प्रवेश करता है। २०॥ (१२)

पञ्चम सुक संगाम (४८३) ॥

''एकं पादम्'' इति स्कस्यापि पूर्ववद् विनियोगः ॥ ''एकं पादम्'' इस स्कका भी पहिले स्ककी समान विनियोग है।

तत्र प्रथमा ॥

एकं पादं नोत्सिदति सलिलाद्धंस उचरन् ।

यद्ङ्ग स तमुंत्लिदेन्नैवाद्य न श्वः स्या-

न्न रात्री नाहः स्यान्न व्युच्छित् कदा चन २१

एकम्। पादम्। न । उत् । खिद्ति । सिखलात् । हंसः । उत्ऽचरन् ।

यत्। अङ्गासः । तम् । उत्ऽखिदेत्। न । एव । अद्यान । श्वः । स्यात् । न । रात्री । न । अदः । स्यात् । न । वि । उच्छेत् । कदा । चन । ॥ २१ ॥

इन्ति गच्छतीति इंसः जगत्याणभूतः सूर्यः । स सलिलाद् उच्चरन् उद्गच्छन् । उद्यन्नित्यर्थः । एकं पादं नोत्खिद्ति नोद्ध-रति। एकं पादं निश्चलं स्थापियत्वा एकेनैव पादेन परिभ्रमती-त्यर्थः । तथा च मन्त्रवर्णः । "तं सूर्यं देवम् अजम् एकपादम्" इति [तै श्वा० ३. १. २. ८]। श्रङ्ग हे देवदत्त स उच्चरन् सूर्यः यत् यदि तं निहितंपादम् उत्खिदेत् चिपेत् तहिं असौ द्वाभ्यां पादाभ्याम् अस्मदादिवद्धं यत्रक्वापि गच्छेत् निषीदेद् वा । तथा च कालपरिच्छेदकस्य सूर्यस्य परिस्पन्दाभावात् अद्य श्वः रात्री श्रदः इत्येरं विभिन्नव्यवहारो न स्यात् । अ "रात्रेश्वानसौ" इति रात्रिशब्दात् ङीप् 🛞 । कदा चन कदाचिदपि न व्युच्छेत्। च्युच्छनम् उपसः मादुर्भावः । सूर्यस्योदयेऽसंभाव्यमाने तत्पुरो-भाविनी उषा अपि नोदियात् । तथा च जगदान्ध्यमेव स्याद्ध इत्यर्थः ।। अथ वा इन्ति गच्छति कृत्स्नशरीरं च्याप्य वर्तत इति इंसः प्राणः। सलिलात् सलिलोपलितात् पाश्चभौतिकाद् देहाद् उचरन् पाण्यद्यात्मना ऊर्ध्वं गच्छन् एकं पादम् अपानद्यात्मकं नोत्स्विद्ति नोत्त्विपति । यदि स पाणस्तमपि ऋपानात्मकं पादम् उत्सिदेत् शरीराइ उत्तिपेत् तदा प्राणस्य कात्स्न्येन शरीरतो निर्गतत्वात् मृतश्रारिस्य तस्य अद्य रवः रात्रिः अहः इत्येवमा-त्मकः कालविभागो न स्यात्। कदाचिद्पि न न्युच्छेत् तमसो

(४५८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

निवृत्तिर्न स्यात् । अतः जगत् सजीवं कर्तुम् एकं पादं नोत्त्विद-तीत्यर्थः ॥

जो गमन करता है वह स्पित्मिक सब जगत्का प्राणभूत हंस सिललसे ऊपरको उठता हुआ एक पैरको नहीं उठाता है अर्थात एक पादको निश्चल रख कर एक पैरसे ही परिश्चमण करता है (इसी बातको तैत्तिरीयब्राह्मण ३ । १ । २ । ८ में कहा है, कि— "तं सुर्य देवं अजं एकपादम्।—उन अज एकपाद सूर्यदेवको") हे देवदत्त ! यह उदय होता हुआ सूर्य यदि उस टिके हुए पैरसे भी उदय होवे तो यह दोनों पैरोंसे हमारी समान चाहे जहाँ चला जाय बा बैठ जाय उस समय कालपरिच्छेदक सूर्यके परिस्पन्दके अभाववश आज कल दिन रात आदि विभिन्न व्यवहार न होवे और कभी उपाका पादुर्भाव भी न होवे अर्थात् जब सूर्योदयकी संभावना न हो तो उपाका भी उदय नहीं होगा और जगत्में

अथवा-पूर्ण शरीरमें व्याप्त होकर रहनेवाला प्राण हंस कहलाता है वह सलिल आदि पाँच भूतोंवाले देहसे पाणवृत्तिरूपसे ऊपरको जाता हुणा अपानवृत्त्यात्मक एक पादको नहीं उठाता है। यदि वह पाण उस अपानवृत्त्यात्मक पादको भी उठा लेय तो प्राणके पूर्णरूपसे शरीरसे निकल जाने परमृतशरीरका आज कल रात्रि दिन आदि कालविभाग न होवे। और अन्धकारकी निवृत्ति भी कभी न होवे अतः वह जगत्को सजीव रखनेके लिये एक पादको नहीं उठाते हैं।। २१।।

द्वितीया ।।

अष्टाचंकं वर्तत् एकंनेमि सहस्रांचरं प्र पुरो नि प्रथा। अर्थन विश्वं भुवनं जजान यदंस्यार्धं कंतमः स केतुः॥ अष्टाऽचक्रम् । वर्तते । एकऽनेमि । सहस्रऽश्रक्षरम् । प्र । पुरः । नि । पश्चा ।

अर्धेन । विश्वम् । अननम् । जजान । यत् । अस्य । अर्धम् । कतमः । सः । केतुः ॥ २२ ॥

अष्टाचक्रम् त्वगस्रगाद्याः सप्त धातवः य्रोनो नाम अष्टमो धातुः । तेत्र रथात्मना वर्णनीयस्य शरीरस्य चक्रत्वेन रूप्यन्ते । अष्टौ चक्राणि यस्य तद्भे अष्टाचकं शरीरम् । 🛞 "बन्दिस च" इति ऋष्टनो दीर्घः 🕸 । तादक् शरीरम् एकनेमि एकेनैव पाणेन नेमिनेव वेष्टितम् । लोके हि रथचक्रं नेमिवेष्टितमेव पवर्तते । अत्र तु चक्राष्ट्रकमि एक एव पाणात्मको नेमिः आवेष्ट्य वर्तयती-त्यर्थः । सहस्रात्तरम् बहुभिरत्तैरुपेतम् । 🕸 रो मत्वर्थीयः 🕸 । यद्दा प्राणपरिस्पन्दवशेन सहस्रं बहुविधानि अत्तराणि वर्णावर्णा-त्मकानि शब्दरूपाणि यस्य तत् तथोक्तम् । यद्वा । 🛞 अश्रोतेः श्रौणादिकः सर पत्ययः 🥸 । बहुविधव्याप्तिकम् इत्यर्थः । एवं-रथात्मकं शरीरं पुरः पुरस्तात् पूर्वस्मिन् भागे प्र वर्तते पश्चात् अपरभागे नि वर्तते । इत्थंमहानुभावः प्राणः प्राणिशरीरं प्रविश्य तत्र परुत्तिनिरुत्ती जनयतीत्यर्थः । श्रारीरस्य रथत्वेन रूपणम् अन्यत्रापि आम्नातम् ।

श्रात्मानं रथिनं विद्धि शरीरं रथमेव तु [क० व० ३. ३]

इत्यादिना । स पाणः सुत्रात्मभावेन स्थितः अर्थेन स्वात्मनों-शेन एकेन विश्वम् सर्वे भुवनम् भूतजातं जजान पाणवाय्वात्मना पविश्य जनयामास । अस्य सुत्रात्मनः पाणस्य यद् अन्यद् अर्धम् प्राणरूपेणावस्थिताद् अपरो भागः तस्यापरिच्छिन्नस्य केतुः कतमः कीदृशः । परब्रह्मात्मकस्य प्राणस्य एकदेश एव कृत्स्रं जगद् वर्तते । अवशिष्टं स्वरूपम् आनन्त्याद्व इदम् ईहम् इति

(४६०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

निर्धारियतुष् अग्रक्तम् इत्यर्थः । श्रूपो हि "पादोस्य विश्वा भूतानि त्रिपाद् अस्यामृतं दिवि" इति [ऋ० १०. ६०. ३] । समृतिश्र भवति ।

विष्टभ्याहम् इदं कृत्स्नम् एकांशेन स्थितो जगत्। इति [भ०गी०१०, ४२]॥

त्वचा रक्त ऋादि सात धातुएँ और श्रोज नामक श्राववीं धातु इस मकार जो आठ धातुएँ हैं वे यहाँ रथात्मारूपसे वर्णनीय शरीरके चक्ररूपमें कही जाती है, कि-जिसमें आठ चक्र हैं ऐसा शरीर पाणरूप एकनेमि बाला है। लोकमें रथचक्र नेमिसे वेष्टित दीलता है और यहाँ पर आठ चक्र वाले भी शरीरको एक प्राण-रूपी नेमि आवेष्टन कर रही है। यह अष्टाचक्र बहुतसे अज्ञोंसे संपन्न है अथवा पाणपरिस्पन्दके कारण अनेक प्रकारके वर्णावर्ण-त्मक शब्दरूपोंसे सम्पन्न है अथवा अनेक प्रकारकी व्याप्ति वाला है, ऐसे रथात्मा शरीरको पहिले पूर्वभागमें व्याप्त होकर वर्तता है फिर अपरभागमें वर्तता है अर्थात् इस मकार महानुभाव पाए माणीके शरीरमें पवेश करके तहाँ महत्ति और निहत्तिको मादु-भूत करता है। अन्यत्र भी (श्रारीरका स्थरूपसे वर्णन मिलता है, कि -''ब्रात्मानं रथिनं विद्धि शरीरं रथमेवतु ।-ब्रार्थात् ब्रात्मा को रथी जान ऋौर शरीरको रथ जान" कठवल्ली उपनिषत् ३।३॥) वह सुत्रात्मभावसे स्थित पाण अपने एक आधे अंशसे सहत भुवनके पाणियोंको, पाणवायुक्तपसे पिविष्ट होकर उत्पन करता है। इस पाणरूपसे अवस्थित सूत्रात्मा पाणका जो द्सरा भाग है उस अपरिच्छिन्नका ज्ञापक कैसा? अर्थात् परब्रकात्मक पाणका एकदेश ही सारे जगतके रूपमें वर्त-मान है तब उसके अवशिष्ट स्वरूपका अनन्तताके कारण ''यह ऐसा है" इस वातका निर्धारण करना अशक्य है। श्रुतिमें

कहा है, कि-"पादोऽस्य विश्वा भूतानि त्रिपादस्यामृतं दिवि।-इस ब्रह्मका एक पाद सकल पाणी हैं ख्रीर इसके तीन पाद स्वर्ग में हैं" ऋग्वेदसंहिता १०। ६०।३)॥ श्रीमद्भगवद्गीता १०।४२ में भी कहा है, कि-"विष्टभ्याहिमदं कृत्स्नं एकांशेन स्थितो जगत्।-मैं इस सकत्त जगत्को अपने एक अंश से व्याप्त करके स्थित हूँ" २२ त्रवीया ॥

यो अस्य विश्वजनमन ईशे विश्वस्य चेष्टतः। अन्येषु चित्रवन्वने तस्में प्राण नमें स्तु ते ॥२३॥

यः । त्रस्य । विश्वऽजन्मनः । ईशे । विश्वस्य । चेष्टतः ।

अन्येषु । क्तिमऽधन्वने । तस्मै । भाराः । नमः । अस्तु । ते ॥२३॥

यः पाणो विश्वजन्मनः दिश्वानि सर्वाणि नानारूपाणि जन्मानि यस्य तत् तथोक्तम् तस्य चेष्टतः व्याप्रिमाणस्य अस्य विश्वस्य सर्वस्य जगतः ईशे ईष्टे । 🏵 ईश ऐश्वर्ये । "लोपस्त श्रात्मनेपदेपु" इति तलोपः क्ष। श्रन्येषु प्राणिशरीरेषु ज्ञिषधन्वने निमं गच्छते च्याप्तुत्रते । 🕸 धिवर्गत्यर्थः । इदिन्वात् नुम् । कनिन् युवृपिनित्तराजिधन्वीत्यादिना [उ० १. १४५] कनिन् मत्ययः 🍪 । हे प्राणा तस्मै तथाविधाय ते तुभ्यं नमोस्तु ।।

जो प्राण ! अनेक प्रकारके जन्म धारण करने वाले चेष्टा-सम्पन्न सकल जगत्का स्वामी है और जो दूसरोंके शरीरमें शीघतासे व्याप्त होजाता है, ऐसे हे पाए ! आपके लिये प्रणाम

माप्त हो ॥ २३ ॥

चतुर्थी ॥

यो अस्य सर्वजन्मन ईशे सर्वस्य चेष्टतः । अतंन्द्रो ब्रह्मणा धीरंः प्राणी मानुं तिष्ठतु ॥ २४ ॥

(४६२) श्रयर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

यः । श्रम्य । सर्वऽजन्मनः । ईशे । सर्वस्य । चेष्टतः ।

अतन्द्रः । ब्रह्मणा । धीरः । प्राणाः । मा । अनु । तिष्ठतु ॥२४॥

पूर्वीर्धची व्याख्यातः । विश्वशब्दस्य स्थाने सर्वशब्द एव विशेषः । स जगदीश्वरः प्रणः अतन्द्रः आजस्यरहितः सर्वदा सर्वत्र संचरिष्णुः धीरः धिया ज्ञानशक्तचा युक्तः ब्रह्मणा सर्व-गतब्रह्मात्मकेन अनविद्यन्नेन रूपेण मा माम् अनु तिष्ठतु अनुवर्तताम् ।।

जो अनेक रूपके जन्म धारण करने वाले सकल जगत् का स्वामी है वह जगदीश्वर प्राण आलस्यरहित होकर सर्वत्र सर्वदा संचरण करता हुआ अपनी ज्ञानशक्तिसे सम्पन्न रहता हुआ, सर्वगतब्रह्मात्मक अनविच्छन्न रूपसे ग्रुक्ममें स्थित रहे-मेरा अनुवर्तन करे।। २४॥

पश्चमी ॥

क्ध सुप्तेषुं जागार नुनु तिर्यङ् नि पद्यते । न सुप्तमंस्य सुप्तेष्वनुं शुश्राव कश्चन॥ २५॥

ऊर्ध्वः । स्रप्तेषु । जागार् । नसु । तिर्यङ् । नि । पद्यते ।

न । सुप्तम् । अस्य । सुप्तेषु । अनु । शुश्राव । कः । चन ॥ २५ ॥

हे पाण त्वम् ऊर्ध्वः उत्थितः सन् सुप्तेषु निद्रापरवशेषु प्राणिषु जागर जागृहि तद्रच्नणार्थं निद्रारहितो वर्तस्व । अ जागृ निद्राच्ये। लोटि "बहुलं छन्दसि" इति शपो लुगभावः अ । जागरणे कारणम् आह निव्वति । सुप्तः प्राणी तिर्यङ् तिर्यगवस्थितः नि पद्यते निद्रापरवशः शेते । ननु इति पश्चे । अतस्त्वं जागृहीत्यर्थः । प्राण-स्यापि सुप्तिः किं न स्याद् इति तत्राह न सुप्तम् इति । प्राणिषु

सुप्तेषु निद्रापरवशेषु सत्सु तच्छशीरमध्यवर्तिनः अस्य पाणस्य सुप्तम् स्वापं कश्चन कोषि पुरुषः न अनु शुश्राव अनु पारंपर्यक्रमेण श्रुतवान् । पाणस्वपनस्य वक्ता श्रोता च दुर्लभ इत्यर्थः ॥

हे प्राण! आप उठ कर निद्रापरवश पाणियों में जागिये—उनकी रचा करनेके लिये निद्रारहित रहिये (जागरणका कारण यह है, कि—सोता हुआ पाणी तिरछा होकर निद्राके अधीन हो कर सोजाता है) अतः आप जागिये (प्राण भी क्यों न सोवे तो कहते हैं, कि—) प्राणियों के सोने पर इस प्राणके सोनेको किसीने परम्परा क्रमसे भी नहीं सुना है अर्थात् प्राणके सोनेका वर्णन करने वाला वक्ता और श्रोता भी दुर्लभ है।। २५।।

र्ष्टी ॥

प्राणु मा मत् पूर्याष्ट्रंतो न मद्रन्यो भविष्यसि ।

अयां गर्भमिव जीवसे प्राणं बुध्नामि त्वा मियं २६

भागा। मा। मत्। परिऽत्राष्ट्रतः। न। मत्। अन्यः। भविष्यसि।

अपाम् । गर्भम् ऽइव । जीवसे । प्राणं । बध्नामि । त्वा । मयि २६

हे पाण मत् सकाशात् मा पर्याष्टतः पराङ्मुखो मा भूः। अ रतु वर्तने। अस्मात् माङि लुङि "द्युद्धचो लुङि" इति परस्मेपदम्। पुषादिद्युताद्य्लुदितः ०" इति च्लोः अङ् आदेशः अ। पर्याष्ट्रत्य-संभवम् आह्। हे पाण त्वं मत् सकाशाद्ध अन्यो न भविष्यसि मया सह तादात्म्यापन्न एव वर्तसे। अतः पर्याष्टित्तशङ्कापि न संभवंतीत्यर्थः। अतो हे पाण त्वा त्वां मिय मच्छरीरे जीवसे जीव-नाय बध्नामि आसजामि। अपां गर्भमिव अपाम् उदकानां गर्भ-भूतं वैश्वानरामि जीवनार्थं देहमध्ये धारयन्ति तथेत्यर्थः। अगेः अङगर्भत्वं मन्त्रवर्णाद् अवगम्यते। "अपां गर्भ दर्शतम् ओपधी-

(४६४) श्रयर्वदेसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

नाम्" [ऋ॰ १. १६४. ५२] "अम्ने विश्वस्य भृतस्यामे गर्भी श्रापामिस" इति [तै॰ सं॰ ४. २. ३. ३] च ॥

पष्टं स्कम् ॥ इति सायणार्यविरचिते त्रथर्वसंहिताभाष्ये एकादशकाएडे द्वितीयोनुवाकः ॥

हे पाण ! तू मुभसे पराङ्गुख न हो । हे पाण ! तू मुभसे अन्य न होसकेगा, क्योंकि—मेरे साथ तादात्म्यापन्न ही रहता है अतः पराङ्मुख होनेकी शङ्का भी नहीं है अत एव हे पाण ! मैं तुभको अपने शरीरमें जीवनके लिये बाँधता हूँ, जैसे कि जलोंके गर्भरूप वैश्वानर अग्निको जीवनके लिये देहके मध्यमें धारण करते हैं,इसी प्रकार मैं तुभको अपने शरीरमें धारण करता हूँ † २६ (१३)

छठा सूक शवात (४८४)॥ पकाद्श काण्डमं द्वितीय अनुवाक समाप्त॥

तृतीयेतुनाके पश्च सक्तानि । तत्र "ब्रह्मचारीष्णंश्वरति" इत्या-दिभिस्त्रिभिः सक्तेर्वसचारिणो माहात्म्यम् उच्यते । तस्य ब्रह्म-यज्ञजपे विनियोगः ॥

तीसरे अनुवाकमें पाँच सक्त है। उनमें "ब्रह्मचारी व्यांश्वरति" इन वीर सक्तोंसे ब्रह्मचारीका माहात्म्य कहा जाता है। इसका ब्रह्मयज्ञजपमें विनियोग होता है।

तत्र मथमस्के मथमा।।

बह्मचारीष्णं श्रंरति रोदंसी उभे तस्मिन् देवाः संमेनसो

भवन्ति ।

† अग्निका अब्गर्भत्व और मन्त्रोंमें भी वर्णित है। यथा-"अपां गर्भ दर्शतं ओषधीनाम्" ऋग्वेदसंहिता १।१६४। ५२ और तैत्तिरीयसंहिता ४।२।३।३ में कहा है,कि-"अग्ने विश्वस्य भूतस्याग्ने गर्भो अपामिस"।। स दाधार पृथिवीं दिवं च स आवार्य १ तपसां विपर्ति १

ब्रह्माऽचारी । इष्णन् । चरति । रोदसी इति । उभे इति । तस्मिन् ।

देवाः । सम्डमनसः । भवन्ति ।

सः । दाधार । पृथिवीम । दिवम् । च । सः । आऽचार्यं म् । तपसा । विपति ॥ १ ॥

ब्रह्मचारी ब्रह्मणि वेदात्मके अध्येतच्ये चिरतं शीलम् अस्य स तथोक्तः उमे रोदसी द्यावापृथिच्यो इष्णन् आत्मीयेन तपसा अभी-दणं व्याप्नुवन् चरति स्वनियमे प्रवर्तते । अ इप अभीद्यये । अस्पात् लटः शत्रादेशः । त्रचादित्वात् श्रा—पत्ययः अ । तस्मिन् ब्रह्मचारिणि सर्वे इन्द्रादयो देवाः संपनसः समानमनस्का भवन्ति । अनुप्रह्वुिद्युक्ता भवन्तीत्यर्थः । स ब्रह्मचारी आत्मीयेन तपसा पृथिवीम् भूमि दिवम् द्युलोकं च दाधार । अतुजादित्वाद् अभ्यास-दीर्घत्वम् अ । धारयति पोषयति । तथा आचार्यम् स्वं गुरुं तेनैव तपसा पिपति पालयति । सन्मार्गद्या आचार्यपरिपालयतीत्यर्थः । "शिष्यपापं गुरोरिण" इति शिष्यकृतेन पापेन गुरोरिण पातित्य-स्मरणाद् एवम् उक्तम् । अ "चरेराि चागुरौ" इति गुराविभ-धेये आङ्पूर्वाचरतेः "ऋहलोग्यत्" इति ग्यदेव प्रत्ययो भवति। "तित् स्वरितः" इति स्वरितत्वम् । पिपर्तीति पृ पालनपूरणयोः । जुहोत्यादित्वात् श्राः श्रुः । "अर्तिपिपत्यीश्र" इति अभ्यासस्य इत्वम् अ।।

जिसका वेदात्मक ब्रह्मको अध्ययन करनेके आचरण करनेका स्वभाव होता है वह ब्रह्मचारी कहलाता है, वह खुलोक और पृथिवीलोक दोनों लोकोंको अपने तपसे निरन्तर व्याप्त करता हुआ अपने नियममें वर्तमान रहता है, उस ब्रह्मचारी पर सब

(४६६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

देवता एकसा मन रखते हैं अर्थात् सब देवता उस पर अनुग्रह करते हैं, वह ब्रह्मचारी अपने तपसे भूमि और द्युलोकका पोपण करता है तथा अपने गुरुका भी उसी तपसे पालन करता है तात्पर्य यह है, कि—सन्मार्गमें चलकर आचार्यका भी पालन करता है। स्मृतिमें कहा है, कि—"शिष्यपापं गुरोरिप।—शिष्यका पाप गुरुको भी लगता है" अतः उसका पुण्य भी अवश्य मिलेगा यह विचार कर उपरकी बात कही है।॥१॥

द्वितीया ॥

ब्रह्मचारिणं पितरो देवज्नाः पृथेग् देवा अंनुसंयंन्ति सेवे ।

गृन्धर्वा एनमन्वायन् त्रयंश्चिशत् त्रिशताः षद्सह्स्राः सर्वान्तस देवांस्तपंसा पिपर्ति ॥ २ ॥

ब्रह्मऽचारिएम्। पितरः । देवऽजनाः । पृथंक् । देवाः । ब्रानुऽसं-

यन्ति । सर्वे ।

गन्धर्वाः । एनम् । अनु । आयुन् । त्रयःऽत्रिंशत् । त्रिऽशताः ।

षट्ऽसहस्राः । सर्वान् । सः । देवान् । तपसा । विपर्ति ॥ २ ॥

ब्रह्मचारिणम् ब्रह्मचर्यम् श्राचरन्तं पुरुषं पितरः पितृगणा देव जनाः एतत्संज्ञा देवगणा श्रन्ये च सर्वे देवा इन्द्रादयः पृथग् श्रनु-संयन्ति । तस्य रत्तणार्थं पृथक् पृथक् तम् श्रनुगच्छन्तीत्यर्थः । तथा गन्धर्वाः श्रन्तरित्तसंचारिणो विश्वावसुप्रभृतयः एनं ब्रह्मचारिणम् श्रन्वायन् श्रनुगच्छन्ति। ये च त्रयस्त्रिशद् देवाः "श्रष्टो वसवः एका-दश रुद्राः द्वादशादित्याः प्रजापतिश्च वषट्कारश्च" [ऐ० ब्रा० १, १०] इत्येवं प्राग् उदाहृताः ये च त्रिशताः त्रय इति श्रत्रापि संबध्यते। त्रयुत्तरित्रशतसंख्याकास्तद्विभूतिरूपा देवाः। तथा पट्सहस्राः ये च तद्विभूतिरूपाः पट्सहस्रसंख्याका देवाः। एवमेव वैश्वदेविनिविदि देवानां संख्या उत्तरोत्तरं भूयसी तन्माहात्म्यप्रतिपादनाय समान्नायते। "ये स्थ त्रय एकादशास्त्रयश्च त्रिंशच त्रयश्च
त्री च शता त्रयश्च त्री च सहस्रा" इति प्रक्रम्य "त्रतो वा देवा
भूयांसः स्थ" इति [निवि० १, ७]। तत्र प्रकृतसंख्यातो भूयस्त्वश्चयणाद्ध त्रत्र पट्सहस्रा इति अधिकसंख्योक्तिः। तान् सर्वान्
देवान् स ब्रह्मचारी तपसा आत्मीयेन ब्रह्मचर्यनियमेन पिपर्ति
पालयति। देवमनुष्यादिरूपं सर्वे जगद्ध ब्रह्मचर्येण श्चियत इत्यर्थः॥

पितर त्रौर देवजन तथा इन्द्र त्रादि सब देवता भी ब्रह्म-चयंका पालन करने वाले ब्रह्मचारीके पीछे उसकी रचा करनेके लिये चला करते हैं। और अन्तरिच्चचारी विश्वा-वसु आदि गन्धर्व इस ब्रह्मचारीके पीछे पीछे चलते हैं श्रीर (ऐतरेयब्राह्मण १ । १० में वर्णित आठ वसु ग्यारह रुद्र वारह आदित्य मजापति और वषट्कार रूप) जो तैंतीस देवता हैं श्रीर इनकी विभूतिरूप तीनसौ तीन देवता है श्रीर इनकी विभूतिरूप जो छः हजार देवता हैं (इसी पकार वैश्वदेवनिवित्में देवताओं के माहात्म्यका प्रतिपादन करते हुए देवताओं की उत्तरोत्तर अधिक संख्याका प्रतिपादन किया गया है, कि-"ये स्थ त्रय एकाद-शास्त्रयश्च त्रिंशच्च त्रयश्च त्री च शता त्रयश्च त्री च सहस्रा" इस का आरंभ करके आगे कहा है, कि-"अतो वा देवा भूयांसः स्थ-हे देवताओ ! तुम इससे भी अधिक हो" यहाँ मकृतसंख्या से भी अधिकका अवण होनेसे बः हजारकी बढ़ती संख्याको कहा गया है) ब्रह्मचारी इन सव देवताओं का अपने ब्रह्मचर्य-नियमरूप तपसे पालन करता है। तात्पर्य यह है, कि-देव मनुष्य आदिक सब जगत ब्रह्मचर्यसे ही धारण किया जाता है।। २।।

(४६८) अयर्वनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

तृतीया ॥

अपनार्थ उपनयंमानो बहाचारिएं कृणुते गर्भष्टतः। तं रात्रीस्तिस उदरे विभर्ति तं जातं द्रष्टुंमभिसंयन्ति देवाः॥ ३ ॥

आऽचार्यः । उपुरनपमानः । ब्रह्मश्चारिणम् । क्रुणुते । गर्भम् । अन्तः ।

तम् । रात्रीः । तिस्रः । उदरे । विभित्ति । तम् । जातम् । द्रष्टुम् ।

श्रमिऽसंयन्ति । देवाः ॥ ३ ॥

ब्रह्मचारिणम् माणवकम् उपनयमानः स्वसमीपम् उपगमयन् आवार्यः अन्तः विद्याशरीरस्य मध्ये गर्भं कृणुते करोति । अ उपनयमान इति । "संपाननोत्संजनाचार्यकरणः" इति आत्मनेपदम् अ। तं गर्भीभूतं ब्रह्मचारिणं तिस्रो रात्रीः । अ "० अत्यन्तसंयोगे" द्वितीया अ । तावत्कालपर्यन्तं त्रिरात्रम् उदरे आत्मीये विभित्तं धारयति चतुर्थे दिवसे जातम् विद्यामयशरीराद् उत्पन्नं तं ब्रह्मचारिणं द्रष्टुम् अवलोकियतुं देवा अभिसंयन्ति अभिमुखं संभूय गच्छन्ति । उपनयनसंस्कारेण माणवकस्य आचार्यसकाशाद्ध उत्पन्तं भगवान् आपस्तम्बोपि आह स्म । "स हि विद्यात्तरं जनयति । तच्छेष्ठं जन्म । शरीरमेव मातापितरौ जनयतः" इति आप० ४० १, १, १५-१७ ॥

ब्रह्मचारीको अपने समीपमें लाता हुआ-उपनयन करता हुआ-आचार्य उसको अपने विद्याशरीरके मध्यमें गर्भ (सा) करता है उस गर्भीभूत ब्रह्मचारीको तीन रात तक अपने उदरमें धारण करता है, चौथे दिन उस विद्याशरीरसे उत्पन्न हुए ‡ ब्रह्मचारीको देखनेके लिये देवता श्रभिमुख होकर आते हैं ॥३॥ चतुर्थी ॥

इयं समित पृथिवी द्यौदितीयोतान्तरित्तं समिधां पृणाति बृह्यचारी समिधा मेखंलया श्रमेण लोकांस्तपंसा पिपर्ति

हुयम् । सम्इइत् । पृथिवी । द्यौः । द्वितीया । उत् । अन्तरित्तम् । सम्इइया । पृणाति ।

ब्रह्मचारी । सम्इरा । मेजलया । अपेण । लोकान् । तपसा । पिपति ॥ ४ ॥

पूर्व ब्रह्मचारिणो माहात्म्यकथनपुरःसरं तदुत्पत्तिरिभिहिता। अधुना स्तुतिच्याजेन तित्रयमा उपिद्श्यन्ते। इयं परिदृश्यमाना पृथित्री ब्रह्मचारिणः प्रथमा समित्। चौः चुलोकात्मिका द्विनीया समित्। उत अपि च अन्तरिक्षे चावापृथिच्योर्मध्ये समिधा अमान्वाचीयमानया पृणाति पूर्यति। अ पृ पालनपूरणयोः। "वाचीयमानया पृणाति पूर्यति। अ पृ पालनपूरणयोः। "वाचीयमानया पृणाति पूर्यति। अ पृ पालनपूरणयोः। "वाचीनां हृह्यः" इति हृह्यत्वम् अ। इत्थं ब्रह्मचारी समिधा आधीय-मानया मेलल्या धार्यमाणया मौज्ज्ञचा अमेण इन्द्रियनिष्रहोद्वभूत-खेदेन तपसा अन्येनािष देहसंतापकेन नियमजातेन लोकान् पागु-

‡ भगवान् आपस्तम्बने भी उपनयनसंस्कारके द्वारा आचार्य से माणवककी उत्पत्तिको कहा है, कि - "स हि विद्यातस्तं जन-यति । तच्छुष्टं जन्म । शरीरमेव मातापितरों जनयतः । - अर्थात् वह आचार्य ब्रह्मचारीको विद्यासे उत्पन्न करते हैं, वही श्रेष्ठ जन्म है, मातापिता तो शरीरको ही उत्पन्न करते हैं" ।। (आप-स्तम्बधर्मस्रव १ । १ । १५ – १७)।।

(४७०) अयर्वदेदसंहिता सभाष्य-भाषानुनादसहित

क्तान् पृथिव्यादीन् पिपर्ति पूरयति पालयति वा । अतः समिदा-धानादिकम् अवश्यम् अस्य कर्तव्यम् इत्यर्थः ॥

(पहिले ब्रह्मचारीके माहात्म्यको कह कर उसकी उत्पत्ति कही, अब स्तुतिच्याजसे उसके नियमोंका उपदेश देते हैं, कि—) यह दीखती हुई पृथ्वी इस ब्रह्मचारीकी पहिली समिधा है, युलोक दूसरी समिधा है और ब्रह्मचारी द्यावा पृथिवीके भीतर अग्निमें स्थापित की हुई समिधासे जगत्को तृप्त करता है। इस प्रकार ब्रह्मचारी आधीयमान समिधासे, धारण की हुई मेखलासे, मौझीके अमसे और इन्द्रियनिग्रहमें होने वाले खेदसे (तपसे) तथा देहसन्तापक अन्य नियमोंसे भी पृथिवी आदि लोकोंका पालन करता है। तात्पर्य यह है, कि—समिदाधान आदि ब्रह्म-चारीका आवश्यकीय कर्तव्य है॥ ४॥

पश्चमी ॥

पूर्वी जातो बहाणो बहाचारी घर्म वसान् स्तप्सोदंतिष्ठत्। तस्माज्जातं बाह्मणं बहां ज्येष्ठं देवाश्च सर्वे अमृतेन साकम् ॥ ५ ॥

पूर्वः। जातः । ब्रह्मणः । ब्रह्मऽचारी । घर्मम् । वसानः । तपसा। जत् । अतिष्ठत् ।

तस्मात् । जातम् । ब्राह्मणम् । ब्रह्म । ज्येष्ठम् । देवाः । च । सर्वे ।

असतेन । साकम् ॥ ५ ॥

यत् सर्वजगत्कारणं ब्रह्म सत्यज्ञानादिलच्चणं तस्माद् ब्रह्मणः सकाशाद् ब्रह्मचारी पूर्वो जातः मथमम् उत्पन्नः । स च उत्पन्नो घर्मम् दीप्तं रूपं वसानः आच्छादयन् तपसासिमदाधानादिरूपेण सह उदितिष्ठत् उत्थितवान् । तस्मात् ब्रह्मचार्यात्मना तपस्तप्यमानाद् ब्रह्मणः सकाशाद् ब्राह्मण्यं ब्राह्मणानां स्वभूतं उपेष्ठम् प्रश्मस्यतमं द्यद्धतमं वा ब्रह्म वेदात्मकं जातम् पादुर्भूतम् । तत्प्रति-पाद्याः सर्वे अग्रन्यादयो देवाश्च अमृतेन अमृतत्वपापकेन स्वोप-भोग्येन साकं सह । जाता इत्यर्थः । प्रथमनननाद् ब्रह्मचारी सर्व-श्रेष्ठ इत्यर्थः ।।

सब जगत्का कारण सत्यज्ञानादिलात्तण जो ब्रह्म है उस ब्रह्म से ब्रह्मचारी पहिले पकट हुआ था, वह उत्पन्न हो पदीप्त रूपको धारण कर, समिदाधान आदिक तपसे उठा, उस ब्रह्मचारी रूपसे तपको तपने हुए ब्रह्मके सकाश से, ब्राह्मणोंका स्वभूत परमश्रेष्ठ वेदात्मक ब्रह्म पकट हुआ था उससे प्रतिपाद्य अपि आदि देवता भी अप्रतत्वप्रापक अपने उपभोगके साथ पकट हुए तात्पर्य यह है, कि-प्रथमनननके कारण ब्रह्मचारी सर्वश्रेष्ठ है।। ५।।

षष्टी ॥

बुद्धचार्ये ति समिधा समिद्धः कार्ष्णं वसानो दीचितो दीर्घश्मश्चः ।

स सृद्य एंति पूर्वस्मादुत्तरं समुद्रं लोकान्तसंग्रभ्य मुहुं-राचरिकत् ॥ ६ ॥

ब्रह्मऽचारी । एति । सम्ऽइधा । सम्ऽइद्धः । कार्ष्णम् । वसानः ।

दीस्तितः । दीर्घऽरमश्रुः ।

सः । सद्यः । एति । पूर्वस्मात् । उत्तरम् । सम्रद्रम् । लोकान् ।

सम्ऽग्रुभ्यं । मुहुः । आऽचरिकत् ॥ ६ ॥

सिष्धा सायंपातस्त्रावधीयमानया तज्जनितेन तेजसा सिषदः संदीपितः कार्णम् कृष्णमृगसंबन्धि अजिनं वसानः घारयन् दीक्तिः।भिक्ताचरणादिभिनियमिवशेषैनियन्त्रितः दीर्घश्मश्रुः दीर्घै-रायतैः श्मश्रुभिर्युक्तः सन् ब्रह्मचारी ब्रह्मचर्यधर्मेण युक्तः एति वर्तते। स उदीरितलक्तणो ब्रह्मचारी सद्यः शीध्रं पूर्वस्मात् समुद्रात् उत्तरम् उत्तरदिगवस्थितं समुद्रम् एति गच्छति। तपसो महिस्ना व्यामोतीत्यर्थः। तथा लोकान् सर्वान् पृथिव्यन्तरिक्तादीत् संगृह्य इस्ते धृत्वा मुद्रः अत्यर्थम् आचरिक्रत् आभिमुख्येन करोति। सर्वे लोका अस्य वशे भवन्तीत्यर्थः। अत्राचरिक्रत् इति। करोन्तेर्यङ्खुगन्तात् लङि रूपम् अ।।

सायंकाल और पातःकाल अगिमें रखी जाने वाली सिम्धासे और उससे उत्पन्न हुए तेजसे भली प्रकार दीप्त हुआ, कृष्ण-मृगके चर्मको पहिनने वाला, भित्ताचरण आदि नियमोंसे निय-नित्रत ही ब्रह्मचारी ब्रह्मचर्यथर्मका पालन करता है। ऐसे लच्चणों वाला ब्रह्मचारी शीघ्र ही पूर्वसमुद्रसे उत्तरसमुद्र पर चला जाता है अर्थात् इनमें अपने तपसे व्याप्त होजाता है। तथा पृथिवी अन्त-रित्त आदि लोकोंको हाथमें करके उनको अभिमुख करता है, तारार्य यह है, कि—सब लोक इसके वशमें होजाते हैं।। ६।। सप्तमी।।

ब्रह्मचारी जनयुन् ब्रह्मापो लोकं प्रजापतिं परमेष्ठिनं विराजम् ।

गर्भी भूत्वामृतंस्य योन्।विन्द्रों ह भूत्वासुरास्ततह्

ब्रह्मऽचः री । जनयन् । ब्रह्म । स्त्रपः । लोकम् । प्रजाऽपतिम् । परमेऽस्थिनम् । विऽराजम् । गर्भः । भूत्वा । अमृतस्य । योनौ । इन्द्रः । हो भूत्वा । अम्रुरान् । तत्त्व ॥ ७॥

उक्तलक्त लो बहाचारी बद्धा वर्षमिहिम्ना बद्धा ब्राह्म लातिम् अपः स्नानपानार्था गङ्गाद्या नदीः इमम् आत्मनः फलभूतं स्वर्गदिलोकं प्रजापतिम् प्रजानां स्वष्टारम् अवान्तरमृष्टिकरं परमेष्टिनम् परमे उत्कृष्टे सत्यलोके तिष्ठतीति परमेठी तम् आदिब्रह्माणं विराजम् स्थूलप्रश्वशरीराभिमानिनम् ईश्वरं च जनयन् उत्पादयन् वर्तते। स्वस्वकारणाद्ध उत्पद्यमानानाम् एषां ब्रह्मचर्यं निमिक्तकारणम् इति तदाश्रयभूतो ब्रह्मवार्येव जनयन्निति उपचर्यते। अमृतस्य अमरणशीलस्य ब्रह्मणः संवन्धिन्यां योनो सन्वर्णस्तमोगुणात्मिकायां प्रकृतौ प्रथमं ब्रह्मचारी गर्भो भूत्वा उदीरितं सर्वजनयित। प्रथात् इन्द्रो ह भूत्वा तपोवलाइ इन्द्रत्वं प्राप्य अमुरान् सुरिवरोधिनो दैत्यान् तत्तर्हं ज्ञान्। अतृह हिसि हिसायाम् अ। इत्थं सर्वजगत्कर्तृत्वेन ब्रह्मचारिणः स्तुतिः।।

ऐसा ब्रह्मचारी ब्रह्मचर्यकी महिमासे ब्राह्मण जातिको उत्पन्न करता रहता है, स्नान पानके लियेगंगा आदि नदियोंको उत्पन्न करता रहता है, अपने फलरूप स्वर्ग आदिक लोकोंको उत्पन्न करता रहता है, प्रजाओंके स्रष्टा अवान्तरसृष्टिकर प्रजापतिको उत्पन्न करता रहता है, परमेष्टीको उत्पन्न करता रहता है, स्थूलपपश्च-शरीराभिमानी ईश्वर विराटको उत्पन्न करता रहता है (अपने अपने कारणोंसे उत्पन्न होने वाले इनका ब्रह्मचर्य निमित्तकारण है अतः उनका आश्रयभूत ब्रह्मचारी ही उनको उत्पन्न करता है ऐसा उपचार किया जाता है) अमरणशील ब्रह्मकी सत्व-रजस्तमोग्रणात्मक योनि (प्रकृति) में पहिले ब्रह्मचारी गर्भ होकर सब वर्णितोंको उत्पन्न करता है फिर इन्द्र होकर तपो- बलसे इन्द्रत्वको पाकर सुरिवरोधी असुरोंको मारता है (इस मकार सर्वजगत् कर्तृत्वरूपसे ब्रह्मचारीकी स्तुति की है)।।।।।। अप्रमी ।।

आचार्य स्ततच् नभंसी डुमे डुमे डुवीं गंम्भीरे छीथेबीं दिवे च ।

ते रंचांते तपंसा ब्रह्मचारी तस्मिन् देवाः संमनसो भवन्ति ॥ = ॥

श्चा श्चार्थः । ततन्त् । नभसी इति । उभे इति । उमे इति । उर्वी इति । गम्भीरे इति । पृथिवीम् । दिवेम् । च ।

ते इति । रचति । तपसा । ब्रह्मश्चारी । तस्मिन् । देवाः । सम्दर्म-

नसः। भवन्ति ॥ 🖒॥

इमे परिदृश्यमाने उभे नभसी नभः श्रन्तरिक्तम् । तत्साहचयद्धि द्विचनेन पृथिव्युपलच्यते । द्यावापृथिव्यौ श्राचार्यस्ततक्ष
तक्तरोन जनयामास । क्षितक्त त्वक्त तन्करणे । श्रमात् लिट्क्षि।
नभसी विशेष्यते । उभी विस्तीर्णे गंभीरे गाम्भीर्ययुक्ते । परिच्छेत्तम्
श्रशक्ये इत्यर्थः । ते एव व्यस्तं निर्दिशति पृथिवीं दिवं चेति । तं
द्यावापृथिव्योहत्पादकम् श्राचार्यं ब्रह्मचारी श्रात्मीयेन तपसा
ब्रह्मचर्यनियमेन रक्तति पालयति । तस्मिस्तथाविधे ब्रह्मचारिणि
सर्वे देवाः संमनसः समानमनस्काः शीता भवन्ति ॥

इस दीखते हुए आकाश और पृथिवीको आचार्यने तत्त्व किया है, ये दोनों विशाल हैं और गम्भीरतासम्पन्न हैं अर्थात् इनकी नाप नहीं की जासकती। इस पृथिवी द्यौ और इनके उत्पादक आचार्यकी भी ब्रह्मचारी अपने ब्रह्मचर्यनियमसे रचा करता है। ऐसे ब्रह्मचारी पर सब देवता अनुग्रह करते हैं।। ८। नवमी ॥

इमां भूमिं पृथिवीं ब्रह्मचारी भिन्नामा जंभार प्रथमो दिवं च।

ते कृत्वा समिधाचुपास्ते तथारापिता भुवनानि विश्वां इमाम् । भूमिम् । पृथिवीम् । ब्रह्मवारी । भिन्नाम् । आ । जभार ।

प्रथमः । दिवम् । च ।

ते इति । कृत्वा । सम्ऽइधौ । उप । आस्ते । तयोः । आर्पिता । भुवनानि । विश्वा ॥ ६ ॥

इमां परिदृश्यमानां पृथिवीम् प्रथितां विस्तीर्णा भूमिं ब्रह्मचारी प्रथमः प्रथमभावी सन् भिन्नाम् आजभारं भिन्नात्वेन आहतवान्। अनन्तरं दिवम् युलोकं च द्वितीयां भित्ताम् आजहार । अ "ह्यहो-र्भः ॰ भ इति भत्वम् 🛞 । ते द्यावापृथिव्यो भित्तणेन लब्धे समिधौ कृत्वा उपास्ते अप्निं परिचरति । समिन्धनसाधनयोस्तयोद्योवा-पृथिच्योः विश्वा विश्वानि सर्वाणि भुवनानि भूतजातानि श्रापिता अर्पितानि स्थापितानि । आश्रित्य वर्तन्त इत्यर्थः ॥

इस विस्तीर्ण भूमिको प्रथमभावी ब्रह्मचारीने मिल्लारूपमें ग्रहण किया फिर द्युलोकको भी भित्तारूपमें लेलिया भित्तामें मिलेहुए उन द्यावापृथिवीकी समिधा बनाकर उसने अग्निकी उपासना की थी, समिन्धनके साधन उन द्यावापृथिवीका आश्रय लेकर समस्त प्राणी रहते हैं ॥ ६ ॥

(४७६) अयर्वेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

दशमी॥

अर्वागन्यः परो अन्यो दिवसपृष्ठाद् गुहां निधी निहितौ बाह्यणस्य ।

तौ रचित् तपसा ब्रह्मचारी तत् केवलं कृणुने ब्रह्म विद्रान् ॥ १०॥

अर्थाक् । अन्यः । पुरः । अन्यः । द्वियः । पृष्ठात् । गुहा । निधी इति निऽधी । निऽहितौ । ब्राह्मणस्य ।

तौ। रत्तति । तपसा। ब्रह्माञ्चारी ।तत् । केवलम् ।क्रुगुते। ब्रह्म । विद्वान् ॥ १० ॥

दिवः युलोकस्य पृष्ठात् उपिरभागाद् अर्वाक् अधः भूलोके अन्यः एको निधिर्वेदात्मकः गुहा गुहायाम् आचार्यहृद्यरूपायां निक्तिः। अन्यः अपरो निधिस्तत्मितपाद्यदेवतारूपः परः परस्ताद्ध उपिर देशे गुहायां ज्ञातुम् अशक्ये स्थाने निक्तिः। ब्राह्मणस्य अधीतवेदस्य संबन्धिनौ तौ निहितौ निक्तिः। ब्रह्मचारी तपसा ब्रह्मचर्यनियमेन रक्ति पालयति। विद्वान् वेदार्थरहस्या-भिज्ञः तत् शब्दतदर्थात्मकं निधिद्वयं केवलम् निष्मपञ्चं ब्रह्म कृणुते कुरुते। स्वात्मभूते परब्रह्मणि वेदराशेस्तदर्थस्य च अध्यस्तत्वेन अधिष्ठानभूतं ब्रह्मैत तादूष्येण साक्षात्करोतीत्यर्थः।।

[इति] तृतीयेतुत्राके पथमं स्क्रम् ॥

द्युलोकके उपरिभागसे नीचे भूलोकमें एक वेदात्मक निधि भाचाय की हृदयरूपी गुफामें स्थित है। दूसरी तत्पतिपाद्यदेव-तारूप निधि उपरके देश-जाननेके लिये अशक्य स्थान-गुफामें

निचित्र हैं। वेदको पढ़ने वाले ब्राह्मणकी घरोहड़ रूप उन निधियों की ब्रह्मचारी अपने ब्रह्मचर्य नियमरूप तपसे रचा करता है, वेद के रहस्यको जानने वाला विद्वान् शब्द और तद्यात्मक दोनों निधियों को केवल-निष्मपश्च—ब्रह्म करता है, अर्थात् स्वात्मभूत परब्रह्ममें वेदराशि और उसके अर्थके अध्यस्त होनेसे अधिष्ठान भूत ब्रह्मका ही तादूष्यसे साज्ञात्कार करता है।।१०॥ (१४) तृतीय अनुवाकमे प्रथम सुक्त समात्त॥

अनुवाकम प्रथम स्कू समाप्त द्वितीयस्क्ते पथमा ॥

अर्वागन्य इतो अन्यः पृथिन्या अभी समेतो नर्भसी अन्त्रेमे ।

तयोः श्रयन्ते रश्मयोधि दृढास्ताना तिष्ठति तपसा ब्रह्मचारी ॥ ११ ॥

अर्वाक् । अन्यः । इतः । अन्यः । पृथिव्याः । अग्नी इति ।

सम् अप्तः । नभसी इति । अन्तरा । इमे इति ।

तयोः । श्रयन्ते । रथमयः । अधि । दृढाः । तान् । आ । तिष्ठति।

तपसा। ब्रह्म ऽचारी ॥ ११ ॥

इतः अस्याः पृथिव्या अर्वाक् अधःप्रदेशे अन्यः एकोग्निः अनु धत्स्यित्मको वर्तते । अन्यः अपरः पार्थिवोऽग्निः पृथिव्या उपरि वर्तते । ततः सूर्य उदिते सित इमे नभसी अन्तरा अनयोद्यीवा-पृथिव्योर्षध्ये तावग्नी समेतः परस्परं संगतौ भवतः । अ "अन्त-रान्तरेणयुक्ते" इति द्वितीया अ । तयोः सूर्योग्न्योः संवन्धिनो रस्मयः परस्परसंमेलनेन अतिहदाः अयन्ते द्यावापृथिव्यो आश्र-

(४७८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

यन्ति । "वैश्वानरो यतते सूर्येण" इति हि [ऋ०१.६८.१] निगमः । इत्थम् अग्निद्वयोपेतां तां भूमिं ब्रह्मचारी तपसा तपो-महिस्ना आ तिष्ठति अधितिष्ठति । अग्निरूपेण तस्या अधिदेवता भवतीत्यर्थः ॥

इस पृथ्वीके नीचे उदय न हुआ सूर्य रूप एक अग्नि रहता है, दूसरा पार्थित अग्नि पृथ्वीके ऊपर रहता है, सूर्य का उदय होने पर द्यावापृथिवीके बीचमें ये दोनों अग्नियों मिल जाती हैं, उन सूर्य और अग्निकी किरणों परस्परके सम्मेलनसे अतिहढ़ होकर द्यावापृथिवीका आश्रय करती हैं। इस प्रकार दोनों अग्नियोंसे सम्पन्न भूमि पर ज्ञक्षाचारी अपने तापकी महिमासे अधिष्ठित होता है अर्थात् अग्निरूपसे उसका अभ्निदेवता होता है??

द्वितीया ॥

अभिकन्दंन् स्तनयन्नरुणः शितिङ्गो बृहच्छेपोनु भूमौ

जभार ।

ब्रह्मचारी सिञ्चति सानौ रेतः पृथिव्यां तेनं जीवन्ति

प्रदिशश्चतंस्रः ॥ १२ ॥

अभि अकन्दन् । स्तनयन् । अरुणः । शितिङ्गः । बृहत् । शेषः ।

अनु । भूमी । जभार ।

ब्रह्मऽचारी । सिश्चिति । सानौ । रेतः । पृथिच्याम् । तेन । जीवन्ति ।

मऽदिशः। चतस्रः॥ १२॥

अभिक्रन्दन् अभिनः शब्दं कुर्वन् । एतदेव विवियते । स्तन-यन् मेघेषु स्तनितं गर्जितं कुर्वन् स्यतिङ्गः स्येतवर्णो जलपूर्णी मेघं प्राप्तः एवं भूतो वरुणः बृहत् प्रभूतं शेषः आत्मीयं प्रजननं भूमौ पृथिन्याम् अनु जभार जहार । तेन वरुणसंबन्धिना शेषसा ब्रह्मचारी स्वतपोमिहिम्ना सर्वजगदुत्पादकम् उदकलक्षणं वरुणसंबन्धि रेतः पृथिन्यां सानौ उन्नतप्रदेशे सिश्चित वर्षति । एतेन सर्वजगदुत्पादनार्थम् उद्ध्वरेतस्कत्वं ब्रह्मचारिणः सूचितं भवति । वारुणमेव रेतः सिश्चिति न स्वकीयम् इत्यर्थस्य अवगमात् । तेन वृष्टेन उदकलक्षणेन रेतसा पदिशक्षतसः प्राच्याद्या महादिशो जीवन्ति प्राणान् धारयन्ति । तत्रत्याः प्राणिनः समृद्धा भवन्ती-त्यर्थः । यस्मिन् राष्ट्रे ब्रह्मचारी निवसति तत्र काल्वष्टिर्भवतीति तात्पर्यार्थः ॥

चारों श्रोर शब्द करता हुत्रा, मेघोंमें गर्जना करता हुत्रा श्वेतवर्णके जलपूर्ण मेघको गाप्त हुत्रा वरुण अपने बृहत् प्रजनन को पृथिवीमें डालता है, उस वरुणके प्रजननसे ब्रह्मचारी श्रपने तपकी महिमाके द्वारा उदकरूप वरुणसम्बंधी रेतको पृथ्वीके उन्नत प्रदेशमें वरसाता है (इससे सब जगत्की उत्पत्तिके लिये ब्रह्मचारीका उध्वरेतस्कत्व स्चित किया, वयोंकि—वह वरुणके ही रेतःका सिश्चन करता है श्रपने रेतःका नहीं, इस श्रवगमसे) उस दृष्टिरूप वीय से चारों दिशायों—जीवन धारण करती हैं, श्रथीत् उनके पाणी समृद्ध होते हैं। तात्पर्य यह है, कि—जिस राष्ट्रमें ब्रह्मचारी रहता है उस राष्ट्रमें कालदृष्टि होती है।। १२।। वृतीया।।

अभी सूर्ये चन्द्रमंसि मातुरिश्वं न ब्रह्मचार्यशृष्सु समिधमा दंधाति ।

तासामुचीं वि पृथंगमे चंरित् तासामाज्यं पुरुषो वर्षमापः ॥ १३ ॥

(४८०) श्रथवेदेसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

अग्नौ । सूर्ये । चन्द्रमिस । मातिरश्वन । ब्रह्मऽचारी । अप्डसु ।

सम्बद्धम्। आ। द्धाति।

तासाम् । ऋचीं पि । पृथक् । अस्त्रे । चरन्ति । तासाम् । आज्यम्।

पुरुषः । वर्षम् । त्र्रापः ॥ १३ ॥

ब्रह्मचारी ब्रह्मचय नियमवान् पुरुषः अग्नौ पृथिव्यामवस्थिते अन्तरिक्षगते सूर्यं चन्द्रमिस मातरिश्वन् मातरिश्वनि वायौ अप्सु च समिधम् आ द्याति प्रक्षिपति । अत्र अग्न्यादीनां पूर्वपूर्वस्था-भावे उत्तरोत्तरिस्मन् समिदाधानं कर्तव्यम् सर्वथा लोपो न कर्तव्यः तत्र सूर्यादिषु संस्मृत्य तद्रश्मियुक्तपदेशे समिद्धानम् । अपां सं-निधानात् तद्पेक्षया तासाम् इति स्त्रीलिङ्गेन प्रतिनिर्देशः । तासां तेषाम् अग्न्यादीनाम् अर्ची पि दीप्तयः अभ्रे अन्तरिक्षे पृथक् चरन्ति असंकीर्णं वर्तन्ते । यद्दा अभ्रे उदकपूर्णे मेघे धनुराका-रेण पृथक् पृथग् वर्तन्ते । तासाम् । पूर्ववत् स्त्रीलिङ्गनिर्देशः । तेषाम् अग्न्यादीनां ब्रह्मचारिणा सिमध्यमानानाम् आज्यादिकं कार्यम् । अग्न्यादयो ब्रह्मचारिसिमन्धनेन आज्यादिकम् उत्त्यादयन्तीत्यर्थः । अग्न्यादयो ब्रह्मचारिसिमन्धनेन आज्यादिकम् उत्त्यादसमृद्धः । वर्षम् इति काले दृष्टिमादुर्भावः । आप इति वापी कूपतटाकादि-समृद्धः ।।

ब्रह्मचर्यके नियमोंका पालन करने वाला ब्रह्मचारी पुरुष पृथ्वी पर स्थित अग्निमें, अन्तरिक्तमें स्थित सूर्यमें, चन्द्रमामें, वायुमें और जलमें सिमधाओंको डालता है। अर्थात् अग्नि आदि पूर्व २ के अभावमें अगले २ में सिमधान करना चाहिये सर्वथा लोप नहीं करना चाहिये सूर्य आदिसे उनकी किरणोंसे संयुक्त देश सम-भाना चाहिये) इन अग्नि आदिकी दीप्तियें अन्तरिक्तमें पृथक् २ असंकीर्णरूपसे रहती हैं अथवा उदकपूर्ण मेवमें धनुपाकारसे अलग २ रहती हैं। ब्रह्मचारीसे समिद्ध अग्नि आदिका आज्य (घृत) पुरुप वर्षा और जल कार्य होता है। अर्थात् अग्नि आदि ब्रह्मचारीके समिन्धन करनेसे घृत (वाली गौ) आदिकोः उत्पन्न करते हैं। यहाँ पुरुपशब्दसे पुत्रादिकी समृद्धि समभानी चाहिये, और वर्षा शब्दसे वर्षाका पादुर्भाव और जलशब्दसे वावड़ी कुआ तालाव आदिका ग्रहण करना चाहिये॥ १३॥ चतुर्थी।।

श्राचार्यो सृत्युर्वरुंणः सोम श्रोपंधयः पर्यः । जीमृतां श्रासन्त्सत्वानस्तिरिदं स्वंश्राभृतम् ॥ १२ ॥ श्राञ्चार्यः । मृत्युः । वर्ष्णः । सोमः । श्रोपंधयः । पर्यः ।

जीमृताः । आसन् । सत्वानः । तैः । इदम् । स्वः । आऽभृतम् १४

त्राचार्य एव मृत्युः मारियता देवः । त्राप्ताचरणाद् रुष्ट्रस्य जीवनम् त्राप्त्रतित्यर्थः । तथा स एव त्राचार्यो वरुणः दुरितस्य वारियता देवः । परिचर्यापरं त्रह्मचारिणं पापान्निवारयतीत्यर्थः । तथा आचार्य एव सोमञ्चन्द्रमाः तद्वद् आह्नादकरत्वात् । त्रोषधयः त्रीहियवाद्याः । पयः चीरम् । तत् सर्वम् आचार्यात्मकमेव तत्य-सादलभ्यत्वात् । यद्वा यो मृत्युर्यमः स नचिकेतसे ब्रह्मविद्याम् जप्तित्य आचार्यः संपन्नः । वरुणोपि मृगवे ताम् उपदिश्य आचार्योः भवत् । एवं सोमोपीति । सर्वदेवतात्मक आचार्य इत्यर्थः । तत्र आचार्यक्षपस्य वरुणस्य ये सत्वानः सदनशीला अनुचरास्ते जीम्ता आसन् जीवनम् उदकं तस्य मृतवद् भर्तारः जलपूर्णा मेघा अभवन् । तेर्जीमृतैः इदं स्वः सुष्ठु अरणशीलम् उदकम् आभृतम् आहतम् । वृष्ट्यर्थम् आत्मिन धारितम् इत्यर्थः । यद्वा इदं स्वः सुभापं सर्वं जगत् आभृतम् । वृष्ट्या समन्तात् पोषितम् इत्यर्थः ।

(४८२) अथर्वनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुनादसहित

श्राचार्य ही मृत्यु हैं अर्थात् मारक देव हैं, तात्पर्य यह है, कि—अपराधका आचरण करनेसे रुष्ट होकर उसके जीवनका अपहरण कर लेते हैं और वही आचार्य वरुण हैं अर्थात् दुरित को निवारण करने वाले देव हैं अर्थात् परिचर्यामें परायण बक्रचारीको पापसे निवारण करते हैं। तथा आचार्य ही चन्द्रमाकी समान आह्वादक होनेसे सोम है, त्रीहि यव आदि श्रोपधियों और जीर आचार्य के प्रसादसे ही पाप्त होता है— अथवा—जो यम हैं वह निचकेताके लिये ब्रह्मविद्याका उपदेश देकर आचार्य होगए हैं। इसी प्रकार सोम भी सर्वदेवतात्मक आचार्य हैं, इनमें आचार्य रूप वरुणके जो सदनशील अजुचर हैं वे जलपूर्ण मेघ बन गए हैं, उन मेघोंने इस अर्णशील जलको दृष्टिके लिये अपनेमें धारण कर रक्खा है वा—उन मेघोंने इस सुपाप जगत्को दृष्टिसे भली प्रकार पुष्ट किया है।। १४।।

पश्चमी ॥

अमा घृतं कृणुते केवलमाचार्यो भूत्वा वरुणो यद्य-दैच्छत् पृजायती ।

तद् ब्रह्मचारी प्रायंच्छत् स्वान् मित्रो अध्यातमनं १५

अमा । घृतम् । कृषुते । केवलम् । आऽचार्यः । भूत्वा । वर्रणः । यत्ऽयत् । ऐच्छत् । प्रजाऽपतौ ।

तत्। ब्रह्मऽचारी मा अयच्छत्। स्वान्। मित्रः। अधि। आत्मनः १५

वरुणो देवः आचार्यो भूत्वा घृतम् त्तरणशीलम् उदकं केवलम् अमा सह कृणुते कुरुते । उदकमेव अनन्यसाधारणं स्वम् आत्मना सहितं करोतीत्यर्थः । सः वरुणः प्रजापतौ स्वजनके ब्रह्मणि यद्यत् फलम् ऐच्छत् मित्रो देवो ब्रह्मचारी भूत्वा स्वकीयब्रह्मचर्यमाहात्रस्येन स्वात् स्वकीयात् आत्मनः श्रारीरात् । अ अधिः पश्चम्यर्थानुवादी । ल्यञ्लोपे च इयं पश्चमी अ । स्वश्रीरम् अनपेद्येत्यर्थः । तत् अपेत्तितं सर्वम् आचार्यभूताय वरुणाय पायच्छत्
दत्तवान् । ततथ शिष्येण सता ब्रह्मचारिणा विद्योपदेष्टुगुरोः
प्रीतिकरम् अपेत्तितं धनं संपाद्य प्रदातन्यम् इत्ययमपि एको नियमो
ब्रह्मचारिण उक्तो वेदितन्यः।।

वरुणदेव आचार्य वन कर जिस त्तरणशील जलको अपने साथ रखते हैं, वही वरुण अपने जनक प्रजापितसे जिस २ फल को चाहते थे, पित्रदेवने ब्रह्मचारी वनकर अपने ब्रह्मचर्य के पाहात्म्य वश अपने शरीरसे अर्थात् अपने शरीरकी भी अपेत्वा न रख आचार्य वरुणको वह दित्तणा दी थी (इससे यह सिद्ध होता है, कि-शिष्य बनने वाले ब्रह्मचारीको विद्याका उपदेश देने वाले गुरुको पसन्न करने वाली सब वस्तुएँ धनपाकर देनी चाहियें, यह भी ब्रह्मचारीका एक गुरुष नियम है)।। १५॥

षष्ठी ॥

आचार्यो बहाचारी बहाचारी प्रजापंतिः।

प्रजापंतिर्वि राजित विराडिन्द्रांभवद् वशी ॥ १६॥

त्र्याऽचार्यः । ब्रह्मऽचारी । ब्रह्मऽचारी । मजाऽपतिः ।

मजाऽपतिः । वि । राजति । विऽसाट् । इन्द्रः । अभवत् । वशी १६

आचार्यः प्रथमं विद्याम् उपदिश्य ब्रह्मचार्यात्मना जातः । स च ब्रह्मचारी तपसा ब्रह्मचर्येण अधिकं महिमानं पाप्य प्रजापतिः जगत्स्रष्टा अभवत् । स च प्रजापतिः वि राजति विराड् भवति ।

(४८४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

"यो ब्रह्माणं विद्धाति पूर्व यो वैवेदांश्व प्रहिणोति तस्मै" [श्वे॰ ६. १८] इति श्रुत्युक्तः स्थूलप्रपश्चशरीराभिमानी ईश्वरो विराट्। स च वशी स्वतन्त्रः इन्द्रः परमैश्वर्थयुक्तः सर्वजगत्स्रष्टा परमात्मा श्रभवत्। ततः श्राचार्यः परंपरया सर्वदेवतात्मक इति तस्य माहा-त्म्यं केन वर्णियतुं शक्यम् इति भावः॥

श्राचार पहिलो विद्याका उपदेश देकर ब्रह्मचारीके रूपसे मकट हुए हैं, वह ब्रह्मचारी ब्रह्मचर्य रूप तपसे वड़ी भारी महिमा को पाकर जगत्स्रष्टा मजापित हुए हैं, वह मजापित विराट् † होजाते हैं, वह स्वतन्त्र परमेश्वर युक्त सर्वजगत्—स्रष्टा परमात्मा हुए हैं। भाव यह है, कि-इस मकार आचार्यपरम्परासे सर्वदेवतात्मक होजाता है श्रत एव ब्रह्मचारीके माहात्स्यका वर्धन करनेकी शक्ति किसमें हैं ? ॥ १६॥

सप्तमी ॥

ब्रह्मचेंग्ण तपंसा राजां राष्ट्रं वि रंचति ।

आचार्यो बह्मचर्येण बह्मचारिणंमिच्छते ॥ १७॥

ब्रह्मऽचर्येण। तपसा । राजा । राष्ट्रम् । वि । रचति ।

आऽचार्यः । ब्रह्मऽचर्येण । ब्रह्मऽचारिणम् । इच्छते ॥ १७ ॥

ब्रह्म वेदः तद्ध्ययनार्थम् आचर्यम् आचरणीयं समिदाधान-

† रवेतारवतर उपनिषत् ६ । १८ में कहा है, कि—'यो ब्रह्माणं विद्धाति पूर्व यो वै वेदांश्व प्रहिणोति तस्मे ।—जो पहिले ब्रह्माकी सृष्टि करता है और ब्रह्माके लिये वेदोंको प्रेरिन करता है" वह ब्रह्मचारी इस श्रुतिमें कहा हुआ स्थूलिपश्चशरीराभिमानी ईश्वर विराट् होजाता है । मैन्नचर्योध्वरेतस्कत्वादिकं ब्रह्मचारिभिरनुष्टीयमानं कर्म ब्रह्मचर्यम् । तेन ब्रह्मचर्येण तपसा तत्कृतेन उपवासादिव्रतनियमेन च राजा राष्ट्रं स्वकीयं वि रत्नति विशेषेणपालयति । यस्य राज्ञो जनपदे ब्रह्मचर्येण युक्ताः पुरुषास्तपश्चरन्ति तदीयं राष्ट्रम् अभिवर्धत इत्यर्थः । यद्वा राज्ञः कर्तव्यत्वेन काल्विशेपेषु श्रुतिस्मृत्यु-दितं ब्रह्मचर्यं तपोऽनुतिष्ठन् राजा तेनैव ब्रह्मचर्यं ण तपसा राष्ट्रं पालयतीत्यर्थः । आचार्योषि ब्रह्मचर्यं ण नियमेन ब्रह्मचारिणम् शिष्यम् इच्छते आत्मनोभिल्प्यति। ब्रह्मचर्यं नियमस्थमेव आचार्यं शिष्या उपगच्छन्तीत्यर्थः । अइषु इच्छायाम् । व्यत्ययेन आत्मनेपदम् । "इषुगियमां छः" इति छत्वम् अ।

वेदका नाम भी ब्रह्म है उस वेदको पढ़नेके लिये आवरण करने योग्य समिदाधान, भिक्ताचर्या और उर्ध्वरेतस्कत्व आदि जो ब्रह्मचारियोंसे अनुष्टीयमान कर्म है वह ब्रह्मचर्य कहलाता है। उस ब्रह्मचर्य के द्वारा, और उसके निमित्त किये जाने वाले उपन्यासादि ब्रत नियमात्मक तपसे राजा अपने राष्ट्रका विशेषरूपसे पालन करता है, तात्पर्य यह है, कि—जिस राजांके राज्यमें ब्रह्मचर्य से युक्त पुरुष तप करते हैं उसका राष्ट्र बढ़ता है। अथवा—राजांके लिये कर्तव्यरूपसे निर्दिष्ट समय २ पर श्रुति स्पृतिमें कहे हुए ब्रह्मचर्य तपको करता हुआ राजा उस ब्रह्मचर्य और तपके द्वारा राष्ट्रका पालन करता है, आचार्य भी ब्रह्मचर्य से ब्रह्मचारी को अपना शिष्य बनाना चाहता है, तात्पर्य यह है, कि—ब्रह्मचर्य के नियममें स्थित आचार्य के पास ही शिष्य जाते हैं।।१७।।

श्रष्टमी ॥

ब्रह्मचर्येण कृन्याई युवानं विन्दते पतिष् । अनद्वान् ब्रह्मचर्येणाश्वो घासं जिंगीर्षति ॥१८॥

(४८६) श्रथर्वदेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

ब्रह्मऽचर्ये ए। कन्या । युवानम् । विन्दते । पतिम् ।

अनड्वान् । ब्रह्मऽचर्ये ए । अश्वः । घासम् । जिगीपिति ॥१८॥

अत्रापि ब्रह्मचर्यं प्रशस्यते । कन्या अकृतिविवाहा स्त्री ब्रह्मचर्यं चरन्ती तेन ब्रह्मचर्येण युवानम् युवत्वगुणोपेतम् उत्कृष्टं पति विन्दते लभते ॥ किं बहुना पशुजातिरपि ब्रह्मचर्येण स्वाभिलितं फलं लभत इत्याह अनड्वान् इति । अनड्वान् अनो। वहन् पुंगवः ब्रह्मचर्येण ऊर्ध्वरेतस्कत्वादिना धर्मेण अनोवहनादिकं स्वकार्यं निर्वर्तयन् उत्कृष्टं पतिं लभते । तथा अश्वः ब्रह्मचर्येण घासम् भन्नणीयं तृणादिकं जिगीर्षति भन्नितुम् इच्छति ॥

(यहाँ पर भी ब्रह्मचर्य की प्रशंसा करते हैं, कि-) जिसका विवाह नहीं हुआ है ऐसी अकृतिवाहा स्त्री ब्रह्मचर्य का पालन करती हुई-परपुरुष आदि पर चित्त न डुलाती हुई-ब्रह्मचर्य के द्वारा युवा हुए उत्कृष्ट पितको पाती हैं (अधिक व्या पशु जाति भी ब्रह्मचर्य के द्वारा अपने अभिल्पित फलको पाती हैं) अनड्-वान् ऊर्ध्वरेतस्कत्व आदि ब्रह्मचर्य से अपने कार्य को पूर्ण करता हुआ उत्कृष्ट पितको पाता है तथा अश्व भी ब्रह्मचर्य से भन्नणीय वास आदि तृणोंको खाना चाहता हैं ।। १८ ।।

नवमी॥

ब्रह्मचर्येण तपसा देवा मृत्युमपान्न ।

इन्द्रों ह ब्रह्मचर्थेण देवेभ्यः स्वं १राभरत्॥ १६॥

ब्रहाऽचर्येण । तपसा । देवाः । मृत्युम् । अप । अञ्चत ।

इन्द्रः । ह । ब्रह्मऽचर्येण । देवेभ्यः । स्वरः । आ । अभरत् १६ ब्रह्मचर्यरूपेण तपसा देवाः अग्न्यादयो मृत्युम् मरणम् अपा इनत अपहतवन्तः । अमर्त्याः संपन्ना इत्यर्थः । इन्द्रो ह इन्द्रोपि ब्रह्मचर्ये स्पैत्र साधनेन देवेभ्यः देवानाम् अर्थे स्वः स्वर्गम् आभ-रत् आहरत् ॥

ब्रह्मचय रूपी तपसे अग्नि आदि देवताओंने मरणको दूर भगा दिया है, इन्द्रने भी ब्रह्मचर्य रूपी साधनसे देवताओंके लिये स्वर्ग को सम्पादित किया है !! १६ ॥

दशमी ।।

ञ्चोषंघयो भूतभव्यमहोरात्रे वनस्पतिः।

संवत्मरः सहर्तुभिस्ते जाना ब्रह्मचारिणः ॥ २० ॥

श्रोपंथयः । भूतऽभव्यम् । त्राहोरात्रे इति । वनस्पतिः ।

सम्ऽवत्सरः । । सह । ऋतुऽभिः । ते । जाताः । ब्रह्मऽचारिणः २०

श्रोपः पाकः श्रासु धीयत इति श्रोपधयो त्रीहियवाद्याः अरएयजा वीरुधश्च । भूतभव्यम् भूतम् उत्पन्नं चराचरात्मकं भव्यम् उत्पत्स्य-मानम्। अहोरात्रे अहश्च रात्रिश्च । ॐ "हेमन्तिशिशरावहोरात्रे च च्छन्दिसि" इति नपुंसकिलङ्गता निपात्यते ॐ । वनस्पतिः वनानां पालियता देवः । ॐ "पारस्करमभृतीनि च संज्ञायाम्" इति सुट्। "उभे वनस्पत्यादिषु युगपत्" इति उभयपदमकृतिस्वरत्त्रम् ॐ । संवसन्ति श्चिमिन्निति संवत्सरो द्वादशमासात्मकः कालः ऋ तुभिः वसन्ताद्यैः पड्भिः सह । ते श्चोषध्यादयः अनुक्रान्ताः सर्वे ब्रह्म-चारिणस्त्रपोमाहात्म्यात् जाताः उत्पन्नाः॥

[इति] तृतीयेनुवाके द्वितीयं स्कम् ॥

त्रीहि यव आदि औपधियों और वनकी औषधियों, उत्पन्न हुआ चराचरात्मक जगत् और उत्पन्न होने वाला जगत्, दिन और रात्रि, वनका पालक देव छः ऋतुओं सहित द्वादशमा-

(४८८) अथर्वेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

सात्मक सम्वत्सर, ये सब ब्रह्मचारीके तपोमाहात्म्यसे ही मकट

त्तीय अनुवाकमें द्वितीय स्क समाप्त तृतीयस्के प्रथमा ॥

पार्थिवा दिव्याः पशवं आरुगया ग्राम्याश्च ये।

अपनाः पनिणंश्व ये ते जाता ब्रह्मचारिणः॥२१॥

पार्थिताः । दिव्याः । पुश्वः । आरुएयाः । ग्राम्याः । च । ये ।

श्रपत्ताः । पत्तिणः । च । ये । ते । जाताः । ब्रह्मऽचारिणः २१

पार्थिवाः पृथिव्याः संबन्धिनो जनाः । ॐ "पृथिव्या आत्रौ इति "तस्येदम्" अर्थे अञ् प्रत्ययः ॐ । तथा दिव्याः दिवि भवाः । ॐ "धूपागपागुदक्पतीचो यत्" इति शौषिको यत् प्रत्ययः ॐ । आरएयाः अरएये भवाः पशवः सिंहशार्वृ लहिरणाद्याः । ग्राम्याः गवाश्वपहिषाद्याः । एवंभूता ये पशवः सन्ति तथा अपन्नाः पन्न-रहिताः प्राणिनो ये सन्ति पित्तणः पन्नवन्तश्च ये सन्ति ते सर्वे ब्रह्मचारिणो जाताः ब्रह्मचर्यप्रभावाद् उत्पन्ना इत्यर्थः ॥

पार्थिव पाणी, द्यौके पाणी, जंगली सिंह शार्द् त हरिए आदि पशु, गौ घोड़े भैंस आदि ग्रामीण पशु ऐसे पशु तथा अपन्त पाणी और पन्न वाले पशु भीब्र झचारीसे ही-ब्रह्मचर्यके प्रभावसे ही-पकट हुए हैं।। २१।।

द्वितीया ॥

पृथक् सर्वे प्राजापत्याः प्राणानात्मस्रं विभ्रति । तान्त्सर्वान् ब्रह्मं रचिति ब्रह्मचारिगयाभृतम् ॥ २२॥ पृथक् । सर्वे । प्राजाऽपत्याः । प्राणान् । आत्मऽस्रं । विभ्रति । तान् । सर्वान् । ब्रह्म । रत्तति । ब्रह्मऽचारिणि । आऽभृतम् २२

प्राजापत्याः प्रजापितना सृष्टा देवमनुष्याद्याः सर्वे आत्मसु शरीरेषु पाणान् पृथक् नाना स्वस्वसंबन्धिन एव विश्वति धार-यन्ति पोषयन्ति वा । இ डुभृञ् धारणपोषणयोः । जुहोत्यादि-त्वात् शपः श्लुः । "अदभ्यस्तात्" इति अस्य अदादेशः । "भृञाम् इत्" इति अभ्यासस्य इत्त्वम् இ । तान् सर्वान् प्राणान् ब्रह्मचारिणि आचार्य मुखाद् आभृतम् आहृतम् अध्ययनेन संपा-दितं ब्रह्म वेदात्मकं रत्तति पालयति । ब्रह्मचार्यधीतं ब्रह्म सर्व-प्राणिरत्त्तणत्तमम् इत्यर्थः ॥

प्रजापितके रचे हुए देवता प्रमुख्य आदि सब अपने शरीरों में पृथक् २ स्वसम्बन्धी प्राणोंको धारण करते हैं वा पोषण करते हैं, आचार्यके मुखसे आया हुआ ब्रह्मचारीमें स्थित वेदात्मक ब्रम ही उन सब प्राणोंकी रचा करता है तात्पर्य यह है, कि-ब्रह्मचारीका पढ़ा हुआ वेद सब प्राणियोंकी रचा करने में समर्थ है २२ तृतीया ॥

देवानामेतत् परिष्तुतमनभ्यारूढं चरित रोचमानम् । तस्माज्जातं ब्राह्मणुं ब्रह्मं ज्येष्ठं देवाश्च सर्वे अमृतेन साकम् ॥ २३ ॥

देवानाम् । एतत् । परिऽम्तम् । अनिभिऽश्रारूढम् । चरति । रोच-मानम् ।

तस्मात् । जातम् । ब्राह्मणम् । ब्रह्म । ज्येष्टम् । देवाः । च । सर्वे ।

अमृतेन । न साकम् ॥ २३ ॥

एतत् सर्वापरोक्तं परब्रह्म देवानां परिधूतम् परिगृहीतम् । आत्म-

तया सात्तात्कृतम् इत्यर्थः । रोचमानम् स्वप्नकाश्चिद्वृपतया दीप्यमानम् अनभ्यारूढम् अन्यैरनाकान्तं सर्वोत्कर्षेण चरति वर्तते । तश्मात् सकाशाद्व ब्राह्मणम् ब्रह्मणः संबन्धि ब्राह्मणस्य वा असाधारणं स्वं ज्येष्ठम् परुद्धतमं पशस्यतमं वा ब्रह्मवेदात्मकं जातम् पादुर्भतम् । "अस्य महतो भूतस्य निश्वसितम् एतद् यद्व ऋग्वेदो यज्जर्वेदः सामवेदोधर्ववेदः" इति श्रुतेः [ब्रु० आ० २. ४. १०] । देवाः तत्मितपाद्या अग्न्यादयश्च सर्वे अमृतेन स्वोपभोग्येन अमृतत्वपापकेन सुधारसेन साकम् सह जाता इत्यर्थः ॥

यह सबसे अपरोत्त-सबको प्रत्यत्त-परब्रष्ट देवताओं से परिगृहीत है अर्थात् देवताओं ने इसको आत्मत्वसे सात्तात् किया है,
यह स्वप्रकाशचिद्र्यतासे दमकता रहता है, इससे बढ़कर कोई
नहीं है, उससे ब्राङ्मणका असाधारण ज्येष्ठ धन वेदात्मक ब्रह्म
पकट हुआ है † और वेदप्रतिपाद्य अगिन आदि देवता भी अमृतत्वप्रापक सुधारसके साथ पकट हुए हैं।। २३।।

चतुर्थी ॥

बृह्मचारी बह्म आर्जंद् विभर्ति तस्मिन् देवा अधि विश्वे समोताः ।

प्राणापानौ जनयन्नाद् व्यानं वाचं मनो हदंयं ब्रह्म मेधाम् ॥ २४ ॥

† बृहदारएयक २ । ४ । १० में कहा है, कि-''अस्य महतो भूतस्य निश्वसितम् एतद् यद् ऋग्वेदो यजुर्वेदः सामवेदोथर्ववेदः ।-इस महान् भूतके ये ऋग्वेद सामवेद, यजुर्वेद और अथर्ववेद श्वासरूप हैं"।। ब्रह्मऽचारी । ब्रह्म । भ्राजत् । विभति । तस्मिन् । देवाः। श्रिधि। विश्वे । सम्ऽश्रोताः ।

प्राणापानौ । जनयन् । त्रात् । विऽत्रानम् । वाचम् । मनः । हदयम् । ब्रह्म । मेथाम् ॥ २४ ॥

ब्रह्मचारी ब्रह्मचर्य वान् पुरुषो भ्राजत् दी प्यमानं ब्रह्म वेदात्मकं बिभित धारयति । तिसमन् अधि उपिर विश्वे सर्वे देवाः
समोताः संबद्धाः । "यावती वे देवतास्ताः सर्वा वेदिविद ब्राह्मणे वसन्ति" इति श्रुतेः [ते० श्रा० २.१५]। सच सर्वेषां देवानां निवासभूतो ब्रह्मचारी पाणापानौ सर्वपाणिसंविन्धनौ जनयन् उत्पादयन् वर्तते । श्रात् श्रनन्तरं व्यानम् । "श्रथ यः प्राणापानयोः संधिः स व्यानः" इति [छा० १.३.३] श्रुत्यन्तरप्रसिद्धं व्यानाच्यं वायुम् वाचम् वागिन्द्रियं परापश्यन्त्यादिक्षणं वा शब्दात्मिकां वाचम् मनः सर्वेन्द्रियानुग्राहकम् श्रन्तःकरणम् इत्यम् तदावासस्थानभूतं हृदयकमलम् ब्रह्म वेदात्मकम् मेधाम् श्राशुविद्याग्रहणकुशलां चुद्धिम् एतत् सर्वे ब्रह्मचारी जनयन् वर्तते॥

ब्रश्चिय वान् ब्रश्चारी पुरुष दीप्यमान वेदातमक ब्रह्मको धारण करता है, उस पर सब देवता सम्बद्ध हैं ‡। वह सब देवताओं का निवासभून ब्रह्मचारी सब प्राणियोंके पाण और अपानोंको पकट करता रहता है। इसके अनन्तरः "यः प्राणपानयोः संधिः स व्यानः—जो प्राण और अपानकी संधि है वह व्यान है" इस छान्दोग्य १। ३। ३ की श्रुतिमें प्रसिद्ध व्यान नामक वायुको,

‡ तैत्तिरीय आरणयक २ । १५ में कहा है, कि—''यावतीर्वें देवतास्ताः सर्वा वेदविदि ब्राह्मणे निवसन्ति ।-जितने देवता हैं वे सब वेदवेत्ता ब्राह्मणमें निवास करते हैं ॥''

(४६२) श्रयर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

शब्दात्मिका वा परापश्यन्तीरूपा वाणीको, सर्वेन्द्रियोंके अनुः ग्राहक अन्तः करणको उसके आवासस्थानरूप हृदयकमलको, वेदात्मक ब्रह्मको, शीघ्रतासे विद्याको ग्रहण कर लेने वाली बुद्धि को उत्पन्न करता हु आ ब्रह्मचारी रहता है।। २४।।

चजुः श्रोत्रं यशो अस्मासुं धृह्यन्नं रेतो लोहितमु-दरम् ॥ २५॥

चद्धः। श्रोत्रम्। यशः। अस्मास्तं। धेहि। अन्नम्। रेतः।

लोहितम्। उदरम्।। २५।।

तानि कल्पंद् ब्रह्मचारी संजिलस्यं पृष्ठे तपोविष्ठत् तप्य-

मानः समुद्रे ।

स स्नातो बुधुः पिंङ्गुलः पृथिव्यां बहु रोचते॥२६॥

तानि । कल्पत् । ब्रह्मऽचारी । सलिलस्य । पृष्ठे । तपः।

अतिष्ठत् । तप्यमानः । समुद्रे ।

सः । स्नातः । बुभ्रः । पिङ्गलः । पृथिव्याम् । बहु । रोचते २६

पश्चमी ॥ हे ब्रह्मन् ब्रह्मचार्यात्मक अस्मासु स्तोतृषु चत्तुः रूपग्राहकम् इन्द्रियं श्रोत्रम् शब्दग्राहकम् । प्रधान्यादु उपलक्षणत्वेन
एतद् इन्द्रियद्वयम् उक्तम् । चत्तुःश्रोत्रादीनि सर्वाणि इन्द्रियाणि यशः
कीर्तिं च अस्मासु धेहि धारय । आन्ध्यबाधिर्यादिकं कदाचिदपि
अस्माकं मा भृद् इत्यर्थः । तथा भोज्यम् अन्नम् पुत्रादिकारणं रेतः
लोहितम् शरीरगतम् असक् उदरम् उदरोपलक्षितं समस्तशरीरम् । तानि एतानि अन्नादीनि ब्रह्मचारी कन्पत् कन्पयन् सर्लि-

त्तस्य पृष्टे उदकस्य मध्ये तपस्तप्यमानः समुद्रे अतिष्ठत् । वर्तत इत्यर्थः । स तपस्वी ब्रह्मचारी अनिशंस्नातः स्नानेन पवि-त्रीकृतः वभुः वभुवर्णः । एतदेव विवियते पिङ्गल इति । पिङ्गल-वर्णः सन् पृथिव्याम् भूम्यां बहु अधिकं रोचते दीप्यते ॥

[इति] तृतीयेनु शके तृतीयं स्कम् ॥

हे ब्रह्मचर्यात्मक ब्रह्मन् ! आप हम स्तोताओं में रूपग्राहक चत्तु इन्द्रियों को, शब्दग्राहक श्रोत्रेन्द्रियको (श्रम्य सब्
इन्द्रियों को) यश तथा की तिंको भी हममें स्थापित करिये, तात्पर्य
यह है, कि—अंधापन बहिरापन श्रादि कभी न हो । श्रम्न,
पुत्र आदिके कारण बीर्य, श्रारिगत रक्त श्रोर उदर सबकी
कल्पना करता हुआ ब्रह्मचारी, जलमें तप करता हुआ रहता है
वह तपस्त्री ब्रह्मचारी सर्वदा स्नानसे पवित्र रहता है वस्तु और
पिंगलवर्णका होकर पृथ्वीमें वड़ा दमकता है।।२५।।२६॥ (१६)
नुनीय अनुवाकने नृतीय सक्त समान (४८५)॥

"श्रिप्तं ब्रूमः" इत्यादि स्कद्यम् श्रधस्कम् । तस्य बृहद्गणे लघुगणे च पाठात् शान्त्युदकाभिमन्त्रणादौ विनियोगः ।।

श्रस्यार्थस्तस्य "मुश्चन्तु मा [११. ८. ७] भनाशर्वाविदम् [११. ८. ६] या देवीः पश्च [११. ८. २२] यन्मातली रथन्त्रीतम्" [११. ८. २३] इत्येताश्चतस्र ऋचो वर्जयित्वा सप्त-प्रतीके श्रंहोलिङ्गगणे पाठात् "अनुक्तान्यप्रतिपिद्धानि भैषज्यान्नाम् श्रंहोलिङ्गाभिः" [को० ४. ८] इत्यादिषु सर्वभेषज्यादि-कर्मसु गणमयुक्तो विनियोगोनुसंधेयः ॥

तथा "हस्तिरथदानानुक्रमं वच्ये" इति प्रकम्य उक्तं परिशिष्टे। तस्मात् सर्वेषु दानेष्वनुक्तविधिकेषु च ।

अप्ति ब्रूम इति सक्तेनाज्यतन्त्रेण होमयेत् । इति [प०१४.१]॥

"अग्नि ब्रूपः" आदि दे। सक्त अर्थस्क्त कहलाते हैं इसका

(४६४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

बृहद्गण श्रोर लघुगणमें पाठ होनेसे शान्त्युदकाभिमन्त्रणादिमें विनियोग होता है।

"मुश्रन्तु मा" (११। ८। ७) "भवाशविदम्" (११। ८। ६) "या देवीः पश्च" (११। ८। २२) और "यन्मातली स्थक्रीतम्" (११। ८।२३) इन ऋचाओंको छोड़कर सप्तपतीक-श्रंहोलिंगगणमें पाठ होनेसे "श्रद्धक्तान्यप्रतिपिद्धानि भैषज्यानां श्रंहोलिङ्गाभिः" (कौशिकसूत्र ४। ८) इत्यादिके सर्वभैषज्यादि में गणप्रयुक्त विनियोग देखना चाहिये।

तथा "हस्तिरथदानानुक्रमं वच्ये" का आरंभ करके अथर्व-परिशिष्टमें कहा है, कि—"तस्मात् सर्वेषु दानेषु अनुक्तविधिकेषु च। अग्नि बूप इति सक्तेनाज्यतन्त्रेण होभयेत्।। सब दानोंमें और जिनकी विधि नहीं,कही है उनमें "अग्नि बूपः" इस आज्य-तन्त्र वाले सक्तसे होम करे।" (अथर्वपरिशिष्ट १४।१)॥

अभि बूंमो वनस्पतीनोषंधीरुत वीरुधंः। इन्द्रं बृहस्पतिं सूर्यं ते नों मुञ्जनत्वंहंसः ॥ १॥

अग्निम् । ब्रुमः । वनुस्पतीन् । अोपंधीः । उत् । वीरुधः ।

इन्द्रम् । बृह्स्पतिम् । सूर्यम् । ते । नः । मुञ्चन्तु । अहंसः॥१॥

अग्निः अग्रणीः सर्वेषां देवानाम् आदिभूतो देवः। "अग्नि-रग्ने प्रथमो देवतानाम्" इति [तै॰ ब्रा॰ २, ४, ३, ३] श्रुतेः। तादृशम् अग्नि ब्रूमः स्तुमः। यद्वा इष्टफलं याचामहे। तथा वन-स्पतीन् पृथिव्यधिदेवतेन तेनाग्निना संवर्धितान् महादृत्तान् आषधीः त्रीहियवाद्याः उत अपि च वीरुधः आर्षया लतारूपाः ताः सर्वा ब्रूमः स्तुमः। तथा इन्द्रम् द्युलोकाधिपति बृहस्पतिम् बृहतां देवानां पति सूर्यम् सर्वस्य मेरकम् आदित्यं च ब्रूमः स्तुमः। ते सर्वे नः अस्मान् अंइसः पापात् मुश्चन्तु ॥

हम सब देवताओं के आदिभूत ‡ अग्रणी अग्निदेवकी स्तुति करते हैं, वा उनसे इष्टफलकी याचना करते हैं तथा पृथिवीके अधिदेवता अग्निसे सम्बर्धित महावृत्तोंकी, ब्रीहियव आदि औष-धियोंकी और वनकी लताओंकी हम स्तुति करते हैं—वा उनसे इष्टफलकी याचना करते हैं, तथा धुलोकके अधिपति इन्द्रदेवकी, बड़े २ देवताओंके पालक बृहस्पतिकी और सर्वभेरक सूर्यदेवकी भी हम स्तुति करते हैं ये सब हमको पापसे मुक्त करें ॥ १ ॥ द्वितीया ॥

ब्रुमो राजानं वर्रणं मित्रं विष्णुमयो भगम् । अंशं विवस्वन्तं ब्रूमस्ते नो सुबन्त्वंहंसः ॥ २ ॥

ब्र्मः । राजानम् । वरुणम् । मित्रम् । विष्णुम् । अथो इति

भगम् ।

श्रंशम् । विवस्वन्तम् । ब्रूमः । ते । नः । मुश्चन्तु । श्रंहसः ।२।

अत्र वरुणादयः सूर्यमूर्तयः स्त्यन्ते । राजानम् राजमानम् ईशितारं वा वरुणं देवं ब्रूमः स्तुमः । मित्रम् सर्वस्य मित्रभूतं देवं विष्णुम् व्यापनशीलं देवम् अथो अपि च भगम् भजनीयं देवम् अंशम् एतत्सं इं देवं विवस्वन्तम् विवस्वत्सं इं देवं ब्रूमः स्तुमः । ते नो मुश्चन्त्वं इस इति समानम् ॥ एते च आदित्यास्तै त्तिरीयेऽनु-कम्यन्ते । "मित्रश्च वरुणश्च । धाता चार्यमा च । अंशश्च भगश्च ।

[‡] तैत्तिरीयब्राह्मण २ । ४ । ३ । ३ में कहा है, कि-"अग्नि-रग्ने पथमो देवतानाम्" ॥

(४६६) अधर्ववेदसंहिता सभाष्य-गाषानुवादसहित

इन्द्रश्च विवस्वांश्चेत्येते" [तै० आ० १. १३. ३]। आचार्येस्तु द्वादशादित्याः परिगणिताः।

धात्रर्यमित्राख्या वरुणांशभगा विवस्वदिन्द्रयुताः।
पूषाह्वयपर्जन्यो त्वष्टा विष्णुश्च भानवः प्रोक्ताः। इति।।
(इस ऋचामें वरुण आदि सूर्यमूर्तियोंकी स्तुति की जाती है
कि—) राजमान ईश्वर वरुणदेवकी हम स्तुति करते हैं, सबके
मित्रभूत मित्रदेवकी, व्यापनशील विष्णुकी, भजनीय देवता भग
की अंशदेवकी और विवस्वान् नामक देवकी हम स्तुति करते हैं †
वे हमको पापसे सक्त करें।। २॥

त्वीया ॥

बूमो देवं संवितारं धातारमुत पूषणेष । त्वष्टारमित्रयं बूमस्ते नो मुझन्त्वंहंसः॥ ३॥

ब्रूमः । देवम् । सवितारम् । धातारम् । उत । पूपणम् ।

त्वष्टारम् । अग्रियम् । ज्रूमः । ते । नः । मुञ्चन्तु । अंहसः ॥३॥

देवम् दानादिगुणयुक्तं सिवतारम् सर्वस्य प्रेरकं ब्रूषः स्तुषः। तथा धातारम् । उतशब्दः अप्यर्थे । पूषणपि स्तुषः । अग्रियम् अग्रे भवः अग्रियः । प्रथमगण्य इत्यर्थः । अ "अग्राद्ध यत्" "धच्छौ च" इति घच् पत्ययः । चित्त्वाद्ध अन्तोदात्तत्वम् अ । तादृशं त्वष्टारं ब्रूषः स्तुषः ॥ गतम् अन्यत् ॥

† तैत्तिरीय आरएपक १ । १३ । ३ में आदित्योंका वर्णन इस प्रकार किया है, कि—"मित्रश्च वरुणश्च । धाता चार्यमा च । अंशश्च भगश्च । इन्द्रश्च वित्रस्वांश्चेत्येते" ॥ और आचार्योंने बारह आदित्योंको कहा है, कि—"धाताऽय मित्रत्राख्या वरुणांश भगा वित्रस्वदिन्द्रयुताः । पूषाहृयपर्जन्यौ त्वष्टा विष्णुश्च भानवः शोक्तः" हम दानादिगुण युक्त सर्वपेरक मूर्यदेवताकी स्तुति करते हैं, धाता और पूषा देवताकी भी स्तुति करते हैं, अग्रगण्य त्वष्टा देवताकी भी स्तुति करते हैं, ये हमको पापसे मुक्त करें ॥ ३ ॥ चतुर्थी ॥

गन्धर्वाप्सरसी बूमो अश्विना ब्रह्मणस्पतिम् । अर्थमा नाम यो देवस्ते नी मुब्बन्त्वंहंसः॥ ४॥

गन्धर्वऽत्रप्रस्सरसः । ब्रुमः । अश्विना । ब्रह्मणः । पतिम्।

अर्थमा । नाम । यः । देवः । ते । नः । मुश्चन्तु । अंहसः ॥४॥

गन्धर्वाश्च अप्सरसश्च गन्धर्वाप्सरसः। "अग्निर्गन्धर्वस्तस्यौ-षधयोप्सरसः" [तै० सं० ३. ४. ७. १] इत्यादिमन्त्रवर्णप्रसि-द्धान् गन्धर्वाप्सरोरूपान् देवगणान् ब्रूषः स्तुमः। तथा अश्विना अश्विनौ स्तुमः। ब्रह्मणो वेदराशेः पति स्वापिनम् तथा अर्पमा नाम अर्यमिति प्रसिद्धो यो देवोस्ति तमिष स्तुमः। ते सर्वे नः अस्मान् अंहसः मुञ्चन्त्विति शेषं समानम्।।

हम गन्धर्व और अप्सराओं की स्तुति करते हैं अर्थात् "अग्निर्म धर्वस्तस्योषधयोऽप्सरसः ।—श्रिग्न गंधर्व है और औषधियें उसकी अप्सरायें हैं" इस तैचिरीयसंहिता ३।४।७।१ मन्त्रमें प्रसिद्ध गन्धर्व और अप्सरारूप देवताओं की हम स्तुति करते हैं। तथा अश्विनीकुमारों की हम स्तुति करते हैं, वेदों के पति ब्रह्माकी और अर्थमा नामक देवताकी भी हम स्तुति करते हैं, वे सब देवता हमको पापसे मुक्त करें।। ४।।

पश्चमी ॥

अहोरात्रे इदं बूमः सूर्याचन्द्रमसावुभा ।

(४६८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

विश्वानादित्यान् बूमस्ते ने। मुञ्चन्त्वंहंसः ॥ ५ ॥

अहोराश्रे इति । इदम् । ब्रूमः । सूर्याचन्द्रमसौ । उभा ।

विश्वान् । त्रादित्यान् । त्रूपः । ते । नः । मुश्चन्तु । अंहसः ५

अहश्च रात्रिश्च ऋहोरात्रे ते उद्दिश्य इदं स्तुतिताक्यं ब्रूमः ।
सूर्यश्च चन्द्रमाश्च सूर्याचन्द्रमसौ अहोरात्रयोरिषष्ठातृदेवौ उभा उभौ
स्तुमः । तिश्वान् सर्वान् आदित्यान् अदितेः पुत्रान् ब्रूमः
स्तुमः ॥ गतम् अन्यत् ॥

दिन और रात्रिको लच्यमें रख कर इम इस स्तुतिवाक्यको कहते हैं, दिन और रात्रिके अधिष्ठात्री देवता सूर्य और चन्द्रमा की इम स्तुति करते हैं अदितिके सब पुत्रोंकी भी हम स्तुति करते हैं वे सब हमको पापसे सुक्त करें।। ५।।

पष्टी ॥

वातं ब्रमः पूर्जन्यमन्तरिच्नमथो दिशः।

आशाश्च सर्वी बूमस्ते नी मुबन्त्वंहंसः ॥ ६॥

वातम् । ब्रूमः । पूर्जन्यम् । अन्तरित्तम् । अथो इति । दिशः ।

श्राशाः । च । सर्वाः । ब्रूमः । ते । न । मुश्चन्तु । श्रंहसः ॥ ६ ॥

वातम् वायुं ब्रूमः स्तुमः । पर्जन्यम् वृष्टिप्रदं देवम् अन्तिरत्तम् आकाशम् अथो अपि च दिशः दिग्देवता आशाः विदिशश्च सर्वा-स्ता ब्रूमः स्तुमः ॥

हम वायुदेवकी स्तुति करते हैं, दृष्टिमद पर्जन्यदेवकी स्तुति करते हैं आकाशकी दिग्देवता और विदिशाके देवताओंकी भी स्तुति करते हैं, वे सब हमको पापसे मुक्त करें।। ६।। सप्तमी ॥

मुबन्तुं मा शप्थ्या दहोरात्रे अथां उषाः।

सोमों मा देवो मुञ्जत यमाहुश्चन्द्रमा इति ॥ ७॥

मुञ्चन्तु । मा । शापथ्याति । अहोरात्रे इति । अथो इति । उपाः ।

सोमः । मा । देवः । मुश्चन्तु । यम् । त्राहुः । चन्द्रमाः । इति ७

शपथ्यात् शपथमभवात् पापात् मा मां मुञ्चन्तु अहोरात्रे अह-रिभमानिदेवता राज्यभिमानिदेवता च अथो अपि च उषाः अहो-रात्रयोः संघौ वर्तमाना उषःकालाभिमानिनी देवता । तासां बहु-त्वात् मुञ्चन्तु इति बहुवचनम् । तथा सोमो देवः मा मां तस्मात् पापात् मुश्चतु ।तं विशिनष्टि।यं सोम चन्द्रमा इति आहुः अभिज्ञाः कथयन्ति । स सोमोत्र मोचक इत्यर्थः ।।

शपथसे होने वाले पापसे दिन और रात्रिके अभिमानी देवता
मुक्तको मुक्त करें, दिन और रात्रिकी संधिमें वर्तमान उपःकाल
के अभिमानी देवता मुक्तको शपथजनित पापसे मुक्त करें।
विद्वान पुरुष जिन सोमको चन्द्रमा कहते हैं वह सोम मुक्तको
शपथजनित पापसे मुक्त करें।। ७।।

अष्टमी ॥

पार्थिवा दिव्याः पशर्व आर्गया उत ये मृगाः । शकुन्तान् पत्तिणों बूमस्ते नो मुझन्त्वंहंसः ॥ = ॥

पार्थिताः । दिच्याः । पशतः । आर्एयाः । उत् । ये । मृगाः ।

शकुन्तान् । पृत्तिणः । ब्रूमः । ते । नः । मुश्चन्तु । स्रहसः ।८।

पार्थिताः इत्यादि च्याख्यातम् [११. ७. २१] । हरिण-

(५००) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

शार्द्वसिंहाचा मृगाः । तान् पार्थित्रादीन् स्तुम इति शेषः । शकु-न्तान् शकुनभूतान् पत्तिणः पिङ्गलादीन् ब्रूमः स्तुमः ॥

पृथिवीके जन, द्यौके पाणी, वनके सिंह शार्टूल आदि पशु, ग्रामके गौ भैंस आदि पशु हैं उनकी और शकुनभूत पिंगल आदि पित्तपोंकी हम स्तुति करते हैं वे हमको पापसे ग्रुक्त करें ।। । । । । । । । । । ।

भवाशवाविदं बूमो रुदं पशुपतिश्च यः।

इषूर्या एंगां संविद्य ता नंः सन्तु सदां शिवाः॥६॥

भवाशवीं । इदम् । ब्रूमः । रुद्रम् । पशुऽपतिः । च । यः ।

इष्टुः । याः । एषाम् । सम्ऽविद्य । ताः । नः । सन्तु । सदा

शिवाः ॥ ६ ॥

भवश्च शर्वश्च भवाशवीं । ताबुद्दिश्य इदं स्तुतिवावयं ब्रूषः वदामः । तथा रुद्रं स्तुमः । यश्च पशुपतिर्देवस्तमिष स्तुमः । एते च देवाः "भवाशवीं मृडतम्" [११. २] इत्यस्मिन् सूक्ते पप-श्चिताः । एषां देवानां या इष्ट्रं शरान् संविद्यः संजानीमः ता नः अस्माकं सदा सर्वदा शिवाः सुखहेतवः सन्तु भवन्तु ॥

भव और शर्व देवताओं को अभिलक्तित करके हम इस वचन को कहते हैं, और रुद्र तथा पशुपित देवताकी भी हम स्तुति करते हैं, इन देवताओं के जिन वाणों को हम जानते हैं, वे हमारे लिये सुखके हेतु होवें ॥ ६ ॥

दशमी॥

दिवं ब्रुमो नत्तंत्राणि भूमि यत्ताणि पर्वतान् । समुद्रा नद्यो वेशन्तास्ते नो मुञ्चन्त्वंहंसः ॥ १०॥ दिवम् । ब्रूमः । नत्तत्राणि । भूमिम् । यन्ताणि । पर्वतान् ।

समुदाः । नुद्युः । वेशान्ताः । ते । नः । मुश्चन्तु । अंहसः ॥१०॥

दिवम् द्योतमानां द्यां ब्रूमः स्तुमः । तत्राश्रितानि नत्तत्राणि पुण्यकृतां धामानि । "सुकृतां वा एतानि ज्योतींपि यन्नत्तत्राणि" इति श्रुतेः [तै॰ सं ५. ४. १. ३] । तानि स्तुमः । तथा भूमि स्तुमः । यत्ताणि पूज्यानि तत्रत्यानि पुण्यक्षेत्राणि स्तुमः । तथा पर्वतान् हिमवत्ममुखान् महागिरीन् स्तुमः । समुद्राः सप्तसंख्याका भूम्याश्रिताः प्रसिद्धाः । नद्यश्च गङ्गाद्याः । वेशन्ताः तद्पेत्तया अज्यानि अन्यानि सरांसि । तान् सर्वान् स्तुमः ॥

[इति] तृतीयेनुवाके चतुर्थं सुक्तम् ॥

हम द्योतमान द्योंकी स्तुति करते हैं और उसमें आश्रित पुरायात्माओंके स्थानरूप † नत्तत्रोंकी स्तुति करते हैं, भूमिकी स्तुति करते हैं और भूमिमें पूज्य पुरायक्षेत्रोंकी स्तुति करते हैं, हिमाचल आदि महापर्वतोंकी स्तुति करते हैं, सात समुदोंकी, गंगा आदि नदियोंकी उनकी अपेना अल्प जल वाले सरोवर आदिकी स्तुति करते हैं वे हमको पापसे मुक्त करें १० (९७)

तृ तिय अववाकमें चतुर्थ सुक्त समाम्॥

''सप्तऋषीन् वा इदं ब्रूमः'' इति सक्तस्य पूर्ववद्ग विनियोगः। श्रीतदर्शपूर्णमासयोः माशित्रभन्नणानन्तरम् ''यन्मातली रथन्क्रीतम्'' इत्यनया ब्रह्मा श्रद्धिर्मार्जयेत्। तद्ग उक्तं वैताने । ''माशित्रं यवमात्रम् अधस्ताद्ग उपरिष्टाद् वाभिघारितम्'' इत्युपक्रम्य ''मातन्याद्भिर्मार्जयित्वा माणान् संस्पृशते'' इति [वै० १. ३] ॥

† तैत्तिरीयसंहिता ५ । ४ । १ । ३ में कहा है, कि-"सुकृतं वा एतानि ज्योतींपि यन्नज्ञाणि ।–जो नज्ञत्र हैं ये पुण्यात्माश्चों के धाम हैं" ।।

(५०२) अयर्वेनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुनादसहित

"सप्त ऋषीन् वा इदं बूमः" इस स्क्तका पहिलेकी समान

श्रीत दर्श पूर्णपासके पाशित्रभच्च एके स्थनन्तर "यन्मातली स्थक्रीतम्" ऋचासे ब्रह्मा जलसे मार्जन करे। इसी वातको वैतानसूत्रमें कहा है, कि-"मातल्याद्भिर्मार्जियत्वा पाणान् संस्पृशते" (वैतानसूत्र १।३)।।

पश्चमसूक्ते गथमा ॥

सप्तर्शीन् वा इदं बूमोपो देवीः प्रजापतिम् ।

पितृन् यमश्रेष्ठान् त्रूमस्ते ना मुञ्जन्त्वंहंसः ॥ ११॥

सप्तु प्रमान । वै । इदम्। ब्रूमः । अपः । देवीः । प्रजाऽपतिम् ।

पितृत् । यमऽश्रेष्ठात् । ब्रूमः । ते । नः । मुश्चन्तु । श्रंहसः ॥११॥

सप्तऋषीन् उद्दिश्य खलु इदं स्तुतिवचनं ब्रूपः । अथ वा तान् इदं फलं याचामहे । तथा अपो देवीः अब्देवताः प्रथमसृष्टाः स्तुमः । प्रजापतिम् तासां सृष्टारं स्तुमः । तथा यमश्रेष्टान् यमः श्रेष्टो मुख्यो-धिपतिये पां तान् पितृन् बर्हिषदग्निष्वात्तादीन् ब्रमः स्तुमः ॥

हम सप्तिषयों के निमित्त इसको अर्थात् स्तुति वचनको कहते हैं वा सप्तिषयों से इसकी अर्थात् फलकी याचना करते हैं तथा जल-देवताओं की स्तुति करते हैं और उनके स्रष्टा प्रजापितकी स्तुति करते हैं और जिनमें यम श्रेष्ठ हैं उन वहिंषद अग्निष्वात्ता आदि पितरों की स्तुति करते हैं वे हमको पापसे मुक्त करें।। ११।।

द्वितीया ॥

ये देवा दिविषदों अन्तरिच्तसदेश्च ये।

पृथिव्यां शका ये श्रितास्ते नी मुझन्त्वंहंसः॥१२॥

ये । देवाः । दिविष्यदः । अन्तर्तत्त्वष्यदः । च । ये ।

पृथिव्याम् । शुक्राः । ये । श्रिताः । ते । नः । मुञ्चन्तु । ऋंइसः ॥

ये दिविसदः द्युलोके सीदन्तः उपितशन्तो देवाः । अ पद्गुलु विशरणगत्यवसादनेषु । "सत्सृद्विष०" इत्यादिना विवप् अ । तथा ये च अन्तरिक्तसदः अन्तरिक्षे उपितृष्टाः तथा पृथिव्याम् भूमौ शक्राः शक्ता देवा ये श्रिताः आश्रिताः ॥ अन्यद् गतम् ॥

जो युलोकमें रहने वाले देवता हैं, अन्तरिक्तमें रहने वाले जो देवता हैं और पृथिवीमें जो समर्थ देवता हैं वे हमको पापसे मुक्त करें ॥ १२ ॥

तृतीया ॥

अहिंरसो मनीविणस्ते ने। मुबन्त्वंहंसः ॥ १३ ॥

आदित्याः । रुद्राः । वसवः । दिवि । देवाः । अथर्वाणः ।

अङ्गिरसः । मनीषिणः । ते । नः । मुञ्चन्तु । अंहसः ॥ १३ ॥

आदित्याः अदितेः पुत्रा द्वादशसंख्याकाः । रुद्राः एकादश । वसवः अष्टौ । एते च दिवि वर्तमाना गणत्रयात्मका देवाः । विंशति-काएडात्मकस्यास्य वेदस्य द्रष्टारो महर्षयः अथर्वाणस्तेषि तत्सं-ख्याकाः । अङ्गिरसोषि अस्य वेदस्य द्रष्टारस्तावन्तः । मनीषिणः मनस ईषिणः सर्वज्ञाः ते सर्वे अस्माभिः स्तुताः नः श्रम्मान् अंहसः पापात् सुश्चन्तु ॥

अदितिके पुत्र बारह ज्ञादित्य ग्यारह रुद्र, ज्ञाठ वसु ये गण-त्रयरूपसे द्योमें वर्तमान देवता बीस काएड वाले अधर्ववेदके द्रष्टा

(४०४) अथर्वेदसंहितासभाष्य-भाषानुवादसहित

महर्षि अथर्वा, आंगिरस, और मनीषी हमसे स्तुत होकर हमको पापसे मुक्त करें।। १३।।

चतुर्थी ॥

युई बूमो यजमानुसृचः सामानि भेषजा । युईषि होत्रां बूमस्ते नां मुब्बन्त्वंहंसः ॥ १४ ॥

युक्तम् । ब्रुमः । यजमानम् । ऋचः । सामानि । भेषजा ।

यर्ज्षि। होत्राः । ब्रूमः । ते । नः । मुश्चन्तु । अंहसः ॥ १४ ॥

यज्ञम् अग्निष्टोमादिकं ब्रूमः स्तुमः । तथा यजमानम् तत्फल-भाजं स्तुमः । ऋचः तिस्मन् यज्ञे याज्यादिरूपेण विनियुक्ताः पादवद्धा मन्त्राः । तथा सामानि फलवद्यज्ञसाधनस्तोत्रनिर्वर्तकानि प्रगीतमन्त्रात्मकानि स्थन्तस्बृहद्वैरूपादीनि । भेषजा यानि च भेष-जानि शान्तिकराणि वामदेवव्यादीनि। यजंषि तस्मन् यज्ञे आध्वयव कर्मा स करणत्या विनियुक्तानि क्रियमाणानुवादीनि वा प्रश्लिष्ट-पठितानि । होताः । होता मैत्रावरुणो ब्राह्मणाच्छंसी पोता नेष्टा अच्छावाक आग्नीध इति तस्मिन् सोमयागे सप्त वषद्कर्तारः तेषां क्रिया होताः । एतान् ऋक्सामादीन् यज्ञावयवान् ब्रूमः स्तुमः ॥

हम अग्निष्टोम आदिक यज्ञोंकी स्तुति करते हैं और उनके फलको पाने वाले यजमानकी प्रशंसा करते हैं, और उन यज्ञोंमें याज्यादि-रूपसे विनियुक्त पादवद्ध मन्त्रों (ऋचाओं) की स्तुति करते हैं, तथा फलपद यज्ञके साधन स्तात्रोंको सम्पन्न करने वाले प्रगीत, रथन्तर, बृहत्, वैरूप आदि सामोंकी स्तुति करते हैं, और शान्ति-कर वामदेव्य ओषधियोंकी हम स्तुति करते हैं, यज्ञमें अध्वयु के हारा प्रयुक्त अनुवादादिरूप यज्जुओंकी हम प्रशंसा करते हैं। होता मैत्रावरुण, ब्राह्मणाच्छंसी, पोता, नेष्टा, अच्छावाक, आयीध ये सोमयागके जो सात वपट्कर्ता हैं इनकी क्रियाएँ होत्र कहलाती हैं, उन होत्रों की हम स्तुति करते हैं वे हमको पापसे मुक्त करें १४ पश्चमी ॥

पर्च राज्यानि वीरुधां सोमश्रेष्ठानि ब्रमः।

दुर्भी भुङ्गो यवः सहस्ते नी मुञ्चन्त्वंहंसः ॥ १५॥

पश्च । राज्यानि । वीरुधाम् । सोमंऽश्रेष्ठानि । ब्रूगः ।

दर्भः । भङ्गः । यवः । सहः । ते । नः । मुश्चन्तु । अंहसः १५

वीरुपाम् विरोहणशीलानाम् त्रोपधीनां पश्चसंख्याकानि राज्यानि राज्ञा भिषजा विनियुज्यमानानि पत्त्रकाएडपुष्पफल-मूलात्मकानि सोमश्रेष्ठानि । सोमो ह्यासां राजा । त्रातः स एव श्रेष्ठः प्रशस्यतमो येपां तथाविधानि वीरुधां राज्यानि ब्रूमः स्तुमः । तथा दर्भः कुशमयः प्रसिद्धः । भङ्गः शणः । यवः त्रोपधिविशेषः प्रसिद्धः । सहः कश्चिद् त्रोपधिविशेषः । एतेपि त्रसमाभिः स्तुनाः पापाद सुश्चन्तु ।। यद्वा वीरुधाम् त्रोपधीनां मध्ये पश्च संख्याकानि राज्यानि राज्ञः सोमस्य कर्माणि क्रियाविशेषनिष्पन्नानि । भेष-जानीत्यर्थः । तानि च सोमश्रेष्ठानि सोमो लतारूपेण उत्पन्नः श्रेष्ठः प्रशस्यतमः येपां तानि । एतेन सोमलतात्मकम् एकं राज्यम् इत्युक्तं भवति । दर्भादीनि च चत्वारि एवं पश्च राज्यानि स्तुम इति ॥

विरोहणशील अोपधियों के पाँच राज्य हैं अर्थात् भिपगात्मक राजासे विनियुज्मान पत्र काण्ड पुष्प फल मूलात्मक पाँच राज्य हैं, इन लताओं में सोम श्रेष्ठ हैं, ऐसे लताओं के राज्यकी हम स्तृति करते हैं, दर्भ (कुशा) भङ्ग (सन) यव और सह नामक औषधि ये सब भी हमसे स्तृति पाकर हमको पापसे मुक्त करदें॥

517

2003

(५०६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

अथवा-अभिधियों में पाँच राज्य हैं अर्थात् राजा सोमकी क्रियाओं से तपार होती हैं, इनमें सोम श्रेष्ठ होता है। इनमें सोम-लतात्मक एक राज्य होता है और दर्भ चार राज्य हैं अत एव हम इन पाँचों राज्यों की स्तुति करते हैं ये हमको पापसे ग्रुक्त करें।।

पष्टी ॥

अस्यान् बूमो रज्ञांनि सुर्पान् पुर्यजनान् पितृन् । मृत्यूनेकशतं बूमस्ते नो मुब्बन्त्वंहंसः ॥ १६॥

अरायान् । ब्रूमः । रत्तांसि । सर्पान् । पुर्णयऽजनान् । पितृन् । मृत्यून् । एकऽशानम् । ब्रूमः । ते । नः । मुञ्चन्तु । अंहसः १६

श्ररायान दानपितवन्धकान् हिंसकान् श्रूपः स्तुमः । यहा श्ररायाः श्रातिकरा रत्नोवह वाधकाः पिशाचिविशेषाः । तान् श्रूपः स्तुमः । तथा रत्नांसि । ॐ रत्नो रत्नितव्यम् श्रस्माद्ध इति यास्कः [निं० ४. १८] ॐ। रात्तसान् । सर्पान् पन्नगान् । पुण्यजनान् यातुधानान् । पितृन् पूर्वपुरुपान् पितृलोकं गतान् । मृत्यून् मारयि-तृन् देवान् एकशतम् एकोत्तरशतसंख्याकान् । "शतायुर्वे पुरुपः शतवीर्यः । श्रात्मेकशतम्" [तै० श्रा० १. ७. ६. ४] श्रुते-रत्यं पुरुषः एकशतमकारः । ततो मारयितुमृ त्योरपि तावत्प्रका-रत्यं युज्यत एव । तथा च श्रन्यत्रापि मन्त्रवर्णो दृश्यते । "श्रपास्य योसिनात् पाशान् मृत्यून् एकशतं च" इति । तान् सर्वान् श्रूपः स्तुमः ॥

हम दानमितवन्धक हिंसकोंकी स्तुति करते हैं अथवा पीड़ा देने वाले राचर्सोकी समान बाधक पिशाचोंकी स्तुति करते हैं और जिनसे रचा करनी चाहिये उन राचर्सोकी स्तुति करते हैं, सपीं की, यातुधानोंकी, पितृलोकमें गए हुए पूर्वपुरुष पितरोंकी स्तुति करते हैं, एकसौ एक मृत्युओं-मारक देवताओंकी स्तुति करते हैं†।। सप्तमी ।।

ऋत्न त्रंम ऋतुपतींनातिवानुत हांयनान्। समाः संवत्तराच् मासांस्ते नो मुझन्त्वंहंसः ॥ १७॥

ऋत्त् । ब्रूमः । ऋतुऽपतीन् । आर्तवान् । उत् । हायनान् ।

समाः । सम्ऽवत्सरान् । मासान् । ते । नः । मुञ्चन्तु । ऋंहसः

ऋत्न् वसन्ताद्यान् ब्रूषः स्तुषः । तथा ऋतुवतीन् तेपाम् ऋत्-नाम् अधिपतीन् । तत्र वसन्तस्य वसत्रोधिपतयः । "वसन्तेनर्तुना देवा वसविह्यटता स्तुतम्" इति श्रुतेः [तै० ब्रा० २.६.१६.१]। श्रीष्मस्य रुद्रा अधिपतयः। "ग्रीष्मेण देवा ऋतुना रुद्राः पञ्च दशे स्तुतम्" इति [तै॰ त्रा॰ २. ६. १६, १] आम्नानात् । वर्षतीरादित्या अधिपतयः । "वर्पाभिऋ तुनादित्याः" इति [तै० ब्रा० २. ६. १६. १] श्रूपमाणत्वात् । शरदतोऋ भवोधि-पतयः । "शारदेनर्तुना देवा एकविंश ऋभवः स्तुतम्" इति [तै॰ ब्रा॰ २. ६. १६. २] श्रुतेः । ''हेमन्तिशिशिरयोः समा-

† तैत्तिरीय ब्राह्मण १।७।६।४ में कहा है, कि-"शता-युव पुरुषः शतवीर्यः । त्र्यात्मैकशतम् ।-पुरुष सौ वर्षकी त्र्यायु वाला होसकता है, उसमें सैंकड़ों पराक्रम होसकते हैं श्रीर पुरुष एक सौ एक प्रकारके हैं" इस श्रुतिके अनुसार पुरुष एक सौ एक प्रकारके हैं अत एव मारक मृत्युके भी उतने ही भेद होना ठीक ही है। दूसरे मन्त्रोंमें भी एक सौ एक मृत्युत्रोंका वर्णन है, कि-"श्रपास्य योऽसिनात् पाशान् मृत्युन् एकशतं च"।।

(५०८) अयर्वेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

सेन" [ऐ॰ ब्रा॰ १.१] इति एकत्वश्रवणात् समासेन तयोर्मरु-तोधिपतयः । श्रूपते हि । "हेमन्तेनर्तुना देवा मरुतस्त्रिणवे स्तुतम्" इति [तै॰ ब्रा॰ २.६.१६.२] । इत्थं वसुरुद्रादीन ऋतु-पतीन् ब्रूमः स्तुमः । आर्तवान् तत्तदतुविशेषसंबन्धिनः पदार्थान् । उतशब्दः अप्पर्थे । हायनान् समाः संवत्सरान् इति पर्यापशब्दा-श्रान्द्रसीरसावनभेदेन त्रिविधसंवत्सराभिष्रायाः । मासान् चैत्रा-द्यान् । एतान् सर्वान् ब्रूमः स्तुमः ॥

हम वसन्त आदि ऋतुओं की स्तुति करते हैं और वसन्त ग्रीष्म वर्षा शरद्ध हेमन्त और शिशिर ऋतुओं के अधिपति वसु रुद्ध आदित्य ऋग्रु और मरुद्धणों की हम स्तुति करते हैं और इन ऋतुओं में होने वाले पदार्थों की स्तुति करते हैं (जिनमें मास शुक्क प्रति-पदासे आरम्भ होकर अमावस्या पर पूर्ण होता है उन) चान्द्र सम्बत्सरों की हम स्तुति करते हैं (और जिनमें संक्रान्तिके आरंभ से संक्रान्तिकी समाप्ति तक मास पूर्ण होता है उन) सौरसंवत्सरों की (और जिनमें कृष्ण प्रतिपदासे आरम्भ कर पूर्णिमाके दिन मास पूर्ण होता है उन) सावन सम्वत्सरों की हम स्तुति करते हैं तथा चैत्र आदि मासों की हम स्तुति करते हैं, ये हमको पापसे से मुक्त करदें ॥ १७॥

श्रृष्मि ॥ एतं देवा दिचणतः पश्चात् प्राञ्चं उदेतं । पुरस्तांदुत्तराच्छका विश्वं देवाः समेत्य ते नो मुञ्जन्त्वं-हंसः ॥ १ = ॥

त्रा । इत । देवाः । दक्षिणतः । पश्चात् । पार्श्वः । उत्ऽएते । पुरस्तात् । उत्तरात् । शकाः । विश्वे । देवाः । सम्ऽएत्यं । ते ।

नः । मुश्चन्तु । श्रंहसः ॥ १८॥

हे देवाः दिल्लाणतः दिल्लाणस्यां दिशि स्थिता यूयम् एत आगच्छत । एवं चतसृषु दिल्ल अवस्थिताः सर्वे देवाः समेत्य समा-गल्य ते यूयम् अस्मान् अंहसः पापात् । मुश्चतेति शोषः ॥

हे देवताओं ! दिक्तिण दिशामें स्थित तुम आओ और हेपश्चिम उत्तर तथा पूर्वदिशामें स्थित देवताओं ! तुम अपनी २ दिशाओं से शीघतापूर्वक आओ और आकर हमको पापसे मुक्त करो १८

नवमी ॥

विश्वांन् देव।निदं बूंमः सत्यसंधानतावृधंः।

विश्वािनः पत्निंभिः सह ते नो मुञ्चन्त्वंहंसः ॥१६॥

विश्वान् । देवान् । इदम् । ब्रूमः । सत्यऽसंधान् । ऋतऽष्ट्रथः ।

विश्वाभिः । पत्नीभिः । सह । ते । नः । मुञ्चन्तु । अंहसः १६

विश्वे देवा नाम देवगणाः । तान् उद्दिश्य इदं स्तुतिवचनं ब्रूमः वदामः । यद्वा इदं फलं याचामहे । कीदृशान् । सत्यसंधान् सत्य-मतिज्ञान् । ऋतादृधः ऋतम् इति सत्यस्य यज्ञस्य वा नामधेयम् तस्य वर्धयितृन् । विश्वाभिः पत्नीभिः विश्वाख्याभिर्देवीभिः सह । तान् ब्रूमः इत्यर्थः । ते न इत्यादि समानम् ॥

हम सत्यमिति इया वर्धिक विश्वेदेवता आँकी उनकी सब पितन मों सिहत स्तुति करते हैं अथवा उनसे फलकी याचना करते हैं वे हमको पापसे मुक्त करें ॥ १६ ॥

दशमी ॥

सर्वान् देवानिदं बूंमः सत्यसंघानृतार्वाः।

सर्वाभिः पत्नीभिः सह ते नी मुञ्चन्त्वंहसः॥ २०॥

(५१०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

सर्वान् । देवान् । इदम् । ब्रूमः । सत्यऽसंधान् । ऋतऽहधः ।

सर्वाभिः । पत्नीभिः । सह । ते । नः । सुञ्चन्तु । श्रंहसः ॥२०॥

विश्वशब्दस्य स्थाने सर्वशब्द एव विशेषः । उक्तान् अनु-क्तांश्व सर्वान् देवान् । अन्यत् पूर्ववद् योज्यम् ॥

हम सब पित्नयोंसहित सत्यपतिज्ञ यज्ञवर्धक देवताओंसे फल की याचना करते हैं वे हमको पापसे मुक्त करें।। २०॥

एकादशी ॥

भूतं बूंमो भूतपति भूतानामुत यो वशी । भूतानि सवी संगत्य ते नी मुझन्त्वंहंसः ॥ २१ ॥

भूतम् । ब्रूमः । भूतऽपतिम् । भूतानाम् । उत । यः । वशी ।

भूतानि । सर्वा । सम्ब्रगत्य । ते । नः । सुञ्चन्तु । अंईसः ॥२१॥

भूतम् लब्धसत्ताकं वस्तुमात्रं ब्रूमः स्तुमः । भूतपितम् तस्य भूतस्य अधिपितम् ईश्वरम् । उत अपि च तेषां सर्वेषां भूतानां यो वशी वशयिता नियन्ता तमिष स्तुमः । सर्वा सर्वाणि तानि भूतानि संगत्य संभूयागत्य ॥ गतम् अन्यत् ॥

हम सत्ता वाली वस्तुमात्र-भूत-की स्तुति करते हैं, और इन भूतोंके अधिपति ईश्वरकी स्तुति करते हैं और जो इन भूतोंका नियमन करने वाले देवता हैं उनकी भी हम स्तुति करते हैं, वे सब एकत्रित होकर आवें और आकर हमको पापसे मुक्त करें २१

द्वादशी ॥

या देवीः पर्श्व प्रदिशो ये देवा द्वादंशर्तवंः । संवत्सरस्य ये दंष्ट्रास्ते नंः सन्तु सदांशिवाः॥२२॥

याः । देवीः । पश्च । प्रऽदिशः । ये । देवाः । द्वादश । ऋतवः । सम्ऽवत्सरस्य । ये । दंष्ट्राः । ते । नः । सन्तु । सदा। शिवाः २२

याः प्रसिद्धाः पञ्चसंख्याकाः पदिशः प्रधानदिशः देवीः देव्यो दानादिगुणयुक्ता देवतारूपा वा सन्ति ये देवाः दानादि-गुणयुक्ता द्वादशसंख्याका ऋतवः "मधुश्र माधवश्र" इत्येवग्र [तै॰ सं॰ १. ४, १४] अनुक्रान्ता मासाः तथा संवत्सरस्य द्वादशमासात्मकस्य प्रजापतेर्थे दंष्ट्राः दशन्ति खादन्ति एभिरिति दंष्ट्रा दन्तविशेवाः । 🏶 ''दाम्नीशस०'' इत्यादिना करणो ष्ट्रन् मन्ययः 🛞। ते चात्र संवत्सर संबन्धिनो विष्टचादिदुष्टकालात्मकाः । ते सर्वे नः अस्माकं सदा सर्वदा शिवाः कल्याणहेतवः सन्तु ॥

जो देवतारूप प्रचान पाँच दिशायें हैं और जो दानादिगुण युक्त वारह (ऋतु) मास है और द्वादशमासात्मक मजापतिरूप सम्बत्सरकी, जिनसे इसा जाता है ऐसे विष्टि आदि दुष्टकाला-त्मक जो, डाढ़े हैं, वे सब हमारे लिये सुखके कारण हों ॥२२॥ त्रयोदशी ॥

यन्मातंली स्थकीतममृतं वेदं भेगजम् । तदिन्द्री अध्य प्रविशयत् तदापी दत्त भेषजम् २३ यत् । मातली । रथऽक्रीतम् । त्रमृतम् । वेदं । भेषजम् ।

तत् । इन्द्रः । ऋष्ऽसु । म । अवेशयत् । तत् । आपः । दत्त । भेगजम् ॥ २३ ॥

मातली इन्द्रस्य सारथिः रथक्रीतम् रथस्य क्रयेण लब्धम् अमृ-तम् अमरणसाधनं यद् भेषजं वेद जानाति तत् भेषजम् इन्द्र-स्तस्य रथस्य अधिपतिर्देवः अप्सु उदकेषु मावेशयत् मान्निपत् ।

(५१२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

हे आपः यूयं तत् मातलिना क्रीतम् इन्द्रेण चिप्तं भेपजम् औषधं दत्त अस्मभ्यं प्रयच्छत ॥

पञ्चमं स्कम् ॥ इति सायणाचार्यविरचिते अथर्वसंहिताभाष्ये एकादशकाण्डे हतीयोनुवाकः ॥

इन्द्रका सारथी मातिल रथक्रयसे मिले हुए जिस अमरण-साधन भेपजको जानता है, उस भेपजको उस रथके अधिपति देवता इन्द्रने जलमें डाल दिया है, हे जलों ! तुम उस मातिलकी खरीदी हुई और इन्द्रकी डाली हुई औषधिको हमें दो २३ (१-)

पञ्चम स्क लगाम (४८६)

पकादश काण्डमें तृतीय अनुवाक समाप्त ॥

चतुर्थेतुनाके षट् स्कानि । तत्र आद्यैस्त्रिभिः स्केंब्रह्मीद-नारूपे सनयज्ञे हुतशिष्टस्य ओदनस्य सर्वजगत्कारणभूतब्रह्मा-भेदेन स्तुतिः क्रियते । तत्रैव एपां विनियोगो द्रष्टव्यः ॥

चौथे अनुवाकमें छः सक्त हैं। इनमें पहिले तीन सक्तोंसे ब्रह्मी-दन नामक सवमें होमनेसे वचे हुए ओदनकी सर्वजगत्कारण-भूत ब्रह्मके अभेदसे स्तुति की गई है। उसमें इनका विनियोग देखना चाहिये।

तत्र प्रथममुक्ते प्रथमा ॥

उच्छिष्टे नामं रूपं चोच्छिष्टे लोक आहितः ।

उच्छिष्ट इन्द्रेश्चामिश्च विश्वमन्तः समाहितम् ॥ १॥

उत्दर्शिष्टे । नाम । रूपम् । च । उत्रर्शिष्टे । लोकः। आर्रिहतः।

उत्रर्शिष्टे । इन्द्रंः । च । अग्निः । च । विश्वम् । अन्तः। सम्ऽ-

आहितम् ॥ १ ॥

उच्छिष्टे । होमाद् ऊर्ध्व शिष्यते अवशिष्यत इति हुतावशिष्टः माशनार्थ ओदनः उच्छिष्टः । तस्य देवसृष्टिहेतुत्वं तावच्छ यते हि । "अदितिः पुत्रकामा साध्येभ्यो देवेभ्यो ब्रह्मौदनम् अपचत्। तस्या उच्छेषणम् अददुः । तत् माश्रात् । सा रेतोधत्त । तस्यै धाता चार्यमा चाजायेताम्" इत्यादि [तै० ब्रा० १. १. ६. १] । तथा अस्मिन्नेव वेदे मुण्डकोपनिषदि अन्नस्य सर्वजगद्धे तुता समाम्नास्यते ।

तपसा चीयते ब्रह्म ततोन्नम् अभिजायते ।

अन्नात् पाणो मनः सत्यं लोकाः कर्मसु चामृतम् ॥ इति [मु॰ १, १, ८]। तस्मिन् उच्छिष्ठे हुतशिष्ठे अन्ने नाम नामधेयात्मकः शब्दपपञ्चः रूपम् तेन निरूपणीयः अर्थपपञ्चश्च तद्भ उभयम् आहितम् आस्थितम् । नामरूपात्मकः प्रपञ्चस्तस्मिन् का-रणभूते समाश्रित्य लब्धसत्ताकोवतिष्ठत इत्यर्थः । यद्दा "अथात आदेशो नेति नेति" [बु० आ० २. ३. ११] "नेह नानास्ति किंचन" [वृ० आ० ४.२.२१] इत्येवं दृश्यप्रपश्चिनिषेधाद् ऊर्ध्व तदवधित्वेन शिष्यते अवशिष्यत इत्युच्छिष्टं बाधावधित्वेन शिष्य-माणं परं ब्रह्म । तस्मिन् शुक्तचादौ रजतादिवत् नाम रूपं चेति द्विधाभूतं समस्तं जगत् आहितम् आरोपितम् । वर्तत इत्यर्थः । इत्थं सामान्येन सर्वजगदाधारत्वम् अभिधाय विशेषतो निर्दिशति उच्छिष्टे लोक आहित इत्यादिना । उच्छिष्टे उच्छिष्यमार्गे ब्रह्मा-भिन्ने कारणभूते तस्मिन्नोदने लोकः पृथिन्य।दिरूपः सर्वो लोकः श्चाहितः श्चास्थितः । तस्मिन्नेव उच्छिष्ठे चलोकाधिपतिः इन्द्रश्च पृथिच्यिपतिः अग्निश्च उभी आहितौ। कि बहुना एतदुपलितं विश्वम् सर्वे जगत् अन्तः मध्ये समाहितम् सम्यग्ईश्वरेण स्थापितम्

(होमके अनन्तर जो बचता है वह होमनेसे बचा हुआ प्राशनके लिये रक्ता हुआ ओदन यहाँ उच्छिष्ट शब्दसे अभिहित हुआ है। वह देवताओं की सृष्टिका कारण हुआ है, यह श्रुतियों में प्रसिद्ध ही है, कि-"अदितिः पुत्रकामा साध्येभ्यो देवेभ्यो ब्रह्मौदनं अप-चत्। तस्या उच्छेषणं अददुः । तत् भारनात् । सा रेतोऽधत्त । तस्यै वाता चार्यमा चाजायेताम् । - पुत्राभिलाषिणी अदितिने साध्यदेवतात्रोंके लिये ब्रह्मौदनका पाक किया, उन्होंने श्रदिति के लिये उच्छेपण दिया। उसने उसका प्राशन किया। फिर वीर्य धारण किया, तब उसके धाता और अर्थमा उत्पन्न हुए" (तैत्ति-रीयब्राह्मणं १।१।६।१)। तथा इस वेदके ही मुण्डकोपनिषद्में अन्नकी सर्वजगद्धे तुता कही है, कि-"तपसा चीयते ब्रह्म ततोऽन्नं श्रभिजायते । श्रन्नात् प्राणो मनः सत्यं लोकाः कर्पसु चामृतम् ॥-ब्रह्म तपसे दृद्धिको भाप्त होता है, उससे अन्न होता है, अन्न से पाण पन सत्य और लोक पकट हुए हैं और कर्मों में जो अमृत है वह भी पकट हुआ है ।"[मुख्डकोपनिपत् १:१।⊏] उस उच्छिष्टमें अर्थात होमनेसे बचे हुए अन्नमें नाम अर्थात नामधेयात्मक शब्द-मपश्च और रूप अर्थात् निरूपणीय अर्थमपश्च भी ये दोनों ही त्राहित हैं अर्थात् नामरूपात्मक पपश्च उस कारणभूतमें आश्रय करके सत्ताको पाकर मादुर्भूत होता है। अथवा-"अथातो आदेशो नेति नेति अब यह आदेश है, कि-यह ब्रह्म नहीं है, यह ब्रह्म नहीं हैं" (बृहदारएयक २ | ३ | ११) अोर "नेह नानास्ति किञ्चन-ब्रह्मके अतिरिक्त इस जगत्की अन्य अनेक वस्तुएँ (तत्त्व) नहीं है" (बृहदारएयक ४ । २ । २१) इस प्रकार दृश्यप्रवश्चके निषेधसे ऊपर जो तदविधत्वसे वाकी रहता है वह उच्छिष्ट वाधा की अविधसे बचा हुआ-परब्रह्म है, उस परब्रह्ममें सीपीमें चाँदी आदिकी समान नाम और रूप इन दोमें वर्तमान सब जगत आरो-पित है। इस प्रकार सामान्यरूपसे जगदाधारत्वको कह कर अब विशेषरूपसे कहते हैं, कि-उस उच्छिष्यमाण ब्रह्माभिन्न कारण-भूत ब्रोदनमें पृथिवी ब्रादिक समस्त लोक ब्राहित हैं, उसी

उच्छिष्टमें चलोकाधिपति इन्द्र श्रौर पृथिवीके श्रिधिपति अग्नि ये दोनों स्थित हैं अधिक क्या इनसे उपलक्तित सकल विश्व ही इस ऋोदनके मध्यमें ईश्वरके द्वारा भली पकार स्थापित किया हुआ है १ द्वितीया ॥

उच्छिष्ट द्यावापृथिवी विश्वं भूतं समाहितम् । आपंः समुद्र उच्छिष्टे चन्द्रमा वात आहितः ॥ २ ॥ उत्ऽशिष्टे । द्याचापृथिवी इति । विश्वम् । भूतम् । सम्बद्धाहितम् । श्रापः । समुद्रः । उत्ऽशिष्टे । चन्द्रमाः । वातः । श्राऽहितः ॥२॥

मथमयर्ची संग्रहेण उक्त एवार्थः एतदाभिर्मन्त्रैर्वहुधा पपञ्चयते। द्यावापृथिवी द्यावापृथिव्यौ उच्छिष्टे उच्छिष्यमाणे ब्रह्मणि तदा-त्मके हुनशिष्टौदने वा समाहिते। आश्रित्य वर्तेते इत्यर्थः। भूतम् तत्रत्यं यद् भूतजातं विश्वम् सर्वे तद् उच्छिष्टे समाहितम् सम्यग् निहितम् । तदाधारवशात् मचलतीत्यर्थः । तथा आपः व्यापन-शीलाः मथमसृष्टा जगत्कारणभूताः तासां समुदायात्मकः समुद्रश्र तस्मिन् उच्छिष्टे समाहिताः । चन्द्रमाः तस्मात् समुद्रात् मथ्यमा-नाद्भ उत्पन्नः वातः वायुः अन्तरिक्ताधिपतिर्देवः आहितः आश्रितः॥

(पहिली ऋचासे सुत्ररूपमें जो बातें कही हैं उन्हींका इन ऋचात्रोंसे विस्तार करते हैं, कि-) द्यावापृथिवी उच्छिष्यमाण ब्रह्ममें वा तदात्मक होमनेसे अविशष्ट अोदनमें समाहित है अर्थात उसका आश्रय लेकर रहते हैं, और इनमें रहने वाला जो भूत-संघ है वह भी उच्छिष्टमें समाहित है, उसके आधारवश प्रचलन करता है, तथा व्यापनशील प्रथमसुष्ट जगत्कारणभूत जल स्रोर जलोंका समुदायरूप समुद्र भी उस उच्छिष्टमें समाहित है, उस समुद्के मथनेसे उत्पन्न हुआ चन्द्रमा और अन्तरिचाधिपति वायु-देव ये सव उसी ब्रह्ममें समाश्रित हैं।। २ ॥

वृतीया ॥

सन्तु चित्रष्टे असंश्वोभी सृत्युर्वाजः प्रजापितः ।
लोक्या उचित्रष्ट आयंत्रा त्रश्च द्रश्चापि श्रीमियं ३
सन् । उत्र्रशिष्टे । असन् । च जभौ। मृत्युः। वाजः। प्रजारपितः ।
लोक्याः । उत्र्रशिष्टे । आर्यनाः । वः । च । दः । च । अपि ।

श्रीः। मियं।। ३॥

सन् सत्तया क्रोडीकृतो भावरूपः पपश्चः । श्रसन् श्रभावात्मकश्च । उभौ सदसतौ उच्छिष्टे तिस्मन् उदीरितक्तवणे । कार्यत्वेन वर्तेते इत्यर्थः । तथा तस्य सदसदात्मकस्य पपश्चस्य मारको
मृत्युः वाजः तदीयं वलं तस्य सर्वस्य स्रष्टा प्रजापितश्च तत्रैव
श्चाहिताः । तथा लौक्याः लोकसंबिन्धन्यः प्रजाः तिस्मन् उच्छिष्टे
श्चाहिताः स्थापिताः । तथा वः वारको वरुणः दः द्रावकः श्चमृतमयः सोमः । परस्परसमुच्चयार्थो चकारौ । ताविष श्चस्मिन् श्चाहितौ ।
तत्मसादात् श्रीः संपत् मिय विदुषि श्चाहिता श्चास्थिता भवतु ॥

सत्तारूपसे क्रोडीकृत भावरूप पपश्च और अभावात्मक पपश्च ये दोनों सत् और असत् उस पूर्वोक्त लक्षण वाले उच्छिष्टमें आश्रित हैं अर्थात् कार्यत्वरूपसे वर्तमान रहते हैं। तथा सदसदा-त्मक पपश्चके मारक मृत्युदेव, उनका वल, और उन सबके सृष्टा प्रजपति भी तहाँ ही आश्रित हैं और लोककी प्रजाएँ भी उसी उच्छिष्टमें आश्रित हैं, तथा वारक वरुणदेव और द्रावक अमृत-मय सोम-ये दोनों भी इसीमें समाहित हैं, उसके प्रसादसे मुभ विद्वानमें सम्पत्ति आश्रित हो।। ३।।

चतुर्थी ॥ दृढो दृहिस्थिरो न्या ब्रह्म विश्वसृजो दर्श ।

नाभिमिव सर्वतंश्वक्रमुच्छिष्टे देवताः श्रिताः ॥४॥

हदः । इं हऽस्थिरः । न्यः । ब्रह्म । विश्वऽसृजः । दश ।

नाभिम्ऽइव । सुर्वतः । चुक्रम् । उत्ऽशिष्टे । देवताः । श्रिताः ४

हढः हढाङ्गः । प्रदृद्धश्रारी देव इत्यर्थः । अ हह हि हृद्धौ । "हढः स्थूलबलयोः" इति निष्ठायां निपात्यते अ । हं इस्थिरः हं हणेन स्थिरीकृतो लोकः । न्यः नेतारस्तत्रत्याः पाणिनः । ब्रह्म परिवृदं जगत्कारणम् अव्यक्तात्मकम् । विश्वस्त्रः विश्वस्य स्रष्टारो नव ब्रह्माणः तत्स्रष्टा [दशमः एवं] दशसंख्याकाः । यद्वा नव प्राणाः मुख्यः प्राण एकः । एते हि प्रथमसृष्टा विश्वस्य स्रष्टारः। एते सर्वे उच्छिष्टे समाहिताः। अपि च देवताः इन्द्राचाः सर्वे देवा नाभिषिव चक्रम् यथा रथचक्रं मध्यस्थं नाभि सर्वत आवेष्टच वर्तते एवम् उच्छिष्टे श्रिताः आश्रिताः। कारणभूतं ब्रह्म आवेष्टच वर्तन्त इत्यर्थः ॥

दृ शरीर वाला देव, और दृंहणसे स्थिर किया हुआ लोक और तहाँ के नेता पाणी, परिष्टृढ़ जगत्कारण अव्यक्त ब्रह्म, विश्वकी रचना करने वाले नो ब्रह्म और उनकी रचना करने वाला दशम ब्रह्म । अथवा—नो पाण और मुख्य पाण एक ये पथपसृष्ट दश पाण विश्वके स्रष्टा हैं—ये सब उच्छिष्टमें समाहित हैं और इन्द्र आदि सब देवता भी, रथचककी नाभि चारों ओरको घरे रहती हैं, इसी प्रकार उस उच्छिष्टका आश्रय लेकर रहते हैं अर्थात् कारणभूत ब्रह्मका आवेष्टन करके रहते हैं ॥ ४ ॥

पश्चमी ॥

ऋक् साम् यजुरुचित्रंष्ट उद्गीयः प्रस्तुतं स्तृतम् । हिङ्कार उचित्रंष्टे स्वरः साम्नों मेडिश्च तन्मयि ॥५॥

(५१८) अयर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

ऋक् । साम । यज्ञः । उत्ऽशिष्टे । उत्ऽगीथः । मऽस्तुतम् । स्तुतम् ।

हिङ्ऽकारः । उत्ऽशिष्टे । स्वरः । साम्नः । मेडिः। च । तत् । मिय अनयोत्तरया च यज्ञाङ्गानां तदाश्रितत्वं प्रतिपाद्यते ऋक् साम यजुरिति । सर्वत्र जातावेकवचनम् । ऋचः पादबद्धा मन्त्रा यज्ञे याज्यानुवाक्यादिरूपेण विनियुक्ताः । सामानि प्रगीतमन्त्राः "ब्राज्यैः स्तुवते" "पृष्ठैः स्तुवते" इत्येवं स्तोत्रसाधनत्वेन विनि-युक्ताः । यजूंपि पश्चिष्टपठिता अनुष्टेयार्थपकाशका मन्त्राः । तेषां लक्तरां जैमिनिराचार्योऽस्त्रयत् । ''तेषाम् ऋग् यत्रार्थवशेन पाद-व्यवस्था" [जै० २. १. ३५] "गीतिषु सामारूया" [जै० २. १. ३६] "शोषे यजुःशब्दः" [जै० २. १. ३७] इति । एवं त्रिविधा मन्त्रा उच्छिष्टे उच्छिष्यमाणे ब्रह्मणि समाश्रिताः। तत्र त्राज्यादिस्तोत्रनिर्वर्तकानां साम्नां पश्च भक्तयः हिङ्कारपस्तावो-द्रीथमतिहारनिधनाख्याः प्रयोगशास्त्रेण कल्पिताः। तत्रच उद्गात्रा गीयमानो 'भाग उद्गीथः । प्रस्तुतम् प्रस्तोत्रा गीयमानः प्रस्ता-वाख्यो भागः । प्रस्तूयते स्तुतेः पारम्भः क्रियते अनेनेति प्रस्तु-तम् । अ पपूर्वात् स्तीतेः करणे निष्ठा अ । स्तुतम् स्तोत्रम् स्त-वनकर्म । हिङ्कारः सर्वेरुद्रातृभिः त्रादौ प्रयुज्यमानो हिं इति शब्दः। स्वरः कृत्स्नसामाश्रितः कृष्टपथमद्वितीयतृनीयचतुर्थमन्द्रातिमन्द्रा-त्मकः सप्तविधः स्वरः । अथ वा कानिचित् सामानि आ इ ई इत्येवमात्मकैः स्वरैः परिसमाप्यन्ते । तानि चुसामानि स्वरनिध-नानि इत्युच्यन्ते । स आकारोत्र स्वरशब्देन विवित्ततः । स च साम्नः सम्बन्धी । तथा मेडिः मेलियता ऋगत्तराणां गानिवशे-षस्य च संसर्जकः स्तोभविशेषः । अथं वा मेलिरिति वाङ्नाम । साम्नः संबन्धिनी वाक् । कानिचित् सामानि वाङ्निधनानि

गश्यन्ते । तदभिषायम् एतत् । तद्व एतद्व उद्गीथादिकं सर्वम् उच्छिड समाश्रितम् । तत् सर्वे मिय यज्ञसमृद्धचर्थे भवत्वित्यर्थः ॥

(इस ऋचासे ऋौर अगली ऋचासे भी यज्ञाङ्गीका तदाश्रितत्व मितपादित किया जाता है, कि-) यज्ञमें याज्यात्रवाक्यादिरूपसे विनियुक्तपादचद्ध मन्त्र ऋक् "आज्यैः स्तुवते" "पृष्ठैः स्तुवते" इत्यादि स्तोत्रसाधनत्वसे विनियुक्त प्रगीत-पन्त्र साप, प्रश्लिष्ट-पठित ब्राह्मप्रेय अर्थके मकाशक मन्त्र यज्ञः ‡ इस मकार ये तीनों मकारके मन्त्र उच्छिष्यमाण ब्रह्ममें समाश्रित हैं (यहाँ आज्यादि स्तोत्रोंको सम्पन्न करने वाले सामोंकी हिंकार, प्रस्ताव, उद्गीथ, प्रतिहार और निधन नामक पाँच भक्तियें प्रयोगशास्त्रमें कल्पित हैं इनमें) जो उद्गाता जिस भागको गाता है वह उद्गीथ कह-लाता है। पस्तोता जिसको गाता है वह पस्ताव नामक भाग प्रस्तुत कहलाता हैं। ऋरि जिससे स्तुतिका पारम्भ किया जाता है वह पस्तुत कहलाता है। श्रीर स्तवन स्तोत्रकर्मस्तुत कहलाता है, सब उद्गताओंसे ऋदिमें प्रयुज्यमान हिं शब्द हिंकार कहलाता हैं। और पूर्ण सामका आश्रय लेने वाला ऋष्ट पथम द्वितीय तृतीय चतुर्थ मन्द और अतिमन्दरूष सात मकारका स्वर । अथवा-कुछ साम आ इ ई अदि स्वरोंसे समाप्त किये जाते हैं वे साम स्वर-निधन कहलाते हैं वह आकार ही यहाँ स्वर शब्दसे अभि-लिषत है। ऋवाओं के अन्तरों का और गानविशेषका मिलाने वाला एक स्तोत्र मेडि-अथवा सामसम्बन्धी वाणी-ये सब उद्गीथ श्रादि उच्छिष्टमें समाश्रित हैं, तात्पर्य यह है, कि-यह सब मुफ में यज्ञममृद्धिके लिये होवें ॥ ५ ॥

‡ इनका लत्तण जैमिनि त्राचार्यने इस मकार लिखा है, कि-''तेषां ऋक् यत्रार्थवशेन पादव्यवस्था" (जैमिनीयम्त्र २।१।३५) "गीतिषु सामाच्या" (जै॰ २ । १ । ३६) "शेषे युजुःशब्दः" (जै॰ २।१।३७)॥

षष्ठी ॥

ऐन्द्रामं पावमानं महानाम्नीर्महाबृतम् । उच्छिष्टे यज्ञस्याङ्गान्यन्तर्गभं इव मातरि ॥ ६ ॥

ऐन्द्रायम् । पावमानम् । पहाऽनाम्त्रीः । महाऽत्रतम् ।

उत्ऽशिष्टे । यज्ञस्य । अङ्गानि । अन्तः । गर्भःऽइव । मातरि ६

एन्द्राप्तम् इन्द्राग्न्योः स्तावकम् "इन्द्राग्नी आ गतं स्रतम्" इति
त्चे [ऋ॰ ३. १२. १] गीयमानं साम ऐन्द्राग्नं प्रातःसवने
प्रयुज्यमानम् । पावमानम् त्रिष्विप सवनेषु सवनादौ गीयमानं
पवमानसोमदेवताकं साम । अ उभयत्र "सास्य देवता" इति अण्
पत्ययः अ । महानाम्नीः महानाम्न्यः । "विद्रा मधवन् विदा
गातुम् अनुशंसिषो दिशः" [ऐ॰ आ॰ ४. १] इत्याम्नाता
ऋचः । तत्र गीयमानं शाक्वरं सामापि महानाम्नीशब्देनोच्यते।
ताश्च द्वादशाहमध्यवर्तिनि दशरात्रे पश्चमेऽहिन पृष्ठसामत्वेन
विनियुक्ताः । महात्रतम् राजनगायत्रबृहद्रथन्तरभद्राख्यैः पश्चभिः
सामभिः क्रियमाणं स्तोत्रम् । तच्च गवामयनस्योपान्त्येहिन प्रथमं
पृष्ठस्तोत्रम् । एकाहोपि सोमयागस्तद्वान् महात्रतम् इति आख्यायते । एवम् ऐन्द्राग्नादीनि यज्ञस्य अङ्गानि उच्छिष्टे अन्तः मध्ये
मातरि गर्भ इव वर्तन्ते । यथा मातुरुद्रमध्ये आश्वितो गर्भः पुष्यन्
अभिवर्धते एवम् एतान्यपिकारणभूते ब्रह्मिण आश्वितत्वेन भाव्यमानानि अङ्गिनं यज्ञं फलसमृद्धं कुर्वन्तीत्पर्थः ॥

इन्द्र और श्रिक्ति जिसके द्वारा स्तुति की जाती है वह 'इन्द्राग्नी श्रा गतं स्रुतम्' इस ऋग्वेदसंहिता ३ । १२ । १ के तृचसे गाया जाने वाला श्रोर पातःसवनमें प्रयुज्यमान साम ऐन्द्राग्न, तीनों सवनोंमें गाया जाने वाल प्रवमान सोमदेवताका साम पावमान, "विदा मघवन विदा गातुं अनुशंसिषो दिशः" ये ऐतरेय आरएयक ४ । १ में कही हुई महानाम्नी नामक ऋचाएँ अथवा तहाँ गाया जाने वाला महानाम्नी शब्दसे अभिहित शाक्वर नामक साम, इन शाक्वर सामकी ऋचाओं का बारह दिनके मध्यमें होने वाले दशरात्रके पश्चम दिनमें पृष्ठसामरूपसे विनियोग होता है। राजन गायत्र बृहद् रथन्तर और भद्रनामक पाँच सामों से किया जाने वाला स्तोत्र महाव्रत कहलाता है, यह गवामयनके अन्तके दिनसे पहिले दिनमें होने वाला मथम पृष्ठस्तीत्र होता है और इस मथम पृष्ठस्तीत्र वाला एकाह सोमयाग भी महाव्रत कहलाता है। इस मकारके ये ऐन्द्राय आदि यज्ञके अङ्ग उच्छिष्ठके भीतर इस मकार रहते हैं, जिस मकार माताके भीतर गर्भ रहते हैं। ताल्पये यह है, कि-जैसे माताके उदरके मध्यमें आश्रित गर्भ पृष्टि पाता हुआ बढ़ता है,इसी मकार कारणभूत ब्रह्ममें आश्रितत्वसे भाव्य-मान ये, अंगी यज्ञको फलसमृद्ध करते हैं।। ६।।

सप्तनी ॥

राजसूर्यं वाज्येयंमिष्यष्टोमस्तदंध्वरः ।

अर्काश्वमेधावुचित्रंष्टे जीवबर्हिर्मदिन्तमः ॥ ७ ॥

राजऽस्यम् । वाजऽपेयम् । अग्निऽस्तोमः । तत् । अध्वरः ।

अर्कऽअश्वमेधौ । उत्ऽशिष्टे । जीवऽवहिः । मदिन्ऽतमः ॥ ७ ॥

श्रक्षवद् श्रक्षिनामिष तदाश्रयत्वम् इतः परं प्रतिपाद्यते । राजा स्ययते प्रयते यस्मिन् कर्मणि तद् राजस्यम् इष्टिपश्चसोमदर्विहो-त्मकं शस्त्रप्रधानम् । अ "राजस्यस्यर्यः" इत्यादिना क्यपि निपात्यते । "गतिकारकोपपदात् कृत्" इति कृदुत्तरपदमकृतिस्वर-त्वम् अ । वाजपेयम् वाजः श्रन्नं द्वीकृत्य पेयं यस्मिन् कर्मणि

(५२२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

तत् तथोक्तम् । "राजा स्वर्गकामो राजसूयेन यजेत" इति [आश्व० १६] त्तत्रिय एव राजसूये कर्मिण अधिकारी । वाजपेये तु ब्राह्मणत्तत्रियौ उभावपि अधिक्रियेते । श्रुयते हि । ''स वा एप ब्राह्मणस्य चैव राजन्यस्य च यज्ञः । तंवा एतं वाजपेयम् इत्याहुः" इति [तै० ब्रा० १. ३. २. ३]। तथा अग्निष्टोमः चरमस्तोत्रे यज्ञायज्ञीये अग्निः स्तूयत इति अग्निष्टोमः द्वादशस्तोत्रशस्त्रसहितः सर्वसोमानां प्रकृतिभूतेः सोमयागः।तत् । अ लिङ्गव्यत्ययः अ। सोध्वरः हिंसापत्यवायरहितः । "अग्नीपोपीयं पशुम् आलभेत" इति आलभ्य पशुहिंसाया विहितत्वेन "न हिंस्यात् सर्वभूतानि" इति निषेधशास्त्रस्य तत्रानुषवेशाभावात् । चर्काश्वमेधौ च्यर्कश्चि-त्योग्निः। अश्वो मेघः पशुर्यस्मिन् त्रिरात्रात्मके अहीने सोमे सोऽरवमेथः । तौ अर्कारवमेधौ । अय वा विराडात्मना उपास्य-मानश्चित्योग्निः स्रर्कः । तस्य च तथात्वेन उपासनम् ऐतरेयकोपः निषदि समास्त्रायते । ''एतं होत बहुचा महत्युक्ये मीमांसन्ते । एतमग्नावध्वर्यवः । एतं महाब्रते छन्दोगाः" इति [ऐ० स्रा० ३. २. ३.] । अश्वमेधशब्देन च ''उपा वा अश्वस्य मेध्यस्य शिरः'' [बु॰ स्रा॰ १. १. १] इत्याद्यपनिषदा अश्वमेधाङ्गस्य अश्वस्य विराडात्मना यद्भ उपासनम् उक्तं तद्भ विवित्ततम् । "तावेतावर्का-रवमेंघौ" [बृ० ब्रा० १.२. ७]इति तदुपासनपकरणे समास्त्रा-नात् । एनदेवाभिषेत्य तैतिरीयैरिप आस्त्रायते । "अर्को वा एप यद्व अग्निः असावादित्योश्वमेधः" इति [तै०सं० ५. ७. ५. २]। एते राजसूयादयः सर्वे उच्छिष्टे उच्छिष्यमाणे निष्पपञ्चे ब्रह्मणि तदात्मना भाव्यमाने त्रोदने वा समाश्रिताः। तथा जीववर्धिः जीवाबस्थान्येव बहीं वि यस्य यागिवशेषस्य स तथोक्तः । मदिन्तमः माद्यितृतमः देवानां तृप्तिविशेषकरः अन्योपि सोमयागः। स सर्वोषि उच्छिष्टे समाश्रित इत्यर्थः। 🕸 "नाद्घस्य" इति तमपो नुडागमः 🛞 ॥

ं (अब अङ्गकी समान अंगियोंका भी तदाश्रयत्व प्रतिपादन करते हैं, कि- जिसमें राजाको मेरित किया जाता है वह इष्टि पशु सोम दर्वि होमात्मक राजसूय यज्ञ, जिसमें वाज अर्थात अन्न पतला करके पिया जाता है वह वाजपेय † यज्ञ, जिसमें चरमस्तोत्र यज्ञायज्ञीयमें अग्निकी स्तुति की जाती है वह अग्नि-ष्टोम यज्ञ, द्वादशस्तोत्रशस्त्रसहित सर्वसोमींका प्रकृतिभूत सोमयाग हिंसाके पत्यवायसे रहित होनेके कारण अध्वर ‡ कहलाता है, चित्याग्नि अर्कयज्ञ, जिस तीन रातसे कम्में न होने वाले यज्ञमें अरव पशु होता है वह अरवमेध यइ, अथवा विराडात्मकसे उपा-स्यमान चित्य अग्नि अर्क 🕂, और अश्वमेधके अंग अश्वकी

† अश्वलायनसूत्र ६। ६। १६ में कहा है, कि-"राजा स्वर्गकामो राजसूयेन यजेत ।-स्वर्गकी कामना वाला राजा राज-सुयसे यजन करें"।। अत एव चत्रिय ही राजसूय यज्ञका अधि-कारी है। श्रीर वाजपेय यज्ञमें तो ब्राह्मण श्रीर जनिय दोनोंका अधिकार है अतिमें भी कहा है, कि-"स वाएप ब्राह्मणस्य चैव राजन्यस्य च यज्ञः । तं वा एतं वाजपेयं इत्याहुः ।-यह ब्राह्मण त्रीर त्तित्रयका यज्ञ है, इसको वाजपेय यज्ञ कहते हैं" (तैत्ति-रीय ब्राह्मण १।३।२।३)॥

‡ "त्रप्रीषोमीयं पशुम् त्रालभेत।" इस प्रकार त्रालम्भन करके हिंसाके विहित होनेसे "न हिंस्यात् सर्वभूतानि" यह निषेधशास्त्र यहाँ मद्यत नहीं होता है।

÷ इसकी इस प्रकारकी उपासनाका ऐतरेयकोनिपत्में वर्णन है, कि-"एतं होन बहचा महत्युक्थे मीमांसन्ते। एतमग्रावध्वर्यवः। एतं महात्रते छन्दोगाः ।-बह्वच इसीकी महा उक्थमें मीमांसा करते हैं। ऋष्वयु ऋक्षिमें इसीको करते हैं ऋौर छन्दोग महाव्रतमें इसी को करते हैं" (ऐतरेय आरएयक ३।२।३)।

(५२४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

उपनिषत् प्रतिपाद्य विराडात्मारूपसे उपासनारूप अश्वमेध + ये सब राजस्य आदि उच्छिष्यमाण निष्पपश्च ब्रह्ममें वा तादात्म्य से भाव्यमान ओदनमें समाश्रित हैं। और जीवबिहैं:याग, तथा देवताओं की विशिष्टतृप्ति करने वाला मदिन्तम नामक सोमयाग भी उसी उविञ्चष्टमें समाश्रित हैं॥ ७॥

श्रष्टमी ॥

अग्न्याधेयमथो दीचा कामप्रश्चन्दंसा सह। उत्सन्ना यज्ञाः सत्त्राग्युच्छिष्टेधि समाहिताः॥=॥

अधिन ऽत्राधियम् । अधो इति । दीना । काम अभः । छन्दंसा । सह ।

उत्ऽसन्नाः।युज्ञाः।सुत्राणि। उत्ऽशिष्टे। अधि। सुम्ऽआहिताः

अग्न्याधेयम् अग्नयो गाईपत्यादयो यस्मिन् कर्मणि आधीयन्ते तद् अग्न्याधेयम् । अथो अग्न्याधानानन्तरमेव सोमयागस्य या दीत्ता दीत्तणीयेष्ट्यादिरूपा काममच्छन्दसा कामान् अभिलिष-तान् फलविशोपान् माति यजमानस्य पूरयतीति काममम् । अ मा पूरणे । "आतोन्जपसर्गे कः" इति कपत्ययः अ। तादृशेन छन्दसा

+ अरवमेधके विषयमें बृहदारएथक १।१।१ में कहा है, कि—"उषा वा अरवस्य मेन्यस्य शिरः।—यह उपा ही पित्र अरव का शिर है"। इस प्रकार जो उपनिषत्में अरवमेधके अंग अरवकी विराइ रूपसे जो उपासना कही है वही यहाँ विविद्यात है। इसी बातको बृहदारएयक उपनिषत् १।२।७ में कहा है, कि—"ताबेतावकिश्वमेधी।—वही ये अर्क और अश्वमेध यज्ञ है"।। इसी बातको तैत्तिरीयसंहिता वाले भी कहते हैं, कि—"अर्को वा एष यद्व अिषः। असावादित्योश्वमेधः।—जो अिष्ठ है यही अर्क है और जो आदित्य हैं यही अश्वमेध हैं"।।

गायत्रीत्रिष्टुवादिना सननिष्पादकेन सह। उत्सन्नयहाः इदानीं दुरिधगमतया अनुष्ठानाभावात् जुप्तपाया यहा उत्सन्नयहा इत्यु-च्यन्ते। तानेव निर्दिशति सत्त्राणीति। सीदिन्त एषु बहवो यज्ञमानाः कर्तृत्वेनेति बहुकर्तृकाः सोमयागाः सत्त्राणि उच्यन्ते। श्रूयते हि। "चतुर्विशतिपरमाः सप्तदशावराः सत्त्रम् आसीरन्" इति। तानि च त्रयोदशरात्रपभृतीनि विश्वस्र नाम् अयनान्तानि। न खिन्दानीं नानाम् अन्पपनीनाम् अन्पायुषां तद् नुष्ठानं संभवन्तिति तेषाम् उत्सन्नयहत्वम्। एवम् अनुक्रान्ता अग्न्याधेयादयः सर्वे यागा उच्छिष्टे ब्रह्मणि अधि समाहिताः समाश्रिताः॥

जिसमें गाईपत्य आदि अग्नियोंकी स्थापना की जाती है वह धार्यायेय, और यजमानकी कामनाओंको पूर्ण करनेवाले गायत्री त्रिब्दुष् आदि सवननिब्पादक छन्दोसहित अग्न्याथेयके अनन्तर ही सोमयागकी जो दीक्तणीयेष्टिरूप दीक्ता होती है वह दीका, श्रीर इस समय किनतासे होसकने वाले अत एव अनुष्ठानके अभाववश लुस हुए उत्सन्न यज्ञ, कि—जिनमें बहुतसे यजमान कर्तारूपसे बैठते हैं वे बहुकर्तृक सोमयागात्मक सत्र ‡ ये सब यज्ञ उच्छिष्यमाण ब्रह्म वा तादात्म्यरूपसे भावित ओदनमें समाश्रित हैं क

स्वामित्रोत्रं चं श्रद्धा चं वषद्कारो वृतं तपः । दित्तिणेष्टं पूर्तं चोच्छिष्टेधिं समाहिताः ॥ ६ ॥

‡ श्रुतिमें कहा है, कि-"चतुर्विशितिपरमाः सप्तदशावराः सत्रं ध्यासीदन् ।-अधिकसे अधिक चौत्रीस और न्यूनसे न्यून सत्रह सत्रमें बैठते हैं" वे यज्ञ त्रयोदशरात्रसे विश्वसृजींके अयन तक हैं। आज कलके अन्पमित अन्पायु पुरुषोंसे उनका अनुष्ठान नहीं बन सकता अत एव उनका उत्सन्नयज्ञत्व है।

(५२६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

अग्निऽहोत्रम् । च । श्रद्धा । च । वपट्ऽकारः । व्रतम् । तपः । दक्तिणा । इष्टम् । पूर्तम् । च । उत्ऽशिष्टे । अधि । सम्ऽआहिताः

अग्नये होत्रं होमः अस्मिन् कर्मणि इति अग्निहोत्रम् "सायं प्रातरिग्नहोत्रं जुहुयात्" इति [आप० ६, १५, १४] विहितम् । अद्धा अद्धानं तदनुष्टानिवषया आस्तिक्ययुद्धः । अ "अदन्तरो-रुपसर्गवद्द वृत्तिरिष्यते" इति वचनात् "आतश्चोपसर्गे" इति अङ् । परस्परसमुचयार्थो चकारौ अ । वपट्कारः याज्यान्ते हिनेः प्रदानाय प्रयुज्यमानो वौषट् इति शब्दः । व्रतम् । "नावृतं वदेत् । नास्य बाह्यणोनाश्चान् गृहे वसेत्" [ते० ब्रा० १, १, ४, २] इत्यादिशास्त्रविहितम् आहिताग्नेः प्रातिस्विकम् अवृतवदनवर्जनादिरूपं कर्म

त्रिंसा सन्यम् अस्तेयं शौचम् इन्द्रियनिग्रहः । इत्येगमादिरूपं वर्ज्यसाधारणं च व्रतशब्देन विवक्तितम् । तपः शरीरसंतापकरं कृच्छ्यचान्द्रायणादिकम् । यद्वा "पयो ब्राह्मणस्य व्रतम् यवागू राजन्यस्य आमित्ता वैश्यस्य" इति [तै० आ० २. ८. १] दीत्तादिवसेषु देहयात्रार्थं विहितं पयःपानादिकं व्रतम् । तपो ब्रह्मचर्यं चित्तैकाग्रयं वा ।

मनसश्चेन्द्रियाणां चैकाउयं तप उच्यते ।
इति स्मरणात् । दिल्लिणा "तस्य द्वादशशतं दिल्लिणा" इत्यादिशास्त्रेण विहिता ऋत्विमानतये देयद्रव्यस्य क्लृप्तिः । तथा इष्टम्
श्रुतिविहितं यागहोमादि कमे । पूर्तम् स्मृतिपुराणाभिहितं वापीक्ष्यतटाकदेवायतनारामादिनिर्माणम् । एते च अग्निहोत्रादयः सर्वे
उच्छिष्ये उच्छिष्यमाणे मपश्चासंस्पृष्टे ब्रह्मणि । अ अधिः सप्तस्यर्थानुवादी अ । समाहिताः समाश्रिताः ॥

"सायं पातस्त्रिहोत्रं जुहुयात् ।-सायंकाल और पातःकालके

समय अग्निहोत्रमें होम करें" इस आपस्तम्बश्रौतमूत्र ६।१५।१४ से विहित जिसमें अग्निमें होम किया जाता है वह अग्निहोत्र, कर्मों के अनुष्ठानकी आस्तिक्यबुद्धि अद्धा, याज्यान्तमें इतिः पदानके लिये प्रयोग किया जाने वाला शब्द वौषट्, "नानृतं वदेत् । नास्य ब्राह्मणोऽनाश्वान् गृहे वसेत् । - भूँठ न वोले, इसके घरमें बिना खाया हुआ (भूखा) ब्राह्मण न रहने पावे" इस तैत्तिरीय-ब्राह्मण १।१।४।२ अपदि शास्त्रोंसे विहित आहितायिका प्रतिदिनका अनुतभाषणवर्जनादिक कर्म तथा "अहिंसा सत्यम स्तेयं शौचिमिन्द्रियनिग्रहः ।-अहिंसा सत्य अस्तेय पवित्रता और इन्द्रियनिग्रह" आदि और जिसका सर्वसाधारणको त्यांग करना चाहिये ये सब ब्रतशब्दसे कहे जाने वाले कर्पव्रत, अथवा 'पयो ब्राह्मणस्य व्रतम् यवाग् राजन्यस्य आमित्ता वैश्यस्य ॥—पय ब्राह्मणका वत है राजन्यको त्रतमें यवागू पीनी चाहिये और वैरयको अ। मिन्नाका भन्नण करना चाहिये' इस तैतिरीय आरण्यक २। = । १ से विहित दीन्नादिवसोंमें देहयात्राके लिये विहित पयःपान आदि व्रत, "मनसश्चेन्द्रियाणां चैकाग्रचं तप उच्यते।-मन त्रीर इन्द्रियोंकी एकाग्रता तपकहलाती हैं" इत्यादिसे विहित चित्तका एकाग्रतारूपी तप, "तस्य द्वादशशतं दित्तिणा - उस यइ की दिचाणा बारह सौ है" इत्यादि शास्त्रसे विहित ऋत्विजको प्रसन्न करनेके लिये दी जाने वाली दिल्ला,श्रुतिविहित यागादि कर्म इष्ट, स्मृति और पुराणोंसे विहित वावड़ी क्रूप तालाव देवा-लय वर्गीचे अदिका बनवानारूप पूर्त, ये सव अग्निहोत्र आदि मपश्चसे त्राळू ते उच्छिष्यमाण ब्रह्ममें वा तादातम्यरूपसे भावित श्रोदनमें आश्रित हैं ॥ ६ ॥

दशमी॥ एकरात्रो द्विरात्रः सद्यःकीः प्रकीरुक्थ्यः। श्रोतं निहित्मुिक्छिष्ट यज्ञस्याणूनि विद्ययां ॥१०॥ एक्ऽरात्रः । द्विऽरात्रः । सद्याऽकीः । प्रकीः । उत्रथ्याः ।

श्चाऽजतम्। नि ऽहितम्। उत् ऽशिष्टे। यज्ञस्य । ऋणुनि । विद्यया १०

एकां रात्रिं व्याप्य वर्तमानः सोमयाग एकरात्रः। तथा द्वे रात्री व्याप्य वर्तमानः सोमयागो द्विरात्रः। द्विरात्रमभृतयः सोम-यागा अहीना इत्युच्यन्ते। "द्विरात्रमभृतय उपरिष्टाद्व अतिरात्रा अहीना एकादशरात्रात्" इति स्त्रितत्वात्। अतो नेपां सत्रेष्व-न्तर्भाव इति पृथगुपादानम्। अ "अहःसर्वे कदेशसंख्यातपुण्याच्च रात्रेः" इति समासान्तः अकारमत्ययः अ। सद्यस्क्रीः प्रक्रीः इत्युभौ एकाहौ सोमयागिवशेषौ। सद्यस्तदानीमेव क्रीयते सोमो-स्मिन्निति सद्यःक्रोः। प्रक्रीशब्दोपि इत्यं निर्वक्तव्यः। उत्रध्यः अप्रिष्टोमसंस्थात अर्ध्वभावीनि त्रीणि स्तुतशस्त्राणि उव्यथसंज्ञ-कानि यस्य सन्ति स सोमयाग उत्रध्यः। तद्व एतद् एकरात्रा-दिकम् उच्छिष्ठे उदीरितलक्षणे स्रोतम् आबद्धं निहितम् निक्ति-सम्। वर्तत इत्यर्थः। इत्थं यज्ञस्य संबन्धीनि अण्वि सूद्माणि रूपाणि विद्यया भावनया। तत्रैव कारणभूते ब्रह्मणि निहि-तानीत्यर्थः।।

इति चतुर्थे नुवाके पथमं स्कम् ।।
एक रात्रिमें होने वाला सोमयाग एकरात्र, तथा जो सोमयाग
दो रात्रियोंने होता है वह द्विरात्र ‡, जिसमें तत्काल ही सोमका

‡ द्विरात्र आदि सोमयाग अहीन कहलाते हैं "द्विरात्रपश्चतय उपरिष्टाद् अतिरात्रा अहीना एकादशरात्रात् ।-द्विरात्रसे लेकर एकादशरात्र तकके सोमयाग अहीन कहलाते हैं" अतः इनका सत्रोंमें अन्तर्भाव न होनेसे पृथक् वर्णन किया है ॥ क्रयण होता है वह सद्यक्ती एकाह सोमयाग, और जिसमें सोम का प्रकृष्टकपसे क्रयण होता है वह प्रक्री एकाह सोमयाग, जिस में अप्रिष्टोम संस्थासे आगे दीन उवथसंज्ञक उवथ स्तुत शस्त्र (स्तुति) होते हैं ऐसा उक्थ नामक सोमयाग, ये सब उच्छिष्टमें बँधे हुए रहते हैं इसी प्रकार यज्ञके सूचमरूप भी विद्या अर्थात् भावनासे कारणभूत ब्रह्ममें ही स्थित हैं॥ १०॥ (१९)

चतुर्घ अत्रवास्य प्रथम स्क समाप्तना । द्वितीयस्के प्रथमा ॥

चत्रात्रः पंचरात्रः पंद्रात्रश्चोभयः सह ।

षोडरी, संप्ररात्रश्चोच्छिष्टाज्जा इरे सर्वे ये युज्ञा अमृते

हिताः ॥ ११ ॥

चतुःऽरात्रः । पश्चऽरात्रः । पट्ऽरात्रः । च । उभयः । सह ।

षोडशी । सप्तुत्रात्रः । च । उत्तिशिष्टात् । जिज्ञरे । सर्वे । ये ।

यज्ञाः । अमृते । हिताः ॥ ११ ॥

चतस्भी रात्रिभिरावर्त्यमानः सोमयागश्चत्रात्रः। एवं पश्च-रात्रपड्रात्रसप्तरात्रा व्याख्येयाः। उभय इत्यनेन चत्रात्रादीनां द्विग्रणितत्वं विवक्तितम्। उभौ चत्रात्रलक्तणौ अवयवावस्य सः अष्टरात्र उभयः। एवं पश्चरात्रो द्विग्रणितो दशरात्रो भवति। पड्रात्रो द्विग्रणितो द्वादशरात्र इत्येवम् अवगन्तव्यम्। सहशब्द एतेषां साहित्यम् आचष्टे। षोडशी उक्थ्यसंस्थात उपिर षोडशं षोडशसंख्यापूरकं स्तोत्रं शस्त्रं च यस्यास्ति स सोमयागः षोडशी। तन्निर्वचनम् एवम् आम्नायते। "यद्व वाव षोडशं स्तोत्रं षोडशं शस्त्रं तेन पोडशी। तत् षोडशिनः षोडशित्वम्" इति [तै० सं०

६७

(५२०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

६. ६. ११. १]। ये च अन्ये यज्ञा अमृते हिताः अमृतल्या-फल्लानने समर्थाश्चत्रात्राद्यः सर्वे ते यज्ञा उच्छिष्टात् ब्रह्मीद-नोच्छेपणाद् उच्छिष्यमाणात् जगत्कारणाद् ब्रह्मण ए। वा जित्तरे जाता बभूवः। अ जनी पादुर्भावे। "गमहन०" इति उपधःलोपः। "द्विवचनेचि" इति स्थानिवस्त्रात् साच्यस्य द्विवचनम् अ॥

चार रात्रियों में पूर्ण होने वाला चत्रात्र, पश्चरात्र, पड्रात्र ग्रौर इनके दुगुनेके साथ अर्थात् अष्टरात्र दशरात्र, द्वादशरात्र, ग्रौर उक्थसंस्थाके अनन्तर जिनमें सोलह स्तोत्र और शस्त्र होते हैं वह पोडशी + सोमयाग, सप्तरात्र-ये तथा अन्य अमृत-रूप फल देनेमें समर्थ यज्ञ भी ब्रह्मौदनके उच्छेपणसे उच्छिष्यमाण उच्छिष्टसे वा जगत्-कारण ब्रह्मसे ही पादुर्भूत हुए हैं ॥ ११ ॥

द्वितीया ॥

प्रतीहारा निधनं विश्वांजेचांभिजिच यः। साह्यातरात्रावुचित्रष्टे द्वादशाहोषि तन्मियं॥१२॥

मतिऽहारः । निऽधनम् । विश्वऽजित् । च । अभिऽजित् । च । यः ।

साह्रऽत्रतिरात्रौ । उत्ऽशिष्टे । द्वादशऽश्रहः । अपि । तत् । मिर १२ उद्गीधभक्त्यनन्तरभाविनी पतिहत्री उच्यमाना साम्नश्रतुर्थी

+ तैत्तिरीयसंहिता ६ । ६ । ११ । १ में कहा है, कि-"यह वाव पोडशं स्तोत्रं पोडशं शस्त्रं तेन पोडशी। तत् पोडशिनः पोड-शत्वम् ॥ -क्योंकि-इसमें सोलह स्तोत्र शौर सोलह शस्त्र (स्तुति का एक भेद) होते हैं, इसीलिये ये पोडशी याग कह जाता है। यही पोडशीका पोडशित्व है"॥ भक्तिः प्रतिहारः । % "उपसर्गस्य घञ्यमनुष्ये बहुलम्" इति सांहितिको दीर्घः % । येन भागेन साम परिसमाप्यते तिन्नधनम् तच सर्वेरुद्रत्निभर्वक्तव्यम् । विश्वजिद्दिभिजितौ द्वौ सोमयागौ अग्निष्टोमसंस्थो । साह्र तिरात्रौ । एकेन स्रद्वा समाप्यमानः सवनत्रयात्मकः सोमयागः साह्रः । रात्रिम् अतीत्य वर्तत इति स्रतिरात्रः एकोनत्रिंशत्स्तुतशस्त्रवान् सोमयागः । एते प्रतिहारा-दयः उच्छिष्टे ब्रह्मणि परिकल्पिताः । द्वादशाशाहोऽपि । द्वादशानाम् अह्वां समाहारो यस्मिन् क्रतौ स क्रतुद्वीदशादः । स च सत्राद्दीनात्मकः । सोपि तस्मिन् ब्रह्मणि आश्रितः । % "राजाद्दःसिक्थयः ०" इति टच् समासान्तः । "न संख्यादेः समाहारे" इति अद्वादेशाभावः % । यद्व एतद्व अनुक्रान्तं यद्व-जातं तत् सर्वे मिय भवत्विति प्रार्थना अवगन्तव्या ॥

उद्गीयभक्तिके अनन्तर होने वाली प्रतिहर्ताके द्वारा उच्चारित सामकी चौथी भक्ति प्रतिहार कहलाती हैं। जिस भागसे सामको समाप्त किया जाता है वह निधन कहलाता है (उसका सब उद्गाताओं को उच्चारण करना चाहिये)। विश्वजित और अभिजित नामक दो सोमयाग अप्रिष्टोमसंस्थ हैं। एक दिनमें पूर्ण होने वाला तीन सबनका सोमयाग साह्न कहलाता है। और जिसमें रात्रि भरसे अधिक समय लगता है वह उन्तीस स्तुत और शस्त्र वाला सोम-याग अतिरात्र कहलाता है। ये प्रतिहार आदि सब उच्छिष्ट ब्रह्म में समाहित हैं। वारह दिनमें होने वाला अहीनात्मक सत्र द्वाद-शाह कहलाता है वह भी उस ब्रह्ममें आश्रित है। ये सब यह मुक्तमें होवें-ऐसी पार्थना है। १२।।

हतीया 🕕

स्नृता संनेतिः चेमः स्वधार्जामृतं सहः।

(५३२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषा नुवादसहित

उच्छिष्टे सर्वे प्रत्यञ्चः कामाः कामेन तातृपुः ॥१३॥
स्वता । सम्इनितः क्षेषः । स्वधा । ऊर्जा । अमृतम् । सहः ।

उत्रशिष्टे । सर्वे । प्रत्यञ्चः । कामाः । कामेन । तत्रुषुः ॥१३॥

सृत् । त्रियसत्यात्मिका वाक् । संनतिः फलस्य नतिः उपनतिः । तस्य उपनतस्य फलस्य परिरत्नणं क्षेमः । स्वधा पितृणां
संविधनी तृप्तिकरी । यद्वा अन्तनामैतत् । सर्वप्राण्युपभोग्यम्
अन्तम् । ऊर्जा प्राणस्य स्थापकं वलकरम् अन्तम् । अ ऊर्ज वलप्राणनयोः । अस्मात् पचाद्यच् अ । अमृतम् देवोपभोग्यम्
अमृतत्वप्रापकं पीयूपम् । सदः पराभिभवनत्तमं बलम् । एते सर्वे
कामाः काम्यमानाः फलविशेषा उच्छिष्टे ब्रह्माण आश्रिताः
पत्यञ्चः आत्माभिमुखम् अञ्चन्तः प्राप्तुवन्तः कामेन काम्यमानेन
अभिलिषतफलेन तातृषुः यजमानं तपयन्ति प्रीणयन्ति । अ तृप
प्रीणने । "अन्दस्य लुङ्लङ्लिटः" इति वर्तमाने लिट् अ।।

िय और सत्य वाणी सृतृता, फलकी उपनित संनित, उस उपनत (पाप्त) हुएकी रक्ता क्षेप, पितरोंको तृप्त करने वाली स्वधा, पाणका स्थापक बलपद अन्न, देवताओंका उपभोग्य अमृ-तत्व देने वाला पीयूष अमृत, दूसरोंको दवानेका बल सहः । ये सब अभिलाषा करने योग्य फल संसारप्रपश्चसे अस्पृष्ट ब्रह्ममें आश्रित हैं। ये आत्माके अभिमुख करते हुए अभिल्पित फलसे यजमानको तृप्त करते हैं॥ १३॥

चतुर्थी ॥

नव भूमीः समुद्रा उच्छिष्टेधि श्रिता दिवः । आ सूर्यी भात्युच्छिष्टेहोरात्रे अपि तन्मिय ॥ १२॥ नव । भूमीः । समुद्राः । उत्ऽशिष्टे । अधि । श्रिताः । दिवः । आ । सूर्यः । भाति । उत्ऽशिष्टे । अहोरात्रे इति । अपि । तत् । पर्यि

नव भूमीः नवखरहात्मिकाः पृथिव्यः । समुद्राः सप्तसंख्याकाः । दिवः युक्तोका उपरितनाः । उच्छिष्टे अधि उच्छिष्यमाणे ब्रह्मणि श्रिताः आश्रिताः । सूर्यश्रायम् उच्छिष्टे उच्छिष्यमाणे स्वप्नकाशे परव्रह्मणि आश्रितः सन् आ भाति आसमन्ताद् दीप्यते । "तस्य भासा सर्वम् इदं विभाति" इति श्रुतेः [क० व० ५, १५]। आहो-रात्रे अपि तद् आश्रित्य आभातः । तद् उक्तं सर्वं मिय भवत्विति ॥

नौ खण्ड त्राली भूमि, सात समुद्र, उत्परके द्युलोक, ये सब उच्छिष्यमाण ब्रह्ममें आश्रित हैं। यह सूर्यदेव भी उच्छिष्यमाण स्वपकाश परब्रह्ममें आश्रित होकर चारों और दमकते हैं !। दिन रात्रि भी उसीका आश्रय लेकर दमकते हैं। ये सब मुभमें होजावें।। १४।।

पश्चमी ॥

उपहब्यं विश्वन्तं ये चं यज्ञा गुहां हिताः।

बिमर्ति भर्ता विश्वस्योच्छिष्टो जिन्तुः पिता ११५।

उपब्हरूपम् । विषुष्टवन्तम् । ये । च यज्ञाः । गुहा । हिताः ।

विभर्ति । भर्ता । विश्वस्य । उत्ऽशिष्टः । जनितुः । पिता १५

उपहब्यम् एतत्सं इतं सोमयागम् । विष्वन्तम्। गवामयनाख्यस्य संवत्सरसत्त्रस्य मासषट्कात्मकयोः पूर्वोत्तरपद्मयोर्मध्ये एकविंश-स्तोमकोनुष्टेयः सोमयागो विष्वान् तम् । ये चान्ये यज्ञा गुहा

ं कठोपनिषत् ४ । १४ में कहा है, कि-"तस्य भामा सर्वे इदं विभाति ।- उसकी कान्तिसे यह सब दमक रहा है" ।

(५३४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

हिताः गुहाया निगृहा अज्ञायमाना वर्तन्ते तान् सर्वान् यज्ञान् अयम् उच्छिष्टः उच्छिष्यमाण आदनः परमात्मा वा विभिर्त धारयति पोषयित वा। कीदृशः स इति विशेष्यते । विश्वस्य सर्वस्य जगतो भर्ता। जनितुः जनियतुः स्वजनकस्य सवयज्ञानुष्ठातुः पिता पुणयलोके तस्योत्पादकः । परमान्मपक्षे तु लोके यो जनियता तस्य सर्वस्यापि पिता। सर्वे जनियतारोपि अस्मात् मथम् उत्पद्य ततः स्वकार्यं जनयन्तीत्यर्थः। ततः सर्वकारणकारणम् मृत इति भावः॥

उपहरुप नामक सोमयागको सम्बत्सरसत्र गवामयनके छः छः
मासके पूर्व और उत्तर पक्षके मध्यमें जो एकविंश स्तोमोंसे अनुष्ठित होता है उस सोमयाग विष्यानको, और जो यज्ञ अज्ञात
पड़े हुए हैं उन सब यज्ञोंको यह उच्छिष्यमाण ओदन वा परमात्मा पुष्ट वा धारण करता है वह तादात्म्योपलक्षित ओदन सब
जगत्का भरण करने वाला है और सबयज्ञके अनुष्ठाता अपने
जनकका पिता है अर्थात् उनको पुण्यलोकमें उत्पन्न करने वाला
है (परमात्माके पक्षमें यह अर्थ होगा, कि—) लोकमें जो उत्पादक
है वह उसका ही उत्पादक है—पिता है। अर्थात् सब उत्पन्न करने
वाले भी पहिले इससे उत्पन्न होकर फिर अपने कार्यको उत्पन्न
करते हैं अत एव यह सब कारणोंका भी कारण है।। १५।।
पष्टी।।

विता जित्ति विश्वस्येशांनो वृषा भूम्यामित्वन्यः १६ विता । जित्तः । उत्रिशंदरः । असोः । पौत्रः । वितामहः ।

सः । चियति । विश्वस्य । ईशानः। द्वर्षा । भूम्याम् । अतिऽहन्युः

उच्छिष्टः हुतावशिष्ट ओद्नः जिनतुः जनियुः स्वोत्पादकस्य पिता लोकान्तरे दिव्यश्ररीरस्य उत्पादकः। तथा असोः प्राणस्य पौत्रः। प्राणचलनात् श्ररीरस्य चलनं तेन च ओद्नस्य पाक इति व्यव-धानापेच्नया पौत्रत्वम्। तथा तस्यैव प्राणस्य अयं पितामहः। भावि-स्वर्गभोगयोग्यस्य श्ररीरस्य ताबद्ध अयं पिता। तस्य श्ररीरोत्पच्यन्तन्तरं तत्र प्राणसंवार इति भाविश्यरीरव्यवधानाद् भाविनः प्राणस्य अयं परंपर्या उत्पादक इति पितामहत्वम् ॥ "अथात आदेशो नेति" [वृ० आ० २. ३. ११] इति दृश्यपपञ्चनिपेधाविध्यतेन उच्छिष्ट्यपाणः परमात्मा यदा उच्छिष्टश्वदार्थः तदा एवं योजना। जिनतु जनयितुः उत्पादकस्य प्राणिजातस्य उच्छिष्य-माणः परमात्मा पता । स्वस्वकार्यम् उत्पादयतां सर्वेषाम् अयम् आद्यह्यदेत्यर्थः। तथा असोः प्राणस्य प्रथमसृष्टस्य हिर्ण्यगर्भात्माः । पुत्रश्चतुर्मु खो ब्रह्मा तत्सृष्टा देवाद्यः पौत्राः। तदात्मनः पौत्रः। पुत्रश्चतुर्मु खो ब्रह्मा तत्सृष्टा देवाद्यः पौत्राः। तदात्मना परमात्मेव अवस्थित इत्यर्थः। तत्र यः पितामहो हिर्ण्य-

होमनेसे बचा हुम्रा अत एव उच्छिष्ट कहाने वाला यह श्रोदन अपने उत्पादकका भी उसको दूसरे लोकमें दिन्य शरीरसे सम्पन्न करके उत्पन्न करने वाला होनेसे उसका पिता है। माणके चलन से शरीरका चलन होता है और शरीरके चलनेसे श्रोदनका पाक होता है इस पकार यह श्रोदन पाणका पीत्र है। और आगेके स्वर्गके भोगके योग्य श्रारिका यह पिता है और उस श्रारिकी उत्पत्तिके श्रान्तर ही पाणका सञ्चार होता है अत एव यह पाण का पिनामह है। "अथात आदेशों नेति नेति" इस बृहदा-

गर्भः तस्य च परमात्मनश्च वास्तवभेदाभावात् पितामहत्वमपि विज्ञे-यम् । एवंभूतः स उच्छिष्टः विश्वस्य सर्वस्य जगत ईशानः ईश्वरो

भूम्याम् पृथिव्यां चियति निवसति । सर्वमाणिश्रारीरेषु वर्तते ॥

भवन् द्या कामानां वर्षिता अतिष्टन्यः अतिक्रान्तहननः

रणयक २ | ३ | ११ के अनुसार दृश्यमपश्चके निषेधकी अवधि-रूपसे बचा हुआ परमात्मा जब उच्छिष्ट शब्दका अर्थ होता है उस पन्नमें यह अर्थ होगा, कि—) उत्पादक माणियोंका उच्छिष्य-माण परमात्मा ही पिता है, तात्पर्य यह है, कि—अपने २ कर्मको उत्पन्न करने वाले सबका यह आद्यस्रष्टा है । प्रथमस्रष्ट हिरण्य-गर्भात्मक माणका यह पौत्र है, पुत्र चतुर्ध ख ब्रह्मा हुए और उनके रचे हुए देवता आदिक पौत्र हुए तात्पर्य यह है, कि—पर-मात्मा ही उनके रूपमें स्थित हैं । इनमें जो पितामह हिरण्यगर्भ हैं उनका और परमात्माका वास्तवमें अभेद है अत एव वह पितामह भी हैं । ऐसा वह उच्छिष्ट सब जगत्का ईश्वर रहता हुआ, काम-नाओंकी वर्षा करता हुआ और हनन न करता हुआ पृथ्वीमें रहता है अर्थात् सब माणियोंके श्रीरमें रहता है ॥ १६ ॥

सप्तमी ॥

ऋतं सत्यं तथा राष्ट्रं श्रमो धर्मश्च र्म च ।
भूतं भविष्यदुच्छिष्टे वीर्थं लच्मिर्जलं बले ॥ १७॥
ऋतम् । सत्यम् । तथः। राष्ट्रम् । श्रमः। धर्मः । च । कर्म । च ।
भूतम् । भविष्यत् । उत्रशिष्टे । वीर्युम् । लच्मीः । वलम् । बले।।

ऋतम् मनसा यथार्थसंकल्पनम् । सत्यम् वाचा यथार्थभाषएम् । तपः शरीरसंतापकरो व्रतोपवासादिनियमविशेषः । राष्ट्रम्
राज्यम् । श्रमः शान्तिः शब्दादिविषयोपभोगस्य उपरतिः । धर्मः
तज्जन्यः अपूर्वविशेषः । कर्म वर्णाश्रमानुसारेण विहितं यागदानहोमादि । भूतम् उत्पन्नं जगत् । भविष्यत् उत्पत्स्यमानम् । एतत्
सर्वम् उच्छिष्ठः ब्रह्मणि तदात्मके स्रोदने वा कार्यत्वेन नित्यम्
आश्रितम् तथा वीर्यम् सामर्थ्यम् । लन्नीः सर्ववस्तुसंपत्तिः ।

बल्यु सर्वकर्मनिर्वर्तनन्नमं शरीरगतं सामर्थ्यं बले बलवति तस्मिन् उच्छिष्टे । वर्तन्त इत्यर्थः ॥

मनसे यथार्थ संकल्प करना ऋत कहलाता है वह ऋत, वाणीसे यथार्थ कथनरूप सत्य, शरीरको संताप देने वाला व्रत उपवास और नियमरूप तप, राज्य, शब्द आदि विषयोंके उप भोगकी उपरति श्रान्ति श्रम, उससे उत्पन्न होने वाला अपूर्व-धर्म, वर्णाश्रमके अनुसार किया हुआ यागदान होम आदि कर्म, उत्पन्न हुआ जगत्-भूत, उत्पन्न होने वाला जगत् भविष्यत्, ये सव उच्छिष्ट ब्रह्ममें वा तदात्मक त्रोदनमें कार्यरूपसे नित्य आश्रित हैं। तथा शक्ति, सब वस्तुओं की भली मकार पाप्ति सम्पत्ति, और सब कार्योंको पूर्ण करनेकी शक्तिरूप शरीरगत बल ये सब उस बलाबान् ब्रह्ममें समाश्रित हैं।। १७॥

समृद्धिरोज आकृतिः चुत्रं राष्ट्रं पडुर्व्यः। संवत्सराध्युचिं अष्ट इडा प्रेषा ग्रहा हिवः ॥ १८ ॥

सम् ऽऋद्धिः। श्रोजः । आऽक्तिः। त्तत्रम् । राष्ट्रम् । षट् । उर्व्याः।

सम्ऽवत्सरः। अधि । उत्ऽशिष्टे । इडा । मऽएषाः । ग्रहाः । हविः १८

समृद्धिः इष्टफलस्य अभिवृद्धिः । ओनः शारीरबलम् अष्टमो धातुः । आकृतिः इष्टफलविषयः संकल्पः । त्तत्रम् त्तात्रं तेजः । राष्ट्रम् चत्रधर्मेण परिपालनीयं राज्यम्। षट् पट्संख्चाका उर्व्यः। ताश्च मन्त्रान्तरे परिगएयन्ते । "वएपोर्वीरंहसस्पान्तु द्यौश्च पृथिनी चाहश्र" रात्रिश्रापश्रौपधयश्र इति [त्राश्व १. २. १] । तथा संवत्सरः द्वादशमासात्मकः कालः। इडा नाम देवता यस्याः मीतये यज्ञेषु हुतशिष्टात् पुरोडाशादेर्भागोवदीयते । प्रैपाः कर्मसु

(४३८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

ऋत्विनां प्रेरका मन्त्राः । ग्रहाः वायव्यैग्रृ ह्यमाणा ऐन्द्रवायवादयः सोमाः । इविश्वरुपुरोडाशादिलत्तणम् । एतत् सर्वम् उच्छित्वे श्रिध उच्छिष्यमाणे ब्रह्मणि ख्याधारे । वर्तत इत्यर्थः ॥

इष्ट फलकी दृद्धि-समृद्धि, श्ररीरका बल अष्टम धातुरूप श्रोज, इष्टफल विषयक संकल्प-श्राक्ति, ज्ञात्र तेज, ज्ञत्रधर्मसे पालन करने योग्य राज्य-राष्ट्र, और श्राश्वलायन श्रीतसूत्र ? । २ । १ में कही हुई ''पएमोवीरंहसस्पान्तु द्योश्व पृथिवी चाहश्च राजि-श्रापश्चीषध्यश्च ।—द्यो पृथिवी दिन रात्रि जल श्रीर श्रोषधियें ये द्यः उनियें मेरी रज्ञा करें'' द्यः उनियें तथा बारह मास वाला काल सम्वत्सर, जिसकी मीतिके लिये होमनेसे बचा हुश्रा पुरोडाश श्रादिका भाग दिया जाता है वह इडा देवता, ऋत्विजोंको कर्ममें मेरित करने वाले मन्त्र मैष, वायव्योंसे यहामाण ऐन्द्रवायवादि सोमरूप ग्रह, चरु पुरोडाशादिरूप हिन, ये सब उच्छिष्य-माण ब्रह्मात्मक श्राधारमें रहते हैं ।। १८ ।।

नवमी ॥

चतुं हीतारः आप्रियंश्वातुर्मास्यानि नीविदः।

उच्छिष्ट युज्ञा होत्राः पशुबन्धास्तदिष्टंयः ॥ १६ ॥

चतुः उद्दोतारः । आशियः । चातुः उमास्यानि । नि उविदः ।

उत्रशिष्टे । युज्ञाः । होत्राः । पुशुष्टबन्धाः । तत् । इष्ट्यः ॥१६॥

चतुर्होतारः चतुर्होतृसंज्ञका मन्त्राः "चित्ति स्नक्" इत्याद्याः पश्चानुवाकारतैत्तिरीयके [तै० ग्रा० ३.१-५] समाम्नाताः । यद्यपि तेषां दशहोता चतुर्होता [पश्चहोता] षड्ढोता सप्तहोतेति क्रमेण संज्ञा तथापि ते सर्वे चतुर्होतृसंज्ञयैवोच्यन्ते । तथा च तत्रैव होतृविध्यवसाने श्रयते । "त्वं वै मे नेदिष्टं हूतः प्रत्यश्रौषीः । त्वं

वै नानाखचातार इति । तस्मान्तु हैनांश्रतुर्होतार इत्याचत्तते" इति [तै॰ ब्रा॰ २. ३. ११. ४] । श्राप्रियः पशुयागसंवन्धिनां प्रया-जानां याज्याः । श्रयते हि तन्नामिनर्वचनम् । "श्रामीभिराष्तुवन् तद् आप्रीणाम् आपित्वम्" इति [तै० त्रा० २, २, ८, ६]। भगवान् त्राश्वलायनोपि सूत्रयति स्म । "एकादश प्रयाजाः। तेषां प्रैषाः । प्रथमं प्रैषसक्तम् । अध्वयु प्रेषितो मैत्रावरुणः प्रैष्यति । मैंपैर्होतारम् । होता यजत्यामीभिः भैपसलिङ्गाभिः" इति [श्रास्त्र० ३, २, १-५]। चातुर्पास्यानि चतुर्पु मासेषु क्रियमाणानि वैशव-देववरुणपद्याससाकमेधशुनासीरीयाखचानि चत्वारि पर्वाणि "श्रच्यं ह वै चातुर्गास्ययाजिनः सुकृतं भवति" इति [श्र० प० २. ६. ३. १, ऋाप० ८. १. १] श्रुत्या विहितानि । निविदः स्तोतव्यगुणपकर्षनिवेदनपरा मन्त्राः "अग्निदेवेदः। अग्निभेन्विदः। इन्द्रो मरुत्वान्त्सोमस्य पिवतु । इन्द्रो देवः सोमं पिवतु'' [निवि० १. १-३] इत्येवमाद्याः। "निविद्धिन्यवेदयंस्तन्निविदां निवित्त्वम्" इति हि [ऐ० ब्रा० ३. ६] ब्राह्मणम् । तथा यज्ञा यागाः । होत्राः होत्ममुखाः सप्त वषट्कर्तारः । पशुबन्धाः अग्नीपोमीयसव-नीयानुबन्ध्यात्मकाः सोमाङ्गभूताः पशुयागाः स्वतन्त्राश्च "वायव्यं श्वेतम् आलभेत" [ते० सं० २.१.१.१] इत्यादिना विहिताः। इष्टयोपि श्रङ्गभूताः स्वतन्त्राथ । तद् एतद् अनुक्रान्तं चतुर्होतृपभु-तिकं सर्वम् उच्छिष्टे उच्छिष्यमाणे ब्रह्मणि तदात्मके स्रोदने वा समाश्रित्य वर्तत इत्यर्थः ॥

तैत्तिरीय आरएयक ३ । १-५ में "चित्ति ख़ुक्" आदि पाँच अनुवाक कहे हैं उनके मन्त्र चतुर्हीता कहलाते हैं [यद्यपि क्रमशः इनकी चतुर्हीता पश्चहोता पहुोता सप्त-होता आदि संज्ञायें सुनी जाती हैं तथापि ये सब चतुर्हीता नामसे ही अभिहित होते हैं । तहाँ ही होत्विधिके अन्तमें श्रुतिमें कहा है, कि-"त्वं वैमेनेदिष्टं

(५४०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

हूतः पत्यश्रीवीः । त्वं वै नानाख्यातार इति । तस्मान्तु हैनान् चतुर्हीतार इत्याचन्नते" (तैन्तिरीयब्राह्मण २ । ३ । ११ । ४)] पशुयागके प्रयाजोंके याज्य आपिय † यथा "अन्नय्यं वै चातु-र्मास्ययाजिनः सुकृतं भवन्ति ।— चार्तुमास्योंसे यजन करने वाले अन्नय प्रायको पाते हैं" इस शतपथब्राह्मण २ । ६ । ३ । १ और आपस्तम्बश्रीतसूत्र ८ । १ । १ के अनुसार चारों मासोंमें किये जाने वाले वैश्वदेव, वरुणप्रधास, साक्रमेध और शुना-सीर नामक चार पर्व । स्तुतिके पात्रकी गुणाधिकताको दिखाने वाले मन्त्र निवित् ‡।याग । होता आदि सात वषट्कर्ता । अभी-षोमीय सवनीय अनुवन्ध्यात्मक सोमाङ्गभूत पशुयाग, तथा "वायव्यं श्वेतं आलभेत ।—वायुके लिये श्वेतका आलभन करे" तैत्तिरीयसंहिता २ । १ । १ आदिसे विहित स्वतन्त्र पशुयाग,

† आपिओं के नामका निर्वचन इस प्रकार है, कि-"आपिभि-राष्त्रवन तद् आपीणां आपित्वम् ।—आपिओं से पाप्त किया यही आपिओं का आपित्व है" (ते तिरीयबाह्मण २ ।२।८।६)। भग-वान् आश्वलायनने भी सूत्र बनाया है, कि-'एकादश प्रयाजाः। तेषां प्रेपाः प्रथमं प्रेपस्क्तम्। अध्वर्यु प्रेपितो मैत्रावरुणः प्रेष्यति। प्रेषेहीतारम्। होता यजत्यापीभिः प्रेपसिलङ्गाभिः।-ग्यारह प्रयाज होते हैं, उनके प्रेष होते हैं, प्रथम प्रेषस्क होता है, अध्वर्यु से प्रेपितः मैत्रावरुण प्रेपोंसे होताको प्रेपित करता है। होता प्रेपसिलङ्गा आपिओंसे यजन करता हैं' (आश्वलायनश्रोतसूत्र ३।२।१-५)।।

‡ "अग्निर्देवेद्धः। अग्निमन्वद्धः। इन्द्रो मरुत्वान् सोमस्य पिवतु। इन्द्रो सोमं पिवतु" ये निवित् १। १–३ आदिक मन्त्र निवित् कहलाते हैं। ऐतरेयब्राह्मण ३। ६ में कहा है, कि—"निविद्धिन्य-वेदयंस्तन्निविद्दां निवित्त्वम् ।–निविद्ध मन्त्रोंसे निवेदन करते हैं यही निविदोंका निवित्त्व है"।।

स्वतन्त्र तथा अंगभूत इष्टियें। ये चतुर्होता आदि सब उच्छिष्य-माण ब्रह्ममें आश्रित हैं॥ १६॥

दशमी ॥

अर्धमासाश्च मासाश्चार्तवा ऋतुभिः सह ।

उच्छिष्टे घोषिणीरापः स्तनायित्तुः श्रुतिर्मही ॥२०॥

अर्थऽमासाः । च । मासाः । च । आर्तवाः । ऋतुऽभिः । सह । उत्ऽशिष्टे । घोषिणीः । आपः । स्तनयित्तुः । अतिः । मही २०

अर्थमासाः पश्चद्शदिवसात्मकाः पत्ताः। मासाश्चेत्राद्याः। आतियाः तत्तदतुसंबित्धनः पदार्थिविशेषाः। ऋतुभिः तैर्वसन्ताद्यैः सह । सर्व एते उच्छिष्टे समाश्चिताः। तथा घोषिणीः घोषिणयः घोषयुक्ता आपः। स्तनियत्तुः स्तनयन् गर्नितं कुर्वन् मेघः। शचिः शुद्धाः मही महती भूमिः। एतेषि तस्मिन् उच्छिष्टे। समाश्चिता इत्यर्थः।।

[इति] चतुर्थेनुवाके द्वितीयं सुक्तम् ॥

पन्द्रह दिवसरूप पन्न, चैत्र आदि मास, वसन्त आदि ऋतुओं सहित सब ऋतुओं के पदार्थ आर्तव ये सब उच्छिष्टमें आश्रित हैं। घोषसम्पन्न जल गर्जना करता हुआ मेघ, पवित्र और विशाल भूमि, ये सब उच्छिष्टमें समाश्रित हैं॥ २०॥ (२०)

चतुर्थ अनु शक्तमें ब्रिकीय स्क्र समाप्त तृतीयसक्ते प्रथमा ॥

शर्कराः सिकता अश्मान ओषधयो वीरुधरतृणां । अश्राणि विद्युती वर्षमुच्छिष्टे संश्रिता श्रिता ॥२१॥ शर्कराः । सिकताः । अश्मानः । अषेषधयः । वीरुधः । तृणा । श्रभाणि । बिड्युतः । वर्षम् । उत्ऽशिष्टे । सम्ऽश्रिता । श्रिता२१

शर्कराः चुद्रपाषाणिवशेषाः । सिकताः वाळुकाः । अश्मानः पाषाणाः । त्रोषधयः त्रीहियवाद्याः । वीरुधः विरोहणशीला लताः । तृणा तृणानि गवादिभिरुपभोग्यानि । श्रश्राणि उदकपूर्णी मेघाः । विद्युतस्तिङ्किः । वर्षम् दृष्टिः । एते सर्वे उच्छिष्टे संश्रिताः समव्यस्थिताः । श्रिताः इति पुनरुक्तिरादरार्था । यद्वा ये च अन्ये संश्रिताः स्वाश्रयसमवेताः पदार्थास्ते सर्वे श्रिता इति ।।

चुद्र पाषाणरूप शर्करा, रेता, पत्थर, ब्रीहि जो आदि श्रोषि, विरोहणशील लतायें गौ आदिके खानेकी वस्तु तृण, जलपूर्ण मेघ, विजलियें, ये सब उच्छिष्ट में आश्रित हैं श्रोर जो स्वाश्रय-समवेतपदार्थ हैं वे भी सब ब्रह्ममें ही आश्रित हैं।। २१।।

दितीया ॥
राद्धिः प्राप्तिः समाप्तिज्यो प्रिमेहं एधतुः ।
अत्याप्तिरुच्छिष्टे सूतिश्चाहिता निहिता हिता ॥२२॥
राद्धिः । पड्याप्तिः । सम्ब्र्याप्तिः । विब्र्याप्तिः । महः । एधतुः ।
अतिब्र्याप्तिः । उत्वर्शिष्टे । भूतिः । च । आब्रहिता । निब्र्हिता ।
हिता ॥ २२ ॥

राद्धिः संसिद्धिः सम्यग् निष्पत्तिः। प्राप्तिः प्रेष्सितस्य फलस्य अधिगमः । समाप्तिः सम्यग् आप्तिः । व्याप्तिः विविधा आप्तिः। महः तेजः उत्सवो वा । एधतुः अभिष्टद्धिः । अत्याप्तिः अतिक्रान्ता आप्ति । भूतिः समृद्धिः । सा च आहिता आभिम्रुखचेन स्थिता निहिता निचिप्ता । अत्र सर्वत्र उपसर्गवशाद् अर्थभेदोवगन्तव्यः। राद्धचाद्यः सर्वोस्तस्मिन् उच्छिष्टे हिताः स्थिताः ॥ भली भाँति पूर्णक्षपराद्धि, इष्ट फलकी माप्ति, भली नकार माप्ति—समाप्ति, अनेक मकारकी वस्तुओं की माप्ति व्याप्ति, तेज वा उत्सव, अभिद्वद्धि, अत्याप्ति, समृद्धि, ये सब उच्छिष्ट ब्रह्ममें आश्रित हैं।। २२।।

वृतीया ॥

यचं प्राणितं प्राणेन यंच पश्यंति चर्चुशा।

उच्छिष्टजनित्रे सर्वे दिवि देवा दिविश्रितः॥२३॥

यत् । च । प्राणित । प्राणेन । यत् । च । पश्यति । च छुपा ।

उत्ऽशिष्टात् । जिज्ञरे । सर्वे । दिवि । देवाः । दिवि ऽश्रितः २३

यच माणिजातं माणेन माणवायुना माणित माणनव्यापारं करोति यदा माणेन घाणेन्द्रियेण माणित गन्धान् आजिघति यच माणिजातं चचुषा चचुरिन्द्रियेण परयति नीलपीतादिकं साचात्-करोति ते सर्वे माणिनः उच्छिष्ठात् उच्छिष्यमाणाद् ब्रह्मणः सका- शात् जित्ररे। तथा दिविश्रितः द्युलोके स्थिताः। अश्विम् सेवा- याम्। "वित्रप् च" इति विवप्। "तत्पुरुषे कृति बहुलम्" इत्यत्र "हृद्यभ्यां ङेरुपसंख्यानम्" इति अलुक् अ। ये च अन्ये दिवि द्युलोके वर्तमाना देवास्ते सर्वे उच्छिष्ठाज्जित्ररे।।

माणिसमूह जो माणवायुसे माणनव्यारपारको करता है, अथवा झाणेन्द्रियसे गन्धोंको सँघता है। श्रीर माणी जो नेत्रेन्द्रियसे नील पीत आदिका साचात्कार करते हैं, ये सब उच्छिष्ठ ब्रह्मसे प्रकट हुए हैं, जो देवता युलोकमें स्थित हैं श्रीर भी जो देवता युलोकमें वर्तमान हैं वे सब उच्छिष्टसे ही मादुर्भूत हुए हैं। २३। चतुर्थी।

ऋचः सामानि च्छन्दांसि पुराणं यजुषा सह।

(५४४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

उच्चिष्ठाज्जित्रि सर्वे दिवि देवा दिविश्वितः ॥२४॥

ऋचः । सामानि । छन्दांसि । पुराणस् । यज्ञपा । सह । उत्ऽशिष्टात् । जिज्ञरे । सर्वे । दिनि । देवाः । दिनिऽश्रितः २४

उच्छिष्टाज्जित्तर इति उत्तरोर्धर्यः अतुपज्यते । ऋचः पाद-बद्धा मन्त्राः । सामानि गीतिविशिष्टा मन्त्राः । छन्दांसि गायत्र्यु-ष्टिणगादीनि चतुरत्तराधिकानि सप्तसंख्याकानि । पुराणम् पुरा-तनद्ततान्तकथन्छपम् आख्यानम् । यजुषा यजुर्यन्त्रेण सह उच्छि-ष्टाज्जिति । शेषं पूर्ववत् ॥

पादबद्ध मन्त्र ऋक, गीतात्मक मन्त्र साम, गायत्री उिण्णक् आदि चार अन्तरोंसे अधिकके सात जन्द, पुरातन द्यतान्तका वर्णन करने वाले पुराण, यजुर्वेदके मन्त्रों सहित उच्छिष्टसे ही मादुर्भूत हुए हैं और जो द्युलोकके आश्रयसे रहने वाले देवता हैं वे भी उच्छिष्टसे ही मादुर्भूत हुए हैं।। २४।।

पश्चमी ॥

प्राणापानौ चन्नः श्रीत्र शिविश्व कितिश्व या । उच्छिष्ठाज्जि होरे सर्वे दिवि देवा दिविश्वितः ॥२५॥ प्राणापानौ । चन्नः । श्रोत्रम् । अवितः । च । कितिः । च । प्राणापानौ । चन्नः । सर्वे । दिवि । देवाः । दिवि ऽश्वितः ।२५॥ उत्र ऽशिष्ठात् । जितिः । सर्वे । दिवि । देवाः । दिवि ऽश्वितः ।२५॥

पाणापानौ पाणहित्तः अपानहित्तिश्च । चत्तुः रूपदर्शनसाध-नम् इन्द्रियम् । श्रोत्रम् शब्दग्रहणसाधनम् इन्द्रियम् । श्राचितिः स्रियाभावः । या च चितिः चयः । यदा श्राचितिः श्राचीयमाणा देवता । चितिः चयाभिमानिनी । एते सर्वे पदार्था उच्छिष्टा-काक्षिरे इति ॥ पाणवृत्ति, श्रौर श्रवानवृत्ति, रूपदर्शनकी साधन नेत्रेन्द्रिय, शब्दग्रहणकी साधन कर्णेन्द्रिय, त्त्रयका श्रभाव, त्त्रय, द्युलोकमें स्थित देवता ये सब उच्जिंद्रसे पादुर्भूत हुए हैं ॥ २४ ॥

षष्टी ॥

ञ्चानन्दा मोदाः प्रमुदोभीमोद्मुद्श्य ये।

उच्चिष्ठ एउ जिल्ले सर्वे दिवि देवा दिविश्रितः ॥२६॥

आऽनन्दाः । मोदाः । प्रअप्रदः । अभिमोदः प्रदः । च । ये ।

उत्ऽशिष्टात् । जिहारे । सर्वे । दिवि । देवाः । दिविऽश्रितः २६

श्रानन्दाः विषयोपभोगजनिताः सुखिवशेषाः । मोदाः विषय-दर्शनजन्या हर्षाः । अ सुद हर्षे इत्यस्माद् भावे घञ् अ। प्रकृष्टा सुदः प्रसुदः प्रकृष्ट्विपयलाभजन्या हर्षाः । ये च श्रभीमोदसुदः श्राभिसुख्येन वर्तमानो मोदः श्रभिमोदः । अ "उपसर्गस्य घञ्य-मनुष्ये बहुलम्" इति दीर्घः अ। श्रभिमोदेन मोदयन्ति हर्षयन्ती-त्यभिमोदसुदः संनिहिताः सुखहेतवः पदार्थाः । ते सर्वे उच्छिष्टा-जजित्तरे इति ॥

विषयोपभोगजनित सुखरूप आनन्द, विषयदर्शनसे होनेवाला हर्प मोद, श्रेष्ठ वस्तुके मिलनेसे होने वाला हर्ष प्रसुद, अभिमुख वर्तमान मोद होकर मोद देने वाले सुखहेतुक पदार्थ अभीमोद-मुद, तथा स्वर्गमें रहने वाले सब दिविश्रित देवता येसव उद्घिष्ट ब्रह्मसे ही पकट हुए हैं ॥ २६ ॥

सप्तमी ॥

देवाः पितरेां मनुष्या गन्धर्वाप्सरसंश्च ये ।

उच्छिष्ठाज्जि इसे दिवि देवा दिविश्रितः ॥२७॥

(५४६) श्रयर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

देवाः । पितरः । मनुष्याः । गन्धर्वऽत्रप्रसरसः । च । ये ।

उत्ऽशिष्टात् । जिज्ञरे । सर्वे । दिवि । देवाः । दिवि । श्रितः २७

देवाः अष्टौ वसव एकादण रुद्रा इत्येवं गणको वर्तमानाः।
पितरः पितृलोकनिवासिनः पूर्वपुरुषाः। मनुष्याःमनोः सकाणाद्
उत्पन्ना मनुष्यजात्याक्रान्ताः। अ "मनोर्जातावञ्यतौ षुक् च"
इति मनुशब्दाद् यत् मत्ययः पुगागमश्च। "तित् स्वरितः" इति
स्वरितत्वम् अ। गन्धर्वाष्मरसः गन्धर्वाः विश्वावसुप्रभृतयः।
अप्रसरसः उर्वशीप्रभृतयः। ये च एते देवाद्या अनुक्रान्तास्ते
सर्वे उच्छिष्टात् ब्रह्मोदनोच्छेषणाद्व उच्छिष्यमाणाद्व ब्रह्मणः
सकाशाद् वा जित्तरे उत्पन्नाः। तथा दिवि द्युलोके वर्तमाना ये च
अन्ये देवाः तथा दिविश्रितः दिवम् आश्रित्यं वर्तमाना देवजनाः
ते सर्वे उच्छिष्टाङजित्तरे इति।।

इति चतुर्थेनुवाके तृतीयं स्कम् ॥

श्राठ वस्न, ग्यारह रुद्र आदिक गणों में वर्तमान देव, पितृलोक-निवासी पूर्वपुरुष पितर, मनुजीसे उत्पन्न हुए मनुष्य—जातिरूप मनुष्य, विश्वावसु आदि गंधर्व, उर्वशी आदि अप्सरायें, और स्वर्गमें रहने वाले दिविश्रित् देवता ये सब उद्घिष्यमाण ब्रह्मसे ही पादुर्भूव हुए हैं ॥ २७॥

चतुर्थ अनुवाकर्मे तृतीय सुक समाप्त (४८७)॥

"यन्मन्युर्जायाम्" इत्यादिस्क्तत्रयम् अर्थस्क्तम् । अस्य स्कत्त्रयस्य ब्रह्मयज्ञजपे विनियोगः । अनेन च स्कत्रयेण पाट्कौशिन् कस्य शरीरस्य मध्ये आत्मत्वेन पविष्टं ब्रह्म उपदेन्यन् उपलब्ध्यधि-करणभूतस्य तस्य शरीरस्य तत्साधनभूतानाम् इन्द्रियाणां च देवानां पश्चपतिवचनरूपेण उत्पत्तिम् अभिधित्सुस्तदुपायभूतां सृष्टिं पश्चपतिवचनाभ्याम् उपोद्धातयति "यन्मन्युः" इति झ्रचेन ॥

'यन्मृत्युजीयाम्' इत्यादि तीन मूक्त एक ही प्रयोजनके कारण अर्थस्क कहलाते हैं। इस स्कत्रयका ब्रह्मयक्षजपमें तिनियोग होता है। स्कत्रयसे ब्रः कोश वाले शरीरके मध्यमें आत्मत्वसे मित्रष्ट ब्रह्मका उपदेश देकर आत्माकी उपलब्धिक अधिकरण्य भूत उस शरीरकी और तत्साधनभूत इन्द्रियोंकी उत्पत्तिको देव-ताओंके मश्रोत्तररूपसे कहनेकी इच्छासे तदुपायभूता सृष्टिको प्रश्नपतिवचनोंके द्वारा "यन्मृत्युः" ब्र्विसे उपोद्धातित करते हैं।

तत्र मथमा ॥

यन्मन्युजीयामावंहत् संकल्पस्यं गृहादिधं । क आमं जन्याः के वसः क उं ज्येष्ठवसे भवत्।।१।। यत्। मन्युः। जायाम्। आऽअवंहत्। सम्ऽकल्पस्यं। गृहात्। अधि।

के । श्रांसन् । जन्याः । के । वुराः । कः । ऊ^{*}इति । ज्येष्टुऽवुरः। अभवत् ॥ १ ॥

स्वमहिममितिष्टस्य परब्रह्मणः सन्तर्गस्तमोगुणात्मिकाया माया-शक्तेश्व माणिकर्मपरिपाकजनितसंवन्धवशाङ्जायमाना "सोकाम-यत बहु स्यां मजायेय" [तै० आ० ८. ६] इत्यादिश्रुतिमित-पाद्या या पारमेश्वरी सिख्द्यावस्था सा लोकिकिववाहत्वेन रूप्यते । यत् यदा मन्युः मन्यते सर्वे जानातीति मन्युः निरावरणज्ञान ईश्वरः । अत एव तस्य सर्वदेवतात्मकत्वम् आस्नायते । "मन्यु-भेगो मन्युरेवास देवो मन्युर्होता वरुणो विश्ववेदाः" [तै० ब्रा० २. ४. १. ११] इति । अ मन ज्ञाने इत्यस्माद् श्रोणादिको युपत्ययः अ । स जायाम् आवहत् जायतस्यां सर्वे जगद्व इति जाया सिसृत्तावस्थापन्ना पारमेश्वरी मायाशक्तिः। ताम् आभिमुख्यं प्रापयत्। भार्यात्वेन अभ्यमन्यतेत्यर्थः। लोके हि जाया
कस्यचित् श्वशुरस्य गृहाद्व आनीयते। तद्व दर्शयति संकल्पस्येति।
"सोकामयत बहु स्यां प्रजायय" इति [तै० आ० ८. ६] प्राथमिक ईश्वरकृतः संकल्पः। तस्य गृहाद्व आवासात्। तद्वशादेव
हि एषा सिस्ततावस्था समजायत इत्येत्रं व्यपदिश्यते। अ अधिः
पश्चम्यर्थानुवादी अ। तदा तस्मिन् जायाया आवहने जन्याः
जनसम्बन्धिनो बान्धवा वधूवरपत्तीयाः के आसन्। स्रष्टेः प्राक्
कस्यचिद्षि अभावाद् एवं प्रशः। के वा वराः कन्यावरणस्य
कर्तारः। को नाम तस्मिन् समये ज्येष्टवरः प्रधानभूतो वरः
उद्दाहकर्ता अभवत्।।

(अपनी महिमामें मितिष्ठित परब्रह्मसे और सन्तरजस्तगोगुण-रूपा मायाशक्तिसे माणियोंकी कर्मपरिपाकके कारण जायमान जो, "सोऽकामयत बहु स्यां मजायेय ।—उसने कामना की, कि— मैं बहुत होजाऊँ मजनन करूँ" इस तैत्तिरीय आरण्यक ⊏।६ आदिकी श्रुतियोंमें मितिपादित, पारमेश्वरी सिस्चावस्था रचना करनेकी इच्छाकी श्रवस्था—है उसका लोकिकविवाहरूपसे वर्णन किया जाता है, कि—) जब सबको जानने वाले निरावरणज्ञान ईश्वर † मन्युने जिसमें सब जगत् उत्पन्न होता है उस सिस्चा-

† मन्यु शब्द मन ज्ञाने धातुसं बना है "मन्यते सर्व जाना-तीति मन्यु:—जो सबको जानता है वह मन्यु है"। अर्थाद निरा-वरणज्ञान ईश्वर मन्यु शब्दका अर्थ है अत एव उसके सर्वदेवा-तात्मकत्वका वर्णन शास्त्रोंमें किया है, कि—"मन्युर्भगो मन्युरेवास-देवो मन्युर्हीता वरुणो विश्ववेदाः।—मन्यु ही भग है और मन्यु ही देवता था, मन्यु ही होता है और मन्यु ही विश्ववेदाः [सब को जानने वाला] है" (तैत्तिरीय ब्राह्मण २ । ४ । १ । ११) वस्थासम्पन्न पारमेश्वरी मायाशक्ति जायाको संकल्पके घर ‡से विवाहा था। उस समय सृष्टिसे पहिले किसीके भी न होने पर वरपत्त और कन्यापत्तके सम्बन्धी कौन हुए थे और कन्याको वरण करने वाले कौन २ थे और इनमें प्रधान उद्घाहकर्ता कौन था?

द्वितीयाः ॥

तपंश्चीवास्तां कर्म चान्तमहत्य्धिवे ।

त आंसं जन्यास्ते वरा ब्रह्मं ज्येष्ठवरो भवत् ॥ २ ॥

तपः । च । एव । आस्ताम् । कर्म । च । अन्तः । महति । अर्णवे ।

ते । स्रासन् । जन्याः । ते । वराः । ब्रह्म । ज्येष्ठऽवरः । स्रभवत् २

तस्मिन् सृष्टिसमये सृष्टुः परमेश्वरस्य तपः सृष्ट्यपर्यालोचनात्मकम् । "यः सर्वज्ञः सर्वविद्ध यस्य ज्ञानमयं तपः" इति श्रुतेः
[सु० १. १. ६] । तस्य कमं च प्राणिभिरनुष्टितं पुण्यापुण्यात्मकं सुखदुः खफलोन्सुखं परिपक्ष्यं कमं च श्रास्ताम् श्रभवताम् ।
ण्वकारेण तदुभयव्यतिरिक्तस्य सत्ता निवार्यते । तपःकर्मणी एव
सम्यगुपकरणत्वेन तस्मिन् समये श्रवस्थिते इत्यर्थः । श्रूयते हि ।
"तपसा चीयते ब्रह्म" [सु० १. १. ८] । "स तपोत्प्यत । स
तपस्तप्त्या इदं सर्वम् श्रस्जत" इति [तै० श्रा० ८, ६] । तपःकर्मणोः सत्ताया श्राधारं निर्दिशति । महति पभूते श्रूणवे समुद्रे
प्रलयकालीने श्रन्तः मध्ये । अ "श्रापो वा इदम् श्रुग्रे सिललम्

‡ संसारमें जायाको किसी श्वशुरके घरसे लाया जाता है अत एव यहाँ संकल्पको श्वशुरके रूपमें दिखाया है। उस संकल्प का वर्णन "सोकामयत बहुस्यां प्रजायेय" इस तैतिरीयारण्यक = | ६ की श्रुतिमें हैं।।

(५५०) अथर्वनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुनादसहित

आसीत्" इति हि [तै० ब्रा०१. १. ३. ४] ब्राह्मणम् । अर्णासि उदकानि विद्यन्ते अस्मिन् इति अर्णवः । "अर्णसो लोपश्च" इति मत्वर्थीयो वकारः सलोपश्च छ । अनयोरेव तपःकर्मणोव स्त्वन्त-राभावाद् व्यक्तिवाहुल्यबहुत्वम् उपचर्य कृतस्य प्रश्नस्य प्रतिवचनं त आसं जन्या इति । छ निर्दिश्यमानप्रतिनिर्दिश्यमानयोः एकताम् आपादयन्ति सर्वनामानि पर्यायेण तिल्लङ्गताम् उपाददत इति न्यायेन त इति प्रतिनिर्दिश्यमानापेन्नं पुंल्लङ्गत्वम् छ । तास्तपः-कर्मव्यक्तयो जन्याः विवाहमञ्चता बन्धुजना आसन् । त एव वराः वर्ययतारश्च आसन् । यत् सिस्टन्नावस्थं जगत्कारणं ब्रह्म माया-शक्तिरूपाया जायाया आवहने स एव ज्येष्ठवरः अभवत् । प्रधानभूत उद्वाहकर्ताभवद् इत्यर्थः ॥

चस छिष्के समय स्रष्टा परमात्माका रचने योग्यकी पर्या-लोचनारूप तप था, (नयोंकि – मुगडक उपनिषत् १ । १ । ६ की श्रुतिमें कहा है, कि — "यः सर्वज्ञः स सर्ववित् यस्य ज्ञानमयं तपः। जो ब्रह्म सर्वज्ञ है वह सर्ववित् है उसका तप ज्ञानमय तप है") ब्रोर द्सरा उसका प्राणियोंसे अनुष्ठित पुण्यापुण्यरूप — सुख-दुःखफल देनेको उन्मुख परिपक्त कर्म था ये दो ही थे तीसरा कोई नहीं था अर्थात् तप और कर्म ही उस समय उपकरण्यूप में थे। (श्रुतिमें भी कहा है, कि — "तपसा चीयते ब्रह्म" मुगडक १ ।१। ८ "स तपोऽतण्यत स तपस्तप्त्या इदं सर्व असुजत। उसने तप किया और तप करके इस सबकी रचना की ' अब तप और कर्मकी सत्ताके आधारको दिखात हैं, कि —) ये दोनों पलयकालीन महासमुदके भीतर थे (तैत्तिरीय ब्राह्मण १ । १। ३ । ५ में भी कहा है, कि — "आपो वा इदं अग्रेसिलालं आसीत्। यह जगत् पहिले जल ही था") ये तप और कर्म ही वरपद्म और कन्यापत्तके विवाहमें लगे हुए बन्धु थे और ये ही वरपद्मा (वराती) थे त्रौर जो सिस्रुत्तावस्थ जगत् कारण ब्रह्म है वह मायाशक्तिरूपा जायाको लाने वाला ज्येष्ठवर-उद्घाहकर्ता-था २ तृतीया ॥

दशं माकमजायन्त देवा देवेभ्यंः पुरा । यो वै तान् विद्यात् प्रत्यक्तं स वा अद्यमहद् बंदेत् २ दशं । साकम् । अजायन्त् । देवाः । देवेभ्यः । पुरा । यः । वै । तान् । विद्यात् । प्रतिऽश्चक्तम् । सः । वै । अद्य ।

महत्। बदेत् ॥ ३ ॥

यद् ब्रह्म सशक्तिकम् अभनद् इत्युक्तं तस्मात् सकाशाद् देवेभ्यः अधिष्ठात्भयः अग्न्यादिभ्यः पुरा तेपां उत्पत्तेः मागेव दशसंख्याका देवाः दीव्यन्ति स्वस्वविषयं प्रकाशयन्तीति देवा ज्ञानकर्मेन्द्रियाणि। यद्वा सप्त शीर्षण्याः पाणा द्वी अवाश्ची ग्रख्यः पाण एक इति दश। अथ वा "पाणापानौ चत्नुः श्रोत्रम्" इत्युक्तरत्र वद्यमाणा दशसंख्याका देवाः साकम् सह अजायन्त । श्रूयते हि ।

एतस्माजनायते प्राणो मनः सर्वे निद्रयाणि चे। इति [मु० २. १. ३] यो वे यः खलु जपासकः तान् देवान् प्रत्यक्तं विद्यात् अपरोक्तं जानीयात् स खलु विद्वान् अद्य इदानीं पहत् देशकाल-कृतपरिच्छेदरहितं सर्वे गतं ब्रह्म वदेत् उपदिशेत् ॥

(जिस ब्रह्मके सशक्तिक होनेका वर्णन पहिले किया है उस सशक्तिक ब्रह्मसे) अग्नि आदि अधिष्ठात्री देवताओंकी उत्पत्ति के पहिले अपने २ विषयको प्रकाशित करने वाले झानेन्द्रिय और कर्मेन्द्रियरूप दश देवता पादुर्भूत हुए। या दो कान दो नथुने दो नेत्र और एक मुख ये सात शिरके और एक मुख्य

(५५२) अथर्ववेदसंहितासभाष्य-भाषानुवादसहित

शाण तथा दो गोण प्राण इस पकार दश देवता पकट हुए हैं अथवा अगले मन्त्रमें प्रतिपादित प्राण आदि दश देवता पकट हुए हैं (मुण्डक उपनिषत् २ । १ । ३ में कहा है, कि-"एत-स्माज्जायते प्राणो मनः सर्वेन्द्रियाणि च"।) जिस उपासकने इन देवताओं को अपरोक्तरूपसे जान लिया हो वही विद्वान पुरुष देश काल आदिके परिच्छेदसे रहित अत एव महत्-सर्वगत— ब्रह्मका उपदेश देसकता है ।। ३ ।।

चतुर्थी ॥

प्राणापानौ चचुः श्रोत्रमित्तिश्च चितिश्च या। व्यानोदानौ वाङ् मन्स्ते वाञ्चाकृतिमावहन् ॥४॥

माणापानौ । चत्तुः । श्रोत्रम् । श्रक्तितः । च । क्तितिः । च । या।

व्यान् ऽउदानी । वाक् । मनः । ते । वे । आऽक्तिम् । आ । अवहन्
हृदम्बु नमध्ये अवस्थितस्य क्रियाशक्तिचात्मकस्य मुख्यमाणस्य
पाणापानाद्या हृत्तयः । चक्तः दर्शनसाधनम् इन्द्रियम् । श्रोत्रम्
शब्दग्रहणसाधनम् इन्द्रियम् । अक्तितिः अक्तीयमाणा ज्ञानशक्तिः ।
क्तितिः चीयमाणा निवासहेतुभूता वा क्रियाशक्तिः । ज्ञानशक्तिर्हि
आत्मस्वरूपत्वेन नित्यत्वाद् न कदाचित् चीयते । क्रियाशक्तिस्तु
भगवर्गसमये लिङ्गशरीरेण सह निवर्तत इति चितिशब्दाभिधेया ।
अप्रतीत्यर्थः । व्यानोदानौ अन्नरसं सर्वास्त नाडीषु विविधम् अनिति
भरयतीति व्यानः । उत् अर्ध्वम् अनिति जङ्गारादिव्यापारं करोन्तिति उदानः । एते पाणस्य द्वे हत्ती । वाक् वदनसाधनम् अन्तःकरणम् । सनः सर्वे न्द्रियानुग्राहकं सुलादिज्ञानसाधनम् अन्तःकरणम् । त एते पाणापानादयो दश देवाः आक्तिम् पुरुषकृतं सं-

कल्पम् आवहन् आभिमुख्येन प्रापयन्ति । पुरुषस्य अभिमतम् अर्थे निष्पादयन्तीत्यर्थः ॥

हृदयकमलके मध्यमें स्थित क्रियाशक्तिरूप मुख्यप्राणकी प्राण श्रीर श्रपान नामक दो हृत्तियें, दर्शनसाधन नेत्रेंद्रिय, शब्दको ग्रहण करनेवाली श्रोत्रेंद्रिय, चीण न होनेवाली ज्ञानशक्ति श्रक्तित, चीण होने वाली वा निवासकी हेतु भूत चिति । श्रन्तरसको सब नाड़ियों में श्रनेक मकारसे प्रेरित करने वाली व्यानहित्त, ऊपर को उद्घार (हकार) श्रादि व्यापारको करनेवाली उदान हित्त, बोलनेकी साधन वाणी, सब इन्द्रियों पर श्रनुग्रह करने वाला, सुखादि ज्ञानका साधन श्रन्तः करण, ये पाण श्रपान श्रादि दश देवता पुरुषके किये हुए संकल्पको श्रिमसुख करके प्राप्त कराते हैं श्रथीत् पुरुषके श्रभिमत श्रथको निष्यन्न कराते हैं ॥ ४ ॥ पश्चमी॥

अजाता आसन्नृतवोथो धाता बृहस्पतिः।

इन्द्रायी अश्वना तर्हि कं ते ज्येष्ठमुपासत ॥ ५॥

अजाताः । आसन् । ऋतवः । अथो इति । धाता । बृहस्पतिः ।

इन्द्राक्षी इति । अश्विना। तर्हि । कम् । ते । ज्येष्टम् । उप। आसत्र

्र ऋतवः वसन्ताद्याः कालविशेषास्तस्मिन् सृष्टिसमये अजाता स्रासन् स्रतुत्पन्ना स्रभवन् । अथो स्रपि च धाता एतत्संज्ञकः

† ज्ञानशक्ति आत्मस्वरूपसे नित्य रहनेके कारण कभी ज्ञीण नहीं होती आत एव उसको श्रिज्ञिति कहा है। और क्रियाशक्ति अपवर्ग (मोज्ञ) के समय लिङ्गशरीरके साथ निवृत्त होजाती है अत एव उसको ज्ञिति कहा है।

(५५४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

श्रदितेः पुत्रः । बृहस्पतिः बृहतां देवानां पितः सुरगुरुः । इन्द्राशी । श्रियता श्रियतो एतत्सं हो देवो । एते पड् देवा ऋतूनाम् श्रिष-पत्यः । तेपि । तस्मिन् समये श्रजाता श्रभवन् । एवं तर्हि तस्मिन् काले ते धात्रादयः स्वोत्पत्त्यर्थं ज्येष्ठम् दृद्धतमं कारणभूतं कं जन-पितारम् जपासते श्रभ्यर्थयन्ते । श्रस्य प्रश्नस्य जत्तरम् श्रनन्तर-भाविनी ऋक् ॥

उस सृष्टिके समय कालिवशेष वसन्त आदि ऋतु उत्पन्न नहीं हुई थीं, धाता नामक अदितिके पुत्र, बड़े २ देवताओं के पति सुरगुरु बृहस्पति, इन्द्र, अग्नि और अश्विनीकुमार ये वसन्त आदि ऋतुओं के अधिपति देवता भी उत्पन्न नहीं हुए थे, इस दशामें इन धाता आदिने अपनी उत्पत्तिके जिये ज्येष्ठ कारणभूत किस उत्पादककी अभ्यर्थना की थी ? (इसका उत्तर अगली ऋचामें दिया जावेगा)।। ४।।

पष्टी ॥

तपंश्चिशस्तां कर्म चान्तमंहत्य र्णवे ।
तथे ह जड्डे कर्मणस्तत् ते ज्येष्ठमुपासत् ॥ ६ ॥
तपः । च । एव । आस्ताम् । कर्म । च । अन्तः । महति । अर्णवे ।
तपः । ह । जड्डे । कर्मणः । तत् । ते । ज्येष्ठम् । उप । आसत् ६

पूर्वीर्धर्ची व्याख्यातः । तत्र जगत्स्रष्ट्ररीश्त्ररस्य स्रष्ट्रव्यपर्या-लोचनात्मकं तपः कर्मणः कल्पान्तरे प्राणिभिरनुष्टितात् पुण्या-पुण्यात्मकात् परिपक्वात् कर्मणः सकाशात् जज्ञे । स्वमिद्यमप्रति-ष्टस्य श्रसङ्गोदासीनस्य सष्टिचुन्सुखत्वं प्राणिकम् परिपाककृतम् इति तदीयस्य तपसोपि कर्मे व कारणम् इत्यर्थः । श्रतस्ते धात्रादयो ज्येष्टम् द्युतमं स्रष्टेः कारणभूतं परिपक्वं स्वकृतं तत् कर्म उपासते स्वोत्पादनाय मार्थयन्ते । देवपनुष्यादिरूपस्य सर्वस्य जगतः कर्मेव मूलकारणम् इत्यर्थः ॥

ज्ञानमय तप और पाणियोंका फलोन्मुख कर्म ही महासमुद्रके भीतर उपकरणरूपमें थे। इनमें भी जगत्स्रष्टा ईश्वरका रचने योग्यकी पर्यालोचनारूप तप, पूर्वकल्पमें पाणियोंके अनुष्टित पुष्य और अपुष्परूप परिपक्वकर्मसे ही उत्पन्न हुआथा, तात्पर्य यह है, कि—अपनी महिमामें ही प्रतिष्टित रहने वाले असङ्ग उदासीन ईश्वरके सृष्टिके उन्मुख होनेमें भी पाणियोंके कर्म का परिपाक ही कारण है अर्थात् उसके तपका भी कर्म ही कारण है। अतः वे धाता आदि दृद्धतम सृष्टिके कारणभूत अपने किये हुए परिपक्व कर्म की ही स्वोत्पादनके लिये पार्थना करते हैं। तात्पर्य यह है, कि-देव मनुष्य आदि सव जगत्का कर्म ही मूलकारण है ६

सप्तभी ॥

येत आसीद् भूमिः पूर्वाः यामद्धातय इद् विदुः । यो वै तां विद्यान्नामथा स मन्येत पुराण्वित् ।७। या । इतः । आसीत् । भूमिः । पूर्वा । याम् । अद्धातयः । इत् । विदुः ।

यः । वै । ताम् । विद्यात् । नामऽथा । सः । मन्येत । पुराणऽवित्

इतः अस्याः पुरोवर्तिन्या भूमेः पूर्वा पूर्वभाविनी अतीतकल्पस्था या भूमिः आसीत् अभवत् । यां पूर्वी भूमिम् अद्धातयः अद्वा प्रत्यक्तम् अतन्ति व्याष्त्रुवन्ति इति अद्धातयः तपःप्रभावसमासा-दितसार्वद्याः अतीतानागतज्ञा महर्षयः । इच्छव्दः अवधारणे । त एव विदुः जानन्ति । नान्ये । ताम् अतीतकल्पस्थां भूमि यो

(५५६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

वै यः खलु नामथा नामप्रकारेण तस्यां यद्य वस्त्विस्ति तत् सर्वे नामग्राहं विद्यात् जानीयात् । अ नामशब्दात् छान्दसस्थाल् प्रत्ययः अ । पुराणिवत् पुरातनस्य अर्थस्य वेदिता स विद्वान् मन्येत इदानींतनीमिष सर्वो भूमि मन्येत जानीयात् ज्ञातुं शक्नो-तीत्यर्थः ॥

इस सामने वर्तमान भूषिसे पहिले जो वीते हुए कल्पकी भूषि थी उसको तपके मभावसे सर्वज्ञताको पाने वाले महर्षि ही जानते हैं, दूसरे नहीं जानते हैं। उस अतीत कल्पकी भूषिको जो उसमें इस २ नामकी वस्तु थी, इस रूपमें जान जाय वह पुरातन अर्थका वेत्ता विद्वान पुरुष आज कलकी भूषिको भी इसी रूपमें जान सकता है।। ७।।

श्रष्ट्रमी ।। 💛 👾 📜 💛

कुत इन्द्रः कुतः सोमः कुतो अभिरंजायत । कुतस्त्वष्टा समभवत् कुतो धाताजायतः ॥ = ॥ कृतः । इन्द्रः । कृतः । सोमः । कृतः । अभिः । अजायत । कृतः । त्वष्टा । सम् । अभवत् । कृतः । धाता । अजायत ॥=॥

धात्रादयो देवा अजाता आसिन्नित उक्तम् । तेषाम् उत्पत्ति-कारणम् अनया पृच्छचते । कुतः कस्मात् कारणाद्ध इन्द्रः आजा-यत उदपद्यत । एवम् उत्तरत्रापि योजना । एषां प्रश्नानां प्रति-वचनम् उत्तरया ऋचा क्रियते ॥

(उस समय धाता आदि देवता उत्पन्न नहीं हुए थे, यह बात पहिले ही कह दी है अब ऋचासे उनकी उत्पत्तिके कारणको बुभते हैं और अगली ऋचासे इसका उत्तर दिया जावेगा) इन्द्र किस कारणसे उत्पन्न हुआ है, सोम कौनसे कारणसे प्रकट हुआ है श्रीर श्रिम कौनसे कारणसे पकट हुआ है, त्वष्टा किस कारण से पकट हुआ है श्रीर धाता किस कारणसे पादुर्भूत हुआ है = नवमी ।।

इन्द्रादिन्द्रः सोमात् सोमे। अभेर्भिरंजायत । त्वष्टां ह जज्ञे त्वष्टंषीतुर्धाताजायत ॥ ६॥

इन्द्रात् । इन्द्रः । सोमात् । सोमः । अयोः । अयिः । अजायत् । त्वष्टा । ह । जज्ञे । त्वष्टुः । धातुः । धाता । अजायत् ॥ ६ ॥

पूर्वस्मिन् कल्पे याद्यप इन्द्रस्तस्माद्ध इन्द्राद्ध इदानींतन इन्द्रो जहा । तत्समानरूपो जात इत्यर्थः । एवं सोमात् सोम इत्यादिष्ठ योजना । पूर्वपूर्वसृष्ठचनुसारेणैव इदानींतना अपि इन्द्रादयो देवाः सृष्ठा इत्यर्थः । "सूर्याचन्द्रमप्तौ धाता यथापूर्वम् अकल्पयत्" इति श्रुतेः [ऋ० सं० १०. १६०. ३] । यद्घा इन्द्रात् इन्द्रत्वमापकात् कर्मणः इन्द्रो जहा । इन्द्रशब्दः स्वकारणभूते कर्मण उपचर्यते । इत्यं सोमात् सोम इत्यादाविष द्रष्टव्यम् । "तपो इ जहा कर्मणः स्तव नगत्कार- एत्वम् उक्तम् । अ अस्मिन् पक्षे इन्द्राद्ध इन्द्र इति "जनिकर्तः पक्तिः" इति पश्चमी अ । अथ वा अधिभूतम् अवस्थिता ये इन्द्राद्यः तेभ्यः सकाशाद् अध्यात्मम् अवस्थितानाम् अधिष्ठात्वन्देवानाम् उत्पत्तिः कथ्यत इति बोद्धव्यम् ॥

पहिले कल्पमें जैसे रूप वाला इन्द्र था उससे उसकी ही समान रूप वाला आज कलका इन्द्र प्रकट हुआ है पहिले कल्पमें जैसे रूप वाला सोम था उससे उसकी ही समान आज कलका सोम प्रकट हुआ है, इसी प्रकार पूर्व कल्पके अग्नि त्वष्टा और धातासे उनकी ही समान रूप वाले अग्नि त्वष्टा और धाता देवता प्रकट हुए हैं, तात्पर्य यह है, कि-पहिली सृष्टिके अनुसार ही आज कलके इन्द्र आदि रचे गए हैं। इसी बातको ऋग्वेदसंहिता १०। १६०। ३ में कहा है, कि-''स्योचन्द्रमसो धाता यथापूर्वमकल्प-यत्। धाताने पूर्वकल्पके अनुसार सूर्य और चन्द्रमाकी सृष्टिकी''॥ अथवा इन्द्रत्वमापक कर्मसे इन्द्र मकट हुआ यह अर्थ करना चाहिये, इस पत्तमें इन्द्र शब्दका स्वकारणभूत कर्ममें अपचार होता है, यही बात सोम आदिके लियेभी लगानी चाहिये। छठी ऋचामें कर्मका सर्वजगत्कारणत्व कहा ही जा चुका है, कि-''तपो ह जज्ञे कर्मणस्तत्ते ज्येष्ठग्रुपासते''। अथवा यह समभ्नना चाहिये, कि-अधिभूतरूपमें जो देवता अवस्थित थे उनसे अध्यात्म-रूपमें अवस्थित अधिष्ठात्री देवताओंका यहाँ वर्णन है।। ६।।

दशमी।।
ये त आसून् दशं जाता देवा देवेभ्यः पुरा।
पुत्रभयो लोकं दस्वा कस्मिस्ते लोक आसते।।१०॥
ये। ते। आसन्। दशं। जाताः। देवाः। देवेभ्यः। पुरा।

पुत्रेभ्यः । लोकम् । द्त्त्वा । कस्मिन् । ते । लोके । आसते १०

देवेभ्यः अधिष्ठातृभ्यः अग्न्यादिदेवताभ्यः पुरा पूर्वे येते देवाः प्रागुक्ताः प्राणापानाद्या दशसंखचाका जाता आसन् ते पुत्रेभ्यः आत्मजेभ्यो लोकम् स्वकीयं स्थानं दत्त्वा कस्मिन् लोके स्थाने आसते उपविशन्ति । यथा लौकिका जनाः पुत्रान् उत्पाद्य तेषां स्वकीयं स्थानं दत्त्वा स्थानान्तरं स्वनिवासार्थम् आश्रयन्ति एवम् एषां सष्टानाम् इन्द्रियाणां तद्धिष्टातृणां च देवानां निवासाश्रयः क इति प्रक्षार्थः । अस्य प्रश्नस्य "देवाः पुरुपम् आविशन्" [१३] इति प्रतिवचनम् अग्रे भविष्यति ॥

[इति] चतुर्थे नुवाके चतुर्थं सुक्तम् ॥

जिन अपि आदि अधिष्ठात्री देवताओं से, पूर्वोक्त माण अपान आदि दश देवता पकट हुए हैं, वे अपने आत्मजों को अपना स्थान देकर किस लोकमें रहते हैं (तात्पर्य यह है, कि-जैसे लोकिक पुरुष पुत्रों को उत्पन्न करके उनको अपना स्थान दे अपने निवास के लिये दूसरे स्थान पर चले जाते हैं, इस पकार इन रचे हुए इन्द्रिय-देवताओं का और उनके अधिष्ठात्री देवताओं का भी निवासस्थान कौनसा है ? इसका उत्तर १३ वीं ऋचामें दिया जावेगा)।। १०॥ (२२)

> चतुर्थ अनुवाकमें चतुर्थ स्क समाप्त पश्चमसुक्ते प्रथमा ॥

यदा केशानस्थि स्नावं मांसं मुज्जानमार्थसत् । शरीरं कृत्वा पादंवत् कं लोकमनु प्राविंशत् ॥११॥

यदा । केशान्। अस्थि। स्नाव । मांसम् । मञ्जानम् । आऽअभरत् ।

शरीरम् । कृत्वा । पादं अवत् । कम् । लोकम् । अनु । म। अविशत्।

यदा यस्मिन् सृष्टिकाले केशान् शिरोक्हान् अस्थिस्नावादिधातून् शरीरोपादानभूतान् स्रष्टा समभरत् एकत्र संभृतवान् । तत्र
अस्थि प्रसिद्धम् स्नाव अस्थनां संधिवन्धनार्थं सिराजालम्मांसम्
प्रसिद्धम् पज्ञा अस्थ्यन्तर्गतो रसः । तैः संभृतैः पादवत् । उपलक्षणम् एतत् । हस्तापादाद्यङ्गोपाङ्गसिहतं शरीरं कृत्वा निर्माय ।
तदानीं वस् इत्यं लोकं स्थानम् अनु पाविशत् । तदेव शरीरम्
आत्पभावेन पाविशद्ध इत्यर्थः । "तत् सृष्ट्वा तदेवानुपाविशत्"
[तै० आ० ८. ६] "अनेन जीवेनात्मनानुप्रविश्य नामरूपेच्याकरवाणि" [छा० उ० ६. ३. २] इत्यादिश्रतेः ॥

जब स्रष्टाने सृष्टिके समय ब ल, हड्डी, नसें, मांस मज्जाको एकत्रित किया तो उनसे हाथ पैर आदि अंगोंपांगसिहत शरीर को रच कर किस अन्य स्थानमें उसने प्रवेश किया था—तात्पर्य यह है, कि उसी शरीरमें आत्मभावसे प्रवेश किया यह था। इस विषयमें "तत् सृष्ट्वा तदेवानुपाविशत्। — उस शरीरको रच कर वह उसमें ही प्रवेश कर गया" (तैत्तरीय आरण्यक ८१६) और "अनेन जीवेनात्मनानुपविश्य नामरूपे ज्याकरवाणि। — इस जीवरूपसे प्रवेश करके में नाम और रूपोंको प्रकट करता हूँ" (बान्दोग्योपनिषत् ६। ३। २)॥ ११॥

द्वितीयाः ॥

कृतः केशान् कृतः स्नाव कृतो अस्थीन्याभरत्। अङ्गा पर्वाणि मुज्जानं को मांसं कृत आभरत् १२ कृतः। केशान्। कृतः। स्नावं। कृतः। अस्थीनि। आ। अभरत्।

अङ्गा। पर्वाणि । मङ्जानम् । कः । गांसम् । कुतः । आ । अभरत्

केशादीन संभृत्य ईश्वरः शरीरं सष्टवान् इत्युक्तम् । यत्र केशा-चुपादानत्वं सष्टत्वं च वस्त्वन्तरिवरहात् स्वात्मन एवेति काववा मितपायते । स्रष्टा ईश्वरः कुतः कस्माद् उपादानकारणात् केशान् सम्" अभरत् । कि तदुपादानकारणम् । न किचिद् श्रस्ति । "सदेव सोम्येदम् अग्र आसीत् एकमेवाद्वितीयम्" [ञ्चा० ७०६. २,१] इति अद्वितीयत्वश्रुतेर्वस्त्वन्तरस्याभावात् स्वात्मन एव केशा-दीन् समभरद् इत्यर्थः । तथा च अभिन्ननिमित्तोपादानत्वम् ईश्व-रस्य श्रूयते । "सोकामयत्बह् स्यां मजायेयेति" [तै० आ० ८.६] तत्र कामियत्त्वात् कुलालादिवन्निमित्तवत्वम् । प्रजायेयेति उत्तम-पुरुषश्रुत्या स्वस्यैव बहुभावावस्थानप्रतिपादनाद्व उपादानत्वम् । श्राह च भगवान् वादरायणः। "प्रकृतिश्च प्रतिज्ञादृष्टान्तानुपरो-धात्" [बा० १. ४. २३] इति । तथा कुतः कस्माद् उपादान-कारणात् स्ताव उत्पन्नम् । न कस्माचित् । किं तु स्वस्मादेव । एवम् उत्तरत्रापि योज्यम् । श्रङ्गा श्रङ्गानि दस्तपादादीनि पर्वाणि तत्संधीन् मज्जानम् श्रस्थ्यन्तर्गतं रसम् । कर्मकर्तृभावस्य एकत्र विरोधात् केशाद्यपादानभूताद् श्रन्य एव कश्चित् संभर्ता स्याद्व् इत्याशङ्कच तदनन्यत्वपपि प्रतिपादयति क इति । कः श्रन्यः एतान् श्राभरत् । न कश्चिद् श्रस्ति । उपादानभावेन स्थित एव ईश्वरः केशादीनाम् श्रादर्तापि श्रभवद् इत्यर्थः । विचित्रशक्तियोगित्वेन एकस्यैव कर्तृत्वं कर्मत्वं च न व्याद्दन्यत इत्यर्थः। यदा कुतः केशान् इत्यादिषु सर्वत्र कारणप्रश्नमात्रं क्रियते । को मांसम् इति कर्तृपश्नमात्रम् । तस्य सर्वस्य प्रतिवचनम् उत्तर्या क्रियते ॥

(ईश्वरने केश आदि सामग्रीको एकत्रित कर सृष्टि की, यह वात पहिले कह दी हैं। अब यह कहते हैं, कि-केश आदि उपा-दानत्व और स्रष्टत्व और किसी वस्तुके न होनेसे स्वात्मासे ही पक्षट हुए हैं) सृष्टा ईश्वरने किस उपादानकारणसे केशोंको एकत्रित किया था? अर्थात् वह उपादान कारण कौनसा है? कोई उपादानकारण नहीं है "सदेव सोम्येद्मग्र आसीत् एकमेवादिती-यम्" इस छान्दोग्योपनिषत् ६।२।१ के अनुसार अदितीयत्व श्रुति होनेसे दूसरी वस्तु न होनेसे उसने अपनेसे ही केशोंको एकत्रित किया। तथैव ईश्वरका अभिन्न-निमित्तोपादानत्व भी श्रुतिमें कहा है, कि—"सोऽकामयत बहु स्यां प्रजायेय। उसने कामना की कि—में बहुत होकर प्रकट होऊँ" (तैत्तिरीय आ-रण्यक ८।६) यहाँ कामिता होनेसे कुलाल आदिकी समान निमित्तकारणत्व है और "प्रजायेय" इस उत्तमपुरुषसे अपनेको ही बहुभावावस्थानप्रतिपादनके कारण उपादानकारणत्व है।

इसी बातको भगवान् वेदव्यासजीने वेदान्तसूत्र १ । ४ । २३ में कहा है, कि—"मकुतिश्व प्रतिज्ञादृष्टान्तानुपरोधात्"।। स्नाव कहाँसे उत्पन्न हुआ ? कहींसे नहीं अपनेसे ही उत्पन्न हुत्रा श्रौर उसने श्रस्थियोंको कहाँसे उत्पन्न किया कहीं से नहीं अपनेसे ही, उसने हाथ पैर आदि अंगोंको, उनके जाड़ों को, अस्थियोंके भीतर रहने वाले रस मज्जाको और यांसको कहाँसे एकत्रित किया, कहींसे नहीं अपनेमेंसे ही एकत्रित किया इनको स्रोर कौन एकत्रित कर सकता है। (कर्मकर्तृभावके एकत्र होनेमें विरोध स्पष्ट है अत एव उपादान केश आदिसे संभर्ता श्रीर ही होना चाहिये ऐसी आशंकाको हटानेके लिये कहा है, कि-अोर कौन एकत्रित कर सकता है-संभर्ता होसकता है ? उपादानभावसे स्थित ही ईश्वर केशादि आदिका आहर्ता भी हुआ था, विचित्रशक्तिके कारण एकका ही कर्तृत्व ख्रौर कर्मत्व च्या-इत नहीं होसकता ॥ अथवा-"कुतः केशान्" इत्यादिमें सर्वत्र कारणपश्च ही किया है अरेर ''को मांसम्'' में ही कर्तृपश्च है। इन सबका उत्तर अगली ऋचामें दिया जावेगा)।। १२।। त्नीया ॥

संसिचो नाम ते देवा ये संभारान्त्समभरन् ।
सर्व संसिच्य मत्य देवाः पुरुषमाविशन् ॥ १३ ॥
सम्असिचः । नाम । ते। देवाः। ये। सम्अभारान् । सम्अभरन् ।
सर्वम् । सम्असिच्य । मर्त्यम् । देवाः। पुरुषम् । आ । अविशन् १३

ये देवाः प्राग्रक्ता ज्ञानेन्द्रियक्षमेन्द्रियात्मकाः साधिष्ठातृकाः प्राणापानाद्या वा संभारान् संश्वियन्त इति संभाराः प्राग् उदी-रिताः केशाद्याः तान् समभरन् एकत्र संभृतवन्तः ते देवाः संसिचो नाम । संसिञ्चन्ति । सम् इति एकीभावे । तान् संभा-रान् एकीकृत्य बन्धकेन रसेन आबध्नन्तीति संसिचः संसेचन-समर्थाः । संधायका इत्यर्थः । ते मर्त्यम् मरणधर्माणम् सर्वे शरीरं संसिच्य असूजा आर्द्रीकृत्य पुरुषम् पुरुषाकृति कृत्वा तम् आवि-शन् मिष्ठवन्तः । यावत् शरीरे माणा निवसन्ति तावन्तं कालं माणाधिष्ठितं शरीरं सर्वव्यवहारच्चमं भवति । तस्मात् माणदेवाः पृथिव्यादिपञ्चभूतमात्राभ्यः समुद्भूतं मागुदीरितकेशास्थ्यादि-धातुमयं पुरुषशरीरं मिवश्य वर्तन्त इत्यर्थः ।।

जो ज्ञानेन्द्रिय कर्मे न्द्रिय वा प्राणापान आदि साधिष्ठात्तक देवता हैं वे संभारों को एकत्रित करते हैं और उनका नाम संभारों को एकत्रित करके वंधक रससे एकत्रित करके संसिश्चन करने वाले, संसिच् है। वे मरणधर्मी पूर्ण शरीरको रक्तसे गीला करके उसकी पुरुषाकृति बना उसमें प्रवेश कर गए। तात्पर्य यह है, कि-शरीरमें जब तक प्राण रहते हैं तब तक प्राणाधिष्ठित शरीर व्यवहार करनेमें समर्थ रहता है। इस लिये प्राणदेव पृथिवी आदि पश्च भूतमात्रात्रोंसे समुद्रभूत पूर्वोक्त केश अस्थि आदि धातुमय पुरुषशरीरमें प्रवेश करके रहते हैं।। १३।। चतुर्थी।।

जुरू पादांवष्टीवन्तौ शिरो हस्तावथो मुखंम् ।

पृष्टीर्बर्जेह्य पार्श्व कस्तत् समंद्धाद्दिः ॥ १४ ॥

जुरू इति । पादौ । अष्टीवन्तौ । शिरः । हस्तौ । अथो इति । मुखंम् ।

पृष्टीः । वर्जह्ये हे इति । पार्श्व इति । कः । तत् । सम् । अद्धात् ।

ऋषिः ॥ १४ ॥ ऊरू जान्वोरुपरि वर्तमानौ । पादौ तयोरधस्ताद्धागौ । अष्टी-

(५६४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

वन्तौ ऊरुपादयोर्पध्यस्थे जानुनी । शिरः मूर्धानम् । हस्तौ बाहू । अथो अपि च मुलम् आस्यम् । पृष्टीः पृष्ठवंशस्य अभितो वर्त-मानाः पर्शूः । वर्जहा एतत्संज्ञौ अवयवौ । उभे पार्श्वे। तत् अनु-क्रान्तं सर्वम् अङ्गजातं क ऋषिः संधानोपायज्ञानवान् समद्धात् परस्परं संहितं संश्चिर्टं कृतवान् । अस्य प्रश्नस्य प्रतिवचनम् उत्तर्या क्रियते ॥

घुटनोंके ऊपर वर्तमान माग ऊरू, उनके नीचेके भाग पाद, ऊरू और पादके मध्यस्थ भाग अष्ठीवान् (घुटने), शिर, हाथ, मुख, पसलियें वर्जहा, श्रीर पृष्टि इन सब श्रंगोंको संधानके उपायको जानने वाले किस ऋषिने परस्पर संश्लिष्ट किया है (इसका उत्तर अगली ऋचामें दिया जावेगा) ॥ १४ ॥

पश्चमी ॥

शिरो हस्तावथो मुखं जिह्नां श्रीवाश्च कीकंसाः । त्वचा प्रावृत्य सर्वं तत् संधा समंद्धान्मही ॥१५॥ शिरः। हस्तो । अथो इति । मुखम् । जिह्नाम् । श्रीवाः। च। कीकंसाः।

त्वचा । मङ्ग्राष्ट्रत्यं । सर्वम् । तत् । सम्र्ड्षा । सम् । श्रद्धात् । मही ॥ १५ ॥

शिरः मूर्धानम् । इस्तौ बाहू । अथो अपि च मुखम् आस्यम् । जिह्वाम् तन्मध्ये वर्तमानां रसनाम् । ग्रीवाः कन्धराः ! कीकसाः कीकसान् अस्थीनि । उपलक्षणम् एतत् । एतदुपलक्षितानि पागु-दीरितानि अस्थिस्नावादीनि अरुपादादीनि च सर्वाणि अङ्गानि स्वचा चर्मणा पाष्टत्य पाष्ट्रतानि आच्छन्नानि कृत्वा सर्वे तत् अङ्गजातं मही । अ वर्णोपजनश्ळान्दसः अ । महती संघा संघानकार्त्री देवता समद्धात् संहितंपरस्परसंश्लिष्टं स्वस्वव्यापारच्नमं कृतवती । अ संघेति । "आतश्रोपसर्गे" इति संपूर्वाद् द्धातेः कर्तरि कपत्ययः अ ॥

मस्तक अजा मुख जिहा ग्रीवा श्रम्थिएँ इन सबको चर्मसे ढक कर महती सन्धानचम देवताने अपना २ व्यापार करनेमें समर्थ किया ॥ १५ ॥

पष्टी ॥

यत्तच्छरिष्मशंयत् संधया संहितं महत् । येनेदम्द्य राचेते को अंस्मिन् वर्णमाभरत् ॥ १६॥ यत् । तत् । शरीरम् । अशंयत् । सम्ऽधयां। सम्ऽहितम् । महत् । येने । इदम् । अद्य । रोचेते । कः । अस्मिन् । वर्णम् । आ।

अभरत् ॥ १६ ॥

तत् उक्तप्रकारं यत् शरीरं संधया संधात्र्या देवतया संहितं कृतावयवसंधानं महत् पर्राद्धम् अशयत् शेते । वर्तत इत्यर्थः । इदं शरीरम् अद्य इदानीं येन वर्धेन कृष्णगौरादिरूपेण रोचते दीप्यते अस्मिन् शरीरे को नाम देवः तं वर्णम् आभरत् आहरत् संपा-दितवान् । अस्य प्रतिवचनम् उत्तरया क्रियते ॥

इस प्रकार संधात्री देवताके द्वारा जिसके अवयव जोड़े गए हैं ऐसा जो महाशरीर वर्तमान है वह शरीर आज कल जिस कृष्ण गौर वर्णसे दमक रहा है इस शरीरमें किस देवताने वर्णको स्थापित किया है (इसका उत्तर अगली ऋचामें दिया जावेगा) १६

सप्तमी ॥

सर्वे देवा उपाशिचन् तदंजानाद् वधः सती ।

(५६६) श्रयर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

र्द्शा वशंस्य या जाया सास्मिन् वर्णमाभंरत् ॥१७॥ सर्वे। देवाः । उप। अशित्तन् । तत् । अजानात् । वधुः । सती। देशा । वर्णस्य । या । जाया । सा । अस्मिन् । वर्णम् । आ। अभरत् ॥१७॥

सर्वे इन्द्रादयो देवाः उपाशिचन् समीपे शक्ता भवितुम् ऐच्छन्।
वधुः सती परमेश्वरेण कृतोद्वाहा भगवती आद्या परचिद्वृपिणी
शक्तिः तत् देवैः कृतम् अजानात् ज्ञातवती । 'या एपा विश्वस्य
सर्वस्य जगतः ईशा ईशाना नियन्त्री सायाशक्तिः । ''यन्मन्युजीयाम् आवहद्" [१] इति ह्युक्तम् । सा पारमेश्वरी शक्तिः
अस्मिन् षाट्कौशिके शरीरे गौरपीतनीलादिवर्णम् आभरत् आहरत् । उदपादयद् इत्यर्थः ।।

इन्द्र आदि सब देवता इस शरीरके पास रहना चाहते थे अत एव (प्रथममन्त्रमें वर्णित) वधू वनती हुई भगवती आद्या पर-चिद्रूपिणी शक्तिने देवताओंकी इस इच्छाको जाना, यह परमात्मा की वधूरूपिणी शक्ति सकल जगत्की ईश्वरी है इसीने इस छः कोश वालेशरीरमें गौर पीत नील आदि वर्णोंको उत्पन्न किया है।। अष्टमी ।।

यदा त्वष्टा व्यतृणत् पिता त्वष्ट्वयं उत्तरः ।
गृहं कृत्वा मत्यं देवाः पुरुषमाविशान् ॥ १८ ॥
यदा । त्वष्टा । विऽञ्चल्यात् । पिता । त्वष्टः । यः । उत्तरः ।
गृहम् । कृत्वा । मत्येषं । देवाः । पुरुषम् । आ । अविशन् १८
यत् पूर्वं सामान्येन उक्तं "देवाः पुरुषमाविशन्" इति तद् अव

विशेष्यते। "यावच्छो वै रेतसः सिक्तस्य त्वष्टा रूपाणि विकरोति तावच्छो वै तत् प्रजायते" इति हि श्रूयते [तै॰ सं॰ १.६.६.२]। तत्र यः अध्यात्मम् अवस्थितस्त्वष्टा मनुष्यगवाश्वादिरूपाणां विकर्ता देवः तस्य त्वष्टुः पिता उत्पादकः उत्तरः उत्कृष्टतरो यस्त्वष्टा श्रिषदैवं स्थितः विचित्रस्य जगतो निर्माता एतत्संज्ञो देवः स यदा यस्मिन् काले व्यतृणत् विविधं चच्छःश्रोत्रादीनि छिद्राणि पुरुपशरीरे तर्दनेन अकरोत् । अ उत्तदिर् हिंसानादर्योः अ। तदा मर्त्यम् मरणधर्मकं त्वष्ट्रा देवेन वितृणणं वहु-चिक्रदं पुरुपशरीरं यहं कृत्वा आवासस्थानं कृत्वा देवाः इन्द्रि-याणि पाणापानादयश्च तं पुरुषम् आविशन् प्रविष्टवन्तः ॥

(पहिले जो सामान्यरीतिसे कहा था, कि—"देवाः पुरुपमा-विशन्" उसीको यहाँ पर स्पष्ट करते हैं, श्रुतिमें कहा है, कि— "यावच्छो वै रेतस सिक्तस्य त्वष्टा रूपाणि विकरोति तावच्छो वै तत् मजायते" तैक्तिरीयसंहिता १। ५। ६। २) जो अध्यात्म-रूपसे अवस्थित मनुष्य गौ अश्व आदि रूपोंका कर्ता त्वष्टा देवता है उस त्वष्टाका उत्पादक जो श्रेष्ठ अधिदेवत त्वष्टा हैं, कि—जो इस विचित्र जगत्का निर्माता है उसने जिस समय चन्नु श्रोत्र आदि छिद्रोंको पुरुषके शरीरमें तर्दनसे किया उस समय इन्द्रिय (देवता) और पाण अपान आदिने मरणधर्मीको त्वष्टाकेद्वारा बहुतसे छिद्र वाला पुरुषशरीररूप घर वना कर उस पुरुषमें मवेश किया ॥ १८॥

नवमी ॥

स्वप्रो वै तुन्द्रीर्निर्ऋतिः पाष्मानो नामं देवताः । जुरा खालंत्यं पालित्यं शरीरमनु प्राविशन् ॥१६॥

स्वप्नः । वै । तन्द्रीः । निःऽऋतिः । पाप्मानः । नाम । देवताः ।

(५६८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

जरा। खालत्यम् । पालित्यम् । शरीरम् । अनु । म । अविशन् १६

इत्थं शरीरस्योत्पत्तिम् अभिधाय मधमस्रष्टानाम् इन्द्रियाणां माणापानादीनां च तत्र प्रवेश उक्तः। तावता सात्मकं सत् तच्छ-रीरं सर्वव्यवहारत्तमं जातम्। इतः परं सर्वविकाराश्रयत्वम् अस्य उच्यते। स्वप्नः स्वापो निद्रा। अ विष्वप् शये। "स्वपो नन्" इति भावे नन् प्रत्ययः अ। वैशब्दो लोकप्रसिद्धं द्योतयित। तन्द्री अलसता। निक्रितः पापदेवता दुर्गतिः। पाप्मानः ब्रह्म-हत्यादिपापानि। स्वप्नादिरूपा एता देवताः पुरुषशरीरम् अनुमाविशन्। तथा जरा वयोहानिकरी चरमावस्था। खालित्यम् पित्तत्वम्। एत-दिभमानिनो देवाश्र शरीरम् अनु प्राविशन्।।

(इस प्रकार शरीरकी उत्पत्तिका वर्णन करके उसमें प्रथमसृष्ट इन्द्रियोंका और पाण अपान आदिका भी प्रवेश कहा, इतनेसे वह शरीर सात्मक होकर सब व्यवहारोंको करनेमें समर्थ होगया। अब इसके सब विकारोंके आश्रय होनेका वर्णन करते हैं, कि—) निद्रा, अलसता, पापदेवता दुर्गति निऋित, ब्रह्महत्यादि पाप, ये निद्रादि देवता इस पुरुषके शरीरमें पविष्ट हुए हैं तथा आयुकी हानि करने वाली अन्तिम अवस्था जरा, चित्त और नेत्र आदि का स्खलन खालित्य, पिलतत्व, इनके अभिमानी देवताओंने भी शरीरमें प्रवेश किया।। १६।।

दशमी।।

स्तेयं दुष्कृतं वृजिनं सत्यं युज्ञो यशो बृहत्। वर्लं च चृत्रमोजश्च शरीरमनु प्राविशन् ॥ २०॥ स्तेयम्। दुःऽकृतम्। दुजिनम्। सत्यम्। युज्ञः। यशः। बृहत्। बलम् । च । त्तत्रम् । श्रोजः । च । शरीरम् । श्रमु । प्रविशन् २०

स्तेयम् स्तैन्यं तस्करत्वम् । % "स्तेनाद् यन्नलोपश्र" इति स्तेनशब्दाद् भावे यत्—पत्ययो नलोपश्र % । दुष्कृतम् दुष्कर्म स्रुरापानादिकम् । दृजिनम् तज्जनितं दुरितम् । सत्यम् यथार्थ-कथनम् । यज्ञो यागः । यशः कीर्तिः । बृहत् प्रभूतम् । यशसो विशेषणम् एतत् । बलम् प्रसिद्धम् एतत् । स्त्रम् स्तित्रयसंवन्धि तेजः । स्रोजः शरीरगतो बलहेतुर्ष्टमो धातुः । एते सर्वे पुरुषस्य शरीरम् स्रनु पाविशन्। जीवच्छरीरम् स्राश्रित्य उत्पद्यन्त इत्यर्थः ।।

इति चतुर्थेनुवाके पश्चमं स्कम् ॥

चोरी, सुरापानादि दुष्कर्म, उससे उत्पन्न होने वाला पाप, यथार्थकथन, याग, महायश, वल, त्तत्रसम्बन्धी तेज, शरीरगत बलहेतुक ऋष्टम धातु श्रोज, इन सबने भी पुरुषके शरीरमें प्रवेश किया अर्थात् येजीवित शरीरका आश्रय लेकर उत्पन्न होते हैं २० चहुर्थ अनुदारमें पञ्चम हक समाप्त ॥

पष्टस्तो मथमा ॥

भृतिश्च वा अभृतिश्च रातयोगंतयश्च याः ।
जुधंश्च सर्वास्तृष्णांश्च शरीर्मनु प्राविशन् ॥२१॥
भृतिः । च । वै । अभृतिः । च । रातयः। अरातयः। च । याः ।
जुधः। च । सर्वाः। तृष्णाः। च । शरीरम् । अनु । म । अविशन् २१

भूतिः समृद्धिः । अभूतिः असमृद्धिः । अ परस्परसमुचयार्थी चकारी अ । वैशब्दः प्रसिद्धौ । रातयो मित्राणि । अरातयः शत्रवः । या इमा भूतिप्रभृतयः ज्ञुधः बुभुत्ता अन्नाकाङ्ताः तृष्णाः पिपासाः एताश्र सर्वाः पुरुषस्य शरीरम् अनुपाविशन् । आश्रित्य प्रभवन्तीत्यर्थः ॥

(५७०) अयर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

समृद्धि असमृद्धि मित्र शत्रु ये जो समृद्धि आदि हैं तथा जो बुभुत्ता पिपासा आदि हैं इन सबने पुरुषके शरीरमें प्रवेश किया है अर्थात् ये सब पुरुषके शरीरका आश्रय लेकर प्रकट होते हैं २१ द्वितीया ॥

निन्दाश्च वा अनिन्दाश्च यच्च हन्तेति नेति च । शरीरं श्रद्धा दिच्णाश्रद्धा चानु प्राविशन् ॥२२॥ निन्दाः। च । वै। अनिन्दाः। च । यत्। च । इन्ते । इति। न । इति । च ।

शरीरम्। अद्धा।दित्तिणा। अश्रद्धा। च। अतु।म। अविशन् २२

निन्दाः कुत्सनानि । अनिन्दाः अकुत्सनानि । इन्तेति हर्षे ।
यच्च वस्तु हर्षजनकम् । नेत्ययं शब्दः संनिष्टितस्य इन्तार्थस्य
हर्षस्य निषेधे । यच्च वस्तु हर्षाजनकम् । श्रद्धा श्रद्धानम् अभिलाषित्रोषः । दिल्लिणा दच्यते समृध्यते अन्येति दिल्लिणा धनसमृद्धिः । अ दच्च वृद्धो इत्यस्माद्ध दुदिल्लिभ्याम् इनन् [उ० २.
४०] इति इनन् पत्ययः अ । अश्रद्धाः श्रद्धानाभावः अभिलाषराहित्यम् एतानि सर्वाणि पुरुषस्य शरीरम् अनु पाविशन् । तद्द
आश्रित्य पादुर्भवन्तीत्यर्थः ॥

निन्दा, अनिन्दा, हर्पजनक ना हर्पनाशक वस्तु, श्रद्धा, जिससे धन समृद्ध होता है वह धनसमृद्धि दिल्ला, अश्रद्धा (अभिलाषा-राहित्य) इन सबने भी पुरुषके शरीरमें प्रवेश किया अर्थात् ये जीवित रहते हुए शरीरका आश्रय लेकर उत्पन्न होते हैं। २२।

तृतीया ॥

विद्याश्च वा अविद्याश्च यज्ञान्यदुपदेश्यम्।

शरीरं ब्रह्म प्राविशहचः सामाथो यजुः ॥ २३ ॥ विद्याः । च । वै । अविद्याः । च । यत् । च । अन्यत् । उपऽदेश्य/म् । शरीरम् । ब्रह्म । प । अविशत् । ऋचः । साम । अथो इति । यजुः

विद्याः शास्त्रजनितज्ञानानि । श्रविद्याः अज्ञानानि । यचान्यत् वस्तु उपदेशस्य उपदेशस्यपिगम्यं विद्याविद्यानाम् आश्रयभूतं तच्छाब्दं ब्रह्म पुरुषस्य शारीरं पाविशत् । परापश्यन्त्यादिरूपेण तत्रवे पादुर्भवतीत्यर्थः ॥ अथो अपि च ऋक्सामयज्ञरात्मकास्त्रयो वेदाः पुरुषशरीरम् अनु भाविशन् । यद्वा ऋगादीनां पृथगुपादानात् तदक्षभूताः पुराणादयो विद्याशब्देन विवित्तताः । अविद्यान्शब्देन च वेदविरुद्धागमाः ॥

विद्या अर्थात् शास्त्रजनित ज्ञान, श्रविद्या अर्थात् अज्ञान, इनके श्रवित्ति श्रीर जो उपदेश्य वस्तु है अर्थात् उपदेशसे मिलने वाला श्रविद्या श्रीर विद्याका श्राश्रयभूत शाब्द ब्रह्म है उस सवने पुरुषके शरीरमें प्रवेश किया तात्पर्य यह है, कि—परा पश्यन्ती श्रादि रूपसे वह तहाँ ही पादुर्भूत होता है। तथा ऋक् यज्ञः सामात्मक तीनों वेदोंने भी पुरुषके शरीरमें प्रवेश किया (अथवा ऋक् श्रादिका श्रलग वर्णन होनेसे विद्या शब्दसे वेदके श्रंग पुराण श्रादि को लेना चाहिये और श्रविद्यासे वेदविरुद्ध श्रागम का ग्रहण करना चाहिये)।। २३।।

चतुर्थी ।।

आनन्दा मोदाः प्रमुदोभीमोद्मुद्ध ये। हसो निरष्टां नृत्तानि शरीरमनु प्राविंशन् ॥ २४॥ आऽनन्दाः। मोदाः। मऽसुदः। अभिमोदऽसुदः। च। ये।

(५७२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

हसः। नरिष्टा । तृत्तानि । श्रारीरम् । अतु । म । अविशन् २४

पूर्वोर्धची न्याख्यातः [११. ६.२६]। इसः हासः। श्रुहसे इसने। "स्वनइसोर्वा" इति भावे अप् श्रि। नुरिष्टाः मनुष्यस्य इच्छागोचराः शब्दस्पर्शादिविषयाः। नृत्तानि नर्तनानि भरत-शास्त्रोक्तानि एते आनन्दादयः सर्वे पुरुषस्य शरीरम् अनु माविशन्

आनन्द, मोद पग्रुद, अभीमोदग्रुद, हँसना, मनुष्यकी इच्छाके गोचर शब्द स्पर्श आदि विष, भरतशास्त्रोक्त नर्तन इन सबने भी पुरुषके शरीरमें मवेश किया ॥ २४ ॥

पश्चमी ॥

ञ्चालापाश्चं प्रलापाश्चांभीलापुलपश्च ये ।

शरीरं सर्वे प्राविशन्नायुजः प्रयुजो युजः ॥ २५ ॥

आं अलापाः । च । मृञ्लापाः । च । अभिलापं अलपः । च । ये ।

शरीरम् । सर्वे । म । अविशन् । आऽयुनः । मऽयुनः । युनः २५

आलापाः आभाषणानि सार्थकानि वचनानि । मलापाः निर्धिकानि वचनानि । श्री लप व्यक्तायां वाचि । भावे धञ् श्री । ये च अभीलापलपः अभिलापः उक्तविधः शब्दः तेन लपन्ति ज्ञुन्वन्तीति अभीलापलपः शब्दस्य उच्चारियतारः । श्रीक्षियप् च" इति लपेः क्विप् श्री । ते सर्वे आलापादयः पुरुषशारीरं प्राविशान् । आधुनः आयोजनानि प्रयुनः प्रयोजनानि युनः योजनानि । श्री सर्वत्र संपदादिलक्षणो भावे किय् । उपसर्गवशाद् अमीषान् अर्थभेदोऽवगन्तव्यः श्री । एवम् आयोजनादिक्रियाः शरीरम् अनु प्राविशन् ॥

सार्थक वचन-त्रालाप, निरर्थक वचन-प्रलाप, शब्दके उचा-

रक, इन सबने भी पुरुषके शरीरमें प्रवेश किया, आयोजन प्रयो-जन और योजन ये सब भी पुरुषशरीरमें प्रविष्ट हैं ॥ २५ ॥ पट्टी ॥

प्राणापानौ चजुः श्रोत्रमितिश्च चितिश्च या। व्यानोदानौ वाङ्मनः शरीरेण त ईयन्ते ॥ २६॥

<u>प्राणापानौ । चत्तुः । श्रोत्रम् । अत्तितिः । च । त्तितिः । च । या ।</u>

च्यानऽखदानौ । वाक् । मनः । शरीरेण । ते । ईयन्ते ॥ २६ ॥

त्रयः पादाः पूर्वबद् [११. ६. २५] व्याख्येयाः। ते प्राणा-पानादयः सर्वे शारीरम् अनुपविश्य तेन सह ईयन्ते स्वस्वव्यापा-रेषु प्रवर्तन्ते । अ ईङ् गतौ । दिवादित्वात् श्यन् प्रत्ययः अ ॥

पाण, अपान, चन्नु-श्रोत्र, श्रिक्ति, क्तित, व्यान, उदान, वाणी और मन ये सब शरीरमें प्रवेश करके उसके साथ अपने २ व्यापारोंमें प्रवृत्त होते हैं ॥ २६॥

सप्तमी ॥

आशिषेश्च प्रशिषेश्च संशिषों विशिषेश्च याः।

चित्तानि सर्वे संकल्पाः शरीरमनु प्राविशन् ॥२७॥

त्राऽशिषः । च । मऽशिषः । च । सम्ऽशिषः । विऽशिषः । च । याः।

चित्तानि । सर्वे । सम्ऽकल्पाः । शरीरम् । अनु । प । अविशन्

श्राशिषः श्राशासनानि इष्टफलपार्थनानि । अ "श्राशासः क्वौ०" इति वचनाद् इत्त्वम् अ । तथा प्रशिषः प्रशासनानि । संशिषः संशासनानि । विशिषः विविधानि शासनानि । अ अत्र उपसर्गवशाद् धात्वर्थस्य भेदोऽवगन्तन्यः अ । या एता श्राशी-

(५७४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

राद्याः सन्ति । चित्तानीति बहुरचनेन मनोबुद्धचहंकाराः संग्रह्यन्ते । तथा संकल्पा इति बहुवचनेन सर्वा अन्तःकरणवृत्तयः । एते सर्वे पुरुषस्य शरीरम् अनु पाविशन् ॥

इष्टफलकी प्रार्थनारूप आशासन, प्रशासन, संशासन, निविध प्रकारके शासन, ये तथा चित्त मन बुद्धि अहंकार, अन्तः करण की सकल हत्तियें इन सबने भी पुरुषके शरीरमें प्रवेश किया अर्थात् ये जीवित शरीरका आश्रय लेकर प्रकट होते हैं।।२७॥ अष्टमी ॥

आस्तेयीश्च वास्तेयीश्च त्वर्णाः कृपणाश्च याः।

गुह्याः शुका स्थूला अपस्ता बीमत्सावसादयन् २=

आस्तेयीः । च । वास्तेयीः । च । त्वर्णाः । कृपणाः । च । याः ।

गुह्याः । शुक्राः । स्थूलाः । त्राः । ताः । बीभत्सौ । असाद्यन्

श्रासमन्तात् स्नानम् श्रास्नेयम् । अ व्णा शौचे । "श्रचो यत्" इति भावे यत् । "ईद्यति" इति ईन्तम् अ । तत्संबन्धिन्य श्रापः श्रास्नेय्यः । अ "तस्येदम्" इति श्राण् । "टिट्टाण्ञ्" इति डीप् अ । वाशब्दो विकल्पार्थः । अ तस्य सुप् सुपेति स्नेयशब्देन समासः अ । विकल्पेन स्नानं वास्नेयं तत्सम्बन्धिन्य श्रापः । यद्वा । अ श्रास उपवेशने इत्यस्माद् श्रीणादिको न-पत्ययः अ । श्रासनस्य शारीरे प्राणावस्थानस्य निमित्तभूता श्रापः श्रास्नेय्यः । तथा वस्नम् मृज्यद्रव्यं सर्वव्यवहारास्पदं शारीरं तदुपादानभूता श्रापः वास्नेय्यः । "पश्चम्याम् श्राहुतावापः पुरुष-वसो भवन्ति" इति श्रुतेः । अ श्रास्नशब्दाद् वस्नशब्दाच श्रीविको वक् पत्ययः अ । तथा त्वरणाः त्वरया गच्छन्त्यः । कृपणाः कृशा श्रव्याः । एवंभूताश्र या श्रापः सन्ति । याश्र

गुह्याः गुह्यां भवाः । शुक्राः शुक्तविष्णीः शुक्रात्मना परिणता वा । स्थूलाः स्थौन्योपेता महत्यः आपः व्यापनशीला नद्यादि रूपेण वर्तमाना ताः सर्वा आपः बीभत्सौ बीभत्स्यमाने जुगु प्र्यमाने पुरुषश्रारे असादयन् । अथ वा ता एव आपो बीभत्सौ जुगुप्स्यमाने पुरुषे स्वकार्यं शशीरम् असादयन्नित्यर्थः । अ वध बन्धने । मान्वधदान्शान्भ्यः । इति सन् प्रत्ययः । स च "बधे-वैरूप्ये" इति स्मरणात्। कुत्सने ऽर्थे भवति । "सनाशंसभित्त उः" इति उपत्ययः अ ।।

जिनसे भली प्रकार स्नान होसकता है ऐसे जल, श्रौर नहीं भी होसकता ऐसे जल, प्राणको स्थिर रखने वाले जल, वा शारीरके उपादानभूत सर्वन्यवहारास्पद जल, त्वरासे जाने वाले त्वरण जल, अन्प जल, गुहामें होने वाले जल, शुक्ररूपमें परिणत हुए जल, नदी आदि के रूपमें वर्तमान स्थूल जल, इन सबने निन्दित शारीरमें अपने कार्यको स्थापित किया ॥ २८॥ नवमी॥

अस्थि कृत्वा समिधं तद्षापी असादयन् । रेतः कृत्वाज्यं देवाः पुरुषमाविशन् ॥ २६ ॥

अस्थि । कृत्वा । सम्ऽइधम् । तत् । अष्ट । आषः । असादयन् ।

रेतः । कृत्वा । स्राज्यम् । देवः । पुरुषम् । स्रा । स्रविशन् २६

श्रस्थि पाणिशरीरसंबन्धि श्रस्थिजातं समिधम् समिन्धनसा-धनं शरीरपरिपाकस्य निधित्तं कृत्वा तत् तत्र पाट्कौशिके शरीरे श्रष्टसंख्याका श्रास्नेयीश्रेत्यादिना श्रमुकान्ता श्रपः श्रसादयन् । तस्य समिन्धनस्य श्रभिष्टद्धिकारणम् श्राज्यं रेतः शुक्लं कृत्वा

(५७६) अयर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

परिकल्प्य । अत्रास्थीनि पुरुपशारीरान्तर्गतानि शरीरदृद्धिहेतु-त्वात् सिमत्त्वेन रूप्यन्ते रेतश्च स्वशरीरदृद्धः पुत्राद्युत्पत्तिहेतुत्वेन च आज्यत्वेन रूप्यते । अत एव तैत्तिरीयके अग्न्याधेयप्रकर्णे आधीयमानासु सिमत्सु अस्थित्वं तदञ्जनसाधने आज्ये रेतस्त्वं च आरोप्य स्त्यते । "अस्थि वा एतद्द यत् सिमधः । एतद् रेतो यद्द आज्यम्" इति [तै० ब्रा० १. १. ६. ४]। इत्थं कृत्वा देवाः इन्द्रियाणि तद्धिष्ठातारः अग्न्यादयो वा पुरुषशरीरं प्राविशन् ॥

आठ अलोंने पाणियोंकी अस्थियोंको सिमन्धनसाधन वना कर शारीरपिरपाकके लिये शारीरमें स्थापित किया और उस सिमंधनकी दृद्धिके लिये वीर्यको घृत बनाया (यहाँ शारीरकी अस्थिएँ शारीरकी दृद्धिका कारण होनेसे सिमंधाएँ मानी गई हैं श्रीर वीर्य अपने शारीरकी दृद्धिका और पुत्रादिकी उत्पत्तिका हेत होनेसे घृत माना गया है, अत एव तैत्तिरीयब्राह्मणके अन्त्याधेयमकरणमें सिमंधाओंके रखनेके समय, सिमंधाओं अस्व्याधेयमकरणमें सिमंधाओंके रखनेके समय, सिमंधाओं अस्व्याधेयमकरणमें सिमंधाओंके रखनेके समय, सिमंधाओं अस्वित्वका आरोपण करके स्तुति की है, कि—"अस्थि वा एतद्ध्यत्व सिमंधः। एतद् रेतो यत् आज्यम्।—जो सिमंधाएँ हैं वे अस्थियें हैं और जो घृत है वह रेत हैं" (तैत्तिरीयब्राह्मण १।१। ६। ४) इस प्रकार देवता अर्थात् इन्द्रियें वा उनके अधिष्ठात्री अग्नि आदि देवताओंने पुरुष के शरीरमें प्रवेश किया।। २६॥

दशमी ॥

या आपो याश्चं देवता था विराह् ब्रह्मणा सह। शरीरं ब्रह्म प्राविश्च ब्रह्मरोधि प्रजापंतिः॥ ३०॥

याः। आपः। याः। च। देवताः। या । विऽराट् । ब्रह्मणा। सह।

शरीरम् । ब्रह्म । म । अविशत् । शरीरे । अधि । मजाऽपतिः ३०

याः प्रागुदीरिता आपः याश्च देवताः इन्द्रियाभिमानिन्यः या च "विराड् वा इदम् अग्र आसीत्" [८. १०. १] इत्यादिना सार्वोत्म्येन उक्ता विराट्संज्ञा देवता ब्रह्मणा ब्राह्मणतेजसा सह वर्तमाना ताः सर्वाः शरीरं प्राविशन् । तदनन्तरं यज्जगत्कारणं परं ब्रह्म तदिष अन्तर्यामिरूपेण तच्छरीरं प्राविशत् । तस्मिन् शरीरे अधि प्रजापतिः प्रजानां पालियता पुत्राद्युत्पादको जीवो वर्तते ॥

जो पूर्वोक्त जल हैं, जो इन्द्राभिमानी देवता हैं, जो "विराड् वा इदं अग्रं आसीत्" इस (८ । १० । १) से सार्वात्म्यरूपमें मितपादित विराट्संज्ञक देवता है ये ब्राह्मणतेजके साथ रहनेवाले देवता शारीरमें मिष्ट हुए । तदनन्तर जो जगत्कारण परब्रह्म है वह भी अन्तर्यामीरूपसे शारीरमें मवेश कर गया । उस शारीरमें मजाओंका पालक-पुत्रादिका उत्पादक जीव रहता है ॥ ३० ॥

एकादशी ॥

सूर्यश्चचुर्वातः प्राणं पुरुषस्य वि भेजिरे ।

अथास्येतरमात्मानं देवाः प्रायंच्छन्नम्रयं ॥ ३१ ॥

सूर्यः । चर्चुः । वातः । प्राणम् । पुरुषस्य । वि । भेजिरे ।

अथं । अस्य । इतरम् । आत्मानम् । देवाः । प । अयुच्छन् । अप्रये

"आदित्यश्रज्ञर्भत्वात्तिणी पाविशत्" [ए० आ०.२.४.२] इति श्रुतेः सूर्यः चज्जरिभमानी देवः। स च पुरुषस्य संबन्धि चज्जुरिन्द्रियम् आत्मीयभागत्वेन स्वीकृतवान् । वातः वायुः प्राणम् घ्राणेन्द्रियं भागत्वेन स्वीचकार। "वायुः प्राणो भृत्वा नासिके माविशत्" [एे० आ० २.४.२] इति श्रुतेः । उपल-सणम् एतत् । एवम् अन्यान्यपि इन्द्रियाणि पुरुषसंबन्धीनि तत्त-दिधिदेवता वि भेजिरे विभज्य स्वीकृतवत्यः । अथ अनन्तरम् इतरम् पाणेन्द्रियव्यतिरिक्तम् आत्मानम् षाट्कौशिकं स्थूलशरी-रम् अग्नये सर्वे देवा भागत्वेन पायच्छन् । अग्निना मरणानन्तरं स्थूलशरीरमेव केवलं दह्यते ।

> ज्ञानेन्द्रियाणि पञ्जैव तथा कर्मेन्द्रियाण्यपि ॥ वायवः पञ्ज बुद्धिश्च मनः सप्तदशं विदुः॥

इति यत् सप्तदशात्मकं लिङ्गशरीरम् उक्तं तस्य मुक्तिपर्यन्तं विनाशाभावात् तत्तद्दे वतारूपेण अवस्थानमेवेत्यर्थः ॥

''त्रादित्यश्रज्जर्भृत्वाऽिज्ञणी पाविशत् ।—त्रात्यिने चज्ज बन कर नेत्रोंमें प्रवेश किया" इस ऐतरेय आरएयक २ । ४ । २ की श्रुतिके अनुसार चत्तुका जो अभिमानी देवता सूर्य है उसने पुरुष की चत्तुरिन्द्रियको अपने भागरूपमें स्वीकार किया । वायुने घार्गें-द्रियको अपने भागरूपमें स्वीकार किया । इस विषयमें ऐतरेय आरएयक २ । ४ । २ में कहा है, कि-''वायुः पाणो भूत्वा नासिके पाविशत्। -वायुने पाण वन कर नासिकामें प्रवेश किया" (ये दोनों इन्द्रियें उपलक्तणरूपमें यहाँ दिखाई गई हैं अत एव पुरुष सम्बन्धी अन्य इन्द्रियोंको भी उनके अधिदेवताओंने अपने भागरूप में स्वीकार किया) इसके अनन्तर पाणेन्द्रियोंसे अतिरिक्त इसके छः कोश वाले स्थूलशरीरको अग्निके निमित्त सब देवता भाग-रूपमें देते हैं। अर्थात् मरणके अनन्तर केवल स्थूल शरीर ही भस्म होता है अगैर जो "ज्ञानेन्द्रियाणि पञ्चैव नथा कर्मेन्द्रिया-एयपि । वायवः पश्च बुद्धिश्च मनः सप्तदशं विदुः ॥" पाँच ज्ञानें-द्रिय, पाँच कर्मेंद्रिय, पाणापान आदि पाँच वायु, मन तथा बुद्धि इन सत्रहसे संगठित लिंगशारीर हैं वह मुक्तिपर्यन्त विनष्ट नहीं

होता मुक्तिके समय ही विनष्ट होता है अत एव तत्तद वेतारूपसे अवस्थान ही होता है।। ३१।।

द्वादशी ॥

तस्माद् वै विद्वान् पुरुषिमदं ब्रह्मोति मन्यते । सर्वा ह्यस्मिन् देवता गावो गोष्ठ इवासते ॥ ३२ ॥ तस्मात् । वै । विद्वान् । पुरुषम् । इदम् । ब्रह्म । इति । मन्यते । सर्वीः । हि । अस्मिन् । देवता । गावः । गोस्थेऽइव । आसते ॥

तस्मात् खलु कारणात् विद्वान् उक्तमकारं सर्वे जानन् पुरुषम् पुरुषश्रीरम् इदम् अपरोत्तम् अन्तविहिन्यीप्य अवस्थितं ब्रह्मोति मन्यते जानाति । कुत इत्यत आह । हि यस्मात् सर्वा देवताः प्राणापानादिवायवः सर्वेन्द्रियाणि तद्धिष्ठातारः अग्न्यादयश्च अस्मिन् शरीरे आसते निवसन्ति । तत्र दृष्टान्तः गावो गोष्ठ इव । यथा गावः स्वकीये गोष्ठे स्थाने विसम्भेण निवसन्ति तथेत्यर्थः। तस्मात् सर्वाभिर्देवताभिः आश्रितं जीवरूपेण अन्तर्यामरूपेण च ब्रह्मणा प्रविष्टं पुरुषश्रीरं तत्तादात्म्येन विद्वान् सात्तात्करोतीत्यर्थः॥

इस कारण इन सब बातोंको जानने वाला विद्वान पुरुष पुरुष-शरीरको भीतर बाहर व्याप्त होकर स्थित अपरोत्त ब्रह्म ही समभता है। क्योंकि—जैसे गौएँ अपने गोठमें विश्वस्त होकर रहती हैं इसी प्रकार सब देवता अर्थात् पाण अपान आदिक वायुएँ और उनके अधिष्ठात्री अग्नि आदि देवता इस शरीरमें रहते हैं। तात्पर्य यह है, कि सब देवताओं से आश्रित, जीवरूप और अन्तर्यामीरूपसे भी ब्रह्मके द्वारा पविष्ठ पुरुषशरीरका विद्वान पुरुष तत्तदातम्य-भावसे सात्तात्कार करता है। ३२॥

त्रयोदशी ॥

प्रथमेन प्रमारेण त्रेधा विष्वङ् वि गंच्छति । अद एकेन गच्छत्यद एकेन गच्छतीहैकेन नि वेवते

मुथमेन । मुडमारेण । त्रेधा । विष्वंङ् । वि । गुच्छति । अदः । एकेन । गुच्छति । अदः । एकेन । गुच्छति । इह । एकेन । नि । सेवते ॥ ३३ ॥

शरीरम् अभिमन्यमानो जीवात्मा तेन शरीरेण तत्र प्रविष्टेरिन्द्रियेश्व पुण्यापुण्यात्मकानि कर्माणि अनुष्ठाय तत्फलोपभोगार्थं
मरणानन्तरं स्वर्गनरकादीनि स्थानानि प्राप्तोति । तद्ध अत्र निरूप्यते । प्रथमेन प्रथमभाविना स्थूलशरीरेण प्रमृतेन । अहे हेतौ
तृतीया अ। भोगायतनस्य शरीरस्य तदारम्भककर्मन्नयेण ।
त्यागाद्धे तोरित्यर्थः । त्यक्तशरीरः स जीवात्मा त्रेधा त्रिप्रकारं
विष्वङ् नाना नि गच्छति नियमेन प्रयाति ॥ अदः विषकृष्टं
स्वर्गाल्यं स्थानम् एकेन पुण्येन कर्मणा गच्छति प्राप्तोति । अदः
विषकृष्टं नरकाल्यं स्थानम् एकेन पुण्येन कर्मणा गच्छति प्राप्तोति ।
तथा इह अस्मिन् भूलोके एकेन पुण्यपापात्मकेन मिश्रितेन कर्मणा
नि षेत्रते नितरां सुखदुःखात्मकान् भोगान् सेवते । श्रूयते हि ।
"पुण्येन पुण्यलोकं नयति पापेन पापम् उभाभ्यामेव मनुष्यलोकम्" इति ॥

(शरीरका अभिमान करता हुआ। जीवात्मा उस शरीरसे और उस शरीरमें प्रविष्ट इन्द्रियोंसे भी पुण्य पापरूप कर्मोंका अनुष्ठान करके उनका फल भोगनेके लिये स्वर्ग नरक आदि स्थानों को प्राप्त होता है, इसी बातका इस मन्त्रमें निरूपण किया जाता है, कि-पहिले उत्पन्न हुए स्थूलशरीरका मरण होने पर अर्थात् भोगायतन शरीरको उसका आरम्भ करने वाले कर्नोंका ज्ञय होनेके कारण त्यागनेसे वह त्यक्तशरीर जीवात्मा तीन प्रकारसे नियममें वँधा हुआ जाता है। एक प्रकारके पुण्यकर्मसे स्वर्गनामक स्थानको पाप्त होता है और एक प्रकारके (पाप) कार्यसे नरक नामक स्थानको पाप्त होता है तथा पुण्य और पाप दोनोंसे मिले हुए कर्मसमूहसे इस भूलोकमें सुख दुःखात्मक भोगोंका सेवन करता है। (अन्य श्रुतिमें भी कहा है, कि-"पुण्येन पुण्यलोकं नयति पापेन पापं उभाभ्यामेव मनुष्यलोकम्")।। ३३।।

चतुर्दशी ॥

अप्सु स्तीमास्तं बृद्धासु शरीरमन्त्रा हितम् । तरिंमुखवीष्यंन्त्रा तस्माच्छवीष्यंच्यते ॥ ३४ ॥

अप्ऽस्र । स्तीमास्र । दृद्धास्र । शरीरम् । अन्तरा । हितम् । तस्मिन् । शर्वः । अधि । अन्तरा । तस्मात् । शर्वः । अधि । उच्यते

स्तीमासु अनाई सर्व जगद्द आई कुर्वतीषु । अ तिम एिम ष्टीम आईभावे । तत्र स्तीमतेः पचाद्यच् अ । तथाविधासु एद्धासु परद्धासु अप्सु उदकेषु अन्तरा मध्ये शरीरम् ब्रह्माण्डात्मकं समष्टि-भूतं हितम् निहितं वर्तते । । स्मर्थते हि ।

अप एव ससर्जादौ तासु वीर्यम् अवाकिरत् । तद् अगडम् अभवद्धौमं कोटिसूर्यसमप्रभम् । [म०स्मृ०१.ह]

इति । तस्मिन् ब्रह्माएडशरीरे अधि उपरि अन्तरा मध्ये च शवः बलात्मकः सूत्रात्मा सर्वाधारभूतवस्त्वात्मकः परमेश्वरो वर्तते । तस्मात् समष्टिशरीराद्व अधिकत्वेन स [शवः] बला-त्मकः सूत्रात्मा उच्यते । श्रूयते हि । "वायुर्वे गौतम तत् सूत्रम् ।

(४८२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य - भाषानुवादसहित

वायुना वै गौतम सूत्रेणायं लोकः परश्च लोकः सर्वाणि च भूतानि संदब्धानि भवन्ति" इति [बृ० आ० ३. ७. ६]।।

चतुर्थेनुवाके षष्टं स्कम् ॥

[इति] एकादशकाएडे चतुर्थोनुवाकः ॥

सव अनाई जगत्को आई करने वाले परुद्ध जलोंके मध्यमें अहां है। क्षांडात्मक समष्टिभूत शरीर स्थित है। मसुस्मृतिमें भी कहा है, िक-'आप एव ससर्जादों तासु वीर्यमवाकिरत्। तदएडमभवद्ध में सहस्रां- शुसममभम्।। -पिहले जलकी ही सृष्टि की और उसमें वीर्यको निक्तिप्त किया तव वह सूर्यकी समान कान्ति वाला हैम अएड हुआ'') उस ब्रह्माण्डशरीरके भीतर और ऊपर शव अर्थात् बलात्मक सूत्रात्मा सर्वाधारभूतवस्तुरूप परमेश्वर रहता है। इस समष्टि शरीरसे अधिक होनेके कारण वह शव बलात्मक सूत्रात्मा कहलाता है (बृहदारएयक ३।७।६ में भी कहा है, कि- 'वायुवें गौतम तत् सूत्रम्। वायुना वै गौतम सूत्रेणायं लोकः परश्च लोकः सर्वाणि च भूतानि संद्वधानि भवन्ति'')।।३४॥ (२४)

च ुर्थ अनुवाकमें छठा स्क समाप्त (४८८) पकादश काण्डमें चतुर्थ अनुवाक समाप्त

पश्चमेनुवाके पट् स्कानि । तत्र "ये बाहवः" इत्यादि स्कान्यम् अर्थस्कम् । "उत्तिष्ठत सं नह्यध्वम्" इत्यादि स्कात्रयम् अर्थस्कम् । आभ्याम् अर्थस्काभ्यां जयकामो राजा युद्धकाले यथालिङ्गं स्वीयान् भटान् प्रति संप्रैषं क्वर्यात् जपं क्वर्याच्च ॥

तथा शत्रुजयकर्मणि "ये बाहवः" इत्यनुवाकेन पृषदाज्यं सक्तूंश्र जुहुयात ॥

तथा अनेनानुवाकेन धनुरिध्मेऽग्नौ पृषदाज्येन अक्ता धनुःसमिध आद्ध्यात् । इष्विध्मेग्नौ पृषदाज्येन अक्ता इषुसमिध आदध्यात् ॥ तथा अनेनानुवाकेन पृषदाज्येन धनुः संपात्य विमृज्य अभि-

मन्त्र्य योद्भुध्ने जयकामाय राज्ञे प्रयच्छेत् ॥

भाङ्गपाशान् श्रनेनानुवाकेन पृषदाज्येन संपात्य श्रभिमन्त्र्य परसेनाक्रमणस्थानेषु प्रचिपेत् ॥

तथा मौज्जपाशान् त्रामपात्राणि त्रिसंधीनि लोहमयानि पात्राणि वज्ररूपाणि अवु दरूपाणि वा अनेनानुवाकेन पृपदाज्येन संपात्य स्राभमन्त्रय युद्धस्थानेषु प्रक्षिपेत् ॥

तथा अनेन अनुवाकेन शितिपदीं गां पृषदाज्येन संपात्य अभिमन्त्र्य राज्ञश्चिहितकेतुद्रगडे रहस्यं बध्नीयात् । अन्यां शिति-पदीं गां संपात्य अभिमन्त्र्य शत्रुसेनामध्ये निरस्येत् । ततो युद्धार्थे सेनानायकम् उत्सजेत् ॥

एतत् सर्व कौशिकेन स्त्रितम् । "ये बाह्व उत्तिष्ठतेति यथा-लिङ्गं संप्रेष्यति । होमार्थे पृषदाज्यम् । प्रदानान्तानि वाष्यानि । वाष्यैस्त्रिषन्धीनि वज्ररूपाणयर्चु दरूपाणि । शितिपदीं संपातवतीं दर्भरज्जवा चित्रयायोपासङ्गद्रगडे वध्नाति । द्वितीयाम् अस्यति" इति [की० २. ७] ॥

पाँचवें अनुवाकमें छः सूक्त हैं। इनमें "ये वाहवः" आदि तीन सूक्तोंका समूह अर्थस्क कहलाता है। और "उत्तिष्ठत संनह्यध्वम्" आदि तीन सूक्तोंका समूह दूसरा अर्थस्क कहलाता है। विजय को चाहने वाला राजा इन दोनों अर्थस्कोंसे युद्धके समय लिंगा-नुसार अपने भटोंके प्रति सम्प्रैष और जपको करे।

तथा शत्रुजप कर्ममें "ये बाहवः" अनुवाकसे विन्दुरूपमें घीकी

श्रीर सत्त्रश्रींकी श्राहुति देय।

तथा इस अनुवाकसे धनुषरूपी ईंधन वाली अग्निमें पृषदाज्य से भीगी हुई धनुषसमिधाओंको रक्खे। और वाणरूपी ईंधन वाली अग्निमें पृषदाज्यसे भीगी हुई वाणसगिधाओंको रक्खे।

तथा इस अनुवाकसे पृषदाज्यसे सम्पातित अभिमंत्रित और विमार्जित करके विजयाभिलापी योद्धा राजाको देदेय। इस अनुवाकसे भंग अर्थात् सनके पृषदाज्यसे सम्पातित और अभिमन्त्रित करके शत्रुकी सेनाके घूमनेके स्थानमें डाल देय।

तथा भूँ जके पाशोंको, कच्चे पात्रोंको तीन स्थानमें जुड़े हुए लोहेके वज्ररूप वा अर्बुदरूप पात्रोंको इस अनुवाकके द्वार पृष-दाज्यसे सम्पातित और अभिमन्त्रित करके युद्धस्थानमें डालदेय।

तथा इस अनुवाकसे शितिपदीगौको पृषदाज्यसे सम्पातित और अभिमन्त्रित करके राजाके चिन्हित केतुद्रगडमें एकान्तमें बाँध देय। दूसरी शितिपदी (चितकवरे पैरों वाली) गौको सम्पातित और अभिमन्त्रित करके शत्रुसेनाके मध्यमें छोड़ देय। तदनंतर युद्ध करनेके लिये सेनानायकको भेजे।

इस सबके विषयमें कौशिकसूत्र २ । ७ का प्रमाण है, कि—
"ये बाहव उत्तिष्ठतेति यथालिङ्गं संप्रेष्यति । होमार्थे पृषदाज्यम् ।
प्रदानान्तानि वाष्यानि । वाष्येस्त्रसंधीनि वज्ररूपाएयर्बु दरूपाणि ।
शितिपदीं सम्पातवतीं दर्भरज्ज्वा चित्रयायोपासङ्गद्गडे वध्नाति ।
द्वितीयां अस्यति" (कौशिकसूत्र २ । ७ १ ।।

तत्र प्रथमा ॥

ये बाहवो या इपवो धन्वनां वीर्याणि च । असीन परश्नायुधं चित्ताकृतं च यद्धृदि । सर्व तदं बेदे त्वमिनेत्रेभ्यो हरो कुंरूद्वाराश्च प्रदर्शय १ ये। बाहवः। याः। इपवः। धन्वनाम्। वीर्याणि। च। असीन्। परश्ना आयुधम्। चित्तऽत्राकृतम्। च। यत्। हृदि। सर्वम्। तत्। अबुदे। त्वम्। अमित्रेभ्यः। हरो। कुरु। उत्ऽ-आरान्। च। म। दर्शय।। १।।

ये अस्पदीयानां योद्धृणां भटानां बाहवः आयुधग्राहिणो इस्ताः या इषवः वाणाः तथा घन्वनाम् घनुषाम् अस्मदीयानां पानि च वीर्याणि वीरकर्माणि शत्रुनिपातनसामध्यानि सन्ति तान् सर्वान् बाहादीन् असीन् खड्गान् परशून् परश्वधान् कुटारविशेषान् यद् अन्यद्षि आयुषम् आयोधनसाधनशस्त्रम् यच अस्मदीयानां योद्गृथणां हृदि हृदये अवस्थितं चित्ताकूनम् चित्तेन मनसा संकल्प्य-मानं शत्रूणां मारणम् । यद्वा चित्तानि अस्मदीयानां भटानां धैर्य-युक्तानि मनांसि आक्तानि संकल्पाः इमम् अनेन प्रकारेण इनि-ष्यामि इमम् अनेनेत्येवं बहुधा भिन्नाः । 🕸 "द्वन्द्रश्च पाणितूर्य-सेनाङ्गानाम्" इति एकवद्भावाद्ग एकवचनम् 🕾 । ये वाहव इत्या-दिना यद् एतद् अनुकान्तं तत् सर्वम् हे अबुदि अ। अबुदो नाम सर्पऋषिः । तथा च ऐतरेयके समाम्नायते । "अर्बुदः काद्रवेयः सर्पऋषिर्मन्त्रकृत्" इति [ऐ॰ब्रा॰ ६.१]। तस्य द्वौ पुत्रौ अबु दिश्र न्यबुदिश्चेति । 🕸 ऋपत्येर्थे "अत इञ्" इति इञ् । "संज्ञापूर्वको विधिरनित्यः" इति आदिष्टद्धिर्न क्रियते 🕸 । अबु दस्य हे पुत्र हे सर्प त्वम् उक्तं सर्वम् अमित्रेभ्यः अस्मच्छत्रभ्यः दशे दृष्ट्ये कुर । यथा शत्रुणां मनिस भीति जीयते तथा अस्मदीयानि युद्धो-पकरणानि देशीयेत्यर्थः । अपि च उदारान् उद्गतान् अन्तरिच-चरान् रत्तः पिशाचादीन् मन्त्रसामध्योद्धावितान् शत्रूणां भीत्यर्थं प्रदर्शय । यद्वा सूर्यरशिममभवा उन्कादय आन्तरिच्या उत्पाता उदाराः । तानिप तेभ्यः पराजयार्थं प्रदर्शय । "तस्मात् तेपानाइ उदारा अजायन्त^{??} इति तैत्तिरीयकम् [तै० ब्रा० २. २. ६. २] । उदारयन्ति श्रार्तिम् उद्भावयन्तीति उदाराः । 🕸 ऋ गतौ । अस्मात् उत्पूर्वात् एयन्तात् पचाद्यच् 🕸 ।।

हमारे योधाओं के जो आयुर्धों को ग्रहण करने वाले हाथ हैं, जो वाण हैं और हमारे धनुषोंके जो शत्रुकोंको गिरानेमें समर्थ वीरकर्म हैं इन सर्वोको, तथा खड्ग फरसे तथा जो कुछ अन्य आयुध हैं उनको और हमारे योधाओं के हृदयमें जो शत्रुओं को मारने के संकल्प उठ रहे हैं उनको हे मन्त्रकर्ता † अर्बु दनामक सर्पऋषिके पुत्र अर्बु दे ! तू हमारे शत्रुओं के दृष्टिगोचर कर अर्थात् शत्रुओं के हृदयमें जिस पकार भय हो तिस पकार इन सब सामग्रियों को दिखा और मन्त्रशक्तिसे पकट किये हुए अन्तरिच-चर राचस पिशाच आदिको शत्रुओं के उराने के लिये दिखा। अथवा—सूर्यकी किरणों से होने वाले उनका आदि अन्तरिचके उत्पातों को दिखा ॥ १॥

द्वितीया ॥

उत्तिष्ठत् सं निहाध्वं मित्रा देवेजना यूयम् । संदृष्टा गुप्ता वेः सन्तु या नों मित्राग्येर्बुदे ॥ २ ॥ उत् । तिष्ठत् । सम् । नृहाध्वम् । मित्राः । देवेऽजनाः । यूयम् । सम्ऽदृष्टा । गुप्ता । वः । सन्तु । या । नः । मित्राणि । अर्बुदे २

हे मित्राः मित्रभूता अस्माकं जये प्रवृत्ता हे देवजनाः यूयम् उत्तिष्ठत अस्मात् सेनानिवेशाद् उद्गच्छत । ॐ ''उदोन् ध्वेकर्मणि'' इति पर्यु दस्तत्वाद् आत्मनेपदाभावः ॐ । सं नह्यध्वम् उत्थाना-नन्तरं युद्धाय संनद्धा भवत । तथा वः युष्माभिः संदृष्टाः सम्यङ्गि-रीत्तिताः अस्मदीया भटाः गुप्ताः रित्तताः सन्तु भवन्तु । व इति तृतीयार्थे पष्ठी । हे अबु दे सर्प नः अस्माकं या यानि मित्राणि अस्मदीयैः शत्रुभिः सह योद्धुम् आगतानि तानि त्वया गुप्तानि रित्ततानि भवन्त्वित्यर्थः ।।

्रे चेतरेयब्राह्मण ६ । १ में कहा है, कि-''अर्बुदः काद्रवेयः सर्पऋषिमेन्त्रकृत् ।-कद्रके पुत्र अर्बुद मन्त्रकर्ता सर्पऋषि हैं"।। हे हमारी जयमें पट्टत अत एव मित्ररूप देवताओं! आप इस आवनीसे उठ कर खड़े हूजिये और उठ कर युद्धके लिये तयार हूजिये, तथा आपके द्वारा भली पकार निरीत्तित हुए हमारे भट रित्तत होवें और हे अबुदे सर्प! जो हमारे मित्र हमारे शत्रुओं से लड़नेके लिये आए हैं वे आपसे रित्तत रहें ॥ २ ॥

वृतीया ॥

उत्तिष्ठतमा रंभेथामादानसंदानाभ्याम् । अमित्राणां सेनां अभि धंत्तमर्बुदे ॥ ३ ॥ उत् । तिष्ठतम् । आ । रभेथाम् । आदान्ऽसंदानाभ्याम् । अमित्राणाम् । सेनाः । अभि । धत्तम् । अर्बुदे ॥ ३ ॥

हे अर्बु दे त्वं च न्यर्बु दिश्च युत्राम् उत्तिष्ठतम् स्थानाद् उच्चलतम् । आ रभेथाम् युद्धम् उपक्रमेथाम् । अरभ राभस्ये। राभस्यं
कार्योपक्रम इति तद्दृत्तिः अ । अनन्तरम् आदानसंदानाभ्याम्
आदीयते गृह्यते अनेनेति ग्रहणार्थं रज्ज्यन्त्रम् आदानम् । संदीयते बध्यते अनेनेति संदानं बन्धनरज्जुः । ताभ्यां रज्ज्जभ्याम्
अमित्राणां शत्रूणां संबन्धिनीं सेनाम् अभि धत्तम् बध्नीतम् ॥
अ अभिपूर्वो दधातिर्बन्धने वर्तते । यथा । "अश्वाभिधानीम्
आदत्ते" इति [ते० सं० ५. १. २. १] अ ॥

हे अबुदिसर्प! आप और न्यबुदि भी दोनों अपने स्थानसे उठिये और युद्धका आरम्भ करिये और जिसको पकड़नेके लिये ग्रहण किया जाता है उस आदान नामक रज्जुसे और जिससे बाँधा जाता है उस संदान नामक रज्जुसे आप शत्रुओं की सेनाको वश में करिये ॥ ३॥ (४८८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

अर्बुदिनीम यो देव ईशांनश्च न्यर्बुदिः । याभ्यामन्तरिक्तमावृतमियं च पृथिवी मही । ताभ्यामिन्द्रमेदिभ्यामृहं जितमन्वेमि सेन्या ॥ ४॥ श्रबुदिः । नाम । यः । देवः । ईशांनः । च । निऽश्रबुदिः । याभ्याम् । अन्तरिक्तम् । आऽवृतम् । इयम् । च । पृथिवी। मही। ताभ्याम् । इन्द्रमेदिऽभ्याम् । अहम् । जितम् । श्रमु । प्रमि ।

सेनया ॥ ४ ॥

उत्तिष्ठ त्वं देवजनार्बुदे सेनया सह।

भञ्जन्नमित्रीणां सेनां भोगेभिः परि वाखा। ५॥

उत् । तिष्ठ । त्वम् । देवऽजन । अबुदे । सेनया । सह ।

भुञ्जन् । अमित्राणाम् । सेनाम् । भोगेभिः । परि । वार्य ॥४॥

चतुर्थी ।। अबु दिन्यबु द्योमीहातम्यम् अनया प्रतिपाद्यते । अबु नि दिरिति प्रसिद्धः सर्पात्मको यो देवः तथा ईशानः सर्वस्य ईशिता यश्च न्यबु दिरिति प्रसिद्धः सर्पः 'याभ्याम् अबु दिन्यबु दिभ्याम् अन्तरित्तं सर्वम् आदृतम् स्वशरीर रावेष्टितम् इयं परिदृश्यमाना मही महती पृथिवी च याभ्याम् आदृता । तौ सर्पात्मकौ देवौ संग्रामजयकर्मणि सर्वोत्क र्षेण वर्तेते इत्यर्थः ।।

पश्चमी ॥ ताभ्यां द्यावापृथिव्यौ व्याप्य वर्तमानाभ्याम् इन्द्र-मेदिभ्याम् इन्द्रस्य रिनम्धाभ्याम् । अ जिमिदा स्नेहने । स्रस्मात् ताच्छीलिको णिनिः अ । स्रबुदिन्यबुदिभ्यां जितं शत्रुवलम् अहं पश्चात् सेनया अन्विभिः अनुगच्छामि । हे देवजन देवजातीय अबुदि त्वं सेनया आत्मीयया सह उत्तिष्ठ उद्गच्छ । शत्रून् पथ-मम् अभियाहीत्यर्थः । अनन्तरम् अमित्राणाम् शत्रूणां सेनां भञ्जन् आमर्दयन् भग्नवीर्या कुर्वन् भोगेभिः भोगैः आत्मीयैः सर्पशरीरः परि वारय परिवेष्टय । यथा शत्रुसेना अस्मान् न पश्यति तथा तदीयानि अज्ञीणि पिधेहीत्यर्थः ॥

(इस ऋचासे अबुदि और न्यबुदिके माहात्म्यका वर्णन करते हैं, िक-) जो अबुदि नामक मिसद्ध सर्पदेवता है तथा जो सबका ईश्वर न्यबुदि नामक मिसद्ध सर्प है और जिन अबुदि न्यबुदि नामक सर्पोंसे सब जगत् ियरा हुआ है अर्थात् उन्होंने अपने शरीरसे सम्पूर्ण जगत्को बाँध रक्खा है और इस विशाल पृथिवीको भी बाँध रक्खा है तात्पर्य यह है, िक-यह सर्पात्मक दोनों देव संग्रामजयकर्षमें सर्वोत्कृष्टरूपसे वर्तमान रहते हैं।

इन द्यावापृथिवीको व्याप्त करके रहने वाले इन्द्रके स्नेही अबुदि न्यबुदि नामक सर्पोंसे जीते हुए शत्रुवल पर में पीछेसे सेना लेकर चहुँगा, हे देवजातीय अबुदि! तू अपनी सेनाके साथ उठ अर्थात् शत्रुओं पर प्रथम ही चढ़ाई कर। फिर शत्रुओंकी सेना का मर्दन कर भग्नवीर्य करके अपने सर्पशरीरोंसे उसको चारों ओरसे घर ले अर्थात् शत्रुसेना जिस प्रकार हमारी थ्रोर न देख सके तिस प्रकार उसकी आँखोंको ढक दे॥ ४॥ ४॥

षष्ठी ॥

सप्त जातान् न्य र्बुद उदाराणां सभी चयन् । ते भिष्ट्वमाज्यं हुते सर्वैरुत्तिष्ठ सेनंया ॥ ६ ॥ सप्त । जातान् । निऽत्रविदे । उत्वित्राराणीम् । सम्ब्ह्वियंन् ।

(४६०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

तेभिः। त्वम्। आज्ये। हुते। सर्वैः। उत्। तिष्ठ। सेनया ६

हे न्यबुदे एतत्सं इसर्प उदाराणाम् माग्रुक्तल्वणानां मध्ये सप्तसंख्याकान् जातान् उत्पन्नान् दृष्टितिरोधायकान् समीव्ययन् शत्रूणां दर्शयंस्त्वम् आष्ये हुते । उपलक्षणम् एतत् । आष्योप-लिवतेषु द्रव्येषु हुतेषु सत्मु तेभिः तैः सर्वेष्ठपलिवतः सन् अस्म-दीयया सेनया सह उत्तिष्ठ उद्गच्छ ।।

हे न्यबु दि नामक सर्प ! तू पूर्वोक्त खत्ताणों वाले दृष्टिके मन्द करने वाले सात-उदार-उत्पातोंको शत्रुश्चोंको दिखाता हुआ घृत आदिके होमने पर उन उत्पातोंको लेकर हमारी सेनाके साथ उठ ६

सप्तभी ॥

प्रतिष्ठानाश्चेमुखी कृंधुक्णी च क्रोशतु । विकेशी पुरुषे हते रिदितं अर्बुदे तवं ॥ ७ ॥ प्रतिश्वाना । अश्वश्युखी । कृधुश्कर्णी । च । क्रोशतु । विश्वेशी । पुरुषे । हते । रिदते । अर्बुदे । तवं ॥ ७ ॥

हे अबुंदे तब रिदते दन्तैर्विलेखने खादने सित तथा तेन रद-नेन शत्रभूते पुरुषे हते मृते सित तदीया जाया मितिझाना प्रति-मुखं स्वकीयं वत्तस्ताडयन्ती । अ प्रतिपूर्वात् हन्तेर्लटः शानच् । "गमहन०" इति उपधालोषः अ । अश्रमुखी वाष्पमुखी कुधु-कर्णा । कृष्विति हस्वनाम । कर्णाभरणपरित्यागेन हस्वकर्णी च विकेशी विकीर्णशिरोरुहा च सती क्रोशतु रोदनं करोतु । अ कुश्रा आहाने रोदने च अ ।।

हे अबुदि नामक सर्प ! तू जब अपने दाँतोंसे उस कर मेरे शत्रको मारले उस समय उसकी स्त्री उसकी और मुख करके अपने वत्तःस्थलको पीटे, आँद्र वहावे, कानोंके आभूपणोंको त्याग कर हस्वकर्णी होजावे और वालोंको खोल कर रोने लगे ॥ ७॥ अष्टमी ॥

संकर्षन्ती क्रूकरं मनसा पुत्रभिच्छन्ती । पति आतरमात्स्वान् रिदेते अर्बुदे तवं ॥ = ॥ सम्बद्धकर्षन्ती । क्रूकरम् । मनसा । पुत्रम् । इच्छन्ती ।

पतिस् । भ्रातरम् । त्रात् । स्वान् । रदिते । त्रबुदे । तव ॥ ॥ ॥

हे अबुदि तव त्वदीये रिदते रदने दन्तैर्विलेखने सित विषावे-शवशात् शत्रुस्त्री करूकरं संकर्षन्ती । करु इति अनुकरणशब्दो-यम् । तत्करोतीति करूकरम् हस्तपादाद्यवयवगतं संधिमद् अस्थि-जातं तत् सम्यक् कर्षन्ती । लोके हि भयत्रशाद् उभयोईस्तयोः परस्पराङ्गुलिनिपीडनेन तादृशं शब्दम् उत्पादयन्ति । तदनन्तरं मनसा अन्तः करणेन विषयतीकाराय पुत्रम् आत्मीयं सुतम् इच्छन्ती। तदनन्तरं पतिम् भर्तारम् इच्छन्ती । ततो आतरम् आत्मीयं सहजम् । आत् अनन्तरं स्वान् स्वकीयान् बन्धुजनान् विषनिईर-णाय इच्छन्ती । इत्थम् इतिकर्तव्यतासृद्धा भवत्वित्यर्थः ॥

हे अबुदि! तेरे दाँतोंसे इसने पर विषका आवेश होनेसे शातुस्त्री हाथ पैरकी संधिकी अस्थियोंको दबा कर करु-शब्द (कट कट शब्द) को करने लगे। फिर मनसे विषका मतीकार करने के लिये अपने पुत्रको चाहे, पतिका ध्यान रक्खे, भाईको चाहे तथा विषको दूर करनेके लिये अपने बांधवोंको चाहे। इस मकार कर्तव्यविमूढ़ होजावे।। ८।।

नवमी ॥

अलिक्कंवा जाष्क्रमदा गृश्राः श्येनाः पंतत्रिणः।

(५६२) अथर्बवेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

ध्वाङ्चाः शकुनयस्तृष्यन्त्विमत्रेषु समीच्चयं रिद्ते अर्बुदे तवं ॥ ६ ॥

अलिक्कनाः । जाष्कमदाः । युधाः । श्येनाः । पतित्रणः ।

ध्वाङ्क्ताः । श्कुनयः । तृष्यन्तु । अमित्रेषु । सम्ऽईक्तयन् । रदिते ।

अबुदो । तवं ॥ ६ ॥

अलिक्सवाः । विशिष्टक्रैब्ययुक्ता विक्सवाः तिद्वपरीता अलिक्सवा । धृष्टाः पित्तण इत्यर्थः । याश्र पित्तजातयः क्रमदाः क्रमस्य शरीराः वसादस्य दात्र्यः । ता अनुक्रामित । यृश्राः श्वेतवर्णा मांसाभि-लाषिणः पित्तणः । स्येनाः प्रसिद्धाः । पतित्रणः अन्ये च मांस-भक्ताः पित्तणः पतित्रशब्देन विवित्तताः । ध्वाङ्चाः काकाः । एवमात्मकाः शकुनयः हे अयुद्दे तव रिदतेत्वदीये रदने विषदःतै-विलेखने अमित्रेषु अस्मदीयेषु शत्रुषु सित समीच्चयन् । ॐ व्यत्ययेन एकवचनम् ॐ । तन्मरणं प्रतीच्नमाणास्तद्नन्तरं तद्भच्लोन तृप्यन्तु तृप्ता भवन्तु ।।

हे अबुदे ! तेरे काटने पर हमारे शत्रुओं के मरणकी बाट देखते हुए शरीरको कष्ट देने व ले डीट गिद्ध बाज और कीए आदि पत्ती उनके मांससे तुप्त होवें ॥ ६ ॥

दशमी।

अथा सर्व श्वापदं मित्तिका तृष्यतु किमिः। पौरुषियेधि कुण्पे रिदिते अर्बुदे तवं ॥ १०॥ अथो इति । सर्वम् । श्वापदम् । मित्तिका । तृष्यतु । क्रिमिः। पौरुषेये। अधि । कुण्पे । रिदिते । अर्बुदे । तवं ॥ १०॥ अथो श्रिपि च सर्वे श्वापदम् श्रुनः पदानीव पदानि यस्य सृगाल-व्याघादेः तत् सर्वे श्वापदम् । मिलका मांसिनिषेविणी या नील-मिलकेति मिसद्धा । क्रिमिः मांसेषु जीर्णेषु जायमानः प्राणी । एतत् सर्वम् हे अबुदे तव रिदते सित पौरुषेये पुरुषसंवन्धिनि कुणपे शवशरीरे अधि उपिर रुप्यतु । तव खादनेन सर्वेषु शत्रपु मृतेषु तच्छरीराणि गृधादयः पिल्स्वसृगालादयश्च भन्नपन्त्वित्पर्थः॥

[इति] पश्चमेनुवाके पथमं सुक्तम् ॥

श्रीर जिनका कुत्तेकी समान पैर होता है ऐसे गीदड़ व्याघ्र श्रादि श्वापद, मांसका सेवन करनी वाली नीली मक्खी, मांसके जीर्ण होने पर पादुर्भूत होने वाले पाणी कीड़े ये सव, हेश्रवुंदे! तेरे काटने पर शत्रुके शवके ऊपर द्वप्त होने अर्थात् तेरे काटनेसे सब शत्रुश्रोंके मर जाने पर उनके शरीरोंको गीय कौए कुत्ते गीदड़ श्रादि भन्नण कर जानें।। १०॥ (२५)

पञ्चम अनुवार में प्रथम स्क रूमात

"आ गृह्णीतम्" इति स्कस्य शत्रजयकर्मिण विनियोग उक्तः ॥ "आ गृह्णीतं" स्कका शत्रुजयकर्ममें विनियोग कह दिया है। द्वितीयस्के मथमा ॥

आ गृङ्कीतं सं बृहतं प्राणापानान् न्यर्बुदे । निवाशा घोषाः सं यन्त्विभित्रेषु समीच्चयंन् रिद्ते अर्बुदे तर्व ॥ ११ ॥

त्रा । गृह्णीतम् । सम् । बृहतम् । पाणापानान् । निःश्रवु दे ।

निऽवाशाः । घोषाः । सम् । यन्तु । ऋमित्रेषु । सम्ऽईत्तयन् ।

रदिते। अबुद्धे। तव ॥ ११॥

हे न्यबुदि त्वं च अबुदिश्व युवां शत्रसंविध्यनः प्राणापानान् श्रा युक्तीतम् श्रासमन्तात् स्वीकुरुतम् । तदनन्तरं सं दृहतम् सम्-लम् उत्खिदतम् । अ दृहू उद्यमने । तदादित्वात् शप्रत्ययः अ ॥ हे श्रबुदि तत्र रदिते सति श्रमित्रेषु शत्रुषु तद् रदितं समीन्तयन् । अ षष्ठचर्थे प्रथमा अ । समीन्तयतां जनानां निवाशाः नीचीनं वाश्यमाना श्राभाष्यमाणा घोषाः शब्दाः सं यन्तु सम्यग्वर्तन्ताम् । विषनिषीडितानाम् श्रातस्वरा उत्पद्यन्ताम् इत्यर्थः ॥

हे न्यबुदि! श्रीर श्रवुदि! श्राप दोनों शत्रुश्रोंके प्राणोंको ग्रहण करें, तदनन्तर उसको जड़सहित उखाड़ फेंके, हे श्रवुदि! तेरे काटने पर शत्रु उस उस उसनेके स्थानको देख कर रोवाराट मचाने लगें ॥ ११ ॥

द्वितीया ।।

उद् वेषय सं विजन्तां भियामित्रान्ततं सृज । उरुत्राहैर्बाह्वक्षेविध्यामित्रांच् न्यर्बुदे ॥ १२॥

उत् । वेषय । सम् । विजन्ताम् । भिया । अमित्रान् । सम् । सृज् । उरुः प्राहैः । बाहुः अङ्कैः । विध्यं । अमित्रान् । निऽअर्बु दे ॥१२॥

हे न्यबुदि एतत्संज्ञ सर्पजातीय देव अभित्रान् अस्मदीयान् शत्रून् उद् वेपय उत्कम्पय । अ दुवेषृ कम्पने इति धातुः अ । ते च अनन्तरं सं विजन्ताम् भयात् स्वस्थानात् पचितताः उद्दिगा भवन्तु । अ ओविजी भयचलनयोः अ । भिया अस्मत्सकाशाः ज्जनितया भीत्या सं सज संयोजय तदनन्तरम् ऊरुग्राहैः ऊरूणां प्रहणैः बाहुवङ्कैः बाहुना वक्रबन्धनैः अमित्रान् अस्मदीयान् शत्रून् विध्य तादय ॥

हे न्यबुदि नामक सर्पजातीय देव! आप हमारे शत्रुओंको

कँपाइये और वे भी अपने स्थानसे प्रचलित होकर उद्विग्न होर्ने। उनको आप इमसे भयभीत करिये फिर आप इमारे शत्रुओंको टाँगोंके और हाथोंके क्रियाराहित्यसे ताड़ित करिये॥ १२॥ वृतीया॥

मुह्यन्त्वेषां बाहवंश्चित्ताकृतं च यद्घृदि । मैषामुच्छेषि किं चन रदिते अर्बुदे तवं ॥ १३ ॥

मुह्यन्तु । एषाम् । बाहवः । चित्तऽत्र्याकृतम् । च । यत् । हृदि । मा । एषाम् । उत् । शेषि । किम् । चन । रदिते । ऋवुदे । तव

हे अबुदि तत्र गदिते खादने सित एपां शत्रूणां वाहवः विषा-वेशवशाद मुहान्तु मूढा व्यापारासमर्था भवन्तु । एपां शत्रूणां हृदि हृदये यत् चित्ताकृतम् चित्तेन संकल्पितम् अर्थजातं तदिप मुहातु मूढ़ं विस्मृतं भवतु । यद्दा चित्तानि मनांसि आकृतानि कर्तव्य-विशेषविषयास्तद्वृत्तयः । तत् सर्वं मुहातु । अपि च एषां शत्रूणां संबन्धि किं चन किमिप रथतुरगहस्त्यादिल्याणं बलं मा उच्छेषि उच्छिष्टम् अवशिष्टं मा भूत् । सर्वमिप त्वया हन्यताम् इत्यर्थः ।।

हे अबुंदि ! आपके डसने पर शत्रश्लोंकी अजाएँ विपका आवेश होने पर मृद्ध होजावें अर्थात् व्यापार करनेमें असमर्थ होजावें और इन शत्रश्लोंके हृदयोंमें जो संकल्प हों वह भी उनको विस्मृत हो जावें, इन शत्रुश्लोंका स्थ हाथी घोड़ा आदि कुछ भी न वचे अर्थात् आप सबको नष्ट कर डालिये ॥ १३ ॥

चतुर्थी ॥

प्रतिष्ठानाः सं धांवन्तूरंः पद्भावाष्ट्रानाः ।

अघारिणीविंकेश्यो रुद्तयर् पुरुषे हते रदिते अर्बदे तव

(५६६) अधर्वदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

मतिऽघ्नानाः । सम् । यावन्तु । उरः । पट्ट्रौ । आऽघ्नानाः । अवारिश्णीः । वि अवेश्याः । रुद्दर्याः । पुरुषे । हृते । रुद्दिते । अवुदि । त्वं ॥ १४ ॥

हे श्रवुंदे तन रदिते खादने सति पुरुषे स्वकीये भर्तिर हते सति तदीयाः स्त्रियः भितिष्ठानाः प्रतिमुखं स्वश्रारिम् आञ्चत्यस्ताड-यन्त्यः । तथा उरः वक्तः स्थलं पट्ट्रा तत्पदेशो च आह्नानाः इस्ताभ्याम् आताडयन्त्यः । विकेश्यः विकीर्णकेश्यः। अधारिणीः अधेन भर्तृवियोगजनितेन दुःखेन आर्ताः । रुदत्यः संजातरोदनाः सत्यः सं धावन्तु मृतपुरुषसप्रीपं शीघं गच्छन्तु । अ "सर्तेर्वे गि-तायां गतौ धावादेशो वक्तव्यः" इति "पाघा०" इत्यादिना धाव् आदेशः अ।।

हे अबुदि! तेरे काटनेसे अपने भर्ताके मर जाने पर उनकी िस्त्रयें मुखको पीटती हुई छातियोंको कूटती हुई, पट्टर नामक स्थानोंको ताड़ित करती हुई बालोंको खोल भर्तित्रयोगजनित दुःखसे आर्तहो रोनी हुई मरे हुए स्वामीकी ओर दौड़ें॥ १४॥

पश्चमी ॥

श्व-वितीरप्सरसो रूपका उताबुदे ।

अन्तःपात्रे रेरिहतीं रिशां दुंणिहितीषणीम् ।

सर्वास्ता अर्बुदे त्वममित्रेभ्यो हशे कुरूदारांश्च प्रदरीय

श्व-विश्वतीः । अप्सरसः । रूपकाः । उत्त । अर्बुदे ।

अन्तःऽपात्रे । रेरिहतीम् । रिशाम् । दुर्निहितऽएपिणीम् ।

श्वन्वतीः शुना क्रीडार्थेन सारमेयेण सहिता अप्सरसः गन्धर्व-स्त्रियः । रूपकाः मायावशात् केवलं रूपमात्रेण उपतभ्यमानाः सेनारूपकाः । हे अर्बु दे ताः सर्वा अमित्रेभ्यो दर्शय । तथापात्रे अन्तः मध्ये रेरिहतीम् पुनःपुनर्लिहतीं दुर्निहितैषिणीम् दुष्टनिन्धि-प्तम् इच्छन्तीं वशाम् गाम् हे अर्बु दे त्वं सर्वास्ताः माग् उदीरिता अमित्रेभ्यः शत्रुभ्यो दशे दर्शनाय क्रुक् । उदारान् उन्कापातादीन् अद्धु गान् विकृतदर्शनान् यत्तरात्तसांश्व म दर्शय ॥

हे अबुंदि! कीड़ा करनेके लिये कुत्तोंको साथमें रखने वाली अप्सराओंको, मायावश केवल रूपमात्रसे जाननेमें आने वाले सेनारूप कोंको आप शत्रुओंको दिखाइये। तथा पात्रके मध्य में वार्वार चाटती हुई दुष्ट नित्तिप्तको चाहने वाली वशा गौको तथा उनकापात आदिको और विकृतदर्शनयत्तरात्त्तसोंको दिखाइये॥

खहरंधिचङ्क्रमां खिँकां खर्ववासिनीम्। य उदारा अन्तिहिता गन्धर्वाप्सरसंश्च ये। सर्पा इतरजना रज्ञांसि॥ १६॥

खडूरे । अधिऽचङ्क्रमणम् । स्विवंकाम् । सर्वेऽवासिनीम् ।

ये । उत्अत्राराः । अन्तः ऽहिताः । गन्धर्वऽश्रष्मरसः । च । ये ।

सर्पाः । इतर्ऽजनाः । रत्तांसि ॥ १६ ॥ .

चतुर्दृष्ट्रां अयावदंतः कुम्भमुं व्काँ असृंङ्मुखान् ।

(४६८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

स्वभ्यसा ये चेदियसाः ॥ १७॥

चतुःऽदंष्ट्रान् । श्यावऽदतः । कुम्भऽमुब्कान् । असृक्ऽम्रुखान् । स्वऽभ्यसाः । ये । च । उत्ऽभ्यसाः ॥ १७॥

षष्ठी।। दूरभूतं खंखदूरम् आकाशे दूरदेशे अधि उपिर चङ्कमाम् चङ्कमणशीलां मायावशाद् इतस्ततः प्रादुर्भवन्तीं खर्विकाम् अल्पहस्तां खर्ववाशिनीम् खर्वम् अल्पं। शब्दायमानां
मानवशात् मितभाषमाणाम् हे अवु दे त्वं शत्रुभ्यः प्र दर्शय यथा
ते पराजयेरन् । ये उदाराः यत्तरात्तसादयः अन्तिहिताः स्वमायया
व्यवहिताः अस्मद्दग्गोचरा न भवन्ति ये च गन्धर्वाष्सरसस्तथाविधाः तान् सर्वान् पराजयार्थं शत्रुभयो दर्शय ।।

सप्तमी ।। सर्पाः सर्पस्वरूपाः इतरजनाः इतरजनसंज्ञका देवा।)
यद्वा सर्पाः सर्पात्मका देवास्तदपेत्तया इतरजनाः तत्सदृशा देवजातयः । रत्तांसि रात्तसाः । ते च चतुर्दृष्ट्रा दंशनसाधनचतुर्दृन्तयुक्ताः । तान् । श्यावदतः श्यामवर्णदृन्तयुक्तान् । एतानिषमायामयान् श्रमित्रेभ्यो दर्शय । तथा कुम्भग्रुष्कान् कुम्भाक्रतिगुष्कयुक्तान् । अग्रङ्गुखान् रक्तास्यान् । स्वभ्यसाः स्वायत्तभीतयो रात्तसाः । ये च उद्भ्यसाः उद्भतभीतयः । अ भ्यस भये ।
"घत्रथे कविधानम्" इति कमत्ययः अ । घोरेण रूपेण इत्थं
विविधभयजनका रात्तसा इत्यर्थः । तान् सर्वान् अमित्रेभ्यो मायया
दर्शय ।।

श्राकाशमें दूर देश पर घूपने वाली मायावश इधर उधर प्रकट होती हुई, छोटी, मानवश थोड़ा शब्द करने वालीको आप शत्रुओं को दिखाइये, जिससे वह पराजित होजावें। जो यन राजस आदि अपनी मायासे अन्तर्हित होनेके कारण हमारे हम्मीचर नहीं होते हैं और जो मंधर्व हैं उनको आप पराजयके लिये शत्रुओंको दिखाइये।। जो सर्परूप देवता हैं ऋौर जो इतरजन नामक देवता हैं ऋौर जो चार काले दाँत वाले रात्तस हैं इन मायायय व्यक्तियोंको भी वैरियोंको भी दिखाइये तथा घड़ेकी समान ऋण्डकोशों वाले, रक्त से सने ग्रुख वाले, भयको वशमें रखने वाले निर्भय राज्तसोंको भी मायासे दिखाइये ॥ १६ ॥ १७ ॥

अष्टमी ॥

उद् वेपय त्वमं चुदेशित्रां णाम्यः सित्रः । जयां श्र जिब्णुश्चाभित्रां जयतामिन्द्रमेदिनौ ॥१=॥

जत् । वेषय । त्वम् । अबुदे । अभित्राणाम् । अमूः । सिनः । जयन् । च । जिल्गुः । च । अभित्रान् । जयताम् । इन्द्रं अमेदिनौ।

हे अबुदि त्वम् अमित्राणाम् शत्रूणाम् अमूः सेनाः शुचः शोच-माना त्रिपावेशजनितशोकार्ताः उद् वेषय उत्कम्पय । अ शुच शोके । अस्मात् "विवेष् च" इति विवष् अ । तथा अमित्रान् शत्रून् जयन् पराभावयन् जिष्णुः जयशीलश्र अबुदिन्यबुदी इन्द्र-भेदिनौ इन्द्रेण सह स्निह्यन्तौ जयताम् अस्माकं जयं कुरुताम् ॥

हे अबु दे ! आप वैरियोंकी सेनाओंको विषके आवेशके कारण शोक करने वाली करके कँपाइये। विजयशील अबु दि और न्यबु दि कि-जो इन्द्रके मित्र हैं वे वैरियोंको हराते हुए हमारी विजय करें १८

पञ्लीनो मृदितः श्यां हतो सित्रो न्यर्बुदे ।

अभिजिहा धूमशिखा जयन्तीर्यन्तु सेनया ॥ १६॥

पडब्लीनः । मृद्तिः । शयाम् । इतः । अमित्रः । निऽत्रवुदै ।

(६००) अथर्वनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुनादसहित

अग्निऽजिहाः । धूमऽशिखाः । जयन्तीः। यन्तु।सेनया ॥ १६ ॥

हे न्यबुदि श्रमित्रः श्रम्मदीयः शत्रुः प्रव्लीनः प्रभीतः मृदितः संपिष्टगात्रः हतः गतासुः शयाम् शेताम् । % "लोपस्त श्रात्मनेपदेषु" इति तलोपः । ब्ली भये । श्रम्मात् प्रपूर्वात् कर्मणि निष्ठा । तकारस्य नत्वम् % । श्राप्निजिहाः श्रप्नेज्वीलाः धूमशिखाः धूमगरोहाः मायावशात् त्वयोत्पादिताः जयन्तीः शत्रुवलं जयन्त्यः सेनया श्रम्मदीयया सह यन्तु गच्छन्तु ॥

हे न्यबुदि ! हमारा वैरी भयभीत हो अवयवोंके चूर्णित हो जाने पर मर कर शयन करे अौर धूमशिखा अग्निजिहायें वैरियों की सेनाओंको जीतती हुई हमारी सेनाके साथ चलें ॥ १६ ॥

दशमी ।।

तयांर्चदे प्रणेत्तानामिन्द्रों हन्तु वरंवरम् । अमित्राणां शर्वापतिमीमीषां मोचि कश्चन ॥ २०॥

तया । ऋबु दे । प्रद्रम्तानाम् । इन्द्रः । हन्तु । वरम्ऽवरम् ।

अमित्राणाम् । शुचीऽपतिः । मा । श्रमीपान् । मोचि । कः । चन

हे अवु दे त्वया प्रणुत्तानाम् युद्धरङ्गात् प्रच्यावितानाम् । % "न-सत्तिषत्तानुत्तपत्तिं " इति निपातनात् निष्ठानत्वाभावः % । अमित्राणाम् शत्रूणां शचीपतिः शच्याः पितः इन्द्रः वरंवरम् श्रेष्ठं श्रेष्ठं हन्तु मारयत् । अभीषां शत्रूणां मध्ये कश्चन किश्चद्पि मा मोचि मा सुच्यताम् क्रमशः सर्वो हन्यताम् इत्यर्थः । % सुच्लृ मोत्तपे इत्यस्मात् कर्मणा माङि लुङ् । "चिण् भावकर्मणोः" इति च्लेश्चिण् आदेशः । "चिणो लुक्" इति तशब्दस्य लुक् % ॥

[इति] पश्चमेनुवाके द्वितीयं सक्तम्।।

हे अबुदि ! आपके द्वारा युद्धरंगसे प्रच्यावित हमारे वैरियों मेंसे श्रेष्ठ २ को शचीपति इन्द्र चुन २ कर मारें और इन वैरियों मेंसे कोई भी न छूटने पावे ॥ २०॥ (२६)

पञ्चम अनुवाकमें द्वितीय स्क समाप्त

"उत् कसन्तु हृद्यानि" इति स्कस्य शत्रुजयकम णि विनि-योग उक्तः॥

"उत्कसन्तु हृदयानि" स्क्तका शत्रुजयकर्ममें विनियोग कह

तत्र मथमा ॥

उत्कंसन्तु हृदयान्यूर्ध्वः प्राण उदीपतु । शौष्कास्यमनुंवर्ततामुमित्रान् मोत मित्रिणः ॥२१॥

उत् । कसन्तु । हृदयानि । ऊर्ध्वः । प्राणः । उत् । ईपतु ।

शौष्कऽद्यास्यम् । अतु । वर्तताम् । अमित्रान् । मा । उत्। मित्रिणः

शत्रुणां संबन्धीनि हृदयानि अन्तः करणानि उत् कसन्तु शरीराइ उद्गच्छन्तु । तथा पाणः पाणवायुः ऊर्ध्वः सन् उदीषतु शत्रुशरीरान्निर्गच्छतु । ॐ ईश गतौ ॐ । अमित्रान् शत्रून् शौष्कास्यम् शुष्कास्यता । भीतिवशाइ आस्यस्य निर्द्रवत्वम् । तद् अनु वर्तताम् अनुगच्छतु । आस्यशोषणेन शत्रवो स्नियन्ताम् इत्यर्थः। अपि च मित्रिणः अस्माकं मित्रभूतान् जनान् मा अनुवर्तनाम् । तेषाम् आस्यशोषो मा भूद् इत्यर्थः ॥

शत्रुओं के अन्तः करण शरीरसे निकल जानें, और माणनायु भी ऊपरको जाकर शत्रुके शरीरसे निकल जानें, शत्रुओं को डरके कारण शुष्कास्यता माप्त हो, अर्थात् युख सूखनेसे शत्रु मर जानें। और यह शुष्कास्यता हमारे मित्रोंको प्राप्त न होने।। २१।। द्वितीया ॥

ये च धीरा ये चाधीराः पराञ्चो बिधराश्च ये ।
तमसा ये चं तूपरा अर्था बस्ताभिवासिनः ।
सर्वास्ता अर्बुदे त्वमिनेत्रेभ्यो दृशे कुरूदारांश्च प्रदृशिय
ये। च। धीराः । ये। च। अर्थीराः। पराञ्चः। बिधराः। च।ये।
तमसाः । ये। च। तूपराः। अर्थो इति । बस्तऽअभिवासिनः ।
सर्वान् । तान् । अर्बुदे । त्वम् । अमित्रेभ्यः । दृशे । कुरु ।
उत्ऽआरान् । च। म। दर्शय ॥ २२ ॥

ये च धीराः शूरा भटाः ये च अधीराः अशूराः कातराः।
पराश्चः पराङ्गुखा युद्धात् पलायमानाः ये च बिधराः भयवशात्
हतश्रवणसामध्याः। तमसा मोहेन ये च तूपराः तूपरः शृङ्गहीनः
पश्चः। तद्दद्व अवस्थिताः। अथो अपि च बस्ताविवाशिनः बस्ताश्च
अवयश्च बस्तावयः तद्दद्व वाशितं शीलम् एषां ते बस्ताविवाशिनः।
बस्ताविध्वनि कुर्वाणा इत्यर्थः। हे अर्बुदे त्वं सर्वास्तान् स्वमाः
यया उद्धावितान् अमित्रेभ्यः शत्रुभ्यो दशे दर्शनाय कुरु पराजयार्थम्। गतम् अन्यत्।।

जो धीर योथा है और जो कातर श्रधीर हैं श्रीर जो युद्ध से पराङ्ग्रुख होकर भाग जाते हैं श्रीर भयके कारण जिनकी शक्ति नष्ट होजाती है श्रीर जो मोहके कारण भग्नशृंग पशुकी समान खड़े रह जाते हैं श्रीर जो भेड़ बकरियोंकी समान शब्द करने वाले योधा हैं, हे श्रबुदे! श्रपनी मायासे मकट कियेहुए उन सबको श्राप शत्रश्रोंका पराजय करनेके लिये शत्रश्रोंकी हिष्के सामने करिये।। २२।।

वृतीया ॥

अबिदिश्व त्रिषिधिश्वामित्रान् नो वि विध्यताम् । यथपामिन्द्र वृत्रह्न् हनाम शचीपतेमित्राणां सहस्रशः

श्रबुदिः । च । त्रिऽसंधिः । च । अमित्रान् । नः । वि । विध्यताम् ।

यथा । एषाम् । इन्द्र । द्वनऽहन् । हनाम । शचीऽपते । अमित्राणाम् ।

सहस्रऽशः ॥ २३ ॥

त्रिपंधिः कश्चित् सेनामोहको देवः संधित्रयोपेतवज्रायुधा-भिमानी वा। स च अबु दिश्च उभौ नः अस्माकम् अमित्रान् शत्रुन् वि विध्यताम् विविधं ताडयताम् । हे द्वत्रहन् द्वत्रस्य इन्त-रिन्द्र हे शचीपते शच्या देव्याः पते यथा येन प्रकारेण एपाम् अमित्राणाम् शत्रुणां सम्बन्धिनो जनान् सहस्रशः सहस्रसंख्या-कान् एकोद्योगेन इनाम मार्याम। तथा वि विध्यताम् इति संबन्धः। अधि ''संख्येकवचनाच्च वीष्मायाम्'' इति सहस्रशब्दात् शस् प्रत्ययः अधि।

तीन संधि वाले वज्रका अभिमानी वा सेनामोहक त्रिपन्धिनामक देव और अर्बु दि येदोनों इमारेशत्रुओं को अनेक प्रकारसे नष्ट करें हे श्राचीपति इन्द्र! इम जिस प्रकार इन शत्रुओं को सहस्रों प्रकारसे मार सकें इस प्रकार आप इनको ताड़ित करिये।।२३।! चतुर्थी।।

वनस्पतीन् वानस्पत्याने पंधीरत वीरुधः । गन्धवीष्मरसः सूर्पान् देवान् पुरायजनान् पितृन् ।

सर्वांस्ताँ अर्बुदे त्वममित्रेभ्यो दृशे कुंरूद्रारांश्च प दृशिय

(६०४) श्रयर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

वनस्पतीन् । वानस्पत्यान् । श्रोषधीः । । उत । वीरुधः ।

गन्धर्वऽऋष्सरसः । सर्पान् । देवान् । पुएयऽजनान् । पितृन् । सर्वात् । तान् । अर्बुदे । त्वम् । अमित्रेभ्यः । दृशे । कुरु ।

उत्ऽश्रारान् । च । प्र । दर्शय ॥ २४ ॥

बनस्पतीन् द्वसान् । वानस्पत्यान् वनस्पतिविकारान् । श्रोषधीः बीहियवाद्याः । उत वीरुधः विरोहणशीला आरएयाः । गन्धर्वा-प्सरसः गन्धर्वान् अप्सरसश्च सर्पान् विकृतवेषान् अजङ्गान् देवान् पुण्यजनान् यन्तान् पितृन् मृतान् पूर्वपुरुषान् मायामयान् । तान् सर्वान् हे अबु दे त्वं शत्रभयो दृष्टिविषयान् कुरु। उक्तार्थस् अन्यत् ॥

वृत्तोंको, वृत्तोंसे बने हुए पदार्थोंको, ब्रीहि यव आदि औप-धियोंको, लताओंको, गन्धर्व और अप्सराओंको, सपींको, देव-ताओंको यत्नोंको और गरे हुए मायामय पूर्वपुरुषोंको हे अबुदे! त् शतुत्रोंको दिखा और त्रान्तरित्त उत्पातोंको भी दिखा।।२४।। पश्चमी ॥

ईशां वो मरुतो देव आदित्यो ब्रह्मणस्पतिः। ईशां व इन्द्रश्चामिश्चं धाता मित्रः प्रजापतिः।

ईशां व ऋषयश्रकुरिमेत्रेषु समी चयंन् रदिते अर्बुदे तवं

ईशाम् । वः । मरुतः । देवः । आदित्यः । ब्रह्मणः । पतिः ।

ईशाम् । वः । इन्द्रः । च । ऋग्निः । च । घाता । मित्रः । प्रजाऽपतिः ।

ईशाम् । तः । ऋगयः । चक्रुः । ऋमित्रेषु । सम्ऽईत्तयन् । रदिते ।

अबुदे। तत्र।। २५॥

हे शत्रवः वः युष्माकं महदाद्या देवाः। मत्ययश्रवणसामध्यित् चक्रुरिति श्रन्ते श्रूयमाणं सर्वत्र संवध्यते। ईशां चक्रुः ईश्वराः शिक्तका भवन्तु। तथा इन्द्रश्च श्रमिश्च इत्यनुक्रान्ताश्च देवाः हे शत्रवः वः युष्मान् ईशां चक्रुः ईश्वराः युष्माकं नियन्तारो भवन्तु। तथा ऋषयः श्रथविक्तरःमभृतयः ईशां चक्रुः ईश्वराः शिक्तका भवन्तु। अईश ऐश्वर्ये। "इनादेश्च गुरुमतोनुच्छः" इति श्राम् पत्ययः। "श्राम्मत्ययवत् कृञोनुपयोगस्य" इत्यनुमयुज्य-मानस्य करोतेः श्रात्मनेपदाभावश्छान्दसः अ। हे श्रबु दे श्रमि-त्रेषु श्रस्पदीयेषु शत्रुषु तव रिदते दन्तैर्विलेखने खादने सित तत् समीक्तयन्। अ व्यत्ययेन एकवचनम् अ। श्रवलोक्तयन्तो देवाद्याः। ईशां चक्रुः इति संबन्धः।।

हे शतुओ ! मरुत् आदि देवता तुमको दएड दें इन्द्र और अग्नि देवता तुम्हारे नियन्ता होवें, आदित्य, ब्रह्मणस्पति, धाता, मित्र, मजापति, अथवी, अङ्गिरा आदि ऋषि तुम्हारे शिच्चक होवें, हे अबुदे ! आपके काटने पर इन्द्र आदि देवता ऐसा करें॥ २५॥

षष्टी ॥

तेषां सर्वेषामीशाना उत्तिष्ठत सं नहाध्वं मित्रा देवं-जना यूपम् ।

इमं संग्रामं संजित्यं यथालोकं वि तिष्ठध्वम् ॥२६॥ तेपाम् । सर्वेवाम् । ईशानाः । उत् । तिष्ठत । सम् । नहाध्वम् ।

मित्राः । देवऽजनाः । यूयम् ।

इमम् । सम्ऽग्रामम् । सम्ऽजित्य । यथाऽलोकम् । वि । तिष्ठभ्वम् तेषां सर्वेषाम् अस्मदीयानां शत्रूणाम् ईशानाः ईश्वराः शिलकाः

(६०६) अयर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

सन्तः उत्तिष्ठत सं नहाध्वं च तेषां शिक्तणाय उत्थाय संनद्धाः भवत । हे मित्रा देवजनाः यूयम् इमम् अस्मदीयं प्रस्तुतं संग्रामं संजित्य सम्यग् जित्वा अस्मदीयान् शत्रून् निरस्य यथालोकम् यथास्थानं वि तिष्ठध्वम् । स्वंस्वं स्थानं गच्छतेत्यर्थः । अ "समव-प्रविभ्यः स्थः" इति आत्मनेपदम् अ ।।

[इति] पश्चमेनुवाके तृतीयं सक्तम् ॥

हे देवजनों ! हमारे मित्ररूप आप हमारे शत्रुओं के शिलक बननेके लिये तयार हूजिये और आप हमारे इस प्रस्तुत संग्राम को जीत कर अर्थात् हमारे शत्रुओं को अपमानित कर अपने २ स्थानको चले जाइये ॥ २६ ॥ (२७)

पञ्चम अनुवाकमें तृतीय स्क समाप्त (४=२)॥

"उत्तिष्ठत" इति सूक्तस्य शत्रुजयकर्पणि संप्रैषणादिषु विनि-योग उक्तः ॥

"उत्तिष्ठत स्रक्तका शत्रुजयकर्मके सम्प्रैषण आदिमें विनियोग कहा है।

तत्र मथमा ।।

उत्तिष्ठत सं नेह्यध्वमुद्राराः केतुभिः सह । सर्पा इतरजना रच्चांस्यमित्राननुं धावत ॥ १॥

उत् । तिष्ठत । सम् । नहाध्वम् । उत्ऽत्राराः । केतुऽभिः । सह । सर्पाः । इत्रऽजनाः । रत्तांसि । श्रमित्रान् । अनु । धावत ॥१॥

हे उदाराः श्रोदार्यगुणोपेताः सेनानायकाः केतुभिः श्रात्मीयै-र्ध्वजैः सह उत्तिष्ठत युद्धार्थम् उद्गच्छत सं नह्यध्वम् संनद्धाः कव-चादिभिः संबद्धा युद्धोद्यक्ता भवत । यद्दा उदाराः पूर्वोक्ता माया-मया श्रद्धतरूपा यातुधानाद्याः । तेत्र संबोध्याः ॥ सर्पाः हे सर्पा- कृतयो देवजनाः। इतरजनाः सर्पच्यतिरिक्ता देवजातयः एतत्संज्ञाः। हे रत्तांसि रात्तसाः युयमपि अस्मदीयान् श्रमित्रान् श्रशूर् छहु धावत अनु पृष्ठतः शीघं गच्छत ॥

हे उदारता आदि गुणोंसे सम्पन्न सेनानायकों ! तुम अपनी ध्वजाओंके साथ युद्धके लिये सन्नद्ध होजाओ कवच आदि पहिर कर युद्धके लिये चल दो, हे सर्पकी समान आकार वाले देवजनों ! हे सर्पोंके अतिरिक्त देवताओं ! और हे राचसों ! तुम भी हमारे वैरियोंके पीछे दौड़ो ॥ १ ॥

ईशां वे। वेद राज्यं त्रिवंधं अरुणैः केतुभिः सह । ये अन्तरिचे ये दिवि एंथिव्यां ये चं मानवाः । त्रिवंधेस्ते चेतंसि दुर्णामान उपांसताम् ॥ २ ॥

ईशाम् । वः । वेद् । राज्यम् । त्रिऽसंधे। ऋरुणैः । केतुऽभिः । सह ।

ये । अन्तरिक्षे । ये । दिवि । पृथिन्याम् । ये । च । मानवाः ।

त्रिऽसंधेः । ते । चेतसि । दुःऽनामानः । उप । त्रासताम् ॥२॥

अयोमुखाः सूचीमुंखा अथो विकङ्कतीमुंखाः ।

कृब्यादो वातंरहस् आ संजन्तव्मित्रांच्वक्रेण त्रिषंधिना

व्ययः ऽम्रुखाः । सूची अम्रुखाः । त्रयो इति । विकङ्कती ऽम्रुखाः ।

क्रव्यऽश्रदः । वातंऽरंहसः । त्रा । सनन्तु । श्रमित्रान् । वज्रेण ।

त्रिऽसंधिना ॥ ३ ॥

द्वितीया ॥ हे अमित्राः वः युष्माकं राज्यम् राष्ट्रं त्रिसंधिर्वज्रा-

भिमानी देवः ईशां वेद ईशितव्यत्वेन जानातु । युष्मत्तः अपहृत्य स्ववशं करोत्वित्यर्थः । अ ईश ऐश्वर्षे । "इजादेश्व गुरुमतः" इति पूर्ववद्ध आम् प्रत्ययः । कुभ्वस्तिव्यतिरिक्तस्य विदेरनुप्रयोग-श्वान्दसः अ । हे त्रिसंधे वज्ञात्मक देव अरुणैः अरुणवर्णैः केतुभिः आत्मीयैध्वेजैः सह । उत्तिष्ठेति शेषः । ये केतवः श्रन्त-रिक्षे उत्पातरूपेण पादुर्भवन्ति ये च दिवि ग्रुलोके ये च पृथि-व्याम् भूलोके मानवाः मनुष्यसंबन्धिनः केतवः । तैः केतुभिः सहेति पूर्वत्र संबन्धः ॥

तृतीया ॥ हे त्रिसंघे त्वे तव चेतिस मनिस वर्तमानं दुर्णामानम् दुष्टसंज्ञकम् अस्मदीयं शत्रुम् उपासताम् संभजन्तःम् । के
पुनस्त इत्याह्।। अयोग्ज्ञयाः अयःसदृशतुण्डयुक्ताः पित्तिणः । सूचीमुखाः सूच्याकारतुण्डयुक्ताः पित्तिणः । अथो अपि च विकङ्कृतीमुखाः विकङ्कतः बहुकण्टको दृत्तविशोपः । ॐ "अन्दसीविनपौ०"
इति मत्वर्थीय ईकारः ॐ । विकङ्कृतवद् बहुकण्टकयुक्तमुखाः पित्तविशोषाः ॥ क्रव्यादः क्रव्यम् आममांसम् अदन्ति भन्तयन्तीति
कव्यादो गृधादयः । ॐ "क्रव्ये च" इति अद भन्नणे इत्यस्माद्
विद् मत्ययः ॐ । वातरंहसः वातवेगाः त्रिसंधिना एतत्संज्ञेन देवेन
वज्रेण वज्रायुधाभिमानिना भरिताः सन्तः अभित्रान् अस्मदीयान्
शत्रुन् आ सजन्तु आसक्ता भवन्तु । यद्वा संधित्रयोपेतेन वज्रायुधेन आसक्तान् संबद्धान् कुर्वन्तु । यथा ते वज्रेण इन्येरन् तथा
भयतन्ताम् इत्यर्थः । यस्य हि निकटे एवंरूपाः पित्तिण उपसर्पन्ति
तस्य मरणम् अवश्यं भवतीति शाकुनिकशास्त्रमसिद्धः ॥

हे वैरियों ! त्रिपन्धि नामक जो बज्राभिमानी देवता है वह तुम्हारे राष्ट्रको दएड देनेयोग्य समभे अर्थात् राज्यको तुमसे छीन कर अपने बशमें कर लेय। हे त्रिपन्धिनामक देव ! आप अपनी श्रुक्त वर्णकी ध्वजाओं के साथ उठिये, जो केतु अन्तरिक्तमें उत्पात- रूपसे पकट होते हैं श्रीर जो युलोकमें उत्पातरूपमें होते हैं श्रीर जो मनुष्योंकी ध्वजाएँ पृथिवीमें होती हैं उनके साथ हे त्रिषधे! श्राप उठिये।। २।।

हे त्रिसंधे! आपके चित्तमें जो खोटे नाम वाले प्राणियोंका समूह है वह हमारे वैरीकी उपासना करे। (उन प्राणियोंका वर्णन करते हैं, िक-) लोहेकी समान चोंच वाले पत्ती, सुईकी समान चोंच वाले पत्ती, और बहुतसे काँटों वाले हत्तोंकी समान काँटेदार मुखवाले पत्ती, कच्चे मांसका भन्नण करने वाले गीध आदि पत्ती त्रिपंधि नामक देवके पेरणा करने पर वायुकी समान वेगसे जाकर वैरियों पर टूट पड़ें (शकुनशास्त्रमें भी यह बात प्रसिद्ध है, िक-जिसके समीप ऐसे पत्ती जाते हैं उसका परण ही होता है) ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

श्रन्तर्धेहि जातवेद श्रादित्य कुणंपं बहु । त्रिपंधेरियं सेना सुहितास्तु मे वशे ॥ ४ ॥

श्रन्तः । धेहि । जातःवेदः । श्रादित्य । कुर्णपम् । बहु ।

त्रिऽसंधेः । इयम् । सेना । सुऽहिता । श्रम्तु । मे । वशे ॥ ४ ॥

हे जातवेदः जातानां वेदितः सांग्रामिकाग्ने आदित्य। अ "सुणं सुलुक्०" इति विभक्तेलु क् अ । आदित्यम् दिवि वर्तमानं सूर्यं बहु बहुलं कुणपम् । अ तृतीयार्थे दितीया अ । बहुलेन शव-शरीरेण अन्तिरक्षे निपद्यमानेन अन्तर्थेहि आच्छादय । त्रिष्धेदेन वस्य संबन्धिनी इयं सेना मे मम वशे सुहितास्तु सम्यग् निहितास्तु । तया वयं शत्रून् जयेमैवेत्यर्थः ।।

हे सांग्रामिक अग्ने ! आप स्वर्गमें वर्तमान सूर्यको शवशरीरोंके

(६१०) अथर्वनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुनादसहित

कारण श्राच्छादित कर दीजिये, त्रिसन्धिदेवकी सेना मेरे वशमें भली प्रकार श्राजावे, उस सेनासे हम वैरियोंको जीत ही डालें ४ पश्चमी ।।

उत्तिष्ठ त्वं देवजनाबिदे सेनया सह। अयं बलिवे आहुतस्त्रिंधेशहुतिः प्रिया ॥ ५ ॥ उत्। तिष्ठ । त्वम् । देवऽजन । अबुदे । सेनया । सह।

अयम् । विलः । वः । आऽहुतः । त्रिऽसंघेः । आऽहुतिः । भियापः

हे देवजन देवजातीय अर्बु दे त्वम् आत्मीयया सेनया सह उत्तिष्ठ उद्गच्छ । हे अर्बु दे आहुतिः हूयमानः पृपदाज्यहोमः वः युष्माकम् अयं बिलः तृप्तिकरो हिवर्भागः । यतो बिलिमियास्त्व-दीयाः सर्पाः अतोऽस्मदीयं हूयमानं पृपदाज्यं स्वीकृत्य अस्मदी-यान् शत्रून् मारयन्तु इत्यर्थः । तथा त्रिपंधेर्देवस्य या सेना माग उक्ता सापि आहुतिभिया अन्याहुत्या भीता सती शत्रून् हिनस्तु ॥

हे देवनातीय अबुदे ! आप अपनी सेनाके साथ उठिये, हे अबुदे ! यह होमा हुआ पृष्टदाज्यहोम आपको तृप्त करने वाजा हिनिर्भाग है। तात्पर्ययह है, कि-आपके सर्प बिलिपिय हैं अतः हमारे होमे हुए पृष्टदाज्यको स्वीकृत करके हमारे शत्रुओंका विनाश करें। और त्रिपन्धिदेवकी जो सेना है वह भी इस आहुतिसे प्रसन्न होकर शत्रुओंका संहार करे।। ४।।

षष्ठी ॥

शितिपदी सं द्यंतु शरवयेश्यं चतुंष्पदी । कृत्येमित्रेभ्यो भव त्रिष्धे सह सेनया ॥ ६ ॥ शितिऽपदी । सम् । द्यु । शरव्या । इयम् । चतुंःऽपदी । कृत्ये । अभित्रेभ्यः । भव । त्रिऽसंधेः । सह । सेनया ॥ ६ ॥

शितिः श्वेतवर्णः पादे यस्याः सा शितिपदी गौः । सेयं चतु-ष्पदी पादचतुष्ट्योपेता शरव्या शरूणां वाणानां समूहः शरव्या। क्ष ''पाशादिभ्यो यः'' इति समूहेर्थे यमत्ययः क्ष । शरसंहति-रूपा भूत्वा सं पततु शत्रून् संमामोतु । हे कृत्ये कृत्यारूपिणि शितिपदि त्वम् अमित्रेभ्यः शत्रुभ्यः कृत्यारूपा संहर्त्री भव । त्रि-पंधेर्देवस्य सेनया सह । सेनापि तव सहायभूतेत्यर्थः ॥

यह श्वेत वर्णके पादों वाली चार पैरकी भी वाणोंकी समूह-रूप होकर शत्रुओंके ऊपर पतित हो। हे कृत्यारूपिण शितिपदि! तू शत्रुओंके लिये कृत्यारूपिणी हो त्रिसंधिदेवकी सेना भी तेरी सहायता करनेके लिये उद्यत रहे।। ६।।

सप्तमी ।।

धूमाची सं पततु कृधुकृणी चंकोशतु ।

त्रिष्धेः सेनया जिते अरुणाः सन्तु केतवः॥ ७॥

धूमध्याची । सम् । पततु । कृधुःकाणी । च । क्रोशतु ।

त्रिऽसंधेः । सेनया । जिते । ऋरुणाः । सन्तु । केतवः ॥ ७ ॥

शत्रुसंबिन्धनी सेना धूमाची धूमेन मायामयेन आहतानि अचीणि चर्चाषि यस्याः सा तथोक्ता । क्ष "बहुत्रीहौ सक्ध्यदणोः स्वाङ्गात् षच्" इति पच् समासान्तः । पिद्गौरादिभ्यश्व" इति डीष् क्ष । तादृशी सती सं पततु सम्यग् निपद्यताम् । तथा कृधु-कर्णा अल्पश्रोत्रा पटहृष्ट्यनिना इतश्रवणसामध्यां च सा परकीया सेना क्रोशतु आक्रोशतु । इतिकर्तन्यताम् इत भवतु । इत्थं त्रिषंधे-र्देवस्य सम्बन्धिन्या सेनया परकीये बले जिते जेतन्ये सति तत्सं-बन्धिनः अक्णाः अक्णवर्णाः केतवः ध्वजाः सन्तु भवन्तु ॥ यद्वा

(६१२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

धूमैरत्तीणि आहणवती कृत्या धूमात्ती। सा सं पततु शत्रुसेनां समागच्छतु। तथा कृधुकर्णी। कृधु इति अन्पनाम। कर्णयोः अन्पत्वापादिका अवणशक्तेर्विहन्त्री कृत्या कृधुकर्णी। सा च भीत्युत्पादनाय क्रोशतु। एवं त्रिषंधेः सेनया परकीये बले जिते सति तदीयाः केतवः अरुणाः रुधिरेणाक्ताः अरुणवर्णा भवन्तु।

शत्रुकी सेनाके नेत्र मायामय धूमसे ढक जावें ऐसा होने पर वह गिरने लगे और नगाड़ोंकी ध्वनिसे श्रवणशक्तिके नष्ट हो-जाने पर (कर्तव्यविमूढ़ हो) रोने लगे। जब त्रिसन्धिदेव इस मकार अपनी सेनासे शत्रुओंको जीतना चाहें तो उनके केत्र लाल लाल होजावें।। ७।।

अष्टमी ॥

अवायन्तां पृचिणो ये वयां स्युन्तिरचे दिवि ये चरन्ति श्वापदो मचिकाः सं रभन्तामामादो गृश्राः कुणेपे

रदन्ताम् ॥ = ॥

अव । अयन्ताम् । पत्तिणाः । ये । वयांसि । अन्तरिक्षे । दिवि।

ये। चरन्ति।

रवापदः । मिक्तिकाः । सम् । रभनताम् । आपिऽअदः । युधाः ।

कुणपे । स्दन्ताम् ॥ = ॥

श्रथ ज्यानन्तरभावीनि कार्याणि मार्थ्यन्ते । अन्तिरिक्षे आकाशे ये वयांसि पित्तणः संचरन्ति ते पित्तणः अवायन्ताम् मृते शत्रवले मांसभत्तणाय अवाङ्मुलं निषयन्ताम् । अ अय पय गतौ । अनुदात्तेत्वाद् आत्मनेपदम् अ । तथा दिवि द्युलोके ये पित्तणश्ररन्ति तेष्यवायन्ताम् । तथा श्वापदः श्रुनः पादा इव पादा येषां ते तथोक्ताः रवस्रगालादयः मित्तकाश्च सं रभन्ताम् शत्रु-सेनायां शवभक्तणार्थम् उपक्रमन्ताम् । तथा श्रामादः श्राममांस-भक्तका युधाः पित्तविशेषाः कुणपे शत्रुसेनासम्बन्धिशवशरीरे रदन्ताम् स्वतुएडैः पादेश्च विलिखन्तु । भक्तणाय उद्युक्तताम् इत्यर्थः । अ रद विलेखने अ ॥

(अव विजयके अनन्तर होने वाले कार्यों की पार्थना की जाती है, कि—) आकाशमें जो पत्ती विचरण करते हैं वह शत्रुदलके मरने पर मांसका भत्तण करने के लिये नीचे को मुख करके गिरं, आर खुलोक में जो पत्ती विचरण करते हैं वे भी नीचे को मुख करके शवों पर गिरें, और कुत्ते की समान पैरों वाले गीदड़ आदि और मित्तकाएँ भी शत्रुसेना पर शत्रभत्तण के लिये धावा बोल दें। तथा कच्चे मांसका भत्तण करने वाले गीध भी शत्रुदलके शत्रों को अपनी चोंच और पद्धों से कुरेदें।। 🗷 ।। नवमी ।।

यामिन्द्रेण संधां समधत्था बद्याणा च बृहस्पते । तयाहमिन्द्रसंधया सर्वान् देवानिह हुंव इतो जयत्

मामुतः ॥ ६ ॥

याम् । इन्द्रेण । सम् ऽधाम् । सम् ऽत्रधारथाः । ब्रह्मणा । च

तया । त्रहम् । इन्द्रऽसंघया । सर्वान् । देवान् । इह । हुवे ।

इतः । जयत । मा । अमुतः ॥ ६ ॥

हे बृहस्पते देव इन्द्रेण देवानाम् अधिपतिना ब्रह्मणा च तत्स्रष्ट्रा मजापतिना च यां संधाम् सन्धानक्रियां प्रतिज्ञारूपां सपधत्ताः । अ ज्ञान्दसो वर्णविकारः अ । संहितवान् श्रसि। तथा च मन्त्रा- न्तरम् । "इयं वः सा सत्या संधाभूद याम् इन्द्रेण समधद्ध्वम्" इति [तै॰ सं॰ १. ७. ८. ४.]। हे इन्द्र तया संधया प्रतिज्ञा-रूपया संधानक्रियया सर्वान् देवान् इह अस्मिन् संग्रामे हुवे आह-यामि । हे आहूता देवाः इतः आसु अस्पदीयासु सेनासु जयत जयं कुरुत । अमुतः श्रमीषु परसेनासु मा जेयत ।।

हे बृहस्पति—देव ! आपने देवराज इन्द्रसे और उनके रचिता ब्रह्माजीसे जो संधानिकयारूप प्रतिज्ञा की है हे इन्द्र ! उस प्रतिज्ञारूप संधानिकयासे मैं सब देवताओं को इस संग्राममें बुलाता हूँ, हे आहूत देवताओं ! इस हमारी सेनामें विजयको प्रदान करिये और शत्रुकी सेनाओं को विजय न दीजिये ॥ ६ ॥

दशमी ॥

बृह्स्पतिराङ्गिर्स ऋषयो ब्रह्मसंशिताः।

असुर्चयणं वधं त्रिषंधिं दिव्याश्रयम् ॥ १०॥

बृहस्यतिः । अ। क्रिर्सः । ऋषयः । ब्रह्मऽसंशिताः ।

त्रप्तरऽत्तरणम् । वधम् । त्रिऽसंधिम् । दिवि। आ। अश्रयन् १०

त्राङ्गिरसः अङ्गिरसः पुत्रो बृहस्पतिः देवमन्त्री ज्ञह्मसंशिताः ज्ञह्मणा मन्त्रेण स्वभ्यस्तेन तीच्णीकृता अन्य ऋषयश्च असुरचय-णम् असुराणां चयकरं वथम् इननसाधनम् आयुधं त्रिषंधिम् एतत्सं इंदेवं सन्धित्रयोपेतं वज्ञं वा दिवि द्युलोके स्थितम् आश्च-यन् असेवन्त । समभजनतेत्सर्थः ॥

इति पश्चमेनुवाके चतुर्थं स्कम् ।}

श्रिताके पुत्र देवमन्त्री बृहस्पति श्रीर श्रपने श्रभ्यस्त मन्त्रसे तीच्या हुए श्रन्य ऋषि भी श्रम्धरोंका त्त्रय करनेवाले हननसाधन वज्रनामक श्रायुधका स्वर्गमें श्राश्रय लिया करते हैं।।१०।। (२८) पञ्चम भनुवाकमें चतुर्थ स्क समाप्त "येनासौ एप्त आदित्यः" इति स्कस्य शत्रुसेनाजयकर्पणि विनियोग उक्तः ॥

''येनासौ ग्रप्त आदित्यः'' स्का शत्रुसेनाजयकर्पमें विनियोग कह दिया है।

तत्र पथमा ॥

येनासौ गुप्त अवित्य उभाविन्द्रश्च तिष्ठतः । त्रिपिधं देवा अभजन्तौजसे च बलाय च॥ ११ ॥ येनं। असौ । गुप्तः । अपदित्यः । उभौ । इन्द्रः । च । तिष्ठतः । त्रिऽसंधिम् । देवाः । अभजन्त । अोजसे । च । वलाय । च ११

येन त्रिसंधिना असौ दूरे दिवि दृश्यमान आदित्यः गुप्तः रिज्ञतः असुरकृतोपद्रवपरिहारेण पालितः स आदित्य इन्द्रश्च उभौ येन त्रिसन्धिना वज्जेण बलेन तिष्ठतः स्वस्थाने मितिष्ठितौ भवतः तं त्रिसन्धिम् असुरच्चयणम् आयुधभूतं देवं देवाः सर्वे अभजनत असेवन्त । किमर्थम् । अोजसे आोजो नाम शारीरान्तर्गतोऽष्टमो धातुः । वलं तेजः । तस्मै च तत्कार्याय बलाय च । अ उभयत्र

तादर्थ्ये चतुर्थी 🛞 ।।

जिस त्रिसन्धिदेवने इन असुरोंके उपद्रवको दूर करके द्योमें दीखते हुए सूर्यदेवकी रक्ता की थी । वह सूर्य और इन्द्र उस त्रि-सन्धि (वज्र) के बलसे ही स्वर्गमें स्थिर रहते हैं ऐसे असुरक्तयके आयुधरूप त्रिसन्धिका सब देवता ओन और बलके लिये सेवन करते हैं ॥ ११ ॥

ें द्वितीया ॥

सर्वील्लोकान्त्समंजयन् देवा आहुत्यानया ।

(६१६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

बृहस्पतिराङ्गिरसो वज्रं यमसिञ्चतासुरच्चयणं वधम् १२ सर्वान् । लोकान् । सम् । अजयन् । देवाः। आऽहुत्या। अनया। बृहस्पतिः । आङ्गिरसः । वज्रम् । यम् । असिञ्चत । असुरऽच्चय-णम् । वथम् ॥ १२ ॥

देवाः इन्द्राद्यः अनया आहुत्या अनेन पृषदाज्यहोमेन सर्वान् लोकान् समजयन् असुरान् निहत्य प्राप्तुवन् । आङ्गिरसः अङ्गि-रसः पुत्रो बृहस्पतिः असुरत्तयणम् असुराणां त्तयकरं यं वधम् हननसाधनं वज्रम् आयुधम् असिश्चत सेचनेन निर्मितवान्। पृष-दाज्याहुतिरेव वज्रात्मना परिणतेत्यर्थः । अनया वज्ररूपया आहु-त्येति पूर्वत्रान्वयः ॥

इन्द्र आदि सब देवताओंने इस पृषदाज्यहोमसे असुरोंको मार कर सब लोकोंको माप्त किया था, श्रंगिराके पुत्र बृहस्पतिने इस हननसाधन आयुधको सेचन निर्मित किया था ॥ १२॥ हतीया ॥

बृह्स्पतिराङ्गिर्सो वज्रं यमसिञ्चतासुर्च्चयणं वधम्।
तेनाहम्मूं सेनां नि लिम्पामि बृहस्पतिमित्रान् हुन्म्यो-

जसा ॥ १३ ॥

बृहस्पतिः । आङ्गिरसः । वज्रम् । यम् । असिश्चत । असुरऽत्तय-णम् । वधम् ।

तेन । श्रहम् । श्रमूम् । सेनाम् । नि । लिम्पामि । बृहस्पते । श्रमि-त्रान् । इन्मि । श्रोजसा ॥ १३ ॥ पूर्वीर्धर्यः पूर्ववद् व्याख्येयः । हे बृहस्पते तेन त्वया निर्मितेन श्रम्धराणाम् श्रन्तकारिणा वज्रेण श्रहम् श्रमः शात्रवीः सेनाम् । श्रव्यत्ययेन एकवचनम् श्रि।सेनाः नि लिम्पामि नितरां छिनि ॥ सेनाच्छेदनानन्तरं तद्धिपतीन् श्रमित्रान् शत्रून् श्रोजसा श्रात्मी-येन बलेन नि हन्मि निहिनस्मि ॥

अंगिराके पुत्र बृहस्पतिने असुरोंके त्तयके साधन जिस वज को निर्मित किया है उस वज्रसे वृहस्पते ! मैंशत्रुओंको बलपूर्वक मारता हूँ, सेनाको नष्ट करता हूँ ॥ १३ ॥

चतुर्थी ॥

सर्वे देवा अत्यायन्ति ये अश्वनित् वर्षद्कृतम् ।

इमां जुषध्वमाहुंतिमितो जयत मामुतः ॥ १४ ॥

सर्वे । देवाः । अतिऽआयन्ति । ये । अश्वन्ति । वर्षद्ऽकृतम् ।

इमाम् । जुषध्वम् । आऽहुंतिम् । इतः । जयत् । मा । अप्रुतः १४

सर्वे इन्द्रादयो देवाः अत्यायन्ति शत्रून् अतिक्रम्य अस्मद्भिमुलम् आगच्छन्ति । ते विशेष्यन्ते । ये देवा वपट्कृतम् वपट्कारेण दत्तं हविः अश्लन्ति भुञ्जते । ते सर्वे यूयम् इमाम् अस्मदीयाम् आहुति जुपध्वम् सेवध्वम् । तया प्रीता यूयम् इतः । श्लिसप्तम्यर्थे तसिल् प्रत्ययः श्लि । आसु अस्मदीयासु सेनासु जयत जयं कुरुत । अमुतः अमृषु प्रकीयासु सेनासु मा जयत । तत्र प्राजय एव भवत्वित्यर्थः ॥

जो वषटकारसे दी हुई हिवका भोग लगाते हैं वे इन्द्र आदि सब देवता वैरियोंको जीतकर हमारी आर आरहे हैं हे ऐसे सब देवताओं! आप हमारी सेनाको विजय दीजिये और वैरियोंको पराजय दीजिये।। १४॥

पश्चमी

सर्वे देवा अत्यायन्तु त्रिवधेराहुतिः प्रिया । संधां महतीं रंचत ययात्रे असुंरा जिताः ॥ १५॥ सर्वे । देवाः । ऋतिऽस्रायन्तु । त्रिऽसंधेः । श्राऽहुतिः । तिया । सम्ऽधाम् । महतीम् । रत्तत । यया । ऋग्रे । ऋसुराः । जिताः १५

सर्वे इन्द्राद्यो देवाः अत्यायन्ति शत्रुन् अतिक्रम्य अस्मद्भि-मुखम् आगच्छन्तु । तथा त्रिसन्धेः एतन्नाम्नः सेनामोहकस्य देवस्य इयम् अस्मदीया आहुतिः पिया पीतिकरी भवतु । हे देवाः संधाम् जयविषयपतिज्ञां महतीम् पौढां रत्तत । सा च त्रिसंधेराहुतिः तां पतिज्ञां रत्ततु । यया सन्धया अग्रे पूर्वे देवासुरयुद्धकाले असुरा जिताः पराजयं प्रापिताः । तां संधाम् इति पूर्वत्रान्त्रयः ॥

इन्द्र आदि सब देवता वैरियोंका अतिक्रमण करके हमारी और आवें, और यह हमारी आहुति त्रिसंधि नामक देवको पसन्न करे, हे देवताओं ! आप जयविषयक बड़ी मौढ़ मतिज्ञाकी रचा करिये। इसी पतिज्ञासे अपने पहिले असुरोंको जीता था।।१५॥ वायुरमित्राणाभिष्वग्राग्यांत्रतु ।

इन्द्रं एषां बाहून् प्रति भनकुमा शंकन् प्रतिधामिषुंम्। आदित्य एषामस्त्रं वि नाशयतु चन्द्रमा युतामगतस्य

पन्थाम् ॥ १६ ॥

वायुः । स्रमित्राणाम् । इषुऽत्रग्राणि । त्रा । स्रश्चतु ।

इन्द्रः । एषाम् । बाहून् । प्रति । भनवतु । मा । शकन् । प्रतिऽ-धाम् । इषुम् ।

श्रादित्यः । एपाम् । अस्त्रम् । वि । नाशयतु । चन्द्रमाः । युताम् ।

अगतस्य । पन्थाम् ॥ १६ ॥

पष्ठी ।। वायुर्देवः अमित्राणाम् शत्रूणाम् इष्वग्राणि इष्णाम् शराणाम् अग्राणि आञ्चतु अभिमुखं गच्छतु । प्रतिकूलवातेन लच्यमाप्तेः पागेव निपात्यन्ताम् इत्यर्थः । तथा इन्द्रो देवः एषां शत्रूणां वाहून् प्रति भनक्तु पातिकूल्येन भग्नान् आयुध्यप्रहणासम-र्थात् करोतु । अभञ्जो आमर्दने । रुधादित्वात् अम् पत्ययः अ। अतस्ते इषुम् वाणं प्रतिधाम् पुनर्धनुषि प्रतिहितां कर्तुं मा शकन् शक्ता न भवन्तु । अश्वकृ शक्तो । माङि लुङि लृदिन्वात् च्लेः अङ् आदेशः अ।।

सप्तमी ॥ एषां शत्रूणाम् अस्त्रम् आयुधनातम् आदित्यः सूर्यो वि नाशयत् सामध्येकुण्ठनेन विनष्टं करोत् । तथा चन्द्रमाः सोमः अगतस्य अप्राप्तस्य आजिगमिषतः शत्रोः पन्थाम् पन्थानम् अस्म-त्पाप्तयुपायभूतं मार्गं युताम् ततः पृथकक्करताम् । तादृशं मार्गं शत्रुनं पश्यत्वित्यर्थः । अ यु गिश्रणामिश्रणयोः । अस्मात् लोटि अदा-दित्वात् शपो लुक् अ ॥

वायुदेव वैरियोंके बाणोंके अग्रभागके सामने जावें, अर्थात् मितकूल वायुके कारण वे लच्यपाप्तिसे पहिले ही गिर जावें, तथा इन्द्रदेव वैरियोंकी अजाओंको आयुध ग्रहण करनेमें असमर्थ करदें (तोड़ डालें) अतएव वे फिर बाणको मत्यश्चा पर न चढ़ा सकें।।

सूर्यदेव इन वैरियोंके आयुधोंको शक्तिहीन करके खुटले कर देंग, तथा चन्द्रमा न आये हुए अर्थात् आने वाले वैरीके हमारे

(६२०) अथववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

पास आनेके पार्गको पृथक् कर दें अर्थात् उस मार्गको वैरी न देख सके ॥ १६ ॥

अष्टमी ॥

यदि प्रेयुदेवपुरा ब्रह्म वर्माणि चिकरे । तनु गर्ने परिपाणं कृणवाना यदुंपोचिरे सर्वं तद्रसं कृषि यदि । मर्ड्युः । देवर्षुराः । ब्रह्म । वर्माणि । चिकरे ।

तन् ऽपानम्।परिऽपानम्। कृष्वानाः। यत्। उपऽऊचिरे। सर्वम्।

तत् । अरसम् । कृषि ॥ १७ ॥

यदि प्रेयुरित्येका पूर्वम् [५. ८. ६] श्राम्नाता। सा तत्रैव

हे देव! यदि पहिले उन्होंने तन्न्नपान और परिपाणको करते समय अपने मन्त्रमय कवच बना लिये हों तो उस समय उन्होंने जो कुछ कहा हो उस सबको आप नीरस करिये॥ १७॥

नवमी ॥

कृष्यादां नुवर्तयं न् मृत्युनां च पुरोहितम् । त्रिषंधे शेहि सेनंया जयामित्रान् प्रपंचस्व ॥ १८ ॥

क्रच्यऽश्रदा । श्रनुऽवर्तयेन् । मृत्युना । च । पुरःऽहितम् ।

त्रिऽसंधे। म। इहि । सेनया। जयं। अमित्रान् । म। पद्यस्व १८

हे त्रिपंधे एतत्संज्ञक देव पुरोहितम् पुरस्तात् स्थितं शत्रुं क्रव्यादा । क्रव्यम् आममांसम् अत्ति भन्नयतीति क्रव्यात् । तेन अनुवर्तयन् अनुगमयन् । मृत्युना मारकेण देवेन च अनुगम-यन् । सेनया आत्मीयया प्रेहि पगच्छ । गत्वा च अमित्रान् शत्रून् जय तदर्थे म पद्यस्व शत्रुमध्यं मित्रश । अ पद गतौ । दिवादि-त्वात् श्यन् मत्ययः अ ॥

हे त्रिसन्धि नामक देव ! आप सामने स्थित शत्रुको कच्चे मांसका भच्चण करने वाले राचसके पासको खदेड़ते हुए, मृत्यु के देवसे मिलाते हुए अपनी सेनासहित उस पर चढ़ाई करिये और चढ़ कर शत्रुओं के मध्यमें विजयके लिये प्रवेश करिये १८ दशमी ।।

त्रिषेषे तमसा त्वमभित्राच् परि वारय । पृषदाज्यप्रेणुत्तानां मामीषीं मोचि कश्चन ॥ १६ ॥

त्रिऽसंधे । तमसा । त्वम् । अमित्रान् । परि । वारय ।

पृषदाज्यऽप्रजुत्तानाम् । मा । अमीषाम् । मोचि । कः । चन ॥१६॥

हे त्रिपंधे एतत्संज्ञक देव त्वं तमसा मायामयेन अन्धकारेण अमित्रान् शत्रून् परि वारय परिष्टतान् परिवेष्टितान् कुरु । एप-दाज्यमणुत्तानाम् दिधिमश्रम् आज्यं पृपदाज्यम् । तद् अस्मिन् कर्मणि होम्यत्वेन विहितम् । तेन हूयमानेन भणुत्तानां पकर्षणि त्तिप्तानाम् अमीषां शत्रूणां मध्ये कश्चन एकोऽपि मा मोचि मुक्तो मा भूत् । सर्वोस्तमसा पाष्टत्य मारयेत्यर्थः ।।

हे त्रिषंधि नामक देव ! आप अपने मायामय अन्धकारसे शत्रुओंको घेर लीजिये दही मिला हुआ घृत पृषदाज्य कहलाता है, उस पृषदाज्यसे खदेड़े हुए शत्रुओंमेंसे एक भी न छूटने पावे अर्थात् आप सबको अंधकारसे घेर कर मार डालिये ॥ १६ ॥

एकादशी !!

शितिपदी सं पंतत्विमत्राणाम्मः सिर्चः । मुह्यन्त्वद्यामः सेनां अमित्राणां न्यर्बुदे ॥ २०॥

(६२२) अथर्ववेदसंहितासभाष्य-भाषानुवादसहित

शितिऽपदी । सम् । पततु । श्रमित्राणाम् । अमूः । सिचः ।

मुह्यन्तु । अद्य । असूः । सेनाः । अमित्राणाम् । निऽश्रबुदे ॥२०॥

शितिः श्वेतवर्णः पादे यस्याः सा शितिपदी गौः। सा पर-सेनामध्ये विस्रुच्यमाना अमित्राणां शत्रूणां शुचः शोचमाना अस्म-दायुधैर्निपीडचमाना अम्ः सेनाः सं पततु संगच्छतु। हे न्यबुदे एतत्संज्ञक सप अमित्राणाम् शत्रूणाम् अमृः दूरे दृश्यमानाः सेना अद्यइदानीं युद्धसमये मुद्धन्तु मूढ़ा भवन्तु। स्वमायावशेन तासां मोहम् उत्पादयेत्यर्थः।।

इति पश्चमेनुवाके पञ्चमं सक्तम् ॥

शितिपदी गौ हमारे आयुधींसे पीड़ा पाकर इन शोक करती हुईं शत्रुसेनाओंमें कूद पड़े, हे न्यबुदि नामक सर्प ! दूर पर दीखती हुई शत्रुओंकी सेनाएँ मूढ़ होजावें अर्थात् आप अपनी मायासे उनको मोहमें डाल दीजिये ॥ २०॥ (२९)

पञ्चम अनुभारमें पञ्चम सुक्त समाप्त

"मूढा अमित्रा न्यवु दे" इति स्कस्य शत्रु नयकर्मणि विनियोग उक्तः ॥

"मूढा अमित्रा न्यबु[°]दे" सूक्तका शत्रुजयकर्ममें विनियोग कह दिया है।

तत्र प्रथमा ॥

मुढा अभित्रां न्यर्बुदे जुह्येषां वर्धवरम् ।
अनयां जहि सेनया ॥ २१॥

मूढाः । अभिताः । निऽअबुद् । जहि । एषाम् । वरम्ऽवरम् ।

अनया । जहि । सेनया ॥ २१ ॥

हे न्यबुदि एतत्संज्ञक देव त्वम् अभित्रान शत्रून् मूढाः त्वदी-यया मायया मूढान् संजातमोहान् कर्तव्याकर्तव्यविभागज्ञान-श्रून्यान् कुरु। एषां शत्रूणां मध्ये वरंवरम् श्रेष्टं श्रेष्टं जिह मार्य। तथा अनया अस्मदीयया सेनया तान् जिह। त्वत्यसादाद्व अस्म-दीयापि सेना जयं लभताम् इत्यर्थः॥

हे न्यबुदे ! आप अपनी मायासे शतुओं को कर्तव्य अकर्तव्यके ज्ञानसे शून्य अत एव मूढ़ किरये और शत्रुओं मेंसे छटा छटाको छाँट छाँट कर मारिये तथा इस हमारी सेनासे उनका संहार करिये अर्थात् आपके प्रसादसे हमारी सेना भी विजय पावे २१ द्वितीया ॥

यश्चं कवची यश्चांकवचो इमित्रो यश्चाजमंनि । ज्यापाशैः कवचपाशैरजमनाभिहतः शयाम्॥ २२॥ यः। च। कवची। यः । च। अकवचः। अमित्रः। यः। च।

, अज्मनि ।

ज्याऽपाशैः। कत्रचऽपाशैः। श्रज्मेना। श्रभिऽहेतः। शयाम् २२

यः शत्रुः कवची कवचवान् तनुत्रेणावृतशरीरः यश्रशत्र अक-वचः कवचरिहतः अनावृतशरीरः यश्र अमित्रः शत्रुः अज्मिन अजित गच्छत्यनेनेति अज्म रथादि यानम् तत्र वर्तते स सर्वः शत्रुः ज्यापाशैः स्वस्त्रधनुर्गतैमीं वीपाशैः कवचपाशैः वर्मबन्धनपाशैः अज्मना रथादिना तत्रत्यैः पाशैश्र अभिहितः बद्धः शयाम् शेताम् । अभित्वे आत्मनेपदेषु" इति तत्वोपः अ। अयम् अर्थः । यद्यत् स्वरत्ताणाय धनुःकवचादिकम् आवध्यते तदेव तस्य गति-प्रतिबन्धकं भवत्विति ।।

जो शत्रु कवच पहर रहा हो, जो शत्रु कवच न पहर रहा हो,

नक्का हो जो शत्रु रथ आदि सवारीमें बैठा हुआ हो वे शत्रु अपने कवच बाँधनेके पाशोंसे, प्रत्यश्चापाशोंसे और रथ आदि के पाशोंसे बाँध कर शयन कर जाँय। तात्पर्य यह है, कि— अपनी रत्नाके लिये जिस धनुप कवच आदिको बाँधे वही उसकी गतिको रोक देय।। २२।।

वृतीया ॥

ये वर्षिणो येवर्माणो अमित्रा ये च वर्षिणः । सर्वास्ता अर्बुदे हतां छ्वानोदन्तु भूम्याम् ॥ २३ ॥ ये। वर्षिणः। ये। अवर्षाणः । अमित्राः। ये। च । वर्षिणः।

सर्वात् । तान् । अर्बु दे । हतान् । श्वानः । अदुन्तु । भूम्याम् २३

उक्त एवार्थो विवियते। ये शत्रवो वर्षिणः वर्षणा शस्त्रवारक-कवचेन युक्ताः ये अवर्षाणः वर्षरहिताः च [अधित्राः] शत्रवो वर्षिणः वर्ष कवचव्यतिरिक्तं शस्त्रनिवारकम् तद्युक्ताः। तदाच्छन्ना इत्यर्थः । हे अबु दे तान् सर्वान् त्वया इतान् मारितान् भूम्याम् पृथि-व्यां निपातितान् श्वानः श्वस्रगालाद्याः श्वापदाः अदन्तु भन्नयन्तु।।

जो शत्रु शस्त्रोंको रोकने वाले कवर्चोंको पहर रहे हैं, जो कवचरिहत हैं, श्रौर कवचके अतिरिक्त अस्त्रनिवारक श्रौर वस्तुश्रोंको पहिर रहे हैं, हे अबुदे ! श्रापके द्वारा उन सबके मारे जाने पर उन मरे हुश्रोंको भूमिमें कुत्ते गीदड़ श्रादिखा जावें२३ चतुर्थी ॥

ये रथिनो ये अरंश असादा ये च सादिनः।

सर्वानदन्तु तान् हुतान् गृष्ठाः श्येनाः पंतुत्रिणः २४

ये। रथिनः । ये। अरथाः । असादाः । ये। च । सादिनः ।

सर्वान् । अदन्तु । तान् । हतान् । गृधाः । श्येनाः । पतत्रिणः २४

ये शत्रवो रथिनः रथारूढाः ये च अरथाः रथरहिताः ये च असादाः अश्वादियानरहिताः पदातयः ये च सादिनः अश्वारूढाः हे अयु दे त्वत्मसादेन अस्माभिईतान् मारितान् तान् सर्वान् शत्रून् गृश्रादयः पित्ताो रदन्तु विलिखन्तु । नखैर्षु खेन विलिख्य भन्न-यन्त्वित्यर्थः । अ रद विलेखने इति धातुः अ ॥

जो शत्रु स्थसवार हैं, जो स्थहीन हैं, जो घोड़े आदि सवारी से रहित पैदल हैं और जो घुड़सवार हैं, हे अबुदे! आपके पसादसे उन सब मारे हुए शत्रुओंको गीध आदि पत्ती चोंच और नाखूनोंसे कुरेदें ॥ २४॥

पश्चमी ॥

सहस्रंकुणपा शेतामामित्री सेनां समरे वधानांम् । विविद्धा ककजाकृता ॥ २५ ॥

सहस्र ऽक्कणपा । श्रोताम् । त्रामित्री । सेना । सम् ऽत्ररे । वधानाम् ।

विऽविद्धा। ककजाऽकृता ॥ २५ ॥

श्रामित्री श्रमित्रसंबिन्धिनी शात्रवी सेना श्रस्मदीयाम् सेनां प्राप्य वधानाम् इननसाधनानाम् श्रायुधानां समरे संगमने सित विविद्धा विविधशस्त्रपातेन इता सहस्रकुणपा श्रसंख्यातशवयुक्ता सती ककजाकृता कुत्सितजनना विखोलजनना वा कृता भवतु ॥

शत्रुश्रोंकी सेना हमारी सेनाके पास आकर आयुधोंका सम्मे-लन होने पर बड़ी घायल हो सहस्रों न्हाशोंसे पट जाय और कुत्सित जन्म वाली होजाय ॥ २५ ॥

षष्टी ॥

ममीविधं रोरुवतं सुपर्णेरदन्तुं दुश्चितं सदितं शयानम्।

य इमां प्रतिचित्माहुतिमामित्रों नो युयुत्सिति ॥२६॥ मर्माविधम् । रोह्वतम् । सुऽपर्णैः । अदन्तु । दुःचितम् । मृदि-

तम्। शयानम्।

यः । इमाम् । मतीचीम् । आऽहुतिम् । अमित्रः । नः । युयुत्सिति

सुपर्णैः शोभनपतनैः शरैः मर्मानिधम् मर्मस्र स्तनस्लादिस्थानेषु विध्यमानम् । ॐ व्यथं ताडने इत्यस्मात् मर्मशब्दोपपदात्
संपदादिलत्तणः कर्म णि क्विप् । "ग्रहिज्या०" इत्यादिना संपसारणम् । "निहृतिष्टिषिव्यधिक्षचिसहितिनषु क्वौ" इति पूर्वपदस्य
दीर्घः ॐ । मर्मव्यधनादेव रोक्वतम् अत्यर्थं क्रोशन्तं दुश्चितम्
दु खैः पूरितं मृदितम् चूर्णीकृतम् अत एव भूमौ शयानम् एवंभूतं
शत्रुम् अदन्तु श्वस्रगालादयो भन्नयन्तु । यः अमित्रः शत्रः नः
अस्माकं संवन्धिनीम् इमां पृषदाज्येन हूयमानाम् आहुति पतीचीम्
पतिमुखम् अश्चन्तीं पतिनिष्टत्तगतिं कर्तुं युयुत्सित योद्ध स् इच्छति ।
तस् एवंभूतं भन्नयन्तु इति पूर्वत्र संबन्धः ।।

जो हमारा शत्रु हमारी पृपदाज्यहुतिको लौटा कर हमसे युद्ध करना चाहता है उसके मर्मस्थान वाणोंसे छिन्नभिन्न होजाँय, मर्मों में पीड़ा होनेसे वह रोने लगे, और वह दुःखोंमें पड़ कर पृथ्वी पर गिर पड़े इस दशामें कुत्ते गीदड़ आदि उसको खाने लगें सप्तमी ।।

यां देवा अनुतिष्ठन्ति यस्या नास्ति विराधनम् । तथेन्द्रो हन्तु वृत्रहा वज्रेण त्रिपंधिना ॥ २७ ॥ याम् । देवाः । अनुऽतिष्ठन्ति । यस्याः । न । अस्ति । विऽराधनम् । तया । इन्द्रः । हन्तु । वृत्रऽहा । वज्रेण । त्रिऽसंधिना ॥ २७ ॥ यां पृषदाज्याहुति देवा अनुतिष्ठन्ति वज्जोत्पादनाय आचरन्ति । यस्या आहुतेर्विराधनम् विराद्धिर्मोघवीर्यता नास्ति । अपितहता शक्तिर्विद्यत इत्यर्थः । तया आहुत्या उत्पादितेन त्रिसंधिना संधि-त्रयोपेतेन वज्जेण दृत्रहा दृत्रासुरं हतवान् इन्द्रः हन्तु अस्मदीयान् शत्रून् हिनस्तु । "सर्वाल्लोकान्त्समजयन् देवा आहुत्यानया" [१२] इत्यनया ऋचा पृषदाज्याहुतेर्वज्ञरूपता प्रागेवोक्ता ॥

पश्चमेनुवाके पष्टं सूक्तम् ॥ वेदार्थस्य प्रकाशेन तमो हार्दे निवारयन् । पुमर्थाश्रतुरो देयाद् विद्यातीर्थमहेश्वरः ॥ १॥

श्रीमद्राजाधिराजराजपरमेश्वरश्रीवीरहरिहरमहाराजसाम्राज्य-धुरंधरेण सायणाचार्येण विरचिते श्रथर्वसंहिताभाष्ये एकादशकाण्डः समाप्तः ॥

देवता बज्रको उत्पन्न करनेके लिये जिस पृषदाज्याहुतिको करते हैं जो पृषदाज्याहुति कभी निष्फल नहीं होती है, उस आहुति के द्वारा प्रकट हुए बज्रसे हुत्रासुरके नाशक इन्द्र हमारे शत्रुओंको मारें।। २७॥ (३०)

> पञ्चम अनुवाकमं छठा सूक्त समाप्त (४९०) पञ्चम अनुवाक समाप्त

इति श्रीत्रथर्वनेदसंहिताका एकादशकाएड ऋषिकुमार प० रामस्वरूपशर्मात्मज सनातनधर्मपताका सम्पादक ऋ० कु० प० रामचन्द्र शर्मा कृत सायणभाष्यानुकुल भाषानुवाद सहित समाप्त.

॥ एकादशः कागरुः समाप्तः॥

बाल्मीकि-रामायण

क्षांक ग्रीर सामादीका-सहित

रामायण और महाभारत हिंदु अंके परगोत्ताम प्रंथ हैं, इनकी कथाएँ
मधुर भाषामें उपदेश देने वाजी हैं। रामायणमें भगवानके अवतार लेने की
कथा है, उनके जीवन चरित्रका पाठ करनेसे पुण्य और उपदेश प्राप्त
होता है। रामायणमें आदर्श जीवनके अनेक उदाहरण मिलते हैं पिताका
पुत्र पर प्रेम देखना हो तो दशरथका चरित्र देखो, पित-परनीके प्रेमका
उदाहरण देखना हो तो सीताका चरित्र देखो और भाई भाईके प्रेमका
इष्टान्त रामायणमें राम लक्ष्मणके व्यवहारसे समक्तमें आवेगा, परस्ती
सेवनसे क्या दशा होती है, इसका उदाहरण रावण है। अतः यदि आपको
अपने घरमें सुख और शान्ति फैलानी हो तो रामायण पित्रये। फिर इसने
सस्ते मूल्य में रामायण मिलना कठिन होगा।

पुस्तक दो खगडोंमें है। पूर्वार्धमें ७५० पृष्ठ हैं छौर उत्तरार्धमें १२०० मूल्य ७) डाक महसूल का १।=) अलग लगेगा

वेदानुवचन।

कर्मकाएड, उपासनाकाएड और ज्ञानकाएड

यह प्रत्थ हिन्दीमें कहीं नहीं छपा है इसमें वाबा नगीनासिंह के उर्दू प्रत्थका अति सरल हिन्दी भाषामें अनुवाद किया गया है। इस पुस्तकमें वेदान्तके ऊँवे प्रत्थोंकी बातोंको बड़ी सरलतासे समझाया गवा है। इस SPS को पढ़ कर वेदान्तके उच्चकोटिके प्रत्थोंको बिना गुरुके हो र 891. 214 5 40 5 गेगा

ता-सनातनधर्म प्रेस मुगदाबार ।

